

This publication was approved
by the Ministry
of National Education
for use in schools

Ministerstwo
Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację
jako książkę pomocniczą
do użytku szkolnego

Przy publikowaniu danych GUS
prosimy o podanie źródła

*When publishing CSO data
please indicate source*

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl

*Publication available on CD
and on the Internet — www.stat.gov.pl*

ISSN 1640-3630

CENTRAL STATISTICAL OFFICE



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

**CONCISE
STATISTICAL
YEARBOOK
OF POLAND**

**MAŁY
ROCZNIK
STATYSTYCZNY
POLSKI**

2009

YEAR LII • WARSAW

WARSZAWA • ROK LII

KOMITET REDAKCYJNY EDITORIAL BOARD
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO OF CENTRAL STATISTICAL OFFICE

PRZEWODNICZĄCY PRESIDENT

Józef Oleński

REDAKTOR GŁÓWNY EDITOR-IN-CHIEF

Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE MEMBERS

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Marek Cierpień-Wolan, Maria Jeznach,
Stanisław Kamiński, Liliana Kursa, Bogusław Lasocki, Grażyna Marciniak, Lucyna Nowak,
Hanna Polawska (sekretarz *secretary*), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk,
Katarzyna Walkowska, Agnieszka Zgierska

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych Compiled by Aggregated Publications Section,
w DEPARTAMENCIE ANALIZ I OPRACOWAN ANALYSES AND AGGREGATED STUDIES DIVISION:
ZBIORCZYCH w składzie:

Grażyna Czermak, Maria Głaz, Krystyna Głowacka-Smolis, Elżbieta Lipowska, Marcin Marikin,
Danuta Niklewicz-Kietczer, Anna Ostrowska, Krystyna Piłaszek, Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska
kierujący *supervisor*
Teresa Nowak, Ewa Czumaj

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT

Redakcja techniczna Technical supervision

kierujący *supervisor*

Bożena Gorczyca

Skład i korekta Typesetting and proof-reading

kierujący *supervisor*

Jolanta Mossakowska, Teresa Chmielewska

Wykresy Graphics

Halina Sztrantowicz

Opracowanie mapy Map preparation

Polskie Przedsiębiorstwo

Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA
Warszawa

Druk mapy — Zakład Wydawnictw Statystycznych Map printing — Statistical Publishing Establishment

Projekt okładki Cover design

Lidia Motrenko-Makuch, Robert Chmielewski

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208.
Ark. druk. 44,5 i 1 mapa. Papier offset kl. III, 80 g, 61x86. Oddano do składania w marcu 2009 r.
Podpisano do druku w czerwcu. Druk ukończono w lipcu 2009 r. Zam. 120.

PRZEDMOWA

Główny Urząd Statystyczny przekazuje Państwu pięćdziesiąte drugie wydanie Małego Rocznika Statystycznego, prezentującego informacje statystyczne charakteryzujące poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki kraju, z uwzględnieniem ważniejszych różnicowań regionalnych. Publikacja zawiera również zestaw informacji w zakresie porównań międzynarodowych.

Przy niezmienionym układzie tematycznym, w treści Rocznika wprowadzono szereg zmian i uzupełnień dotyczących między innymi:

- przyjazdów do Polski i wyjazdów z Polski, w związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen;
- społeczeństwa informacyjnego, przedstawiając dane o gospodarstwach domowych wyposażonych w komputery i osobach korzystających z Internetu oraz o przedsiębiorstwach wykorzystujących technologie informacyjno-telekomunikacyjne;
- podregionów, prezentując podstawowe dane w podziale obowiązującym od I I 2008 r. (dla 66 podregionów).

Niniejsza edycja Rocznika jest ostatnią, w której dane według rodzajów działalności przedstawiono w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2004, obowiązującej w 2009 r. równoległe z Polską Klasyfikacją Działalności — PKD 2007.

Przekazując do rąk Państwa Mały Rocznik Statystyczny Polski 2009, pragnę podziękować wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje, uwagi i wnioski, które stanowią cenną inspirację w kształtowaniu i wzbogacaniu jego treści.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego

prof. dr hab. Józef Oleński

Warszawa, czerwiec 2009 r.

PREFACE

The Central Statistical Office presents the 52nd issue of the Concise Statistical Yearbook, containing statistical information on the living standards of the society and on the state of the Polish economy, taking into account major regional differentiations. The publication also provides the data in the scope of international comparisons.

While the thematic layout remained unaltered, a number of changes and supplements were introduced to the Yearbook, regarding:

- arrivals to and departures from Poland, in connection with Poland's accession to the Schengen area and the Schengen Information System;
- information society, presenting data on the households equipped with computers and persons using the Internet, as well as on the enterprises using information and communication technologies;
- subregions, presenting basic data in the division in force since 1 January 2008 (for 66 subregions).

This issue of the Yearbook is the last in which data by type of activity are presented according to the Polish Classification of Activities — PKD 2004, which is in force in 2009, in parallel with the Polish Classification of Activities — PKD 2007.

Presenting the Concise Statistical Yearbook of Poland 2009, I would like to express my gratitude to all persons and institutions for their information and suggestions which have provided valuable inspiration in shaping and enriching the content of the Yearbook.

President
of the Central Statistical Office

Prof. Józef Oleński, Ph.D.

SPIS RZECZY

Przedmowa	
Uwagi ogólne	

CONTENTS

Preface	Str. Page	5, 6
General notes		12, 19

Działy

Chapters

1. Warunki naturalne i ochrona środowiska	1. <i>Environment and environmental protection</i>	25
2. Organizacja państwa	2. <i>Organization of the State</i>	63
3. Wymiar sprawiedliwości	3. <i>Justice</i>	94
4. Ludność. Wyznania religijne	4. <i>Population. Religious denominations</i>	111
5. Rynek pracy	5. <i>Labour market</i>	133

6. Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych	6. <i>Household income and consumption expenditure</i>	157
7. Handel i gastronomia. Ceny	7. <i>Trade and catering. Prices</i>	197
8. Infrastruktura komunalna i mieszkania	8. <i>Municipal infrastructure and dwellings</i>	212
9. Edukacja i wychowanie	9. <i>Education</i>	223
10. Ochrona zdrowia i opieka społeczna	10. <i>Health care and social welfare</i>	249
11. Kultura. Turystyka. Sport	11. <i>Culture. Tourism. Sport</i>	264

12. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	12. <i>Science and technology. Information society</i>	280
13. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo	13. <i>Agriculture, hunting and forestry. Fishing</i>	298
14. Przemysł i budownictwo	14. <i>Industry and construction</i>	338
15. Transport i łączność	15. <i>Transport and communications</i>	360

16. Handel zagraniczny	16. <i>Foreign trade</i>	375
17. Finanse	17. <i>Finance</i>	389
18. Inwestycje. Środki trwale	18. <i>Investments. Fixed assets</i>	446
19. Rachunki narodowe	19. <i>National accounts</i>	459
20. Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej	20. <i>Privatization. Entities of the national economy</i>	473
21. Przegląd międzynarodowy	21. <i>International review</i>	488

Tablice przeglądowe

Review tables

	Str. Page
I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju	598
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca	620
III. Ważniejsze dane o miastach w 2007 r.	630
IV. Wybrane dane o Warszawie według dzielnic w 2007 r.	642
V. Ważniejsze dane o województwach w 2008 r.	644

Źródła danych	Sources of data	656
Spis tablic i wykresów	List of tables and charts	662
Skorowidz alfabetyczny	Index	685, 699

Mapa Polski	Map of Poland	712
-----------------------	-------------------------	-----

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter "International review", indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 17 na str. 15.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 17 on page 22.
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.
- „W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” — *indicates that not all elements of the sum are given.*
- Comma (,) — *used in figures represents the decimal point.*

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys. thous.	= =	tysiąc thousand	egz.	=	egzemplarz
mln	=	million million	kpl.	=	komplet
mld bn	= =	miliard billion	szt.	=	sztuka
zł	=	złoty	pcs	=	piece
zł	=	złoty			
dol. USA USD	= =	dolar Stanów Zjednoczonych United States dollar	wol. vol.	= =	wolumin volume

mg	= miligram <i>milligram</i>	GWh	= gigawatogodzina <i>gigawatt hour</i>
g	= gram <i>gram</i>	TWh	= terawatogodzina <i>terawatt hour</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	J	= dżul (kaloria = 4,1868 J) <i>joule</i> (calorie = 4,1868 J)
dt	= decytona <i>deciton</i>	kj	= kilodżul <i>kilojoule</i>
t	= tona <i>tonne</i>	Pj	= petadżul <i>petajoule</i>
Gg	= gigagram <i>gigagram</i>	mSv	= milisiwert <i>millisievert</i>
mm	= milimetr <i>millimetre</i>	°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	mm Hg	= milimetr wysokości słupa rtęci <i>millimetre of mercury</i>
m	= metr <i>metre</i>	s	= sekunda <i>second</i>
km	= kilometr <i>kilometre</i>	h	= godzina <i>hour</i>
cm ²	= centymetr kwadratowy <i>square centimetre</i>	d	= doba
m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>	24 h	= 24 hours
ha	= hektar <i>hectare</i>	r.	= rok
km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	t km	= tonokilometr <i>ton kilometre</i>
l	= litr <i>litre</i>	pas	= pasażer
hl	= hektolitr <i>hectolitre</i>	pass	= <i>passenger</i>
cm ³	= centymetr sześcienny <i>cubic centimetre</i>	pas km	= pasażerokilometr
m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>	pass km	= <i>passenger kilometre</i>
dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>	DWT	= tona nośności całkowitej ładunku i zapasów statku <i>dead weight ton</i>
hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>	GT	= pojemność brutto statku <i>gross tonnage</i>
km ³	= kilometr sześcienny <i>cubic kilometre</i>	NRT	= tona rejestrowa pojemności statku netto <i>net registered ton</i>
W	= wat <i>watt</i>	NT	= pojemność netto statku <i>net tonnage</i>
kW	= kilowat <i>kilowatt</i>	p u	= powierzchnia użytkowa
MW	= megawat <i>megawatt</i>	ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów ściennych
kWh	= kilowatogodzina <i>kilowatt hour</i>	brick	= standard brick unit expressing the quantity of wall building materials
MWh	= megawatogodzina <i>megawatt hour</i>	art.	= artykuł <i>article</i>

b.	=	byle	MP	=	Monitor Polski
cd.	=	ciąg dalszy	Min.	=	Ministerstwo
cont.	=	<i>continued</i>	PKP	=	Polskie Koleje Państwowe
dl.	=	długość	CN	=	Nomenklatura Scalona <i>Combined Nomenclature</i>
dok.	=	dokończenie	ISCED	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
cont.	=	<i>continued</i>	PKB	=	produkt krajowy brutto
jez.	=	jezioro	GDP	=	<i>gross domestic product</i>
k.	=	koło (w pobliżu)	SITC	=	Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
kl.	=	klasa	EFTA	=	Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
kk	=	Kodeks karny	EURO-STAT	=	Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich <i>Statistical Office of the European Communities</i>
kpk	=	Kodeks postępowania karnego	FAO	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
kw	=	Kodeks wykroczeń	IATA	=	Międzynarodowe Stowarzyszenie Ruchu Powietrznego <i>International Air Traffic Association</i>
M.	=	Morze	MFW	=	Międzynarodowy Fundusz Walutowy
m.	=	miasto	IMF	=	<i>International Money Fund</i>
m.st.	=	miasto stołeczne	MOP	=	Międzynarodowa Organizacja Pracy
nr (Nr)	=	numer	ILO	=	<i>International Labour Organization</i>
No.	=	<i>number</i>	OECD	=	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
O.	=	ocean	ONZ	=	Organizacja Narodów Zjednoczonych
ok.	=	około	UN	=	<i>United Nations</i>
pkt	=	punkt	UE	=	Unia Europejska
poj.	=	pojemność	EU	=	<i>European Union</i>
pow.	=	powiat	UNWTO	=	Światowa Organizacja Turystyki <i>World Tourism Organization</i>
poz.	=	pozycja	WHO	=	Światowa Organizacja Zdrowia <i>World Health Organization</i>
szer.	=	szerokość	WTO	=	Światowa Organizacja Handlu <i>World Trade Organization</i>
tabl.	=	tablica <i>table</i>			
ust.	=	ustęp			
woj.	=	województwo			
Zat.	=	Zatoka			
0°|1''	{ E = Wschód East N = Północ North S = Południe South W = Zachód West }				
Pd.		=	Południowa		
Rep.		=	Republika <i>Republic</i>		
Dz. U.		=	Dziennik Ustaw		

UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2004)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT — „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. I.1”. PKD 2004 wprowadzona została z dniem I V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289). Wprowadzenie tej klasyfikacji, w miejsce PKD obowiązującej do 30 IV 2004 r., nie wpływa na prezentowane w Roczniku dane.

Od 2003 r. przedszkola i oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych zaliczane są do sekcji „Edukacja” (do 2002 r. zaliczane były do sekcji „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”).

W stosunku do PKD 2004 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

a) sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane w układzie terytorialnym odpowiadają poszczególnym poziomom Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od I I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) z późniejszymi zmianami.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

— do 9 osób,

— od 10 do 49 osób,

— powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **každorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji, działów i grup PKD 2004, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2004 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja wprowadzona została z dniem 1 I 2005 r. rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 31 XII 2004 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług (PKWiU)**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844) w miejsce stosowanej do 31 XII 2004 r. i zastąpiła — jeśli nie zaznaczono inaczej — stosowany poprzednio Systematyczny Wykaz Wyrobów (SWW);
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KST)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KST wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1317) z późniejszymi zmianami.

9. Informacje w podziale według regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin oraz w podziale na miasta i wieś — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. Dane w cenach bieżących odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej brutto — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię ceny bazowej, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

11. Jako ceny stałe w latach 1990—2008 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) sprzedaży detalicznej, produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny stałe 1995 r. (średnie ceny bieżące 1995 r.) dla lat 1996—2000,
 - ceny stałe 2000 r. (średnie ceny bieżące 2000 r.) od 2001 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r., obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

14. Do przeliczeń za lata 1989—2001 — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności opracowaną w 2006 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dane za lata 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) opracowano metodą szacunkową, a za lata 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 — metodą bilansową (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.).

15. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skróót

pełna nazwa

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD 2004)

sekcje

Handel i naprawy

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego

Obsługa nieruchomości i firm

Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej

skrót**pełna nazwa****POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (dok.)****sekcje (dok.)**

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne

Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne

Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich

Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych

Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny

Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania

Produkcja masy włóknistej oraz papieru

Produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru

Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej

Wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych

Produkcja wyrobów z metali

Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń

Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej

Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana

Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna

Produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana

grupa

Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna

Wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna

skrót**pełna nazwa****NOMENKLATURA SCALONA CN****sekcje**

Tłuszcze i oleje	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego
Przetwory spożywcze	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu
Produkty przemysłu chemicznego	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku
Drewno i artykuły z drewna	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich	Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich
Obuwie, nakrycia głowy itp.	Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło	Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Metale nieszlachetne i artykuły z nich	Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny	Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów

skrót

pełna nazwa

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)

sekcje (dok.)

Sprzęt transportowy

Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe

Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria

* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych Czytelnik znajdzie w Roczniku Statystycznym Rzeczypospolitej Polskiej, a bardziej szczegółowe uwagi — dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities (PKD 2004)** — compiled on the basis of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT publication "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne — NACE rev. 1.1". PKD 2004 was introduced on 1 V 2004 by the decree of the Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 I 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289). Introduction of this classification, instead of PKD, binding until 30 IV 2004, does not influence the data presented in the Yearbook.

Since 2003 nursery schools and pre-primary schools of primary schools have been included in the section "Education" (until 2002 they were included in the section "Health and social work").

The item "**Industry**" was introduced, including the sections "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", as an additional grouping;

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

a) public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,

b) private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

3. Data presented in the territorial division correspond to separate levels of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, pursuant to the decree by the Council of Ministers of 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685), with later amendments.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

— up to 9 persons,

— from 10 to 49 persons,

— more than 49 persons.

5. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE rev. 1.1 sections, divisions and groups by institutional sectors as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE rev. 1.1, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification was introduced on 1 I 2005 by a decree of the Minister of Economy and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644) with later amendments, replacing the classification valid until 31 XII 2004;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services (PKWiU)**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced by a decree of the Council of Ministers, dated 6 IV 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844) in place of the classification used until 31 XII 2004, and replaced, unless otherwise indicated, the Systematic Nomenclature of Goods (SWW) previously used (the former national product classification);
- 3) the **Combined Nomenclature (CN)** and the **Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKÓB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKÓB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1317) with later amendments.

9. Information by **region, voivodship, subregion, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area**, unless otherwise indicated, is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and gross value added, unless otherwise indicated, the basic price category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. Constant prices in 1990—2008 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the reference year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) retail sales, sold production of industry, construction and assembly production:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - 1995 constant prices (1995 average current prices) for 1996—2000,
 - 2000 constant prices (2000 average current prices) since 2001;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the reference year since 1996.

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in the previous years, respectively in producer's prices).

12. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. When **computing per capita data (1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

14. Calculations for 1989—2001, unless otherwise indicated, use population data prepared in 2006 on the basis of the Population and Housing Census 2002, however, the data for 1989—1998 and 1999 (as of 30 VI) were prepared using estimate method, and for 1999 (as of 31 XII) as well as for 2000 and 2001 — using balance method (in administrative division as of 31 XII 2002).

15. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

16. Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

17. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

abbreviation

full name

**NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ
EUROPÉENNE — NACE rev. 1.1**

section

Trade and repair

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods

divisions

Manufacture of wearing apparel and furriery

Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur

Processing of leather and manufacture of leather products

Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear

Manufacture of wood and wood, straw and wicker products

Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

Manufacture of pulp and paper

Manufacture of pulp, paper and paper products

abbreviation**full name**

NOMENCLATURE DES ACTIVITÉS DE COMMUNAUTÉ
EUROPÉENNE — NACE rev. 1.1 (cont.)

divisions (cont.)

Manufacture of coke, refined petroleum products

Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel

Manufacture of metal products

Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

group

Building of constructions; civil engineering

Building of complete constructions or parts thereof; civil engineering

COMBINED NOMENCLATURE (CN)

sections

Fats and oils

Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes

Prepared foodstuffs

Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes

Products of the chemical industry

Products of the chemical or allied industries

Plastics and rubber and articles thereof

Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof

Wood and articles of wood

Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof

abbreviation**full name**

COMBINED NOMENCLATURE (cont.)

sections (cont.)

Footwear, headgear and articles thereof

Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair

Articles of stone, ceramic products, glass

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware

Base metals and articles thereof

Base metals and articles of base metal

Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment

Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

Transport equipment

Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment

Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof

*
* *
*

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the *Statistical Yearbook of the Republic of Poland*, while more detailed notes, concerning particular fields of statistics, can be found in subject matter publications as well as in the series "*Zeszyty metodyczne i klasyfikacje*" (*Methodologies and Classifications*).

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

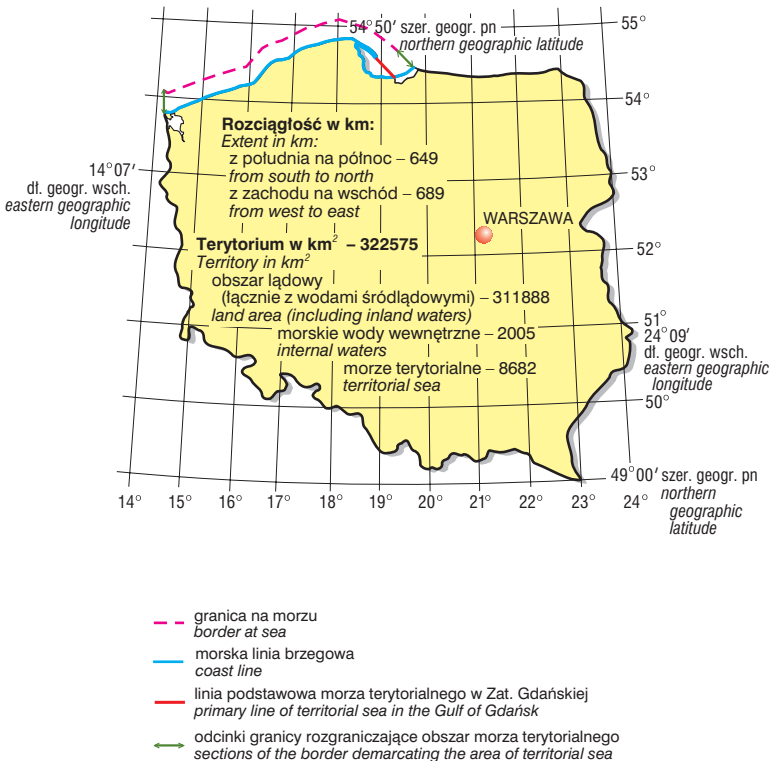
1

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

Skala 1 : 10 000 000



1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

Według stanu w dniu 1 I 2009 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jez. Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zat. Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

As of 1 I 2009, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

TABL. I. GRANICE POLSKI
BORDERS OF POLAND

Wyszczególnienie	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers	Specification
Długość granicy państwowej w km	3511	Length of the national border in km
Lądowej	3071	Land border
w tym na wodach granicznych	1295	of which boundary of territorial waters
z Rosją	210	with Russian Federation
z Litwą	104	with Lithuania
z Białorusią	418	with Belarus
z Ukrainą	535	with Ukraine
ze Słowacją	541	with Slovakia
z Republiką Czeską	796	with Czech Republic
z Niemcami	467	with Germany
Morskiej	440	Sea border
na morzu ^a	395	at sea ^a
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:		sections demarcating the area of territorial sea:
z Rosją	22	with Russian Federation
z Niemcami	22	with Germany
Długość linii brzegowej w km	770^b	Length of coast in km

a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zat. Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. *b* W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

a Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. *b* Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

Układ pionowy powierzchni Polski Elevations

Udział w powierzchni ogólnej kraju — powierzchni o wzniesieniu nad poziom morza:
Share in total area of the country — elevations:

poniżej 0 m	— 0,2%,	300— 500 m	— 5,6%,
below		500—1000 m	— 2,9%,
0—100 m	— 25,2%,	powyżej 1000 m	— 0,2%.
100—200 m	— 49,7%,	above	
200—300 m	— 16,2%,		

Wzniesienie nad poziom morza w:
Elevation above the sea level in m:

średnie	173	województwo voivodship x
average		
najwyżej położony punkt — Rysy	2499	małopolskie
highest point — Rysy		
najwyżej położona miejscowość — Gubałówka (część m. Zakopane)	1125	małopolskie
highest locality — Gubałówka (part of the city of Zakopane)		
najniżej położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie	−1,8	warmińsko-mazurskie
lowest point — in the village of Raczki Elbląskie		
najniżej położona miejscowość — Żółwiniec	−1,3	warmińsko-mazurskie
lowest locality — Żółwiniec		

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Karpaty Carpathian Mountains

Rysy	2499	} Tatry
Mięguszwowiecki Szczyt	2438	
Świnica	2301	
Wołowiec	2064	
Kasprowy Wierch	1987	
Giewont	1894	} Beskid Żywiecki
Babia Góra	1723	
Tarnica	1346	Bieszczady
Turbacz	1314	Gorce
Radziejowa	1267	Beskid Sądecki
Skrzyczne	1257	} Beskid Śląski
Barania Góra	1215	
Mogielnica (Mogielica)	1170	Beskid Wyspowy
Wysokie Skałki	1050	} Pieniny
Trzy Korony	982	

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH (dok.) HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES (cont.)

Szczyty górskie
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m
Elevation above the sea level in m

Sudety Sudeten Mountains

Śnieżka	1602	} Karkonosze
Wielki Szyszak	1509	
Śnieżnik	1425	} Masyw Śnieżnika
Wysoka Kopa	1126	
Kamienica	973	} Góry Izerskie
Wielka Sowa	1015	
Szczeliniec Wielki	919	

Góry Świętokrzyskie Świętokrzyskie Mountains

Łysica	612	} Łysogóry
Łysa Góra	594	
Szczytniak	554	Pasma Jeleniowskie

TABL. 2. NAJDŁUŻSZE JASKINIE
THE LONGEST CAVERNS

Regiony Regions Jaskinie Caverns	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m	Regiony Regions Jaskinie Caverns	Długość w m Length in m	Deni- welacja ^a w m Deni- velation ^a in m
REGION WEWNĄTRZKARPACKI			REGION ZEWNĄTRZKARPACKI		
Tatry Zachodnie			Jaskinia Miecharska	1801	56
System Wielka Śnieżna — Wielka Litworowa	23619	824	Jaskinia w Trzech Kopcach	1254	33
Jaskinia Śnieżna Studnia	11750	759	REGION SUDECKI		
System Wysoka — Za Siedmiu Progamami	11660	435	Jaskinia Niedźwiedzia w Kletnie	3300	69
Jaskinia Miętusia	10725	305	System z Filarami — Prosta	659	.
Jaskinia Bańdzioch Kominiarski	9550	562	Jaskinia Radochowska	502	.
Jaskinia Czarna	6500	303	REGION GÓR ŚWIĘTOKRZYSKICH		
System Ptasia Studnia — Lodowa Litworowa	6283	352	— System Chelosiowa Jama — Jaskinia Jaworznicka	3670	61
Jaskinia Zimna	4600	176	REGION WYZYNY KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ		
Jaskinia Mała w Mułowej	3760	555	Jaskinia Wierna	1027	30
Jaskinia Kozia	3470	389	Jaskinia Wierchowska Górna	975	25
Pieniny — Jaskinia w Ociemnem	196	47	Jaskinia Brzozowa	645	18
			Jaskinia Szachownica I	600	14
			Jaskinia pod Skipirzepą	450	9
			REGION NIECKI NIDZIANSKIEJ — Jaskinia Skorocicka	352	5

^a Różnica wysokości pomiędzy najwyżej i najniższym punktem.

U w a g a. Podziału na regiony występowania jaskiń dokonano ze względu na ich genezę.

^a Difference between the highest and the lowest point.

N o t e. Caverns are divided into regions based on their origin.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 3. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

Zlewiska i dorzecza <i>Drainage areas and drainage basins</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym w Polsce <i>Of which in Poland</i>		
	w tys. km ² <i>in thous. km²</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>		Polski ^a <i>of Poland^a</i>
		zlewiska lub dorzecza <i>of drainage area or drain- age basin</i>		
Zlewisko Morza Bałtyckiego <i>Baltic Sea drainage area</i>	1380,9	311,9	22,6	99,7
Dorzecze Odry <i>Odra drainage basin</i>	118,9	106,1	89,2	33,9
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b <i>Szczecin Bay drainage area^b</i>	12,1	2,5	20,4	0,8
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c <i>Direct drainage area of Baltic Sea^c</i>	x	17,3	x	5,5
Dorzecze Wisły ^d <i>Wisła drainage basin^d</i>	194,4	168,7	86,8	54,0
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e <i>Wisła Bay drainage area^e</i>	24,2	14,8	60,9	4,7
Dorzecze Niemna <i>Niemen drainage basin</i>	98,1	2,5	2,5	0,8
Zlewisko Morza Północnego <i>North Sea drainage area</i>	519,9	0,2	0,04	0,1
Dorzecze Łaby <i>Łaba drainage basin</i>	146,5	0,2	0,1	0,1
Zlewisko Morza Czarnego <i>Black Sea drainage area</i>	1838,5	0,6	0,03	0,2
Dorzecze Dunaju <i>Dunaj drainage basin</i>	817,0	0,4	0,05	0,1
Dorzecze Dniestru <i>Dniestr drainage basin</i>	72,0	0,2	0,3	0,1

a Patrz nota na str. 26. *b* Bez Odry. *c* Łącznie z Martwą Wisłą. *d* Bez delty. *e* Łącznie z prawostronną częścią delty.
a See note on page 26. *b* Excluding the Odra. *c* Together with the Martwa Wisła. *d* Excluding the delta. *e* Together with the right side of the delta.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 4. **NAJDLUŻSZE RZEKI**
THE LONGEST RIVERS

Rzeki Rivers	Recypient ^a Recipient ^a	Długość w km Length in km		Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²	
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland
Wisła	Morze Bałtyckie Baltic Sea	1047	1047	193866 ^b	168775 ^b
Odra		854	742	119074	106043
Warta	Odra	808	808	54520	54520
Bug	Narew	772	587	38712 ^c	19239 ^c
Narew	Wisła	484	448	74527	53846
San	Wisła	443	443	16877	14426
Noteć	Warta	388	388	17302	17302
Pilica	Wisła	319	319	9258	9258
Wieprz	Wisła	303	303	10497	10497
Bóbr	Odra	272	270	5874	5830
Łyna	Pregoła	264	190	5990	5722
Nysa Łużycka	Odra	252	198	4403	2201
Wkra	Narew	249	249	5348	5348
Dunajec	Wisła	247 ^d	247	6796	4838
Brda	Wisła	238	238	4665	4665
Proсна	Warta	217	217	4917	4917
Drwęca	Wisła	207	207	5697	5697
Wisłok	San	205	205	3538	3538
Wda (Czarna Woda)	Wisła	198	198	2324	2324
Drawa	Noteć	186	186	3291	3291
Nysa Kłodzka	Odra	182	182	4570	3742
Poprad	Dunajec	170	63	2083	482
Pasłęka	Zalew Wiślany Wisła Bay	169	169	2321	2319
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	168	168	2767	2767
Bzura	Wisła	166	166	7764	7764
Wisłoka	Wisła	164	164	4100	4100
Obra ^e	Warta	164	164	2760	2760
Biebrza	Narew	155	155	7092	7067
Nida	Wisła	151	151	3844	3844

a Rzeką lub zbiornikiem wodnym, do którego uchodzi dopływ. *b* Bez delty. *c* Po ujściu do Jeziora Zegrzyńskiego. *d* Łącznie z Czarnym Dunajcem. *e* Za początek Obry przyjęto początek Północnego Kanalu Obry; górna Obra (Kościński Kanál Obry) bifurkuje, tj. rozgaleja się, kierując większą część wód do Kanalu Mosińskiego, mniejszą zaś do kanałów Obry: Północnego, Środkowego i Południowego.

a River or reservoir into which the water flows. *b* Excluding the delta. *c* Up to Lake Zegrzyńskie. *d* Together with the Czarny Dunajec. *e* The beginning of the Northern Canal of the Obra was adopted as the beginning of the Obra; the upper Obra (the Kościński Canal of the Obra) branches with the greater portion of the water flowing into the Mosiński Canal and the lesser portion flowing into the Northern, Central and Southern Canals of the Obra.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA LARGER AND DEEPER LAKES

Większe jeziora — powierzchnia^a w km²
Larger lakes — area^a in km²

Śniardwy (woj. warmińsko-mazurskie)	113,4
Mamry ^b (woj. warmińsko-mazurskie)	102,8
Łebsko (woj. pomorskie)	71,4
Dąbie (woj. zachodniopomorskie)	56,0
Miedwie (woj. zachodniopomorskie)	35,3
Jeziorak (woj. warmińsko-mazurskie)	32,2
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie)	26,0
Gardno (woj. pomorskie)	24,7
Jamno (woj. zachodniopomorskie)	22,4
Gopło (woj. kujawsko-pomorskie)	21,5
Wigry (woj. podlaskie)	21,2
Roś (woj. warmińsko-mazurskie)	18,9
Tały (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie)	18,3
Nidzkie (woj. warmińsko-mazurskie)	18,2
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	17,8
Wielimie (woj. zachodniopomorskie)	17,5

Głębsze jeziora — maksymalna głębokość w m
Deeper lakes — maximum depth in m

Hańcza (woj. podlaskie)	108,5
Drawsko (woj. zachodniopomorskie)	79,7
Wielki Staw ^a (woj. małopolskie)	79,3
Czarny Staw ^b (woj. małopolskie)	76,4
Wigry (woj. podlaskie)	73,0
Wdzydze ^c (woj. pomorskie)	68,7
Wuksniki (woj. warmińsko-mazurskie)	68,0
Babięty Wlk. (woj. warmińsko-mazurskie)	65,0
Morzycko (woj. zachodniopomorskie)	60,0
Ciecz (Trześcińskie; woj. lubuskie)	58,8
Etckie (woj. warmińsko-mazurskie)	58,2
Piłakno (woj. warmińsko-mazurskie)	56,6
Tały (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie)	50,8
Ożewo (Użewo; woj. podlaskie)	49,6

a W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. *b* Nad Morskim Okiem w Tatrach. *c* System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. *b* System wodny jeziora Mamry: Mamry, Święcąty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

a Water and island lake level. *b* Water system of Lake Mamry: Mamry, Święcąty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

a In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. *b* Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. *c* Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Goluń.

TABL. 5. WAŻNIEJSZE KANAŁY
MAJOR CANALS

Kanały ^a Canals ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbląski	Jezioro Drwęckie—jezioro Drużno	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiański	Warta—jezioro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brda—Noteć	1914	24,5
Zerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański	Wisła—Wisła	1961	17,2

a Uszeregowane malejąco według długości. *b* Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. *c* Łącznie z portem Gliwice.

a Listed according to decreasing length. *b* Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. *c* Together with the Port of Gliwice.

TABL. 6. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

Zbiorniki wodne ^a Reservoirs ^a	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,0	21,1	60,0
Włocławek	Wisła	1970	370,0	75,0	14,5
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko	Warta	1986	202,8	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wisła	1956	165,6	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1941	160,7	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	106,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	102,5	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948	95,5	20,8	13,6
Tresna	Soła	1967	94,6	9,6	23,8
Dzierżno Duże ^b	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Dębe	Narew	1963	90,0	33,0	7,0
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,5	32,5	7,0
Sulejów	Pilica	1973	78,9	23,8	11,3
Mietków	Bystrzyca	1986	71,8	9,1	15,3
Dzieckowice ^b	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Klimkówka	Ropa	1994	43,5	3,1	33,3
Kuźnica Warężyńska ^b	Czarna Przemsza	2005	42,0	4,7	2,3
Słup	Nysa Szalona	1978	38,4	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2005	35,0	4,1	23,4
Pławniowice ^b	Potok Toszecki	1976	29,1	2,4	3,3
Porąbka	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Chańcza	Czarna Staszowska	1985	23,9	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	22,0	4,7	11,0
Poraj	Warta	1978	21,1	5,1	12,0
Przezyce	Czarna Przemsza	1963	20,7	4,7	12,5

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). b Zbiornik w wyrobisku.

U w a g a. Najstarszy zbiornik został uruchomiony w 1848 r. na rzece Brda — zapora Myłof, a najnowsze w 2005 r. — Kuźnica Warężyńska na rzece Czarna Przemsza i Wióry na rzece Świślina.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). b Excavation reservoir.

Note. The oldest reservoir, the Myłof Dam on the Brda river, was opened in 1848, and the newest — Kuźnica Warężyńska on the Czarna Przemsza river and Wióry on the Świślina river were opened in 2005.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

W 2008 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 275 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 1040 posterunków.

In 2008 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 275 stations and posts, while 1040 posts recorded only precipitation measurements.

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE
METEOROLOGICAL DATA

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2008 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2008 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Hel	8,1	8,4	8,6	9,3	578	590	582	616	1923	3,9
Łeba	7,7	8,0	8,2	8,9	632	638	681	674	1939	5,1
Koszalin	8,0	8,4	8,6	9,3	717	740	766	742	1995	3,6
Suwałki	6,3	6,8	6,9	8,0	591	575	601	592	1671	4,0
Olsztyn	7,3	7,6	7,8	8,6	625	623	609	668	.	3,2
Chojnice	7,3	7,6	7,9	8,6	547	574	664	638	1900	4,1
Szczecin	8,8	9,1	9,3	10,2	530	572	530	574	1710	4,1
Białystok	6,9	7,2	7,4	8,2	577	573	555	602	1678	2,7
Toruń	8,1	8,5	8,7	9,5	528	526	558	512	1770	2,8
Mława	7,3	7,7	7,9	8,8	543	573	538	564	1601	3,6
Gorzów Wielkopolski	8,6	9,0	9,2	9,9	531	541	553	579	1859	2,8
Poznań	8,5	8,8	9,1	10,2	507	555	507	494	1849	3,8
Warszawa	8,1	8,3	8,6	9,8	519	532	529	537	2241	3,9
Terespol	7,5	7,9	8,1	9,0	512	527	483	599	1893	3,1
Zielona Góra	8,5	8,8	9,1	9,8	572	598	553	608	1747	3,3
Kalisz	8,4	8,8	9,0	10,0	507	505	492	415	1924	4,0
Łódź	8,0	8,3	8,5	9,6	571	565	582	545	1798	3,8
Włodawa	7,5	7,8	8,0	9,0	515	518	502	627	1763	4,0
Lublin	7,4	7,7	7,9	8,9	572	590	575	649	1772	3,1
Wrocław	8,7	9,1	9,3	10,2	569	522	504	470	1950	3,3
Jelenia Góra	7,4	7,7	7,8	8,6	678	686	710	610	1820	2,7
Kielce	7,4	7,7	7,9	8,9	600	626	670	560	1692	3,0
Częstochowa	8,0	8,2	8,5	9,6	617	660	652	648	1749	2,7

^a Dane nieostateczne.

^a Preliminary data.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 7. DANE METEOROLOGICZNE (dok.)
METEOROLOGICAL DATA (cont.)

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2008 ^a	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2005	2008 ^a		
	roczne annual				średnie average					
Śnieżka	0,6	1,0	1,2	1,7	1150	1101	1111	983	1408	15,3
Kłodzko	7,4	7,6	7,8	8,8	576	596	602	497	1711	3,4
Katowice	8,2	8,6	8,6	9,7	729	728	724	736	1793	2,8
Rzeszów	7,9	8,2	8,5	9,6	629	666	695	736	2083	3,9
Kraków	8,1	8,5	8,8	9,4	662	669	685	619	.	2,9
Bielsko-Biała	8,1	8,4	8,6	9,9	942	879	1007	827	.	3,3
Nowy Sącz	8,2	8,5	8,7	10,0	696	703	768	645	1708	2,1
Zakopane	5,4	5,8	5,8	6,9	1107	992	1198	1185	1483	1,7

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

Absolutne maksimum temperatury w 2008 r. zostało zanotowane w lipcu na posterunku meteorologicznym w miejscowości Lubnicko i wyniosło 35,6°C.

Absolutne maksimum temperatury w okresie 1951—2008 zostało zanotowane w lipcu 1994 r. na stacji meteorologicznej w Słubicach i wyniosło 39,5°C.

Absolutne minimum temperatury w 2008 r. zostało zanotowane w styczniu na posterunku meteorologicznym w Stuposianach i wyniosło -26,0°C.

Absolutne minimum temperatury w okresie 1951—2008 zostało zanotowane w lutym 1956 r. na stacji meteorologicznej w Jeleniej Górze i wyniosło -36,9°C.

Największa amplituda skrajnych wartości temperatury w 2008 r. w Polsce wyniosła 61,6°C.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w 2008 r. zanotowano w lipcu na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 143,5 mm.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w okresie 1951—2008 zanotowano w czerwcu 1973 r. na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 300 mm.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

The absolute maximum temperature in 2008 was recorded in July at the meteorological post in Lubnicko and was 35,6°C.

The absolute maximum temperature in the period 1951—2008 was recorded in July 1994 at the meteorological station in Ślubice and was 39,5°C.

The absolute minimum temperature in 2008 was recorded in January at the meteorological post in Stuposiany and was -26,0°C.

The absolute minimum temperature in the period 1951—2008 was recorded in February 1956 at the meteorological station in Jelenia Góra and was -36,9°C.

The largest amplitude of extreme temperature values in 2008 in Poland was 61,6°C.

The maximum one-day atmospheric precipitation in 2008 was recorded in July at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 143,5 mm.

The maximum one-day atmospheric precipitation in the period 1951—2008 was recorded in June 1973 at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 300 mm.

Polska Akademia Nauk prowadzi badania w 2 czynnych stacjach naukowo-badawczych działających poza granicami kraju:

Polska Stacja Polarna

„Hornsund” założona 77°00'04" N
w 1957 r. 15°33'37" E

— położona w Fiordzie Hornsund na Spitsbergenie; prowadzi ciągłe obserwacje geofizyczne i środowiskowe, a latem — badania w zakresie nauk o Ziemi i biologii.

Polska Stacja Antarktyczna

im. H. Arctowskiego 62°09'51" S
założona w 1977 r. 50°27'45" W

— położona w Zatoce Admirałki na Wyspie Króla Jerzego w Archipelagu Szetlandów Południowych; prowadzi badania głównie biologiczne i ciągły monitoring środowiskowy.

The Polish Academy of Sciences conducts research in 2 operating scientific research stations located outside the country:

The Polish Polar Station

*„Hornsund”, established 77°00'04" N
in 1957 15°33'37" E*

— located in Hornsund Fiord on Spitsbergen; conducts on-going geophysical and environmental observations, and geological and biological research during the summer.

The H. Arctowski

*Polish Antarctic Station, 62°09'51" S
established in 1977 50°27'45" W*

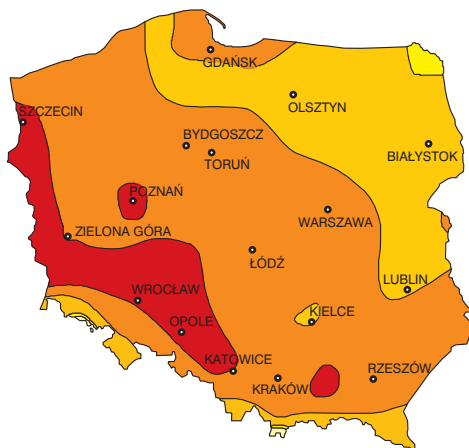
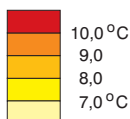
— located in the Bay of Admirals on King George Island in the South Shetlands Archipelago; primarily conducts biological research and on-going monitoring of the environment.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

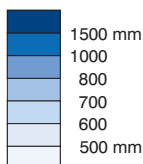
ROZKŁAD ŚREDNICH TEMPERATUR POWIETRZA W 2008 R.
DISTRIBUTION OF AVERAGE AIR TEMPERATURE IN 2008

Temperatury (izotermy):
Temperatures (isotherms):



ROZKŁAD SUM OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W 2008 R.
DISTRIBUTION OF SUM OF PRECIPITATION IN 2008

Sumy opadów (izohiety):
Precipitation (isohyets):



WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 8. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU^a

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE^a

As of 1 I

Wyszczególnienie	2005	2009		Specification
	w tys. ha in thous. ha	na 1 miesz- kańca ^b w ha per capita ^b in ha		
Powierzchnia ogólna^c	31269	31268	0,82	Total area^c
w tym:				of which:
Użytki rolne	19148	18981	0,50	Agricultural land
w tym:				of which:
grunty orne, sady, łąki i past- wiska trwale	18418	18243	0,48	arable land, orchards, permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane . . .	527	531	0,01	agricultural built-up areas
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9496	0,25	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami	636	640	0,02	Lands under waters
Grunty zabudowane i zurbani- zowane	1476	1529	0,04	Built-up and urbanized areas
w tym: tereny mieszkaniowe	234	269	0,01	of which: residential areas
tereny przemysłowe	100	110	0,00	industrial areas
tereny rekreacji i wy- poczynku	65	65	0,00	recreational areas
tereny komunikacyjne	897	888	0,02	transport areas
użytki kopalne	33	30	0,00	minerals
Użytki ekologiczne	25	34	0,00	Ecological arable lands
Nieużytki	498	485	0,01	Wasteland

^a Według ewidencji gruntów. ^b Stan ludności w dniu 31 XII 2008 r. ^c Obszar łądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz nota na str. 26.

^a According to register of land. ^b Population as of 31 XII 2008. ^c Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see note on page 26.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

W latach 2000—2008, w trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, wyłączano na cele nierolnicze i nieleśne średniorocznie ok. 4,0 tys. ha gruntów. W 2008 r. wyłączono 5,4 tys. ha gruntów rolnych, w tym 63,8% (3,4 tys. ha) stanowiły użytki rolne, z tego 53,2% stanowiły gleby najwartościowsze I—III klasy bonitacyjnej, 43,2% — gleby klasy IV, 3,6% — gleby klas najniższych oraz 0,6 tys. ha gruntów leśnych. 58,5% wyłączonych gruntów rolnych przeznaczonych było pod budowę osiedli mieszkaniowych.

In 2000—2008, based on existing legal regulations concerning the protection of agricultural and forest land, an annual average of approximately 4.0 thous. ha of land has been designated for non-agricultural and non-forest related purposes. In 2008, 5.4 thous. ha of agricultural land was designated for non-agricultural and non-forest related purposes, of which 63.8% (3.4 thous. ha) accounted for arable land, of which 53.2% accounted for I—III class quality soil, 43.2% — IV class quality soil and 3.6% — the lowest quality soil and 0.6 thous. ha of forest land. 58.5% of this agricultural land was designated for residential purposes.

Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania to grunty, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz grunty, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Powierzchnia gruntów zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania w końcu 2008 r. wyniosła 64 tys. ha (0,2% powierzchni ogólnej kraju). Stopień procesów degradacji i dewastacji gleb nie wykazuje dużego zróżnicowania według województw (od 0,1% ogólnej powierzchni w woj. lubuskim do 0,4% w woj. śląskim), stanowi jednak poważny problem w rejonach o dużym uprzemysłowieniu.

W 2008 r. zrehabilitowano tylko 1319 ha, a zagospodarowano 523 ha gruntów, głównie na cele leśne i rolnicze.

Devastated and degraded land requiring reclamation and management is land which has completely lost its utility value (devastated land) as well as land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

The area of devastated and degraded land requiring reclamation and management at the end of 2008 totalled 64 thous. ha (0.2% of the country's total area). The degree of soil degradation and devastation processes do not show considerable differentiation by voivodship (from 0.1% of the total area in the lubuskie voivodship to 0.4% in the śląskie voivodship), but do account for an important problem in highly industrialized regions.

In 2008, only 1319 ha of land were reclaimed and 523 ha of land were managed, primarily for forest and agricultural purposes.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2007

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2006 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2006
SUROWCE ENERGETYCZNE FUELS					
Ropa naftowa Crude petroleum	84	67	23	20	-0,8
Gaz ziemny Natural gas	264	182	139 ^a	110 ^a	-4,4 ^a
Metan pokładów węgla Coal bed methane	51	22	99 ^a	25 ^a	+3,3 ^a
Węgiel kamienny Hard coal	136	47	43088	16113	+1092
Węgiel brunatny Lignite	76	12	13588	1789	-73,1
SUROWCE METALICZNE METALLIC RAW MATERIALS					
Rudy cynku i ołowiu Zinc and lead ores	21	3	141	22	-27,4
Rudy miedzi Copper ores	14	6	1544	1224	-417
SUROWCE CHEMICZNE CHEMICAL RAW MATERIALS					
Siarka Sulphur	18	5	521	32	-2,3
Sól kamienna Rock-salt	19	5	84512	15525	+3789

^a W mld m³.

^a In bn m³.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

Kopaliny Minerals	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t		
	ogółem total	w tym zagospodarowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospodarowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2006 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2006
SUROWCE SKALNE MINERAL RESOURCES					
Dolomity Dolomites	11	4	347	158	-3,6
Gliny ceramiczne Ceramic clay	28	5	143	15	+1,2
Gliny ogniotrwałe Fire-resistant clay	17	3	55	5	-0,2
Kamienie łamane i bloczne Crushed and block stones	624	263	8731	4130	+316
Piaski formierskie Moulding sand	78	10	343	88	-1,6
Piaski i żwiry Sand and gravel	6029	2278	15022	3468	+198
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i be- tonów Quartz sand for the production of bricks and concrete	155	45	717	129	-0,7
Piaski podsadzkowe Filling sand	33	8	4508	790	-8,3
Surowce ilaste ceramiki budowlanej Argillaceous raw materials for construction cera- mics	1214	271	3963	494	-13,5
Piaski szklarskie Glass sand	31	8	643	214	+45,6
Wapień i margle dla przemysłu cementowego i wapienniczego Limestone and marls for the cement and lime industry	178	35	18183	6018	-54,8

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 10. ZASOBY WODNE I POBÓR WODY
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Opady^a w: mm	630,9	580,3	719,2	640,3	Precipitation^a in: mm
km³	197,3	181,4	224,9	200,2	km³
Odpiły^b w km³	71,0	56,7	56,4	54,4	Outflow^b in km³
na 1 km ^{2c} w dam ³	227,1	181,3	180,4	174,0	per 1 km ^{2c} in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,9	1,5	1,5	1,4	per capita in dam ³
					Of which from the area of the country
W tym z obszaru kraju w km ³	61,9	48,8	48,7	46,6	in km ³
na 1 km ² w dam ³	198,0	155,9	155,8	149,0	per 1 km ² in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,6	1,3	1,3	1,2	per capita in dam ³
Pobór wody w hm³	11049	10940	11398	10752	Water withdrawal in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	9151	9206	9665	9023	surface waters
wód podziemnych	1747	1640	1641	1649	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji)	151	94	92	80	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem oraz rybołówstwem i rybactwem) — z ujęć własnych	7638	7734	8190	7499	Production (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz uzupełniania stawów rybnych	1061	1101	1122	1149	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling fish ponds
Eksplotacji sieci wodociągowej ^d	2350	2105	2086	2104	Exploitation water-line system ^d

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the water system.

Polska zaliczana jest do krajów o ubogich zasobach wodnych. Średni roczny odpływ wód powierzchniowych, łącznie z dopływami z zagranicy, w latach 1975—2005 wyniósł 64,6 km³, a z obszaru kraju — 56,6 km³. W przeliczeniu na 1 mieszkańca daje to roczny zasób wód ok. 1,6 dam³, podczas gdy w krajach europejskich zasoby te są szacowane na 4,6 dam³/rok.

Zasoby wodne Polski cechuje duża zmienność sezonowa i nierównomierność rozmieszczenia terytorialnego. Zbiorniki retencyjne w Polsce posiadają małą pojemność. Mogą one zatrzymać tylko 6% rocznego odpływu wód w kraju, co nie zapewnia dostatecznej ochrony przed okresowymi nadmiarami lub deficytami wody.

Poland is a country with a deficit of water resources. Average annual outflow of surface waters, including foreign tributaries, in 1975—2005 amounted to 64,6 km³, from the area of the country — 56,6 km³. This equals per capita annual resources of surface waters 1,6 dam³, while per capita these water resources in European countries are estimated at 4,6 dam³/year.

Poland's water resources are characterized by significant seasonal variability and an uneven territorial distribution. The capacity of storage reservoirs in Poland is small, able to hold only 6% of the annual outflow of water, which does not provide adequate protection against periodic surpluses or deficits of water.

TABL. 11. ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w hm ³		in hm ³		
OGÓŁEM	16050	16575	16729	16864	TOTAL
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych	10570	10931	11024	11112	Quaternary period
Trzeciorzędowych	1627	1682	1704	1725	Tertiary period
Kredowych	2179	2260	2286	2300	Cretaceous period
Starszych	1674	1702	1715	1727	Older

TABL. 12. WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI ZWYKŁYCH WÓD PODZIEMNYCH
W SIECI KRAJOWEJ W 2007 R.

THE RESULTS OF QUALITY MONITORING OF UNDERGROUND WATERS
IN DOMESTIC NETWORK IN 2007^d

Wyszczególnienie Specification	Stanowiska badawcze (z poborem prób) Research centres (samplings)	Wody — w % badanych prób — o klasie jakości Waters — in % of tested samples — by quality class				
		I (bardzo dobrej) (very good)	II (dobrej) (good)	III (zadowa- lającej) (satis- factory)	IV (niezadowa- lającej) (non-satis- factory)	V (złej) (bad)
OGÓŁEM TOTAL	1003	8,9	48,4	24,5	14,9	3,3
z utworów geologicznych: from geological formations of the:						
Czwartorzędowych Quaternary period	604	8,0	48,8	25,5	15,7	2,0
Trzeciorzędowych Tertiary period	170	10,0	52,4	19,4	14,1	4,1
Kredowych Cretaceous period	100	13,0	52,0	18,0	10,0	7,0
Starszych Older	129	8,5	38,8	31,8	15,5	5,4

a Klasy jakości wód podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 23 VII 2008 r. (Dz. U. Nr 143, poz. 896); dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

a Quality classes of water are given according to the decree of the Minister of Environment dated 23 VII 2008 (Journal of Laws No. 143, item 896); data are not strictly comparable with data for previous years.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 13. WYNIKI MONITORINGU DIAGNOSTYCZNEGO JAKOŚCI RZEK^a W 2007 R.
THE RESULTS OF DIAGNOSTIC MONITORING OF RIVERS QUALITY^a IN 2007

Wyszczególnienie Specification	Liczba punktów pomiaru jakości wody Number of water quality measurement points	Wody — w % badanych punktów — o klasie jakości Waters — in % of tested points — by quality class				
		I (bardzo dobrej) (very good)	II (dobrej) (good)	III (zadowalającej) (satisfactory)	IV (niezadowalającej) (non-satisfactory)	V (złej) (bad)
OGÓŁEM TOTAL	653	0,2	3,4	39,0	46,4	11,0
Dorzecze Wisły Wisła drainage basin	388	—	4,1	36,1	48,2	11,6
w tym rzeki: of which rivers:						
Mała Wisła	1	—	100,0	—	—	—
Wisła	20	—	—	15,0	55,0	30,0
Soła	2	—	50,0	50,0	—	—
Dunajec	10	—	40,0	60,0	—	—
Wisłoka	6	—	33,3	50,0	16,7	—
San	6	—	16,7	66,6	16,7	—
Kamienna	6	—	—	66,7	33,3	—
Wieprz	6	—	—	66,7	33,3	—
Pilica	6	—	—	100,0	—	—
Narew	13	—	—	23,1	69,2	7,7
Bug	14	—	—	—	92,9	7,1
Dorzecze Odry Odra drainage basin	231	0,4	1,3	42,9	43,7	11,7
w tym rzeki: of which rivers:						
Odra	19	—	—	26,3	47,4	26,3
Mała Panew	5	—	—	40,0	60,0	—
Nysa Kłodzka	4	—	—	75,0	25,0	—
Bystrzyca	3	—	33,3	66,7	—	—
Barycz	2	—	—	—	100,0	—
Bóbr	5	—	—	100,0	—	—
Nysa Łużycka	8	—	—	50,0	50,0	—
Warta	26	—	—	34,6	61,5	3,9
Noteć	8	—	25,0	75,0	—	—
Pozostałe dorzecza Other drainage basins	34	—	8,8	47,1	44,1	—

^a Klasy jakości wód podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 11 II 2004 r. (Dz. U. Nr 32, poz. 284), mimo że straciło moc prawną; dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

^a Quality classes of water are given according to the decree of the Minister of Environment dated 11 II 2004 (Journal of Laws No. 32, item 284), although it became null and void; data are not strictly comparable with data for previous years.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 14. STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2007 R.
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2007

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) Lakes ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m	Klasa jakości wód ^b Water quality class ^b
Gopło (woj. kujawsko-pomorskie)	2154,5	78,5	16,6	V
Dobskie (woj. warmińsko-mazurskie)	1776,0	140,0	22,5	I
Powidzkie Małe (woj. wielkopolskie)	1035,9	131,3	45,4	II
Dadaj (woj. warmińsko-mazurskie)	976,8	120,8	39,8	IV
Łąśmiady (woj. warmińsko-mazurskie)	882,1	84,6	43,7	II
Sławskie (woj. lubuskie)	817,3	42,7	12,3	IV
Zbąszyńskie (woj. wielkopolskie)	742,5	26,2	9,6	V
Płaskie (woj. warmińsko-mazurskie)	620,4	15,3	5,7	III
Mikołajskie (woj. warmińsko-mazurskie)	497,9	55,7	25,9	III
Bartężek (woj. warmińsko-mazurskie)	377,9	19,6	15,0	V
Zdworskie (woj. mazowieckie)	355,3	7,6	5,0	IV
Morzycko (woj. zachodniopomorskie)	342,7	49,8	60,0	V
Jasień Południowy (woj. pomorskie)	336,7	26,1	22,6	IV
Wąsosze (woj. zachodniopomorskie)	326,4	11,3	8,5	V
Rakutowskie (woj. kujawsko-pomorskie)	300,5	3,2	2,8	I
Wiżajny (woj. podlaskie)	293,1	7,7	15,3	II
Rańskie (woj. warmińsko-mazurskie)	291,3	11,2	7,8	II
Rogowskie (woj. kujawsko-pomorskie)	285,3	12,4	14,3	IV
Sławianowskie (woj. wielkopolskie)	277,6	18,3	15,0	IV
Chełmżyńskie (woj. kujawsko-pomorskie)	271,1	16,5	27,1	IV
Będgoszcz (woj. zachodniopomorskie)	264,3	15,8	13,0	III

a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. b Patrz notka a do tabl. 13 na str. 43.

a Listed according to declining surface area. b See footnote a to the table 13 on page 43.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 14. STAN CZYSTOŚCI WIĘKSZYCH JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2007 R. (dok.)
PURITY OF LARGER LAKES CONTROLLED IN 2007 (cont.)

Jeziora ^a (nazwa i lokalizacja) Lakes ^a (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha Surface area in ha	Objętość jeziora w hm ³ Volume in hm ³	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m	Klasa jakości wód ^b Water quality class ^b
Ziolo (woj. kujawsko-pomorskie)	248,7	14,7	17,9	V
Radodzierz (woj. kujawsko-pomorskie)	246,4	12,3	9,5	II
Jasień Północny (woj. pomorskie)	240,5	22,0	32,2	II
Blizno (woj. podlaskie)	238,5	24,2	28,8	II
Chobienickie (woj. wielkopolskie)	230,3	4,2	3,4	V
Sawinda Wielka (woj. warmińsko-mazurskie)	224,8	10,6	9,5	II
Pauzerskie (woj. warmińsko-mazurskie)	211,8	1,6	2,0	IV
Borówno (woj. wielkopolskie)	207,7	12,6	18,5	IV
Lucieńskie (woj. mazowieckie)	201,3	16,8	20,0	IV

a Uszeregowane malejąco według powierzchni zwierciadła wody. *b* Patrz notka *a* do tabl. 13 na str. 43.

a Listed according to declining surface area. *b* See footnote *a* to the table 13 on page 43.

W 2007 r. na 98 badanych jezior 20 posiadało wody I klasy jakości (bardzo dobrej), co stanowiło 19% objętości badanych jezior. Najliczniejszą grupę (30 jezior) stanowiły jeziora o wodach zaliczanych do II klasy jakości (dobrej), co w przeliczeniu na objętość badanych jezior stanowiło 31% łącznej objętości badanych wód.

18 jezior, głównie płytkich, posiadało wody V klasy jakości (złej), a ich udział w zasobach wodnych (objętości) badanych jezior wyniósł 18%.

Out of the 98 lakes monitored in 2007, 20 lakes were with class I water quality (very good), representing 19% of the total volume of monitored lake waters. Lakes with class II water quality (good) constitutes the largest group (30 lakes), in terms of volume of monitored lake waters, accounting for 31% of the total volume of water resources monitored.

18 lakes, mainly shallow, were with class V water quality (bad), and their share in water resources (volume) of monitored lakes amounted to 18%.

TABL. 15. **JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA^a W 2008 R.**
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION^a
IN 2008

Wyszczególnienie Specification	Urządzenia Facilities				Ludność ^b zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym w % ludności korzystającej z urządzeń Population ^b supplied with water meeting sanitary requirements in % of population using facilities
	w ewidencji (stan w dniu 31 XII) registered (as of 31 XII)	w tym skontrolowane of which controlled			
		razem total	w % razem — dostarczające wodę in % of total — supplying water		
			odpowia- dająca wymaganiom sanitarnym meeting sanitary requirements	nieodpowia- dająca wymaganiom sanitarnym not meeting sanitary requirements	
MIASTA URBAN AREAS					
Wodociągi o wydajności w m ³ /d; Waterworks with a capacity of m ³ /24 h:					
poniżej 100 below	818	743	80,9	19,1	86,6
100— 1000	706	699	85,7	14,3	84,9
1001— 10000	534	533	85,2	14,8	90,4
10001—100000	56	56	91,1	8,9	93,4
powyżej 100000 over	5	5	80,0	20,0	98,3
WIEŚ RURAL AREAS					
Wodociągi o wydajności w m ³ /d; Waterworks with a capacity of m ³ /24 h:					
poniżej 100 below	6508	6327	78,3	21,7	83,8
100— 1000	3663	3650	84,0	16,0	85,8
1001— 10000	123	123	84,6	15,4	86,7
10001—100000	2	2	100,0	—	93,1
powyżej 100000 ^c over	x	x	x	x	100,0 ^d

a Podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. (Dz. U. Nr 61, poz. 417). b Na podstawie szacunków. c Urządzenia ujęte w ewidencji dotyczącej miast. d Dotyczy 94,5 tys. ludności wsi województwa śląskiego zaopatrywanej z wodociągów miejskich.

a In accordance with the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007 (Journal of Laws No. 61, item 417). b Estimated data. c Facilities covered by register concerning cities. d Refers to 94,5 thous. population of rural areas of śląskie voivodship connected to urban waterworks.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 16. **JAKOŚĆ WODY ZE STUDNI PUBLICZNYCH DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA^a W 2008 R.**

QUALITY OF WATER FROM PUBLIC WELLS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION^a IN 2008

Wyszczególnienie	Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Specification
Studnie publiczne w ewidencji (stan w dniu 31 XII)	1610	214	Public wells registered (as of 31 XII)
w tym skontrolowane	564	102	of which controlled
Zbadane próbki wody	776	157	Tested samples of water
w tym nieodpowiadające wymaganiom sanitarnym w %	58,2	49,7	of which not meeting sanitary requirements in %

a Patrz notka a do tabl. 15 na str. 46.

a See footnote a to the table 15 on page 46.

TABL. 17. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w hm ³		in hm ³		
OGÓŁEM	9161	8982	9515	8808	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	7667	7708	8249	7553	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze	6659	6866	7364	6571	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną . .	1494	1274	1266	1255	discharged by sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczania	2501	2115	2151	2237	Of which waste water requiring treatment
oczyszczane	2200	1929	2000	2077	treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	1243	1140	1174	1169	of which discharged by sewerage system
mechanicznie	733	576	571	657	mechanically
chemicznie ^a	131	109	109	99	chemically ^a
biologicznie	876	502	487	383	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	460	743	833	937	with increased biogene removal (disposal)
nieoczyszczane	301	186	151	161	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	51	52	59	75	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	250	134	92	86	discharged by sewerage system

a Od 2003 r. dotyczy ścieków przemysłowych.

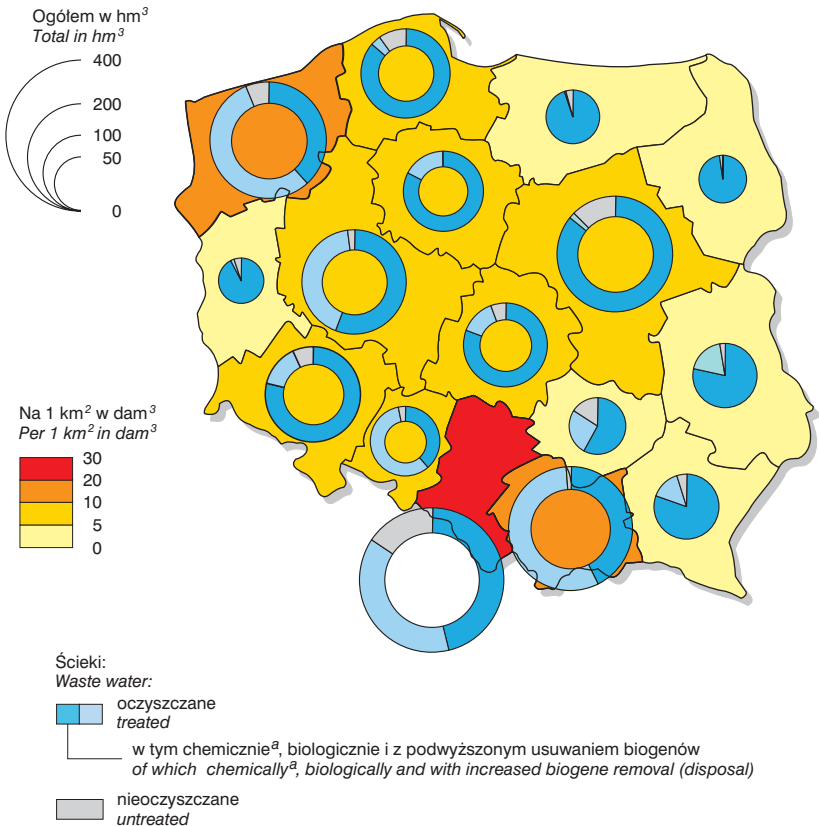
a Since 2003 concerns industrial waste water.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT BY VOIVODSHIP
IN 2008



^a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Concerns industrial waste water only.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 18. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2008 R.**
Stan w dniu 31 XII
WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2008
As of 31 XII

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Mechaniczne Mechanical	Chemiczne Chemical	Biologiczne Biological	Z podwyższonym usuwaniami biogenów With increased biogene removal (disposal)	Specification
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH						Industrial waste water treatment plants
Liczba	1154	391	110	598	55	Number
Przepustowość w dam ³ /d	7935	5556	1225	931	223	Capacity in dam ³ /24 h
OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH^a						Municipal waste water treatment plants^a
Liczba	3090	60	—	2233	797	Number
Przepustowość w dam ³ /d	9019	76	—	1998	6945	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b	63,1	0,2	—	16,3	46,6	Population using waste water treatment plants in % of total population ^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 1 i 2 na str. 212 i 213.
b Ludność korzystająca z oczyszczalni — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewerage system; see chapter "Municipal infrastructure and dwellings", table 1 and 2 on page 212 and 213.
b Population using waste water treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

W 2008 r. oczyszczalnie ścieków obsługiwały tylko 63% ludności kraju (w miastach 87%, na wsi, gdzie mieszka ok. 39% ludności kraju, jedynie 26%). W krajach Europy Zachodniej oczyszczalnie ścieków obsługują ponad 78% ludności.

W 2008 r. 12 miast i ok. 16% zakładów odprowadzających ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi nie posiadało oczyszczalni ścieków.

Tylko 456 miast i 559 gmin wiejskich wyposażonych było w nowoczesne oczyszczalnie ścieków o podwyższonej redukcji związków azotu i fosforu. W obiektach tych oczyszczono 918 hm³ ścieków, co stanowi 73% ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną z miast i wsi. Wskaźnik ten w większości krajów oscyluje wokół 70%.

In 2008, waste water treatment plants serviced only 63% of the population (87% in urban areas and 26% in rural areas, where about 39% of the population lives). In countries of Western Europe, more than 78% of the population is serviced by waste treatment plants.

In 2008, 12 cities and approximately 16% of plants discharging waste water directly to water or to ground did not possess a waste treatment plant.

Only 456 cities and 559 rural gminas possessed a modern waste treatment plant with increased nitrogen and phosphorus compound removal. In these plants, 918 hm³ of waste was treated, which accounts for 73% of the waste discharged through urban and rural sewerage systems. This ratio fluctuates around 70% in most countries.

TABL. 19. CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

Wyszczególnienie	2000	2005 ^b	2006 ^b	2007	Specification
	w Gg in Gg				
Dwutlenek siarki	1511	1145	1222	1131	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^c	838	875	921	885	Nitrogen oxides ^c
Dwutlenek węgla	320588 ^b	318216	329599	328275	Carbon dioxide
Tlenek węgla	3463	2521	2804	2603	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne	904	867	929	898	Volatile non-methane organic compounds
źródła antropogeniczne	599	566	628	596	anthropogenic sources
przyroda	306	301	302	301	nature
Amoniak	322	271	287	292	Ammonia
Pyły	464	430	458	436	Particulates

a Dane szacunkowe. b Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. c Wyrażone w NO₂.

a Estimated data. b Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. c Expressed in NO₂.

TABL. 20. CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ^a
TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

Wyszczególnienie Specification	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide		Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b		Pyły Particulates				
	2000	2007	2000	2007	2000	2007			
	w Gg in Gg	w od- setkach in per- cent	w Gg in Gg	w od- setkach in per- cent	w Gg in Gg	w od- setkach in per- cent			
OGÓŁEM TOTAL	1511	1131	100,0	838	885	100,0	464	436	100,0
Źródła stacjonarne: Stationary sources:									
energetyka zawodowa power generating plants	805	668	59,1	237	249	28,1	64	36	8,2
energetyka przemysłowa industrial power plants	265	88	7,8	81	101	11,4	19	16	3,7
technologie przemysłowe industrial technologies	91	57	5,0	109	73	8,3	72	60	13,8
inne źródła ^c other sources ^c	309	316	27,9	97	113	12,8	248	248	56,9
Źródła mobilne Mobile sources	2 ^d	2	0,2	314	349	39,4	61	76	17,4

a, b Patrz notki a, c do tabl. 19. c Kotłownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne. d 2005 r.

a, b See footnotes a, c to the table 19. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others. d 2005.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 21. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII) w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:	1725	1695	1727	1787	Plants generating substantial air pollution ^a (as of 31 XII) of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1353	1228	1185	1233	particulates
gazowych	235	233	236	258	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	181	111	95	77	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) w tym dwutlenek siarki	2083	2007	2053	1785	gases (excluding carbon dioxide) of which sulphur dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń: w tysiącach ton:	1040	856	828	604	Pollutants retained in pollutant reduction systems: in thousand tonnes:
pyłowe	17970	17933	19914	19161	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1620	1967	2091	2178	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych	99,0	99,4	99,5	99,6	in % of pollutants produced: particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	43,7	49,5	50,5	54,9	gases (excluding carbon dioxide)

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases.

Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza w Polsce należy do jednej z wyższych (bezwzględnych poziomów) wśród europejskich krajów OECD.

Największe ilości i najbardziej toksyczne zanieczyszczenia powstają przy wytwarzaniu i dystrybucji energii elektrycznej, pary wodnej i gorącej wody, a także przy produkcji metali i chemikaliów.

Transport drogowy — w związku ze wzrostem liczby pojazdów samochodowych w Polsce (szczególnie samochodów osobowych i ciężarowych) — również należy do głównych źródeł zanieczyszczeń powietrza, zwłaszcza tlenków azotu, tlenku węgla i pyłu całkowitego.

The total emission of the main air pollutants in Poland is one of higher (absolute levels) among European OECD countries.

The largest quantities and most toxic pollutants are created in the generation and distribution of electricity, steam and hot water, moreover in the production of metals and chemicals.

Because of growth in number of automobiles (particularly cars and lorries), road transport is also one of the main sources of air pollutants, specially of nitrogen oxides, carbon oxide and total particulate.

1

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

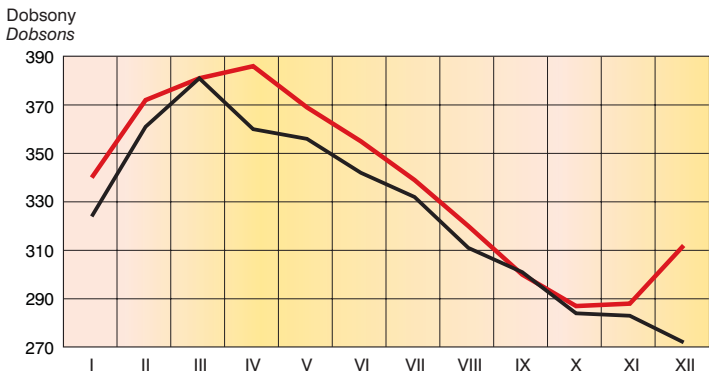
Informacje o **całkowitej zawartości ozonu w atmosferze** są wynikiem systematycznych pomiarów ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewera.

Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 dobson, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm² i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mm Hg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

*Information regarding the **total atmospheric ozone content** is the result of systematic measurements of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer and since 1992 also Brewer spectrophotometer.*

The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm² base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mm Hg, and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.

ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE



— 2007

— Średnie wieloletnie 1963 – 2006
— Long-term averages 1963 – 2006

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Wielkość dawki, jaką ludzie w ciągu roku otrzymują z różnych źródeł promieniowania, określa całkowita **roczna dawka skuteczna (efektywna)**. W 2008 r. średnia jej wartość dla mieszkańca Polski wyniosła 3,35 mSv. Największy udział w tej dawce ma promieniowanie naturalne (74,2%) oraz promieniowanie stosowane w diagnostyce medycznej (25,4%).

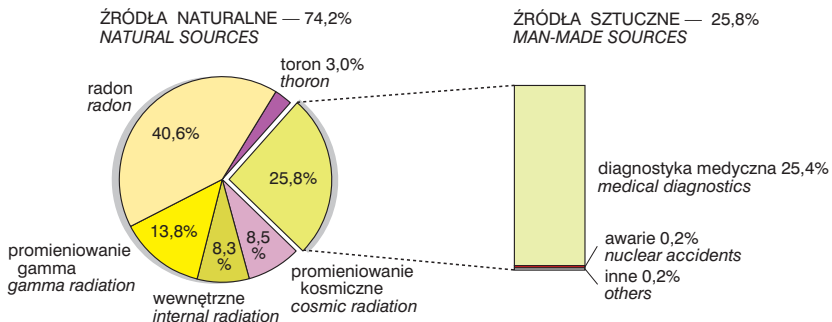
Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and radiation of natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

The value of annual dose to the public from various sources of radiation is expressed as the total **annual effective dose**. In 2008 the average value for an inhabitant of Poland (per capita) was 3,35 mSv. A major contribution to this value (74,2%) arises from natural radiation. A substantial contribution also arises from ionizing radiation used in medical diagnostics (25,4%).

ROCZNA DAWKA SKUTECZNA (EFEKTYWNA) PROMIENIOWANIA JONIZUJĄCEGO WEDŁUG ŹRÓDEŁ W 2008 R.

ANNUAL EFFECTIVE DOSE OF IONIZING RADIATION BY SOURCES IN 2008



TABL. 22. **ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓW**
WASTE^a BY TYPE

Wyszczególnienie Specification	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) w mln t Waste landfilled up to now (accumulated ^b ; end of year) in mln t	
	ogółem w mln t grand total in mln t	poddane odzy- skowi recovered	unieszkodliwione treated		maga- zyno- wane czasowo tempo- rarily stored		
			razem total	w tym składo- wane ^c of which land- filled ^c			
		w % ogółem	in % of grand total				
OGÓŁEM	2000	125,5	76,9	20,0	17,8	3,1	2011,0
TOTAL	2005	124,6	79,2	17,6	13,4	3,2	1752,6
	2007	124,4	76,4	20,1	15,6	3,5	1735,2
	2008	114,9	74,9	21,7	17,7	3,4	1731,6
w tym: of which:							
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores		30,0	70,5	29,5	29,5	—	594,4
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczeniu kopalin Waste from washing and cleaning of minerals		28,6	89,7	8,0	8,0	2,3	566,4
Mieszanki popiołowo-żuźłowe z mokrego od- prowadzania odpadów paleniskowych Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste		7,4	28,2	65,1	65,0	6,7	243,1
Popioły lotne z węgla Coal fly ash		4,2	90,0	8,0	—	2,0	18,7
Mieszanki popiołowo-żuźłowe z odpadów sta- łych z wapienowych metod odsiarczania ga- zów odlotowych Mixtures of fly ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases		4,0	99,9	0,1	0,1	—	—
Odpady z wydobywania kopalin innych niż ru- dy metali Waste from mineral non-metalliferous excavation		2,4	96,6	2,4	2,4	1,0	44,3

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 215); badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. b Na terenach własnych zakładów. c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

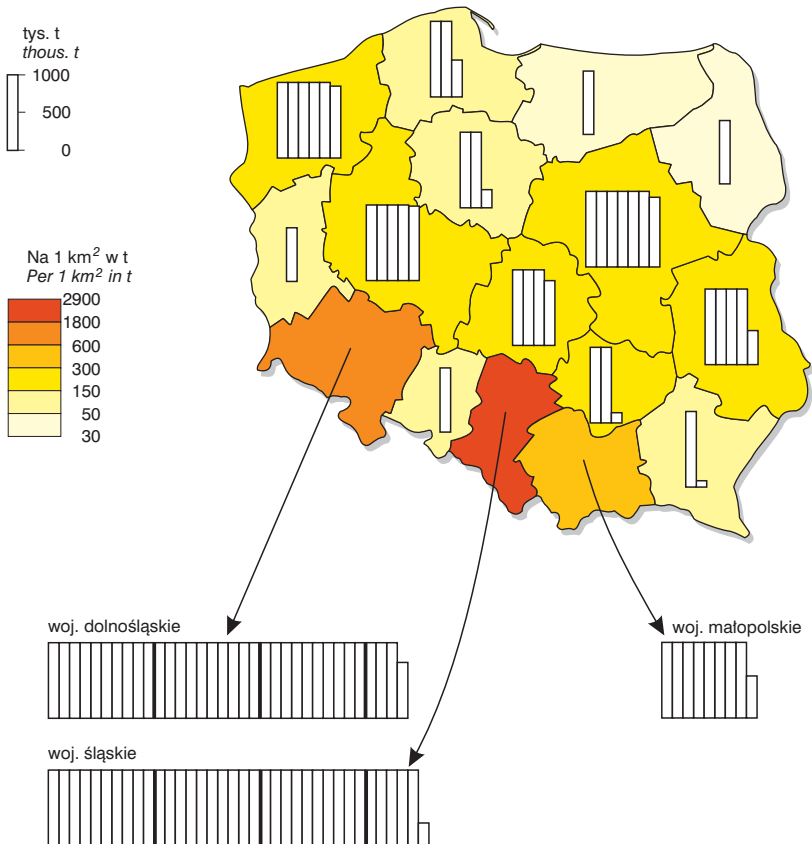
a Excluding municipal waste (see chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 216); plants generating over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. b On own plant grounds. c On own plant grounds and other lands.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.
WASTE^a GENERATED BY VOIVODSHIP IN 2008



^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
^a Excluding municipal waste.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE				
OGÓŁEM^a w tys. ha	10163,8	10175,9	10101,5	10112,5
TOTAL^a in thous. ha				
W % powierzchni ogólnej kraju	32,5	32,5	32,3	32,3
In % of total area of the country				
Parki narodowe ^b National parks ^b				
Liczba parków	22	23	23	23
Number of parks				
Powierzchnia w ha	306494	317234	317299	314477
Area in ha				
Biebrzański (woj. podlaskie)	59223	59223	59223	59223
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)	38544	38548	38549	38549
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)	29202	29201	29196	29177
Słowiński ^c (woj. pomorskie)	18618	21573	21573	21573
Tatrzański (woj. małopolskie)	21164	21164	21197	21197
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)	19439	19439	19439	19438
Wigierski (woj. podlaskie)	15085	14999	14999	14999
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)	11342	11342	11342	11342
Białowiecki (woj. podlaskie)	10502	10517	10517	10517
Poleski (woj. lubelskie)	9762	9762	9762	9764
Roztoczański (woj. lubelskie)	8483	8483	8483	8483
Woliński (woj. zachodniopomorskie)	10943	10937	10937	8133 ^d
Ujście Warty (woj. lubuskie)	—	8038	8074	8074
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	7626	7626	7626	7626
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	7584	7584	7584	7584
Narwiański (woj. podlaskie)	7350	7350	7350	7350
Gorczański (woj. małopolskie)	7030	7031	7031	7031
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6340	6340	6340	6340
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5575	5581	5581	5581
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	4798	4613	4613	4613
Babiogórski (woj. małopolskie)	3392	3391	3391	3391
Pieniński (woj. małopolskie)	2346	2346	2346	2346
Ojcowski (woj. małopolskie)	2146	2146	2146	2146

a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin; od 2005 r. bez obszarów sieci Natura 2000.
b Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2008 r. c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego (w 2008 r. — 11171 ha). d Bez powierzchni Zatoki Pomorskiej (2804 ha).

a Including those created on the basis of gmina resolutions; since 2005 excluding Natura 2000 areas. b Listed according to decreasing area in 2008. c Excluding coast waters of the Baltic Sea (in 2008 — 11171 ha). d Excluding surface of the Pomeranian Gulf (2804 ha).

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)

Rezerваты przyrody Nature reserves

Liczba rezerwatów <i>Number of reserves</i>	1307	1395	1423	1441
Powierzchnia w ha <i>Area in ha</i>	148732	165245	168798	173594
w tym pod ochroną ścisłą <i>of which strictly protected</i>	3952	3331	3469	3468
Faunistyczne <i>Fauna</i>	40903	38698	38696	39256
Krajobrazowe <i>Landscape</i>	36497	39034	38972	39943
Leśne <i>Forest</i>	49994	61863	63440	64344
Torfowiskowe <i>Peat-bog</i>	12031	15225	16427	17082
Florystyczne <i>Flora</i>	3098	3828	4503	5547
Wodne <i>Water</i>	3946	3957	3973	4615
Przyrody nieożywionej <i>Inanimate nature</i>	1777	2148	2220	2240
Stepowe <i>Steppe</i>	435	441	516	517
Słonoroślowe <i>Halophyte</i>	51	51	51	51

Parki krajobrazowe^a Landscape parks^a

Liczba parków <i>Number of parks</i>	120	120	120	120
Powierzchnia^b w ha <i>Area^a in ha</i>	2530953	2603576	2603020	2601699
w tym największe parki: <i>of which the largest parks:</i>				
Dolina Baryczy (woj. dolnośląskie, wielkopolskie) . .	87040	87040	87040	87040
Puszczy Knyszyńskiej (woj. podlaskie)	74447	74447	74447	74447

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2008 r. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

^a Listed according to decreasing area in 2008. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY** (cd.)

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008
-----------------------------------	------	------	------	------

OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)

Parki krajobrazowe^a (dok.) Landscape parks^a (cont.)

Powierzchnia^b w ha (dok.) Area^b in ha (cont.)				
Nadbużański (woj. mazowieckie)	57769	74137	74137	74137
Krajeński (woj. kujawsko-pomorskie)	54395	73850	73850	73850
Pogórze Przemyskiego (woj. podkarpackie)	61862	61862	61862	61862
Orlich Gniazd (woj. śląskie, małopolskie)	59730	60481	60481	60807
Gór Stonnych (woj. podkarpackie)	51392	55976	55976	55976
Popradzki (woj. małopolskie)	54393	54393	54393	54393
Mazurski (woj. warmińsko-mazurskie)	53655	53655	53655	53655
Stobrawski (woj. opolskie)	52637	52637	52637	52637
Ciśniańsko-Wetliński (woj. podkarpackie)	51146	50972	50972	50972
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich (woj. śląskie)	49387	49387	49387	49387
Drawski (woj. zachodniopomorskie)	41430	41430	41430	41430
Lasy Janowskie (woj. lubelskie, podkarpackie)	39150	39150	39150	39150
Gostynińsko-Włocławski (woj. kujawsko-pomorskie, ma- zowieckie)	38950	38950	38950	38950
Lasy nad Górną Liswartą (woj. śląskie)	38701	38700	38700	38731
Beskidu Śląskiego (woj. śląskie)	38620	38620	38620	38620
Dolina Słupi (woj. pomorskie)	37040	37040	37040	37040
Tucholski (woj. kujawsko-pomorskie, pomorskie)	36984	36983	36983	36983
Żywiecki (woj. śląskie)	35870	35870	35870	35870
Skierbieszowski (woj. lubelskie)	35488	35488	35488	35488
Zaborski (woj. pomorskie)	34026	34026	34026	34026
Nadwiślański (woj. kujawsko-pomorskie)		33307	33307	33307
Kaszubski (woj. pomorskie)	33202	33202	33202	33202
Podlaski Przełom Bugu (woj. lubelskie, mazowieckie)	30906	30904	30904	30904
Cedyński (woj. zachodniopomorskie)	30850	30850	30850	30850
Sierakowski (woj. wielkopolskie)	30413	30413	30413	30413
Śnieżnicki (woj. dolnośląskie)	28800	28800	28800	28800
Dolina Sanu (woj. podkarpackie)	34865	28718	28718	28718
Górnięńsko-Lidzbarski (woj. kujawsko-pomorskie, war- mińsko-mazurskie, mazowieckie)	27764	27764	27720	27720

a, b Notki patrz na str. 57.

a, b See footnotes on page 57.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008
OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (dok.) LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE (cont.)				
Obszary chronionego krajobrazu ^a Protected landscape areas ^a				
Liczba obiektów Number of sites	407	449	412	419
Powierzchnia ^b w tys. ha Area ^b in thous. ha	7213	7130	7048	7058
Stanowiska dokumentacyjne Documentation sites				
Liczba obiektów Number of sites	103	115	153	202
Powierzchnia w ha Area in ha	957	749	781	2983
Użytki ekologiczne Ecological arable lands				
Liczba obiektów Number of areas	6113	6421	6686	6736
Powierzchnia w ha Area in ha	44948	44517	46136	45315
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes				
Liczba obiektów Number of complexes	170	188	207	221
Powierzchnia w ha Area in ha	78108	86837	93510	94642
POMNIKI PRZYRODY ^a MONUMENTS OF NATURE ^a				
OGÓŁEM TOTAL	33094	34989	35074	36002
w tym: of which:				
Pojedyncze drzewa Individual trees	25940	27331	27379	28217
Grupy drzew Tree clusters	4501	4878	4879	4924

^a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. ^b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie.

^a Including those established on the basis of gmina resolution. ^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY** (cd.)

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008
POMNIKI PRZYRODY ^a (dok.) MONUMENTS OF NATURE ^a (cont.)				
Glazy narzutowe Erratic boulders	1104	1202	1207	1226
Skalki, grotty, jaskinie Stones, grottos, caves	777	761	263 ^b	267 ^b
Aleje Alleys	772	817	855	875
LASY OCHRONNE ^c w tys. ha PROTECTIVE FORESTS ^c in thous. ha				
OGÓŁEM TOTAL	3399	3265	3295	3299
Glebochronne Soil-protecting	257	317	321	325
Wodochronne Water-protecting	1156	1431	1458	1467
Uzdrowskowie Health-resort	61	68	62	62
Strefy górnej granicy występowania lasu Upper limit of forest zone	3	x	x	x
W strefach oddziaływania przemysłu Within zones characterized by influence of industry	812	462	474	469
Nasienne Seedling	11	14	14	14
W miastach i wokół miast In urban areas and around urban centres	590	663	655	653
Obronne Defensive forests	84	134	140	138
Ostoje zwierząt Animal sanctuaries	59	79	76	75
Cenne pod względem przyrodniczym Environmentally valuable	39	52	51	51
Pozostałe Others	327	45	44	45

a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. b Bez grot. c W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe; stan w dniu 1 I.

a Including those established on the basis of gmina resolution. b Excluding grottos. c In forests managed by the State Forests National Forest Holding; as of 1 I.

WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

1

TABL. 23. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008
WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE ^a MAJOR ANIMALS PROTECTED ^a				
Żubry European bison	715	901	1070	1107
Kozice Chamois	87	138	128	150
Niedźwiedzie Bears	118	164	138	156
Bobry Beavers	24464	43499	51334	58847
Rysie Lynxes	285 ^b	231	230	203
Wilki Wolves	1086 ^b	800	759	702

a Dane szacunkowe. b Według innej metody inwentaryzacji.

a Estimated data. b According to different inventory method.

W 2007 r. nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) służące ochronie środowiska wyniosły 7,5 mld zł, a służące gospodarce wodnej — 2,2 mld zł; ich udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej wyniósł odpowiednio: w 2007 r. — 3,9% i 1,2%, w 2006 r. — 4,4% i 1,3%, w 2005 r. — 4,6% i 1,3%, w 2000 r. — 4,9% i 1,2%, a w produkcie krajowym brutto: w 2007 r. — 0,6% i 0,2%, w 2006 r. — 0,7% i 0,2%, w 2005 r. — 0,6% i 0,2%, w 2000 r. — 0,9% i 0,2%.

Istotny udział w nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska (21%), a służące gospodarce wodnej (10%) miały fundusze ekologiczne, tj. **fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej** (Narodowy Fundusz, fundusze wojewódzkie, powiatowe i gminne), tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i z kar za przekroczenia dopuszczalnych norm ekologicznych, a także ze spłat pożyczek udzielanych inwestorom. Środki tych funduszy w 2007 r. wyniosły 11,8 mld zł.

1

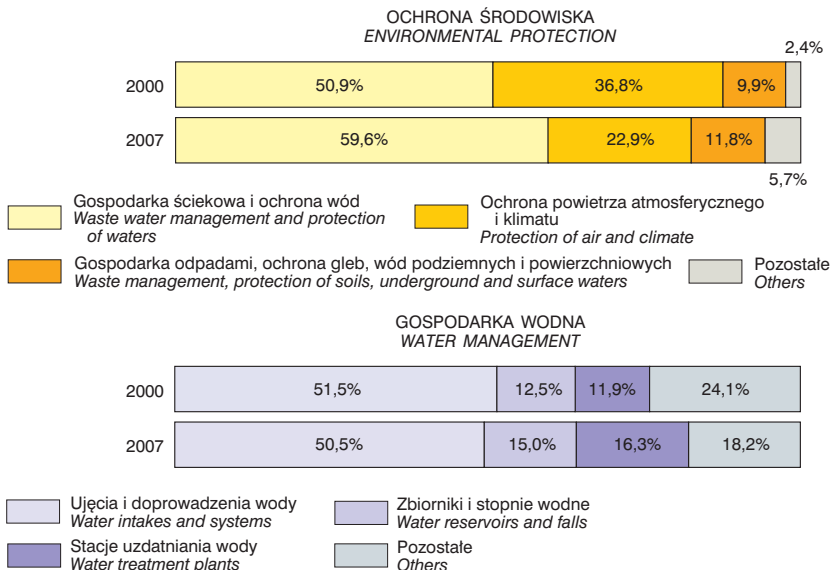
WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

In 2007 outlays on fixed assets (current prices) for environmental protection totalled 7,5 bn zł, and 2,2 bn zł for water management. Their share in investment outlays in the national economy amounted to 3,9% and 1,2% in 2007, 4,4% and 1,3% in 2006, 4,6% and 1,3% in 2005, 4,9% and 1,2% in 2000, and in gross domestic product, respectively: 0,6% and 0,2% in 2007, 0,7% and 0,2% in 2006, 0,6% and 0,2% in 2005, 0,9% and 0,2% in 2000.

The environmental funds, i.e., **environmental protection and water management funds** (the National Fund, voivodship, powiat and gmina funds), established from fees for the use of environment and fines for transgress of acceptable ecological standards had an important share in outlays on fixed assets for environmental protection (21%) and for water management (10%). In 2007, these funds totalled 11,8 bn zł.

STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)



ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

REPRESENTATIVE ORGANS

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej podaje się zgodnie z każdorazowym stanem prawnym, obowiązującym w poszczególnych kadencjach, głównie z: ustawą z dnia 28 VI 1991 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 59, poz. 252; I kadencja Sejmu i II kadencja Senatu), ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. (Dz. U. Nr 84, poz. 426; II kadencja Sejmu i III kadencja Senatu) oraz Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1 (od III kadencji Sejmu i od IV kadencji Senatu):

- Sejm: I kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
II kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
III kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
IV kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
V kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
VI kadencji — od 5 XI 2007 r.
- Senat: II kadencji — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,
III kadencji — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,
IV kadencji — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,
V kadencji — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,
VI kadencji — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,
VII kadencji — od 5 XI 2007 r.

U w a g a. I kadencja Senatu trwała od 18 VI 1989 r. do 25 XI 1991 r., z tym że do 30 XII 1989 r. był to Senat Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, od 31 XII 1989 r. — Senat Rzeczypospolitej Polskiej.

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland are each time presented according to the law binding during particular terms, mainly with: Law on Elections to the Sejm of the Republic of Poland, dated 28 VI 1991 (Journal of Laws No. 59, item 252; I term of the Sejm and II term of the Senate), constitutional act, dated 17 X 1992 (Journal of Laws No. 84, item 426; II term of the Sejm and III term of the Senate) as well as the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1 (since III term of the Sejm and IV term of the Senate):

- Sejm: I term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
II term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
III term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
IV term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
V term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
VI term — since 5 XI 2007.
- Senate: II term — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,
III term — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,
IV term — from 20 X 1997 to 18 X 2001,
V term — from 19 X 2001 to 18 X 2005,
VI term — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,
VII term — since 5 XI 2007.

Note. I term of office of the Senate lasted from 18 VI 1989 to 25 XI 1991, however till 30 XII 1989 it was the Senate of the Polish People's Republic and since 31 XII 1989 — the Senate of the Republic of Poland.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.

Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,
— od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.

Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,
— from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — since 23 XII 2005.

TABL. I (24). **WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
ELECTIONS TO THE SEJIM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

Wyszczególnienie	Sejm	Senat	Sejm	Senat	Specification
	Sejm	Senate	Sejm	Senate	
	25 IX 2005		21 X 2007		
Uprawnieni do głosowania w tys.	30229,0		30615,5		Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	12244,9	12239,0	16477,7	16475,7	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	40,51	40,49	53,82	53,81	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	11804,7	11813,0	16142,2	16190,8	in thousands
w % uprawnionych	39,05	39,08	52,73	52,88	in % of entitled voters

Frekwencja wyborcza (stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania) wyniosła:

— w dniu 25 IX 2005 r. w wyborach do Sejmu — 40,57%, do Senatu — 40,56%,
— w dniu 21 X 2007 r. w wyborach do Sejmu — 53,88%, do Senatu — 53,88%.

The voting turnout (the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters) amounted to:

*— on 25 IX 2005, in election to the Sejm — 40,57%, Senate — 40,56%,
— on 21 X 2007, in election to the Sejm — 53,88%, Senate — 53,88%.*

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 2 (25). WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
W DNIU 21 X 2007 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND
ON 21 X 2007 BY ELECTION COMMITTEES

Wyszczególnienie Specification	Sejm Sejm		Senat Senate			
	oddane głosy ważne valid votes cast		uzyskane mandaty mandates received	głosy uzyskane przez wybranych senatorów votes received by the elected senators		uzyskane mandaty mandates received
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent		w tys. in thous.	w % głosów ważnych in % of valid votes	
OGÓŁEM TOTAL	16142,2	100,00	460	15633,3	96,56	100
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland	6701,0	41,51	209	10436,8	64,46	60
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość . . . Election Committee Law and Justice	5183,5	32,11	166	5020,6	31,01	39
Koalicyjny Komitet Wyborczy Lewica i Demokraci SLD+SDPL+PD+UP Coalition Election Committee Left and Democrats SLD+SDPL+PD+UP	2123,0	13,15	53	—	—	—
Komitet Wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego Election Committee of the Polish People's Party	1437,6	8,91	31	—	—	—
Komitet Wyborczy Samoobrona Rzeczpospolitej Polskiej Election Committee Self-defence of the Republic of Poland	247,3	1,53	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin . . . Election Committee League of Polish Families	209,2	1,30	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy Election Committee Polish Labour Party	160,5	0,99	—	x	x	x
Komitet Wyborczy Partii Kobiet Election Committee of the Women's Party	45,1	0,28	—	x	x	x
Komitet Wyborczy Wyborców „Mniejszość Niemiecka” Election Committee of Electors "German Minority"	32,5	0,20	1	—	—	—
Komitet Wyborczy Samoobrona Patriotyczna . . . Election Committee Patriotic Self-defence	2,5	0,02	—	—	—	—
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu Election Committee of Electors Cimoszewicz to the Senate	x	x	x	175,8	1,09	1

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

Na podstawie ustawy z dnia 23 I 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219) w dniu 13 VI 2004 r. zostały przeprowadzone wybory posłów do Parlamentu Europejskiego. W wyniku tych wyborów wybrano 54 posłów (w tym 7 kobiet) spośród 1887 kandydatów zgłoszonych na 203 okręgowych listach kandydatów przez 21 komitetów wyborczych. Łącznie oddano 6091,5 tys. głosów ważnych, co stanowi 97,33% ogólnej liczby oddanych głosów. Frekwencja wyborcza wyniosła 20,87%.

Elections of the deputies to the European Parliament were held on 13 VI 2004, on the basis of the Law of 23 I 2004 on electoral regulations to the European Parliament (Journal of Laws No. 25, item 219). As a result of these elections, there were 54 members of parliament elected (of which 7 women) among the number of 1887 candidates registered on 203 regional lists of candidates by 21 election committees. In total 6091,5 thous. valid votes were cast, which is 97,33% of the total number of votes cast. Voting turnout amounted to 20,87%.

TABL. 3 (26). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

At the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety	94	94	13	8	Of which women

WEDŁUG WIEKU BY AGE

21—29 lat	25	20	x	x	21—29
30—39	80	79	6	14	30—39
40—59	328	319	72	69	40—59
60 lat i więcej	27	42	22	17	60 and more

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 3 (26). **POSŁOWIE I SENATOROWIE (dok.)**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS (cont.)

At the beginning of the term of office

Wyszczególnienie	Sejm Sejm		Senat Senate		Specification
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	V	VI	VI	VII	

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	393	420	94	92	Tertiary
Policealne i średnie	63	40	6	7	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	3	—	—	1	Basic vocational
Podstawowe	1	—	—	—	Primary

TABL. 4 (27). **KLUBY I KOŁA POSELSKIE VI KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

DEPUTY CLUBS AND GROUPS OF THE VI TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2008

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska	208	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	157	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Poselski Lewica	42	Deputies' Club Left
Klub Poselski Polskiego Stronnictwa Ludowego	31	Deputies' Club of the Polish People's Party
Koło Poselskie Polska XXI	5	Deputies' Group Poland XXI
Koło Poselskie SDPL — Nowa Lewica	5	Deputies' Group of the SDPL — New Left
Demokratyczne Koło Poselskie	3	Democratic Deputies' Group
Posłowie niezrzeszeni	9	Independent deputies

W okresie od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2008 r. Sejm VI kadencji obradował 94 dni, odbył 32 posiedzenia. Do Sejmu wpłynęło 614 projektów ustaw. Posłowie uchwalili 270 ustaw, podjęli 83 uchwały oraz zgłosili 7218 interpelacji, 3106 zapytań poselskich i 283 pytania w sprawach bieżących.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

W okresie tym działało 25 stałych komisji sejmowych, 3 komisje nadzwyczajne i 2 komisje śledcze, które odbyły łącznie 2025 posiedzeń oraz uchwaliły 582 opinie i 84 dezyderaty, w tym komisje stałe odpowiednio: 1714 posiedzeń, 581 opinii i 62 dezyderaty.

In the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2008, the Sejm of the VI term held 32 sessions (lasting 94 days in total), 614 draft laws were submitted to the Sejm. Deputies passed 270 laws, 83 resolutions and submitted 7218 interpellations as well as 3106 inquiries also 283 questions in current affairs.

During this period there were 25 standing Sejm committees, 3 special committees and 2 investigative committees, which held 2025 sessions in total and passed 582 opinions as well as 84 desiderations, of which standing committees held 1714 sessions, passing 581 opinions and 62 desiderations.

TABL. 5 (28). **KLUBY SENACKIE VII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS OF THE VII TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2008

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Członkowie Members	Specification
Klub Senatorów Platforma Obywatelska	59	<i>Civic Platform Senators' Club</i>
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	38	<i>Parliamentary Club Law and Justice</i>
Senatorowie niezrzeszeni	3	<i>Independent senators</i>

W okresie od 5 XI 2007 r. do 31 XII 2008 r. Senat VII kadencji odbył 24 posiedzenia (obrady trwały 51 dni), podczas których rozpatrzone 269 ustaw. Poprawki wniesiono do 119 ustaw i podjęto 352 uchwały. Z inicjatywy Senatu do Sejmu wniesiono 34 projekty ustaw.

W okresie tym działało 15 stałych komisji senackich, które odbyły łącznie 773 posiedzenia.

In the period from 5 XI 2007 to 31 XII 2008, the Senate of the VII term held 24 sessions (lasting for 51 days in total). The senators reviewed 269 laws. Amendments were proposed to 119 laws and there were 352 resolutions passed. The Senate brought to the Sejm 34 draft laws.

During this period there were 15 standing Senate committees, which held 773 sessions.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 6 (29). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R.
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006

A. WYBORY RADNYCH W DNIU 12 XI^a
ELECTIONS OF COUNCILLORS ON 12 XI^a

Wyszczególnienie Specification	Rady gmin ^b Gmina councils ^b	Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivodship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
Liczba mandatów Number of mandates	37831	1707	60	6284	561	407
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:						
w tysiącach in thousands	169,4	24,9	1,0	68,1	9,3	3,8
na 1 mandat per mandate	4,5	14,6	16,3	10,8	16,6	9,4
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	19732,9	10146,9	1339,7	20095,7	30241,2	1338,4
Oddane głosy: w tysiącach Votes cast: in thousands	9503,9	4220,4	707,4	9636,0	13851,4	705,7
w % uprawnionych in % of entitled voters	48,2	41,6	52,8	48,0	45,8	52,7
w tym głosy ważne: of which valid votes:						
w tysiącach in thousands	9137,6	4065,3	669,1	8836,6	12091,9	676,3
w % uprawnionych in % of entitled voters	46,3	40,1	49,9	44,0	40,0	50,5

^a Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. ^b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a In compliance with the law of 15 III 2002 on the System of the Capital City Warszawa (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. ^b Excluding city councils in cities with powiat status.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 6 (29). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2006 R. (dok.)
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2006 (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

Wyszczególnienie	Wójtowie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities	Specification
I TURA WYBORÓW ^c I ELECTION ROUND ^c				
Liczba mandatów	1590	781	107	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów: ogółem	4453	3115	656	Number of registered candidates: total
na 1 mandat	2,8	4,0	6,1	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys.	8389,6	9717,6	12133,8	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	4242,7	4580,3	5043,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	50,6	47,1	41,6	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach	4150,3	4475,4	4975,3	in thousands
w % uprawnionych	49,5	46,1	41,0	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów	1181	409	43	Number of filled mandates
II TURA WYBORÓW ^d II ELECTION ROUND ^d				
Liczba mandatów	408	371	64	Number of mandates
Liczba kandydatów	815	742	128	Number of candidates
Uprawnieni do głosowania w tys.	2214,7	4969,4	7695,8	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	1088,7	1971,3	2823,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	49,2	39,7	36,7	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach	1074,7	1946,1	2788,4	in thousands
w % uprawnionych	48,5	39,2	36,2	in % of entitled voters

c, d Wybory odbyły się w dniu: c — 12 XI, d — 26 XI lub 10 XII.

U w a g a. Nie dokonano wyboru 1 burmistrza z powodu nieotrzymania przez kandydata więcej niż połowy ważnie oddanych głosów oraz 1 wójta z powodu niezarejestrowania żadnego kandydata.

c, d Elections took place on: c — 12 XI, d — 26 XI or 10 XII.

Note. 1 mayor was not elected due to the fact that no candidate received more than a half of valid cast votes, also 1 village mayor was not elected due to the fact that no candidate registered.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 7 (30). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU WYBORÓW — 12 XI 2006 R. AS OF ELECTION DAY — 12 XI 2006

OGÓŁEM	37830	2114	6284	561	TOTAL
w tym kobiety	8051	490	1045	99	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	1998	265	181	26	18—29
30—39	6280	411	753	91	30—39
40—59	26136	1175	4779	385	40—59
60 lat i więcej	3416	263	571	59	60 and more

STAN W DNIU 31 XII 2008 R. AS OF 31 XII 2008

Ogółem Total

OGÓŁEM	37728	2121	6272	560	TOTAL
W tym kobiety	8226	543	1124	103	Of which women

Według wieku By age

18—29 lat	1259	181	94	13	18—29
30—39	5308	427	597	81	30—39
40—59	25782	1108	4573	365	40—59
60 lat i więcej	5379	405	1008	101	60 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	11501	1655	4581	494	Tertiary
Policealne i średnie	15487	430	1478	58	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8887	33	196	8	Basic vocational
Gimnazjalne	50	—	—	—	Lower secondary
Podstawowe ^c	1803	3	17	—	Primary ^c

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. ^c Łącznie z radnymi o nieustalonym poziomie wykształcenia.

^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. ^c Including councillors of unknown educational level.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 7(30). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO** (dok.)
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

Wyszczególnienie	Radni Councillors of				Specification
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików województw voivodship regional councils	

STAN W DNIU 31 XII 2008 R. (dok.) AS OF 31 XII 2008 (cont.)
Według grup zawodów^d By occupational groups^d

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2538	440	2306	281	Public government representatives, senior officials and managers
Specjaliści	7565	1039	2033	175	Professionals
Technicy i inny średni personel	5133	204	420	19	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	2375	153	408	25	Clerks
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy	2866	86	271	6	Service workers and shop and market sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	10360	8	519	39	Skilled agricultural and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	2547	29	75	1	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1349	7	33	—	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	629	4	8	—	Elementary occupations
Sily zbrojne	209	9	18	—	Armed forces

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. *b* Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. *d* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 13; w podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. *b* Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. *d* See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 20; in the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

Samorząd terytorialny

Organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego w dniu 31 XII 2008 r. to:

- 1) wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast:
 - w gminach (bez miast na prawach powiatu) — 2413 osób (kobiety stanowiły 8,7%),
 - w miastach na prawach powiatu — 65 osób (kobiety stanowiły 6,2%);
- 2) zarządy w powiatach, liczące 1500 członków (kobiety stanowiły 10,7%), w tym 1401 to radni, spośród których 281 pełniło funkcję przewodniczących zarządów powiatów, a 252 zastępców przewodniczących tych zarządów;
- 3) zarządy w województwach, liczące 79 członków (kobiety stanowiły 10,1%), w tym 63 to radni, spośród których 14 pełniło funkcję przewodniczących zarządów województw, a 24 zastępców przewodniczących tych zarządów.

Local self-government

Executive bodies of local self-government entities on 31 XII 2008 were:

- 1) *village mayors, mayors and presidents of cities:*
 - *in gminas (excluding cities with powiat status) — 2413 persons (8,7% women),*
 - *in cities with powiat status — 65 persons (6,2% women);*
- 2) *powiat boards — 1500 members (10,7% women), of which 1401 were councillors — among which 281 served as chairmen of powiat boards and 252 as deputy chairmen of these boards;*
- 3) *voivodship boards — 79 members (10,1% women), of which 63 were councillors of voivodship regional councils — among which 14 served as chairmen of voivodship boards and 24 as deputy chairmen of these boards.*

Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643), with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

TABLE 8(31). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Zgodność ustaw z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	38	54	40	41	The conformity of statutes to the Constitution of the Republic of Poland
Zgodność ustaw z ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	7	6	10	5	The conformity of statutes to the ratified international agreements and law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	1	—	3	—	The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties
Pytania prawne	15	27	41	53	Questions of law
Skargi konstytucyjne	25	61	69	65	Constitutional complaints

Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147, z późniejszymi zmianami. Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich polega m.in. na rozpatrywaniu spraw (skarg) zgłoszonych w formie listów, notatek z przyjęć interesantów i z kontroli terenowych.

W 2008 r. do Urzędu Rzecznika Praw Obywatelskich wpłynęły 61522 sprawy, w tym 27872 nowe sprawy, rozumiane jako pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie (w latach poprzednich odpowiednio: 49602 i 31532 w 2000 r., 51643 i 27602 w 2005 r. oraz 57507 i 29286 w 2007 r.).

Institution of the Commissioner for Civil Rights Protection (Ombudsman) was established upon the act on the Commissioner for Civil Rights Protection, dated 15 VII 1987, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 14, item 147, with later amendments. The Commissioner is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate on a motion of the Sejm Speaker or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

Activities of the Commissioner for Civil Rights Protection consist, among others, in examining cases (complaints) received in the form of letters, records from contacts with visitors, and local surveys.

Total of 61522 cases were recorded in the Commissioner for Civil Rights Protection in 2008, of which 27872 cases were recorded as new, i.e., as the first letter or contact on a given issue (respectively, in previous years: 2000 — 49602 and 31532, 2005 — 51643 and 27602 as well as 2007 — 57507 and 29286).

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 9 (32). **NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**
NEW CASES CONSIDERED BY THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie Specification	Ogółem ^a Total ^a	Podjęto do pro- wadzenia Accepted for consid- eration	Przekazano według właściwości Directed to compe- tent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not considered
OGÓŁEM 2000	34003	13026	747	19289	941
TOTAL 2005	35060	14109	389	19861	701
. 2007	34199	13753	361	19506	579
. 2008	35043	14189	533	19637	684
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe ^b <i>Constitutional and international law^b</i>	1649	884	7	683	75
Prawo karne <i>Criminal law</i>	7939	4045	42	3764	88
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne ^b <i>Labour law and social security^b</i>	6002	1781	283	3848	90
Prawo cywilne, gospodarka nieruchomościami ^b <i>Civil law, real estate management^b</i>	5176	1236	24	3762	154
Prawo administracyjne, sprawy mieszkaniowe . . . <i>Administrative law, residential matters</i>	3882	1603	14	2194	71
Prawo gospodarcze, daniny publiczne, ochrona praw konsumenta <i>Economic law, public levies and protection of consumer rights</i>	3163	1116	15	1985	47
Prawo karne wykonawcze ^b <i>Executive criminal law^b</i>	3664	2318	123	1209	14
Prawa żołnierzy i funkcjonariuszy służb publicznych <i>Rights of soldiers and civil servants</i>	716	247	1	452	16
Administracja publiczna, zdrowie i ochrona praw cudzoziemców ^b <i>Public administration, health and protection of foreigners' rights^b</i>	2503	942	15	1432	114
Inne <i>Others</i>	349	17	9	308	15

^a Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich. ^b Łącznie z problematyką dotyczącą prawa rodzinnego i ochrony praw osób niepełnosprawnych.

^a Including cases remaining from previous years. ^b Including issues pertaining to family law and protection of the rights of people with disabilities.

TABL. 10 (33). WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH
PRONOUNCEMENTS OF THE COMMISSIONER FOR CIVIL RIGHTS PROTECTION

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
OGÓŁEM	389	407	536	772	TOTAL
w tym:					of which:
Wystąpienia o charakterze ogólnym	256	244	405	646	Pronouncements with a general character
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej	121	89	178	300	of which motions for undertaking a legisla- tive initiative
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej	11	28	26	18	Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regula- tions with the Constitution of the Republic of Poland
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	7	8	15	19	Initiation of constitutional complaint
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	6	10	7	7	Questions of law to the Supreme Court
Kasacje	79	87	46	46	Cassations
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy	x	1	4	1	Cassation complaints to the Supreme Court on labour issues
Skargi do Sądu Najwyższego o stwier- dzenie niezgodności z prawem prawo- mocnego orzeczenia z zakresu prawa cywilnego i prawa pracy	x	4	1	1	Complaints to the Supreme Court to con- sider a lawful court ruling as inconsistent with law related to civil law and labour law
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	x	5	3	1	Cassation complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administra- cyjnego o wykładnię przepisów	x	—	3	2	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów admini- stracyjnych	x	12	17	11	Complaints to administrative courts of first instance
Wnioski do sądów powszechnych o unie- ważnienie orzeczenia	x	1	—	1	Motions to common courts to repeal a ruling
Przystąpienie do postępowania sądowego	x	7	3	11	Joining a court proceedings
Przystąpienie do postępowania admini- stracyjnego	x	x	6	8	Joining administrative proceedings

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli, której jednolity tekst ogłoszono w Dz. U. 2001 Nr 85, poz. 937, z późniejszymi zmianami.

The legal base of the activity of the Supreme Chamber of Control is the Law on the Supreme Chamber of Control, dated 23 XII 1994, which uniform text was published in the Journal of Laws 2001 No. 85, item 937, with later amendments.

TABL. 11 (34). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Kontrole jednostkowe	4000	2903	2864	2624	Individual entity audits
w tym:					of which:
Ministerstwa i urzędy centralne	225	186	346	288	Ministries and central offices
Urzędy wojewódzkie	168	128	110	112	Voivodship offices
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	1260	850	480	464	Other state offices, institutions and entities
Urzędy gmin	761	557	554	564	Gmina offices
Starostwa powiatowe	251	189	167	186	Powiat starosta offices
Urzędy marszałkowskie	137	67	69	98	Marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	17	13	11	11	Self-government appeal councils
Instytucje finansowe ^a i ubezpieczeniowe	91	45	48	43	Financial institutions ^a and insurance companies
Spółki ^b	483	222	165	173	Companies ^b
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^c	196	174	248	196	Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^c
Zakłady opieki zdrowotnej	173	109	199	155	Health care facilities
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	20	47	26	Voivodship branches of the National Health Fund

a Banki, biura maklerskie itp. *b* Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. *c* Łącznie z kuratoriami oświaty. *d* Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

a Banks, brokerage offices, etc. *b* Excluding companies of financial institutions and insurance companies. *c* Including school superintendent's offices. *d* Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABLE 11 (34). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI (dok.)**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME CHAMBER OF CONTROL (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Wystąpienia pokontrolne	4383	3053	2957	2973	Post-audit statements
w tym przekazane:					of which transferred to:
Prezesowi Rady Ministrów	6	5	3	—	The Prime Minister
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	261	157	173	163	Ministers and directors of central offices
Wojewodom	216	148	147	143	Voivods
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	1412	952	677	658	Directors of other state offices, institutions and entities
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast	876	541	608	602	Village mayors, mayors and presidents of cities
Starostom	283	199	182	221	Starosts
Marszałkom województw	155	63	86	110	Marshals of voivodships
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych	17	13	11	11	Directors of self-government appeal councils
Kierownikom instytucji finansowych ^a i ubezpieczeniowych	105	54	48	44	Directors of financial institutions ^a and insurance companies
Osobom zarządzającym spółkami ^b	455	237	168	193	Persons managing companies ^b
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^c	191	186	229	260	Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools ^c
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	183	95	169	179	Directors of health care facilities
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	21 ^d	11	40	34	Directors of the voivodship branches of the National Health Fund

a Banki, biura maklerskie itp. b Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. c Łącznie z kuratoriami oświaty. d Dane dotyczą regionalnych kas chorych i Branżowej Kasy Chorych dla Służb Mundurowych.

a Banks, brokerage offices, etc. b Excluding companies of financial institutions and insurance companies. c Including school superintendent's offices. d Data concern regional health funds and the Branch Health Fund for the Uniformed Services.

W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2000 r. — 103, w 2005 r. — 122, w 2007 r. — 129 i w 2008 r. — 159, w tym do prokuratury odpowiednio: 98, 84, 81 i 109.

As a result of conducted audits, the Supreme Chamber of Control notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 103 notifications in 2000, 122 in 2005, 129 in 2007 and 159 in 2008, including 98, 84, 81 and 109 respectively to the public prosecutor's office.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

ADMINISTRACJA

ADMINISTRATION

TABL. 12 (35). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
OGÓLEM	315336	367733	379864	389971	TOTAL
Administracja państwowa	135865	164642	165526	167371	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	110897	123087	126374	128811	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	9137	13012	12180	10990	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	178765	202293	213482	221735	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	132812	145663	154305	157950	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	28003	38784	40511	41789	of which offices of cities with powiat status
powiaty	39819	47048	46946	48526	powiats
województwa	6134	9582	12231	15259	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3977	5505	7279	9392	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	856	865	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	297816	344941	361722	370991	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	134927	164537	165422	167221	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	110014	123015	126306	128730	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	9097	13003	12175	10961	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	162183	179606	195444	202905	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	120719	131426	137398	140365	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	27800	37816	39841	41133	of which offices of cities with powiat status
powiaty	35360	38607	45821	47289	powiats
województwa	6104	9573	12225	15251	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	3952	5502	7273	9384	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	706	798	856	865	Self-government appeal councils

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABLE 12 (35). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ (dok.)**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
OGÓŁEM	2499	3008	3307	3745	TOTAL
Administracja państwowa	2887	3462	3766	4374	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3058	3684	3953	4551	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2335	2575	2960	3621	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2202	2636	2947	3270	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2311	2761	3025	3321	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2620	3294	3646	3907	of which offices of cities with powiat status
powiaty	1795	2161	2536	2876	powiats
województwa	2491	3059	3545	3990	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2664	3306	3773	4133	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	5797	6015	Self-government appeal councils
W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych	2600	3145	3423	3876	Of which excluding persons employed in intervention and public works
Administracja państwowa	2901	3464	3768	4377	State administration
w tym:					of which:
naczelne i centralne organy administracji	3076	3686	3955	4553	principle and central organs of administration
urzędy wojewódzkie	2341	2576	2961	3628	voivodship offices
Administracja samorządu terytorialnego	2347	2848	3126	3460	Local self-government administration
gminy i miasta na prawach powiatu	2467	2962	3273	3585	gminas and cities with powiat status
w tym urzędy miast na prawach powiatu	2633	3352	3688	3947	of which offices of cities with powiat status
powiaty	1910	2407	2572	2917	powiats
województwa	2497	3061	3547	3991	voivodships
w tym urzędy marszałkowskie	2674	3308	3776	4136	of which marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze	4262	5271	5797	6015	Self-government appeal councils

U w a g a. W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

N o t e. Data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

Struktura terytorialna

Po II wojnie światowej terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem I I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

W latach 1955—1972 następowała likwidacja gromad, a jednocześnie wystąpiła tendencja tworzenia nowych powiatów. W rezultacie w końcu 1972 r. było w kraju 390 powiatów i 4315 gromad.

I I 1973 r. w miejsce zniesionych gromad utworzono 2365 gmin.

Z dniem I VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału terytorialnego pozostały miasta oraz gminy.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem I I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2008 r. było 314 powiatów, 65 miast na prawach powiatu oraz 2478 gmin; bez zmian pozostał podział na województwa.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2008 r. było 40459 sołectw.

Territorial structure

After the Second World War, the territory of Poland was divided into: 17 voivodships, 330 powiats and, on the primary level, 704 towns and 2993 gminas.

On I I 1955, the gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

During 1955—1972 gromads were being liquidated with a trend of creating new powiats being adopted simultaneously. As a result, at the end of 1972, there were 390 powiats and 4315 gromads.

On I I 1973, 2365 gminas were created, replacing the liquidated gromads.

On I VI 1975, powiats were eliminated and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the towns and the gminas remained the units of basic territorial division.

Since 27 V 1990 the notion "gmina" has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On I I 1999, a new fundamental three-tier administrative division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2008 there were 314 powiats, 65 cities with powiat status and 2478 gminas; the division into voivodships remained unchanged.

Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2008, there were 40459 such offices.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

THE ADMINISTRATIVE DIVISION OF POLAND IN 2008

As of 31 XII

Liczba gmin

Liczba miast na prawach powiatu; liczba powiatów

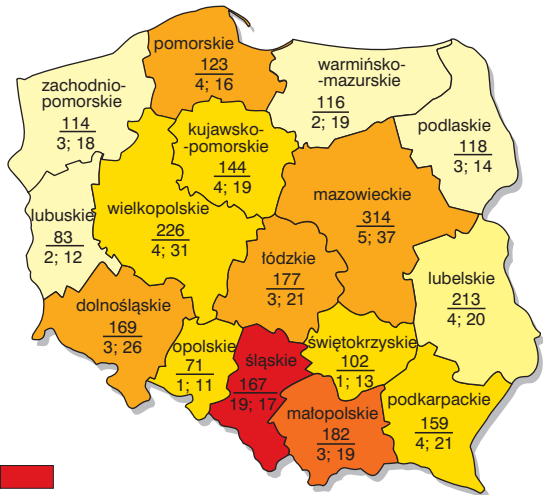


Number of gminas

Number of cities with powiat status; number of powiats

Liczba województw

Number of voivodships



Gęstość zaludnienia na 1 km²
Population density per 1 km²



59 80 100 120 160 220 377 osób
persons

Największe pod względem powierzchni (35558 km²) i liczby ludności (5204,5 tys.) jest woj. mazowieckie.

Najmniejsze pod względem powierzchni jest woj. opolskie (9412 km²), a pod względem liczby ludności woj. lubuskie (1009,0 tys.).

The largest voivodship, in terms of area (35558 km²) and population (5204,5 thous.), is mazowieckie.

The smallest voivodship, in terms of area, is opolskie (9412 km²) and in terms of population, is lubuskie (1009,0 thous.).

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

GMINY W 2008 R.
Stan w dniu 31 XII
GMINAS IN 2008
As of 31 XII

Ludność Population	Powierzchnia w km ² Area in km ²									Ogółem Total
	Poniżej Below 5,0	5,0 – – 19,9	20,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 149,9	150,0 – – 199,9	200,0 – – 249,9	250,0 – – 299,9	300,0 i więcej and more	
Poniżej 2500 Below	1	1	6	12	6	5	1	1	1	34
2500 — 4999	3	10	38	234	213	54	27	4	7	590
5000 — 7499	1	11	35	172	236	100	42	19	19	635
7500 — 9999	—	6	17	88	134	75	28	16	12	376
10000 — 14999	1	15	27	87	96	57	25	18	22	348
15000 — 19999	—	20	20	25	32	26	21	9	17	170
20000 — 39999	—	34	38	21	34	25	19	10	16	197
40000 — 99999	—	4	45	22	7	5	4	2	—	89
100000 — 199999	—	—	1	17	3	1	—	—	—	22
200000 — 999999	—	—	—	1	6	3	—	4	2	16
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	6	101	227	679	767	351	167	83	97	2478 ^a

^a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano na str. 84.

^a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given on page 84.

Największą obszarowo gminą jest Pisz (634 km²) w pow. piskim, a najmniejszą — gmina miejska Górowo Iławeckie (3 km²) w pow. bartoszyckim położone w woj. warmińsko-mazurskim.

Największą pod względem liczby ludności gminą jest m.st. Warszawa (1709,8 tys.), będące także miastem na prawach powiatu, w woj. mazowieckim, a najmniejszą — gmina Krynica Morska (1,3 tys.) w pow. nowodworskim, w woj. pomorskim.

In terms of area, the largest gmina is Pisz (634 km²) located in piski powiat and the smallest is the urban gmina of Górowo Iławeckie (3 km²) located in bartoszycki powiat, both of which are located in the warmińsko-mazurskie voivodship.

In terms of population the largest gmina is the Capital City Warszawa being also a city with powiat status (1709.8 thous.) located in the mazowieckie voivodship and the smallest is Krynica Morska (1.3 thous.) located in nowodworski powiat in the pomorskie voivodship.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2008

As of 31 XII

Powierzchnia w km ² Area in km ²	Poniżej Below 25,0	25,0 – – 49,9	50,0 – – 99,9	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 i więcej and more	Ogółem Total
Poniżej 50000 Below	1	2	1	1	—	—	5
50000 — 74999	1	9	3	—	—	—	13
75000 — 99999	—	2	5	2	—	—	9
100000 — 149999	—	1	12	2	—	—	15
150000 — 199999	—	—	4	2	—	—	6
200000 — 499999	—	—	1	10	1	—	12
500000 — 999999	—	—	—	3	1	—	4
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	2	14	26	20	2	1	65

POWIATY W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2008

As of 31 XII

Powierzchnia w km ² Area in km ²	100,0 – – 299,9	300,0 – – 499,9	500,0 – – 999,9	1000,0 – – 1499,9	1500,0 – – 1999,9	2000,0 i więcej and more	Ogółem Total
Poniżej 50000 Below	—	5	51	14	1	—	71
50000 — 74999	2	9	50	28	7	1	97
75000 — 99999	1	4	24	26	7	3	65
100000 — 149999	1	6	22	16	10	3	58
150000 — 199999	1	3	6	7	1	—	18
200000 i więcej and more	—	—	1	1	2	1	5
Ogółem Total	5	27	154	92	28	8	314

Największy pod względem powierzchni jest pow. białostocki (2975 km²) w woj. podlaskim, a najmniejszy — pow. bieruńsko-łędzki (158 km²) w woj. śląskim.

Największy pod względem liczby ludności jest pow. poznański (311,4 tys.) w woj. wielkopolskim, a najmniejszy — pow. sejneński (21,1 tys.) w woj. podlaskim.

The largest powiat, in terms of area, is białostocki (2975 km²) in the podlaskie voivodship and the smallest is bieruńsko-łędzki (158 km²) in the śląskie voivodship.

The largest powiat, in terms of population, is poznański (311,4 thous.) in the wielkopolskie voivodship, and the smallest is sejneński (21,1 thous.) in the podlaskie voivodship.

Jednostki terytorialne do celów statystycznych

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) stanowi hierarchiczny zbiór jednostek powiązanych z zasadniczym trójstopniowym podziałem terytorialnym kraju. Obszar Polski podzielono na 5 poziomów NTS, tj.: 1 — regiony (grupujące jednostki szczebla wojewódzkiego), 2 — województwa, 3 — podregiony (grupujące jednostki szczebla powiatowego), 4 — powiaty i 5 — gminy. Według stanu w dniu 31 XII 2008 r. było 6 regionów i 66 podregionów.

Territorial units for statistical purposes

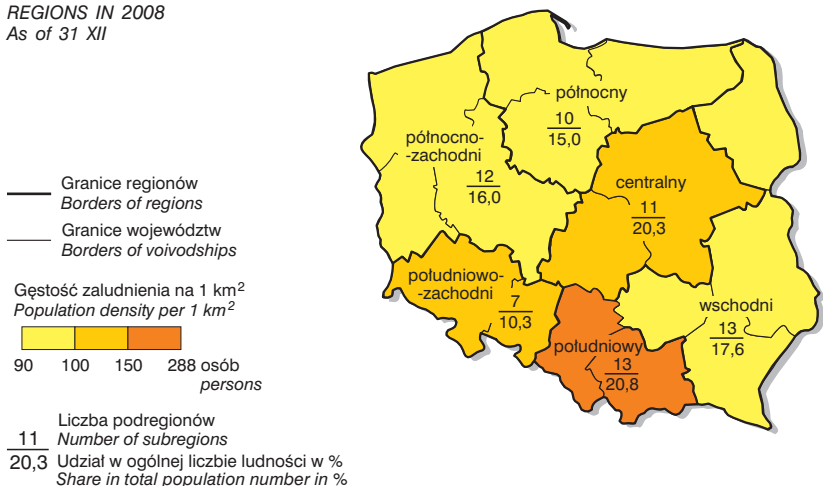
The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) constitutes the hierarchical set of the entities connected with a fundamental three-tier administrative division of the country. Poland is divided into five NTS levels, i.e.: 1 — regions (grouping voivodship-level entities), 2 — voivodships, 3 — subregions (grouping powiat-level entities), 4 — powiats and 5 — gminas. As of 31 XII 2008, there were 6 regions and 66 subregions.

REGIONY W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

REGIONS IN 2008

As of 31 XII

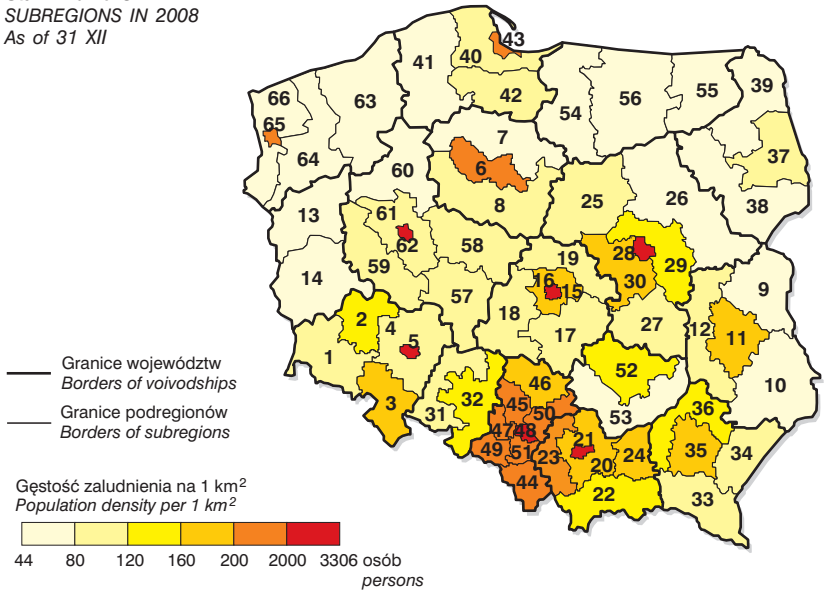


2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

PODREGIONY W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII
SUBREGIONS IN 2008
As of 31 XII



Podregion:
Subregion:

- | | | | |
|------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|
| 1 – jeleniogórski | 19 – skierniewicki | 37 – białostocki | 55 – etcki |
| 2 – legnicko-głogowski | 20 – krakowski | 38 – łomżyński | 56 – olsztyński |
| 3 – wałbrzyski | 21 – m. Kraków | 39 – suwalski | 57 – kaliski |
| 4 – wrocławski | 22 – nowosądecki | 40 – gdański | 58 – koniński |
| 5 – m. Wrocław | 23 – oświęcimski | 41 – słupski | 59 – leszczyński |
| 6 – bydgosko-toruński | 24 – tarnowski | 42 – starogardzki | 60 – pilski |
| 7 – grudziądzki | 25 – ciechanowsko-płocki | 43 – trójmiejski | 61 – poznański |
| 8 – wrocławski | 26 – ostrołęcko-siedlecki | 44 – bielski | 62 – m. Poznań |
| 9 – bialski | 27 – radomski | 45 – bytomski | 63 – koszaliński |
| 10 – chełmsko-zamojski | 28 – m. st. Warszawa | 46 – częstochowski | 64 – stargardzki |
| 11 – lubelski | 29 – warszawski wschodni | 47 – gliwicki | 65 – m. Szczecin |
| 12 – puławski | 30 – warszawski zachodni | 48 – katowicki | 66 – szczeciński |
| 13 – gorzowski | 31 – nyski | 49 – rybnicki | |
| 14 – zielonogórski | 32 – opolski | 50 – sosnowiecki | |
| 15 – łódzki | 33 – krośnieński | 51 – tyski | |
| 16 – m. Łódź | 34 – przemyski | 52 – kielecki | |
| 17 – piotrkowski | 35 – rzeszowski | 53 – sandomiersko-jędrzejowski | |
| 18 – sieradzki | 36 – tarnobrzesci | 54 – elbląski | |

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

OBRONA NARODOWA NATIONAL DEFENCE I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE AND PUBLIC SAFETY

Działalność w zakresie obrony narodowej (tabl. 13—15) regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 241, poz. 2416, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 6 XII 2007 r. (MP Nr 94, poz. 1034).

Działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego (tabl. 16—18) prowadzą jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (Dz. U. Nr 74, poz. 676) z późniejszymi zmianami, w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (Dz. U. Nr 104, poz. 708) z późniejszymi zmianami,
- Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

Activity within the scope of national defence (tables 13—15) is regulated by the Law, dated 21 XI 1967, on the General Obligation to Defend the Republic of Poland (uniform text Journal of Laws 2004 No. 241, item 2416 with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 6 XII 2007 (Monitor Polski No. 94, item 1034).

Activity within the scope of public safety (tables 16—18) is conducted by budgetary entities subordinated or supervised by:

- the Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law, dated 24 V 2002, on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency (Journal of Laws No. 74, item 676) with later amendments, instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002 and Central Anticorruption Bureau created on the basis of the Law, dated 9 VI 2006, on the Central Anticorruption Bureau (Journal of Laws No. 104, item 708) with later amendments,
- the Minister of Interior and Administration, i.e., primarily the: Police, Border Guard, Government Protection Bureau, State Fire Service (including civil defence).

TABL. 13 (36). STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	177,7	135,0	128,9	128,1	TOTAL
Żołnierze zawodowi	84,2	77,9	78,6	80,7	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	8,9	5,0	4,3	9,1	Soldiers of extended mandatory military service
Żołnierze zasadniczej służby wojskowej	84,6	52,1	46,0	38,3	Soldiers of mandatory military service

TABL. 14 (37). ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	police- alnym i średnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasad- niczym zawodo- wym basic vocatio- nal	podsta- wowym primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	156,1	135,2	131,9	138,9	36,3	69,2	30,6	2,8
TOTAL								
w tym kobiety of which women	29,9	22,5	22,1	22,5	6,4	13,7	1,7	0,7
Żołnierze zawodowi	84,2	77,9	78,6	80,7 ^a	25,4	37,2	18,1	—
Professional soldiers								
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	8,9	5,0	4,3	9,1	0,02	7,1	2,0	—
Soldiers of extended mandatory military service								
Pracownicy cywilni wojska	63,0	52,3	49,0	49,1 ^b	10,9	24,9	10,5	2,8
Civilian employees of the military								

a, b W tym kobiety: a — 1,2 tys., b — 21,3 tys.

a, b Of which women: a — 1,2 thous., b — 21,3 thous.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

Uwaga do tablic 15 i 16

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

Note to tables 15 and 16

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 15 (38). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE w tys. AVERAGE PAID EMPLOYMENT in thous.

OGÓŁEM	152,6	132,1	128,3	130,4	TOTAL
Żołnierze zawodowi	} 87,9	73,7	75,8	75,2	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej		6,4	4,4	6,4	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	64,7	52,0	48,1	48,8	Civilian employees of the military

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

Żołnierze zawodowi	2439 ^a	3229	3501	3976	Professional soldiers
generalowie		10082	11174	12580	generals
oficerowie starsi		5295	5950	6588	senior officers
oficerowie młodszy		3607	4131	4725	junior officers
chorążowie i podoficerowie		2691	3058	3573	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	x	1764	2070	2463	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej . . . . .	.	1179	1203	1786	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	1528	1972	2127	2513	Civilian employees of the military

a łącznie z wynagrodzeniami żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

a Including the wages and salaries of soldiers of extended mandatory military service.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

Z inicjatywy Organizacji Narodów Zjednoczonych i innych organizacji międzynarodowych prowadzone są działania na rzecz utrzymania pokoju i zapobiegania konfliktom zbrojnym na świecie.

Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r.

W latach 1953—2008 polscy żołnierze i pracownicy cywilni wojska uczestniczyli w 82 misjach i operacjach pokojowych, w tym w 34 zorganizowanych pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych. Łączny udział żołnierzy zawodowych, żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz pracowników cywilnych wojska w tych misjach i operacjach wyniósł 67,3 tys. osób.

W 2008 r. Polska uczestniczyła w 10 (kontynuowanych i nowych) misjach i operacjach pokojowych.

Z ogólnej liczby 6825 osób delegowanych w 2008 r. do służby w misjach i operacjach pokojowych, 6311 osób to żołnierze zawodowi, 393 — żołnierze zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz 121 — pracownicy cywilni wojska.

Ponadto od 2003 r. do 31 X 2008 r. Polska uczestniczyła w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku. W tym okresie Polski Kontyngent Wojskowy (łącznie 10 zmian) liczył 15839 osób, z tego 13260 żołnierzy zawodowych, 2154 żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz 425 pracowników cywilnych wojska. W okresie 31 X—31 XII 2008 r. do Iraku oddelegowanych zostało 20 oficerów polskich w ramach misji szkoleniowej NATO.

Peacekeeping activities and activities aimed at preventing armed conflict in the world are conducted on the initiative of the United Nations and other international organizations.

Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953.

In 1953—2008, Polish soldiers and civilian employees of the military participated in 82 peacekeeping missions and operations, of which 34 were organized under the auspices of the United Nations. A total of 67,3 thous. professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military participated in these missions and operations.

In 2008, Poland participated in 10 (continuing and new) peacekeeping missions and operations.

Of the total number of people (6825) delegated in 2008 for service in peacekeeping missions and operations, 6311 were professional soldiers, 393 were soldiers of mandatory and extended mandatory military service and 121 were civilian employees of the military.

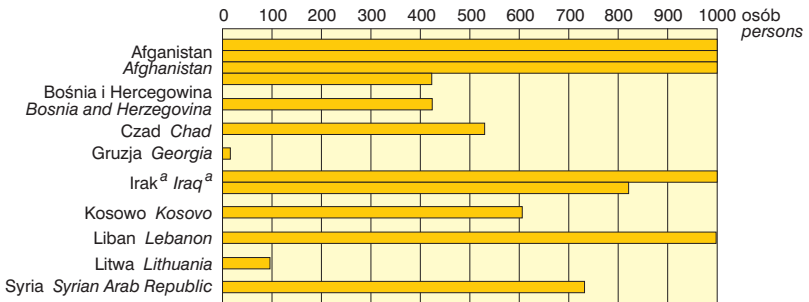
Moreover, Poland participated in the International Stabilization Forces in Iraq from 2003 to 31 X 2008. In this period the Polish Military Contingent (in total 10 shifts) consisted of 15839 people, including 13260 professional soldiers, 2154 soldiers of mandatory and extended mandatory military service and 425 civilian employees of the military. In the period 31 X—31 XII 2008, 20 Polish officers were delegated to Iraq within the framework of a training mission.

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

2

UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH ORAZ W MIĘDZYNARODOWYCH SIŁACH STABILIZACYJNYCH WEDŁUG KRAJÓW W 2008 R.

PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS
AND IN THE INTERNATIONAL STABILIZATION FORCES BY COUNTRY IN 2008



^a Do 31 X 2008 r.

^a Until 31 X 2008.

TABL. 16 (39). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Funkcjonariusze ^a Functionaries ^a		Pracownicy cywilni Civilian employees		
		razem total	w tym w Policji of which in the Police	razem total	w tym w Policji of which in the Police	
Przeciętne zatrudnienie w tys. Average paid employment in thous.	2000	170,0	146,2	.	23,8	.
	2005	175,2	150,8	99,2	24,4	17,8
	2007	177,1	151,0	97,1	26,1	19,4
	2008	183,6	153,3	98,8	30,3	23,1
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	2000	x	2261	.	1469	.
	2005	x	2907	2931	1962	1879
	2007	x	3313	3307	2209	2088
	2008	x	3862	3849	2599	2489

^a W 2000 r. łącznie z żołnierzami zawodowymi.

^a In 2000 including professional soldiers.

2

ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 17 (40). PEŁNOZATRUDNIENI^a W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT^a IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	policealnym i średnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasadniczym zawodowym basic vo- cational	podstawowym primary
w tys. in thous.								
OGÓŁEM TOTAL	173,5	179,2	182,3	187,4	67,4	112,1	6,3	1,6
w tym kobiety of which women	30,4	32,9	36,5	39,8	19,7	17,4	1,7	1,0
Funkcjonariusze ^b Functionaries ^b	147,7	153,3	153,0	156,0 ^c	57,3	96,6	1,9	0,2
w tym w Policji of which in the Police	.	100,7	98,3	100,6 ^d	33,6	66,4	0,6	0,01
Pracownicy cywilni Civilian employees	25,8	25,9	29,3	31,4 ^e	10,1	15,5	4,4	1,4
w tym w Policji of which in the Police	.	19,1	22,2	23,9 ^f	7,3	12,4	3,2	1,0

a Łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b W 2000 r. łącznie z żołnierzami zawodowymi. c—f W tym kobiety: c — 19,4 tys., d — 12,8 tys., e — 20,4 tys., f — 16,0 tys.

a Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment. b In 2000 including professional soldiers. c—f Of which women: c — 19,4 thous., d — 12,8 thous., e — 20,4 thous., f — 16,0 thous.

TABL. 18 (41). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Liczba zdarzeń w tys.					Number of events in thous.
Pożary	135,9	184,3	151,1	161,7	Fires
Miejscowe zagrożenia ^a	123,0	201,8	274,6	208,8	Local threats ^a
Wyjazdy do fałszywych alarmów	11,0	13,9	16,8	16,7	False alarms
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Pożary	1115,1	1361,1	1097,2	1195,3	Fires
Miejscowe zagrożenia ^a	657,3	1044,1	1416,5	1419,7	Local threats ^a

a Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Natural catastrophes, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANIZATION OF THE STATE

2

TABL. 18(41). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ (dok.)
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Wypadki z ludźmi	25808	41167	44831	51457	Casualties
ofiary śmiertelne	3559	4082	4352	4639	fatalities
w tym ratownicy	2	2	2	1	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	22249	37085	40479	46818	injured and burn victims
w tym ratownicy	588	557	609	571	of which rescue personnel
W tym przy pożarach	2688	3816	3795	4258	Of which during fires
ofiary śmiertelne	491	605	606	574	fatalities
w tym ratownicy	2	—	1	—	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	2197	3211	3189	3684	injured and burn victims
w tym ratownicy	389	342	284	301	of which rescue personnel

Spośród 161,7 tys. pożarów zarejestrowanych przez Państwową Straż Pożarną w 2008 r. — 2,7 tys. dotyczyło obiektów użyteczności publicznej, 27,2 tys. obiektów mieszkalnych, 3,7 tys. obiektów produkcyjnych i magazynowych, 34,3 tys. w rolnictwie (głównie: budynki, maszyny, uprawy), 8,0 tys. lasów.

Among the 161,7 thous. fires registered by the State Fire Service in 2008, 2,7 thous. involved general purpose public buildings, 27,2 thous. residential buildings, 3,7 thous. manufacturing and warehouse facilities, 34,3 thous. in agriculture (mainly: buildings, machinery, crops), 8,0 thous. forests.

Oprócz Państwowej Straży Pożarnej działają ochotnicze straże pożarne. W końcu 2008 r. liczyły one 460,0 tys. czynnych członków; w ciągu tego roku 556,8 tys. osób brało udział w gaszeniu pożarów (w 63,6 tys. akcji) oraz 547,4 tys. osób — w likwidacji miejscowych zagrożeń (w 100,0 tys. akcji).

Other than the State Fire Service, a volunteer fire services also operated. At the end of 2008, there were 460,0 thous. active members; in the course of the year, 556,8 thous. persons participated in extinguishing fires (in 63,6 thous. operations) as well as 547,4 thous. persons — in the elimination of local threats (in 100,0 thous. operations).

TABL. I (42). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES

Rodzaje przestępstw Type of crime	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
	przestępstwa w tys. crimes in thous.				wskaźniki wykrywalności w % rates of detectability in %			
OGÓŁEM TOTAL	1266,9	1380,0	1153,0	1082,1	47,8	58,6	64,6	65,9
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 kk Homicide — Art. 148 Criminal Code	1,3	0,8	0,8	0,8	87,0	90,6	93,4	93,1
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code	18,4	15,0	14,8	14,3	89,7	87,8	87,7	86,2
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code	14,4	13,9	14,3	14,4	77,4	77,4	78,7	78,4
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a	19,6	67,6	63,0	54,4	98,5	97,0	96,6	96,3
Zgwałcenie — art. 197 kk Rape — Art. 197 Criminal Code	2,4	2,0	1,8	1,6	85,9	84,1	84,2	81,1
Kradzież rzeczy — art. 278 kk Property theft — Art. 278 Criminal Code	309,8	324,1	241,1	214,4	21,5	20,7	24,4	26,0
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	68,1	45,3	21,3	17,7	8,9	11,9	18,7	21,0
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk Burglary — Art. 279 Criminal Code	364,8	221,0	141,6	124,1	23,3	22,4	27,0	28,6
Rozbój — art. 280 kk Robbery — Art. 280 Criminal Code	41,9	34,6	21,4	19,9	44,1	44,5	52,9	54,9
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk Theft with assault — Art. 281 Criminal Code	1,4	1,8	1,4	1,2	62,6	64,3	76,3	76,2
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code	10,3	5,8	4,9	5,1	91,7	93,9	95,1	96,4
Oszustwo — art. 286 i 287 kk Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code	79,8	84,9	73,4	73,5	90,2	83,3	83,4	84,3
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środków odurzającego — art. 178a kk ^b Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^b	x	178,6	150,4	150,1	x	100,0	100,0	100,0

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^b Artykuł dodany do Kodeksu karnego z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^b Article added to Criminal Code valid since 15 XII 2000.

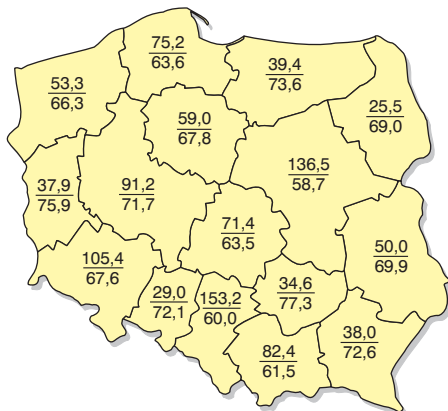
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY VOIVODSHIP IN 2008

Przestępstwa w tys.
Crimes in thous.
Wskaźnik wykrywalności w %
Rate of detectability in %



TABL. 2 (43). **POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE^a W 2008 R.**
PROCEEDINGS REGARDING TREASURY CRIMES AND OFFENCES^a IN 2008

Wyszczególnienie	Postępowania Proceedings	Wartość zaję- tych towarów i środków płatni- czych w tys. zł The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł	Specification
OGÓŁEM	74629	167586	TOTAL
Przywóz	71232	150169	Imports
Wykroczenia dewizowe	7	195	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	4120	85821	Customs crimes
Wykroczenia celne	67105	64153	Customs offences
Wywóz	307	4676	Exports
Wykroczenia dewizowe	3	—	Foreign exchange offences
Przestępstwa celne	32	1865	Customs crimes
Wykroczenia celne	272	2811	Customs offences
Inny (bez ustalonego kierunku)	3090	12741	Other (non defined direction)
Przestępstwa celne	390	6936	Customs crimes
Wykroczenia celne	2700	5805	Customs offences

a Gdy organem dochodzenia jest urząd celny; dane dotyczą przestępstw i wykroczeń przeciwko: obowiązkom celnym, zasadom obrotu z zagranicą towarami i usługami oraz obrotowi dewizowemu.

a When investigated by a customs office; data concern crimes and offences regarding: customs responsibilities, customs regulations (within the scope of foreign trade) and the trade in foreign currencies.

W 2008 r. działały powszechne jednostki prokuratury: 11 apelacyjnych, 45 okręgowych i 352 rejonowe oraz wojskowe jednostki prokuratury: 1 Naczelna Prokuratura Wojskowa, 2 okręgowe i 13 garnizonowych.

In 2008 operated the common organizational entities prosecutor's office: 11 appeal, 45 regional and 352 district as well as military organizational entities prosecutor's office: 1 the Supreme Military Prosecutor's Office, 2 regional and 13 garrison.

TABL. 3 (44). **DZIAŁALNOŚĆ POWSZECHNYCH I WOJSKOWYCH JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH PROKURATORY W 2008 R.**

ACTIVITIES OF THE COMMON AND MILITARY ORGANIZATIONAL ENTITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2008

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	Specification
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2008 r. of which incoming cases in 2008		
Prokuratury powszechne				Common prosecutor's offices
Prokuratury rejonowe	1340,9	1228,7	1246,2	District prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1218,1	1118,9	1135,0	cases: criminal (investigations)
cywilne	67,7	59,0	59,8	civil
administracyjne	55,2	50,8	51,4	administrative
Prokuratury okręgowe	30,3	24,0	22,3	Regional prosecutor's offices
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	7,7	5,4	5,6	cases: criminal (investigations)
cywilne	20,3	16,7	14,9	civil
administracyjne	2,3	2,0	1,9	administrative
Prokuratury apelacyjne	3,7	1,6	2,2	Appeal prosecutor's offices
sprawy: karne (nadzorowane)	3,1	1,1	1,6	cases: criminal (supervised)
cywilne	0,3	0,3	0,3	civil
administracyjne	0,2	0,2	0,2	administrative
Wydziały zamiejscowe Prokuratury Krajowej	0,7	0,5	0,4	Non-local Departments of the National Prosecutor's Office
Prokuratury wojskowe				Military prosecutor's offices
Prokuratury garnizonowe	8,0	6,8	7,1	Garrison prosecutor's offices
w tym sprawy karne . . . . .	.	4,5	.	of which criminal cases
Prokuratury okręgowe	0,4	0,2	0,3	Regional prosecutor's offices
Naczelna Prokuratura Wojskowa — Oddział do Spraw Przestępczości Zorganizowanej	0,1	0,0	0,1	Supreme Military Prosecutor's Office — Division on Organized Crimes

TABL. 4 (45). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2008

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
Sąd Najwyższy	1	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	1	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	Administrative courts of first instance
Sądy powszechne		Common courts
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
wydziały: cywilne	13	departments: civil
karne	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	labour and social security
Sądy okręgowe	45	Regional courts
wydziały: cywilne	94	departments: civil
karne	88	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych	37	penitentiary and supervision over execution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	67	labour (labour courts) and social security (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze)	40	commercial (commercial courts)
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	Community Trademark and Design Court ^a
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	Competition and Consumer Protection Court ^a
Sądy rejonowe	319	District courts
wydziały: cywilne	360	departments: civil
karne	357	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	330	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	225	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	351	real estate registers
grodzkie (sądy grodzkie)	325	borough (borough courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	128	commercial (commercial courts) ^b
Sądy wojskowe		Military courts
Sądy okręgowe	2	Regional courts
Sądy garnizonowe	10	Garrison courts
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	67	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	35	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

^a Odrębna jednostką organizacyjną. ^b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. W dniu 31 XII 2008 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 661.

^a Separate organizational entity. ^b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

Note. As of 31 XII 2008 there were 661 court receivers' districts.

TABL. 5 (46). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2008 R.**
ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2008

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.	Type of cases
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2008 r. of which incoming cases in 2008		
OGÓŁEM	12899,4	11209,6	11155,2	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	2937,2	2546,3	2536,8	<i>Criminal cases and petty offences cases</i>
w tym w sądach rejonowych	2514,8	2161,3	2160,3	<i>of which in district courts</i>
Sprawy cywilne ^a	7222,8	6215,0	6182,3	<i>Civil cases^a</i>
w tym w sądach rejonowych	6841,2	5922,8	5891,9	<i>of which in district courts</i>
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych	1418,1	1296,4	1271,5	<i>Family cases in district courts</i>
Sprawy z zakresu prawa pracy	143,1	111,3	113,7	<i>Labour law cases</i>
w tym w sądach rejonowych	122,9	95,3	96,9	<i>of which in district courts</i>
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	250,9	179,5	187,9	<i>Cases related to social security</i>
w tym w sądach rejonowych	32,1	22,5	23,2	<i>of which in district courts</i>
Sprawy gospodarcze	927,3	861,1	863,1	<i>Commercial cases</i>
w tym w sądach rejonowych	877,8	819,0	821,5	<i>of which in district courts</i>

^a W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. Nr 98, poz. 1070) z późniejszymi zmianami.

^a According to the law dated 27 VII 2001 on Common Courts System (Journal of Laws No. 98, item 1070) with later amendments, selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2008—2011 wybrano 22,1 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Lay judges participate in sessions of common courts. In the tenures for 2008—2011, 22,1 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

TABL. 6 (47). SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW
CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	851,5	1679,8	1786,9	1808,9^a	TOTAL
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych . . .	365,0	294,4	332,9	329,9	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	41,1	68,1	73,7	60,8	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	41,1	68,0	73,5	60,7	of which alimonies
○ zabezpieczenie roszczeń	3,0	13,7	29,0	28,2	To secure claims
○ opróżnienie lokali mieszkalnych	13,2	7,0	7,3	7,0	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu so-					of which without providing a tempo-
cjalnego	9,3	3,7	2,8	2,7	rary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepie-	2,6	4,4	5,0	5,0	Enforcement of other non-pecuniary
niężnych					performances

a Ponadto 2041,0 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.

a Moreover, 2041,0 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

W 2008 r. w wyniku postępowania wyjaśniającego, sądy skierowały sprawy na posiedzenie lub rozprawę w związku z demoralizacją wobec 24494 nieletnich (w 2000 r. — wobec 10242, w 2005 r. — wobec 17723, w 2007 r. — wobec 24675) i w związku z czynami karalnymi wobec 39705 nieletnich (w 2000 r. — wobec 38924, w 2005 r. — wobec 38526, w 2007 r. — wobec 42668).

W 2008 r. sądy pierwszej instancji orzekły środki wychowawcze, poprawcze lub kary wobec 26638 nieletnich w związku z demoralizacją (w 2000 r. — wobec 15453, w 2005 r. — wobec 19598, w 2007 r. — wobec 26821) oraz wobec 37826 nieletnich w związku z czynami karalnymi (w 2000 r. — wobec 31177, w 2005 r. — wobec 36418, w 2007 r. — wobec 40202).

In 2008, as a result of investigation proceedings, courts filed cases against 24494 juveniles (in 2000 — against 10242, in 2005 — against 17723, in 2007 — against 24675) for court session or hearing due to demoralization and against 39705 juveniles (in 2000 — against 38924, in 2005 — against 38526, in 2007 — against 42668) due to punishable acts.

In 2008, the common courts of the first instance adjudicated educational or correctional measures or penalties against 26638 juveniles (in 2000 — against 15453, in 2005 — against 19598, in 2007 — against 26821) due to demoralization and against 37826 juveniles (in 2000 — against 31177, in 2005 — against 36418, in 2007 — against 40202) due to punishable acts.

TABL. 7 (48). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNAMI KARALNYMI**
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007		Specification
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
Nieletni — w związku z demoralizacją	8878	15454	16978	19503	14115	Juveniles — for demoralization
Nieletni — w związku z czynami karalnymi	25667	26228	27419	27790	23638	Juveniles — for punishable acts
w tym za:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	17	14	19	12	9	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1396	1475	1561	1693	1481	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	1795	2004	2427	2672	2269	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^a	470	1257	1314	1178	991	Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a
Zgwałcenie — art. 197 kk	49	56	50	75	71	Rape — Art. 197 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	2924	4013	3876	3470	3023	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	6129	2981	2606	2532	2434	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2152	2040	1849	1486	1351	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	47	50	57	69	57	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	695	549	482	553	514	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jedynolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami.

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments.

3

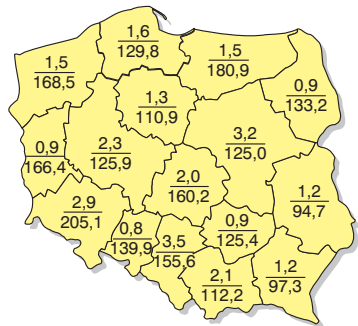
WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

NIELETNI^a, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2007 R.

JUVENILES^a WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED FOR PUNISHABLE ACTS BY VOIVODSHIP IN 2007



Ogółem w tys.
Total in thous.
Na 10 tys. ludności^a
Per 10 thous. population^a



^a W wieku 13–16 lat.
^a Aged 13–16.

TABL. 8 (49). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES BY EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES ADJUDICATED

As of 31 XII

Rodzaje środków	2000	2005	2007	2008	Type of measure
Nadzór: kuratora	39389	48084	49259	49086	Supervision by: probation officer of which voluntary parents
w tym społecznego	22914	30650	31993	32392	
rodziców	15706	14662	15200	15380	
Umieszczenie w:					Placement in:
zakładzie poprawczym	2349	2108	1916	1815	correctional centre
młodzieżowym ośrodku wychowawczym	}6879 ^a	4662	5014	5022	youth education centre
młodzieżowym ośrodku socjoterapii		717	1727	2486	youth social therapy centre
ośrodku szkolno-wychowawczym		2085	891	574	education centre
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	866	1353	1471	1640	Directed to probation officer's centre

^a Dotyczy umieszczeń w zakładzie wychowawczym i w placówce opiekuńczo-wychowawczej.

^a Concerns placed in educational institution and other care and education centre.

TABL. 9 (50). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH^a**
ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS^a

Wyszczególnienie Specification	2000			2005			2008		
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving	
		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion		publicz- nego indict- ment	prywat- nego private accusa- tion
Osądzono Judged	300123^b	292240	7821	577798^c	568897	8749	470815^d	462691	7750
Skazano Sentenced	250154	248831	1284	515822	514252	1560	417184	415803	1341
Uniewinniono Acquitted	9980	9231	747	13091	12161	891	12196	11180	921
Odstąpiono od wymierze- nia kary Punishment withheld	1460	1234	226	1096	856	240	878	701	175
Warunkowo umorzono po- stępowanie Proceeding provisionally dis- continued	23399	22651	744	30364	29678	680	25227	24645	565
Umorzono postępowanie Proceeding discontinued	15130	10293	4820	17425	11950	5378	15330	10362	4748

^a Dane dotyczą osób. ^{b—d} W tym osądzono w trybie art. 55 § 1 kpk w związku z art. 330 § 2 kpk (dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania): ^b — 62 osoby, ^c — 152 osoby, ^d — 374 osoby.

^a Data related to persons. ^{b—d} Of which cases heard in respect to Art. 55 § 1 Criminal Proceedings Code in connection with Art. 330 § 2 Criminal Proceedings Code (concerning re-issued decisions of the prosecutors office regarding refusals to institute or discontinue proceedings): ^b — 62 persons, ^c — 152 persons, ^d — 374 persons.

TABL. 10 (51). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RÓDZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF CRIME

Rodzaje przestępstw	2000	2005	2006	2007		Type of crime
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
OGÓŁEM	222815	504281	462937	426377^a	391261	TOTAL
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk . . .	480	657	545	381	328	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	6867	8574	7875	6721	6358	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	10511	14501	13314	12013	11560	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^b	2878	20219	20381	20801	19692	Crimes for the laws on counteracting drug addiction ^b
Zgwałcenie — art. 197 kk . . .	776	1125	856	815	807	Rape — Art. 197 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	20984	10946	7872	8924	8677	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	23061	47572	42011	37455	32270	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	32424	26634	20896	15630	15235	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	8502	11535	9981	7226	6929	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	314	835	703	638	606	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	966	1469	1230	746	719	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk ^c	4	153160	145117	138811	135191	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^c

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą (w 2007 r. — 276 osób). ^b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. Nr 179, poz. 1485) z późniejszymi zmianami. ^c Artykuł dodany do Kodeksu karnego z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad (in 2007 — 276 persons). ^b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 179, item 1485) with later amendments. ^c Article added to Criminal Code valid since 15 XII 2000.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

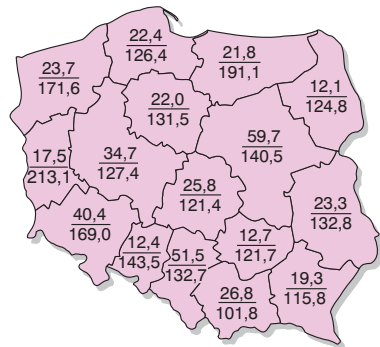
JUSTICE

3

DOROŚLI^a SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2007 R. ADULTS^a VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT BY VOIVODSHIP IN 2007



Ogółem w tys.
Total in thous.
Na 10 tys. ludności^a
Per 10 thous. population^a



^a W wieku 17 lat i więcej. ^b W tym 0,3 tys. osób skazanych za przestępstwa popełnione za granicą, nie uwzględnionych w podziale według województw.

^a Aged 17 and more. ^b Of which 0,3 thous. persons sentenced for crimes committed abroad, not included in the division according to voivodships.

TABL. 11 (52). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO^d WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^d BY TYPE OF PUNISHMENT

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
OGÓŁEM	222815	504281	462937	426377	TOTAL
w tym:					of which:
Grzywna	33699	100968	88407	82988	Fine
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	1773	3551	2435	1632	Of which with conditional suspension of punishment
Ograniczenie wolności	14796	67254	57918	47091	Restriction of freedom
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary	1445	2848	2241	1556	Of which with conditional suspension of punishment

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad.

TABL. 11 (52). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO^a WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY (dok.)**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED ON THE BASIS OF AN INDICTMENT^a BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
Pozbawienie wolności	174184	334378	315074	294826	Imprisonment
bezwzględne	30687	42969	42421	37685	absolute
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	143497	291409	272653	257141	with conditional suspension of punishment
W wymiarze kary:					By type of punishment:
do 3 miesięcy	4025	20108	19710	20183 ^b	up to 3 months
4 i 5 miesięcy	6137	26894	26887	28040	4 and 5 months
6 miesięcy	22564	65279	63574	62453	6 months
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	33673	65925	63458	61781	over 6 months to 1 year
1 rok	52792	79178	71828	64742	1 year
powyżej 1 roku do 2 lat	48379	68378	61476	51867	over 1 year to 2 years
powyżej 2 do 3 lat	3790	5182	4979	3475 ^c	over 2 to 3 years
powyżej 3 do 5 lat	1988	2452	2261	1621	over 3 to 5 years
powyżej 5 do 10 lat	641	725	668	527	over 5 to 10 years
powyżej 10 do 15 lat	195	257	233	137	over 10 to 15 years
25 lat pozbawienia wolności	49	133	98	70	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	12	34	30	9	Life imprisonment

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą. ^b, ^c W tym w wymiarze: ^b — 3 miesiące — 16662 osoby, ^c — 3 lat — 1687 osób.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad. ^b, ^c Of which: ^b — 3 months — 16662 persons, ^c — 3 years — 1687 persons.

W 2007 r. sądy wojskowe skazały prawomocnie za przestępstwa 2679 osób (w 2000 r. — 4616 osób, w 2005 r. — 3098 osób, w 2006 r. — 2855 osób).

In 2007 there were 2679 validly sentenced persons for crimes in military courts (in 2000 — 4616 persons, in 2005 — 3098 persons, in 2006 — 2855 persons).

TABL. 12 (53). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH
W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
VALIDLY ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

Rodzaje wykroczeń <i>Type of petty offences</i>	2005	2007	2008		
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				orzeczone kary za- sadnicze <i>adjudicated ordinary punishment</i>	uniewin- nienia <i>acquittals</i>
OGÓŁEM TOTAL	437221	442622	426075	400663	15018
w tym przeciwko: <i>of which against:</i>					
Porządkowi i spokojowi publicznemu <i>Public peace and order</i>	31306 ^a	34570	31512	28832	1624
Bezpieczeństwu osób i mienia <i>Safety of people and property</i>	2230 ^b	12135	11623	10735	577
Bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji <i>Traffic safety and order</i>	201716	214763	226785	217017	6408
Mieniu <i>Property</i>	84486	69897	58946	53520	2855

a, b Dotyczy tylko spraw: a — z art. 51 i 58 kw, b — z art. 70 § 2 kw.

a, b Concern only cases: a — with Art. 51 and 58 Petty Offences Code, b — with Art. 70 § 2 Petty Offences Code.

W 2008 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji sądy rejonowe orzekły zakaz prowadzenia pojazdów w 24312 przypadkach (w 2005 r. — w 22738 przypadkach, w 2007 r. — w 26161 przypadkach).

In 2008, district courts adjudged a ban on driving vehicles in 24312 cases of petty offences against traffic safety and order (in 2005 — in 22738 cases, in 2007 — in 26161 cases).

TABL. 13 (54). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**
Stan w dniu 31 XII
PRISONS AND REMAND PRISONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
OGÓŁEM	156	156	155	156	TOTAL
Zakłady karne	86	86	85	86	Prisons
Areszty śledcze	70	70	70	70	Remand prisons

TABL. 14 (55). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**
Stan w dniu 31 XII
PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
OGÓŁEM	70544	82955	87776	83152	TOTAL
w tym zatrudnieni ^a	14646	21100	27937	26484	of which employed ^a
w tym odpłatnie	10952	13418	21471	19605	of which remunerated
w tym skazani	10071	12965	21093	19364	of which convicts
Tymczasowo aresztowani	22032	13416	11441	8926	Pretrial detainees
Skazani	48006	69191	76033	73859	Convicts
w tym wielokrotnie karani	23907	30660	34382	34109	of which previously convicted
Ukarani	506	348	302	367	Punished

a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania.

a During punishment or temporary arrest.

TABL. 15 (56). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	Funkcjona- nariusze Prison staff	Pracownicy cywilini Civilian employees		
				razem total	w tym of which	
					ochrony zdrowia health care	nauczyciele teachers
Przeciętne zatrudnienie	2000	23045	21937	1108	523	208
Average paid employment	2005	24645	23357	1288	556	185
	2007	26517	25112	1405	544	194
	2008	27572	26044	1528	540	194
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a	2000	x	2055	2168	2537	2348
w zł	2005	x	2823	2654	2883	3525
Average monthly gross wages and salaries ^a in zł	2007	x	3128	2940	3273	3661
	2008	x	3733	3398	4203	4036

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609), z wyjątkiem przyjętych do służby od 1 I 1999 r., których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne i rentowe; wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609), except those serving since 1 I 1999 whose wages and salaries included contributions to compulsory retirement and pension security until 30 IX 2003; wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security.

TABL. 16 (57). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ**
Stan w dniu 31 XII
FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008		
				ogółem total	z wykształceniem by education	
					wyższym tertiary	średnim ^a secondary ^a
OGÓŁEM TOTAL	22517	24335	26581	27958	11473	16485
Funkcjonariusze Prison staff	21988	23688	25735	26942	10877	16065
na stanowiskach: holding posts:						
oficerskich officers	4860	6097	7014	7531	7424	107
chorążych warrant officers	2045	2379	2397	2378	1320	1058
podoficerskich non-commissioned officers	15083	15212	16324	17033	2133	14900
Pracownicy cywilni Civilian employees	529	647	846	1016	596	420

a łącznie z policealnym, zasadniczym zawodowym i podstawowym.
a Including post-secondary, basic vocational and elementary.

TABL. 17 (58). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**
Stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE IN PRISONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Szpitala	14	13	13	13	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1344	1247	1137	1157	Beds in hospitals
Izby chorych	157	156	155	155	Infirmaries
Ambulatoria	157	156	155	155	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	160	159	155	151	Stomatological offices
Apteki	40	30	29	29	Pharmacies

TABL. 17 (58). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, dentyści i farmaceuci . . .	703	699	692	689	doctors, dentists, pharmacists
personel średni	988	957	1012	1041	mid-level staff

TABL. 18 (59). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan na koniec roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08		Specification
	uczniowie students			szkoły schools		
Szkoły podstawowe	56	35	32	25	3	Primary schools
Gimnazja	388	391	421	399	9	Lower secondary schools
Szkoły zasadnicze zawodowe	2524	2161	2315	2189	19	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące	92	208	150	96	1	General secondary schools
Uzupełniające licea ogólnokształcące	x	367	398	276	8	Supplementary general secondary schools
Technika uzupełniająca ^a	688	439	414	471	9	Supplementary technical secondary schools ^a
Szkoły policealne	x	x	30	48	1	Post-secondary schools
Kursy zawodowe ^b (w ciągu roku)	1085	3205	5950	8400	707	Vocational courses ^b (during the year)

a W roku szkolnym 2000/01 — średnie szkoły zawodowe. b W latach kalendarzowych: 2000, 2005, 2006 i 2007.

a In the school year 2000/01 — vocational schools. b In the calendar years: 2000, 2005, 2006 and 2007.

W 2008 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 156 **bibliotek**. Księgozbiór tych bibliotek liczył 1635 tys. wol. (w 2000 r. — 1620 tys. wol., w 2005 r. — 1624 tys. wol., w 2007 r. — 1631 tys. wol.).

In 2008 as of 31 XII, there were 156 **libraries** in prisons. The collection of these libraries numbered 1635 thous. vol. (1620 thous. vol. in 2000, 1624 thous. vol. in 2005, 1631 thous. vol. in 2007).

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. I (60). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW
POPULATION BASED ON CENSUS DATA

Data spisu Census date	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem — w % — ludność Of total number — in % — population		Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thous.			miejska urban areas	wiejska rural areas	
W GRANICACH Z DNIA 31 III 1938 R. (powierzchnia 389 tys. km ²) WITHIN BORDERS AS OF 31 III 1938 (area 389 thous. km ²)						
30 IX 1921	27177	13133	14044	24,6	75,4	70
9 XII 1931	32107	15619	16488	27,4	72,6	83
1938 (stan w dniu 31 XII) (as of 31 XII)	34849	17000	17849	30,0	70,0	90
W GRANICACH OBECNYCH (powierzchnia ogólna 313 tys. km ²) WITHIN PRESENT BORDERS (total area 313 thous. km ²)						
14 II 1946	23930	10954	12976	31,8	68,2	77
3 XII 1950	25008	11928	13080	39,0	61,0	80
6 XII 1960	29776	14404	15372	48,3	51,7	95
8 XII 1970	32642	15854	16788	52,3	47,7	104
7 XII 1978	35061	17079	17982	57,5	42,5	112
7 XII 1988	37879	18465	19414	61,2	38,8	121
20 V 2002	38230	18516	19714	61,8	38,2	122

Szacunki liczby i struktury ludności dla lat międzyspisowych sporządza się **metodą bilansową**, przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do obliczenia danych dla danej gminy z uwzględnieniem liczby urodzeń, zgonów, salda migracji wewnętrznych i zagranicznych oraz zmian administracyjnych.

Dla lat 1989—2001 jako bazę wyjściową przyjęto wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 dane opracowano metodą bilansową (według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.), a dla lat 1989—1998 oraz 1999 (stan w dniu 30 VI) — metodą szacunkową z uwzględnieniem składników bilansu ludności.

Prezentowane dane dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej na danym terenie, tj. liczby ludności zameldowanej na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące, a do 2006 r. (stan w dniu 30 IX) — ponad 2 miesiące.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

For the years between censuses, estimates of the number and structure of population in gmina assume as a basis data of the last national census of population and then counting data by **balance method** including the number of births, deaths, net internal and international migration and administrative changes for a given gmina.

For the years 1989—2001 the basis assumed were the results of the Population and Housing Census 2002; for 1999 (as of 31 XII) as well as 2000 and 2001 the data were compiled using balance method (by the administrative division valid as of 31 XII 2002), and for 1989—1998 as well as 1999 (as of 30 VI) using estimate method including components of population balance.

Presented data concern the population actually living in a given area, i.e. the population registered for permanent residence adjusted by the net of persons registered for temporary stay for a period of more than 3 months and until 2006 (as of 30 IX) — more than 2 months.

TABL. 2 (61). **BILANS LUDNOŚCI**
POPULATION BALANCE

Wyszczególnienie	1946— —2008	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.					
Stan ludności w dniu I I . . .	23895	38263	38174	38125	38116	Population as of I I
Przyrost rzeczywisty	+14965	—10	—17	—10	+20	Actual increase
przyrost naturalny	+17063	+10	—4	+11	+35	natural increase
urodzenia żywe	36925	378	364	388	414	live births
zgony	19862	368	368	377	379	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	—2097	—20	—13	—20	—15	net of international migration for permanent residence
imigracja	1988	7	9	15	15	immigration
emigracja	4085	27	22	35	30	emigration
Stan ludności^a w dniu 31 XII	38136	38254	38157	38116	38136	Population^a as of 31 XII

^a W latach: 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 oraz 1989—1999 poza elementami bilansu ludności (przyrost naturalny i saldo migracji zagranicznych), zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych a bieżącymi szacunkami ludności.

^a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988 and 1989—1999 other than components of the population balance (natural increase and net international migration), corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population were included.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

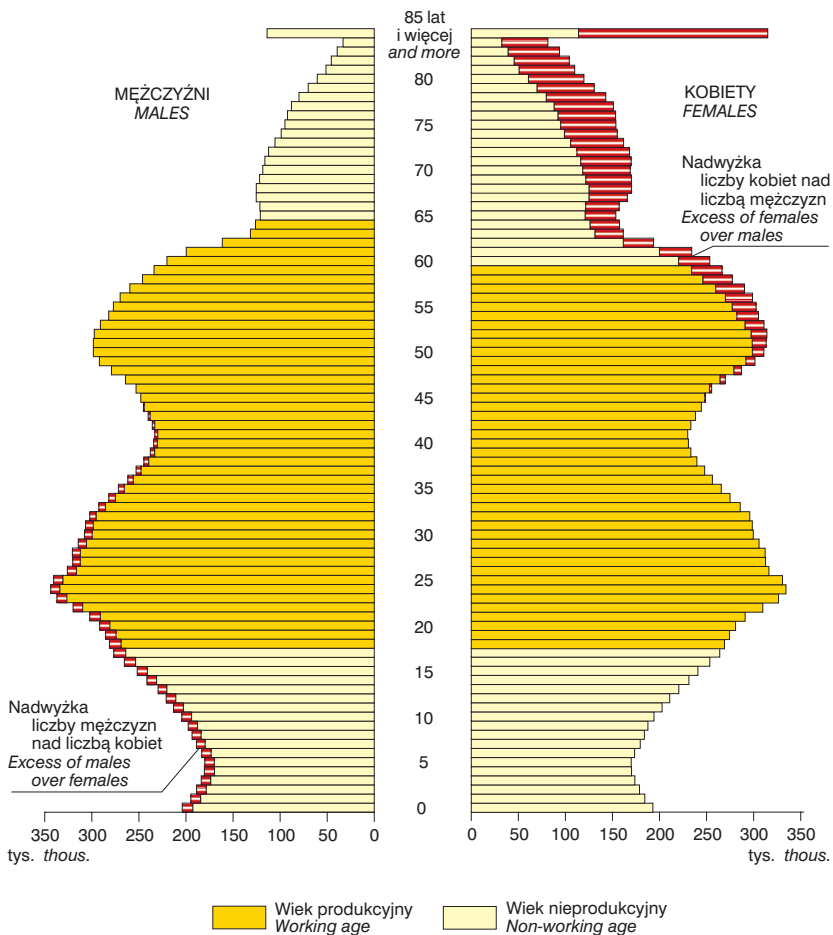
4

LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2008 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2008

As of 30 VI



4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

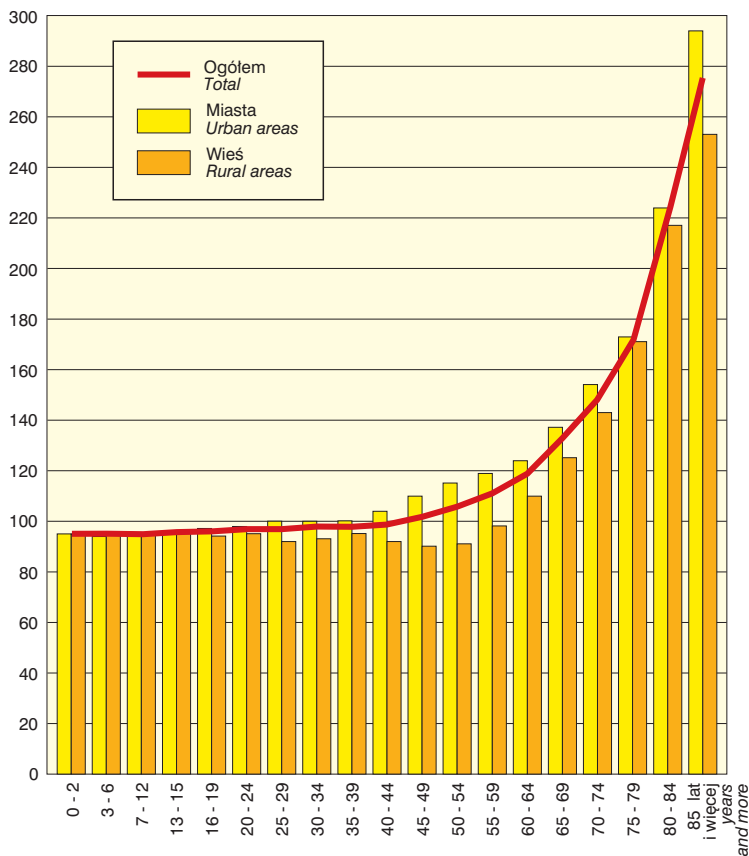
KOBIETY NA 100 MĘŻCZYZN W 2008 R.

Stan w dniu 30 VI

FEMALES PER 100 MALES IN 2008

As of 30 VI

Liczba kobiet
Number of females



LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 3 (62). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW
POPULATION BASED ON BALANCES

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Stan w dniu 30 VI w tys.	38256	38161	38116	38116	As of 30 VI in thous.
w tym kobiety	19714	19700	19699	19708	of which females
Miasta	23691	23451	23351	23305	Urban areas
Wieś	14565	14710	14765	14811	Rural areas
Stan w dniu 31 XII:					As of 31 XII:
w tysiącach	38254	38157	38116	38136	in thousands
na 1 km ²	122	122	122	122	per 1 km ²
w tym kobiety:					of which females:
w tysiącach	19717	19703	19704	19721	in thousands
na 100 mężczyzn	106	107	107	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach	23670	23424	23317	23288	Urban areas: in thousands
w %	61,9	61,4	61,2	61,1	in %
Wieś: w tysiącach	14584	14733	14799	14848	Rural areas: in thousands
w %	38,1	38,6	38,8	38,9	in %

TABL. 4 (63). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 30 VI

Wiek Age	2000	2005	2008						
			ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
			ogółem grand total	mężczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM TOTAL	38256	38161	38116	18408	19708	23305	12264	14811	7444
-------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0—2 lata	3,1	2,8	3,0	3,2	2,8	2,8	2,6	3,2	3,1
3—6	4,6	3,9	3,7	4,0	3,5	3,4	3,2	4,1	4,0
7—12	8,5	7,0	6,3	6,6	5,9	5,5	5,1	7,4	7,2
13—15	5,0	4,2	3,7	3,9	3,5	3,3	3,0	4,4	4,3
16—19	7,0	6,2	5,7	6,0	5,4	5,3	4,9	6,4	6,2
20—24	8,1	8,7	8,2	8,7	7,8	8,1	7,6	8,5	8,2
25—29 lat	7,1	8,1	8,4	8,8	8,0	8,7	8,3	8,0	7,6

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 4 (63). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 30 VI

Wiek Age	2000	2005	2008							
			ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas		
			ogółem grand total	meżczy- źni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)										
30—34 lata	6,3	7,1	7,7	8,1	7,4	8,1	7,7	7,2	6,9	
35—39	6,7	6,2	6,6	6,9	6,3	6,6	6,2	6,6	6,4	
40—44	8,2	6,6	6,2	6,5	6,0	6,0	5,9	6,5	6,2	
45—49	8,0	8,0	7,1	7,3	6,9	7,1	7,1	7,1	6,6	
50—54	6,5	7,8	7,9	8,0	7,9	8,5	8,6	7,1	6,7	
55—59	4,2	6,2	7,2	7,0	7,3	7,8	8,1	6,1	6,0	
60—64	4,5	3,9	4,8	4,6	5,1	5,3	5,5	4,1	4,3	
65—69	4,2	4,1	3,8	3,3	4,1	3,9	4,4	3,4	3,8	
70—74	3,6	3,7	3,6	3,0	4,2	3,7	4,3	3,5	4,1	
75—79	2,4	2,9	3,0	2,3	3,7	3,0	3,6	3,1	3,9	
80—84	1,1	1,7	2,0	1,2	2,6	1,8	2,4	2,1	2,8	
85 lat i więcej and more	0,9	0,9	1,1	0,6	1,6	1,1	1,5	1,2	1,7	

TABL. 5 (64). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM^a I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING^a AND NON-WORKING AGE POPULATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
OGÓŁEM w tys.	38254	38157	38116	38136	TOTAL in thous.
ludność w wieku:					population in:
Przedprodukcyjnym	9333	7864	7488	7350	Pre-working age
Produkcyjnym	23261	24405	24545	24590	Working age
mężczyźni	11974	12506	12638	12707	males
kobiety	11287	11899	11908	11883	females
miasta	14984	15450	15382	15327	urban areas
wieś	8277	8955	9163	9263	rural areas
Poprodukcyjnym	5660	5888	6082	6196	Post-working age
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	64	56	55	55	Non-working age population per 100 persons of working age

^a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

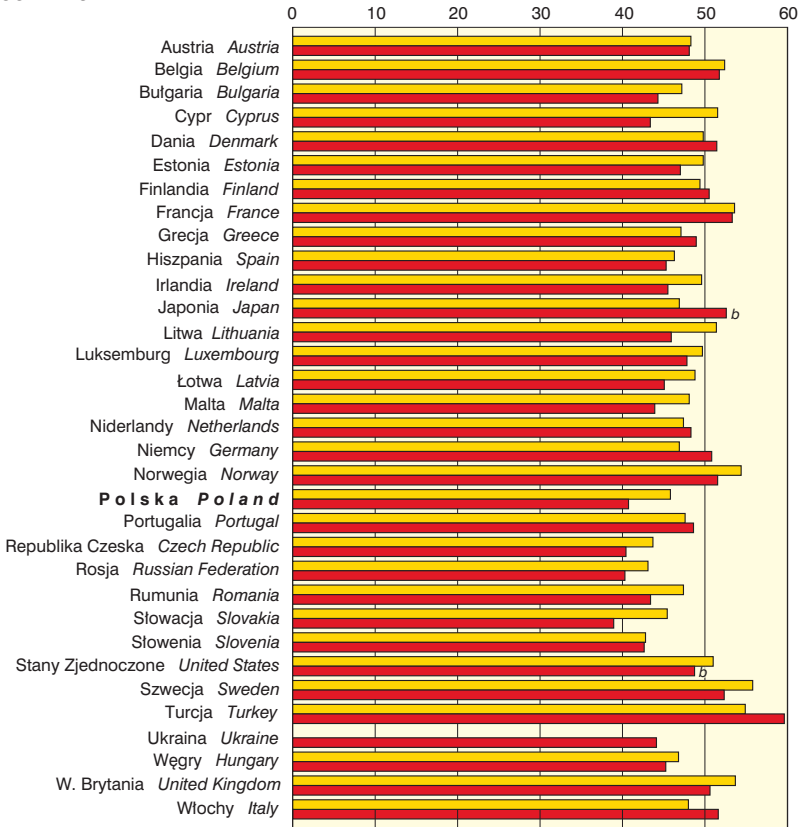
^a Age of 18—64 for males and 18—59 for females.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM^a
 W WYBRANYCH KRAJACH
 NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE^a IN SELECTED
 COUNTRIES



2000 2007

a Wiek produkcyjny: 15 – 64 lata. b 2006 r.
 a Working age: 15 – 64. b 2006.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 6 (65). LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^a

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym wykształcenie Of which educational level				
		wyższe tertiary	po licealne i średnie post-second- ary and secondary	zasadnicze zawo- dowe basic vocational	gimnazjalne lower secondary	podsta- wowe primary

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM	2005	33008	4699	10908	7590	1802	7182
TOTAL	2006	33091	5075	10964	7493	1832	6928
	2007	33161	5467	11091	7442	1812	6693

W ODSETKACH IN PERCENT

OGÓŁEM	2005	100,0	14,2	33,0	23,0	5,5	21,8
TOTAL	2006	100,0	15,3	33,1	22,6	5,5	20,9
	2007	100,0	16,5	33,4	22,4	5,5	20,2
mężczyźni		100,0	14,0	31,3	28,8	6,1	18,4
males							
kobiety		100,0	18,7	35,5	16,6	4,9	21,8
females							
Miasta		100,0	22,1	38,3	20,4	4,6	14,6
Urban areas							
mężczyźni		100,0	20,1	36,5	25,6	5,2	12,6
males							
kobiety		100,0	23,7	39,9	15,8	4,2	16,4
females							
Wieś		100,0	7,0	25,1	28,5	6,3	28,2
Rural areas							
mężczyźni		100,0	5,7	22,8	35,7	6,6	25,5
males							
kobiety		100,0	8,1	27,0	22,0	6,0	31,0
females							

^a Dane szacunkowe opracowane z uwzględnieniem wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, bieżących bilansów ludności oraz wyników badań z zakresu szkolnictwa.

^a Estimated data prepared with the results of the Population and Housing Census 2002, current balances of population and results of education surveys.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 7 (66). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a**
HOUSEHOLDS^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Gospodarstwa domowe w tys.	11970	7864	4106	13337	8964	4373	Households in thous.
o liczbie osób:							by number of persons:
1	2188	1594	594	3307	2487	820	1
2	2673	1852	821	3097	2216	881	2
3	2427	1724	703	2654	1890	764	3
4	2632	1821	811	2405	1568	837	4
5 i więcej	2050	873	1177	1874	803	1071	5 and more
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym . .	3,10	2,86	3,55	2,84	2,60	3,33	Average number of persons in household

a Dane spisów powszechnych.
a Data of national censuses.

TABL. 8 (67). **RODZINY^a**
FAMILIES^a

Wyszczególnienie	1988			2002			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
OGÓŁEM	10226	6364	3862	10458	6597	3861	TOTAL
w tym z dziećmi do 24 lat pozostającymi na utrzymaniu	6210	4012	2198	6079	3794	2285	of which dependent children up to age 24
Małżeństwa bez dzieci ^b	2329	1418	911	2370	1543	827	Marriages without children ^b
Małżeństwa z dziećmi ^b	6323	3874	2449	5860	3511	2349	Marriages with children ^b
Partnerzy bez dzieci . . . . .	.	.	.	87	70	17	Cohabiting couples without children
Partnerzy z dziećmi . . . . .	.	.	.	111	78	33	Cohabiting couples with children
Samotne matki z dziećmi	1396	958	438	1798	1241	557	Lone mothers with children
Samotni ojcowie z dziećmi . . .	178	114	64	232	154	78	Lone fathers with children

a Dane spisów powszechnych. b W 1988 r. łącznie ze związkami partnerskimi.
a Data of national censuses. b In 1988 including cohabiting couples.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Sieć osiedleńcza kraju w 2008 r. (stan w dniu 31 XII)
Settlement system of the country in 2008 (as of 31 XII)

Miasta <i>Towns</i>		Miejscowości wiejskie <i>Rural localities</i>	
Ogółem <i>Total</i>	— 892	Ogółem <i>Total</i>	— 54135
o liczbie ludności: <i>by number of population:</i>		Wsie <i>Villages</i>	— 43008
Poniżej 5000 <i>Below</i>	— 304	Pozostałe miejscowości (kolonie i osady) <i>Other localities (farmsteads and settlements)</i>	— 11127
5000— 9999	— 188		
10000— 19999	— 180		
20000— 49999	— 134		
50000— 99999	— 47		
100000—199999	— 22		
200000 i więcej <i>and more</i>	— 17		

TABL. 9 (68). **LUDNOŚĆ W MIASTACH**

Stan w dniu 31 XII
URBAN POPULATION
As of 31 XII

Grupy miast według liczby ludności <i>Groups of towns by number of population</i>	2000	2005	2007	2008	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>
OGÓŁEM TOTAL	23670,3	23423,7	23316,9	23288,2	61,1
Poniżej 5000 <i>Below</i>	903,5	914,1	928,9	928,3	2,5
5000— 9999	1311,3	1338,3	1330,6	1345,2	3,5
10000— 19999	2679,8	2663,7	2673,7	2643,9	6,9
20000— 49999	4118,3	4157,7	4173,4	4192,3	11,0
50000— 99999	3235,0	3290,4	3215,9	3211,0	8,4
100000—199999	3118,9	3065,7	3048,7	3044,4	8,0
200000 i więcej <i>and more</i>	8303,5	7993,8	7945,7	7923,1	20,8
M.st. WARSZAWA <i>Capital City WARSZAWA</i>	1689,2	1697,6	1706,6	1709,8	4,5

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 10 (69). **LUDNOŚĆ NA WSI**

Stan w dniu 31 XII

RURAL POPULATION

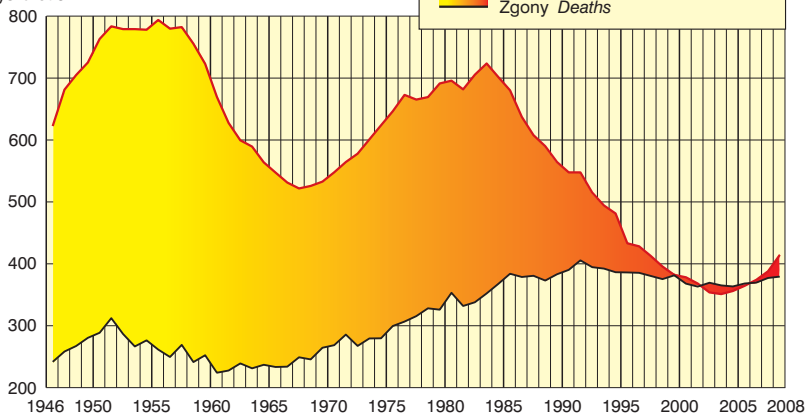
As of 31 XII

Grupy gmin według liczby ludności wiejskiej Groups of gminas by number of rural population	2000	2005	2007	2008	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population
OGÓŁEM TOTAL	14583,7	14733,4	14798,7	14847,7	38,9
Poniżej 2000 Below	34,7	43,4	43,1	46,3	0,1
2000—4999	2876,5	2854,2	2892,0	2910,1	7,6
5000—6999	3666,9	3594,8	3499,4	3471,1	9,1
7000—9999	4101,5	3931,3	3897,9	3832,1	10,1
10000 i więcej and more	3904,1	4309,7	4466,3	4588,1	12,0

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS

tys. thous.



4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 11 (70). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

Małżeństwa	211,2	206,9	248,7	257,7	Marriages
Separacje	1,3	11,6	4,9	3,8	Separations
Rozwody	42,8	67,6	66,6	65,5	Divorces
Urodzenia żywe	378,3	364,4	387,9	414,5	Live births
Zgony	368,0	368,3	377,2	379,4	Deaths
w tym niemowląt	3,1	2,3	2,3	2,3	of which infants
Przyrost naturalny	10,3	-3,9	10,7	35,1	Natural increase

NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION
Ogółem Total

Małżeństwa	5,5	5,4	6,5	6,8	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	1,1	1,8	1,7	1,7	Divorces
Urodzenia żywe	9,9	9,6	10,2	10,9	Live births
Zgony	9,6	9,7	9,9	10,0	Deaths
Przyrost naturalny	0,3	-0,1	0,3	0,9	Natural increase

Miasta Urban areas

Małżeństwa	5,4	5,4	6,5	6,7	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,2	0,1	Separations
Rozwody	1,5	2,3	2,3	2,2	Divorces
Urodzenia żywe	8,9	9,0	9,7	10,4	Live births
Zgony	9,3	9,4	9,7	9,9	Deaths
Przyrost naturalny	-0,4	-0,4	-0,0	0,5	Natural increase

Wieś Rural areas

Małżeństwa	5,7	5,5	6,6	6,9	Marriages
Separacje	0,0	0,3	0,1	0,1	Separations
Rozwody	0,5	0,9	0,9	0,9	Divorces
Urodzenia żywe	11,6	10,4	10,9	11,6	Live births
Zgony	10,2	10,1	10,1	10,1	Deaths
Przyrost naturalny	1,4	0,3	0,8	1,5	Natural increase

NA 1000 URODZEŃ ŻYWYCH PER 1000 LIVE BIRTHS

Zgony niemowląt	8,1	6,4	6,0	5,6	Infants deaths
miasta	8,3	6,3	6,1	5,6	urban areas
wieś	7,9	6,5	5,9	5,6	rural areas

NA 1 ZGON PER DEATH

Urodzenia żywe	1,028	0,989	1,028	1,093	Live births
miasta	0,955	0,963	0,996	1,055	urban areas
wieś	1,135	1,029	1,076	1,149	rural areas

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 12 (71). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE**
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
Małżeństwa zawarte	211,2	206,9	248,7	257,7	Marriages contracted
Małżeństwa rozwiązane	209,8	228,9	228,7	227,3	Marriages dissolved
przez: śmierć	167,0	161,3	162,1	161,8	by: death
rozwód	42,8	67,6	66,6	65,5	divorce
Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a	-3,4	-24,5	16,3	27,3	Difference between contracted and dissolved marriages ^a
Małżeństwa istniejące (stan w dniu 31 XII)	9186,1	8927,6	8930,6	8957,9	Marriages existing (as of 31 XII)

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.

a After considering net international migration for permanent residence of married persons.

TABL. 13 (72). **WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCYJ LUDNOŚCI^a**
REPRODUCTION RATES OF POPULATION^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Współczynnik dzietności ^b	1,367	1,243	1,306	1,390	Total fertility rate ^b
miasta	1,201	1,149	1,216	1,300	urban areas
wieś	1,652	1,399	1,449	1,528	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto ^c	0,663	0,604	0,635	0,676	Gross reproduction rate ^c
miasta	0,581	0,557	0,591	0,633	urban areas
wieś	0,805	0,682	0,704	0,741	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto ^d	0,653	0,599	0,632	0,673	Net reproduction rate ^d
miasta	0,572	0,554	0,590	0,632	urban areas
wieś	0,792	0,673	0,698	0,735	rural areas

a Wyznacza się dla konkretnych lat przy określonych założeniach dotyczących niezmiennej intensywności urodzeń oraz trwania życia, obserwowanych w danym roku wśród wszystkich rodzących kobiet. b Oznacza liczbę dzieci urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. c Oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. d Wyraża stopień zastępowania pokoleń; oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat — przy założeniu, że córki te dożyją wieku swych matek w momencie urodzenia.

a Calculated for specific years with defined assumptions, concerning the constant density of births and the level of life expectancy — observed in the given year among all women giving birth. b Refers to the number of children who are born on average by women during her childbearing period, i.e. aged 15—49. c Refers to the number of daughters who are born on average by women during her childbearing period, i.e. aged 15—49. d Expresses the degree of generation replacement; this rate refers to the number of daughters who are born on average by women during her childbearing period, i.e. aged 15—49, assuming that the daughters survive to the age of their mothers at the moment of birth.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 14 (73). **ZGONY**
DEATHS

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2005	2007				miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total			ogółem total		
			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females			
na 100 tys. ludności per 100 thous. population								
OGÓŁEM TOTAL	962,0^b	965,1	989,7	1098,1	888,3	974,0	1014,3	
w tym: of which:								
Choroby układu krążenia Diseases of the circulatory system	458,5	440,8	449,6	438,6	459,9	421,9	493,0	
w tym: of which:								
choroba niedokrwienna serca ischaemic heart disease	145,3	130,4	126,6	143,6	110,8	127,4	125,5	
choroby naczyń mózgowych cerebrovascular diseases	108,3	102,2	99,5	90,0	108,4	90,9	113,1	
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych diseases of arteries, arterioles and capillaries	84,9	89,4	94,6	76,1	111,8	82,7	113,2	
w tym miażdżycy of which atherosclerosis	79,0	83,0	88,2	67,3	107,7	75,8	107,5	
choroba nadciśnieniowa hypertensive disease	12,3	14,6	15,5	14,0	17,0	13,6	18,7	
Nowotwory Neoplasms	225,5	242,0	251,4	292,4	213,0	264,2	231,2	
w tym nowotwory złośliwe of which malignant neoplasms	221,0	236,9	243,8	284,1	206,2	257,3	222,7	
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny Injuries and poisonings by external cause	67,3	66,5	64,9	102,8	26,9	59,6	73,3	
w tym samobójstwa of which suicides	15,3	15,8	13,9	24,3	4,1	12,1	16,6	

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). ^b W tym zgony bez orzeczonej przyczyny (brak orzeczenia lekarskiego o przyczynie zgonu w kartach zgonu — forma protestu lekarzy) — 4,4 na 100 tys. ludności.

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision). ^b Of which deaths without stated cause (lack of a medical statement regarding the cause of death on death certificates — due to doctor's strike) — 4,4 per 100 thous. population.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 14 (73). **ZGONY (dok.)**
DEATHS (cont.)

Przyczyny zgonów ^a Causes of deaths ^a	2000	2005	2007				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females		
na 100 tys. ludności per 100 thous. population							
Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych, gdzie indziej niesklasyfikowane <i>Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	63,7	63,8	65,8	79,7	52,8	65,4	66,5
Choroby układu oddechowego <i>Diseases of the respiratory system</i>	47,9	48,6	51,0	64,0	38,8	48,8	54,3
Choroby układu trawiennego <i>Diseases of the digestive system</i>	38,3	43,3	44,0	53,1	35,4	49,3	35,6
w tym zwłóknienie i marskość wątroby <i>of which fibrosis and cirrhosis</i>	11,4	11,3	10,7	14,4	7,3	13,0	7,1
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej <i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	14,9	15,6	17,7	15,9	19,4	18,2	17,0
w tym cukrzyca <i>of which diabetes mellitus</i>	13,6	14,3	16,7	15,0	18,2	17,0	16,1
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów <i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>	9,4	12,7	12,8	12,6	13,0	13,6	11,6
Choroby układu moczowo-płciowego <i>Diseases of the genitourinary system</i>	10,8	11,9	12,1	12,5	11,8	12,0	12,3
Choroby zakaźne i pasożytnicze <i>Infectious and parasitic diseases</i>	6,4	6,1	6,0	7,7	4,3	6,4	5,2
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania <i>Mental and behavioural disorders</i>	4,0	4,7	5,7	9,9	1,6	6,0	5,2
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym <i>Conditions originating in the perinatal period</i>	3,8	3,1	3,2	3,8	2,7	3,2	3,2

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).
a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Przyczyny zgonów

W 2007 r., podobnie jak w latach poprzednich, prawie 77% zgonów w Polsce powstało w następstwie chorób cywilizacyjnych, tj. w wyniku chorób układu krążenia — ponad 45%, nowotworów złośliwych — prawie 25% oraz urazów i zatruc — prawie 7%. Z kolei najczęstsze przyczyny zgonów niemowląt to stany chorobowe powstałe w okresie okołoporodowym — ponad 52% oraz wady rozwojowe wrodzone — 33,5%.

Z ogólnej liczby zmarłych w 2007 r. niemowląt (2,3 tys. dzieci poniżej 1 roku życia) prawie 54% dzieci zmarło w ciągu pierwszego tygodnia życia, a kolejne 19% — przed ukończeniem pierwszego miesiąca.

Causes of deaths

In 2007 as in the previous years, almost 77% of deaths in Poland were due to diseases of civilization, i.e., as a result of diseases of the circulatory system — more than 45%, malignant neoplasms — almost 25% as well as injuries and poisonings — almost 7%. The most frequent causes of infant deaths are due to diseases contracted during the perinatal period — more than 52% as well as congenital birth defects — 33,5%.

Of the total number of infant deaths in 2007 (2,3 thous. children below the age of 1), almost 54% died during the first week of life and a subsequent 19% — before completing the first month of life.

TABL. 15 (74). **ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**
SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

Lata Years	Ogółem Total		Wiek samobójców Age of suicidal persons					70 lat i więcej and more
	ogółem total	w tym doko- nane of which com- mitted	14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	
2000	5621	4947	74	365	894	2396	1426	433
2005	5625	4621	56	349	997	2107	1650	426
2007	4658	3530	49	344	870	1658	1315	386
2008	5237	3964	54	362	971	1788	1600	431

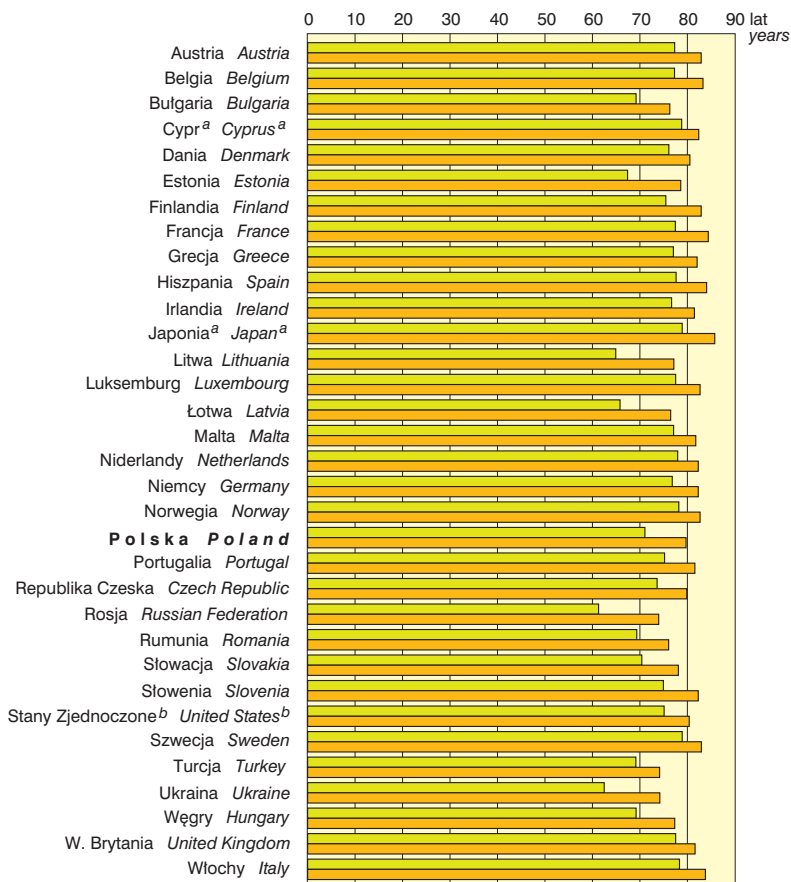
a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.
a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA W WYBRANYCH KRAJACH W 2007 R.
LIFE EXPECTANCY IN SELECTED COUNTRIES IN 2007



Mężczyźni
Males
 Kobiety
Females

a 2006 r. b 2004 r.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 16 (75). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA
LIFE EXPECTANCY

Wyszczególnienie Specification	Mężczyźni Males					Kobiety Females				
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified									
	0	15	30	45	60	0	15	30	45	60
2000	69,7	55,6	41,4	27,9	16,7	78,0	63,8	49,0	34,7	21,5
2005	70,8	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	65,0	50,3	35,8	22,7
2007	71,0	56,6	42,4	28,8	17,7	79,7	65,3	50,6	36,1	22,9
2008	71,3	56,9	42,6	29,1	17,9	80,0	65,5	50,8	36,3	23,1
Miasta Urban areas	71,6	57,3	42,9	29,3	18,1	79,8	65,4	50,6	36,2	23,1
Wieś Rural areas	70,7	56,4	42,2	28,7	17,6	80,2	65,8	51,1	36,5	23,2

TABL. 17 (76). PROGNOZA LUDNOŚCI^a
Stan w dniu 31 XII
POPULATION PROJECTION^a
As of 31 XII

Wiek Age Płeć Sex	2010	2015	2020	2025	2030	2035
	w tys. in thous.					
OGÓŁEM TOTAL	38092	38016	37830	37438	36796	35993
0—17 lat	7107	6918	6959	6816	6253	5632
18—59/64	24571	23718	22503	21625	21254	20739
60/65 lat i więcej and more	6414	7380	8368	8997	9289	9622
Mężczyźni Males	18381	18329	18239	18052	17743	17365
0—17 lat	3646	3556	3580	3508	3218	2899
18—64	12793	12478	11896	11374	11191	11046
65 lat i więcej and more	1941	2295	2763	3171	3334	3420
Kobiety Females	19711	19688	19591	19386	19053	18628
0—17 lat	3461	3362	3379	3309	3035	2733
18—59	11777	11240	10607	10251	10063	9693
60 lat i więcej and more	4473	5085	5605	5826	5955	6202

^a Opracowana w 2008 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2007 r. oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności oraz w migracjach zagranicznych.

^a Calculated in 2008 on the basis of population size and structure as of 31 XII 2007 and assumptions concerning the expected future development of fertility, mortality and international migration.

ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 18 (77). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE ŁUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
Miasta: napływ	1131,5	230,4	263,3	212,9	Urban areas: inflow outflow
odpływ	1260,2	263,0	311,2	251,7	
Wieś: napływ	927,3	192,4	247,9	192,6	Rural areas: inflow outflow
odpływ	798,6	159,8	200,0	153,7	
Saldo migracji w miastach . . .	-128,7	-32,6	-47,9	-38,9	Net migration in urban areas

Migracje zagraniczne ludności — ze względu na okres przebywania za granicą wyróżnia się: **migracje krótkookresowe** — zmiany kraju zamieszkania na okres od 3 miesięcy do 1 roku (do 2005 r. od 2 miesięcy do 1 roku), **migracje długookresowe** — zmiany kraju zamieszkania na okres 1 roku lub dłużej, a więc również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały.

International migration of population — considering the period of stay abroad, the following types of migrations are distinguished: **short-term migration** — changing the country of residence for a period from 3 months to 1 year (until 2005 — from 2 months to 1 year), and **long-term migration** — changing the country of residence for a period of 1 year or more, thus including also departures abroad (arrivals from abroad) for permanent residence.

TABL. 19 (78). **MIGRACJE ZAGRANICZNE ŁUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008	Specification
Imigranci	39119	9364	14995	15275	Immigrants males
mężczyźni	20417	4873	8503	8984	
kobiety	18702	4491	6492	6291	females
Emigranci	109832	22242	35480	30140	Emigrants males
mężczyźni	57002	11880	20874	16162	
kobiety	52830	10362	14606	13978	females
w wieku:					aged:
poniżej 18 lat	15580	2554	4328	4188	below 18
18—24	24038	5045	9736	6143	18—24
25—29	10998	2964	5692	4842	25—29
30—44	29911	6068	8764	8703	30—44
45—59	21232	4279	5402	4672	45—59
60 lat i więcej	8073	1332	1558	1592	60 and more
Saldo migracji	-70713	-12878	-20485	-14865	Net migration

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

WYZNANIA RELIGIJNE

RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 20 (79). **NIKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2007 R.**

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2007

End of year

Kościóły i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Kościół katolicki Catholic Church			
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędek łaciński)	10082	29775 ^c	33699264 ^d
Kościół Greckokatolicki (obrzędek bizantyjsko-ukraiński)	133	71	53000
Kościół Ormiański (obrzędek ormiański)	1	2	5000
Kościół Neounicki (obrzędek bizantyjsko-słowiański)	1 ^e	1 ^e	195 ^e
Starokatolickie Old Catholic			
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^f	37	26	23568
Kościół Polskokatolicki ^f	81	88	18804
Kościół Katolicki Mariawitów	21	12 ^g	2153
Kościół Starokatolicki	2	8	585
Prawosławne Orthodox			
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^f	229	375	504150
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP	1	2	459
Protestanckie i tradycji protestanckiej Protestant and Protestant-tradition			
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^f . . . . .	.	.	77500 ^h
Kościół Zielonoświątkowy	211	337	21303
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	153	71	9595
Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP	36	103	5815
Chrześcijański Kościół Głosiceli Dobrej Nowiny	50	50	5500
Nowoapostolski Kościół w Polsce	51	59	4853
Kościół Chrześcijan Baptystów ^f	81	149	4818
Kościół Ewangelicko-Methodystyczny ^f	43	31	4481

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^c W tym 57 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. ^d Ochrzczeni. ^e 2006 r. ^f Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. ^g W tym 8 kobiet. ^h 2005 r.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^c Including 57 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. ^d Baptised. ^e 2006 r. ^f Churches associated in the Polish Ecumenical Council. ^g Of which 8 women. ^h 2005.

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

4

TABL. 20 (79). **NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2007 R. (dok.)**

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2007 (cont.)

End of year

Kościół i związki wyznaniowe ^a Churches and religious associations ^a	Jednostki kościelne ^b Church units ^b	Duchowni Clergy	Wierni, wyznawcy Adherents, faithful
Protestanckie i tradycji protestanckiej (dok.) Protestant and Protestant-tradition (cont.)			
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^f	10	10	3510
Kościół Boży w Chrystusie	60	169	3401
Kościół Wolnych Chrześcijan	61	78	2687
Kościół Chrystusowy	12 ^e	25 ^e	2425 ^e
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	70	265	2103
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	46	71	2038
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	68	368	1556
Inne Others			
Związek Wyznania Świadców Jehowy	1812	—	128235 ⁱ
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce	22	24	2150
Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtżang w Polsce	9	9	1800
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	10	113	1470
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni)	11	108	1275

^a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. ^b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. ^e 2006 r. ^f Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. ⁱ Głosiciele.

^a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. ^b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. ^e 2006. ^f Churches associated in the Polish Ecumenical Council. ⁱ Proclaimers.

Obrządku Kościoła katolickiego w Polsce

W Kościele katolickim występują cztery obrządki: **łaciński**, **bizantyjsko-ukraiński**, **ormiański** oraz **bizantyjsko-słowiński**. Kościół katolicki o obrządku bizantyjsko-ukraińskim, ze stolicą arcybiskupią w Przemyślu, posiada 10 dekanatów: elbląski, koszaliński, krakowsko-krynicki, olsztyński, przemyski, sanocki, słupski, węgorzewski, wrocławski i zielonogórski; o obrządku ormiańskim — 2 duszpasterstwa personalne w Warszawie i Krakowie; o obrządku bizantyjsko-słowińskim obejmuje 1 parafię w Kostomłotach k. Terespoła.

Rites of the Catholic Church in Poland

There are four rites in the Catholic Church: **Roman**, **Byzantine-Ukrainian**, **Armenian and Byzantine-Slavic**. The Byzantine-Ukrainian Rite Catholic Church, with the Archbishop in Przemyśl, has 10 decanates: Elbląg, Koszalin, Kraków-Krynica, Olsztyn, Przemyśl, Sanok, Słupsk, Węgorzewo, Wrocław and Zielona Góra; the Armenian Rite has 2 personal priesthood in Warszawa and Kraków; the Byzantine-Slavic Rite includes one parish in Kostomłoty near Terespol.

4

LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

DIECEZJE I METROPOLIE KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W 2007 R. Stan w końcu roku

DIOCESES AND METROPOLISES OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN 2007 End of year



^a W tym 57 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego nieuwzględnionych w podziale według diecezji i metropolii.

^a Including 57 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army not included in division according to dioceses and metropolises.

Dane prezentowane w tabl. 1, 5 oraz 14 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, którym objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Od I kwartału 2003 r. dane BAEL uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia, do I kwartału 2006 r. — z wyjątkiem osób w wieku 15 lat — przedstawiane były według roku urodzenia.

Podstawowe kryterium podziału na **aktywnych zawodowo** (pracujących i bezrobotnych) oraz **biernych zawodowo** stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do pracujących zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Za bezrobotne uznaje się osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy, tzn. podjęły konkretne działania w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany), aby znaleźć pracę,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Za bierne zawodowo uznano osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

Data presented in tables 1, 5 and 14 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, which covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. Since the I quarter 2003 data of the LFS have been generalized on the basis of the balance of population compiled using the results of the Population and Housing Census 2002. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth, until the I quarter 2006 — excluding persons aged 15 — they were presented according to the year of birth.

The main criterion in dividing the population into **economically active** (employed and unemployed persons) and **inactive** is work, i.e., performing, holding or looking for a work.

Employed persons are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3 months, the additional criterion since 2006 in case of employment as paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Unemployed persons are persons aged 15—74, who simultaneously fulfil three conditions:
 — within the reference week were not employed,
 — actively sought work, i.e., within a 4-week period undertaken real activity (the last week being the reference week) to find work,
 — were available for work within a fortnight period after the reference week.
 The unemployed also include persons who have found a work and were waiting to begin it within a 3-month period as well as persons who were available for that work.
 Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

TABL. 1 (80). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
 ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

Wyszczególnienie	2005	2007	2008		Specification
	średnie w roku annual averages		IV kwartał quarter		
LUDNOŚĆ w tys.	31258	31392	31373	31383	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14902	14909	14866	14863	Men
Kobiety	16356	16483	16507	16520	Women
Aktywni zawodowo	17161	16859	17011	17159	Economically active persons
mężczyźni	9362	9234	9317	9372	men
kobiety	7799	7626	7694	7787	women
Pracujący	14116	15241	15800	16005	Employed persons
mężczyźni	7809	8403	8718	8813	men
kobiety	6306	6838	7082	7193	women
Bezrobotni ^a	3045	1619	1211	1154	Unemployed persons ^a
mężczyźni	1553	831	599	559	men
kobiety	1493	788	612	594	women
Bierni zawodowo	14097	14533	14362	14224	Economically inactive persons
Mężczyźni	5540	5675	5549	5491	Men
Kobiety	8557	8858	8813	8733	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ^b w %	54,9	53,7	54,2	54,7	ACTIVITY RATE^b in %
Mężczyźni	62,8	61,9	62,7	63,1	Men
Kobiety	47,7	46,3	46,6	47,1	Women
Miasta	54,2	53,4	54,1	54,5	Urban areas
Wiś	56,0	54,2	54,5	55,0	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA^c w %	45,2	48,5	50,4	51,0	EMPLOYMENT RATE^c in %
Mężczyźni	52,4	56,4	58,6	59,3	Men
Kobiety	38,6	41,5	42,9	43,5	Women
Miasta	44,1	48,2	50,2	50,7	Urban areas
Wiś	47,0	49,2	50,7	51,5	Rural areas

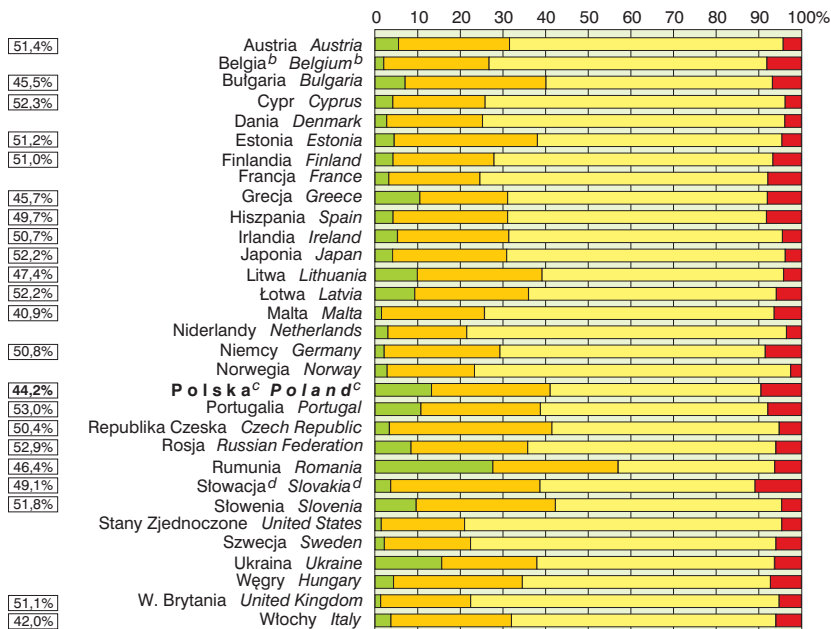
a Osoby w wieku 15—74 lata. b Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy). c Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

a Persons aged 15—74. b The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group). c The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

5

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO^a W WYBRANYCH KRAJACH W 2007 R. ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION^a IN SELECTED COUNTRIES IN 2007



Udział ludności
aktywnej zawodowo
w ludności ogółem
The share
of the economically
active population
in the total population
51.4%

Pracujący:
Employed persons:

- rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo, rybactwo^e ■ usługi^g
- rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo, rybactwo^e ■ Bezrobotni
- przemysł i budownictwo^f ■ Unemployed persons

a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tablic w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 543. b 2006 r. c Przeciętne w roku. d Bez osób na urloпах wychowawczych. e Dla Danii, Malty, Rumunii i Słowenii bez rybactwa. f Dla Malty bez górnictwa. g Dotyczy pozostałych sekcji PKD 2004.

a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO); see note to tables in the chapter “International review” on page 543. b 2006. c Annual averages. d Excluding persons on child-care leave. e For Denmark, Malta, Romania and Slovenia excluding fishing. f For Malta excluding mining and quarrying. g Concerns remaining NACE rev. 1.1 sections.

W IV kwartale 2008 r. spośród 14,2 mln osób biernych zawodowo w wieku 15 lat i więcej (z tego 61,4% kobiet i 38,6% mężczyzn) 43,0% stanowiły osoby, które nie podejmowały pracy z powodu przebywania na emeryturze. Kolejnymi przyczynami były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (23,1%), choroba i niesprawność (16,3%) oraz obowiązki rodzinne (11,0%).

W populacji osób w wieku produkcyjnym (18—59/64 lata) głównymi przyczynami bierności zawodowej były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (26,3%), choroba i niesprawność (24,1%) oraz obowiązki rodzinne (20,6%).

In the IV quarter of 2008 from the 14.2 mln of economically inactive persons aged 15 and more (of which 61.4% women and 38.6% men) 43.0% constituted persons who did not undertake work due to retirement. The successive reasons were: education and training (23.1%), illness and disability (16.3%) as well as family responsibilities (11.0%).

In the working age population (18—59/64) the main reasons for economic inactivity were: education and training (26.3%), illness and disability (24.1%), and family responsibilities (20.6%).

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie lub wybór) lub stosunku służbowego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów;
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Prezentowane dane o pracujących, z wyjątkiem tabl. 2, 3 i 5 oraz wykresu na str. 138, nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane dla tych jednostek podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o pracujących uwzględniają pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych od 2002 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

*Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:*

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment or election) or service relation;*

- 2) employers and own-account workers including contributing family workers;
3) outworkers;
4) agents including contributing family workers and persons employed by agents;
5) members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives);
6) clergy fulfilling priestly obligations.

Presented data regarding employment excluding tables 2, 3 and 5 as well as the chart on page 138, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; data for these entities are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding employment concern employed persons on private farms in agriculture estimated since 2002 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

TABL. 2 (81). PRACUJĄCY
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2002	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12803,3	12890,7	13771,1	14126,2	TOTAL
w tym poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	12486,7	12576,3	13457,0	13800,0	in which excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety
W tym:					Of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	9353,0	9543,1	10212,8	10516,3	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3388,5	3289,4	3498,6	3553,8	employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^a	1967,0	1967,0	1967,0	1967,0	of which on private farms in agriculture ^a

^a Dane szacunkowe.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2002 r. — 910 tys. osób, w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2007 r. — 1131 tys. osób, w 2008 r. — 1168 tys. osób.

^a Estimated data.

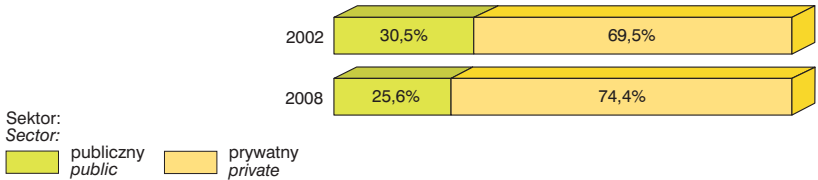
Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the "hidden economy" totalled: 910 thous. in 2002, 1035 thous. in 2005, 1131 thous. in 2007 and 1168 thous. in 2008.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS

As of 31 XII



TABL. 3 (82). PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS

As of 31 XII

Sekcje	2002	2005	2007	2008	Sections
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12803,3	12890,7	13771,1	14126,2	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	2161,1	2138,9	2145,4	2144,2	Agriculture, hunting and forestry
w tym rolnictwo ^a	2109,0	2092,8	2092,3	2089,7	of which agriculture ^a
Rybnictwo	6,3	4,9	4,5	4,3	Fishing
Przemysł	2887,9	2912,1	3142,9	3154,2	Industry
górnictwo	209,0	185,1	180,3	185,3	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2440,8	2508,7	2747,4	2755,4	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie					
w energię elektryczną, gaz,					electricity, gas and water supply
wodę	238,1	218,3	215,2	213,5	
Budownictwo	676,6	622,9	780,5	824,0	Construction
Handel i naprawy ^Δ	1998,0	2058,8	2193,7	2325,0	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	210,9	219,4	239,9	259,1	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	724,7	699,9	773,1	808,0	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	290,0	295,4	327,6	342,7	Financial intermediation
					Real estate, renting and business activities
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	897,1	950,4	1091,5	1140,7	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	838,8	872,0	895,7	921,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	894,6	1026,3	1033,0	1037,6	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	851,7	706,8	737,6	748,0	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	365,6	382,9	405,7	417,0	Other community, social and personal service activities

a Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.

a For private farms estimated data.

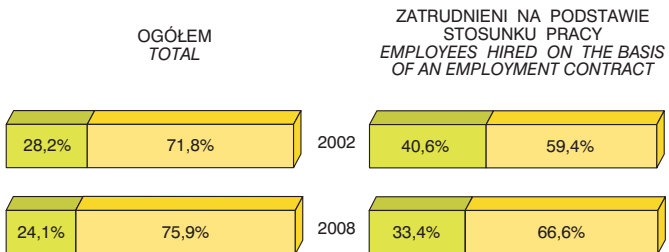
TABL. 4 (83). **PRACUJĄCY^d WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA**
EMPLOYED PERSONS^d BY EMPLOYMENT STATUS

Wyszczególnienie	2002	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12728,9	12727,5	13334,0	13712,5	TOTAL
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	8736,3	8786,7	9387,7	9762,0	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej ^b	1582,7	1588,5	1590,2	1601,8	of which in the budgetary sphere ^b
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3889,4	3841,4	3846,8	3852,3	Employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^c	1837,8	1837,8	1837,8	1837,8	of which on private farms in agriculture ^c

a Przeciętne w roku. *b* Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. *c* Dane szacunkowe.

a Annual averages. *b* Data concern: budgetary entities, budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities. *c* Estimated data.

STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (przeciętne w roku)
STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY OWNERSHIP SECTORS (annual averages)



Sektor: ■ publiczny public ■ prywatny private

TABL. 5 (84). STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU
W IV KWARTALE 2008 R. — na podstawie BAELSTRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE
IN IV QUARTER 2008 — on the LFS basis

Wiek Age	Ogółem Total		Z wykształceniem / With education				
			wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym ^a lower secondary and primary ^a
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	23,8	28,6	8,8	30,1	8,7
15—24 lata	9,2	100,0	11,6	34,4	25,2	18,3	10,5
25—34	29,6	100,0	36,3	26,8	8,9	23,2	4,8
35—44	25,0	100,0	21,7	27,6	6,8	37,4	6,5
45—54	25,4	100,0	16,2	31,2	6,0	36,9	9,7
55—64	9,2	100,0	22,4	26,4	5,9	28,3	17,0
65 lat i więcej and more	1,6	100,0	25,2	11,8	6,3	13,0	43,7

a Łącznie z niepełnym podstawowym.

a Including incomplete primary education.

TABL. 6 (85). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

Sektory	2002	2005	2007	2008	Sections
	w tys. / in thous.				
OGÓŁEM	8736,3	8786,7	9387,7	9762,0	TOTAL
Rolnictwo ^a , łowiectwo i leśnictwo	166,5	153,2	156,2	156,3	Agriculture ^a , hunting and forestry
Rybnictwo	4,9	3,6	3,4	2,8	Fishing
Przemysł	2670,5	2665,4	2842,4	2935,2	Industry
górnictwo	211,0	186,8	180,3	182,6	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2220,8	2259,4	2448,7	2540,8	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	238,7	219,2	213,4	211,8	electricity, gas and water supply
Budownictwo	545,5	483,6	576,8	612,4	Construction
Handel i naprawy ^Δ	1291,1	1360,7	1482,8	1585,8	Trade and repair ^Δ

a Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.

a For private farms estimated data.

TABL. 6 (85). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

Sekcje	2002	2005	2007	2008	Sections
	w tys. in thous.				
Hotele i restauracje	136,3	147,3	163,3	175,6	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	601,9	577,7	621,0	651,4	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	237,0	243,0	258,7	276,0	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	671,3	695,8	780,3	836,6	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	507,9	552,3	574,9	589,1	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	867,1	1004,9	1006,0	1005,5	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	776,3	634,0	644,9	650,2	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	260,0	265,2	277,0	285,1	Other community, social and personal service activities

Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in.: delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wages related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving work safety as well as other expenditures including among others: business trips, benefits from establishment's social fund).

TABL. 7 (86). KOSZTY PRACY^a
LABOUR COSTS^a

L a t a Sekcje	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) Per paid employee (monthly averages)	Na 1 godzinę Per hour		Years Sections
		opłaconą paid for	przepracowaną worked	
		w zł in zł		
OGÓŁEM				TOTAL
2000	2622,76	15,68	18,03	
2005	3252,02	20,19	23,22	
2006	3421,05	21,25	24,42	
2007	3720,09	23,06	26,58	
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo . .	3740,88	21,93	24,82	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	2852,26	16,93	19,34	Fishing
Przemysł	3693,68	21,90	25,30	Industry
górnictwo	6466,05	37,46	46,34	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe . .	3353,60	19,89	22,85	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę . .	4909,76	29,50	34,18	electricity, gas and water supply
Budownictwo	3603,87	21,06	23,92	Construction
Handel i naprawy ^Δ	3305,52	19,62	22,07	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	2460,57	14,77	16,71	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	3991,82	23,72	27,47	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	6440,21	39,39	45,19	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ . .	3945,54	23,71	26,88	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	4124,00	25,00	29,26	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3573,72	29,90	35,96	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	3203,18	19,88	22,89	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	3454,47	20,87	23,96	Other community, social and personal service activities

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w latach 2005—2007 dane szacunkowe.
a Data concern entities employing more than 9 persons; in 2005—2007 estimated data.

TABL. 8 (87). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20 days	21 dni i więcej days and more

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM 2000	94909	594	1351	92964	1016	42972 ^b	46749 ^c
TOTAL 2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747
. 2007	99171	479	975	97717	896	32740	59188
. 2008	104402	523	902	102977	1134	38263	57712

NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)

OGÓŁEM 2000	8,37	0,05	0,12	8,20	0,09	3,79 ^b	4,12 ^c
TOTAL 2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99
. 2007	8,82	0,04	0,09	8,69	0,08	2,91	5,26
. 2008	9,11	0,05	0,08	8,98	0,10	3,34	5,03
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	13,86	0,21	0,13	13,52	0,10	4,44	8,58
Agriculture, hunting and forestry							
Rybackostwo	8,01	0,23	—	7,78	—	3,21	4,35
Fishing							
Przemysł	15,30	0,05	0,14	15,11	0,16	5,89	8,61
Industry							
górnictwo	17,88	0,17	0,15	17,56	0,04	3,13	14,04
mining and quarrying							
przetwórstwo przemysłowe	15,63	0,04	0,14	15,45	0,17	6,30	8,52
manufacturing							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektrycz- ną, gaz, wodę	8,82	0,07	0,08	8,67	0,10	2,96	5,17
electricity, gas and water supply							
Budownictwo	13,09	0,16	0,22	12,71	0,11	3,83	8,58
Construction							
Handel i naprawy ^Δ	5,37	0,03	0,04	5,30	0,06	2,21	2,72
Trade and repair ^Δ							
Hotele i restauracje	5,10	0,01	0,05	5,04	0,04	2,42	2,31
Hotels and restaurants							
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	8,78	0,10	0,09	8,59	0,09	2,97	5,07
Transport, storage and communication							

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. ^b, ^c Dotyczy wypadków przy pracy powodujących niezdolność do pracy; ^b — 4—28 dni, ^c — 29 dni i więcej.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. ^b, ^c Concerns accidents at work resulting in an inability to work; ^b — 4—28 days, ^c — 29 days and more.

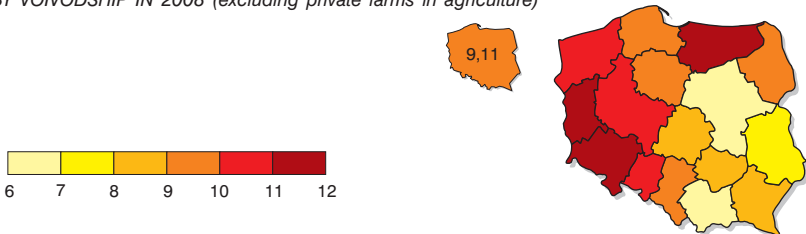
TABL. 8 (87). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more
NA 1000 PRACUJĄCYCH (dok.) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)							
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	2,92	0,02	0,01	2,89	0,07	0,96	1,34
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	5,61	0,03	0,04	5,54	0,07	2,07	3,02
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowią- zkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	5,65	0,01	0,04	5,60	0,08	1,97	2,90
Edukacja <i>Education</i>	4,18	0,01	0,02	4,15	0,07	1,38	2,12
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	10,45	0,01	0,02	10,42	0,12	3,55	5,03
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	6,74	0,05	0,06	6,63	0,05	2,30	3,69

^a Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

^a Registered in a given year; including civilian employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY NA 1000 PRACUJĄCYCH WEDŁUG
 WOJEWÓDZTW W 2008 R. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK PER 1000 EMPLOYED PERSONS
 BY VOIVODSHIP IN 2008 (excluding private farms in agriculture)**



Liczba poszkodowanych w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, którym wypłacono jednorazowe odszkodowania wyniosła: w 2000 r. — 30,9 tys. osób, w 2005 r. — 20,9 tys. osób, w 2007 r. — 18,7 tys. osób, w 2008 r. — 18,0 tys. osób; wypadkom śmiertelnym uległo odpowiednio: 216, 128, 94 i 95 osób.

The number of persons injured in accidents at work on private farms in agriculture who received a one-off accident compensation payment, totalled: 30,9 thous. in 2000, 20,9 thous. in 2005, 18,7 thous. in 2007, 18,0 thous. in 2008. Respectively: 216, 128, 94 and 95 persons were involved in fatal accidents.

W 2008 r. główną przyczyną zgłoszonych wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) było nieprawidłowe zachowanie się pracownika. Jej udział w ogólnej liczbie przyczyn (113,3 tys.) wyniósł 55,6%. Kolejną przyczyną wypadków był niewłaściwy stan czynnika materialnego (np. maszyn i urządzeń, narzędzi, surowców, materiałów pomocniczych), której udział wyniósł 9,2%.

Głównymi wydarzeniami powodującymi wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2008 r. były: upadek, podczas którego uległo wypadkom 8,5 tys. osób, tj. 47,1% wszystkich poszkodowanych, następnie pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń, w wyniku czego uległo wypadkom 2,5 tys. osób, tj. 14,2%.

In 2008, the main cause for accidents registered at work (excluding private farms in agriculture) was incorrect employee action. This reason's share in the total number of reasons (113,3 thous.) amounted to 55,6%. The subsequent cause for accidents was the inappropriate condition of the material object/agent (e.g., machinery and equipment, tools, raw materials, auxiliary materials) the share of which amounted to 9,2%.

The main events for accidents at work on private farms in agriculture in 2008 were: falls, during which 8,5 thous. persons were injured, i.e., 47,1% of all persons injured, followed by caught or hit by moving parts of machinery and equipment as a result of which 2,5 thous. persons were injured, i.e., 14,2% of all persons injured.

TABL. 9 (88). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**
Stan w dniu 31 XII
PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (excluding private farms in agriculture)
As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem ^b <i>Total^b</i>	W tym <i>Of which</i>			
		przemysł <i>industry</i>	budownictwo <i>construction</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>					
OGÓŁEM TOTAL	2000	140	195	120	142
	2005	120	175	129	102
	2007	113	168	137	94
	2008	112	168	130	92
Zagrożenia związane ze środowiskiem pracy <i>Hazard connected with work environment</i>	2000	87	133	61	40
	2005	70	113	65	25
	2007	66	109	61	26
	2008	65	108	68	25
Zagrożenia związane z uciążliwością pracy <i>Hazard connected with strenuous conditions</i>	2000	40	43	47	85
	2005	35	39	48	69
	2007	33	38	61	61
	2008	33	39	46	60
Zagrożenia czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>Hazard connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>	2000	13	19	12	17
	2005	15	23	16	8
	2007	14	21	15	7
	2008	14	21	16	7

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *b* Dotyczy wybranych rodzajów działalności.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. *b* Concerns selected kind of activities.

Liczba osób, u których stwierdzono chorobę zawodową wyniosła: w 2000 r. — 7,3 tys., w 2005 r. — 3,2 tys., w 2007 r. — 3,3 tys. i w przeliczeniu na 100 tys. zatrudnionych odpowiednio: 73,9; 34,8; 33,5.

Number of persons, who were found to suffer from occupational disease totalled: 7,3 thous. in 2000, 3,2 thous. in 2005, 3,3 thous. in 2007, and in calculating per 100 thous. of paid employees respectively: 73,9; 34,8; 33,5.

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

5

Od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (Dz. U. 2007 Nr 89, poz. 589).

Since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (Journal of Laws 2007 No. 89, item 589).

TABLE 10 (89). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued					
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c	
OGÓŁEM	2000	67134	85424	597004	27132	9106	560766	x
TOTAL	2005	66693	93711	473131	15493	6079	431353	20206
	2006	63258	88224	424578	14386	5892	393306	10994
	2007	61289	80525	369483	12289	5550	343253	8391
w tym: of which:								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	1897	2238	13348	484	185	12523	156	
Przemysł Industry	15590	21507	129446	4125	1508	120593	3220	
górnictwo mining and quarrying	369	709	6745	164	60	6224	297	
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	14643	19991	117811	3919	1424	109577	2891	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	578	807	4890	42	24	4792	32	
Budownictwo Construction	9251	12729	67016	5837	2746	57188	1245	
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	16512	20907	90591	1080	760	87311	1440	
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	2346	2716	10455	61	29	10137	228	
Transport, gospodarka magazynowa i łącz- ność Transport, storage and communication	2571	3542	10369	145	81	9631	512	

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.
b Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych. c Decyzje wydawane na podstawie przepisu obowiązującego od 25 VIII 2001 r. (ustawa z dnia 21 VI 2001 r. Dz. U. Nr 76, poz. 809).

a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. b Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men. c Decisions issued on the basis of the provision in force since 25 VIII 2001 (the Law dated 21 VI 2001, Journal of Laws No. 76, item 809).

TABLE 10 (89). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a (dok.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Skontrolowane zakłady Companies inspected	Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
			ogółem total	wstrzymanie robót suspension of work	skierowania pracowników do innych robót ^b transfer of employees to other works ^b	usunięcia uchybień dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy correction of offences concerning health and safety at work	nakazujące wypłatę świadczeń ^c ordering payment of benefits ^c
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	567	746	1464	12	10	1353	89
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	4183	5934	14211	322	126	12925	838
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	1427	1854	3962	16	10	3850	86
Edukacja Education	1893	2163	7442	16	15	7327	84
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	1867	2401	7483	36	14	7265	168
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	2654	3261	13453	150	65	12918	320

a—c Notki patrz na str. 147.

a—c See footnotes on page 147.

TABLE 11 (90). **STRAJKI**
STRIKES

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Liczba strajków	44	8	1736	12765	Number of strikes
Strajkujący:					Employees on strike:
w tysiącach	7,9	1,6	59,9	209,0	in thousands
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki	27,5	33,2	26,2	47,2	in % of paid employees in entities where strikes occurred
Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach:					Number of working days not worked due to participation in strikes:
w tysiącach	74,3	0,4	186,2	275,8	in thousands
na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki	2,60	0,09	0,81	0,62	per paid employee in entities where strikes occurred

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, obejmują osoby niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych (do 2006 r. wieczorowych, zaocznych lub eksternistycznych), zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat,
- nie ukończyły: kobiety — 60 lat, mężczyźni — 65 lat.

Do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych dla 2000 r. — na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2005, 2007 i 2008 — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za 2000 r.

*Data regarding **registered unemployed persons** in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, include persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme (until 2006 — in the evening, weekend and extra curriculum education system) and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others:*

- are 18 or more,
- are less than 60 (women), less than 65 (men).

Until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

*The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated for 2000 — on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, for 2005, 2007 and 2008 — Population and Housing Census 2002 as well as Agricultural Census 2002 and those data are not strictly comparable to 2000.*

TABLE 12 (91). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys.	2702,6	2773,0	1746,6	1473,8	Total registered unemployed persons in thous.
mężczyźni	1211,0	1286,6	729,3	640,4	men
kobiety	1491,6	1486,4	1017,3	833,4	women
z liczby ogółem — bezrobotni:					of total number — unemployed persons:
Dotychczas niepracujący	643,3	656,6	404,8	328,9	Previously not employed
W okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki ^a	.	139,7	72,2	77,9	In period of 12 months since completion of education ^a
w tym w szkole wyższej ^b	.	31,8	20,7	23,2	of which in tertiary education ^b
Bez kwalifikacji zawodowych	.	676,6	544,7	431,0	Without occupational qualifications
Zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	185,8	110,6	55,3	41,0	Terminated for company reasons
Długotrwale bezrobotni ^c	.	1828,8	1094,1	753,8	Long-term unemployed ^c
Posiadający prawo do zasiłku	548,6	374,3	250,6	271,3	Possessing benefit rights
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej ^d	.	93,2	77,2	121,5	Bringing up single-handed at least one child aged 18 and less ^d
Niepelnosprawni	39,6	76,8	67,3	73,1	Disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	15,1	17,6	11,2	9,5	Registered unemployment rate in %
Oferty pracy w tys.	5,7	17,5	44,5	30,0	Job offers in thous.

a Potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia: szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy. d W latach 2005 i 2007 dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej.

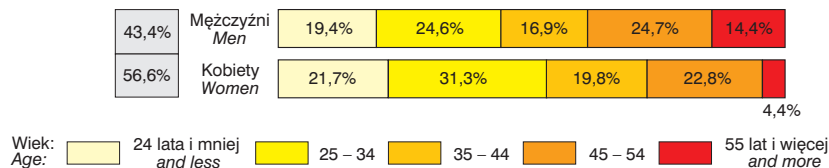
a Confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquiring qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing traineeship and on a job occupational training. d In 2005 and 2007 data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less.

STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN 2008

As of 31 XII



U w a g a. Udział mężczyzn i kobiet w wieku powyżej 50 lat w ogólnej liczbie bezrobotnych danej płci wynosił odpowiednio: 28,1% i 16,6%.

N o t e. The share of men and women aged more than 50 years in the total number of unemployed persons of a given sex amounted respectively: 28,1% and 16,6%.

TABL. 13 (92). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

OGÓŁEM | 2702,6 | 2773,0 | 1746,6 | 1473,8 | 640,4 | 833,4 | TOTAL

W ODSETKACH IN PERCENT

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	2,6	5,5	6,9	8,5	6,5	10,0	Tertiary
Policealne oraz średnie zawo- dowe	20,8	21,9	22,1	22,3	18,2	25,4	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące . .	6,2	7,6	9,1	10,2	6,6	12,9	General secondary
Zasadnicze zawodowe . . .	37,0	32,6	29,6	28,6	33,5	24,9	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i nie- pelne podstawowe	33,4 ^a	32,4	32,3	30,4	35,2	26,8	Lower secondary, primary and incomplete primary

a Bez wykształcenia gimnazjalnego.

a Excluding lower secondary education.

TABL. 13 (92). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	

W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)

Według czasu pozostawania bez pracy^{bc} By duration of unemployment^{bc}

3 miesiące i mniej	22,0	21,9	27,1	35,9	42,4	30,8	3 months and less
3—6	15,5	13,3	14,0	15,9	15,6	16,1	3—6
6—12	17,9	14,6	13,8	14,2	13,8	14,6	6—12
12—24	22,1	15,5	13,9	12,2	11,1	13,1	12—24
Powyżej 24 miesięcy	22,5	34,7	31,2	21,8	17,1	25,4	More than 24 months

Według stażu pracy^c By work seniority^c

Bez stażu pracy	23,8	23,7	23,2	22,3	18,4	25,3	No work seniority
Ze stażem pracy:							With work seniority:
1 rok i mniej	17,4	14,4	14,8	15,1	13,7	16,3	1 year and less
1—5	18,2	19,1	19,1	20,5	21,1	20,1	1—5
5—10	12,8	13,6	13,4	13,2	13,2	13,2	5—10
10—20	17,2	16,3	16,1	15,6	15,7	15,5	10—20
20—30	9,9	11,2	11,1	10,8	13,9	8,3	20—30
powyżej 30 lat	0,7	1,7	2,3	2,5	4,0	1,3	more than 30 years

b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

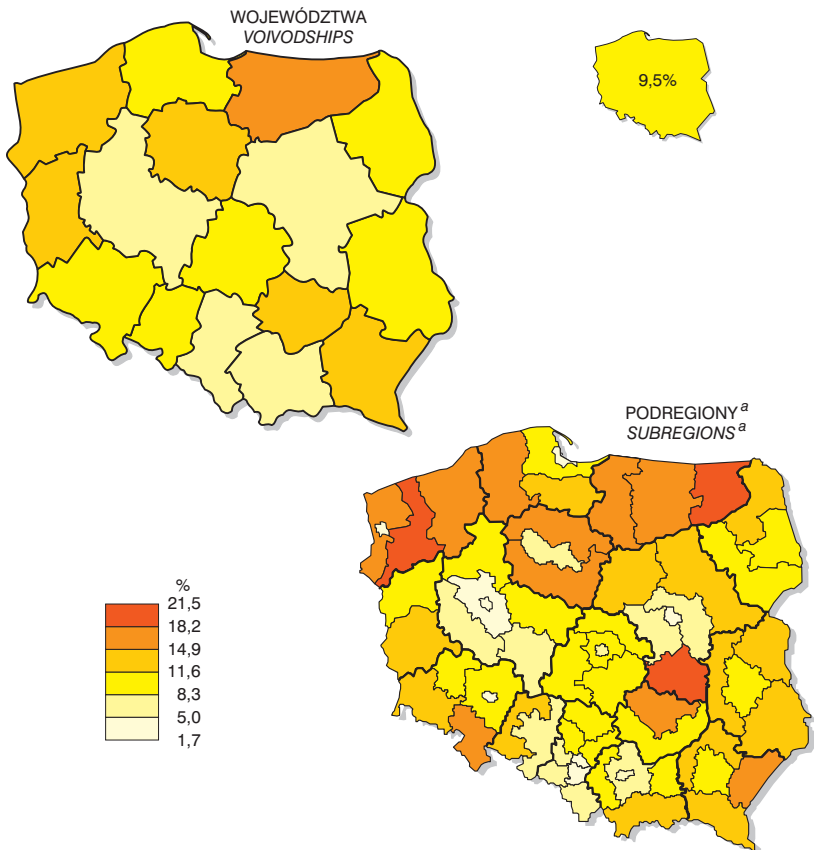
b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed for 3 months and 1 day to 6 months were included.

**STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW
W 2008 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY VOIVODSHIP AND SUBREGION IN 2008

As of 31 XII



^a Patrz dział „Organizacji państwa” na str. 86.

^a See the chapter “Organization of the State” on page 86.

5

RYNEK PRACY LABOUR MARKET

W ciągu 2008 r. z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu skorzystało: 46,0 tys. osób podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, 44,5 tys. osób podejmując zatrudnienie przy robotach publicznych oraz 168,4 tys. osób, które rozpoczęły szkolenie i 169,9 tys. osób, które rozpoczęły staż u pracodawcy. W powiatowych urzędach pracy zgłoszono 1142,7 tys. ofert pracy.

W końcu grudnia 2008 r. na 1 ofertę pracy przypadało 49 bezrobotnych zarejestrowanych, wobec 39 w 2007 r., 158 w 2005 r. i 473 w 2000 r.

During the year 2008, the following number of persons benefited from the labour market programme: 46,0 thous. undertaking intervention works, 44,5 thous. undertaking public works, 168,4 thous. starting training, and 169,9 thous. beginning traineeships with employers. A total of 1142,7 thous. job offers were submitted to powiat labour offices.

At the end of December 2008, there were 49 registered unemployed persons per job offer, against 39 in 2007, 158 in 2005 and 473 in 2000.

TABL. 14 (93). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		męż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
w % in %						

PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM	2005	17,7	16,6	19,1	18,7	16,1	TOTAL
	2007	9,6	9,0	10,3	9,9	9,2	
	2008	7,1	6,4	8,0	7,2	7,0	

IV KWARTAŁ 2008 R. IV QUARTER 2008

Ogółem Total

OGÓŁEM	6,7	6,0	7,6	6,9	6,4	TOTAL
W tym w wieku produkcyjnym ^a	6,8	6,0	7,8	7,0	6,6	Of which of working age ^a

^a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

^a Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 14 (93). **STOPA BEZROBOCIA — na podstawie BAEL (dok.)**
UNEMPLOYMENT RATE — on the LFS basis (cont.)

Wyszczególnienie	Ogół- łem Total	Z liczby ogółem Of total number				Specification
		męż- czyźni men	kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas	
		w % in %				

IV KWARTAŁ 2008 R. (dok.) IV QUARTER 2008 (cont.)
Według wieku By age

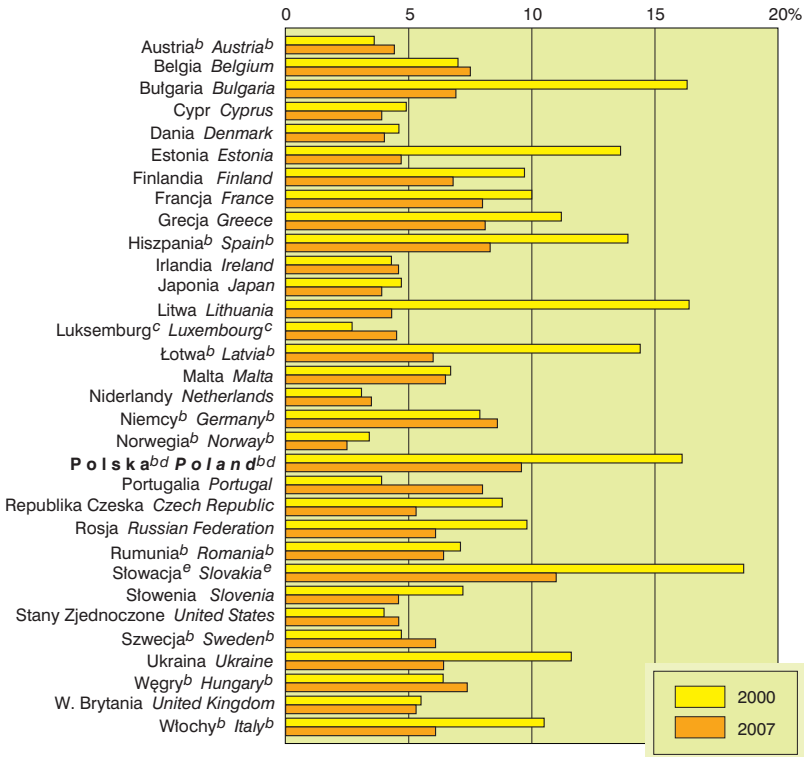
15—24 lata	17,1	14,9	19,9	17,1	17,0	15—24 years
25—34	6,4	5,5	7,5	6,4	6,3	25—34
35—44	5,0	4,1	6,0	5,3	4,5	35—44
45—54	5,3	4,9	5,7	5,8	4,6	45—54
55 lat i więcej	4,8	5,0	4,4	5,9	2,8	55 and more

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe	3,6	2,9	4,2	3,2	5,2	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe	6,5	5,7	7,5	6,7	6,3	Post-secondary and vocational se- condary
Średnie ogólnokształcące	9,6	8,7	10,2	9,8	8,9	General secondary
Zasadnicze zawodowe	7,0	5,6	9,8	8,0	6,0	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i nie- pełne podstawowe	11,4	11,3	11,6	17,2	8,0	Lower secondary, primary and incom- plete primary

Stopę bezrobocia według BAEL obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

The LFS unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

STOPA BEZROBOCIA^a W WYBRANYCH KRAJACH
UNEMPLOYMENT RATE^a IN SELECTED COUNTRIES

^a Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz uwaga do tablic w dziale „Przegląd międzynarodowy” na str. 543. ^b Dane za 2007 r. nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. ^c Stopa bezrobocia rejestrowanego. ^d Przeciętne w roku; dane za 2000 r. dotyczą bezrobotnych w wieku 15 lat i więcej. ^e Bez osób na urloпах wychowawczych.

^a Data based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO); see note to tables in the chapter “International review” on page 543. ^b Data for 2007 not strictly comparable to those for 2000. ^c The registered unemployment rate. ^d Annual averages; data for year 2000 concern unemployed persons aged 15 and more. ^e Excluding persons on child-care leave.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

DOCHODY

INCOME

Gospodarstwa domowe, stanowiące sektor instytucjonalny w rachunkach narodowych, tworzą osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz wszystkie gospodarstwa zbiorowe, tj.: mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień itp.

Zgodnie z zaleceniami „ESA 1995” jako kryterium kwalifikowania gospodarstw domowych do poszczególnych podsektorów przyjęto wyłączne lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego, wyodrębniając następujących 6 podsektorów:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub świadczeń z pomocy społecznej;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

Households, accounting for an institutional sector in national accounts, comprise natural persons or groups of natural persons living together and maintaining themselves jointly (combining incomes, expenditures and property) as well as all collective households, i.e.: residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons, etc.

According to the principles of the "European System of Accounts ESA 1995", as the new criterion of qualifying households to the individual sub-sectors the exclusive or main (predominate) source of maintenance was used. The following 6 sub-sectors were differentiated:

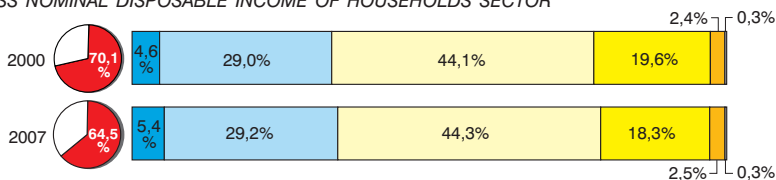
- 1) employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus) from the use of private farm in agriculture;
- 2) employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;
- 3) natural persons — employees — income from hired work;
- 4) natural persons recipients of retirements and pensions — retirement and pension;
- 5) natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from social assistance benefits;
- 6) other persons — concerning persons permanently living in institutions, regardless of the kind of income.

6



DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH





GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR



Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:
Sub-sector of employers and own-account workers:

-  w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie
in private farms in agriculture
-  poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie
outside private farms in agriculture

Podsektor osób fizycznych:
Sub-sector of natural persons:

-  pracujących najemnie
employees
-  otrzymujących emeryturę i rentę
recipients of retirements and pensions
-  utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów
recipients of non-earned income sources
-  pozostałych
others



Udział dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w dochodach do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej
Share of gross disposable income in the households sector to gross disposable income in the national economy

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto, tj.:

- pomniejszenia o podatki od dochodów i majątku (w tym podatek dochodowy po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne) oraz składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez ubezpieczonych pracowników i przez pracodawców, łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa,
- powiększenia o świadczenia z ubezpieczeń społecznych (emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe) i świadczenia z pomocy społecznej, obejmujące m.in.: od I V 2004 r. — świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

(zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe, stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa), od 1 IX 2005 r. — zaliczkę alimentacyjną (do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), rentę socjalną (do 30 IX 2003 r. ujmowaną w ustawie o pomocy społecznej),

- skorygowania o różne transfery bieżące (m.in.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, opłaty administracyjne, naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa, saldo darowizn — otrzymanych i przekazanych — transferowanych między podsektorami, które nie ma wpływu na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze).

Niektóre dane za lata 2005 i 2006 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika, m.in. z tytułu aktualizacji odsetek oraz danych o funduszach z Unii Europejskiej.

Gross disposable income in the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income, i.e.:

- decreased by current taxes on income, wealth, etc. (of which income tax deduction of contributions to general health security) as well as by contributions to compulsory social security of employers and self-employed persons as well as paid (from hired work) by insured employees and employers, including contributions to general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget,
- increased by social security benefits (retirement pay, pensions, benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations) and social assistance benefits, among others: since 1 V 2004 — family allowances which include family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 — pre-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 are financed from the state budget), since 1 IX 2005 — alimony advance (until 30 IV 2004 — payments from the Alimony Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Welfare),
- corrected by other current transfers (among others: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, administrative fees, calculated contribution for health security of farmers, since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture, the balance of gifts, received and given, transferred between sub-sectors which do not effect the level of total gross disposable income in this sector).

Some data for 2005 and 2006 have been changed in relation to those published in previous edition of the Yearbook as a result of updating of interest and data on European Union funds.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABLE 1 (94). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
NOMINAL INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR^a

Wyszczególnienie Specification		Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources		pozostających other persons
1. Nadwyżka operacyjna brutto ^b Gross operating surplus ^b	2000	197936	11916	142114	28524	12985	2193	204
	2005	257364	18224	179520	38400	18169	2780	271
	2006	273304	20157	190854	39966	19130	2914	283
	2007	298438	23503	207653	43837	20050	3102	293
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2000	260253	8933	7420	216447	23424	3725	304
	2005	317028	10866	9672	262556	29220	4454	260
	2006	340335	11357	10084	282507	31166	4929	292
	2007	375358	12337	11060	314006	32654	4991	310
3. Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contributions	2000	42283	1437	1344	35102	3814	546	40
	2005	48415	1628	1489	40058	4469	731	40
	2006	50921	1699	1509	42269	4663	737	44
	2007	56587	1859	1666	47344	4919	752	47
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2000	43270	767	17199	17893	6643	749	19
	2005	42414	966	18743	16025	5985	681	14
	2006	37576	844	18650	12542	4879	650	11
	2007	38617	853	19440	13364	4434	519	7
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2000	543742	23053	168077	297966	46866	7213	567
	2005	665221	31684	209424	357039	57843	8646	585
	2006	702136	34057	221097	377284	59838	9230	630
	2007	769000	38552	239819	418551	62057	9364	657

a Patrz nota na str. 158. b Stanowi różnicę między wartością dodaną brutto a kosztami związanymi z zatrudnieniem i podatkami od producentów.

a See note on page 159. b The difference between gross value added and compensation of employees and other taxes on production.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 1 (94). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a (dok.)**
NOMINAL INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector						
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons	
w mln zł in mln zł								
6. Podatki od dochodów i majątku ^c Current taxes on income, wealth, etc. ^c	2000 2005 2006 2007	35429 43858 51591 65134	1599 2278 2270 2650	11879 14281 16037 19347	13202 17696 21546 28251	7513 7955 9763 12362	1087 1448 1715 2183	149 200 260 341
7. Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne Contributions to compulsory social security	2000 2005 2006 2007	107024 133994 142095 157494	4698 6091 6434 7004	7402 10911 11433 12880	79999 94122 100306 112467	12970 19618 20509 21555	1865 3163 3314 3483	90 89 99 105
8. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych Social security benefits	2000 2005 2006 2007	100489 125693 134093 143621	5642 6382 6748 7120	1996 2693 2851 3037	21280 27735 29473 31523	63683 77297 82643 88491	6838 10189 10865 11791	1050 1397 1517 1659
9. Świadczenia z pomocy społecznej Social assistance benefits	2000 2005 2006 2007	18713 28253 27243 23259	951 1189 1061 924	397 608 532 451	3927 5521 4956 4021	12014 18118 17909 15305	1208 2520 2502 2299	216 297 283 259
10. Różne transfery bieżące (saldo) Other current transfers (balance)	2000 2005 2006 2007	6759 17734 23221 29122	1112 1096 2413 3057	1825 3470 4398 6028	2608 10305 12778 15191	1017 2536 3197 4255	106 182 260 417	91 145 175 174
11. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9+10) Gross disposable income	2000 2005 2006 2007	527250 659049 693007 742374	24461 31982 35575 39999	153014 191003 201407 217108	232580 288782 302639 328568	103097 128221 133315 136191	12413 16926 17828 18205	1685 2135 2242 2303

^a Patrz nota na str. 158. ^c Obejmują podatek dochodowy od osób fizycznych, podatek rolny oraz inne podatki i opłaty płacone przez gospodarstwa domowe.

^a See note on page 159. ^c Include personal income tax, agricultural tax as well as other taxes and dues paid by households.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki od dochodów i majątku oraz o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych wyniosła:

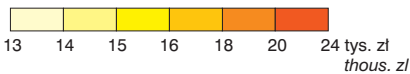
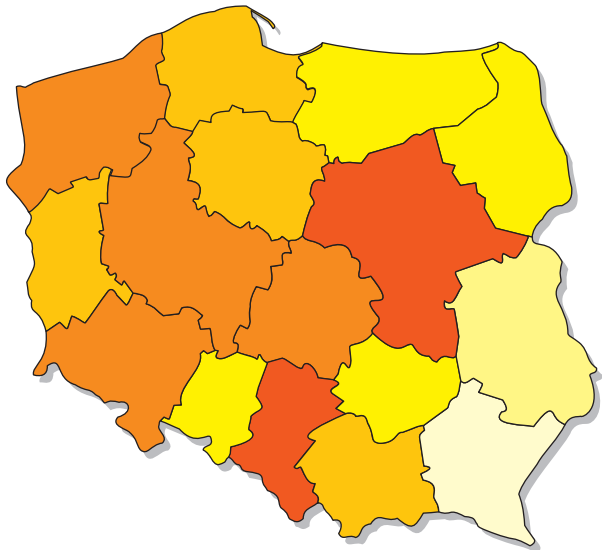
Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of households sector, increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of contributions to compulsory social security amounted:

	2000	2007	
	w %	in %	
Ogółem	78,7	76,9	Total
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	79,5	80,6	Sub-sector of employers and own-account workers in private farms in agriculture
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	88,8	87,1	Sub-sector of employers and own-account workers outside private farms in agriculture
Podsektor osób fizycznych pracujących najemnie	71,4	70,0	Sub-sector of natural persons employees
Podsektor osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę	83,4	80,1	Sub-sector of natural persons recipients of retirements and pensions
Podsektor osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	80,8	76,3	Sub-sector of natural persons recipients of non-earned income sources
Podsektor pozostałych osób fizycznych	87,6	83,8	Sub-sector of other natural persons

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW
DOMOWYCH^a NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.
GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR^a PER CAPITA
BY VOIVODSHIP IN 2006



^a W podziale według województw nie uwzględniono zmian podanych w nocie na str. 159.

^a In division according to voivodships without taking into consideration changes given in note on page 159.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych^a:
Indices of gross real disposable income of households sector^a:

	Ogółem Total	Na 1 mieszkańca Per capita
	1995=100	
2007	142,3	142,7
	2000=100	
2007	118,4	118,6
	2005=100	
2007	109,0	109,1
	Rok poprzedni=100 Previous year=100	
2002	100,4	100,4
2003	101,3	101,4
2004	102,5	102,5
2005	102,0	102,0
2006	104,2	104,2
2007	104,6	104,7

^a Wskaźniki za 2004 r. przy podstawie rok poprzedni=100 obliczono w warunkach 2003 r., tj. bez uwzględnienia dopłat do rolnictwa.

^a Indices for 2004 (previous year=100) were calculated in conditions of 2003, i.e., not including payments for agriculture.

Przeliczenia nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na wartości realne dokonano przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Gross nominal disposable income in the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uwzględnia także korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenia społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych, powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych, a opłatą

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

za usługi ubezpieczeniowe. Ogółem przychody gospodarstw domowych przeznaczone są na finansowanie spożycia indywidualnego (z dochodów osobistych) oraz na oszczędności brutto.

Oszczędności brutto stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na: akumulację (nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i przyrost aktywów o wyjątkowej wartości), transfery kapitałowe, wierzytelności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.

Use of gross nominal disposable income of households sector includes as well adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves. It is a difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes, increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges. Total resources of households are designated for financing individual consumption expenditure and gross saving.

Gross saving is a portion of gross disposable income designated for: gross capital formation (gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables), capital transfers, net lending and net borrowing as well as pension funds reserves.

TABL. 2 (95). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF HOUSEHOLDS SECTOR

Transakcje Transactions	2000	2005	2006	2007	
	w mln zł		in mln zł	w od- setkach in percent	
1. Dochody do dyspozycji brutto <i>Gross disposable income</i>	527250	659049	693007	742374	96,0
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych <i>Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves</i>	7745	20493	22684 ^a	30918	4,0
3. Ogółem przychody (1+2) <i>Total resources</i>	534995	679542	715691	773292	100,0
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) <i>Individual consumption expenditure</i>	469793	614294	652827	701556	90,7
5. Oszczędności brutto (3—4) <i>Gross saving</i>	65202	65248	62864	71736	9,3
6. Ogółem rozchody (4+5) <i>Total uses</i>	534995	679542	715691	773292	100,0

^a W wyniku dalszych prac nad ulepszeniem metody szacowania rezerw funduszy emerytalnych, dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a As a result of further work on improving the method of pension funds reserves estimation, the data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 3 (96). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008				Specification	
	w zł		in zł	1995= =100	2000= =100	2005= =100	2007= =100		
OGÓŁEM	1894	2361	2673	2944	346,7	155,5	124,7	110,2	TOTAL
w tym bez nagród rocznych ^a	1861	2326	2637	2908	352,6	156,3	125,1	110,3	of which excluding annual bonuses ^a
w tym w sferze budżetowej ^b	1932	2501	2774	3102	395,7	160,4	124,0	111,8	of which, in the budget sphere ^b
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	1712	2345	2594	2881	374,9	168,3	122,9	111,1	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktvo	1355	1773	1921	2035	281,7	150,1	114,7	105,9	Fishing
Przemysł	1942	2376	2702	2955	316,3	151,8	124,4	109,3	Industry
górnictwo	3210	4347	4883	5410	328,9	168,2	124,3	110,8	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	1756	2124	2451	2680	332,4	152,7	126,2	109,4	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2563	3285	3737	4127	334,1	160,9	125,6	110,4	electricity, gas and water supply
Budownictwo	1706	1907	2252	2501	338,7	146,7	131,2	111,1	Construction
Handel i naprawy ^Δ	1590	1922	2194	2401	338,4	151,1	124,8	109,4	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	1301	1513	1661	1817	300,9	139,6	120,1	109,4	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2144	2592	2803	3104	347,3	144,7	119,7	110,7	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	3258	4245	4882	5117	417,5	157,0	120,5	104,8	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	2133	2484	2834	3103	343,1	145,6	124,9	109,5	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2432	3061	3369	3794	364,1	155,8	123,9	112,6	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1835	2471	2712	2965	389,9	161,7	119,9	109,3	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	1480	1954	2464	2868	406,8	193,6	146,8	116,4	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	1892	2295	2507	2750	346,9	145,4	119,8	109,7	Other community, social and personal service activities

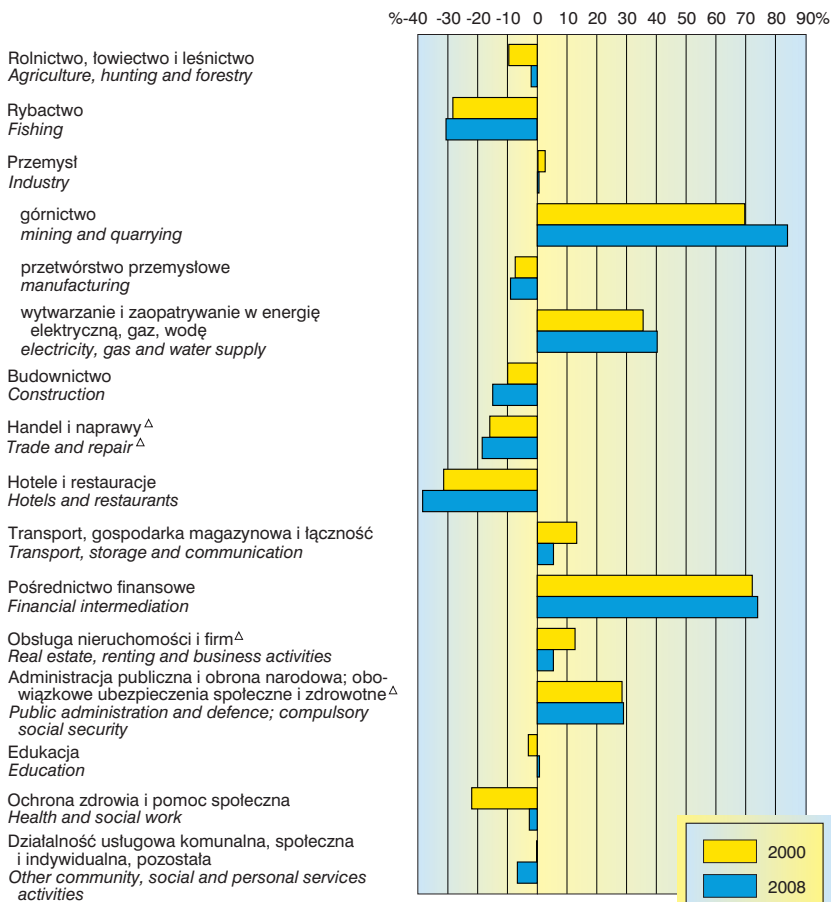
^a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń należnych dla pracowników jednostek sfery budżetowej; ^b Patrz notka b do tabl. 4 w dziale „Rynek pracy” na str. 139.

^a Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^b See footnote b to table 4 in the chapter “Labour market” on page 139.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

**ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO
OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ**
RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM
THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY



DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

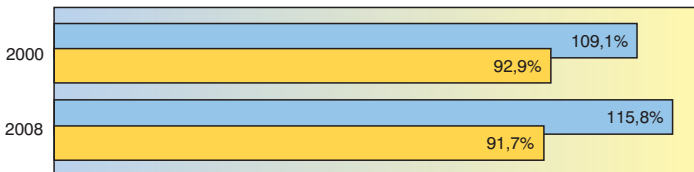
HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

RELACJE PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORACH WŁASNOŚCI DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN OWNERSHIP SECTORS TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



Sektor: ■ publiczny ■ prywatny
Sector: ■ public ■ private

TABL. 4 (97). **WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH**
INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS
AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto Average monthly gross nominal wages and salaries	102,6	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	110,2	346,7	155,5	124,7
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników ^a Prices of consumer goods and services for households of employees ^a	101,9	100,8	103,3	102,0	100,9	102,3	104,0	x	x	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^b Average monthly gross real wages and salaries ^b	100,7	103,4	100,7	101,8	104,0	105,5	106,0	155,1	127,2	116,3

^a Do 2005 r. łącznie z gospodarstwami pracowników użytkujących gospodarstwo rolne. ^b Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych ujętych w tabelicy, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Until 2005 including households of employees-farmers. ^b Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households, which have included the table, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 5 (98). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO
WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2006 R.
PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES
BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2006

Grupy zawodów ^b Occupational groups ^b	Zatrudnieni w odsetkach Paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	2654	2904	2386
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy <i>Public government representatives, senior officials and managers</i>	6,7	7,8	5,7	5917	6747	4693
Specjaliści <i>Professionals</i>	23,1	15,1	31,7	3317	3978	2978
Technicy i inny średni personel <i>Technicians and associate professionals</i>	13,0	10,1	16,2	2800	3186	2542
Pracownicy biurowi <i>Clerks</i>	9,5	6,2	13,0	2168	2222	2141
Pracownicy usług osobistych i sprzedawcy <i>Service workers and shop and market sales workers</i>	8,6	5,9	11,4	1480	1642	1391
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy . . <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	0,2	0,3	0,1	1781	1841	1602
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy <i>Craft and related trades workers</i>	16,8	26,4	6,4	2178	2350	1419
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	12,3	20,0	4,0	2227	2302	1825
Pracownicy przy pracach prostych . . . <i>Elementary occupations</i>	9,8	8,2	11,5	1525	1666	1415

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 8, pkt 1) na str. 13.

^a Data concern full- and part-time paid employees without converting part-time paid employees into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons. ^b See general notes to the Yearbook, item 8, point 1) on page 20.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 6 (99). **EMERYCI I RENCISCI**^a
RETIREES AND PENSIONERS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9412	9169	9189	9257	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7525	7524	7659	7779	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
emerytury	3574	4168	4801	5017	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	2678	2014	1511	1416	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	1273	1342	1347	1346	family pensions
Rolnicy indywidualni	1887	1645	1530	1478	Farmers
pobierający:					persons receiving:
emerytury	1056	1273	1210	1175	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy	794	328	276	259	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	37	44	44	44	family pensions

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

Dane o emeryturach i rentach oraz zasiłkach, świadczeniach rehabilitacyjnych i jednorazowych odszkodowaniach powypadkowych z tytułu ubezpieczenia społecznego podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

Data regarding retirement pay and pensions as well as benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Sick benefits (exclusively for farmers), funeral benefits as well as one-off accident compensation payments are non-taxable.

Świadczenia emerytalne i rentowe (poza rolnikami indywidualnymi) wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. tylko w ramach dotacji celowej) oraz ze środków budżetu: Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji i Ministerstwa Sprawiedliwości.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Świadczenia emerytalne i rentowe rolników indywidualnych wypłacane są przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. tylko w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Retirement pay and pension benefits (excluding those for farmers) are paid by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund and the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditures and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the budget sources of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Ministry of Justice.

Retirement pay and pension benefits for farmers are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

TABLE 7 (100). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO
AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Rodzaje świadczeń	2000	2005	2007	2008				Type of benefits	
	w zł in zł				1995= =100	2000= =100	2005= =100		2007= =100
Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	875	1171	1299	1419	322,8	161,9	121,1	109,2	Retirement pay and pensions from non-agricultural social security system
emerytury	1000	1306	1397	1523	299,0	152,3	116,6	109,0	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy . . .	717	926	1043	1125	315,2	157,0	121,5	107,9	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	860	1119	1237	1339	310,9	155,6	119,6	108,2	family pensions
Emerytury i renty rolników indywidualnych	602	758	814	858	288,3	142,7	113,2	105,4	Retirement pay and pension of farmers
emerytury	631	794	852	896	291,5	142,0	113,0	105,2	retirement pay
renty z tytułu niezdolności do pracy . . .	566	619	645	679	240,7	119,9	109,8	105,4	pensions resulting from an inability to work
renty rodzinne	519	771	826	886	330,2	170,7	115,0	107,3	family pensions

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych (z wyłączeniem emerytur i rent wypłaconych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin oraz funkcjonariuszom: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i służby więziennej oraz członkom ich rodzin) przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto wypłacona przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych w 2008 r. wyniosła 1371 zł i była wyższa o 10% w porównaniu z rokiem poprzednim. W marcu 2008 r. przeciętna emerytura wyniosła 1471 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1111 zł, renta rodzinna — 1303 zł; ok. 61% emerytów, 72% rencistów uprawnionych do renty z tytułu niezdolności do pracy i 59% rencistów uprawnionych do renty rodzinnej pobierało świadczenie w wysokości poniżej przeciętnego.

In regard to non-agricultural social security system (excluding retirement pay and pensions paid to former professional soldiers and members of their families as well as to functionaries of the Police, the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Service and Penitentiary Staff and members of their families) the average monthly gross retirement pay and pension paid from the Social Insurance Institution in 2008 amounted to 1371 zł and was approximately 10% higher in comparison with the previous year. In March 2008 the average retirement pay amounted to 1471 zł, pension resulting from an inability to work — 1111 zł, family pension — 1303 zł; about 61% of retirees, 72% of pensioners authorized to receive a pension resulting from an inability to work and 59% of pensioners authorized to receive a family pension received a lower than average benefit.

RELACJE PRZECIĘTNEJ MIESIĘCZNEJ EMERYTURY BRUTTO Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ^a

RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY^a

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej = 100
Average monthly gross wages and salaries in the national economy = 100



^a Do obliczenia relacji przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

^a For calculating the ratio, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security, was adopted as the base (denominator).

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 8 (101). WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG
KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH
INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER
GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych Average monthly gross nominal retirement pay and pension from non-agricultural social security system	106,9	105,1	104,4	102,6	107,7	103,0	109,2	322,8	161,9	121,1
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers	103,2	103,8	102,8	101,5	105,9	101,4	105,4	288,3	142,7	113,2
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners	102,2	101,0	103,8	102,3	101,4	103,0	104,9	229,3	127,2	109,5
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ^a Average monthly gross real retirement pay and pension from non-agricultural social security system ^a	104,6	104,1	100,6	100,3	106,2	100,0	104,1	140,7	127,2	110,6
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^a Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers ^a	101,0	102,8	99,0	99,2	104,4	98,4	100,5	125,7	112,1	103,2

a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego osób pracujących (poza rolnikami indywidualnymi) wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa).

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensation from social security for employed persons (excluding farmers) are paid by the Social Insurance Institution (from the source of the Social Insurance Fund and the state budget).

Benefits and one-off accident compensation from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund).

TABL. 9 (102). **PRZECIĘTNE ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO**
AVERAGE BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
POZA ROLNIKAMI INDYWIDUALNYMI EXCLUDING FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy ^{ab} — dziennie	33	38	41	45	sick ^{ab} — daily
macierzyński ^b — dziennie	32	42	47	52	maternity ^b — daily
opiekuńczy ^b — dziennie	30	40	44	47	care ^b — daily
pogrzebowy — jednorazowo . . .	3649	4707	5217	5734	funeral — one-off
wyrównawczy ^b — dziennie	17	28	25	25	compensatory ^b — daily
Świadczenie rehabilitacyjne ^b — miesięczne	908	1063	1085	1100	Rehabilitation benefit ^b — monthly
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	3028	3148	3406	3624	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	34968	46607	50419	46282	of which for fatal accident
ROLNICY INDYWIDUALNI FARMERS					
Zasiłek:					Benefit:
chorobowy — dziennie	4	7	7	8	sick — daily
macierzyński ^b — jednorazowo ^c	4	1944	2076	2181	maternity ^b — one-off ^c
pogrzebowy — jednorazowo	3666	4714	5256	5783	funeral — one-off
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe	2719	3570	3405	3429	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego	35980	54398	57945	52434	of which for fatal accident

a Bez wynagrodzeń za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej, wypłaconych przez zakłady pracy oraz bez wypłat z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. b Brutto. c W 2000 r. — dziennie.

a Excluding wages and salaries for health-related absence from work paid by employers as well as excluding the Guaranteed Employee Benefit Fund payments. b Gross. c In 2000 — daily.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami) i obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego, jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka — od 2006 r., zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa i nie podlegają opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since 1 V 2004 family allowances have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments), and included: family benefit, allowances supplementary to the family benefit, one-off subsidy due to giving birth to a child — since 2006, nursing benefit as well as nursing allowance.

Benefits are financed from the state budget and are not subject to personal income taxes.

TABL. 10 (103). ŚWIADCZENIA RODZINNE
FAMILY ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:				Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek rodzinny	5192,8	4266,4	3768,3	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka	15,5 ^d	18,5	17,8	supplement to the family benefit due to giving birth to a child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	126,2	125,1	supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych ^e	9,6	2,5	0,4	supplement to the family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit ^e
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka	714,9 ^e	173,3	161,6	supplement to the family benefit due to single parenthood
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	198,1 ^d	218,5	202,9	supplement to the family benefit due to education and rehabilitation of a disabled child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego	238,4 ^d	251,5	201,1	supplement to the family benefit due to beginning of a school year
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	397,1 ^d	453,7	408,7	supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. b Obowiązywał do 31 VIII 2005 r., od 1 IX 2005 r. dotyczy wypłat na zasadzie praw nabytych (przed 31 VIII 2005 r.) obowiązujących przez okres 3 lat. c Łącznie z zaliczką alimentacyjną (wydzieloną od 1 IX 2005 r. w wyniku zmian ustawowych).

a Excluding supplements paid by the employers. b Valid until 31 VIII 2005, since 1 IX 2005 concerns payments on the acquired rights basis (before 31 VIII 2005) valid during 3 years period. c Excluding the alimony advance (separated since 1 IX 2005 as a result of legal changes).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 10 (103). ŚWIADCZENIA RODZINNE (dok.)
FAMILY ALLOWANCES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys. (dok.):				Average number of paid benefits in thous. (cont.):
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^d	706,8	629,7	supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	31,7	34,4	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	642,9	727,9	771,3	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	71,2	70,4	69,9	nursing allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:				Average monthly benefit in zł:
zasiłek rodzinny	45,78	60,78	60,73	family benefit
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka	499,81 ^d	999,98	999,97	supplement to the family benefit due to giving birth to a child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	403,56	389,05	381,90	supplement to the family benefit due to taking care of a child during child-care leave
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych ^b	390,45	388,38	363,79	supplement to the family benefit due to single parenthood and losing rights to unemployment benefit ^b
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka	175,71 ^c	174,52	174,48	supplement to the family benefit due to single parenthood
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	66,66 ^d	76,72	76,73	supplement to the family benefit due to education and rehabilitation of a disabled child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego	90,04 ^d	100,00	100,00	supplement to the family benefit due to beginning of a school year
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	43,03 ^d	53,00	53,02	supplement to the family benefit due to undertaking education outside the place of residence by a child
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50,01 ^d	80,00	80,00	supplement to the family benefit due to multi-children parenthood
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	999,91	999,90	one-off subsidy due to giving birth to a child
zasiłek pielęgnacyjny	144,18	152,99	153,00	nursing benefit
świadczenie pielęgnacyjne	414,01	413,77	401,41	nursing allowance

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. b Obowiązywał do 31 VIII 2005 r., od 1 IX 2005 r. dotyczy wypłat na zasadzie praw nabytych (przed 31 VIII 2005 r.) obowiązujących przez okres 3 lat. c Łącznie z zaliczką alimentacyjną (wydzieloną od 1 IX 2005 r. w wyniku zmian ustawowych). d Dane dotyczą okresu — I IX—31 XII.

a Excluding supplements paid by the employers. b Valid until 31 VIII 2005, since 1 IX 2005 concerns payments on the acquired rights basis (before 31 VIII 2005) valid during 3 years period. c Excluding the alimony advance (separated since 1 IX 2005 as a result of legal changes). d Data concern the period — 1 IX—31 XII.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
HOUSEHOLD INCOME
AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Renta socjalna od I X 2003 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (Dz. U. Nr 135, poz. 1268) z późniejszymi zmianami; finansowana jest z budżetu państwa i podawana w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Since I X 2003 social pension is designated for persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (Journal of Laws No. 135, item 1268) with later amendments and is financed from the state budget and is given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

TABL. 11 (104). RENTA SOCJALNA BRUTTO
GROSS SOCIAL PENSION

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	238,2	240,5	Average number of paid benefits in thous.
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	478	505	529	Average monthly benefit in zł

Zasiłki dla bezrobotnych od I VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami. Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od I VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (Dz. U. Nr 120, poz. 1252). Zasiłki dla bezrobotnych — do 31 V 2004 r. oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne — do 31 VII 2004 r. — przysługiwały osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514) z późniejszymi zmianami. Zasiłki dla bezrobotnych finansowane są z Funduszu Pracy, natomiast zasiłki i świadczenia przedemerytalne od I VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa, do 31 VII 2004 r. finansowane były z Funduszu Pracy.

Zasiłki i świadczenia podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments. Pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement benefits dated 30 IV 2004 (Journal of Laws No. 120, item 1252). Unemployment benefits — until 31 V 2004 and pre-retirement benefits and allowances — until 31 VII 2004 were designated to persons authorized on the basis of the Law on Employment and Combating Unemployment dated 14 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514) with later amendments. Unemployment benefits are financed from the Labour Fund, however pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 have been financed from the state budget, until 31 VII 2004 were financed from the Labour Fund.

Benefits and allowances are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

TABL. 12 (105). **ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH, ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO**
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS, PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					Average number of paid benefits in thous.:
zasiłek dla bezrobotnych . .	535,3	371,1	264,3	224,9	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	221,0	251,1	174,6	133,7	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	54,5	287,7	193,2	122,1	pre-retirement allowance
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					Average monthly benefit in zł:
zasiłek dla bezrobotnych . .	406	507	532	490	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny . .	595	687	726	749	pre-retirement benefit
świadczenie przedemerytalne	985	973	999	966	pre-retirement allowance

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

SPOŻYCIE INDYWIDUALNE

INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) obejmuje: wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów, zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE), wartość usług mieszkaniowych stanowiącą czynsze umowne (w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców — oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika) oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z oszacowaną amortyzacją i odpowiednim zyskiem. Wartość tego spożycia równa się przychodom ogółem w sektorze gospodarstw domowych pomniejszonym o odrębnie oszacowaną kwotę oszczędności brutto (patrz tabl. 2 na str. 165).

Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych prezentuje się zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

Individual consumption expenditure in the households sector includes: expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, financial intermediation services indirectly measured (FISIM), value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products, benefits from investing of insurance premium of open pension funds (OFE), value of dwelling services — which are imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) — estimated with the use of user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the estimated depreciation and appropriate profit. The value of this final consumption expenditure is equal to total resources in the households sector decreased by the separately estimated amount of gross saving (see table 2 on page 165).

Individual consumption expenditure of households sector is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Gospodarstwa domowe w 2007 r. przeznaczyły na spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) 94,5% nominalnych dochodów do dyspozycji brutto, tj. więcej o 5,4 pkt. niż w 2000 r., o 1,3 pkt. niż w 2005 r. i o 0,3 pkt. niż w 2006 r.

In 2007 households designed 94,5% of gross nominal disposable income for individual consumption expenditure, i.e., 5,4 point more than in 2000, 1,3 point more than in 2005 and 0,3 point more than in 2006.

Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe):

Indices of individual consumption expenditure of households sector (constant prices):

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995 = 100	
2008	178,1	179,3
	2000 = 100	
2008	134,1	134,7
	2005 = 100	
2008	116,0	116,4
	Rok poprzedni = 100 <i>Previous year = 100</i>	
2002	103,4	103,5
2003	102,1	102,2
2004	104,7	104,8
2005	102,1	102,1
2006	105,0	105,1
2007	104,9	105,0
2008	105,4	105,4

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 13 (106). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**
(z dochodów osobistych)
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2007	2006	2007		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^a constant prices ^a			
	w mln zł in mln zł				w od- setkach in percent	rok poprzedni= =100 previous year=100	2000= =100	
OGÓŁEM TOTAL	469793	614294	652827	701556	100,0	105,0	104,9	127,2
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	129513	136441	144636	20,6	103,7	101,6	113,3
Napoje alkoholowe i wyroby tyto- niowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	32647	40661	43048	46507	6,6	103,4	104,3	118,6
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	28350	29976	29098	4,1	112,9	104,5	150,4
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	96159	145871	154287	162663	23,2	102,9	101,0	129,1
Wyposażenie mieszkania i prowadze- nie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	20539	26802	28446	30522	4,4	105,6	106,1	131,2
Zdrowie <i>Health</i>	16695	24648	26137	27973	4,0	104,1	104,8	136,2
Transport <i>Transport</i>	43020	53527	55968	62385	8,9	103,7	110,4	114,2
Łączność <i>Communication</i>	12749	20711	21649	22723	3,2	105,0	105,0	171,9
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	41792	46587	47850	52004	7,4	102,9	108,3	113,0
Edukacja <i>Education</i>	5591	7664	8419	9039	1,3	108,2	105,6	129,6
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14581	17465	19057	20119	2,9	107,2	102,2	115,6
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	54702	72495	81549	93887	13,4	110,8	112,8	159,0
NA I MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	12280	16097	17120	18406	x	105,1	105,0	127,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. b Wartość — w zł.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. b Value — in zł.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH

HOUSEHOLDS BUDGETS

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, systemem rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym. Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane za lata 2005, 2007 i 2008 uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2002.

W 2008 r. badaniem budżetów gospodarstw domowych objęto 37358 gospodarstw (tj. 0,3% ogólnej liczby gospodarstw) reprezentujących poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności, a mianowicie **gospodarstwa domowe:**

- **pracowników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej,
- **rolników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- **pracujących na własny rachunek**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci),
- **emerytów**, których głównym źródłem utrzymania jest emerytura,
- **rencistów**, których głównym źródłem utrzymania jest renta,
- **utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**, innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, świadczenia pomocy społecznej, dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości (budynków i budowli) niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody.

Przez gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym rozumie się: gospodarstwo indywidualne, działkę rolną oraz właścicieli zwierząt gospodarskich — patrz nota w dziale „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo” na str. 298.

Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS), zgodnie z nomenklaturą przyjętą na lata 2005—2008.

W tablicach 14—16 oraz 18 i 19, jak również w wykresach nie zamieszczono wyników badań dotyczących grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w tym dziale, w częściach „Dochody” i „Spożycie”.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

The survey of **household budgets** is conducted using the sample method with monthly rotation and a quarterly cycle. Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data 2005, 2007 and 2008 obtained from the household budget survey were weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002.

In 2008, the household budget survey covered 37358 households (i.e., 0,3% of the total number of households) representing individual socio-economic groups of the population, in particular **households**:

- **of employees**, the main source of maintenance of which is income from hired work,
- **of farmers**, the main source of maintenance of which is income from the use of a private farm in agriculture,
- **of the self-employed**, the main source of maintenance of which is income from self-employment, i.e., from conducting economic activity other than farming or practising a learned profession (e.g., artists, lawyers),
- **of retirees**, the main source of maintenance of which is retirement pay,
- **of pensioners**, the main source of maintenance of which is a pension,
- **maintained from non-earned sources**, other than retirement pay and pensions, for whom the main source of maintenance is: social security benefits, social assistance benefits, income from owning and leasing buildings (including dwellings) and structures not connected with conducting economic activity, other income and revenue.

An agricultural holding in private use includes: a private farm, an agricultural plot as well as owners of livestock — see the note in the chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing" on page 299.

The grouping of household revenues and outgoings was made according to the principles of the system of national accounts. Expenditures for consumer goods and services were aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS), according to the nomenclature for 2005—2008.

The results of the survey concerning households maintained from non-earned sources are not presented in the tables 14—16 as well as 18 and 19 and charts.

Data compiled on the basis of results of a sample survey of household budgets can differ from the "macro" amount presented in this chapter in the sections "Income" and "Individual consumption expenditure".

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 14 (107). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rol- ników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
Gospodarstwa domowe objęte ba- daniem ^a Households included in the survey ^a	2007 2008 37366 37358	18204 18664	2120 2002	2432 2478	12944 12834	9809 10144	3135 2690
Przeciętna liczba osób w gospo- darstwie domowym Average number of persons in household	2007 2008 3,00 2,94	3,44 3,39	4,33 4,26	3,40 3,33	2,13 2,05	2,11 2,03	2,19 2,12
pracujących employed	2007 2008 1,15 1,16	1,70 1,72	2,09 2,12	1,68 1,69	0,24 0,21	0,23 0,20	0,27 0,24
najemnie hired	2007 2008 0,89 0,91	1,61 1,62	0,31 0,31	0,41 0,42	0,17 0,15	0,17 0,14	0,18 0,16
w gospodarstwie indywidu- alnym w rolnictwie on private farm in agricul- ture	2007 2008 0,16 0,15	0,07 0,07	1,76 1,78	0,06 0,06	0,06 0,05	0,05 0,04	0,08 0,07
na własny rachunek self-employed	2007 2008 0,10 0,10	0,03 0,03	0,02 0,03	1,21 1,21	0,02 0,01	0,01 0,01	0,02 0,01
pobierających emeryturę recipients of retirement pay	2007 2008 0,47 0,50	0,13 0,15	0,39 0,42	0,10 0,12	1,09 1,15	1,41 1,42	0,10 0,10
pobierających rentę recipients of pension	2007 2008 0,22 0,20	0,13 0,13	0,22 0,18	0,09 0,09	0,39 0,34	0,11 0,10	1,26 1,27
utrzymujących się z niezarob- kowych źródeł maintained from non-earned sources	2007 2008 0,20 0,17	0,18 0,17	0,10 0,09	0,10 0,08	0,10 0,09	0,08 0,07	0,13 0,13
w tym z zasiłku dla bezro- botnych of which from unemployment benefit	2007 2008 0,02 0,01	0,02 0,02	0,01 0,00	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01
pozostających na utrzymaniu dependents	2007 2008 0,95 0,89	1,29 1,22	1,53 1,46	1,41 1,34	0,32 0,27	0,28 0,24	0,43 0,38

a Liczba gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł wynosiła: 1666 w 2007 r., 1380 w 2008 r.

a The number of households maintained from non-earned sources amounted to: 1666 in 2007, 1380 in 2008.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

AKTYWNI ZAWODOWO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2008 R. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS IN HOUSEHOLDS IN 2008

Gospodarstwa pracowników
Households of employees



Gospodarstwa rolników
Households of farmers



Gospodarstwa pracujących
na własny rachunek
Households of the self-employed



Gospodarstwa emerytów
i rencistów
*Households of retirees
and pensioners*



emerytów
of retirees



rencistów
of pensioners



Udział aktywnych zawodowo w ogólnej liczbie osób w gospodarstwach domowych.
Share of economically active persons in the total number of persons in households.

Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożywa naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pomocy społecznej), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożywa naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Od 2005 r. do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego.

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid with income from hired work and social security benefits and from social assistance benefits, excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card, and on credit, the value of articles received gratis as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Since 2005 in expenditures are not included house renovation fund.

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

TABL. 15 (108). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSObę
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners

W ZŁOTYCH
IN ZLOTYS

Dochód rozporządzalny Available income	2007 2008	928,87 1045,52	915,17 1049,84	846,76 887,35	1251,07 1338,51	937,63 1031,94	999,05 1096,87	754,52 802,38
Dochód do dyspozycji Disposable income	2007 2008	894,51 1006,57	886,69 1016,62	820,78 856,76	1208,58 1288,22	887,79 978,13	943,52 1037,72	721,69 767,43

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABLE 15 (108). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emery- tów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners

W % DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO W 2008 R.
IN % OF AVAILABLE INCOME IN 2008

Dochód z pracy najemnej ^a Income from hired work	53,6	83,3	10,4	15,1	9,7	9,7	9,3
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie Income from a private farm in agriculture	4,1	0,5	69,4	0,3	0,5	0,4	1,0
Dochód z pracy na własny rachunek Income from self-employment	8,8	1,7	1,4	75,1	1,0	1,1	0,6
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości Income from property and rental of real estate	0,4	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,2
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i świadczeń pomocy społecznej Income from social security benefits and social assistance benefits	28,6	10,3	16,3	6,6	84,7	85,2	82,4
w tym: of which:							
emerytury retirement pay	19,4	4,6	9,0	3,4	67,2	80,2	4,4
renty z tytułu niezdolności do pracy pensions resulting from an inability to work	3,1	1,7	2,7	1,0	7,6	2,3	33,5
Pozostały dochód Other income	4,5	4,0	2,3	2,6	3,8	3,3	6,5
w tym dary of which gifts	4,0	3,4	1,8	2,4	3,3	2,9	5,5

^a Łącznie z wypłatami niezaliczonymi do wynagrodzeń, np.: dodatkiem za rozłąkę, ekwiwalentem za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, świadczeniami z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych.

^a Including payments not included in wages and salaries, e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, benefits from a company social benefit fund.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 16 (109). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners

W ZŁOTYCH
IN ZLOTYS

OGÓŁEM 2007	809,95	791,30	614,96	1093,81	848,26	894,96	709,06
TOTAL 2008	904,27	887,03	693,57	1193,00	935,31	981,77	771,03
W tym towary i usługi konsumpcyjne ^a 2007	775,58	762,82	588,98	1051,33	798,43	839,42	676,22
Of which consumer goods and services ^a 2008	865,32	853,81	662,98	1142,72	881,49	922,62	736,08

W % OGÓŁEM W 2008 R.
IN % OF TOTAL IN 2008

Towary i usługi konsumpcyjne^a Consumer goods and services^a	95,7	96,3	95,6	95,8	94,2	94,0	95,5
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	25,6	24,4	32,7	20,3	28,9	28,4	31,4
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe Alcoholic beverages, tobacco	2,6	2,8	2,5	2,3	2,4	2,3	2,7
Odzież i obuwie Clothing and footwear	5,5	6,1	5,6	6,9	3,4	3,4	3,4
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	18,9	17,6	15,7	16,5	23,0	22,8	24,1
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	5,5	5,7	5,6	6,0	4,8	4,8	5,0

a łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 16 (109). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)**
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners

W % OGÓŁEM W 2008 R. (dok.)
IN % OF TOTAL IN 2008 (cont.)

Towary i usługi konsumpcyjne ^a (dok.) Consumer goods and services ^a (cont.)							
Zdrowie Health	4,8	3,7	3,6	3,7	8,2	8,2	8,0
Transport Transport	10,1	11,2	11,1	14,0	5,8	6,1	4,4
Łączność Communication	4,8	4,8	4,7	5,0	4,5	4,5	4,8
Rekreacja i kultura Recreation and culture	7,9	8,7	5,3	9,8	6,0	6,1	5,4
Edukacja Education	1,2	1,6	1,1	1,6	0,3	0,2	0,3
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	2,0	2,2	1,2	3,1	1,1	1,0	1,2
Inne towary i usługi Miscellaneous goods and services	5,2	5,4	4,7	5,5	4,9	5,1	4,2
Pozostałe wydatki Other expenditures	4,3	3,7	4,4	4,2	5,8	6,0	4,5

^a Notka patrz na str. 189.

^a See footnote on page 189.

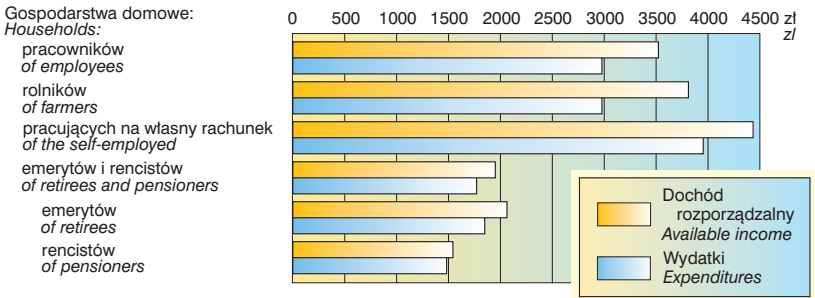
DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 GOSPODARSTWO DOMOWE W 2008 R.

AVERAGE MONTHLY INCOME AND EXPENDITURES PER HOUSEHOLD IN 2008



Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych; patrz nota na str. 186.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Price indices by household group illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey; see note on page 186.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 17 (110). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUP

Wyszczególnienie	2006	2007	2008			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
Gospodarstwa pracowników	100,9	102,3	104,0	122,4	107,3	Households of employees
Gospodarstwa rolników . . .	100,5	102,2	104,4	121,4	107,2	Households of farmers
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek	100,8	102,1	103,5	120,7	106,5	Households of the self-employed
Gospodarstwa emerytów i rencistów	101,4	103,0	104,9	127,2	109,5	Households of retirees and pensioners
gospodarstwa emerytów . .	101,4	102,9	104,9	126,9	109,4	households of retirees
gospodarstwa rencistów . .	101,5	103,0	105,2	127,7	109,9	households of pensioners
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł . .	101,2	102,8	104,6	125,6	108,8	Households maintained from non-earned sources

Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub karty kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received gratis as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 18 (111). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
ŻYWNOŚCIOWYCH NA I OSOBY W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2008 R.
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
IN HOUSEHOLDS IN 2008

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracow- ników of em- ployees	rolników of far- mers	pracują- cych na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
w kg in kg							
Ryż	0,20	0,18	0,17	0,19	0,28	0,28	0,27
Rice							
Pieczywo	5,06	4,74	6,31	4,13	5,83	5,76	6,09
Bread							
Makaron	0,37	0,34	0,35	0,33	0,46	0,46	0,45
Pasta							
Mąka	0,88	0,73	1,33	0,65	1,24	1,26	1,17
Flour							
Kasze i płatki	0,21	0,17	0,20	0,17	0,32	0,33	0,29
Groats and flakes							
Mięso	5,60	5,07	7,06	5,08	6,82	6,90	6,53
Meat							
Ryby ^a	0,47	0,42	0,42	0,47	0,63	0,66	0,53
Fish ^a							
Mleko ^b	3,64	3,11	5,50	3,16	4,63	4,66	4,56
Milk ^b							
Jogurty i napoje mleczne	0,70	0,67	0,39	0,81	0,81	0,86	0,66
Yoghurt and milk-based beverages							
Sery	0,88	0,85	0,73	0,95	1,01	1,04	0,90
Cheese							
Jaja ^c	13,05	11,60	16,18	11,24	16,51	16,51	16,51
Eggs ^c							
Óleje i pozostałe tłuszcze	1,39	1,25	1,53	1,16	1,81	1,82	1,76
Oils and fats							
w tym masło	0,29	0,25	0,27	0,31	0,39	0,41	0,32
of which butter							
Owoce	3,59	3,24	3,66	3,67	4,51	4,73	3,73
Fruit							
Warzywa	10,51	9,23	13,52	8,43	13,71	13,93	12,93
Vegetables							
w tym ziemniaki	5,27	4,59	7,45	3,66	6,94	6,98	6,82
of which potatoes							
Cukier	1,41	1,20	2,12	1,06	1,91	1,94	1,81
Sugar							

a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów gamażeryjnych i panierowanych.
b W litrach; bez zagęszczonego i w proszku. c W sztukach.

a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products.
b In litres; excluding condensed and powdered milk. c In units.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 19 (112). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households								
Chłodziarka Refrigerator	2005	97,3	98,1	98,4	97,7	97,1	97,4	96,3
	2008	98,4	98,6	99,0	99,1	98,4	98,5	98,0
Automat pralniczy Automatic washing machine	2005	79,8	88,0	67,8	93,1	72,6	74,6	68,0
	2008	86,7	92,2	80,8	96,9	79,8	81,2	74,7
Pralka i wirówka elektryczna Washing machine and spin-dryer	2005	28,1	21,4	58,4	14,4	34,0	32,1	38,3
	2008	19,6	14,6	43,4	7,7	25,7	24,6	29,7
Zmywarka do naczyń Dishwasher	2005	4,9	6,3	3,8	19,8	1,9	2,2	1,1
	2008	9,6	11,4	8,9	29,6	4,0	4,4	2,6
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	2005	33,3	43,7	29,5	59,7	20,0	20,7	18,3
	2008	46,1	55,8	48,9	68,4	29,4	30,1	27,0
Odkurzacz elektryczny domowy Vacuum cleaner	2005	93,0	96,0	92,2	95,7	91,2	92,5	88,2
	2008	95,1	96,5	95,2	97,7	94,0	94,6	92,1
Robot kuchenny Food processor	2005	54,9	65,4	67,3	71,7	42,1	44,0	37,8
	2008	61,1	69,1	72,7	77,2	48,3	49,8	42,6
Samochód osobowy Passenger car	2005	47,4	60,1	79,7	82,6	28,9	31,9	22,1
	2008	54,7	67,4	87,3	88,4	30,7	33,0	22,5
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	2005	3,3	3,6	11,0	5,6	1,9	1,8	2,0
	2008	5,2	6,1	16,2	8,2	2,4	2,3	2,6
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excluding children's)	2005	62,4	71,6	93,0	73,2	48,9	48,2	50,3
	2008	63,6	71,6	91,2	73,0	49,4	49,3	49,6

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

a As of the end of individual quarters.

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

6

TABL. 19 (112). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a (dok.)**
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
w % danej grupy gospodarstw		in % of given group of households						
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	2005 2008	10,4 14,6	14,8 19,3	8,6 14,0	20,8 24,0	4,5 6,6	4,5 6,8	4,4 6,0
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	2005 2008	43,8 43,3	62,0 57,2	43,4 47,1	70,3 63,4	21,2 21,0	20,5 20,9	22,6 21,5
Odbiornik telewizyjny	2005 2008	98,2 98,5	98,7 98,7	99,4 99,4	98,4 98,5	98,3 98,9	98,4 98,9	97,9 98,6
Odtwarzacz DVD	2005 2008	22,9 47,7	34,7 61,6	16,3 51,7	45,4 68,0	8,8 25,9	8,9 26,0	8,5 25,3
Telefon komórkowy	2005 2008	65,2 83,5	86,1 97,7	69,8 92,1	91,0 98,1	37,6 60,0	36,5 59,8	40,3 60,5
Magnetowid, odtwarzacz wideo Videorecorder, video player	2005 2008	46,7 34,5	59,1 39,3	47,6 40,5	64,4 43,8	32,7 27,0	33,7 28,2	30,5 22,6
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej ^b Satellite television equipment ^b	2005 2008	48,2 55,9	57,0 63,6	23,2 32,9	66,0 71,0	41,0 47,1	43,7 48,5	34,9 41,9
Kamera wideo	2005 2008	6,2 8,9	8,7 11,7	2,6 4,6	21,3 24,5	2,3 3,2	2,7 3,5	1,4 2,5
Komputer osobisty	2005 2008	38,6 56,4	57,0 76,0	35,6 62,6	70,6 85,9	15,1 23,7	14,9 23,4	15,4 24,5
w tym z dostępem do Inter- netu of which with access to the In- ternet	2005 2008	22,5 45,7	33,7 62,5	11,4 38,9	51,0 76,5	8,4 18,1	8,9 18,4	7,3 17,2
Drukarka	2005 2008	25,8 37,1	38,4 50,2	23,2 43,7	54,9 67,2	9,5 13,7	9,7 13,9	9,1 13,2

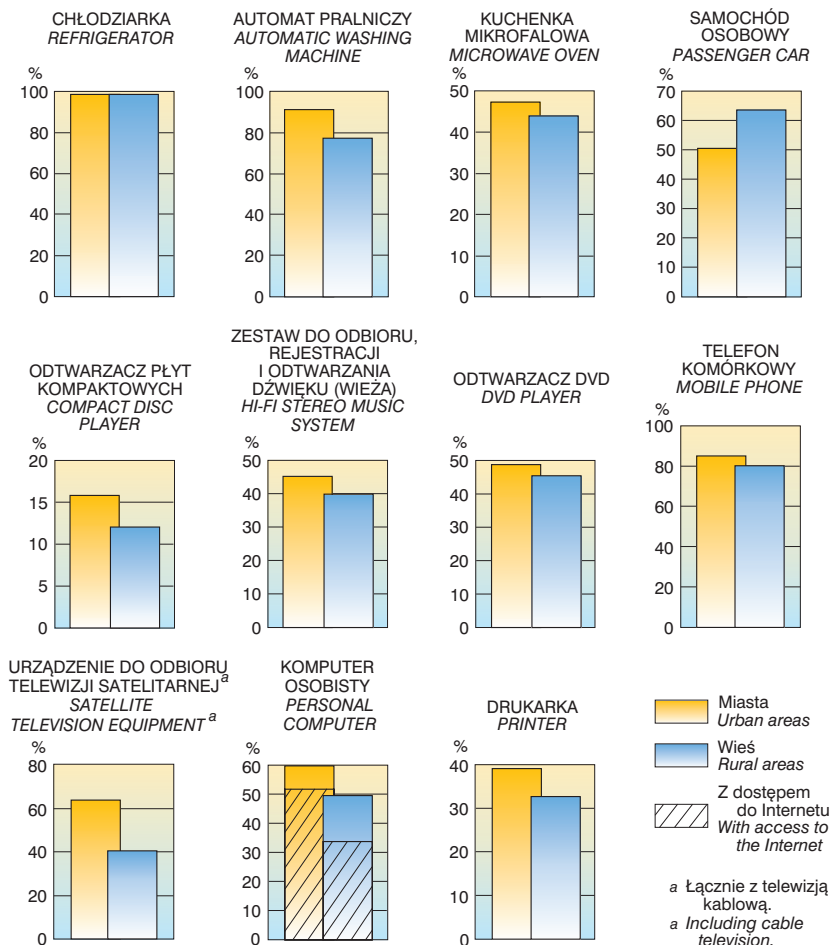
a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. b Łącznie z telewizją kablową.
a As of the end of individual quarters. b Including cable television.

6

DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

GOSPODARSTWA DOMOWE W MIASTACH I NA WSI WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA W 2008 R.

RURAL AND URBAN HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS IN 2008



HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

HANDEL I GASTRONOMIA

TRADE AND CATERING

Informacje charakteryzujące handel i gastronomię dotyczą:

- sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych) oraz w sieci hurtowej i u producenta w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców, a także sprzedaży w placówkach gastronomicznych,
- sprzedaży hurtowej towarów w przedsiębiorstwach handlowych,
- przychodów z działalności gastronomicznej,
- sieci handlowej (detalicznej i hurtowej),
- sieci placówek gastronomicznych.

Przez **przedsiębiorstwo handlowe** rozumie się podmiot gospodarczy, którego podstawowym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów.

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

Information characterizing trade and catering concerns:

- retail sales of consumer and non-consumer goods in the retail sales outlets, i.e. in shops (including public pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets), and wholesale networks and at producers in quantities indicating purchases for private needs as well as sold in catering establishments,
- wholesale of goods in trade enterprises,
- revenues from catering activity,
- the trade network (retail and wholesale),
- the network of catering establishments.

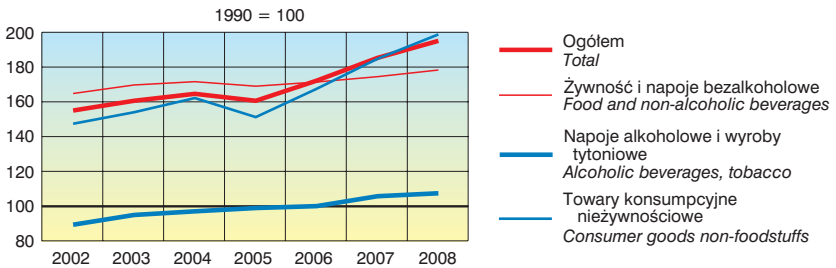
Trade enterprise is understood as an economic entity, the basic activity of which is the sale of commodities.

Data concerning retail sales of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification, "non-foodstuff goods" are presented separately.

7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe)^a INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)^a



^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; z wyjątkiem „ogółem” – bez sprzedaży w placówkach gastronomicznych.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; with the exception of „total” – excluding sales in catering establishment.

TABLE 1 (113). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (ceny bieżące)**
RETAIL AND WHOLESALE (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
SPRZEDAŻ DETALICZNA RETAIL SALES					
OGÓŁEM	360318	433255	515655	566462	TOTAL
W punktach sprzedaży detalicznej ^a					In retail sales outlets ^a
towary konsumpcyjne	345610	416159	496181	545789	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	291810	343882	398111	432214	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	102861	125553	136783	148273	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe	32833	38839	43606	47138	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	156116	179490	217722	236803	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	53800	72277	98070	113575	In catering establishments
NA I MIESZKAŃCA^b	14708	17096	19474	20674	PER CAPITA^b
SPRZEDAŻ HURTOWA^c WHOLESALE^c					
OGÓŁEM	440206	572251	745701	805163	TOTAL
W tym żywność i napoje bezalkoholowe	75977	75317	98700	108836	Of which food and non-alcoholic beverages

^a Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów. ^b W złotych. ^c Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych.

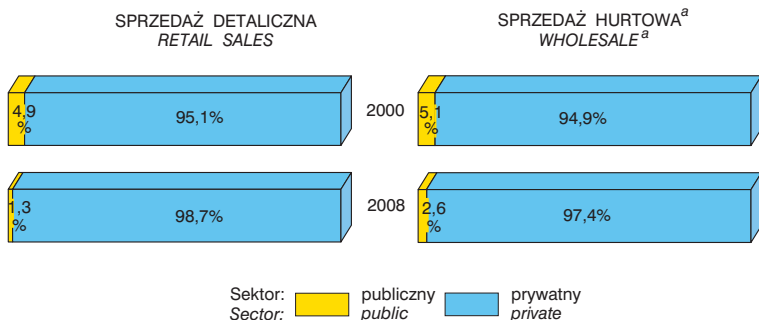
^a Including retail sales conducted at wholesale stores and producers. ^b In zlotys. ^c Data concern trade enterprises.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

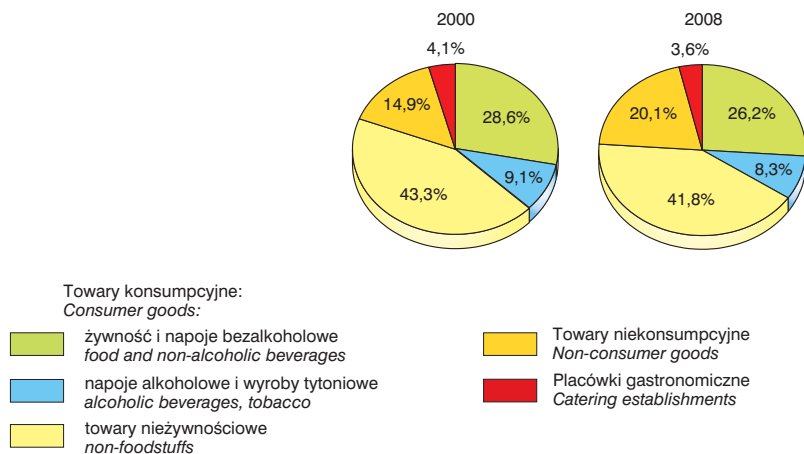
STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ I HURTOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL AND WHOLESALE BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



^a Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych.
^a Data concern trade enterprises.

STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny bieżące) STRUCTURE OF RETAIL SALES (current prices)



7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

TABL. 2(114). **SKLEPY I STACJE PALIW**
 Stan w dniu 31 XII
SHOPS AND PETROL STATIONS
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	Specification
Sklepy	385990	395458	371364	Shops
w tym sektor prywatny	384673	394130	370033	of which private sector
w tym sklepy o powierzchni sprzedażowej powyżej 400 m ²	6258	6747	7601	of which shops with sales floor exceeding 400 m ²
Ogólnospożywcze	116094	120455	105509	General foodstuffs
Owocowo-warzywne	5222	4451	4778	Fruit and vegetables
Mięsne	13072	12002	12448	Meat
Rybne	1106	942	974	Fish
Piekarniczo-ciastkarskie	5520	5430	6033	Baker's and confectioner's products
Z napojami alkoholowymi	2454	2510	2768	With alcoholic beverages
Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi	8211	7917	8421	With cosmetics and toilet goods
Z wyrobami włókienniczymi	4904	4995	4693	With textile products
Z wyrobami odzieżowymi	39375	39421	37809	With clothing products
Z obuwiem i wyrobami skórzanymi	8129	8016	7980	With footwear and leather products
Z meblami i sprzętem oświetleniowym	7085	7756	7925	With furniture and lighting appliances
Z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego	6844	7813	7484	With radio, tv and household appliances
Z artykułami piśmiennymi i księgarnie	8479	7931	6781	With books and stationery
Z pojazdami mechanicznymi	12634	12466	12107	With motor vehicles
Pozostałe sklepy ^a	146861	153353	145654	Other shops ^a
Stacje paliw	10086	10159	9831	Petrol stations
W tym sektor prywatny	9805	9889	9553	Of which private sector

a Sklepy o różnorodnej specjalizacji niewymienionej wyżej.

a Shops with various specialization not listed above.

W 2007 r. na 1 sklep przypadały 103 osoby, wobec 96,4 w 2006 r. i 98,9 w 2005 r.

In 2007, 103 persons fell on one shop, compared to 96,4 persons in 2006, and to 98,9 persons in 2005.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 3(115). **MAGAZYNY HANDLOWE^d**

Stan w dniu 31 XII

TRADE WAREHOUSES^d

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	Specification
Magazyny zamknięte:				Secured warehouses:
liczba	29826	29375	29057	number
w tym sektor prywatny	27851	28393	28093	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	14776	16718	17526	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	13649	16260	17066	of which private sector
Magazyny zadaszone:				Roofed warehouses:
liczba	3057	2927	2978	number
w tym sektor prywatny	2741	2828	2890	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	1064	1135	1281	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	943	1095	1249	of which private sector
Place składowe:				Storage sites:
liczba	4862	4974	4905	number
w tym sektor prywatny	4369	4768	4685	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	13352	14209	14118	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	11062	12135	12081	of which private sector

a Hurtu i rozdzielcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4(116). **GASTRONOMIA**
CATERING

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	15381	17681	20060	21250	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	769	531	670	642	public sector
sektor prywatny	14612	17150	19390	20608	private sector
Ze sprzedaży towarów handlowych w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	6967	7449	7575	7257	From sale of trade commodities of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco
Z produkcji gastronomicznej	4296	4862	4946	4820	From catering production
Z pozostałej działalności	7741	9647	11899	13417	From other activity
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	84342	92072	86973	81789	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	3320	2398	2237	1863	public sector
sektor prywatny	81022	89674	84736	79926	private sector
Restauracje	8519	9716	12119	13947	Restaurants
Bary	36436	40834	36947	33486	Bars
Stołówki	7010	6950	6128	5305	Canteens
Punkty gastronomiczne	32377	34572	31779	29051	Food stands

7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

TABL. 5 (117). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH**
DELIVERIES^d OF SELECTED CONSUMER GOODS

Towary	2000	2005	2006	2007	Commodities
ŻYWNOŚĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe	607	1117	1184	1175	Poultry
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	120	175	147	163	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i, podrobowe ze zwierząt rzeźnych ^b	871	983	1048	1081	Meat and variety meat ^b products from animals for slaughter
w tym wędliny ^c	809	731	794	816	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	237	217	247	197	Frozen sea fish
Konserwy i prezerwy z ryb	55,3	13,9	6,4	7,5	Fish preservers
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa	371	329	330	313	Margarine (excluding liquid margarine) and spreads
Masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	142	147	152	155	Butter and other fats from milk
Sery i twarogi	445	515	538	561	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	144	185	195	207	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione)	41,0	45,4	53,4	59,1	processed (melted) cheese
Mąka pszenna	2080	2501	2574	2438	Wheat flour
Kasze i gryski	80,9	97,3	111	115	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^d	112	158	186	193	Chocolate (including white) ^d
Makaron	102	161	172	186	Pasta

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób). *b* Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. *c* Bez konskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. *d* Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). *b* Including: tinned food, cured meat products and other products. *c* Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. *d* With sweet and chocolate goods.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 5 (117). **DOSTAWY^d WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
DELIVERIES^d OF SELECTED CONSUMER GOODS (cont.)

Towary	2000	2005	2006	2007	Commodities
NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl					
Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	747	951	1024	1142	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^e	1120	1041	1040	1138	Grape wine ^e
Piwo otrzymane ze słodu ^f	25558	30855	33373	35751	Beer from malt ^f
TOWARY NIEŻYWNOSCIOWE w tys. szt. NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units					
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło ^g	49,3	54,9	46,2	39,7	Soap, organic surface-active products and those preparations used as soap ^g
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego	1091	1041	1180	1334	Household refrigerators and freezers
Maszyny pralnicze typu domowego	1148	1332	1278	1363	Household washing machines
Miksery, malaksery, roboty kuchenne	1751	2224	2330	2812	Household dressers
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	3106	4294	4242	4939	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ^h	1364	1617	2357	5650	Television receivers ^h
Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia	632	241	249	293	General purpose passenger cars
Rowery ⁱ	1112	787	678	597	Bicycles ⁱ

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób). e Łącznie z wermutem. f O objętościowej mocy alkoholu 0,5% i więcej. g W tysiącach ton. h Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. i Łącznie z dziećcami.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU); patrz nota w dziale „Przemysł i budownictwo” na str. 346.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). e Including wermouth. f Of an alcoholic strength of — 0,5% and more. g In thousand tonnes. h Including monitors, excluding used for computers. i Including children's.

N o t e. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services (PKWiU); see note in the chapter "Industry and construction" on page 346.

7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

CENY

PRICES

Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1800—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany.

System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz nota w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 186). Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

*The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1800—2100 in various years).*

*Price indices of **consumer** goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the one under the survey.*

The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey (see note in the chapter "Household income and consumption expenditure" on page 187). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying as the weight system, their sales structure in the year preceding the one under the survey.*

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

7

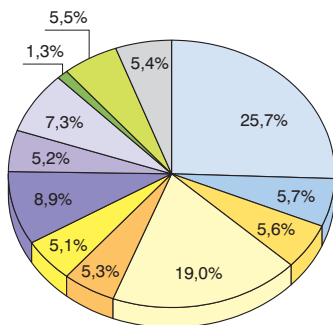
TABL. 6 (118). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	101,8	101,1	104,3	102,4	101,1	103,2	105,2	1255	230,8	127,4	109,7
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	101,9	100,8	103,5	102,1	101,0	102,5	104,2	1251	224,9	123,6	107,8
w tym: of which:											
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	99,3	99,0	106,3	102,1	100,6	104,9	106,1	876,6	199,5	125,5	111,9
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	102,3	97,8	102,6	102,7	101,7	103,3	106,4	1505	262,3	123,0	111,8
Towary i usługi niekonsumpcyjne Non-consumer goods and services	101,5	102,0	107,3	103,5	101,4	105,7	108,4	1190	251,1	141,0	116,2

SYSTEM WAG STOSOWANY W OBLICZENIACH WSKAŹNIKÓW CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH^a W 2008 R.

WEIGHTING SYSTEM APPLIED TO CALCULATIONS OF PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES^a IN 2008

- Żywność i napoje bezalkoholowe
Food and non-alcoholic beverages
- Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe
Alcoholic beverages, tobacco
- Odzież i obuwie
Clothing and footwear
- Użytkowanie mieszkania i nośniki energii
Housing, water, electricity, gas and other fuels
- Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
- Zdrowie
Health
- Transport
Transport
- łączność
Communication
- Rekreacja i kultura
Recreation and culture
- Edukacja
Education
- Restauracje i hotele
Restaurants and hotels
- Inne towary i usługi
Miscellaneous goods and services



a Opracowano na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2007 r.
a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2007.

7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

TABL. 7 (119). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2006	2007	2008		Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	101,0	102,5	104,2	123,6	107,8	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	100,6	104,9	106,1	125,5	111,9	Food and non-alcoholic beverages
żywność	100,6	105,0	106,2	126,7	112,1	food
pieczywo i produkty zbożowe	101,2	108,0	111,5	140,6	121,9	bread and cereals
mięso	96,1	104,7	104,7	117,4	105,3	meat
ryby	101,9	101,6	102,8	127,1	106,4	fish
mleko, sery i jaja	100,1	105,0	109,5	125,2	115,1	milk, cheese and eggs
w tym:						of which:
mleko	100,8	106,4	111,6	137,7	119,7	milk
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	100,6	103,8	108,9	121,8	113,7	yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products
sery	98,6	105,3	108,6	122,4	112,7	cheese
oleje i pozostałe tłuszcze	97,6	104,6	110,5	128,0	112,8	oils and fats
w tym masło	97,1	107,9	104,5	118,9	109,5	of which butter
owoce	103,4	109,9	106,2	147,4	120,6	fruit
warzywa ^a	114,3	103,9	98,4	121,0	116,9	vegetables ^a
w tym ziemniaki	151,9	102,7	79,2	135,4	123,6	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	100,7	99,8	101,0	121,0	101,5	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
w tym cukier	100,6	97,1	90,7	109,1	88,6	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe	101,1	103,0	105,2	125,6	109,5	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	101,2	103,2	105,0	112,9	109,6	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	101,7	103,3	106,4	123,0	111,8	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	93,0	92,6	93,1	71,8	80,2	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	104,7	104,1	109,1	154,5	118,9	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:						of which:
opłaty za najem mieszkań ^b	102,9	105,6	105,8	158,9	115,0	actual rentals for housing ^b
nośniki energii	106,7	103,7	109,9	157,4	121,5	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	104,2	101,6	110,7	159,0	117,2	electricity
gaz	119,8	106,3	110,5	190,4	140,7	gas
opał	103,9	105,4	115,6	156,8	126,6	liquid and solid fuels
energia ciepła	102,5	102,7	103,5	133,0	109,0	heat energy

a, b Do 2005 r. łącznie z: a — nasionami i pestkami jadalnymi, b — opłatą za zimną wodę i funduszem remontowym.
a, b Until 2005 including: a — edible seeds, b — charge for cold water and renovation fund.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 7 (119). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	2008			Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100		
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	100,2	101,1	102,1	113,3	103,4	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	101,3	102,1	103,4	127,3	106,9	Health
w tym:						of which:
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	101,1	101,8	102,6	128,4	105,6	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	101,3	101,9	102,7	130,4	106,0	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	101,8	102,9	105,3	124,8	110,4	out-patient services
Transport	100,6	102,1	103,1	125,3	105,9	Transport
środki transportu	96,4	98,3	97,3	91,3	92,2	purchase of vehicles
eksploatacja prywatnych środków transportu	101,5	103,6	104,5	133,1	109,9	operation of personal transport equipment
w tym paliwa	101,5	104,1	104,7	136,2	110,7	of which fuels
usługi transportowe	102,5	101,3	105,5	139,2	109,5	transport services
Łączność	99,4	100,0	99,3	100,5	98,7	Communication
Rekreacja i kultura	99,3	100,2	99,7	111,6	99,2	Recreation and culture
Edukacja ^c	101,5	101,6	103,5	128,9	106,7	Education ^c
Restauracje i hotele	101,8	103,5	106,1	130,8	111,8	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	100,4	100,9	101,4	114,4	102,7	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	100,0	100,6	101,9	111,5	102,5	of which personal care

c Do 2004 r. — bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2004 — excluding pre-primary education, which is included in the division “Miscellaneous goods and services”.

Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen,
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:
— quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions,
— price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part.
Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABLE 8 (120). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,35	2,60	3,15	4,60	Rice — per kg
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,30	1,33	1,74	1,85	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	3,46	4,10	3,00	3,64	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,77	1,42	1,96	2,01	Wheat flour "Poznańska" — per kg
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe bez kości — z udźca	15,12	21,17	23,06	24,03	beef boneless — gammon
wieprzowe z kością — schab środkowy	14,28	13,07	13,69	14,62	pork, bone-in — centre loin
Kurczęta patroszone — za 1 kg	5,88	4,63	5,79	5,83	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,89	19,67	20,15	21,06	Pork ham, boiled — per kg
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
„Myśliwska”	22,55	24,41	25,31	26,35	"Myśliwska"
„Toruńska”	12,47	11,82	12,20	13,04	"Toruńska"
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,72	13,14	14,03	14,93	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	9,20	11,15	12,28	12,58	Fresh carp — per kg
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg	5,98	8,51	8,52	8,70	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,20	2,45	2,78	2,74	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	8,52	9,41	11,54	11,84	semi-fat cottage cheese
dojrzewający „Gouda”	16,10	15,88	22,14	16,70	ripening "Gouda" cheese
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,36	0,35	0,39	0,40	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g	2,71	3,10	4,11	3,50	Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	3,32	2,82	3,06	3,79	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,22	4,64	5,30	6,12	Rape-oil, domestic production — per l

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 8 (120). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
Jabłka (w 2000 r. — droższe) — za 1 kg	1,86	2,10	3,41	1,92	Apples (in 2000 — dessert apples) — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,48	0,88	0,90	0,73	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,00	1,13	1,27	1,35	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,08	1,34	1,48	1,53	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	0,97	1,20	1,55	1,44	Onions — per kg
Ziemniaki — za 1 kg	0,54	0,89	0,75	0,98	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	2,67	3,03	2,95	2,80	White sugar, crystallized — per kg
Czekolada pełna mleczna — za 100 g	2,35	3,10	3,16	3,17	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,73	0,75	0,82	0,85	Evaporated salt — per kg
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” — za 250 g	6,22	4,66	5,73	5,77	Natural coffee “Tchibo Family”, ground — per 250 g
Herbata „Madras” — za 100 g	2,08	2,25	2,52	2,83	Tea “Madras” — per 100 g
Wódka czysta „Polonaise — Polish Vodka” 40% (w 2000 r. — 50%) — za 0,5 l	25,43	18,87	18,37	18,54	Vodka pure “Polonaise — Polish Vodka” 40% (in 2000 — 50%) — per 0,5 l
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	9,29	8,42	7,98	7,99	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wazgowego, butelkowane — za 0,5 l	2,63	2,61	2,62	2,74	Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l
Papierosy „Mars” — za 20 szt.	4,26	5,46	6,32	7,46	Cigarettes “Mars” — per 20 pcs
Garnitur męski 2-częściowy, z elastycznej — za 1 kpl.	442,66	458,31	456,73	471,46	Men’s suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw	71,83	80,28	85,60	88,02	Men’s shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elastylem — za 1 parę	3,88	4,57	5,27	5,52	Men’s short socks, cotton and elastil — per pair
Kostium damski z wełny — za 1 kpl.	412,30	359,06	371,98	396,12	Women’s costume, wool — per set
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	3,25	3,01	3,16	3,25	Women’s tights, thin, plain
Spodnie na 6—11 lat z tkaniny typu teksas	43,77	60,81	59,91	61,53	Trousers for aged 6—11, jeans type
Obuwie skórzane na podszewie nieskórzanej — za 1 parę:					Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty	127,92	146,77	152,59	156,27	men’s — low shoes
damskie: półbuty	118,29	137,88	146,16	151,70	women’s: low shoes
kozaki	240,99	250,95	286,09	289,62	knee-boots
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	21,87	27,16	29,22	31,11	Resoling men’s shoes — per pair
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	1,55	2,29	2,44	2,65	Cold water by municipal water-system — per m ³

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

7

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

TRADE AND CATERING. PRICES

TABLE 8 (120). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh	0,30	0,42	0,45	0,50	Electricity for households (all-day tariff) — per kWh
Gaz ziemny, wysokometanowy z sieci dla gospodarstw domowych — za 1 m ³	0,92	1,57	2,01	2,43	Natural net-gas, high-methanated for households — per m ³
Węgiel kamienny — za 1 t	412,97	484,36	553,91	683,53	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	2,56	3,09	3,12	3,22	Heating of dwellings — per m ² of usable floor space
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l (w 2000 r. — poj. ok. 280 l, w 2005 r. — ok. 320 l)	1944	1396	1230	1189	Fridge-freezer, capacity about 300 l (in 2000 — capacity about 280 l, in 2005 — about 320 l)
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1476	1265	1192	1155	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Odkurzacz typu domowego	365,66	306,18	319,27	323,34	Vacuum cleaner
Żelazko z nawilżaczem	154,76	158,06	174,74	174,27	Iron with duschsystem
Żarówka zwykła, 60 W	1,10	1,11	1,11	1,24	Transparent bulb, 60 W
Proszek do prania (w 2000 r. — „Pollena 2000 ^b) — za 400 g	3,63	2,97	4,02	4,05	Washing powder (in 2000 — “Pollena 2000 ^b) — per 400 g
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 30 szt.	1,96	1,59	2,09	2,25	“Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 30 pcs
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	44,76	51,31	56,26	61,25	Consultation of a second-graduated physician in specialist practice
Samochód osobowy „Fiat Panda”, poj. silnika 1100 cm ³ (w 2000 r. — „Fiat Seicento”, poj. silnika 899 cm ³), wersja standardowa	23900	27767	29369	26160	Passenger car “Fiat Panda”, engine capacity 1100 cm ³ (in 2000 — “Fiat Seicento”, engine capacity 899 cm ³), standard version
Rower górski (w 2000 r. — z importu)	791,96	660,73	711,70	740,99	Mountain bicycle (in 2000 — imported)
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — za 1 l	3,09	3,93	4,42	3,66	Motor petrol “Euro-Super” — per l
Bilet normalny na przejazd: pociągiem osobowym kl. II, na odległość 91—100 km	11,40	14,50	15,50	15,50	Regular ticket for travelling by: slow train, 2 nd class, 91—100 km distance
autobusem miejskim, jednorazowy	1,59	1,94	2,02	2,17	intra-urban bus
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	12,13	13,05	13,55	14,59	Taxi daily fare — for 5 km distance
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomicznie do 50 g (w latach 2000 i 2005 — do 20 g)	0,80	1,30	1,35	1,45	Stamp for inland letter up to 50 g (in 2000 and 2005 — up to 20 g)
Odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali	1019	753,19	698,38	613,61	Colour TV-set, 21 inches
Abonament za radio i telewizję	11,50	15,80	17,00	17,00	Radio and TV subscription

a Przeciętne w grudniu.

a Average in December.

HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

7

TABL. 8 (120). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny	1,04	1,38	1,36	1,43	local daily newspaper
tygodnik „Polityka”	3,00	4,50	4,50	4,50	weekly magazine „Polityka”
Strzyżenie włosów męskich	10,57	11,68	12,37	13,49	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe ^b — za 100 g . . .	2,15	1,92	1,74	1,69	Toilet soap ^b — per 100 g

^a Przeciętne w grudniu. ^b Dane za lata 2000, 2005 i 2007 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Average in December. ^b Data for 2000, 2005 and 2007 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 9 (121). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 (w 2000 r. — kl. 150)	0,66	0,72	1,49	1,42	Building burnt brick, full, class 15 (in 2000 — class 150)
Cement portlandzki — za 25 kg . . .	6,22	8,79	11,62	12,15	Portland cement — per 25 kg
Ciągnik „Ursus 2812”	36479	63575	71213	72347	Tractor „Ursus 2812”
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana (w 2000 r. — elewatorowa, półzawieszana)	5270	9952	11162	12041	Mounted tractor potato digger (in 2000 — semi-mounted)
Brona ciągnikowa, zawieszana	792,25	1615	1727	1827	Tractor mounted harrow
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	14,91	23,48	27,60	39,65	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	11,62	13,99	16,89	30,61	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
Mieszanka paszowa dla tuczników (w 2000 r. — wyłącznie „T-2”) — za 1 dt	79,80	80,20	105,55	102,86	Compound feedingstuffs for porkers (in 2000 — exclusively „T-2”) — per dt
Olej napędowy — za l l	2,78	3,82	4,20	3,69	Diesel oil — per l
Przemiał pszenicy — za 1 dt	13,96	16,47	17,67	18,71	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	15,99	21,04	23,34	25,78	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 10 t cegły, na odległość 20 km	113,23	121,20	132,02	143,22	Transport of 10 t of bricks, 20 km distance

^a Przeciętne w grudniu.

^a Average in December.

8

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

TABL. 1 (122). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
	miasta obsługiwane przez urządzenia komunalne towns served by municipal installations				ludność w miastach korzystająca z urządzeń komunalnych w % ogółu ludności miast ^d population in urban areas using municipal installations in % of total urban population ^d			
Sieć wodociągowa Water-line system	877	886	889	890	91,7	94,9	95,0	95,1
Sieć kanalizacyjna Sewerage system	845	881	888	889	83,0	84,5	85,0	85,4
Sieć gazowa Gas-line system	614	661	695	701	75,2 ^b	73,2 ^b	72,8 ^b	72,6 ^b
Komunikacja miejska ^c Urban transport ^c	261	263	262	266	77,4 ^d	77,3 ^d	76,9 ^d	77,1 ^d
Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants	801 ^e	857	872	880	80,0 ^e	85,2	86,6	86,9
mechaniczne mechanical	30	8	3	2	5,4	3,2	0,7	0,3
biologiczne biological	522	450	433	422	43,6	26,1	24,7	17,2
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene re- moval (disposal)	247	399	436	456	31,0	55,9	61,2	69,4

a Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, a w przypadku komunikacji miejskiej i ludności miast ogółem — na podstawie bilansów (dane dotyczące ludności miast w 2000 r. nie uwzględniają skorygowanej liczby ludności — patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 14 na str. 15 — w zakresie sieci: wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej). b Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c Dane dotyczą miast obsługiwanych przez przedsiębiorstwa i zakłady komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. d Dotyczy udziału ludności w miastach obsługiwanych przez komunikację miejską do ogółu ludności miast. e W dalszym podziale nie uwzględniono chemicznych oczyszczalni ścieków.

a Population using — estimated data, and in case of urban transport and the total urban population — based on balances (data concerning urban population in 2000 do not include corrected number of population — see general notes to the Yearbook, item 14 on page 22 — in the scope of water-line, sewerage and gas-line system). b Including using collective gas-meters. c Data concern urban areas served by urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. d Concern the share of the population in urban areas served by urban transport in relation to the total urban population. e Further division excludes chemical waste water treatment plants.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

TABL. 2 (123). **MIASTA I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA W 2008 R.**
 Stan w dniu 31 XII
TOWNS AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS IN 2008
 As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Miasta o liczbie ludności w tys. Towns by number of population in thous.				
		poniżej 10 below	10—20	20—50	50—100	100 i więcej and more
Miasta Towns	892	492	180	134	47	39
w tym miasta obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków of which towns served by waste water treatment plants	880	483	177	134	47	39
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta Waste water treatment plants servicing urban areas	929	456	178	130	57	108
mechaniczne mechanical	9	3	—	—	—	6
biologiczne biological	501	345	61	31	14	50
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	419	108	117	99	43	52
Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast ^a Population in urban areas using waste water treatment plants in % of total population of the given group of urban areas ^a	86,9	82,6	88,2	92,2	92,2	83,9
mechaniczne mechanical	0,3	0,4	—	—	—	0,5
biologiczne biological	17,2	51,6	23,0	16,1	10,4	11,1
z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal (disposal)	69,4	30,6	65,1	76,0	81,8	72,3

^a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów.

^a Population using waste water treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances.

8

**INFRASTRUKTURA KOMUNALNA
I MIESZKANIA**
**MUNICIPAL INFRASTRUCTURE
AND DWELLINGS**
TABL. 3 (124). WODOCIĄGI, KANALIZACJA I GAZOWNICTWO

Stan w dniu 31 XII

WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Wodociągi					Water-line system
Sieć rozdzielcza w tys. km	211,9	245,6	257,1	262,6	Distribution network in thous. km
w tym sektor publiczny	196,9	228,8	240,2	245,4	of which public sector
miasta	50,1	54,9	56,8	58,4	urban areas
wieś	161,8	190,7	200,3	204,2	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	3861,4	4509,2	4622,7	4774,7	Connections leading to residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny	3629,7	4222,1	4336,3	4468,8	of which public sector
miasta	1564,1	1757,1	1792,4	1845,2	urban areas
wieś	2297,3	2752,1	2830,3	2929,5	rural areas
Kanalizacja					Sewerage system
Sieć kanalizacyjna ^d w tys. km	51,1	80,1	89,5	94,6	Sewerage network ^d in thous. km
w tym sektor publiczny	46,9	74,1	83,4	88,2	of which public sector
miasta	34,9	43,3	46,0	47,8	urban areas
wieś	16,2	36,8	43,5	46,8	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.	1127,3	1754,5	1966,6	2082,8	Connections leading to residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny	1047,8	1628,4	1830,8	1938,2	of which public sector
miasta	867,9	1156,5	1249,7	1305,8	urban areas
wieś	259,4	598,0	716,9	777,0	rural areas
Gazownictwo					Gas-line system
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w tys. km	96,4 ^b	122,3	127,8	129,6 ^c	Distribution and transmission network in thous. km
w tym sektor publiczny	96,4	113,8	97,3	96,4	of which public sector
miasta	44,2	50,8	53,0	53,9	urban areas
wieś	52,2	71,5	74,8	75,7	rural areas
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.	1887,9 ^d	2204,4	2296,8	2366,2	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny	1887,9	2059,0	1692,2	1742,2	of which public sector
miasta	1122,0	1308,1	1368,3	1408,7	urban areas
wieś	765,9	896,3	928,4	957,5	rural areas

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Dotyczy tylko sieci rozdzielczej. c W tym sieć przesyłowa — 19,1 tys. km (3,4 tys. km w miastach i 15,7 tys. km na wsi). d Dotyczy tylko budynków mieszkalnych.

a Distribution network and collectors. b Concerns only distribution network. c Of which transmission network — 19,1 thous. km (3,4 thous. km in urban areas and 15,7 thous. km in rural areas). d Concerns only residential buildings.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

TABL. 4 (125). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU I WODY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY, GAS AND WATER IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.					Consumers (as of 31 XII) in thous.
Energia elektryczna	11123 ^a	13648	13832	13872	Electricity
w tym miasta	8572	8997	9150	9228	of which urban areas
Gaz z sieci ^b	6761	7008	7093	7154	Gas from gas-line system ^b
w tym miasta	6081	6248	6273	6312	of which urban areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
Energia elektryczna w GWh	21037 ^d	26565	27713	28266	Electricity in GWh
w tym miasta:					of which urban areas:
w GWh	15826	16765	17293	17625	in GWh
na I mieszkańca w kWh	668	715	741	756	per capita in kWh
Gaz z sieci ^c w hm ³	3751	3855	3807	3792	Gas from gas-line system ^c in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	3143	3199	3136	3083	in hm ³
na I mieszkańca w m ³	133	136	134	132	per capita in m ³
Woda z wodociągów w hm ³	1360	1219	1200	1212	Water from water-line system in hm ³
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm ³	1040	872	841	841	in hm ³
na I mieszkańca w m ³	43,9	37,2	36,0	36,1	per capita in m ³

^a Bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

^a Excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. ^b Including consumers using collective gas-meters. ^c Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

W 2007 r. zebrano 10083 tys. t odpadów komunalnych (tj. o 17,5% mniej niż w 2000 r. oraz więcej o 7,8% niż w 2005 r. i o 2,1% niż w 2006 r.), w tym termicznemu, biologicznemu i mechaniczno-biologicznemu przetwarzaniu (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie) poddano 319 tys. t (w 2000 r. — 248 tys. t, w 2005 r. — 362 tys. t i w 2006 r. — 342 tys. t).

Według stanu w dniu 31 XII 2007 r. było 929 czynnych składowisk kontrolowanych (w 2000 r. — 999 składowisk, w 2005 r. — 1025 i w 2006 r. — 1008), na których w ciągu roku zdeponowano 9098 tys. t odpadów komunalnych (w 2000 r. — 11965 tys. t, w 2005 r. — 8623 tys. t i w 2006 r. — 8987 tys. t). W 2007 r. zrehabilitowano 29 ha powierzchni składowisk, tj. mniej o 77,0% niż w 2000 r., o 21,6% niż w 2005 r. i o 19,4% niż w 2006 r.

W 2007 r. wywieziono 19,6 hm³ nieczystości ciekłych, tj. więcej o 44,2% niż w 2000 r. oraz o 7,7% niż w 2005 r. i o 5,6% niż w 2006 r.

In 2007 10083 thous. t of municipal waste was collected (i.e. 17,5% less than in 2000, 7,8% more than in 2005 and 2,1% more than in 2006), of which 319 thous. t of waste (excluding biodegradable waste collected separately) was treated in thermal, biological and mechanical-biological processes (in 2000 — 248 thous. t, in 2005 — 362 thous. t and in 2006 — 342 thous. t).

As of 31 XII 2007, there were 929 controlled landfill sites in operation (in 2000 — 999 landfill sites, in 2005 — 1025 and in 2006 — 1008), on which 9098 thous. t of municipal waste was deposited during the year (in 2000 — 11965 thous. t, in 2005 — 8623 thous. t and in 2006 — 8987 thous. t). In 2007 29 ha of total area of controlled landfill sites was reclaimed, i.e. 77,0% less than in 2000, 21,6% less than in 2005 and 19,4% less than in 2006.

In 2007 19,6 hm³ of liquid waste was removed, i.e. 44,2% more than in 2000, 7,7% more than in 2005 and 5,6% more than in 2006.

TABL. 5 (126). **KOMUNIKACJA MIEJSKA^a**

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Czynne trasy w km:					Active routes in km:
autobusowe	24120	26930	27784	.	bus
w tym sektor publiczny	20744	21129	21511	.	of which public sector
tramwajowe	934	933	935	935	tram
trolejbusowe	119	88	96	96	trolley-bus
metro	13	17	18	23	metro
Tabor:					Fleet of:
autobusy: w sztukach	11605	11358	11601	11950	buses: in units
w tym sektor publiczny	10995	10206	10396	10584	of which public sector
liczba miejsc w tys.	1330	1275	1262	1282	number of seats in thous.
w tym sektor publiczny	1271	1170	1145	1162	of which public sector
tramwaje: w sztukach	3768	3631	3656	3672	trams: in units
liczba miejsc w tys.	498	470	478	480	number of seats in thous.
trolejbusy: w sztukach	203	165	168	165	trolley-buses: in units
liczba miejsc w tys.	22	18	18	17	number of seats in thous.
metro: wagony	84	168	198	210	metro: wagons in units
liczba miejsc w tys.	16	32	38	40	number of seats in thous.
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln:					Transport of passengers ^b (during the year) in mln:
komunikacja naziemna	4954	3994	4078	4086	ground transport
komunikacja podziemna — metro	58	93	114	120	underground transport — metro

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w komunikacji tramwajowej, trolejbusowej i metra występuje tylko sektor publiczny. b Dane szacunkowe.

a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons; trams, trolley-buses and the metro operate exclusively within the public sector. b Estimated data.

MIESZKANIA

DWELLINGS

TABL. 6 (127). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW**
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	7 XII 1988			20 V 2002 ^a		
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>
OGÓŁEM TOTAL						
Mieszkania w tys. <i>Dwellings in thous.</i>	10875	7135	3740	12384	8318	4066
w tym ZAMIESZKANE STAŁE of which PERMANENTLY INHABITED						
Mieszkania w tys. <i>Dwellings in thous.</i>	10717	7040	3677	11633 ^b	7876	3757
Izby w mieszkaniach w tys. <i>Rooms in dwellings in thous.</i>	36287	23143	13144	43004	27629	15375
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>	633115	378461	254654	797055	478267	318788
Ludność w mieszkaniach w tys. <i>Population in dwellings in thous.</i>	37129	22532	14597	37801	23262	14539
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach: <i>Households in dwellings:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	11967	7863	4104	13331	8961	4370
na 100 mieszkań <i>per 100 dwellings</i>	111,7	111,7	111,6	114,6	113,8	116,3

a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o nieustalonym przeznaczeniu. *b* Ponadto 131 tys. mieszkań zamieszkałych czasowo (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi).

a Excluding dwellings used only for conducting economic activity or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose. *b* Moreover, 131 thous. dwellings inhabited temporarily (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas).

8

**INFRASTRUKTURA KOMUNALNA
I MIESZKANIA**
**MUNICIPAL INFRASTRUCTURE
AND DWELLINGS**
TABL. 6 (127). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

Wyszczególnienie Specification	7 XII 1988			20 V 2002 ^a		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

ZAMIESZKANE STAŁE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)

Przeciętna w zasobach mieszkaniowych: Dwelling stocks, average:						
liczba izb w mieszkaniu number of rooms in a dwelling	3,39	3,29	3,57	3,70	3,51	4,09
powierzchnia użytkowa w m ² : usable floor space in m ² :						
I mieszkania per dwelling	59,1	53,8	69,3	68,6	60,8	84,9
na 1 osobę per person	17,1	16,8	17,4	21,0	20,5	21,9
liczba osób na: number of persons:						
I mieszkanie per dwelling	3,46	3,20	3,97	3,25	2,95	3,87
I izbę per room	1,02	0,97	1,11	0,88	0,84	0,95

a Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, przeznaczonych do rozbiórki, opuszczonych oraz o nieustalonym przeznaczeniu.

U w a g a. W spisie z 1988 r. mieszkania zamieszkane utożsamiano z mieszkaniami zamieszkanymi stale.

a Excluding dwellings used only for conducting economic activity or dwellings for demolition and abandoned or dwellings without established purpose.

Note. In census of 1988 inhabited dwellings was identified with permanently inhabited dwellings.

Uwaga do tablic 7 i 8 oraz wykresu na str. 220

Dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkałych i niezamieszkałych. Przy przeliczeniach na 1 osobę (tabl. 7) przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

Note to tables 7 and 8 as well as chart on page 220

Data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks. The total number of population as of 31 XII was used in calculations per capita (table 7).

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

TABL. 7 (128). **ZASOBY MIESZKANIOWE^d**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^d

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2007	2008		Specification	
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas		
Mieszkania w tys.	12776	12994	13150	8847	4303	Dwellings in thous.
Izby w tys.	47122	48039	48703	30968	17735	Rooms in thous.
Powierzchnią użytkową mieszkań w tys. m ²	885061	907225	923411	550484	372927	Usable floor space of dwellings in thous. m ²
Przeciętna w zasobach: liczba izb w mieszkaniu	3,69	3,70	3,70	3,50	4,12	Dwelling stocks, average: number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² : I mieszkania	69,3	69,8	70,2	62,2	86,7	usable floor space in m ² : per dwelling
na I osobę	23,2	23,8	24,2	23,6	25,1	per person
liczba osób na: I mieszkanie	2,99	2,93	2,90	2,63	3,45	number of persons: per dwelling
I izbę	0,81	0,79	0,78	0,75	0,84	per room

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 8 (129). **MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH^d**

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP^d

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	2005	2006	2007	Specification
	mieszkania w tys. dwellings in thous.			powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²			
OGÓŁEM	12776	12877	12994	885061	895079	907225	TOTAL
własność:							ownership of:
Spółdzielni mieszkaniowych	3429	3438	3173	172749	173255	159541	Housing co-operatives
Gmin (komunalna)	1249	1252	1175	57396	57506	53755	Gminas (municipal)
Zakładów pracy ^b	373	373	301	19886	19889	16082	Workplaces ^b
Osób fizycznych ^c	7536	7582	8155	624180	630887	666812	Natural persons ^c
Towarzystw budownictwa społecznego	63	68	71	3076	3358	3537	Public building societies
Pozostałych podmiotów	126	164	119	7774	10184	7498	Other entities

a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. b Łącznie z mieszkaniami stanowiącymi własność Skarbu Państwa. c Dotyczy właścicieli mieszkań w domach jednorodzinnych oraz w budynkach wielomieszkaniowych.

a Based on balances of net dwelling stocks. b Including dwellings with the State Treasury ownership. c Data concern owners of dwellings in single family houses or in blocks of flats.

8

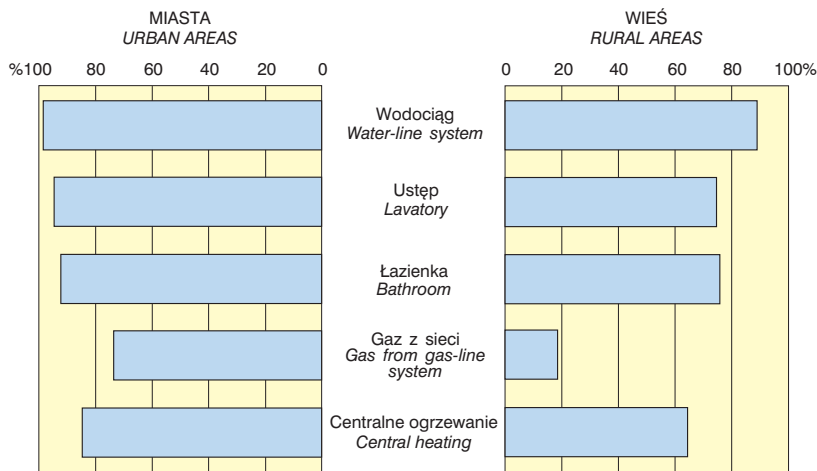
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W % OGÓŁU MIESZKAŃ W 2008 R.^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED IN % OF TOTAL DWELLINGS IN 2008^a

As of 31 XII



^a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

^a Based on balances of net dwelling stocks.

W końcu 2008 r. w budowie znajdowało się 687,4 tys. mieszkań, tj. mniej o 3,2% niż w końcu 2000 r. i więcej o 13,8% niż w końcu 2005 r. i o 1,4% niż w końcu 2007 r.

W 2008 r. rozpoczęto budowę 174,7 tys. mieszkań, tj. więcej niż: w 2000 r. — o 38,8% i w 2005 r. — o 65,1% oraz mniej o 5,6% niż w 2007 r.

At the end of 2008, there were 687,4 thous. dwellings under construction, i.e., 3,2% less than at the end of 2000, 13,8% more than at the end of 2005 and 1,4% more than at the end of 2007.

In 2008, construction began on 174,7 thous. dwellings, i.e., 38,8% more than in 2000, 65,1% more than in 2005 and 5,6% less than in 2007.

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

8

TABL. 9 (130). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2007	2008	Specification
Mieszkania w tys.	117,7	114,1	133,7	165,2	Dwellings in thous.
miasta	80,2	77,7	88,3	109,5	urban areas
wieś	37,5	36,4	45,4	55,7	rural areas
Spółdzielcze	14,2	8,2	8,2	8,7	Co-operative
Komunalne (gminne)	2,4	3,6	2,5	2,7	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,8	0,5	0,4	0,6	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	26,5	33,1	45,7	66,7	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	6,0	5,4	5,3	3,2	Public building society
Indywidualne ^b	67,8	63,3	71,6	83,3	Private ^b
Izby w tys.	517,5	497,8	581,3	705,3	Rooms in thous.
miasta	311,2	296,5	329,6	401,7	urban areas
wieś	206,3	201,3	251,7	303,6	rural areas
Spółdzielcze	43,2	24,1	23,8	26,5	Co-operative
Komunalne (gminne)	6,0	7,9	5,7	6,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	2,6	1,9	1,5	2,0	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	76,4	95,2	135,5	199,8	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	16,3	14,9	14,6	9,4	Public building society
Indywidualne ^b	373,0	353,8	400,2	461,2	Private ^b
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m²	12256	12011	14118	17185	Usable floor space of dwellings in thous. m²
miasta	7215	7011	7852	9522	urban areas
wieś	5041	5000	6266	7663	rural areas
Spółdzielcze	833	464	460	512	Co-operative
Komunalne (gminne)	114	155	110	122	Municipal (gmina)
Zakładowe	48	35	31	38	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	1608	2068	3058	4524	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	302	271	267	160	Public building society
Indywidualne ^b	9351	9018	10192	11829	Private ^b
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	104,1	105,3	105,6	104,0	Average usable floor space per dwelling in m²
miasta	90,0	90,2	88,9	86,9	urban areas
wieś	134,4	137,5	138,0	137,7	rural areas
Spółdzielcze	58,8	56,3	55,9	59,2	Co-operative
Komunalne (gminne)	46,6	43,6	44,7	44,9	Municipal (gmina)
Zakładowe	63,4	64,7	72,0	65,9	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	60,7	62,6	67,0	67,8	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	50,5	50,1	50,5	50,0	Public building society
Indywidualne ^b	137,8	142,5	142,3	141,9	Private ^b

^a Przeciętne roczne. ^b Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

^a Annual averages. ^b Realized by natural persons, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent.

8

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w 2008 r.:

- na 1000 ludności 4,3 (w miastach 4,7, na wsi 3,8),
- na 1000 zawartych małżeństw 641 (w miastach 707, na wsi 541).

W 2008 r. na 1000 ludności najwięcej mieszkań oddano w woj. mazowieckim (7,3) oraz w woj. pomorskim (6,5), najmniej w woj. opolskim (1,8) i w woj. świętokrzyskim (2,1).

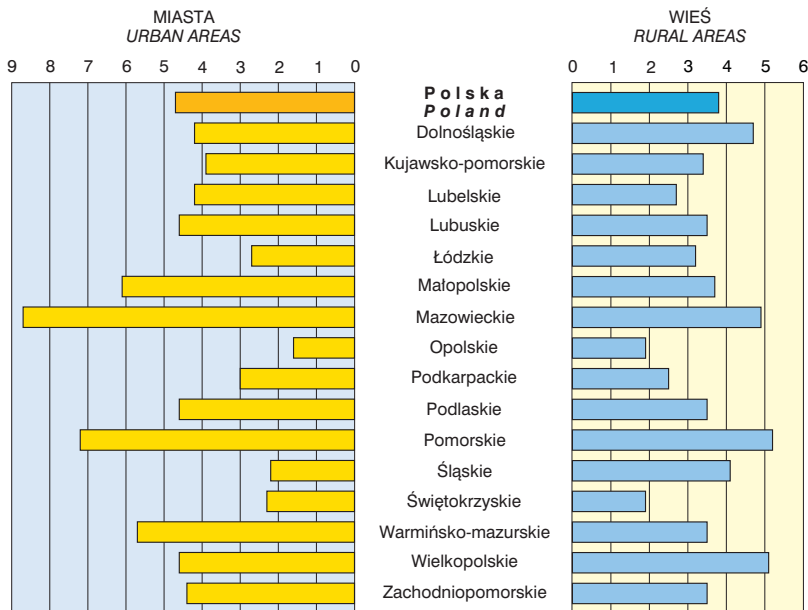
Number of dwellings completed in 2008:

- per 1000 population 4,3 (urban areas 4,7, rural areas 3,8),
- per 1000 marriages contracted 641 (urban areas 707, rural areas 541).

In 2008, per 1000 population, the largest number of dwellings was completed in the voivodships of: mazowieckie (7,3) and pomorskie (6,5), and the smallest number in the voivodships of: opolskie (1,8) and świętokrzyskie (2,1).

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2008



System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

Wychowanie przedszkolne, jako pierwszy etap edukacji, realizowane jest w przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych oraz w roku szkolnym 2008/09 również w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują: od roku szkolnego 1999/2000 — 6-letnie **szkoły podstawowe** oraz 3-letnie **gimnazja**, w których nauka jest obowiązkowa (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), od roku szkolnego 2002/03 — **szkoły ponadgimnazjalne**, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 — szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne. Ponadto działające do zakończenia cyklu kształcenia szkoły ponadpodstawowe (dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej) i ich oddziały będące w strukturze szkół ponadgimnazjalnych, tj. 3-letnie zasadnicze (zawodowe), 4-letnie licea ogólnokształcące i 4—5-letnie średnie zawodowe (obejmujące technika oraz licea zawodowe i techniczne) ujmując się w szkołach ponadgimnazjalnych (odpowiednio: zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Informacje o szkołach artystycznych dających uprawnienia zawodowe dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które podaje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz (z wyjątkiem szkół wyższych) niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych.

Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoły wyższe publiczne i niepubliczne od roku akademickiego 2005/06 działają na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym.

Dane, z wyjątkiem szkół wyższych i dla dorosłych, prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

Dane dotyczące wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza szkołami wyższymi) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego, a dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego. Dane o szkołach wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, a do roku akademickiego 1999/2000 — według stanu w dniu 31 XII; dane o absolwentach dotyczą roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2008/09 absolwenci z roku akademickiego I X 2007 r.—30 IX 2008 r.); do roku akademickiego 2000/01 dotyczyły roku kalendarzowego.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

Pre-primary education as a first stage of education is realized in nursery schools and pre-primary sections of primary schools; and in 2008/09 school year also in pre-primary education groups and pre-primary points according to a decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 381).

Among schools covered by the educational system there are: since 1999/2000 school year — 6-year **primary schools** and 3-year **lower secondary schools**, where education is compulsory, and which replaced 8-year primary schools, since 2002/03 school year, **upper secondary schools**, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools. Moreover, upper secondary (post-primary) schools operating until the end of the education cycle (for graduates from 8-year primary schools) and their sections in the structure of upper secondary schools, i.e. 3-year basic (vocational) schools, 4-year general secondary schools and 4—5-year secondary vocational schools (including technical secondary schools as well as vocational and general-technical secondary schools) belong to upper secondary schools (respectively: basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

The information regarding art schools leading to professional certification refers exclusively to **general art schools**, and is presented excluding schools providing art education only.

Schools and establishments can be public, non-public and (with the exception of higher education institutions) non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only. Higher education institutions since 2005/06 academic year operate on the basis of the Higher Education Act dated 27 VII 2005.

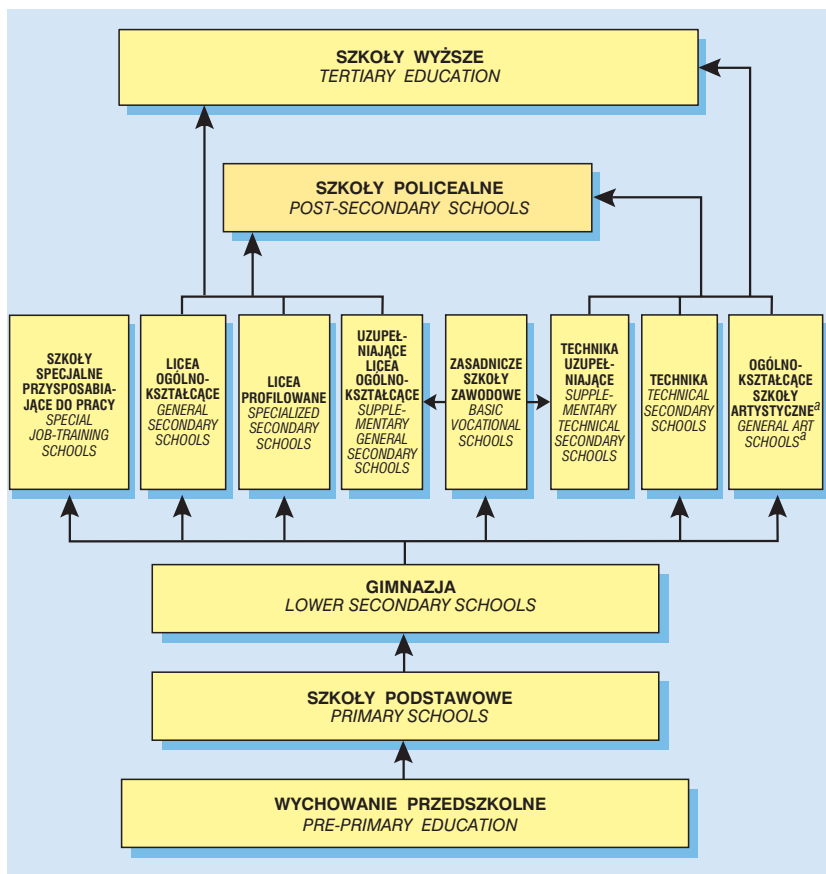
Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented together with special schools, if not otherwise stated.

Data regarding pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), if not otherwise stated, concern the beginning of the school year, data concerning graduates — the end of the school year. Data regarding tertiary education are presented as of 30 XI, and until 1999/2000 academic year as of 31 XII; data regarding graduates concern the academic year (i.e., for 2008/09 academic year, graduates from 1 X 2007—30 IX 2008 academic year); while until 2000/01 academic year, data concerned the calendar year.

The information presented, excluding the data on higher education institutions, since 2007/08 school year (in the case of graduates — since 2006/07 school year), has been compiled on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2008/09

EDUCATION BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008/09 SCHOOL YEAR



a Dające uprawnienia zawodowe.
a Leading to professional certification.

TABL. 1 (131). EDUKACJA
EDUCATION

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	Specification
SZKOŁY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	16766	14572	14330	14067	primary
gimnazja	6295	7031	7142	7204	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	286	370	400	special job-training
zasadnicze zawodowe	2372	1778	1769	1784	basic vocational
licea ogólnokształcące	2292	2485	2398	2386	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	87	73	65	supplementary general secondary
licea profilowane	x	1530	1184	939	specialized secondary
technika	5724	2668	2233	2207	technical secondary
technika uzupełniająca	x	234	214	165	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	79	99	110	111 ^b	general art ^a
policealne	2567	3731	3337	3369	post-secondary
wyższe	310	445	455	456	tertiary
dla dorosłych	2932	4127	3647	3662	for adults
podstawowe	21	10	6	5	primary
gimnazja	72	130	122	130	lower secondary
zasadnicze zawodowe	151	119	99	103	basic vocational
licea ogólnokształcące	978	1162	1101	1166	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	954	1179	1283	supplementary general secondary
licea profilowane	x	98	97	88	specialized secondary
technika	1710	851	191	166	technical secondary
technika uzupełniająca	x	803	852	721	supplementary technical secondary

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 158 szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.
a Leading to professional certification. b Moreover, 158 art schools giving only artistic education.

TABL. 1 (131). **EDUKACJA (cd.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	Specification
<i>NAUCZYCIELE^a w tys. TEACHERS^a in thous.</i>					
Szkoły:					Schools:
podstawowe ^b	226,4	187,5	183,9	180,9	primary ^b
gimnazja ^b	70,1	114,5	113,0	110,8	lower secondary ^b
zasadnicze zawodowe ^{bc}	28,2	12,4	16,5	17,2	basic vocational ^{bc}
licea ogólnokształcące ^{bd}	45,6	47,2	52,6	52,0	general secondary ^{bd}
licea profilowane ^b	x	11,0	8,4	5,7	specialized secondary ^b
technika ^{bde}	61,5	44,8	53,5	57,4	technical secondary ^{bde}
wyższe ^f	79,9	99,4	100,9	101,8	tertiary ^f
<i>UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.</i>					
Wychowanie przedszkolne ^g	451,6	371,4	343,4	332,4	Pre-primary education ^g
Szkoły:					Schools:
podstawowe	3220,6	2602,0	2375,2	2294,4	primary
gimnazja	1189,9	1596,8	1453,2	1381,4	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	4,8	7,9	8,8	special job-training
zasadnicze zawodowe	542,0	232,5	235,6	239,1	basic vocational
licea ogólnokształcące	924,2	735,7	713,3	686,4	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	2,9	2,0	1,6	supplementary general secondary
licea profilowane	x	202,2	110,5	72,5	specialized secondary
technika	964,3	520,2	542,0	549,9	technical secondary
technika uzupełniająca	x	8,2	7,4	5,3	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^h	12,6	13,2	13,2	13,1 ⁱ	general art ^h
policealne	200,1	313,5	301,6	344,1	post-secondary
wyższe	1584,8	1953,8	1937,4	1927,8	tertiary

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 tylko pełnozatrudnieni; od roku szkolnego 2005/06 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół (w roku szkolnym 2008/09 0,5 tys. nauczycieli). *b–e* Łącznie ze szkołami: *b* — dla dorosłych, *c* — od roku szkolnego 2005/06 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, *d* — od roku szkolnego 2005/06 uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, *e* — ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe i policealnymi. *f* Nauczyciele akademicy. *g* Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach ujętych również w tabl. 18 na str. 247. *h* Dające uprawnienia zawodowe. *i* Ponadto 10,0 tys. uczniów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

a Full-time and part-time employees expressed in terms of full-time paid employees; in 2000/01 school year only full-time employees; since 2005/06 school year excluding teachers working in complexes of schools (in 2008/09 school year 0,5 thous. teachers). *b–e* Including: *b* — schools for adults, *c* — since 2005/06 school year special job-training schools, *d* — since 2005/06 school year supplementary schools respectively: general secondary schools and technical secondary schools, *e* — general art schools leading to professional certification and post-secondary schools. *f* Academic teachers. *g* Concerns children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools, also described in table 18 on page 247. *h* Leading to professional certification. *i* Moreover, 10,0 thous. students of art schools giving only artistic education.

TABL. I (131). **EDUKACJA (dok.)**
EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	Specification
------------------	---------	---------	---------	---------	---------------

UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. (dok.) PUPILS AND STUDENTS in thous. (cont.)

Szkoły (dok.):					Schools (cont.):
dla dorosłych	341,7	308,5	263,9	282,2	for adults
podstawowe	0,7	0,1	0,1	0,1	primary
gimnazja	4,8	12,7	12,2	12,3	lower secondary
zasadnicze zawodowe	13,5	7,8	5,6	5,3	basic vocational
licea ogólnokształcące	129,5	127,0	98,3	109,4	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	47,8	76,0	91,6	supplementary general secondary
licea profilowane	x	9,6	9,5	9,0	specialized secondary
technika	193,3	67,0	11,0	9,6	technical secondary
technika uzupełniająca	x	36,5	51,2	44,9	supplementary technical secondary

ABSOLWENCI w tys. GRADUATES in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe	561,8	476,7	427,8	.	primary
gimnazja	x	527,1	477,5	.	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	x	0,4	1,5	.	special job-training
zasadnicze zawodowe	177,4	75,7	67,4	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	194,4	235,2	231,4	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	0,7	0,8	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	69,0	43,6	.	specialized secondary
technika	192,2	113,4	106,5	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	2,8	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	2,2	2,4	2,2 ^b	.	general art ^a
policealne	78,4	104,3	84,7	.	post-secondary
wyższe	304,0	394,0	420,9	.	tertiary
dla dorosłych	99,5	103,0	63,0	.	for adults
podstawowe	0,5	0,04	0,1	.	primary
gimnazja	x	2,8	2,7	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe	4,4	2,2	1,7	.	basic vocational
licea ogólnokształcące	41,5	45,4	20,6	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	x	10,4	22,6	.	supplementary general secondary
licea profilowane	x	1,5	2,0	.	specialized secondary
technika	53,1	40,6	1,3	.	technical secondary
technika uzupełniająca	x	x	12,1	.	supplementary technical secondary

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 1,0 tys. absolwentów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

a Leading to professional certification. b Moreover, 1,0 thous. graduates of art schools giving only artistic education.

TABL. 2 (132). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH**
W ROKU SZKOLNYM 2008/09
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN 2008/09 SCHOOL YEAR

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły podstawowe	14067	2294,4	427,8	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	42	4,1	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	13134	2230,4	418,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	559	32,4	4,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	76	10,0	1,4	Religious organizations
Pozostałe	256	17,5	2,1	Others
Gimnazja	7204	1381,4	477,5	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	35	1,1	0,4	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6469	1329,9	462,3	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	346	22,9	7,0	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	126	15,1	4,5	Religious organizations
Pozostałe	228	12,4	3,3	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^b	2184	247,9	69,0	Basic vocational schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	53	1,7	0,6	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1983	232,2	64,9	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	75	6,9	1,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	19	0,7	0,2	Religious organizations
Pozostałe	54	6,4	1,6	Others
Licea ogólnokształcące^c	2451	688,0	232,2	General secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	1	0,2	0,04	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1996	654,0	222,0	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	172	11,2	3,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	91	10,5	3,3	Religious organizations
Pozostałe	191	12,2	3,5	Others

^a Z roku szkolnego 2007/08. ^b, ^c Łącznie ze szkołami: ^b — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

^a For 2007/08 school year. ^b, ^c Including: ^b — special job-training schools, ^c — supplementary general secondary schools.

TABL. 2 (132). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (cd.)
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wenci ^a Grad- uates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Licea profilowane	939	72,5	43,6	Specialized secondary schools
Jednostki samorządu terytorialnego	894	70,5	42,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	22	0,8	0,4	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	0,05	0,02	Religious organizations
Pozostałe	21	1,3	0,4	Others
Technika^b	2483	568,3	111,5	Technical secondary schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	127	19,4	4,0	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	2191	534,6	105,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	70	6,4	0,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	11	0,9	0,2	Religious organizations
Pozostałe	84	7,1	0,8	Others
Szkoły policealne	3369	344,1	84,7	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	39	3,1	1,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	898	93,5	32,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	307	21,2	6,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	0,03	0,01	Religious organizations
Pozostałe	2123	226,4	44,7	Others
Szkoły wyższe	456	1927,8	420,9	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	131	1268,4	266,1	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	16	27,0	7,0	Religious organizations
Pozostałe	309	632,4	147,9	Others

a Z roku szkolnego 2007/08. b Łącznie z technikami uzupełniającymi oraz ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a For 2007/08 school year. b Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 2 (132). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH**
W ROKU SZKOLNYM 2008/09 (dok.)
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN 2008/09 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absolwenci ^a Graduates ^a	Specification
		w tys. in thous.		
Szkoły dla dorosłych	3662	282,2	63,0	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	75	3,7	1,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1238	98,3	27,8	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	401	22,0	5,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	3	0,1	0,04	Religious organizations
Pozostałe	1945	158,1	28,2	Others

*a Z roku szkolnego 2007/08.
a For 2007/08 school year.*

TABL. 3 (133). **UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKU**
PUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

Grupy wieku Age groups	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of given age group			
7—12 lat	98,8	98,3	96,9	96,7
13—15	97,2	98,4	98,2	97,6
16—18	88,7	95,4	95,2	95,1
19—24	45,4	54,8	55,8	58,0
25—29	9,7	10,2	9,0	9,7
30 lat i więcej and more	0,9	1,0	1,0	1,1

*a Bez studentów cudzoziemców oraz do roku szkolnego 2005/06 bez studentów studiów eksternistycznych.
a Excluding foreign students as well as until 2005/06 school year excluding students attending extramural studies.*

TABL. 4 (134). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH^a W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEÁLNYCH

Stan w dniu 31 XII

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES^a IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS

As of 31 XII

Lata Years Języki obce Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach					In % of total pupils and students in schools				
		podstawowych primary			gimnaz- jach lower second- ary	zasad- niczych zawodo- wych ^b basic voca- tional	liceach ogólno- kształ- cących ^c general second- ary ^c	liceach profi- lowa- nych specia- lized second- ary	tech- nikach ^d tech- nical second- ary ^d	poli- ceal- nych ^e post- second- ary ^e	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas							

NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION

Angielski English	2007/08	4143,5	67,4 ^f	69,6 ^f	64,4 ^f	77,3	37,9	96,6	95,0	94,0	22,3
	2008/09	4384,7	83,3	85,0	80,9	79,0	41,5	97,1	95,0	94,7	13,4
Francuski French	2007/08	148,4	0,3	0,4	0,1	1,2	1,4	11,5	5,9	5,6	1,8
	2008/09	137,6	0,3	0,4	0,1	0,9	1,3	11,6	5,2	5,3	0,9
Niemiecki German	2007/08	1744,5	12,9	12,3	13,9	25,8	36,2	65,0	75,3	75,8	4,8
	2008/09	1646,6	12,7	11,7	14,0	24,6	36,0	64,5	72,5	75,6	2,4
Rosyjski Russian	2007/08	264,4	1,4	0,4	2,8	2,0	15,6	9,5	15,9	13,8	1,1
	2008/09	228,5	1,2	0,4	2,3	1,7	12,9	9,4	15,4	12,4	0,5
Włoski Italian	2007/08	11,0	0,01	0,02	—	0,02	0,1	1,4	0,2	0,1	—
	2008/09	10,5	0,00	0,00	—	0,03	0,04	1,4	0,2	0,1	—
Inne Others	2007/08	55,5	0,2	0,1	0,2	0,3	0,2	6,2	0,3	0,3	2,9
	2008/09	53,3	0,2	0,2	0,2	0,3	—	6,0	0,5	0,4	1,9

NAUCZANIE DODATKOWE^g ADDITIONAL EDUCATION^g

Angielski English	2007/08	669,1	18,3 ^f	17,2 ^f	19,8 ^f	13,3	0,4	3,3	3,5	1,7	13,1
	2008/09	370,6	7,5	6,5	8,9	11,7	0,5	2,4	4,2	2,1	16,2
Francuski French	2007/08	51,3	0,5	0,7	0,3	1,9	0,02	1,1	0,7	0,4	0,05
	2008/09	48,2	0,5	0,7	0,2	1,9	0,04	1,1	1,1	0,4	—
Niemiecki German	2007/08	652,9	7,9	7,6	8,3	27,7	0,3	5,2	4,8	3,3	0,9
	2008/09	598,1	6,7	6,5	6,9	27,8	0,4	5,0	5,9	3,6	0,7
Inne Others	2007/08	186,3	2,2	1,2	3,7	6,3	0,1	4,6	1,3	1,1	2,3
	2008/09	176,8	2,0	0,9	3,6	6,2	0,03	5,0	2,1	1,3	2,3

a—g Notki patrz na str. 233.

a—g See footnotes on page 233.

TABL. 5 (135). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a**
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

Języki obce	2007/08	2008/09	2007/08	2008/09	Foreign languages
	w tys.	in thous.	w % ogółu studentów in % of total students		
OGÓŁEM	868,6	862,1	45,2	45,1	TOTAL
Angielski	688,3	698,2	35,8	36,5	English
Francuski	30,3	21,7	1,6	1,1	French
Niemiecki	135,9	132,4	7,1	6,9	German
Rosyjski	51,4	51,8	2,7	2,7	Russian
Hiszpański	21,1	21,1	1,1	1,1	Spanish
Włoski	11,4	10,9	0,6	0,6	Italian
Inne	26,9	25,1	1,4	1,3	Others

a W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców; patrz notka *a* do tabl. 4.

a In obligatory lecture form; data exclude foreign students; see footnote *a* to the table 4.

Notki do tablicy 4 na str. 232.

a W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz. *b—d* Łącznie ze szkołami; *b* — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, *c* — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, *d* — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. *e* Bez kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych. *f* W systemie informacji oświatowej część szkół wykazała jako zajęcia obowiązkowe zajęcia prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w klasach pierwszych w szkołach podstawowej. *g* Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły oraz w ramach programu Ministra Edukacji Narodowej w zakresie języka angielskiego w klasach pierwszych szkoły podstawowej.

Footnotes to the table 4 on page 232.

a The division by foreign languages may include one person more than once. *b—d* Including: *b* — special job-training schools, *c* — supplementary general secondary schools, *d* — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. *e* Excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges. *f* In the educational information collection, some schools indicated as the obligatory classes the classes conducted during the hours which are at the disposal of headperson, as well as the classes conducted within the Minister of National Education programme in the first classes of primary school. *g* Conducted during the hours which are at the disposal of headperson and within the Minister of National Education English language programme in the first classes of primary school.

TABL. 6 (136). **NAUCZANIE JĘZYKA MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH
ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**
TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE
AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

Lata Years Języki ojczyste Native languages	Szkoły podstawowe ^a Primary schools		Gimnazja ^a Lower secondary schools		Licea ogólnokształcące General secondary schools		Technika ^b Technical secondary schools	
	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students
OGÓŁEM 2007/08	535	32333	205	13140	16	1448	5	49
TOTAL 2008/09	579^c	33833^c	217^d	12318^d	16	1330	3	15
Białoruski Belarussian	24	1475	14	922	3	777	—	—
Kaszubski Kashubian	160	6935	44	1089	4	142	1	8
Litewski Lithuanian	9	332	4	162	1	91	1	1
Łemkowski Ruthenian	23	160	11	81	1	10	—	—
Niemiecki German	266	23519	89	9450	—	—	—	—
Romski Gypsy	4	61	1	7	1	2	—	—
Słowacki Slovakian	6	151	3	42	—	—	—	—
Ukraiński Ukrainian	84	1008	48	527	6	308	1	6

a, b Łącznie z: *a* — zespołami międzyszkolnymi, *b* — liceami profilowanymi (w roku szkolnym 2008/09 1 szkoła z językiem ukraińskim z 6 uczniami); *c, d* Łącznie z nieuwzględnionym w dalszym podziale: *c* — językiem hebrajskim (2 szkoły z 176 uczniami) i ormiańskim (1 szkoła z 16 uczniami), *d* — językiem hebrajskim (2 szkoły z 37 uczniami) i czeskim (1 szkoła z 1 uczniem).

Uwaga. Dane obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

a, b Including: *a* — inter-school groups, *b* — specialized secondary schools (in 2008/09 1 school with Ukrainian language with 6 pupils). *c, d* Including the following languages, not covered by further division: *c* — Hebrew language (2 schools with 176 pupils) and Armenian language (1 school with 16 pupils), *d* — Hebrew language (2 schools with 37 pupils) and Czech language (1 school with 1 pupil).

Note. Data include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities and those using regional language, as well as schools and inter-school groups in which additional classes of such languages are organized.

TABL. 7 (137). **KOMPUTERY W SZKOŁACH^a**
PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS^a

Lata Years Szkoly Schools	Szkoly posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach Personal computers ^b in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access	
				razem total	w tym szerokopasmowy of which broadband connection
Podstawowe 2007/08 Primary	93,1	246900	192838	161782	85538
2008/09	95,2	279088	217314	190289	104220
Gimnazja 2007/08 Lower secondary	78,6	129227	100260	95238	58616
2008/09	82,4	150251	115765	110234	70577
Zasadnicze zawodowe 2007/08 Basic vocational	26,3	15624	12235	11612	8243
2008/09	32,2	18307	14733	14284	10303
Licea ogólnokształcące ^c 2007/08 General secondary ^c	71,1	76829	59223	57401	43022
2008/09	78,1	87995	67496	65652	49936
Licea profilowane . . . 2007/08 Specialized secondary	28,0	12150	10197	9842	7230
2008/09	38,0	11109	9408	9170	7293
Technika ^d 2007/08 Technical secondary ^d	51,9	77320	61725	58775	43582
2008/09	65,6	98134	79167	75750	56822
Policealne 2007/08 ^e Post-secondary	38,3	28446	23969	22773	15178
2008/09	41,8	33168	27613	26148	17786
Wyższe 2007/08 Tertiary	.	.	86417	82825	78882
2008/09	.	.	87683	84050	81750

^a Bez szkół dla dorosłych. ^b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^c, ^d Łącznie z: ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^e Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Excluding schools for adults. ^b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^c, ^d Including: ^c — supplementary general secondary schools, ^d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^e Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Year-book.

TABL. 8 (138). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI
EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Specification
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe	68990	63657	13297	13001	Primary schools
w tym specjalne	27284	25883	6070	5716	of which special
Gimnazja	61270	56178	17215	16610	Lower secondary schools
w tym specjalne	33042	31400 ^a	9989	9592 ^a	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	7857	8754	1136	1541	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	19423	17871	6502	5556	Basic vocational schools
w tym specjalne	17429	16273	6050	5308	of which special
Licea ogólnokształcące ^b	5877	4788	1501	1281	General secondary schools ^b
w tym specjalne	2351	1604	684	411	of which special
Licea profilowane	1643	1332	445	471	Specialized secondary schools
w tym specjalne	699	525	199	186	of which special
Technika ^c	2038	1957	382	336	Technical secondary schools ^c
w tym specjalne	857	849	226	222	of which special
Szkoły policealne	759	563	238	290	Post-secondary schools
w tym specjalne	602	355	191	179	of which special

a W tym 1138 uczniów i 325 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy.
b, c Łącznie z: b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi.

U w a g a. Kształcenie odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy m.in. integracyjne i terapeutyczne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych lub w zakładach opieki zdrowotnej.

a Of which 1138 pupils and 325 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. b, c Including: b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools.

Note. Education occurs in mainstream schools (in which special sections or classes integration and therapeutic are established among others), in special schools operating independently as well as in special educational centres or health care institutions.

TABL. 9 (139). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE^a**

Stan w dniu 30 IX

SPECIAL EDUCATION CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES^a

As of 30 IX

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze^b					Special education centres^b
Ośrodki	442	441	403	401	Centres
Miejsca	32930	30544	30192	28325	Places
Wychowankowie	31776	26862	22756	21311	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabo widzący	1284	907	954	968	blind and sight impaired
niesłyszący i słabo słyszący	3080	2766	2388	2080	deaf and hearing impaired
przewlekłe chorzy	396	146	139	35	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową	604	574	475	471	motor-skill impaired
z upośledzeniem umysłowym	21976	17294	14722	14261	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2086	2216	428	388	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	48	51	61	66	Centres
Miejsca	3081	3211	3914	4165	Places
Wychowankowie	2866	3195	3649	4000	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	14	14	49	53	Centres
Miejsca	317	257	3124	3211	Places
Wychowankowie	1818	1323	2591	3004	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki	72	94	102	106	Centres
Miejsca	2238	2901	4572	4824	Places
Wychowankowie	3371	4195	4192	4190	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim	755	1186	1917	1924	mental retardation-profound
z autyzmem	304	172	109	89	with autism
z zaburzeniami sprzężonymi	1681	1959	1917	1934	associated with defects

^a W latach 2000 i 2005 — stan w dniu 31 X. ^b Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2008 r. — 48 ośrodków z 2583 wychowankami).

^a In 2000 and 2005 — as of 31 X. ^b Including special education centres (in 2008 there were 48 centres with 2583 residents).

Uwaga do tablic 10, 12, 13 i 15

Niektóre dane według grup kierunków i profili kształcenia za rok szkolny 2007/08, a w przypadku absolwentów — za rok szkolny 2006/07 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Note to tables 10, 12, 13 and 15

Some data by fields of education and by educational profile for 2007/08 school year and in case of graduates — for 2006/07 school year have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 10 (140). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL EDUCATION FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	235647	239132	70058	67416	TOTAL
w tym I klasa	107934	103914	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	68499	70709	22152	22311	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Artystyczne	1385	1451	445	418	Arts
Ekonomiczne i administracyjne	25096	24571	10288	9949	Business and administration
Inżynierjno-techniczne	87850	88812	22196	21140	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	39997	35703	12843	11565	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	24097	29257	6273	5266	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	3734	3114	1418	1301	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	53488	55367	16595	17378	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 11 (141). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY^a**
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	Specification
Uczniowie	715245	688029	Students
w tym klasa wstępna dwujęzyczna	563	546	of which preliminary bilingual class
w tym I klasa	237699	224711	of which 1st grade
w tym kobiety	436362	423671	of which females
Absolwenci	232208	.	Graduates
w tym kobiety	141012	.	of which females

a łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a Including supplementary general secondary schools.

TABL. 12 (142). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY**
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	110450	72543	59278	43580	TOTAL
w tym I klasa	26024	15967	x		of which 1st grade
w tym kobiety	66141	45440	33576	25632	of which females
według profili kształcenia ^a :					by educational profile ^a :
Chemiczne badania środowiska	412	221	261	227	Chemical tests of environment
Ekonomiczno-administracyjny	27102	17297	15270	11149	Business and administration
Elektroniczny	1176	441	1268	634	Electronics
Elektrotechniczny	423	214	222	214	Electrotechnics
Kreowanie ubiorów	1091	664	705	402	Fashion design
Kształtowanie środowiska	7144	4567	4114	2806	Shaping the environment
Leśnictwo i technologia drewna	469	181	492	246	Forestry and wood technology
Mechaniczne techniki wytwarzania	376	179	327	153	Mechanical techniques of production
Mechatroniczny	1720	787	1939	879	Mechatronics
Rolniczo-spożywczy	751	532	585	310	Agricultural and food processing
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	142	161	327	22	Art and usable metal craft
Socjalny	16519	13556	5750	5288	Social
Transportowo-spedycyjny	2409	1101	1247	959	Transport and dispatching
Usługowo-gospodarczy	13195	8249	7312	5472	Services and economics
Zarządzanie informacją	37521	24393	19459	14819	Information management

^a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 26 II 2002 r. (Dz. U. Nr 50, poz. 451) z późniejszymi zmianami.

^a According to a decree of the Minister of National Education and Sport, dated 26 II 2002 (Journal of Laws No. 50, item 451) with later amendments.

TABL. 13 (143). UCZNIOWIE I ABSLWENCI TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY^a
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Specification
	uczniowie students		abslweni graduates		
OGÓŁEM	549407	555226	106413	109286	TOTAL
w tym I klasa	174655	167432	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	213471	218427	43573	44725	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^b :					of which by fields of education ^b :
Artystyczne	3191	2645	671	591	Arts
Społeczne	80243	74953	20238	19472	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	51400	38820	11282	7353	Business and administration
Fizyczne ^c	1779	1938	442	301	Physical science ^c
Informatyczne	46845	64383	359	1196	Computing
Inżynieryjno-techniczne	134053	122476	31603	30367	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	21310	18594	4865	4788	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	47921	52446	7589	8064	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	21699	31837	4114	8332	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	1561	1632	438	351	Veterinary
Medyczne	473	317	154	65	Health
Usług dla ludności	121047	128326	20510	23539	Personal services
Usług transportowych	6899	6404	1458	1324	Transport services
Ochrony środowiska	10986	10311	2690	3104	Environmental protection

^a Łącznie z technikami uzupełniającymi. ^b Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).
^c Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

^a Including supplementary technical secondary schools. ^b According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^c Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 14 (144). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH^a**
DLA MŁODZIEŻY
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	Specification
Uczniowie	13183	13110	Students
w tym I klasa	2811	2866	of which 1st grade
w tym kobiety	9525	9555	of which females
Absolwenci	2219	.	Graduates
w tym kobiety	1608	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.
a Leading to professional certification.

TABL. 15 (145). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	301563	344133	88845	84728	TOTAL
w tym I klasa . . . . .	.	245816	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety	146308	148152	54288	50813	of which females
w tym według grup kierunków kształcenia ^a :					of which by fields of education ^a :
Pedagogiczne	21568	19187	6387	6377	Education science and teacher training
Artystyczne	6146	7189	1536	1225	Arts
Społeczne	9762	9042	4006	2996	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	575	460	478	53	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne . . .	65065	88818	13568	14152	Business and administration

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).
a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABL. 15 (145). UCZNIOWIE I ABSLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH (dok.)
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS (cont.)

Wyszczególnienie	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Specification
	uczniowie students		abslwenci graduates		
według grup kierunków kształcenia ^a (dok.):					by fields of education ^a (cont.):
Fizyczne ^b	90	91	85	25	Physical science ^b
Informatyczne	47435	48641	11705	10721	Computing
Inżynieryjno-techniczne	5169	6946	1621	1655	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	1063	3176	137	111	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	7700	9757	783	1112	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	5830	8751	1600	2231	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	232	377	38	56	Veterinary
Medyczne	27135	30418	10611	10223	Health
Opieki społecznej	7384	5805	3895	2683	Social services
Usług dla ludności	56964	61797	14601	14891	Personal services
Usług transportowych	498	634	82	144	Transport services
Ochrony środowiska	920	820	256	253	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	31702	36331	8185	7942	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). *b* Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). *b* Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 16 (146). SZKOŁY WYŻSZE
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Formy studiów Typy szkół	2008/09 szkoły schools	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Study forms Type of schools
		studenci students		abslwenci graduates		
		w tys. in thous.				
OGÓŁEM	456	1937,4	1927,8	410,1	420,9	TOTAL
studia: stacjonarne	x	940,2	928,1	182,1	188,5	full-time programmes
niestacjonarne	x	997,2	999,6	228,0	232,4	part-time programmes
Uniwersytety	18	538,2	526,4	115,7	117,4	Universities
Wyższe szkoły techniczne	24	310,6	322,1	55,2	53,4	Technical universities



TABL. 16 (146). **SZKOŁY WYŻSZE (dok.)**
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS (cont.)

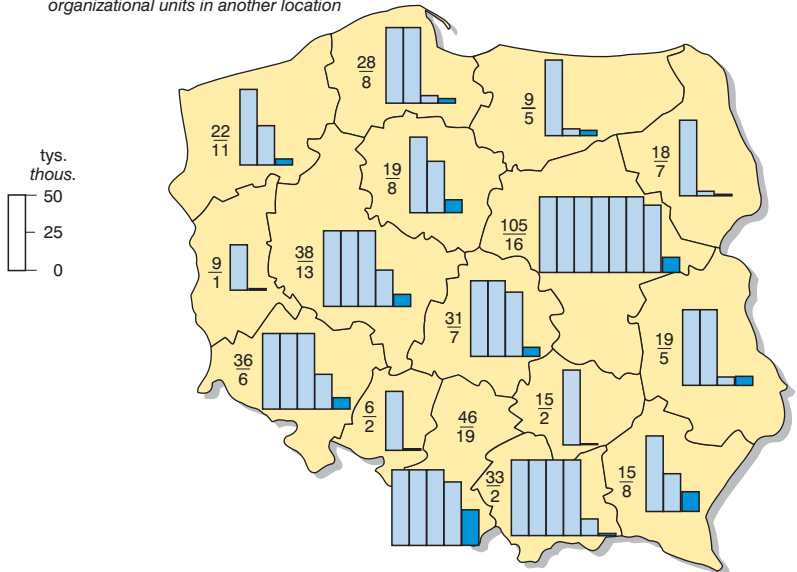
Formy studiów Typy szkół	2008/09 szkoły schools	2007/08	2008/09	2006/07	2007/08	Study forms Type of schools
		studenci students		absolwenci graduates		
		w tys. in thous.				
Wyższe szkoły rolnicze	8	89,7	87,6	19,1	18,6	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	83	410,8	356,6	94,0	86,5	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne	18	110,3	107,7	31,4	31,0	Teacher education schools
Akademie medyczne	9	56,1	58,0	10,7	11,6	Medical academies
Wyższe szkoły morskie	2	9,9	10,1	2,0	2,0	Merchant marine academies
Akademie wychowania fizycznego	6	28,7	28,2	6,5	6,6	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne . .	21	15,4	15,7	2,8	3,1	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne . .	15	11,0	7,4	2,5	1,9	Theological academies
Szkoły resortu obrony narodowej	5	12,4	13,7	1,6	1,8	Academies of the Ministry of National Defence
Szkoły resortu spraw wewnętrznych i administracji . .	2	2,3	2,5	0,4	0,6	Academies of the Ministry of Interior and Administration
Pozostałe szkoły wyższe . . .	245	342,0	391,8	68,1	86,4	Other higher education institutions

Cudzoziemcy studujący w Polsce
Foreigners studying in Poland

	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	
Studenci	6563	10092	13695	15862	Students
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3618	3723	3501	3405	of which declaring Polish origin
Absolwenci	892	1306	1774	.	Graduates
w tym deklarujący pochodzenie polskie	506	561	509	.	of which declaring Polish origin

SZKOLNICTWO WYŻSZE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU AKADEMICKIM 2008/09
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a BY VOIVODSHIP IN 2008/09 ACADEMIC YEARLiczba szkół wyższych
Liczba filii i zamiejscowych
podstawowych jednostek
organizacyjnychNumber of higher education institutions
Number of branch sections and basic
organizational units in another locationStudenci:
Students:

-  w uczelniach macierzystych (łącznie z cudzoziemcami)
attending higher education institutions (including foreigners)
-  w filiach i zamiejscowych podstawowych jednostkach organizacyjnych
attending branch sections and basic organizational units in another location



^a Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; w podziale według województw filie i zamiejscowe podstawowe jednostki organizacyjne zostały wykazane w miejscu siedziby filii i zamiejscowej podstawowej jednostki organizacyjnej; w województwie podlaskim łącznie z filią Uniwersytetu Białostockiego w Wilnie.

^a Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration; branch sections and basic organizational units by voivodship are shown according to the real location of the branch section and basic organizational unit; in Podlaskie voivodship including branch section in Vilnius of the University of Białystok.

TABL. 17 (147). **STUDENCI I ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH**
STUDENTS AND GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Grupy kierunków studiów ^a	2007/ /08	2008/09		2006/ /07	2007/ /08	Fields of education ^a
	studenci students					
	ogółem w tys. total in thous.	w tym kobiety w % of which females in %		absolwenci w tys. graduates in thous.		
OGÓŁEM	1937,4	1927,8	57,0	410,1	420,9	TOTAL
Pedagogiczne	233,3	228,1	73,8	61,7	64,1	Education science and teacher training
Artystyczne	25,6	26,2	66,2	3,8	4,2	Arts
Humanistyczne ^b	171,0	157,3	71,4	34,0	34,3	Humanities ^b
Spoleczne	270,1	259,5	64,6	61,5	62,3	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	19,4	21,8	66,5	3,8	4,4	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	445,3	453,5	60,7	106,3	108,0	Business and administration
Prawne	59,5	59,9	55,2	7,7	7,6	Law
Biologiczne ^c	39,0	37,6	67,6	9,5	9,8	Life science ^c
Fizyczne ^d	30,8	29,1	59,0	6,5	6,6	Physical science ^d
Matematyczne i statystyczne	15,6	16,8	61,0	3,6	3,9	Mathematics and statistics
Informatyczne	95,2	87,8	9,7	16,9	15,6	Computing
Inżynieryjno-techniczne	132,6	132,0	18,2	22,2	21,5	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	61,7	62,1	40,8	9,8	10,7	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	62,6	68,7	33,9	9,4	8,7	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	37,6	35,1	50,4	7,4	7,7	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	4,5	4,6	65,8	0,6	0,6	Veterinary
Medyczne	112,8	118,5	75,0	22,5	26,8	Health
Opieki społecznej	1,0	3,3	88,7	—	—	Social services
Usług dla ludności	72,2	74,4	64,4	14,7	15,8	Personal services
Usług transportowych	16,8	17,9	13,5	2,4	2,6	Transport services
Ochrony środowiska	26,6	26,6	42,3	5,1	5,0	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	4,2	6,9	29,1	0,8	0,6	Security services

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Łącznie z teologią. ^c, ^d Między innymi: ^c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, ^d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.
^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Including theology. ^c, ^d Among others: ^c — biology (of which specialties: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, ^d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2008/09
Boarding-schools and dormitories in 2008/09 school year

Szkoły (poza policealnymi i wyższymi)^a		Schools (excluding post-secondary schools and higher education institutions)^a	
Internaty i bursy	658	Boarding-schools and dormitories	
Miejsca w tys.	67,8	Beds in thous.	
Korzystający w tys.	59,1	Boarders in thous.	
Szkoły wyższe		Higher education institutions	
Domy studenckie	495	Student dormitories	
Miejsca w tys.	144,1	Beds in thous.	
Korzystający studenci:		Students:	
w tysiącach	122,3	in thousands	
w % ogółu studentów	6,3	in % of total students	

a Stan w dniu 31 X; bez szkół specjalnych; dotyczy szkół dla dzieci i młodzieży: podstawowych, gimnazjów i ponadgimnazjalnych.

a As of 31 X; excluding special schools; concerns primary, lower secondary and upper secondary schools for children and youth.

Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia w roku akademickim 2008/09
Students of higher education institutions receiving scholarships in 2008/09 academic year

	W tys. <i>In thous.</i>	W % ogółu studentów <i>In % of total students</i>	
Ogółem	463,2	24,0	Total
w tym stypendia ^a :			<i>of which scholarships^a:</i>
O charakterze socjalnym	236,4	12,3	<i>Social</i>
Za wyniki w nauce lub sporcie	246,9	12,8	<i>For achievements in learning and sports</i>

a W podziale według rodzajów stypendiów 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a The division by type of scholarships may include one person more than once.

TABL. 18 (148). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**
PRE-PRIMARY EDUCATION

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	Specification
Placówki	18003	17229	16902	17280	Establishments
miasta	6765	6886	7068	7351	urban areas
wieś	11238	10343	9834	9929	rural areas
Przedszkola	8501	7738	7844	8038	Nursery schools
miasta	5386	5154	5246	5359	urban areas
wieś	3115	2584	2598	2679	rural areas
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	9502	9491	9058	9033	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego ^a	x	x	x	83	Pre-primary education groups ^a
Punkty przedszkolne ^a	x	x	x	126	Pre-primary points ^a
Miejsca w tys.:					Places in thous.:
Przedszkola	714,7	686,7	702,7	733,3	Nursery schools
miasta	562,5	547,8	558,4	580,3	urban areas
wieś	152,2	138,9	144,3	153,0	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego ^a	x	x	x	2,3	Pre-primary education groups ^a
Punkty przedszkolne ^a	x	x	x	2,8	Pre-primary points ^a
Nauczyciele^b w tys.	73,7	.	59,7	63,4	Teachers^b in thous.
miasta	51,4	.	43,7	46,4	urban areas
wieś	22,3	.	16,0	17,0	rural areas
Przedszkola	59,7	.	49,7	52,8	Nursery schools
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	14,0	.	10,0	10,3	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego ^a	x	x	x	0,1	Pre-primary education groups ^a
Punkty przedszkolne ^a	x	x	x	0,2	Pre-primary points ^a

^a Patrz nota na str. 223. ^b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych.

^a See note on page 224. ^b Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in 2000/01 school year — without conversion to full-time employees.

TABL. 18 (148). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE (dok.)
PRE-PRIMARY EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2000/01	2005/06	2007/08	2008/09	Specification
Dzieci w tys.	885,4	840,0	871,9	919,1	Children in thous.
w tym niepełnosprawne	8,7	11,3	12,0	7,4	of which handicapped
miasta	606,8	590,4	622,6	652,3	urban areas
wieś	278,6	249,6	249,3	266,8	rural areas
w tym w wieku 6 lat	451,6	371,4	343,4	332,4	of which aged 6
Przedszkola	688,6	654,4	697,7	734,2	Nursery schools
miasta	551,3	528,2	561,2	585,6	urban areas
wieś	137,3	126,2	136,5	148,6	rural areas
w tym w wieku 6 lat	276,5	211,2	202,9	190,5	of which aged 6
Oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych	196,8	185,6	174,2	180,8	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku 6 lat	175,1	160,2	140,5	141,9	of which aged 6
Zespoły wychowania przedszkolnego ^a	x	x	x	1,8	Pre-primary education groups ^a
w tym w wieku 6 lat	x	x	x	—	of which aged 6
Punkty przedszkolne ^a	x	x	x	2,4	Pre-primary points ^a
w tym w wieku 6 lat	x	x	x	—	of which aged 6
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku:					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:
3—6 lat	500	556	594	631	3—6
3—5	327	410	473	527	3—5
6 lat	972	976	949	945	6
Dzieci w przedszkolach na:					Children attending nursery schools per:
1 przedszkole	81	85	89	91	Nursery schools
100 miejsc	96	95	99	100	100 places
1 nauczyciela ^b	12	.	14	14	Teacher ^b

a Patrz nota na str. 223. b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2000/01 — niepełnozatrudnieni bez przeliczania na pełnozatrudnionych.

U w a g a. W latach szkolnych 2007/08 i 2008/09 bez wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej, z którego w roku szkolnym 2005/06 nie były uwzględniane wyłącznie dzieci w podziale według wieku.

a See note on page 224. b Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; in 2000/01 school year — without conversion to full-time employees.

Note. In 2007/08 and 2008/09 school years — excluding pre-primary education in health care institutions, in 2005/06 school year excluded only in position pertaining to children by age.

Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

Oddzielnie prezentuje się (w tabl. 2 i 5) dane o opiece zdrowotnej resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. W pozostałych tablicach dotyczących ochrony zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — dane nie obejmują ww. resortów.

Dane o pracownikach medycznych od 2006 r. podaje się łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka: lekarska, pielęgniarska lub położnej.

Zakres i warunki udzielania świadczeń zdrowotnych, finansowanych ze środków publicznych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia — NFZ reguluje ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. Nr 210, poz. 2135) z późniejszymi zmianami, z mocą obowiązującą od dnia I X 2004 r., w miejsce ustawy o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia z dnia 23 I 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia z dniem I IV 2003 r. zastąpił działające od I I 1999 r. kasy chorych.

Dane o zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują przychodnie, ośrodki zdrowia i od 2001 r. poradnie (samodzielne). Udzielone porady podaje się w zakresie ww. zakładów.

Dane dotyczące ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej (ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym, Dz. U. Nr 191, poz. 1410, z późniejszymi zmianami; za 2005 r. — ustawa z dnia 25 VII 2001 r., Dz. U. Nr 113, poz. 1207, z późniejszymi zmianami) obejmują jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe) oraz świadczenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia życia lub zdrowia (z wyjątkiem zachorowań), udzielone przez zespoły ratownictwa medycznego i lotnicze pogotowie ratunkowe w miejscu zdarzenia.

Dane o zachorowaniach podano według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

Dane o placówkach opiekuńczo-wychowawczych dla dzieci i młodzieży, rodzinach zastępczych, stacjonarnej pomocy społecznej oraz od I V 2004 r. o świadczeniach pomocy społecznej w podziale na świadczenia pieniężne i niepieniężne prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 115, poz. 728). Dane o świadczeniach pomocy społecznej do 30 IV 2004 r. są zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 29 XI 1990 r.

Data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".

Data concerning the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration and the Internal Security Agency continues to be presented separately (table 2 and 5). In the remaining tables concerning health care, data do not include the above-mentioned ministries, unless otherwise noted.

Data of medical personnel are presented including persons for whom the primary workplace is a medical, nurses or midwives practice, since 2006.

The scope and conditions for providing health services, financed from public funds, the rules and procedure of financing them, and activity of the National Health Fund are governed by the Law on

Health Care Services Financed from Public Funds dated 27 VII 2004 (Journal of Laws No. 210, item 2135) with later amendments, with the effect from 1 X 2004, in place of the Law on Common Insurance in the National Health Fund dated 23 I 2003. The National Health Fund as of 1 IV 2003 replaced the health funds, working since 1 I 1999.

Data concerning facilities of the out-patient health care include out-patient departments, health centres and since 2001 out-patient clinics (independent). Consultations provided are presented within the scope of above mentioned facilities.

Data concerning emergency medical services and first-aid (Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006, Journal of Laws No. 191, item 1410, with later amendments; data for 2005 — law dated 25 VII 2001, Journal of Laws No. 113, item 1207, with later amendments) include units reported to the rescue system (emergency medical services, hospital emergency wards, medical air rescue) and health-care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk to life or health (except cases of illness) in the place of occurrence.

Data regarding incidences of illnesses are given according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

Data regarding care and education centres for children and young people, foster families, stationary social welfare, as well as since 1 V 2004 social benefits in the division into monetary and non-monetary assistance are presented in accordance with the Law on Social Welfare, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728). Data on social benefits until 30 IV 2004 — according to the Law on Social Welfare, dated 29 XI 1990.

TABLE 1 (149). **PRACOWNICY MEDYCZNI^a**

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
Lekarze	85031	76046	77479	78229	Doctors
Lekarze dentyści	11758	11881	12187	12930	Dentists
Farmaceuci	22161	21971	22442	22962	Pharmacists
Pielęgniarki	189632	178790	178781	181895	Nurses
w tym magistry pielęgniarstwa		5181	6893	6484	of which masters of nursing
Położne	21997	20832	20919	21445	Midwives
w tym magistry położnictwa		164	460	408	of which masters of midwives
Fizjoterapeuci		16213	16904	17421	Physiotherapists
w tym magistry fizjoterapii i rehabilitacji				6232	of which masters physiotherapists and rehabilitations
Diagnosty laboratoryjni ^b				8555	Laboratory diagnostics ^b

a W latach 2005—2007 pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. *b* Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, mikrobiolodzy.

a In 2005—2007 working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund. *b* Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, microbiologists.

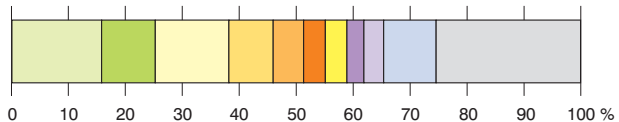
LEKARZE SPECJALIŚCI^a W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

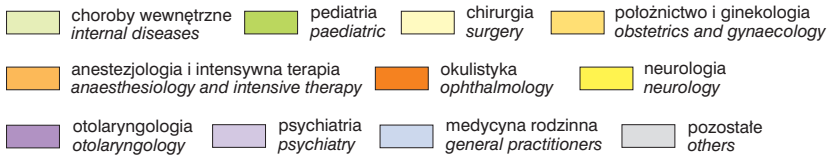
DOCTORS SPECIALISTS^a IN 2007

As of 31 XII

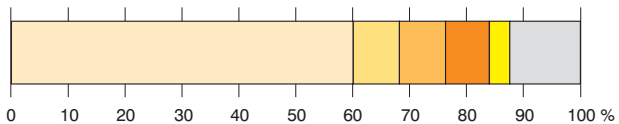
LEKARZE – 65,2 tys.
DOCTORS – thous.



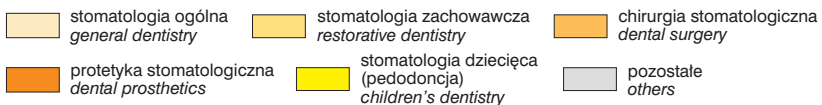
Specjalizacje:
Specialization:



LEKARZE DENTYŚCI – 7,7 tys.
DENTISTS – thous.



Specjalizacje:
Specialization:



^a Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny; pracujący bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

^a Doctors, who obtained specialists grade I or II qualifications as well as with specialists title in proper medicine domains; working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund.

**TABL. 2 (150). PRACOWNICY MEDYCZNI RESORTU OBRONY NARODOWEJ
ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI^a**

Stan w dniu 31 XII

**MEDICAL PERSONNEL OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY
OF INTERIOR AND ADMINISTRATION^a**

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^b Ministry of Interior and Administration ^b			
Lekarze Doctors	3700	2883	2269	3010	1600	1386	1434	1495
w tym specjaliści ^c of which specialists ^c	3544	2498	1855	1975	1427	1059	1304	1140
Lekarze dentyści Dentists	558	283	351	325	142	24	23	24
Farmaceuci Pharmacists	191	62	87	75	57	45	52	45
Pielegniarki Nurses	5070	4059	4506	4670	3030	3014	2992	3078
Położne Midwives	221	132	235	218	146	150	172	178

a Bez pracowników zatrudnionych na kontraktach. *b* Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. *c* Lekarze, którzy uzyskali uprawnienia specjalistyczne I i II stopnia oraz od 2005 r. — posiadający tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny.

a Excluding employees on the contract. *b* Including the Internal Security Agency. *c* Doctors, who obtained specialists grade I and II qualifications as well as since 2005 — with specialists title in proper medicine domains.

TABL. 3 (151). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008			Specification
				ogółem total	zakłady facilities		
					publicz- ne public	niepub- liczne non- public	
Zakłady opieki zdrowotnej Praktyki lekarskie	8188 5080	12273 7587	14206 7610	14836 6516	3297 x	11539 6516	Out-patient departments Medical practices ^a urban areas rural areas
miasta	4211	6044	5894	4898	x	4898	
wies	869	1543	1716	1618	x	1618	

a Notka patrz na str. 253.

a See footnote on page 253.

TABL. 3 (151). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification	
				ogółem total	zakłady facilities		
					publicz- ne public		niepub- liczne non- public
Porady udzielone ^b (w ciągu roku) w tys.	234805	261252	279860	290553	87768	202785	Consultations provided ^b (during the year) in thous.
w tym w ramach praktyk lekarskich ^a	16827	22791	21761	22754	x	22754	of which medical practices ^a
miasta	12537	17736	16574	17548	x	17548	urban areas
wieś	4290	5055	5187	5206	x	5206	rural areas
lekarskie	209085	235125	251084	260610	84204	176406	medical
w tym specjalistyczne	68365	89673	97553	103791	44442	59349	of which specialized
stomatologiczne	25720	26127	28775	29943	3564	26379	dental

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z NFZ lub z zakładami opieki zdrowotnej; łącznie z praktykami lekarskimi przeprowadzającymi badania profilaktyczne w zakresie służby medycyny pracy (w 2000 r. — tylko w miastach).
b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne).

a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or health care facilities; including medical practices conducted within the framework of occupational medicine (in 2000 — only in urban areas). b Including consultations paid by patients (non-public funds).

W zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej działają również praktyki lekarskie, które nie mają podpisanego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia lub zakładem opieki zdrowotnej, tj. działają wyłącznie w ramach środków niepublicznych.

Szacuje się, że w 2007 r. działało 30,1 tys. praktyk lekarskich i 8,2 tys. praktyk stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 24,0 tys. i 8,1 tys., w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2006 r. — 24,2 tys. i 8,5 tys.), w których udzielono 29683 tys. porad lekarskich i 9488 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2000 r. — 13791 tys. i 5353 tys., w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2006 r. — 21212 tys. i 8368 tys.).

Medical practices, which have not signed a contract with a National Health Fund or with a health care facility (i.e. functioning exclusively within the framework of non-public funds), also operate within the scope of out-patient health care.

It is estimated that in 2007, 30,1 thous. medical practices and 8,2 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (respectively: 24,0 thous. and 8,1 thous. in 2000, 24,6 thous. and 7,9 thous. in 2005, 24,2 thous. and 8,5 thous. in 2006), within the framework of these practices 29683 thous. medical consultations and 9488 thous. dental consultations were granted (respectively: 13791 thous. and 5353 thous. in 2000, 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 21212 thous. and 8368 thous. in 2006).

TABL. 4 (152). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA

Stan w dniu 31 XII

IN-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	zakłady facilities	Specification
	łóżka ^a		beds ^a			
Szpitala ogólne	190952	179493	176673	175023 ^b	748	General hospitals
w tym publiczne	189378	171278	167355	164819	578	of which public
Szpitala psychiatryczne	23728	20027	20155	19607	52	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	674	985	945	966	19	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	1451	2425	2461	2499	56	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	209	249	249	249	4	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze	9633 ^c	14726	16552	16625	285	Chronic medical care homes
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze	2372 ^c	5165	4847	4918	122	Nursing homes
Hospicja	451	897	918	902	59	Hospice
Sanatoria rehabilitacyjne	3601	2949	2385	2311	15	Rehabilitation sanatoria
Lecznictwo uzdrowiskowe	30160 ^d	34894	35266	35287	228	Health resort treatment
sanatoria ^e	20103	24830	25307	25624	159	sanatoria ^e
szpitala	10057	10064	9959	9663	69	hospitals

a Łącznie z filiami szpitali. *b* Ponadto 11546 miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz 3806 miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. *c* Bez zakładów typu psychiatrycznego. *d* Dotyczy przeciętnej liczby łóżek czynnych w ciągu roku, z wyjątkiem preventoriów uwzględniających łóżka według stanu w dniu 31 XII (160 łóżek). *e* Łącznie z preventoriami.

a Including hospital branches located in other places. *b* Moreover, 11546 places (beds and incubators) for newborns as well as 3806 day places in hospital wards. *c* Excluding nursing homes psychiatry types. *d* Average number of beds occupied during the year, excluding preventoria, including beds as of 31 XII (160 beds). *e* Including preventoria.

W 2007 r. w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej przebywało:

- w szpitalach ogólnych (bez międzydziałowego ruchu chorych) 6850 tys. osób (w 2000 r. — 6007 tys., w 2005 r. — 6739 tys., w 2006 r. — 6791 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 6,2 dnia,
- w ośrodkach leczenia odwykowego 11356 osób (w 2000 r. — 8377 osób, w 2005 r. — 11239 osób, w 2006 r. — 11334 osoby); przeciętny pobyt chorego wynosił 27,5 dnia,
- w ośrodkach rehabilitacyjnych dla narkomanów 7514 osób (w 2000 r. — 4613 osób, w 2005 r. — 7845 osób, w 2006 r. — 8458 osób); przeciętny pobyt chorego wynosił 101,1 dnia.

W 2007 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadło 67,8 łóżka.

In 2007, the following number of patients were admitted to in-patient health care facilities:
 — general hospitals (excluding inter-word patient transfer) 6850 thous. persons (in 2000 — 6007 thous., in 2005 — 6739 thous., in 2006 — 6791 thous.); average patient stay was 6,2 days,
 — detoxification centres 11356 persons (in 2000 — 8377 persons, in 2005 — 11239 persons, in 2006 — 11334 persons); average patient stay was 27,5 days,
 — addiction recovery centres 7514 persons (in 2000 — 4613 persons, in 2005 — 7845 persons, in 2006 — 8458 persons); average patient stay was 101,1 days.
 In 2007 there were 67,8 beds per 10 thous. population in in-patient health care facilities.

TABL. 5 (153). **AMBULATORYJNA I STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA RESORTU OBRONY NARODOWEJ ORAZ RESORTU SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT AND IN-PATIENT HEALTH CARE OF THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE AND THE MINISTRY OF INTERIOR AND ADMINISTRATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
	resort obrony narodowej Ministry of National Defence				resort spraw wewnętrznych i administracji ^a Ministry of Interior and Administration ^a			
Ambulatoryjna opieka zdrowotna								
Out-patient health care								
Przychodnie	52	51	51	51	45	53	43	50
Out-patient departments								
Ambulatoria i izby chorych ^b	x	195	195	165	127	69	61	44
Ambulatory departments and infirmaries ^b								
Zespoły lekarzy pierwszego kontaktu	—	—	—	—	183	122	114	100
Groups of first contact doctors								
Porady udzielone ^c (w ciągu roku) w tys.	6344,8	4769,2	4418,1	3376,5	4858,8	3885,1	3779,1	3668,4
Consultations provided ^c (during the year) in thous.								
w tym przez zespoły lekarzy pierwszego kontaktu	—	—	—	—	2091,7	1538,7	1450,9	1379,7
of which in groups of first contact doctors								
Stacjonarna opieka zdrowotna^d								
In-patient health care^d								
Szpitala	27	25	25	25	29	29	28	28
Hospitals								
Łóżka	7391	5905	7105	7088	5516	5832	5860	6038
Beds								
w tym w lecznictwie uzdrowiskowym	1195	1302	1421	1431	1380	1523	1574	1591
of which in health resort treatment								
Leczeni ^e (w ciągu roku) w tys.	190,0	224,7	243,1	261,5	134,9	197,7	202,2	211,2
In-patients ^e (during the year) in thous.								
w tym kuracjusze lecznictwa uzdrowiskowego	15,1	16,2	23,2	25,7	24,9	29,9	31,1	31,2
of which health resort treatment patients								

a—e Notki patrz na str. 256.

a—e See footnotes on page 256.

TABL. 6 (154). RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA^a

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST-AID^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
Zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego	939	1467	1513	Ambulance emergency rescue teams
w tym: podstawowe	x	150	595	of which: basic
specjalistyczne	x	139	485	specialization
wypadkowe	456	651	232	accident
reanimacyjne	398	431	151	reanimation
Szpitalne oddziały ratunkowe	126	183	180	Hospital emergency wards
Izby przyjęć ^b	153	159	132	Admission-rooms ^b
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^c	17	18	18	Medical air rescue ^c
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):				Calls to the occurrence places (during the year):
w tysiącach	2998	2943	2939	in thousands
na 1000 ludności	78,6	77,2	77,1	per 1000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):				Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):
w tysiącach	3020	2956	2989	in thousands
na 1000 ludności	79,1	77,6	78,4	per 1000 population

a Patrz nota na str. 249. *b* Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. *c* Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

a See note on page 250. *b* Organization cell of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. *c* Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.

Notki do tablicy 5 na str. 255.

a Łącznie z Agencją Bezpieczeństwa Wewnętrznego. *b* W resorcie spraw wewnętrznych i administracji — bez izb chorych. *c* Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne) oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, które podpisały kontrakt z NFZ lub z zakładem opieki zdrowotnej. *d* W resorcie obrony narodowej łącznie ze szpitalami uzdrowiskowymi (w 2008 r. — 5 szpitali), w resorcie spraw wewnętrznych i administracji łącznie z sanatoriami uzdrowiskowymi (w 2008 r. — 6 sanatoriów). *e* W resorcie spraw wewnętrznych i administracji — bez międzyoddziałowego ruchu chorych.

Footnotes to the table 5 on page 255.

a Including the Internal Security Agency. *b* In the Ministry of Interior and Administration excluding infirmaries. *c* Including consultations paid by patients (non-public funds) as well as consultations provided within the framework of medical practices that have signed contract with National Health Fund or health care facilities. *d* In the Ministry of National Defence including health resort hospitals (in 2008 — 5 hospitals), in the Ministry of Interior and Administration including health resort sanatoria (in 2008 — 6 sanatoria). *e* In the Ministry of Interior and Administration — excluding inter-ward patient transfer.

TABL. 7 (155). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE¹ I PUNKTY APTECZNE**

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC PHARMACIES¹ AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

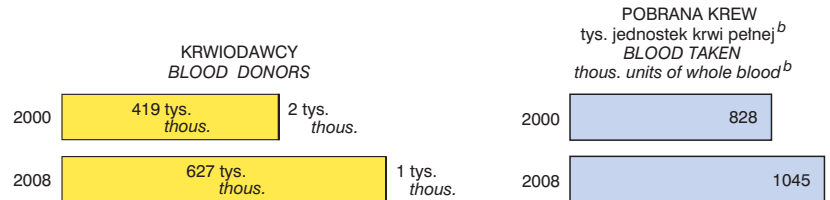
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Apteki Pharmacies	8318	10019	10632	10620	8795	1825
w tym prywatne of which private	7739	10002	10505	10518	8698	1820
Punkty apteczne Pharmaceutical outlets	271	941	1114	1111	51	1060
Liczba ludności na I aptekę i punkt apteczny w tys. Population per pharmacy and pharmaceutical outlet in thous.	4,5	3,5	3,2	3,2	2,6	5,1

a Bez aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, działających na potrzeby tych zakładów.

a Excluding hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, operated for the needs of these.

KRWIODAWSTWO^a
BLOOD DONATION^a



Krwiodawcy:
Blood donors:

- honorowi
voluntary
- płatni
remunerated

a Łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz w 2008 r. – resortu spraw wewnętrznych i administracji. b 1 jednostka krwi pełnej równa się 0,45 l krwi.

a Including data of the Ministry of National Defence and in 2008 – the Ministry of Interior and Administration. b 1 unit of whole blood equals 0,45 l.

TABL. 8 (156). NOWO ZAREJESTROWANE ZACHOROWANIA NA NIKTÓRE CHOROBY^a
INCIDENCE OF SELECTED DISEASES^a

Choroby	2000	2005	2006	2007	Diseases
Gruźlica	11477	9280	8593	8642	Tuberculosis
W tym gruźlica płuc	10960 ^b	8459	7884	8014	<i>Of which pulmonary tuberculosis</i>
Choroby weneryczne	1713	1227	1328	1181	Venereal diseases
W tym kiła	975	828	933	851	<i>Of which syphilis</i>
Choroby zakaźne i zatrucia					Infectious diseases and poisonings
Odra	77	13	120	40	<i>Measles</i>
Różyczka	46181	7946	20668	22891	<i>Rubella</i>
Krztusiec	2269	1925	1525	1987	<i>Whooping cough</i>
Wirusowe zapalenie wątroby:					<i>Viral hepatitis:</i>
typ A	262	54	109	36	<i>type A</i>
typ B	2825	1727	1693	1454	<i>type B</i>
typ C	2086	2997	2949	2753	<i>type C</i>
AIDS ^c	126	151	160	128	<i>AIDS^c</i>
Salmonellozy	22799	16006	13362	11704	<i>Other salmonella infections</i>
Czerwonka bakteryjna	121	80	35	64	<i>Shigellosis</i>
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	3989	4261	3947	3681	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Biegunki u dzieci do lat 2	17538	17306	21354	22711	<i>Acute diarrhoea in children under 2 years</i>
Szkarlatyna (płonica)	8345	9911	10649	10740	<i>Scarlet fever</i>
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	982	998	989	1081	<i>Bacterial meningitis and/or encephalitis</i>
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	1051	1077	1579	1203	<i>Viral meningitis</i>
Wirusowe zapalenie mózgu	363	392	612	514	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyusznic nagminne)	17548	71945	15115	4147	<i>Mumps</i>
Świerzb	16914	11630	11103	11473	<i>Scabies</i>
Grypa ^d	1596920	733234	251815	374042	<i>Influenza^d</i>
Nowotwory złośliwe	114432	124407	124797	.	Malignant neoplasms
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	300439	407536	378264	367107	Mental and behavioural disorders^e

a Dane dotyczą wszystkich zachorowań zarejestrowanych w kraju, z wyjątkiem chorób wenerycznych oraz zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania, które nie obejmują danych z resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. b Dotyczy gruźlicy układu oddechowego. c Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. d Łącznie z podejrzeniami zachorowań. e Osoby zarejestrowane po raz pierwszy w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych.

a Data concern all registered diseases, with the exception of venereal diseases and mental and behavioural disorders, in which excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration and the Internal Security Agency. b Concerns respiratory tuberculosis. c Preliminary data, because of specific features of the disease. d Including influenza-like illness. e Persons registered for the first time in psychiatric out-patient clinics, out-patient clinics for alcohol dependent patients and drug addicted patients.

W 2007 r. zarejestrowanych było: <i>In 2007, registrations were as follows:</i>	w tys. osób <i>in thous. persons</i>
— w poradniach gruźlicy i chorób płuc — chorzy i inni pozostający pod opieką (według stanu w dniu 31 XII)	1076,7
<i>in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics — the sick and other persons (as of 31 XII)</i>	
z powodu: gruźlicy (łącznie z osobami ze zwiększonym ryzykiem zachorowania)	190,6
<i>because of: tuberculosis (including persons with high-risk of contracting)</i>	
innych chorób układu oddechowego	886,1
<i>other respiratory diseases</i>	
— w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych	1381,7
<i>in out-patient psychiatric clinics, clinics for alcohol dependent patients and clinics for drug addicted patients</i>	
w tym z powodu:	
<i>of which because of:</i>	
zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania (bez uzależnień)	1143,6
<i>mental and behavioural disorders (without dependence)</i>	
zaburzeń spowodowanych używaniem alkoholu	181,3
<i>mental disorders due to use of alcohol</i>	
zaburzeń psychicznych spowodowanych używaniem środków psychoaktywnych	34,0
<i>mental disorders due to use of drug</i>	

HIV — ludzki wirus upośledzenia odporności.

AIDS (zespół nabytego upośledzenia odporności) — zespół objawów chorobowych występujących w przebiegu zakażenia HIV, związanych z zaburzeniami odporności organizmu.

Z dotychczasowych badań wynika, że u około 50% osób zakażonych HIV, AIDS rozwija się dopiero po 10 latach od zakażenia.

W 2007 r. nowe przypadki zakażenia HIV stwierdzono u 718 osób (w latach 1990—2006 — u 10692 osób).

HIV — *Human Immunodeficiency Virus.*

AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) — *syndrome of disease symptoms occurring in the course of HIV infection, associated with disorders of the immune system.*

From observations to date, it results that AIDS develops in approximately 50% of persons infected with HIV only after 10 years from the date of infection.

In 2007, new cases of HIV infection were confirmed 718 persons (in 1990—2006, 10692 persons).

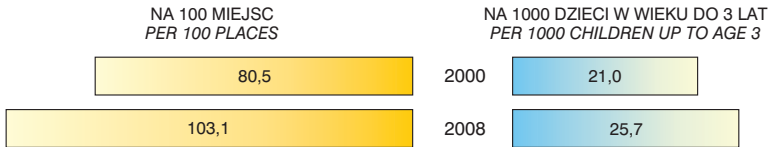
TABL. 9 (157). **ŻŁOBKI**
 Stan w dniu 31 XII
NURSERIES
 As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Żłobki	428	371	373	392	Nurseries
w tym publiczne	416	356	356	376	of which public
Oddziały żłobkowe	168	130	130	112	Nursery wards
Miejsca ^a	29866	25219	26909	29273	Places ^a
Dzieci ^a (w ciągu roku)	52790	47607	52402	54655	Children ^a (during the year)

a W żłobkach i oddziałach żłobkowych.

a In nurseries and nursery wards.

DZIECI W ŻŁOBKACH^a
 Stan w dniu 31 XII
CHILDREN IN NURSERIES^a
 As of 31 XII



a Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych.

a Including children in nursery wards.

W 2008 r. (według stanu w dniu 31 XII) w 37296 rodzinach zastępczych przebywało 53357 dzieci do lat 18 (odpowiednio w: 2000 r. — 39877 i 50122, 2005 r. — 36510 i 49667, 2007 r. — 37349 i 52729) z tego 40392 dzieci przebywało w rodzinach spokrewnionych z dzieckiem, 8070 — w rodzinach niespokrewnionych z dzieckiem, 4895 — w zawodowych rodzinach niespokrewnionych z dzieckiem.

W ciągu 2008 r. 922 dzieci zostało przekazanych do adopcji (w 2005 r. — 678 dzieci, w 2007 r. — 914 dzieci).

In 2008 (as of 31 XII), 53357 children up to age of 18 lived in 37296 foster families (respectively in: 2000 — 39877 and 50122, 2005 — 49667 and 36510, 2007 — 52729 and 37349) of which 40392 children live in foster families related to the child, 8070 — in families not related to the child, 4895 — in professional families not related to the child.

During 2008, 922 children were adopted (in 2005 — 678 children, in 2007 — 914 children).

TABL. 10 (158). **PLACÓWKI OPIEKUNCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**
CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE

A. PLACÓWKI CAŁODOBOWE
ROUND-THE-CLOCK CENTRES

Placówki Centres	2005	2007	2008	2005	2007	2008	2005	2007	2008
	liczba placówek number of centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers		
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII								
OGÓŁEM TOTAL	673	697	682	20190	19774	19271	2522	2130	1909
Interwencyjne Intervention	39	29	27	1514	1041	767	154	160	43
Rodzinne Family	238	239	231	1859	1892	1859	142	167	164
Socjalizacyjne Socialization	291	273	278	11772	9830	9964	1515	845	874
Wielofunkcyjne Multi-functional	105	156	146	5045	7011	6681	711	958	828

B. PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO^a
DAY-SUPPORT CENTRES^a

Placówki	2005	2007	2008	2005	2007	2008	Centres
	liczba placówek (stan w dniu 31 XII) number of centres (as of 31 XII)			wychowankowie w tys. residents in thous.			
OGÓŁEM	2980	3535	3334	151,8	161,7	149,7	TOTAL
w tym pracujące mini- mum 5 dni i 20 godzin tygodniowo	1710	1923	1807	106,8	108,4	100,4	of which working minimum 5 days and 20 hours a week
Opiekuńcze	2658	3150	2917	132,5	139,7	125,8	General care
Specjalistyczne	322	385	417	19,3	22,0	23,9	Specialized

^a Ponadto spośród całodobowych placówek wielofunkcyjnych (ujętych w części A) w 2008 r. 71 placówek pełniło również funkcję wsparcia dziennego; w ciągu roku przebywało w nich 3,6 tys. wychowanków.

^a Moreover, among 24-hour multi-functional centres (presented in part A), in 2008, 71 centres also had the function of day-support; during the year there were 3,6 thous. children staying in them.

W 2008 r. (według stanu w dniu 31 XII) w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej przebywało 3730 dzieci i młodzieży do lat 18, w tym na oddziałach dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie oraz dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie — 1597, w placówkach dla bezdomnych — 703, w placówkach dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży — 1225.

In 2008 (as of 31 XII), 3730 children and young people up to age of 18 lived in stationary social welfare facilities, of which 1597 in wards for mentally retarded adults and for mentally retarded children and young people, 703 in facilities for homeless, 1225 in facilities for mothers with dependent children and pregnant women.

TABL. 11 (159). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a**

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Domy i zakłady (bez filii)	936	1196	1313	1334	Homes and facilities (excluding branches)
Miejsca ^b w tys.	81,7	97,5	101,1	100,8	Places ^b in thous.
Mieszkańcy ^b w tys.	80,6	93,4	96,7	98,4	Residents ^b in thous.
w tym umieszczeni w ciągu roku	20,7	32,5	36,6	32,4	of which placed within during the year
w tym:					of which:
osoby w podeszłym wieku	13,3	15,7	16,6	17,8	aged persons
przewlekłe somatycznie chorzy	23,5	24,3	21,8	20,9	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie	x	15,0	14,4	14,9	mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorzy	13,4	17,6	19,6	20,4	chronically mentally ill
bezdomni	3,1	9,3	12,0	12,9	homeless
Osoby oczekujące na umieszczenie w tys.	9,4	7,0	7,6	9,6	Persons awaiting a place in thous.

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy. b Łącznie z filiami.

a Including community self-help homes. b Including branches.

OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

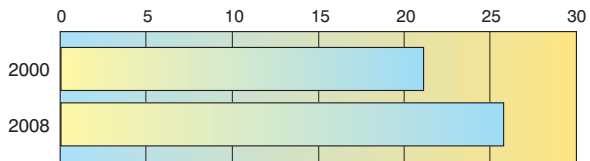
10

MIESZKAŃCY STACJONARNYCH DOMÓW I ZAKŁADÓW POMOCY SPOŁECZNEJ (łącznie z filiami) NA 10 TYS. LUDNOŚCI^a

Stan w dniu 31 XII

RESIDENTS OF STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES (including branches) PER 10 THOUS. POPULATION^a

As of 31 XII



a łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.

a Including community self-help homes.

TABL. 12 (160). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

Wyszczególnienie	Korzystający w tys. Beneficiaries in thous.	Udzielone świadczenia w mln zł Benefits granted in mln zł	Specification
OGÓŁEM 2000	2144	3107	TOTAL
2005	2575	2886	
2006	2816 ^b	3737	
2007	2366^b	3326	
Pomoc pieniężna	1940	2493	Monetary assistance
w tym zasiłki:			of which benefits:
Stały	184	603	Permanent
Okresowy	553	541	Temporary
Celowe	1108	737	Appropriated
Pomoc niepieniężna	1245	833	Non-monetary assistance
w tym:			of which:
Schronienie	11	22	Shelter
Posiłek	1086	430	Meal
Ubranie	16	3	Clothing
Sprawienie pogrzebu	5	9	Burial

a Dane dotyczą pomocy organizowanej przez administrację rządową i samorządową. b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

a Data concern assistance organized by government and local self-government administration. b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

KULTURA

CULTURE

TABL. 1 (161). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Tytuły	21647	19999	25226	28248	Titles
w tym wydania pierwsze	18653	16280	21509	24559	of which first editions
Wydawnictwa naukowe	6840	6748	9049	10402	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	1785	1618	1613	1759	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	1704	995	1040	1236	Professional publications
Podręczniki szkolne	1410	1331	1263	1084	School textbooks
Wydawnictwa popularne	5890	4999	6927	7835	Popular science
Literatura piękna	4018	4308	5334	5932	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	810	1056	1425	1617	of which for children and youth
Nakład w mln egz.	102,8	81,0	77,5	82,7	Number of copies in mln
w tym wydania pierwsze	82,0	49,2	53,9	61,6	of which first editions
Wydawnictwa naukowe	6,0	5,5	6,3	7,2	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	1,7	1,5	1,3	1,5	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	5,8	2,7	1,7	2,0	Professional publications
Podręczniki szkolne	41,4	21,3	17,4	14,9	School textbooks
Wydawnictwa popularne	23,6	20,7	25,7	29,1	Popular science
Literatura piękna	24,3	29,3	25,1	28,0	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	5,6	7,7	7,9	8,9	of which for children and youth

TABL. 2 (162). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Gazety					Newspapers
Tytuły	66	69	62	48	Titles
Nakład w mln egz.	1153,3	1353,1	1285,2	1298,0	Number of copies in mln
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz.	4512	5804	5450	4711	Total single circulation (average) in thous. copies
Czasopisma					Magazines
Tytuły	5468	6652	6886	7013	Titles
Nakład w mln egz.	1552,3	1795,5	1533,4	1354,4	Number of copies in mln
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz.	67820	81054	78403	79443	Total single circulation (average) in thous. copies

TABL. 3 (163). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Biblioteki w tys.	8,9	8,6	8,5	8,4	<i>Libraries in thous.</i>
w tym na wsi	5,9	5,7	5,6	5,5	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne w tys.	2,5	1,8	1,6	1,6	<i>Library service points in thous.</i>
w tym na wsi	1,7	1,2	1,1	1,2	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór w mln wol.	135,8	135,1	135,6	135,3	<i>Collection in mln vol.</i>
w tym na wsi	56,4	55,7	55,7	54,9	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy ^a (w ciągu roku) w mln w tym na wsi	7,4 1,9	7,3 1,9	6,7 1,8	6,5 1,7	<i>Borrowers^a (during the year) in mln of which in rural areas</i>
Wypożyczenia ^{ab} (w ciągu roku): w milionach woluminów	147,2	141,2	127,7	123,2	<i>Loans^{ab} (during the year): in million volumes</i>
w tym na wsi	40,2	38,7	35,5	34,2	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol.	19,9	19,2	19,0	18,9	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi	21,0	20,5	20,1	20,0	<i>of which in rural areas</i>

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. *b* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. *b* Excluding interlibrary lending.

TABL. 4 (164). MUZEA

MUSEUMS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Muzea (stan w dniu 31 XII)	632	690	720	743	<i>Museums (as of 31 XII)</i>
Wystawy organizowane przez muzea czasowe ^a	3535	4422	4271	4597	<i>Exhibitions organized by museums temporary^a</i>
objazdowe ^b	1126	1364	1331	1714	<i>travelling^b</i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. w tym młodzież szkolna ^c	16612 6537	18488 6136	20438 6625	20727 6290	<i>Museum and exhibition visitors in thous. of which primary and secondary school students^c</i>

a, b Dotyczy liczby: *a* — tytułów wystaw, *b* — ekspozycji tytułów. *c* Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: *a* — exhibition titles, *b* — exhibitions held. *c* Visiting museums in organized groups.

TABL. 5 (165). GALERIE SZTUKI

ART GALLERIES

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Galerie (stan w dniu 31 XII)	253	292	294	331	<i>Galleries (as of 31 XII)</i>
Wystawy	3009	3640	3622	3761	<i>Exhibitions</i>
w tym z zagranicy	233	291	274	254	<i>of which foreign</i>
Ekspozycje	3246	4018	3875	4244	<i>Expositions</i>
Zwiedzający w tys.	2644	2956	3427	3439	<i>Visitors in thous.</i>

TABL. 6 (166). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008	
	przedstawienia i koncerty performances and concerts				widzowie i słuchacze audience				instytucje (stan w dniu 31 XII)
	w tys. in thous.									instytucje (as of 31 XII)
Teatry i instytucje muzyczne Theatres and music institutions	50,1	45,9	50,3	55,0	10533	9609	9843	11593	187
Teatry Theatres	29,7	27,8	30,5	30,8	5540	4754	4922	5345	119
dramatyczne dramatic	21,4	20,7	22,2	22,1	4143	3759	3759	4058	91
lalkowe puppet	8,3	7,1	8,3	8,7	1397	995	1163	1287	28
Teatry muzyczne Musical theatres	2,7	2,7	3,1	3,7	1424	1218	1470	1799	24
opery operas	1,1	1,1	1,3	1,4	664	563	772	849	11
operetki operettas	1,6	1,6	1,8	2,2	760	655	698	950	13
Filharmonie, orkiestry, chóry Philharmonic halls, orchestras, choirs	17,4	15,0	16,3	20,1	3167	3241	3142	4007	41
Zespoły pieśni i tańca Song and dance ensembles	0,3	0,4	0,4	0,4	402	396	309	442	3
Przedsiębiorstwa estradowe Entertainment enterprises	4,4	4,6	3,4	4,2	2047	1657	1389	2489	42

TABL. 7 (167). **KINEMATOGRAFIA**
CINEMATOGRAPHY

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Kina (stan w dniu 31 XII)	687	544	504	492	Cinemas (as of 31 XII) of which fixed of which rural areas
w tym stałe	675	536	496	483 ^a	
w tym wieś	36	24	20	20	
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	821	937	1008	1043	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)

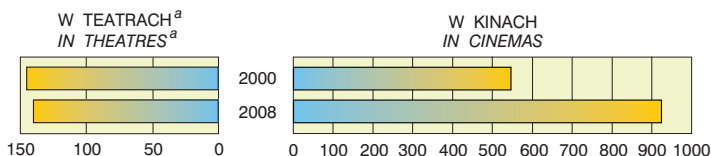
a W tym 31 minipleksów i 44 multiplexy.

a Of which 31 miniplexes and 44 multiplexes.

TABL. 7 (167). **KINEMATOGRAFIA (dok.)**
CINEMATOGRAPHY (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	226,8	235,2	244,2	249,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.
w tym wieś	8,5	6,0	5,5	5,7	of which rural areas
Seanse w tys.	528,1	948,6	1191,4	1326,7	Screenings in thous.
w tym wieś	11,5	17,9	19,2	23,2	of which rural areas
Widzowie w mln	20,9	24,9	33,8	35,2	Audience in mln
w tym wieś	0,2	0,4	0,5	0,5	of which rural areas
Produkcja filmów długometrażowych fabularnych — tytuły	20	29	22	39	Production of full length feature films — titles

WIDZOWIE NA 1000 LUDNOŚCI
AUDIENCE PER 1000 POPULATION



^a Dane dotyczą teatrów dramatycznych i lalkowych.
^a Data concern dramatic and puppet theatres.

W 2008 r. Polskie Radio nadawało audycje w 4 programach ogólnopolskich. Programy regionalne nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze. Oddzielny — program V — emitowany był do odbioru poza granicami Polski.

Telewizja publiczna nadawała 2 programy ogólnopolskie oraz programy regionalne z 16 oddziałów terenowych w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Opolu, Olsztynie, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu. Odrębny program — „TV Polonia” — przeznaczony był dla odbiorców poza granicami Polski.

Ponadto według stanu w dniu 31 XII 2008 r. **jednostki prywatne** posiadały 257 koncesji radiowych i 7 koncesji telewizyjnych nadanych przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów drogą naziemną, z tego 7 koncesji radiowych i 4 telewizyjne na emitowanie programu ogólnopolskiego i ponadregionalnego oraz odpowiednio 250 i 3 na emitowanie programu lokalnego.

11

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

In 2008, Polish Radio broadcasted programmes via 4 national channels. Regional channels were broadcasted by 17 **public radio** centres in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra. A separate channel, "Program V", was broadcasted for reception outside of Poland.

Public television broadcasted 2 national channels and regional channels from 16 local agencies in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Opole, Olsztyn, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław. A separate channel, "TV Polonia", was broadcasted for reception outside of Poland.

Moreover, as of 31 XII 2008, **private entities** had been granted 257 radio licences and 7 television licences by the National Broadcasting Council for land-based broadcasting, of which 7 radio licences and 4 television licences for broadcasting national or extra-regional programmes as well as 250 and 3 licences, respectively for broadcasting local programmes.

TURYSTYKA

TOURISM

Prezentowane dane w tabl. 8 i na wykresie na str. 269 podaje się za 2008 r. W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen — Straż Graniczna z dniem 21 XII 2007 r. zaprzestała — z wyłączeniem przejść granicznych lotniczych — rejestracji ruchu osobowego i środków transportu na granicach z krajami Unii Europejskiej; część wschodniej granicy Polski, tj. z Rosją, Białorusią i Ukrainą stała się jednocześnie zewnętrzną granicą Unii Europejskiej i strefy Schengen. Obowiązwanie zasad obszaru Schengen dotyczących granic wewnętrznych rozpoczęło się z dniem 30 III 2008 r.

Nowe zasady pełnej kontroli i rejestracji ruchu dotyczą tylko obywateli państw niebędących członkami Unii lub które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo, co spowodowało nieporównywalność zakresową danych za 2008 r. z danymi za lata poprzednie.

Data presented in table 8 and on the chart on page 269 are given for 2008. In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System — the Border Guard, as of 21 XII 2007, ceased to register — except at the air border crossing points — the cross-border flow of people and means of transport at the border crossings with the European Union countries; part of the Polish eastern border, i.e. with Russia, Belarus and Ukraine, simultaneously became the external border of both the European Union and the Schengen zone. The Schengen zone regulations concerning air borders came into effect on 30 III 2008.

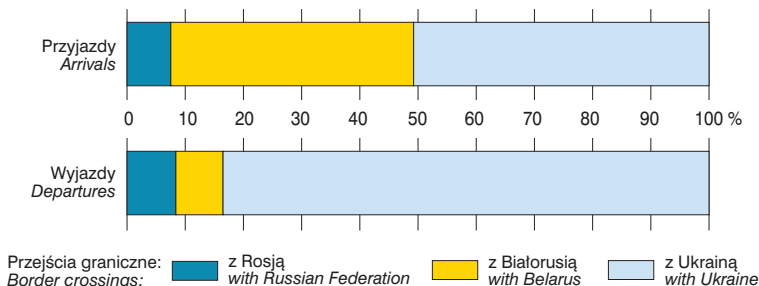
The new regulations on the total control and registration of traffic concern only the non-EU citizens, and the citizens of the countries which either do not apply or only partly apply the Schengen acquis. This has resulted in the incomparability of the data for 2008, in terms of the scope, with the data for the previous years.

TABL. 8 (168). **PRZYJAZDY DO POLSKI I WYJAZDY Z POLSKI W 2008 R^a**
ARRIVALS TO AND DEPARTURES FROM POLAND IN 2008^a

Wyszczególnienie	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) Total (number of border crossings)	W tym Of which		Specification
		przyjazdy cudzoziemców arrivals of foreigners	wyjazdy obywateli polskich za granicę foreign departures of Poles	
w tys. in thous.				
OGÓŁEM	35533,8	6581,5	11147,9	TOTAL
przejścia graniczne:				border crossings:
Drogowe	22168,5	4543,0	6443,8	Road
Kolejowe	1191,7	564,5	103,7	Rail
Lotnicze ^b	12051,5	1452,4	4559,3	Air ^b
Morskie	121,9	21,7	41,0	Sea
Rzeczne	0,2	0,0	0,1	River

^a Patrz nota na str. 268. ^b Do 29 III łącznie z ruchem granicznym z obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen.
^a See note on page 268. ^b Until 29 III, including the cross-border flow from the Schengen area and from the Schengen Information System.

PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI ORAZ WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH ZA GRANICĘ NA PRZEJŚCIACH DROGOWYCH, KOLEJOWYCH I RZECZNYCH W 2008 R.^a
ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND AND FOREIGN DEPARTURES OF POLES AT ROAD, RAIL AND RIVER BORDER CROSSINGS IN 2008^a



^a Patrz nota na str. 268.
^a See note on page 268.

Zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki (UNWTO) termin turystyka obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

TABL. 9 (169). UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH
PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji^a					Participants of tourism in % of surveyed population^a
Wyjeżdżający ^b	60	47	47	48	Travellers ^b
w kraju na okres: 2—4 dni	37	24	23	20	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej	34	29	28	29	5 days and more
za granicę	15	12	15	17	abroad
Niewyjeżdżający	40	53	53	52	Non-travellers
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					Number of trips for:
2—4 dni	3,9	2,8	2,5	3,1	2—4 days
5 dni i więcej	1,8	1,6	1,7	1,5	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni	1,6	1,8	1,9	1,9	2—4 days
5 dni i więcej	9,5	9,1	8,8	9,1	5 days and more

a W 2008 r. zbadano 4,0 tys. respondentów, tj. ok. 0,01% badanej populacji. b W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

a In 2008, 4,0 thous. Poles responded to the survey, which accounts for approximately 0,01% of the surveyed population. b A participant may be indicated in the subheadings more than once.

TABL. 10 (170). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	7818	6723	6718	6857	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	4549	4497	4575	4773	of which open all year
Obiekty hotelowe	1449	2200	2443	2642	Hotels and similar facilities
hotele	924	1231	1370	1488	hotels
motele	116	116	108	106	motels
pensjonaty	409	238	250	250	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a		615	715	798	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	6369	4523	4275	4215	Other facilities
domy wycieczkowe	179	78	66	60	excursion hostels
schroniska	83	49	61	59	shelters
schroniska młodzieżowe	457	403	375	361	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe		329	316	301	of which school youth hostels
kempingi	171	136	127	125	camping sites
poła biwakowe	339	247	239	232	tent camp sites
ośrodki wczasowe	2079	1391	1298	1291	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	497	492	495	498	training-recreational centres
domy pracy twórczej	56	47	44	41	creative arts centres
zespoły domków turystycznych	514	315	310	311	complexes of tourist cottages
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	90	47	43	42	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	1904	1318	1217	1195	miscellaneous facilities
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	651,7	569,9	582,1	597,0	Number of beds (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	319,3	343,7	357,0	381,6	of which open all year
Obiekty hotelowe	120,3	169,6	190,4	210,5	Hotels and similar facilities
hotele	95,1	127,5	141,1	155,8	hotels
motele	4,5	4,4	4,1	4,1	motels
pensjonaty	20,7	11,0	11,1	11,1	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a		26,7	34,1	39,4	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	531,4	400,3	391,7	386,5	Other facilities
domy wycieczkowe	12,2	5,7	4,8	4,5	excursion hostels
schroniska	4,0	2,5	3,0	3,0	shelters
schroniska młodzieżowe	21,7	22,3	21,6	20,5	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe		18,0	18,0	16,8	of which school youth hostels
kempingi	25,4	24,9	24,5	24,0	camping sites
poła biwakowe	46,5	31,3	27,8	25,7	tent camp sites
ośrodki wczasowe	195,2	136,0	134,0	133,0	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	48,8	49,7	50,5	50,5	training-recreational centres
domy pracy twórczej	2,5	2,2	2,0	1,9	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^b	31,5	21,6	21,9	21,2	complexes of tourist cottages ^b
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	4,0	2,1	2,0	2,1	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	139,6	102,0	99,7	100,1	miscellaneous facilities

^a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. ^b Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

^a In 2000 contained in "miscellaneous facilities" in other facilities. ^b Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 10 (170). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Korzystający z noclegów w tys.	14560	16597	18947	19556	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	3117	4310	4387	4046	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	7246	10528	12485	13076	Hotels and similar facilities
hotele	6387	8693	10323	10739	hotels
motele	335	285	291	297	motels
pensjonaty	524	331	342	344	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	1219	1529	1696	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	7314	6069	6462	6480	Other facilities
domy wycieczkowe	396	220	193	187	excursion hostels
schroniska	130	108	118	114	shelters
schroniska młodzieżowe	531	527	564	538	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	411	449	418	of which school youth hostels
kempingi	183	216	223	220	camping sites
pola biwakowe	170	121	95	98	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1836	1542	1603	1614	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1046	1212	1338	1338	training-recreational centres
domy pracy twórczej ^b	67	59	56	54	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^b	280	226	246	258	complexes of tourist cottages ^b
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	42	56	36	35	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	2633	1782	1990	2025	miscellaneous facilities
Udzielone noclegi w tys.	48794	48618	54954	56646	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom zagranicznym	6891	10542	10918	10173	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	14297	20333	24307	25240	Hotels and similar facilities
hotele	11922	16335	19413	19850	hotels
motele	473	381	415	441	motels
pensjonaty	1903	1077	1094	1088	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a . . . . .	.	2539	3385	3861	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	34497	28285	30647	31406	Other facilities
domy wycieczkowe	1057	634	585	553	excursion hostels
schroniska	268	186	213	202	shelters
schroniska młodzieżowe	1217	1294	1357	1329	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	.	1016	1092	1054	of which school youth hostels
kempingi	644	660	696	695	camping sites
pola biwakowe	520	425	369	374	tent camp sites
ośrodki wczasowe	12469	9350	9599	9727	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3770	4223	4478	4543	training-recreational centres
domy pracy twórczej	259	215	210	200	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^b	1379	898	949	966	complexes of tourist cottages ^b
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	171	131	105	100	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	12742	10270	12086	12718	miscellaneous facilities

a, b Notki patrz na str. 271.

a, b See footnotes on page 271.

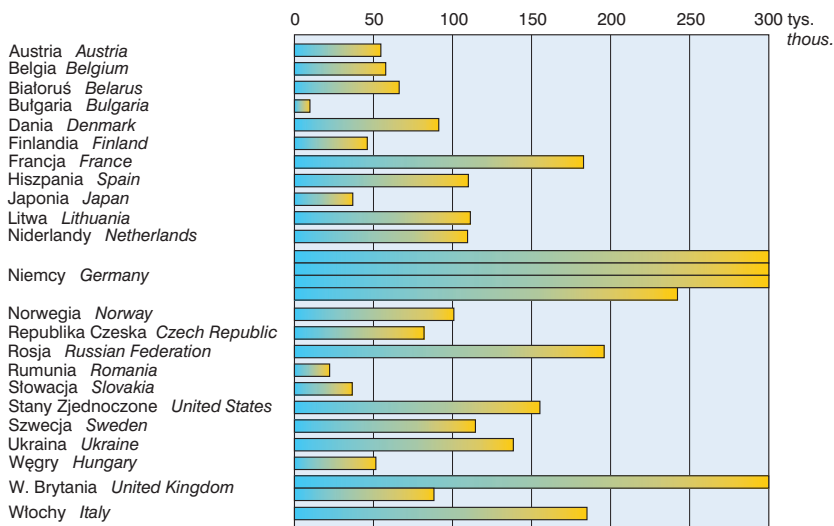
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2008



TURYŚCI ZAGRANICZNI^a Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W POLSCE W 2008 R.

FOREIGN TOURISTS^a FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN POLAND IN 2008



^a Rejestrowani według kraju stałego zamieszkania.
^a Registered according to country of their permanent residence.

W końcu 2008 r. wyznaczonych przez Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze było 65240 km szlaków turystycznych, w tym: pieszych na terenach nizinnych — 34627 km i na terenach górskich — 10879 km, rowerowych — 14495 km, konnych — 3215 km, kajakowych — 965 km, narciarskich — 449 km.

At the end of 2008, 65240 km of tourist trails were demarcated by the Polish Tourist Country-Lovers' Society, of which: foot trails in lowland areas — 34627 km and in mountainous areas — 10879 km, bicycle — 14495 km, horse riding — 3215 km, kayaking — 965 km, ski trails — 449 km.

TABL. 11 (171). **DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO**
ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Wycieczki	39655	37163	33752	32815	Excursions
w tym kwalifikowane ^a	26191	24581	23223	22413	of which professional ^a
Uczestnicy wycieczek w tys.	1076	1029	940	922	Excursion participants in thous.
w tym kwalifikowanych ^a	676	675	635	626	of which professional ^a
Przewodnicy turystyczni ^b (stan w dniu 31 XII)	13618	10189	9979	10463	Tour guides ^b (as of 31 XII)
górcy	3697	3100	3159	3144	mountain
terenowi	6959	4862	4529	4852	field
miejscy	2962	2227	2291	2467	city

a Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym. *b* Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia.

a Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment. *b* A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed.

TABL. 12 (172). **SEKcje I Ćwiczący w klubach sportowych**

Stan w dniu 31 XII

SECTIONS AND PERSONS PRACTISING SPORTS IN SPORTS CLUBS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Sekcje Sections	Ćwiczący ^a Persons practising sports ^a	Specification
OGÓLEM 2000	7915	383271	TOTAL
2006	10600	500594	
2008	10780	502917	
w tym dziedziny i dyscypliny sportowe ^b :			of which sports fields and disciplines ^b :
Piłka nożna	4021	237064	Football
Piłka siatkowa	754	25867	Volleyball
Karate	264	19528	Karate ^c
Lekkoatletyka	374	17049	Athletics
Koszykówka	331	13789	Basketball
Tenis stołowy	522	12600	Table tennis
Pływanie	177	11328	Swimming
Piłka ręczna	192	10532	Handball
Strzelectwo sportowe ^c	182	10459	Sport shooting ^c
Tenis	168	8233	Tennis
Żeglarstwo ^c	184	8040	Sailing ^c
Szachy	237	6966	Chess
Sport lotniczy ^c	157	6456	Air sport ^c
Piłka nożna halowa (futsal)	212	6175	Indoor football
Judo	84	6014	Judo
Jeździectwo ^c	320	5194	Equestrian sport ^c
Karate tradycyjne ^c	72	4953	Traditional karate ^c
Sport motorowy	118	4261	Motorsport ^c
Taniec sportowy	58	3780	Dancesport
Narciarstwo	106	3725	Skiing ^c
Taekwon-do ITF	62	3608	Taekwon-do ITF
Alpinizm ^c	75	3449	Mountaineering ^c
Kulturystyka	59	3251	Body-building
Boks	85	3145	Boxing
Kajakarstwo ^c	82	3005	Canoeing ^c
Zapasy w stylu wolnym	50	2481	Free style wrestling
Brydż sportowy	114	2351	Bridge

a Osoba ćwicząca może być wykazana wielokrotnie, jeśli uprawia więcej niż jedną dyscyplinę sportu. b Uszeregowane malejąco według liczby ćwiczących. c Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych dyscyplin sportu).

U w a g a. Od 2002 r. dane podaje się na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a A person practising sports may be indicated more than once depending upon the number of disciplines practised. b Listed according to the number of persons practising a given discipline. c A sports field (consists of a number of related sports disciplines).

Note. Since 2002 data are presented on the basis of periodic surveys conducted every two years.

11

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 13 (173). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

Lata Years Miejscowości Locations	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
--	--------------------------	--	------------------------------

IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES

1924 — Paryż Paris	66	10	2
1928 — Amsterdam	64	10	5
1932 — Los Angeles	20	3	7
1936 — Berlin	112	14	6
1948 — Londyn London	24	4	1
1952 — Helsinki	128	11	4
1956 — Melbourne	64	9	9
1960 — Rzym Rome	186	16	21
1964 — Tokio Tokyo	140	12	23
1968 — Meksyk Mexico City	177	15	18
1972 — Monachium Munich	290	21	21
1976 — Montreal	223	20	24
1980 — Moskwa Moscow	306	23	32
1984 — Los Angeles	—	—	—
1988 — Seul Seoul	143	18	16
1992 — Barcelona	207	24	19
1996 — Atlanta	167	22	17
2000 — Sydney	187	22	14
2004 — Ateny Athens	194	26	10
2008 — Pekin Beijing	263	22	10

IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES

1924 — Chamonix	4	2	—
1928 — St. Moritz	28	3	—
1932 — Lake Placid	16	2	—
1936 — Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948 — St. Moritz	29	2	—
1952 — Oslo	31	2	—
1956 — Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960 — Squaw Valley	13	2	2
1964 — Innsbruck	51	5	—
1968 — Grenoble	31	4	—
1972 — Sapporo	47	5	1
1976 — Innsbruck	59	6	—
1980 — Lake Placid	30	3	—
1984 — Sarajewo Sarajevo	30	4	—
1988 — Calgary	33	3	—
1992 — Albertville	52	7	—
1994 — Lillehammer	28	6	—
1998 — Nagano	41	10	—
2002 — Salt Lake City	30	6	2
2006 — Turyn Turin	46	8	2

ZDOBYTE MEDALE NA IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH MEDALS WON AT THE OLYMPIC GAMES

PEKIN – 2008 BEIJING

Medale złote Gold medals



Lekkoatletyka Athletics	– 1
Wioślarstwo Rowing	– 1
Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	– 1

Medale srebrne Silver medals



Lekkoatletyka Athletics	– 1
Kajakarstwo klasyczne Classic canoeing	– 1
Kolarstwo górskie Cross country	– 1
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1
Szermierka Fencing	– 1
Wioślarstwo Rowing	– 1

Medale brązowe Bronze medals



Zapasy styl wolny Free style wrestling	– 1
--	-----

TURYN – 2006 TURIN

Medale srebrne Silver medals



Biathlon Biathlon	– 1
-------------------	-----

Medale brązowe Bronze medals



Narciarstwo klasyczne Classic skiing	– 1
--------------------------------------	-----

TABL. 14 (174). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH PARAOLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND IN THE PARALYMPIC GAMES

Lata Years Miejscowości Locations	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES			
1972 — Heidelberg	18	3	33
1976 — Toronto	38	3	53
1980 — Arnhem	80	5	179
1984 — Nowy Jork New York . . .	19	2	56
1984 — Stoke Mandeville ^a	14	3	50
1988 — Seul Seoul	50	4	81
1992 — Barcelona	40	4	32
1996 — Atlanta	61	8	35
2000 — Sydney	114	10	53
2004 — Ateny Athens	106	11	54
2008 — Pekin Beijing	91	11	30
IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1980 — Geilo	—	—	—
1984 — Innsbruck	16	2	13
1988 — Innsbruck	18	2	8
1992 — Albertville	13	2	5
1994 — Lillehammer	16	3	10
1998 — Nagano	26	3	2
2002 — Salt Lake City	14	3	3
2006 — Turyn Turin	11	3	2

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).
 a For paraplegics.

ZDOBYTE MEDALE NA IGRZYSKACH PARAOLIMPIJSKICH
MEDALS WON AT THE PARALYMPIC GAMES

PEKIN – 2008
BEIJING

Medale złote
Gold medals 

Pływanie Swimming	– 2
Kolarstwo szosowe Road cycling	– 1
Lekkoatletyka Athletics	– 1
Tenis stołowy Table tennis	– 1

Medale srebrne
Silver medals 

Pływanie Swimming	– 5
Lekkoatletyka Athletics	– 4
Tenis stołowy Table tennis	– 2
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1

Medale brązowe
Bronze medals 

Lekkoatletyka Athletics	– 6
Pływanie Swimming	– 3
Szermierka Fencing	– 2
Kolarstwo szosowe Road cycling	– 1
Podnoszenie ciężarów Weight lifting	– 1

TURYN – 2006
TURIN

Medale złote
Gold medals 

Narciarstwo klasyczne Classic skiing	– 2
--------------------------------------	-----

TABL. 15 (175). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2008 R.
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS IN 2008

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	Specification
Mistrzostwa świata	231	49	77	105	World Championship
w tym juniorzy ^a	121	27	40	54	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Sport lotniczy	23	7	9	7	Air sport
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	22	5	9	8	Strength triathlon, body-building, fitness
Modelarstwo	21	4	7	10	Model building
Wędkarstwo	20	3	11	6	Angling
Kick-boxing	19	3	5	11	Kick-boxing
Wu-shu	15	1	4	10	Wu-shu
Skiboby	11	5	1	5	Skibob
Karate tradycyjne	10	3	5	2	Traditional karate
Sumo	10	3	—	7	Sumo
Pięciobój nowoczesny	7	3	1	3	Modern pentathlon
Pływanie	7	1	1	5	Swimming
Wścigi psich zaprzęgów	6	3	2	1	Dogsled racing
Szachy	5	2	1	2	Chess
Lekkoatletyka	5	1	2	2	Athletics
Wioślarstwo	5	—	2	3	Rowing
Żeglarstwo	4	1	3	—	Sailing
Ju-jitsu	4	—	1	3	Ju-jitsu
Sport motorowodny	3	1	2	—	Motorboating
Szermierka	3	1	—	2	Fencing
Pletwonurkowanie sportowe	3	—	2	1	Sport scuba diving
Kajakarstwo górskie	3	—	1	2	Mountain canoeing
Mistrzostwa Europy	491	128	167	196	European Championship
w tym juniorzy ^a	255	56	88	111	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Taekwon-do ITF	43	20	15	8	Taekwon-do ITF
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	36	14	10	12	Strength triathlon, body-building, fitness
Karate	34	9	8	17	Karate
Sumo	28	—	10	18	Sumo
Wu-shu	27	4	9	14	Wu-shu
Kick-boxing	24	8	5	11	Kick-boxing
Radioorientacja	18	8	6	4	Radioorientteering

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

a Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 15 (175). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH
 NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2008 R. (dok.)**
**MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN
 CHAMPIONSHIPS IN 2008 (cont.)**

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Brązowe Bronze	Specification
Mistrzostwa Europy (dok.)					European Championship (cont.)
Karate fudokan	18	3	7	8	Karate fudokan
Ju-jitsu	17	4	7	6	Ju-jitsu
Kajakarstwo klasyczne	16	3	4	9	Classic canoeing
Wyciągi psich zaprzęgów	15	8	6	1	Dogsled racing
Pływanie	15	3	7	5	Swimming
Boks	14	4	3	7	Boxing
Pięciobój nowoczesny	13	3	8	2	Modern pentathlon
Szermierka	13	3	5	5	Fencing
Podnoszenie ciężarów	13	3	4	6	Weight lifting
Judo	11	4	2	5	Judo
Zapasy w stylu wolnym	10	1	1	8	Free style wrestling
Pool bilard	10	—	4	6	Pool billiard
Modelarstwo	9	2	4	3	Model building
Narciarstwo wodne	9	2	3	4	Water skiing
Kendo	9	1	4	4	Kendo
Sport lotniczy	8	3	1	4	Air sport
Szachy	7	4	1	2	Chess
Strzelectwo sportowe	7	2	3	2	Sport shooting
Brydż sportowy	6	2	3	1	Bridge
Piłka siatkowa	6	2	2	2	Volleyball
Kolarstwo torowe	5	1	1	3	Track cycling
Sport motorowodny	4	1	2	1	Motorboating
Łucznictwo	3	1	1	1	Archery
Wioślarstwo	3	—	2	1	Rowing
Akrobatyka	3	—	2	1	Acrobatics
Mistrzostwa świata osób niepełnosprawnych	23	11	6	6	World Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	13	8	3	2	Athletics
Taniec na wózkach	6	2	2	2	Wheelchair dance sport
Szachy	3	1	1	1	Chess
Judo	1	—	—	1	Judo
Mistrzostwa Europy osób niepełnosprawnych	33	9	13	11	European Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	13	7	5	1	Athletics
Pływanie	12	1	5	6	Swimming
Kęglarstwo	6	—	3	3	Bowling
Piłka nożna	2	1	—	1	Football

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie prac badawczo-rozwojowych:

- placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk,
- jednostki badawczo-rozwojowe, tj. jednostki państwowe działające na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388 z późniejszymi zmianami),
- inne, tj. jednostki prywatne, zaklasyfikowane według PKD 2004 do działu 73 „Działalność badawczo-rozwojowa”;

jednostki obsługi nauki (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, stowarzyszenia naukowe i inne jednostki obsługi nauki);

jednostki rozwojowe — podmioty gospodarcze, przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe posiadające własne zaplecze badawczo-rozwojowe (laboratoria, biura konstrukcyjne, zakłady rozwoju techniki itp.), prowadzące działalność badawczą i rozwojową, głównie o charakterze prac rozwojowych, obok swojej podstawowej działalności; **szkoły wyższe**;

pozostałe jednostki — m.in. szpitale prowadzące prace badawczo-rozwojowe obok swojej podstawowej działalności, z wyjątkiem klinik akademii medycznych (uniwersytetów) i Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego ujętych w kategorii „szkoły wyższe” oraz szpitale posiadających status instytutów naukowo-badawczych ujętych w kategorii „jednostki badawczo-rozwojowe”.

Działalność badawcza i rozwojowa obejmuje badania podstawowe i stosowane oraz prace rozwojowe.

Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy. Liczbę zatrudnionych podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach). Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

W dziale wyodrębniono pięć podstawowych dziedzin nauk:

- nauki przyrodnicze, do których zaliczono nauki matematyczne, fizyczne, chemiczne, biologiczne, nauki o Ziemi,
- nauki techniczne (łącznie z wojskowymi),
- nauki medyczne (łącznie z naukami farmaceutycznymi i o kulturze fizycznej),
- nauki rolnicze (łącznie z leśnymi i weterynaryjnymi),
- nauki społeczne, do których zaliczono nauki ekonomiczne, prawne oraz humanistyczne (łącznie z naukami teologicznymi i sztuki: filmowe, muzyczne, plastyczne, teatralne).

Information regarding research and development activity (R&D) includes the following groups of entities conducting this activity:

scientific and research-development units i.e. units whose main activity is performing R&D activity:

- scientific units of the Polish Academy of Sciences,
- branch research-development units, i.e. state owned units working on the basis of the Law of 25 VII 1985 on the Branch R&D Units (uniform text Journal of Laws 2001 No. 33, item 388 with later amendments),
- others, i.e. private units whose main activity is performing R&D (NACE rev. 1.1, the division 73 "Research and development");

science support units (scientific libraries, scientific archives, scientific societies and other "auxiliary units");

development units — economic entities, primarily industrial enterprises, with their own R&D facilities (laboratories, design offices, technical development plants, etc.), performing research and development activity mainly with an experimental development character along with their principal activity;

higher education institutions;

other units — among the other hospitals conducting R&D activity along with their principal activity, excluding clinics of medical academies (universities) and the Medical Centre for Postgraduate Education included in the category "higher education institutions" as well as hospitals having the status of research institutes included in the category "branch research-development units".

Research and development activity includes basic research, applied research and experimental development.

Data regarding **employment** in R&D activity include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their normal working time on R&D. The number of persons engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**. One FTE equals one person-year spent on R&D.

Five main fields of science were listed in the chapter:

- natural sciences, which includes mathematics, physics, chemistry, biology, Earth and related environmental sciences,
- technical sciences (including military),
- medical sciences (including pharmaceuticals and physical education),
- agricultural sciences (including forestry and veterinary medicine),
- social sciences, which include economics, law, as well as the humanities (including theology and arts: film, music, plastic arts, theatre).

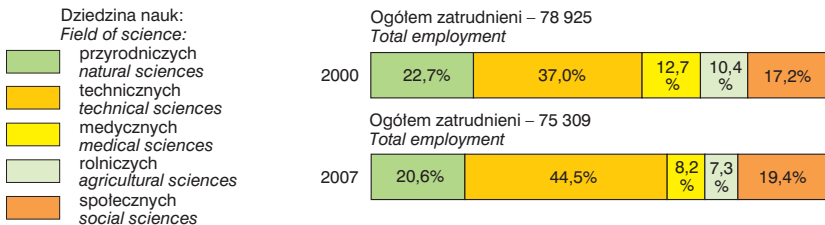
TABL. I (176). JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2000	2005	2007		
	jednostki (stan w dniu 31 XII) units (as of 31 XII)			zatrudnieni ^a personnel ^a				
				ogółem total			w tym of which	
							pracownicy naukowo-badawczy re-searchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff
OGÓŁEM TOTAL	860	1097	1144	78925	76761	75309	61395	8631
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units	321	296	280	30277	23483	21995	15743	3385
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk Scientific units of the Polish Academy of Sciences	81	76	75	7233	5681	5918	4751	582
instytuty naukowe scientific institutes	58	59	59	6492	5228	5326	4284	504
samodzielne zakłady naukowe independent research departments	23	17	16	741	453	592	467	78
Jednostki badawczo-rozwojowe Branch research-development units	222	194	180	22719	17546	15698	10807	2756
instytuty naukowo-badawcze research institutes	137	133	127	18930	15701	14107	9757	2479
centralne laboratoria central laboratories	11	8	6	357	171	62	49	11
ośrodki badawczo-rozwojowe research-development centres	74	53	47	3432	1674	1529	1001	266
Inne Others	18	26	25	325	256	379	185	47
Jednostki obsługi nauki Science support units	18	34	26	130	238	287	241	17
Jednostki rozwojowe Development units	402	603	670	6906	8121	10288	6754	2675
Szkoły wyższe Higher education institutions	114	143	150	41499	44763	42595	38562	2520
Pozostałe jednostki Other units	5	21	18	113	156	144	95	34

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.

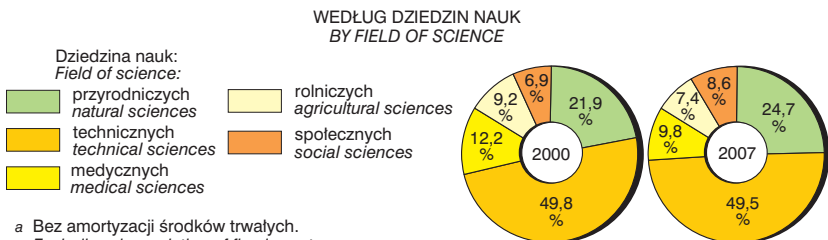
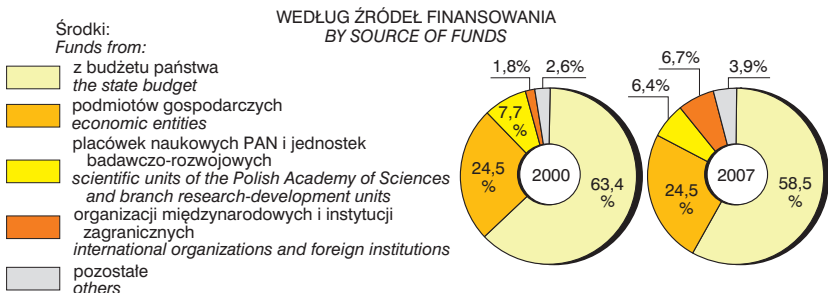
a In full-time equivalents.

**STRUKTURA ZATRUDNIONYCH^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
WEDŁUG DZIEDZIN NAUK
STRUCTURE OF EMPLOYMENT^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE**



^a Zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.
^a Employment in full-time equivalents.

**STRUKTURA NAKŁADÓW^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
(ceny bieżące)
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY (current prices)**



^a Bez amortyzacji środków trwałych.
^a Excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 2 (177). **NAKLADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

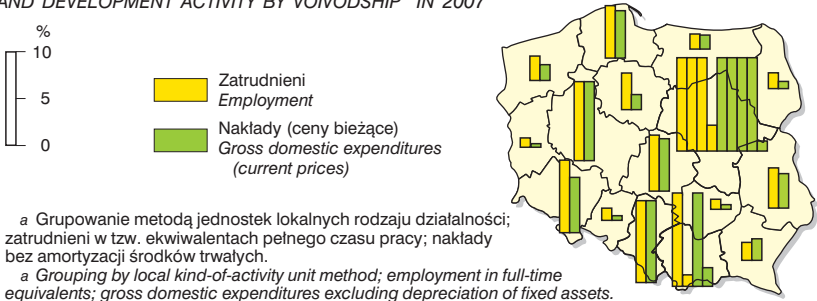
Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Nakłady Expenditures			
		bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe ^b capital ^b	
		razem total	w tym osobowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny ^c of which instru- ments and equipment
w mln zł in mln zł					
OGÓŁEM 2000	4796	3981	1931	815	566
TOTAL 2005	5575	4411	2286	1164	759
. 2006	5893	4789	2487	1103	743
. 2007	6673	5172	2667	1501	1024
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe Scientific and research-development units	2966	2499	1363	467	328
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk Scientific units of the Polish Academy of Sciences	836	680	404	156	104
instytuty naukowe scientific institutes	745	607	364	138	90
samodzielne zakłady naukowe independent research departments	91	73	40	18	14
Jednostki badawczo-rozwojowe Branch research-development units	2065	1758	925	308	222
instytuty naukowo-badawcze research institutes	1846	1564	827	282	202
centralne laboratoria central laboratories	8	8	4	0,7	0,7
ośrodki badawczo-rozwojowe research-development centres	211	186	94	25	19
Inne Others	64	61	34	3	2
Jednostki obsługi nauki Science support units	28	26	18	2	2
Jednostki rozwojowe Development units	1391	1025	566	366	284
Szkoły wyższe Higher education institutions	2263	1608	712	655	399
Pozostałe jednostki Other units	25	14	8	11	11

^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b Nakłady inwestycyjne na środki trwałe podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej nieujętej w ewidencji środków trwałych do czasu zakończenia określonych prac B+R; w 2000 r. koszty te ujmowane były w nakładach bieżących na działalność badawczą i rozwojową. ^c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b Capital expenditures on fixed assets comprise expenditure on purchase or manufacture of research equipment not included in fixed assets till completion of the particular R&D projects; in 2000, expenditure on the a.m. equipment is included in the current expenditures on research and development activity.

STRUKTURA ZATRUDNIONYCH I NAKŁADÓW NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2007 R.

STRUCTURE OF EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY VOIVODSHIP^a IN 2007



a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; nakłady bez amortyzacji środków trwałych.

a Grouping by local kind-of-activity unit method; employment in full-time equivalents; gross domestic expenditures excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 3 (178). NAKŁADY BIEŻĄCE^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)
CURRENT EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

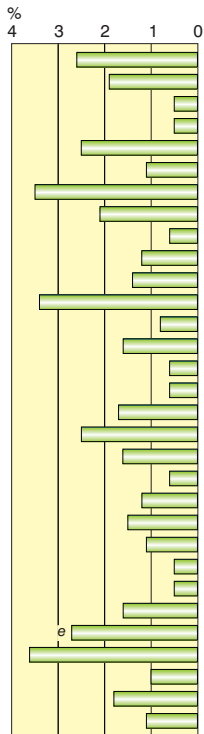
Wyszczególnienie	Ogółem Total	Badania Research		Prace rozwo- jowe Experimental develop- ment	Specification
		podsta- wowe basic	stoso- wane applied		
w mln zł in mln zł					
OGÓŁEM 2000	3981	1534	992	1456	TOTAL
2005	4411	1648	1068	1695	
2006	4789	1750	1180	1859	
2007	5172	1956	1236	1980	
Jednostki naukowe i badawczo-roz- wojowe	2499	923	733	843	Scientific and research-development units
Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk	680	600	60	20	Scientific units of the Polish Academy of Sciences
Jednostki badawczo-rozwojowe	1758	321	664	773	Branch research-development units
Inne	61	2	9	50	Others
Jednostki obsługi nauki	26	11	13	2	Science support units
Jednostki rozwojowe	1025	43	121	861	Development units
Szkoły wyższe	1608	977	366	265	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	14	2	3	9	Other units

a Bez amortyzacji środków trwałych; patrz notka b do tabl. 2 na str. 284.

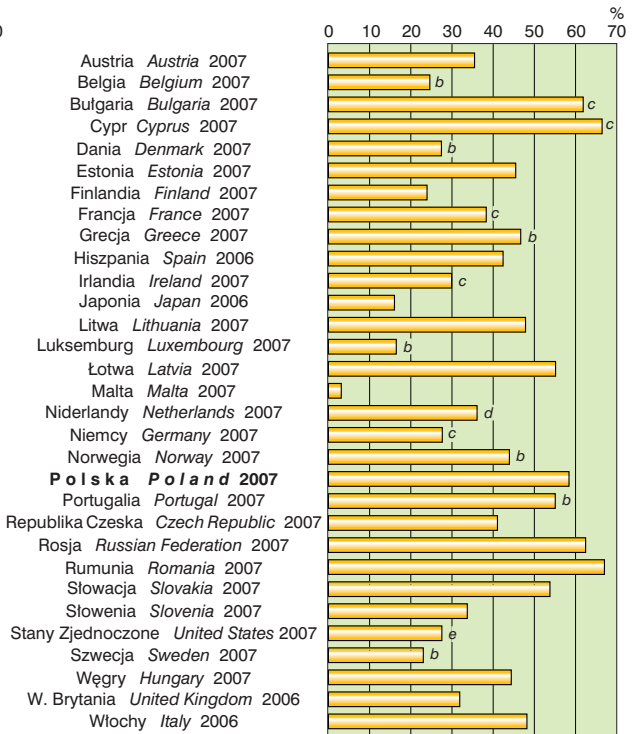
a Excluding depreciation of fixed assets; see footnote b to the table 2 on page 284.

NAKLĄDY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ W WYBRANYCH KRAJACH GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN SELECTED COUNTRIES

RELACJA NAKŁADÓW
DO PRODUKTU KRAJOWEGO
BRUTTO
RATIO OF GROSS DOMESTIC
EXPENDITURES TO GROSS
DOMESTIC PRODUCT



UDZIAŁ ŚRODKÓW
Z BUDŻETU PAŃSTWA
W NAKŁADACH
SHARE OF FUNDS FROM
THE STATE BUDGET IN GROSS
DOMESTIC EXPENDITURES



a Bez amortyzacji środków trwałych. b 2005 r. c 2006 r. d 2003 r. e Bez wydatków kapitałowych.
a Excluding depreciation of fixed assets. b 2005. c 2006. d 2003. e Excluding capital expenditures.

Nadane tytuły naukowe profesora
Number of titles of professor granted

	2000	2005	2007	2008	
OGÓŁEM	470	503	585	369	TOTAL
W tym kobiety	111	136	155	111	<i>Of which women</i>

TABL. 4 (179). NADANE STOPNIE NAUKOWE
NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2000	2005	2006	2007	2000	2005	2006	2007
	doktora habilitowanego <i>habilitated doctor^a (HD)</i>				doktora <i>doctor</i>			
OGÓŁEM TOTAL	829	955	860	771	4400	5917	6072	5616
w tym kobietom <i>of which women</i>	240	344	278	248	1832	2931	2997	2760
w dziedzinie nauk: <i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych <i>Natural sciences</i>	171	157	192	137	709	916	997	927
Technicznych <i>Technical sciences</i>	137	184	163	128	728	987	1068	997
Medycznych <i>Medical sciences</i>	181	146	112	140	1157	1325	1351	1057
Rolniczych <i>Agricultural sciences</i>	70	102	102	80	410	510	457	397
Społecznych <i>Social sciences</i>	270	366	291	286	1396	2179	2199	2238

a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 5 (180). CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK

Stan w dniu 31 XII

MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
OGÓŁEM	551	559	557	523	TOTAL
w tym kobiety	13	15	17	15	of which women
członkowie krajowi	326	331	346	325	national members
rzeczywiści	193	189	198	178	full members
korespondenci	133	142	148	147	corresponding members
członkowie zagraniczni	225	228	211	198	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	238	244	243	229	Natural sciences
Technicznych	97	101	97	95	Technical sciences
Medycznych	65	62	61	58	Medical sciences
Rolniczych	58	58	62	58	Agricultural sciences
Społecznych	93	94	94	83	Social sciences

TABL. 6 (181). BIBLIOTEKI NAUKOWE^a

 SCIENTIFIC LIBRARIES^d

Lata Years	Biblioteki Libraries	Biblio- teki ^b Librar- ies ^b	Księgo- zbiór ^b w tys. wol. Library collection ^b in thous. volumes	Zbiory specjalne w tys. ^{b,c} Special collec- tions in thous. ^{b,c}	Czytel- nicy ^d w tys. Read- ers ^d in thous.	Wypoży- czenia indywi- dualne w tys. ^{c,d,e} Individual loans in thous. ^{c,d,e}
OGÓŁEM	2001	1225	73503	25967	2102	17297
TOTAL	2005	1219	82938	24543	2445	18092
	2007	1203	83118	26249	2443	18834
Biblioteka Narodowa		1	3365	3608	25	29
National Library						
Biblioteki: Libraries:						
szkół wyższych		988	60747	18348	2060	16374
of higher education institutions						
placówek naukowych Polskiej Akademii Nauk		77	4817	809	26	130
of scientific units of the Polish Academy of Sciences						
jednostek badawczo-rozwojowych		94	2990	1032	37	112
of branch research-development units						
inne (łącznie z publicznymi)		43	11199	2452	295	2189
others (including public)						

a Głównie i podległe (zakładowe i oddziałowe); dane podaje się na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. b Stan w dniu 31 XII. c Jednostek inwentarzowych. d W ciągu roku. e Łącznie ze zbiorami specjalnymi.

a Main and subsidiary (division and branch); data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years. b As of 31 XII. c Physical units. d During the year. e Including special collections.

TABL. 7 (182). ŚRODKI AUTOMATYZACJI PROCESÓW PRODUKCYJNYCH W PRZEMYŚLE¹

Stan w dniu 31 XII

MEANS FOR AUTOMATING PRODUCTION PROCESSES IN INDUSTRY¹

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2007
	w szt. in units			
<i>a</i> — ogółem total				
<i>b</i> — w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				
Linie produkcyjne: <i>Production lines:</i>				
automatyczne <i>a</i>	6894	10595	11910	12401
<i>automatic</i> <i>b</i>	6477	10064	11378	11737
sterowane komputerem <i>a</i>	4493	8136	9546	10625
<i>computer controlled</i> <i>b</i>	4138	7447	8854	9875
Centra obróbkowe <i>a</i>	1868	4732	5996	6895
<i>Machining centres</i> <i>b</i>	1855	4712	5974	6872
Roboty i manipulatory przemysłowe <i>a</i>	1574	4310	5370	5815
<i>Industrial robots and manipulators</i> <i>b</i>	1567	4297	5357	5803
w tym roboty <i>a</i>	785	2550	3009	3523
<i>of which robots</i> <i>b</i>	781	2540	3000	3514
Komputery ² do sterowania i regulacji procesów technologicznych <i>a</i>	15779	25652	28566	30375
<i>Computers² for the control and regulation of technological processes</i> <i>b</i>	13170	20420	22872	24497

¹ Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ² Komputery duże, minikomputery i mikrokomputery.

¹ Data concern entities employing more than 49 persons. ² Mainframe computers, minicomputers and microcomputers.

TABL. 8 (183). UDZIAŁ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW NOWYCH I ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW W PRZEMYŚLE^a (ceny bieżące)

SHARE OF SALES DUE TO NEW AND SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN SOLD PRODUCTION OF INDUSTRIAL PRODUCTS^a (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	Specification
	wyroby — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during			
	2003— —2005	2004— —2006	2005— —2007	
OGÓŁEM	21,8	18,0	14,7	TOTAL
W tym przetwórstwo przemysłowe	25,1	20,2	16,3	Of which manufacturing
w tym:				of which:
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	11,1	11,5	10,2	Manufacture of food products and beverages
Włókiennictwo	15,0	19,6	13,4	Manufacture of textiles

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

^a Data concern entities employing more than 49 persons.

**TABL. 8 (183). UDZIAŁ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW NOWYCH I ISTOTNIE ULEPSZONYCH
W PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW W PRZEMYSLE^a (dok.)**
**SHARE OF SALES DUE TO NEW AND SIGNIFICANTLY IMPROVED
PRODUCTS IN SOLD PRODUCTION OF INDUSTRIAL PRODUCTS^a (cont.)**

Wyszczególnienie	2005	2006	2007	Specification
	wyroby — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during			
	2003— —2005	2004— —2006	2005— —2007	
W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.)				Of which manufacturing (cont.)
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ	10,2	14,7	8,0	Processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	8,5	12,7	7,4	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	57,4	48,7	16,6	Manufacture of coke, refined petroleum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	14,4	15,2	22,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	14,7	12,4	17,0	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	13,6	12,0	10,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	12,8	7,3	9,5	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	24,5	22,1	19,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	42,5	42,5	40,0	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	24,0	17,6	14,0	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	49,3	56,4	67,3	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	23,2	20,3	21,1	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	52,1	24,8	21,7	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	24,3	41,8	24,6	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	15,8	16,1	19,9	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	4,0	0,7	6,4	Recycling

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

U w a g a. Wartość produkcji sprzedanej przyjęto w cenach producenta.

^a Data concern entities employing more than 49 persons.

Note. Value of sold production is given in producer's prices.

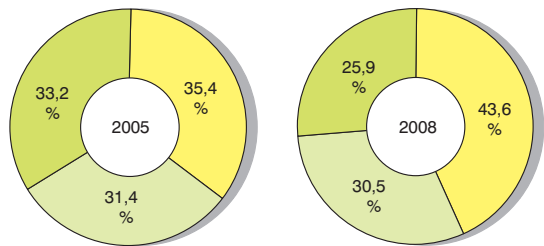
TABL. 9 (184). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a
RESIDENT PATENTS AND UTILITY MODELS^a


Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Wynałazki:					
zgłoszone	2404	2028	2392	2488	Patent applications
udzielone patenty	939	1054	1575	1451	Patents granted
Wzory użytkowe:					
zgłoszone	1274	600	604	667	Utility model applications
udzielone prawa ochronne	680	829	605	616	Rights of protection granted


a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej.


a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

WYNAŁAZKI KRAJOWE WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH^a
RESIDENT PATENTS BY FILING ENTITIES^a



 Placówki naukowe Polskiej Akademii Nauk, jednostki badawczo-rozwojowe i szkoły wyższe
Scientific units of the Polish Academy of Sciences, branch research-development units and higher education institutions

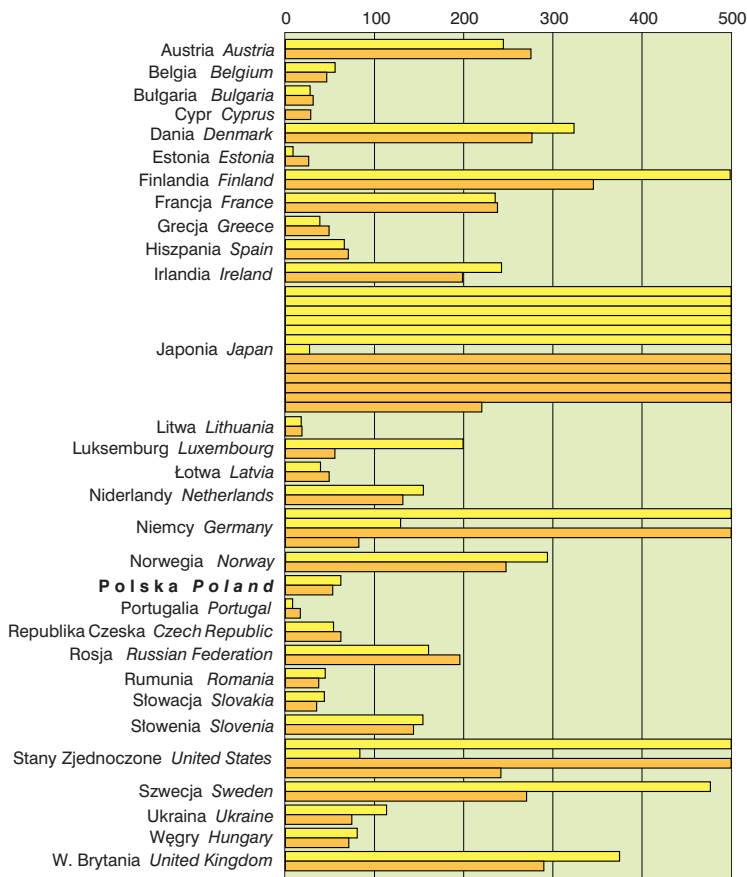
 Podmioty gospodarcze
Economic entities

 Osoby fizyczne
Natural persons

a Do Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej.
a At the Patent Office of the Republic of Poland.

WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE PRZEZ REZYDENTÓW DO OCHRONY NA 1 MILION LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH

PATENT APPLICATIONS FILED BY RESIDENTS PER MILLION POPULATION IN SELECTED
COUNTRIES



2000 2006

TABL. 10 (185). **WYNAŁAZKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY
W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^a**
RESIDENT PATENT APPLICATIONS FILED AT THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

Działy techniki ^b	2000	2004	2005 ^c	Fields of technology ^b
OGÓŁEM	42,73	116,38	83,63	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie . . .	8,87	22,50	5,25	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport	5,50	13,59	10,75	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	11,44	31,42	13,06	Chemistry; metallurgy
Wyroby włókiennicze; papier	1,00	1,25	1,20	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo; konstrukcje zespólone	3,00	3,50	3,50	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewa- nie; uzbrojenie; technika minerska	5,50	17,31	18,17	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	4,83	10,48	10,42	Physics
Elektrotechnika	2,58	16,33	21,28	Electricity

a Wynalazki podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datą dokonania wynalazku. *b* Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). *c* Dane wstępne.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania cząstkowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

Źródło: Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

a Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of filing of a patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office (EPO); the priority date is the closest date to the date of invention. *b* According to the International Patent Classification (IPC). *c* Preliminary data.

Note. To eliminate multiple counting of patents with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. an invention submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).

Source: the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

W 2007 r. w przemyśle:

- zastosowano 356 licencji czynnych zagranicznych (w 2006 r. — 301 i w 2005 r. — 295),
- za granicę sprzedano 22 licencje polskie (w 2006 r. — 12 i w 2005 r. — 3).

In 2007, in industry:

- 356 active foreign licences were implemented (in 2006 — 301 and in 2005 — 295),
- 22 Polish licences were sold abroad (in 2006 — 12 and in 2005 — 3).

**SPOŁECZEŃSTWO
INFORMACYJNE**
**INFORMATION
SOCIETY**

Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania) z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wiekowej w nich mieszkające. Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W 2008 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,07% ich ogólnej liczby), a w nich 12,6 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji).

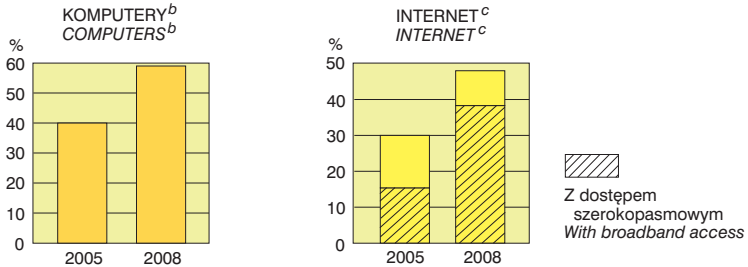
Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według PKD 2004, do sekcji: przetwórstwo przemysłowe; budownictwo; handel hurtowy i detaliczny, naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hotele i restauracje (w zakresie hoteli oraz obiektów noclegowych turystyki i miejsc krótkotrwałego zakwaterowania, pozostałych); transport, gospodarka magazynowa i łączność; obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej; działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała (w zakresie działalności związanej z filmem i przemysłem video oraz działalności radiowej i telewizyjnej). W 2008 r. badaniem objęto 14,1 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,6% ich ogólnej liczby).

The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

*Data on **households** cover households (excluding collective housing) with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are based on the information obtained from the persons taking part in the survey through face-to-face interviews. In 2008 the survey covered 8.3 thous. of households (i.e. 0.07% of total households), of which 12.6 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0.04% of the population).*

*Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the sections according to the NACE rev. 1.1: manufacturing; construction; wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants (hotels as well as camping sites and other provision of short-stay accommodation); transport, storage and communication; real estate, renting and business activities; other community, social and personal service activities (motion picture and video activities as well as radio and television activities). In 2008 the survey covered 14.1 thous. of enterprises (i.e. 18.6% of total enterprises).*

**GOSPODARSTWA DOMOWE^a WYPOSAŻONE W KOMPUTERY I DOSTĘP DO INTERNETU
HOUSEHOLDS^a EQUIPPED WITH COMPUTERS AND INTERNET ACCESS**



^a Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej 1 osobą w wieku 16–74 lata. ^b Stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy i organizery). ^c Dane dotyczą dostępu do Internetu przez komputery stacjonarne, przenośne i podręczne oraz telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia.

^a Data concern households with at least one person aged 16–74. ^b Desktop, laptop or handheld (palmtop or organizers). ^c Data concern access to the Internet by means of computers (desktop, laptop or handheld) as well as mobile phones, game consoles or any other devices.

**TABL. 11 (186). OSOBY W WIEKU 16–74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a
PERSONS AGED 16–74 USING THE INTERNET^a**

Wyszczególnienie	2007		2008		Specification
	ogółem total		miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu osób w wieku 16–74 lata in % of persons aged 16–74				
OGÓŁEM	44	49	57	36	TOTAL
Według miejsca korzystania ^b :					By place of use ^b :
w miejscu zamieszkania	33	40	48	27	at home
w mieszkaniu innych osób	10	9	10	7	in other peoples' houses
w pracy	14	15	19	8	at work
w szkole lub na uczelni	10	9	9	8	at school or university
w innym miejscu publicznym ^c	6	4	4	2	at other public places ^c

^a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku. ^b W podziale według miejsca i celu korzystania 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzysta z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. ^c Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot).

^a Concern persons using the Internet in the first quarter of the year. ^b In the division by place and purpose of use, the same person may be counted more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose.

^c Among others in places like: Internet café, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot).

TABL. 11 (186). OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^a (dok.)
PERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET^a (cont.)

Wyszczególnienie	2007	2008			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas		
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of persons aged 16—74				
Według celu korzystania ^b :					By purpose of use ^b :
wysyłanie, odbieranie poczty elektronicznej	32	38	46	24	sending/receiving e-mails
udział w czatach, forach dyskusyjnych itp.	26	31	36	21	use of chat sites, online discussion forums ect.
wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach	27	33	39	22	finding information about goods or services
stuchanie radia, oglądanie TV przez Internet	13	18	21	13	listening to web radios/watching web television
czytanie online, pobieranie plików z gazetami lub czasopismami	15	19	23	11	reading or downloading online newspapers or magazines
wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia	13	19	23	11	finding health information
korzystanie z usług bankowych	13	17	23	7	using Internet banking

a, b Notki patrz na str. 295.

a, b See footnotes on page 295.

TABL. 12 (187). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE
ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

Wyszczególnienie	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access	Lokalna sieć komputerowa (LAN) Local area network (LAN)	Intranet Intranet	Własna strona internetowa Own website	Specification
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity					
OGÓŁEM 2005	93	87	55	30	49	TOTAL
2007	95	92	64	33	53	
2008	95	93	58	26	57	
Przetwórstwo przemysłowe	94	91	55	24	60	Manufacturing
Budownictwo	95	93	47	19	47	Construction
Handel i naprawy ^Δ c	95	92	59	26	52	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje ^c	97	97	56	32	85	Hotels and restaurants ^c

a, b Notki patrz na str. 297. c Patrz nota na str. 294.

a, b See footnotes on page 297. c See note on page 294.

TABL. 12 (187). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE (dok.)
ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES (cont.)

Wyszczególnienie	Komputery ^b Computers ^b	Dostęp do Internetu Internet access	Lokalna sieć komputerowa (LAN) Local area network (LAN)	Intranet Intranet	Własna strona internetowa Own website	Specification
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity					
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	96	94	62	31	55	Transport, storage and communication
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ (z wyłączeniem informatyki) w tym działalność badawczo-rozwojowa	97	97	71	31	61	Real estate, renting and business activities (excluding computer and related activities) of which research and development activity
Informatyka	100	99	91	58	94	Computer and related activities
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ^c	98	98	93	72	83	Computer and related activities
Działalność usługowa pozostała ^c	100	100	87	52	88	Other community, social and personal service activities ^c

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; stan w styczniu. ^b Stacjonarne i przenośne (laptopy); dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, urządzeń podręcznych (np. elektronicznych organizatorów) oraz komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych (patrz tabl. 7 na str. 289). ^c Patrz nota na str. 294.

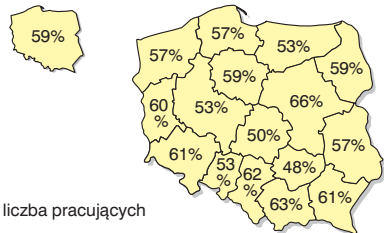
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; as of January. ^b Desktop or portable (laptops); data does not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, handheld computers (palmtops, PDAs) as well as computers used for the control and regulation of technological processes (see the table 7 on page 289). ^c See note on page 294.

PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE SZEROKOPASMOWY (STAŁY) DOSTĘP DO INTERNETU WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING BROADBAND (FIXED) INTERNET ACCESS BY VOIVODSHIP IN 2008

As of January



^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

ROLNICTWO
AGRICULTURE

Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2004, do której są zaliczane.

Gospodarstwo rolne oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

- gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych,
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dane o **powierzchni użytków rolnych** ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Produkcja roślinna obejmuje surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku).

Dane o **zbiorach, plonach i skupie**: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna; kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszka, mieszanki strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włókniстых (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorja). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na pasze.

Produkcja zwierzęca obejmuje produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Produkcja żywca rzeźnego obejmuje skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Przy ustalaniu produkcji rolniczej w **cenach bieżących** przyjęto: dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług), dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, a dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%.

Źródłem informacji o **cenach uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych targowiskach, do 2004 r. — miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami; dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

W produkcji zwierzęcej w gospodarstwach indywidualnych powyżej 1 ha użytków rolnych oraz w skupie produktów zwierzęcych z tych gospodarstw do 1993 r. ujmowane były połowy (skup) ryb słodkowodnych.

Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków.

Do wycieńń wskaźników natężenia przyjęto użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu.

Grupowania produktów rolnictwa dokonano na podstawie „Systematycznego Wykazu Wyrobów”.

Lata gospodarcze obejmują okres od I VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2007/08 oznacza okres od I VII 2007 r. do 30 VI 2008 r.).

Retrospekcja — dane dla okresu wieloletniego podano jako przeciętne roczne.

*The presented information was compiled using the **kind of activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE rev. 1.1 in which they are included.*

*An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.*

Agricultural holding in private use include:

- private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land,*
- private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.*

Data regarding the total **area of agricultural land** and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

Crop output includes raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year).

Data regarding the **crop production, yields and procurement** of: pulses and oil-bearing plants as well as cereals concern grain; maize designated for grain was included among cereals.

Pulses include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops contain: sugar beets, oil-bearing crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hops, chicory). **Feed plants** include: pulses, legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beat, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Animal output includes production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Output of animals for slaughter includes the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

The following were assumed in calculating agricultural output in **current prices**: for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax), for market sales — prices received by farmers at market-places, for production consumption and stock of products of plant origin — purchase prices less 5%.

The information on **prices received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected marketplaces, until 2004 — was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms; data since 2005 are not fully comparable with data in previous years.

Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

Until 1993, animal output on private farms exceeding 1 ha of agricultural land as well as the procurement of products of animal origin from these farms included freshwater fishing.

Presented data are compiled on the basis of reports, results of sample surveys and agricultural censuses as well as estimates.

Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area and livestock as of June.

Agricultural products were grouped according to the "Systematic Nomenclature of Goods".

Farming years cover the period from I VII to 30 VI (e.g. the 2007/08 farming year covers the period from I VII 2007 to 30 VI 2008).

Retrospection — data for long-term period are given as annual averages.

Uwaga do tabl. 1—4

Produkcja rolnicza w latach 1999—2003 — łącznie z dopłatami bezpośrednimi Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — z wyjątkiem skupu w tabl. 4 — z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (m.in.: chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

Note to tables 1—4

Agricultural output in 1999—2003 — includes direct subsidies of the Agricultural Market Agency for the intervention procurement of wheat and rye, since 2004 — with the exception of procurement in table 4 — includes supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

TABL. 1 (188). PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
	w mln zł		in mln zł	na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł		
Produkcja globalna	55985	63337	81509	82959	5135	Gross output
W tym gospodarstwa indywidualne	50417	56563	72857	73034	5057	Of which private farms
Produkcja końcowa	38707	50141	61286	62937	3896	Final output
W tym gospodarstwa indywidualne	34275	44340	53785	54077	3744	Of which private farms
Produkcja towarowa	33491	42907	52499	56335	3487	Market output
w tym gospodarstwa indywidualne	28926	37174	45046	47424	3284	of which private farms
W tym skup	22388	30948	35952	35417	2192	Of which procurement

TABL. 2 (189). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe^a)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna	98,1	99,2	107,5	95,7	98,8	105,9	103,1	100,2	108,9	114,2	107,8
Gross output											
W tym gospodarstwa indywidualne	98,0	98,9	106,5	95,3	98,8	105,5	102,1	111,0	107,0	111,1	106,4
Of which private farms											

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

13

ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 2 (189). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (dok.)**
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja końcowa Final output	100,1	102,5	108,0	95,6	100,0	105,6	102,6	121,3	123,0	124,6	108,3
W tym gospodarstwa indywi- dualne Of which private farms	99,7	102,0	107,3	95,1	100,0	104,8	101,1	132,7	119,1	120,2	106,0
Produkcja towarowa Market output	104,2	105,2	103,3	95,4	104,2	101,5	106,2	120,1	136,3	124,8	112,4
w tym gospodarstwa indywi- dualne of which private farms	104,4	104,8	102,2	94,5	104,6	100,3	104,9	133,5	133,6	120,3	110,0
W tym skup Of which procurement	109,9	106,9	104,6	105,0	103,9	101,0	98,7	134,1	179,1	135,4	103,5

TABL. 3 (190). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008		
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
a — produkcja globalna b — produkcja towarowa					gross output market output	
OGÓŁEM TOTAL	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	100,0 100,0	82959 56335
Produkcja roślinna Crop output	53,2 37,4	48,6 38,7	55,3 43,3	55,5 43,8	46076 24667	46076 24667
w tym: of which:						
Zboża Cereals	18,0 12,0	15,6 10,9	22,5 14,3	21,9 14,0	18168 7870	18168 7870
w tym zboża podstawowe z mieszkami zbożo- wymi of which basic cereals including cereal mixed	17,2 11,2	14,3 9,6	20,5 12,1	20,6 12,6	17058 7113	17058 7113
w tym: pszenica of which: wheat	8,1 8,8	5,5 5,2	7,6 6,7	7,7 6,5	6415 3685	6415 3685
żyto rye	2,6 1,3	1,8 1,5	2,4 2,0	2,7 2,3	2235 1284	2235 1284
jęczmień barley	2,4 0,7	2,1 1,2	3,3 1,6	3,1 1,5	2558 859	2558 859
Ziemniaki Potatoes	10,8 4,0	5,0 2,6	6,4 4,6	4,8 3,0	3964 1669	3964 1669
Przemysłowe Industrial	4,2 7,1	6,1 8,7	5,7 8,5	6,1 8,2	5089 4621	5089 4621
w tym buraki cukrowe of which sugar beets	2,4 4,0	3,3 4,9	2,1 3,2	1,8 2,5	1481 1385	1481 1385
Warzywa Vegetables	6,2 6,7	6,0 6,2	5,9 6,4	6,4 6,8	5274 3865	5274 3865
Owoce Fruit	4,4 5,5	5,0 5,7	4,0 4,7	6,7 8,1	5544 4553	5544 4553

TABL. 3 (190). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008		
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
a — produkcja globalna gross output						
b — produkcja towarowa market output						
Produkcja zwierzęca a	46,8	51,4	44,7	44,5	36883	
Animal output b	62,6	61,3	56,7	56,2	31668	
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny ¹ a	25,8	27,6	23,4	23,6	19564	
Animals for slaughter ¹ b	37,8	36,4	32,9	31,6	17815	
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) a	3,3	3,7	3,4	3,6	2961	
cattle (excluding calves) b	5,1	5,1	5,0	4,9	2790	
cielęta a	0,8	0,8	0,6	0,6	516	
calves b	1,0	0,9	0,8	0,8	423	
trzoda chlewna a	16,3	15,3	11,8	12,0	9962	
pigs b	23,5	19,4	15,9	15,5	8738	
drób a	4,9	7,4	7,2	7,1	5902	
poultry b	7,5	10,4	10,7	10,1	5668	
Przyrost stada podstawowego i obrotowego Increase in herd (basic and working) a	-1,6	0,9	0,1	-1,2	-972	
Mleko krowie a	16,6	17,1	15,7	15,5	12845	
Cows' milk b	20,1	19,8	19,0	18,2	10272	
Jaja kurze a	3,7	4,2	3,7	4,9	4040	
Hen eggs b	4,1	4,6	4,4	6,0	3374	

I Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

I Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 4 (191). **WSKAŹNIKI CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ**
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM	92,8	100,0	122,5	97,3	102,7	112,7	101,0	849,6	191,0	134,8	116,9
TOTAL											
w tym skup	90,5	100,6	114,4	97,1	97,3	113,8	99,8	700,5	163,5	116,7	110,5
of which procurement											
Produkcja roślinna	100,1	107,3	124,0	93,9	111,8	118,9	97,6	1117	219,6	160,4	129,7
Crop output											
Produkcja zwierzęca	88,6	95,7	121,1	99,4	96,9	108,3	103,8	729,5	173,4	119,8	108,9
Animal output											

13

ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 5 (192). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a**

Stan w czerwcu

LAND USE^a

As of June

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia ogólna kraju Total area of the country	W tym Of which						lasy ^b forests ^b
		użytki rolne agricultural land						
		razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki meadows	pastwis- ka pastures	pozostałe others	
w tys. ha in thous. ha								
OGÓŁEM TOTAL 2000	31269	17812	13683	257	2503	1369	—	9004
2005	31269	15906	12222	297	2529	858	—	9173
2007	31268	16177	11869	337	2497	774	700	9229
2008	31268	16154	12094	329	2450	734	547	9255
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	16379	14442	10842	321	2325	670	284	1114
W tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych Of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land	15880	14111	10625	309	2264	661	252	1056
1,01— 4,99 ha	3123	2571	1754	81	529	89	118	329
5,00— 9,99	3351	2906	2129	103	504	112	58	287
10,00—14,99	2227	1987	1475	50	330	114	18	150
15,00—19,99	1470	1324	1000	22	215	78	9	91
20,00—49,99	3115	2865	2206	29	444	169	17	146
50,00 ha i więcej and more	2594	2458	2061	24	242	99	32	53

^a Od 2007 r., zgodnie z metodologią Eurostatu, prezentuje się grunty orne, sady, łąki i pastwiska w dobrej kulturze rolnej — utrzymywane zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 III 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306); dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

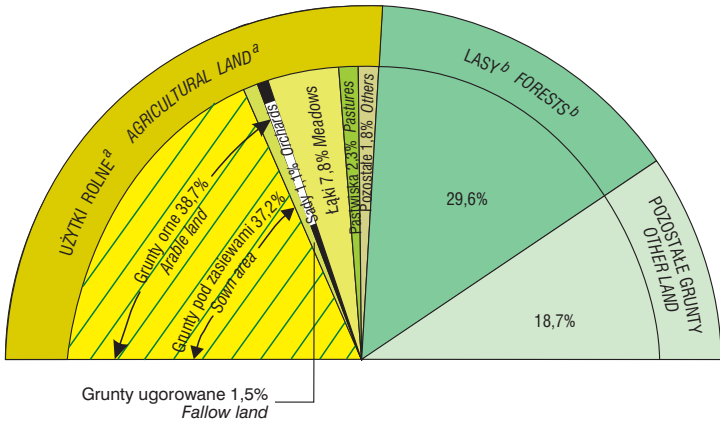
^a According to Eurostat methodology, since 2007 data on arable land, orchards, meadows and pastures concern area in good agricultural condition — maintained in accordance with norms defined in the Regulation of Minister of Agricultural and Rural Development, dated 12 III 2007 about minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306); data are not comparable with previous years. ^b Including land connected with silviculture.

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2008 R.

Stan w czerwcu

LAND USE IN 2008

As of June



a Patrz notka a do tabl. 5 na str. 304. b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.
a See footnote a to table 5 on page 304. b Including land connected with silviculture.

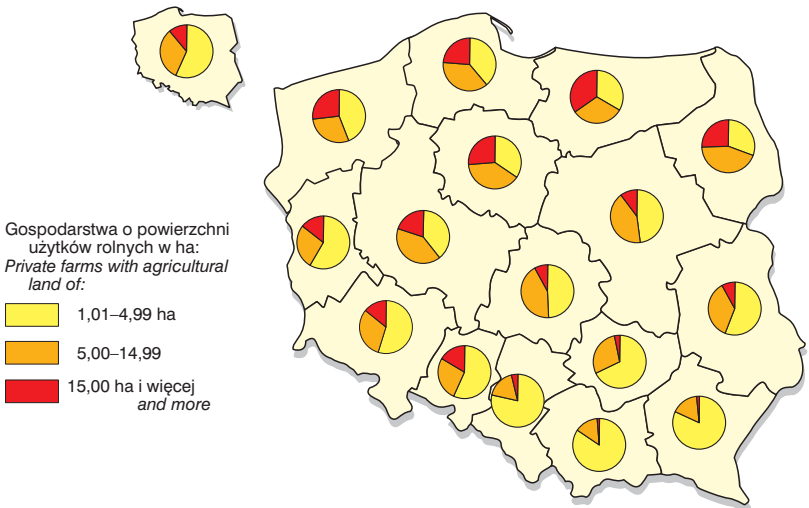
W 2008 r. (stan w czerwcu) gospodarstwa indywidualne użytkowały 89,4% ogólnej powierzchni użytków rolnych.

In 2008, as of June, private farms used 89,4% of the total agricultural land.

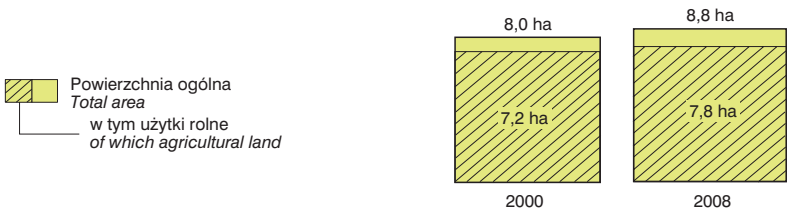
W 2008 r. (stan w dniu 31 XII) zmeliorowane użytki rolne stanowiły 39,8% powierzchni użytków rolnych ogółem oraz 69,7% powierzchni użytków rolnych wymagających melioracji, w 2000 r. odpowiednio: 37,4% i 72,3%.

In 2008, as of 31 XII, drained agricultural land accounted for 39,8% of the total area of agricultural land as well as 69,7% of the area of agricultural land requiring drainage, in 2000, respectively: 37,4% and 72,3%.

ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2008 R.
Stan w czerwcu
DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY SIZE AND VOIVODSHIP IN 2008
As of June



PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
Stan w czerwcu
AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
As of June



**ROLNICTWO, ŁOWIECTWO
I LESNICTWO. RYBOŁÓWSTWO**
**AGRICULTURE, HUNTING
AND FORESTRY. FISHING**

13

TABL. 6 (193). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	

W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES

OGÓLEM | 12408 | 11193 | 11456 | 11631 | 10451 | TOTAL

W % OGÓLEM IN % OF TOTAL

Zboża	71,0	74,4	72,9	73,9	75,1	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	69,3	70,7	69,9	70,6	72,3	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	21,2	19,8	18,4	19,6	18,6	wheat
żyto	17,2	12,6	11,5	12,0	12,5	rye
jęczmień	8,8	9,9	10,8	10,4	10,3	barley
owies	4,6	4,9	5,1	4,7	5,0	oats
pszenżyto	5,6	10,7	11,0	11,5	12,1	triticale
mieszanki zbożowe . . .	11,9	12,8	13,1	12,4	13,8	cereal mixed
Strączkowe	1,1	1,1	1,2	1,0	1,0	Pulses
w tym konsumpcyjne . . .	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	of which consumer pulses
Ziemniaki	10,1	5,3	5,0	4,7	5,1	Potatoes
Przemysłowe	6,5	7,9	9,6	8,6	6,9	Industrial
w tym: buraki cukrowe . .	2,7	2,6	2,2	1,6	1,5	of which: sugar beets
oleiste	3,6	5,1	7,2	6,8	5,2	oil-bearing
włókniste	0,03	0,05	0,03	0,03	0,03	fibrous
Pastewne	7,4	7,5	7,6	8,0	7,9	Feed
Pozostałe uprawy ^d	3,9	3,8	3,7	3,8	4,0	Other crops ^d
w tym warzywa gruntowe	2,0	2,0	1,9	1,7	1,8	of which ground vegetables

a Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

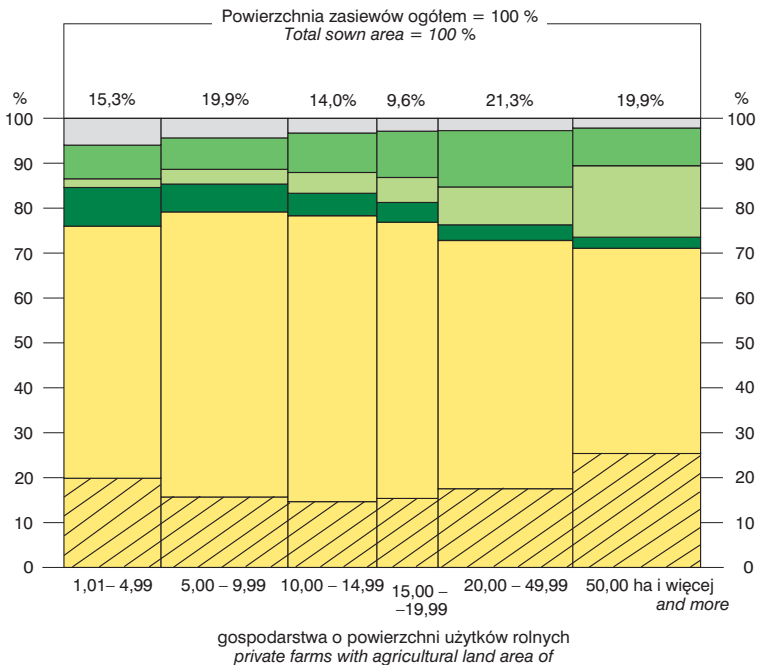
a Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting, etc.

STRUKTURA ZASIEWÓW W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2008 R.

Stan w czerwcu

STRUCTURE OF CROPS ON PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND
IN 2008

As of June



Zboża
Cereals
 ziemniaki
Potatoes
 Przemysłowe^a
Industrial^a
 Pastewne
Feed
 Pozostałe
Others

w tym pszenica
of which wheat

^a Bez chmielu, cykorii, maku, słonecznika, soi oraz gorczycy.

^a Excluding hops, chicory, poppy, sun flower, soya bean and mustard.

TABL. 7 (194). **ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW**
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Zboża	26758	26928	27143	27664	23981	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	24800	24900	25318	25738	22631	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	9022	8771	8317	9275	7349	wheat
żyto	3910	3404	3126	3449	3137	rye
jęczmień	3337	3582	4008	3619	3129	barley
owies	1346	1324	1462	1262	1202	oats
pszenżyto	3237	3903	4147	4460	4157	triticale
mieszanki zbożowe . . .	3948	3916	4258	3673	3657	cereal mixed
Strączkowe	270	254	288	235	224	Pulses
w tym konsumpcyjne . . .	78	66	75	56	53	of which consumer pulses
Ziemniaki	14600	10369	11791	10462	10030	Potatoes
Buraki cukrowe	12236	11912	12682	8715	7278	Sugar beets
Oleiste	1203	1474	2163	2128	1380	Oil-bearing
w tym rzepak i rzepik . .	1178	1450	2130	2106	1363	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	2434	1557	1378	1308	1297	Feed root plants
Siano: łąkowe	10605	10840	12923	11843	11540	Hay: meadow
z roślin motylkowych	1888	1929	2145	2153	1994	from legumes
Słoma zbóż podstawowych . .	21154	22427	19719	23141	20114	Straw from basic cereals

ZBIORY w tys. t PRODUCTION in thous. t

13

ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABLE 7 (194). **ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS (cont.)

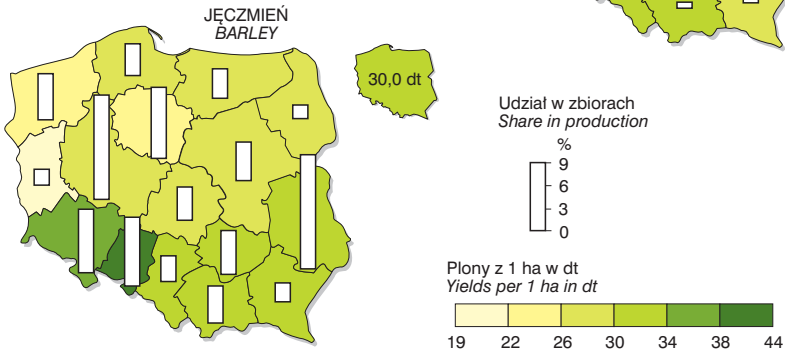
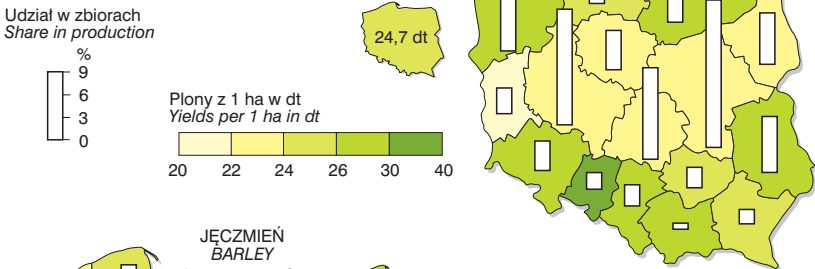
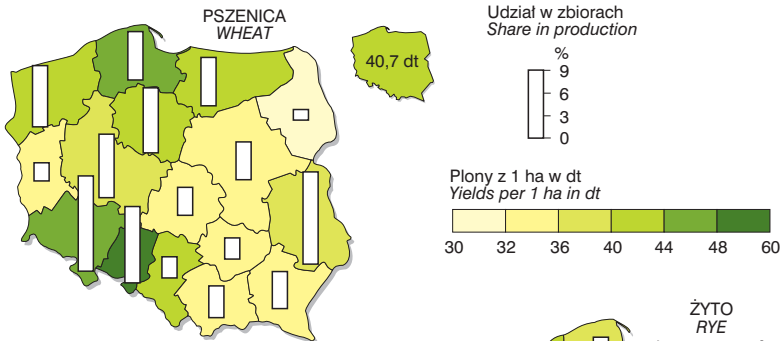
Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywidualne of which private farms	
Zboża	31,9	32,3	32,5	32,2	30,6	Cereals
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	30,9	31,5	31,6	31,4	30,0	of which basic cereals including cereal mixed
pszenica	38,0	39,5	39,4	40,7	37,9	wheat
żyto	24,4	24,1	23,7	24,7	23,9	rye
jęczmień	31,7	32,2	32,5	30,0	29,0	barley
owies	24,7	24,6	25,1	22,9	23,0	oats
pszenżyto	32,2	32,7	32,9	33,4	32,9	triticale
mieszanki zbożowe	27,5	27,3	28,3	25,4	25,4	cereal mixed
Strączkowe	22,6	21,4	21,1	20,5	20,8	Pulses
w tym konsumpcyjne	20,3	20,4	21,4	20,7	20,6	of which consumer pulses
Ziemniaki	180	176	207	191	187	Potatoes
Buraki cukrowe	411	416	513	465	467	Sugar beets
Oleiste	24,0	25,9	26,2	26,9	25,4	Oil-bearing
w tym rzepak i rzepik	24,6	26,3	26,7	27,3	25,8	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne	391	372	409	397	402	Feed root plants
Siano: łąkowe	43,2	42,9	51,7	48,3	49,6	Hay: meadow
z roślin motylkowych	46,1	42,2	47,6	45,6	45,6	from legumes
Słoma zbóż podstawowych . .	32,2	34,6	30,3	34,2	32,9	Straw from basic cereals
Zboża, ziemniaki i buraki cukrowe w przeliczeniu na zboża^a	31,4	31,9	32,6	32,0	30,5	Cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals^a

PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt

^a Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i dla buraków cukrowych — 12.

^a According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12.

**ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH
ZIEMIOPLÓDÓW W 2008 R.**
YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2008



**ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH
ZIEMIOPŁODÓW W 2008 R. (dok.)**
YIELD DIFFERENTIATION AND VOJVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2008
(cont.)

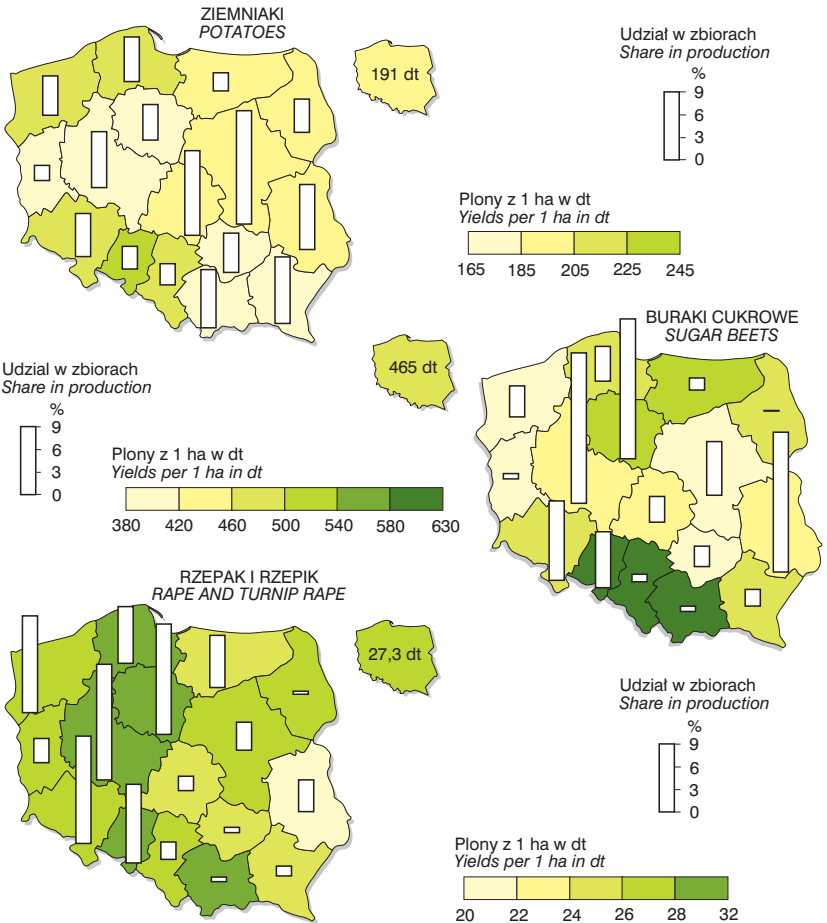


TABLE 8 (195). **ZBIORY I PLONY WARZYW**
VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Zbiory w tys. t	5283	5458	5710	5203	5023	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	4653	4785	4987	4430	4309	Ground vegetables
w tym:						of which:
kapusta	1365	1320	1325	1201	1198	cabbages
cebula	701	714	752	618	557	onions
marchew	861	929	938	817	796	carrots
buraki	365	356	375	322	321	beetroots
ogórki	280	257	293	272	269	cucumbers
pomidory	235	232	278	257	253	tomatoes
Warzywa z upraw pod osło- nami	630	673	723	773	714	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt						Yields of ground vegetables per 1 ha in dt
Kapusta	396	377	397	405	405	Cabbages
Cebula	212	206	219	205	200	Onions
Marchew	278	280	299	290	288	Carrots
Buraki	252	239	262	254	254	Beetroots
Ogórki	133	125	149	145	145	Cucumbers
Pomidory	181	176	206	210	209	Tomatoes

TABL. 9 (196). ZBIORY OWOCÓW
FRUIT PRODUCTION

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
w tys. t in thous. t						
Zbiory owoców z drzew . . .	2762	2422	1263	3288	3221	Tree fruit production
w tym:						of which:
Jabłka	2325	2075	1040	2831	2770	Apples
Gruszki	78,6	59,3	30,7	72,8	71,8	Pears
Śliwki	114	91,4	53,5	114	112	Plums
Wiśnie	177	140	108	202	199	Cherries
Czereśnie	43,1	37,5	20,2	40,8	40,6	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	475	500	431	553	548	Berry fruit production
w tym:						of which:
Truskawki	179	185	175	201	198	Strawberries
Maliny	51,0	65,5	56,4	81,5	81,2	Raspberries
Porzeczki	181	187	139	197	196	Currants
Agrest	21,7	16,7	13,7	16,2	16,1	Gooseberries

TABL. 10 (197). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA I OWCE**

Stan w czerwcu
CATTLE, PIGS AND SHEEP
As of June

Wyszczególnienie Specification	Bydło Cattle		Trzoda chlewna ^a Pigs ^a		Owce Sheep
	ogółem total	w tym krowy of which cows	ogółem total	w tym lochy of which sows	

W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS

OGÓŁEM 2001—2005 TOTAL	5519	2873	17888	1760	332
2005	5483	2795	18112	1813	316
2007	5696	2787	18129	1767	332
2008	5757	2807	15425	1367	324
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	5424	2665	13404	1179	299
w tym o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which exceeding 1 ha of agricultural land	5391	2646	13269	1169	293

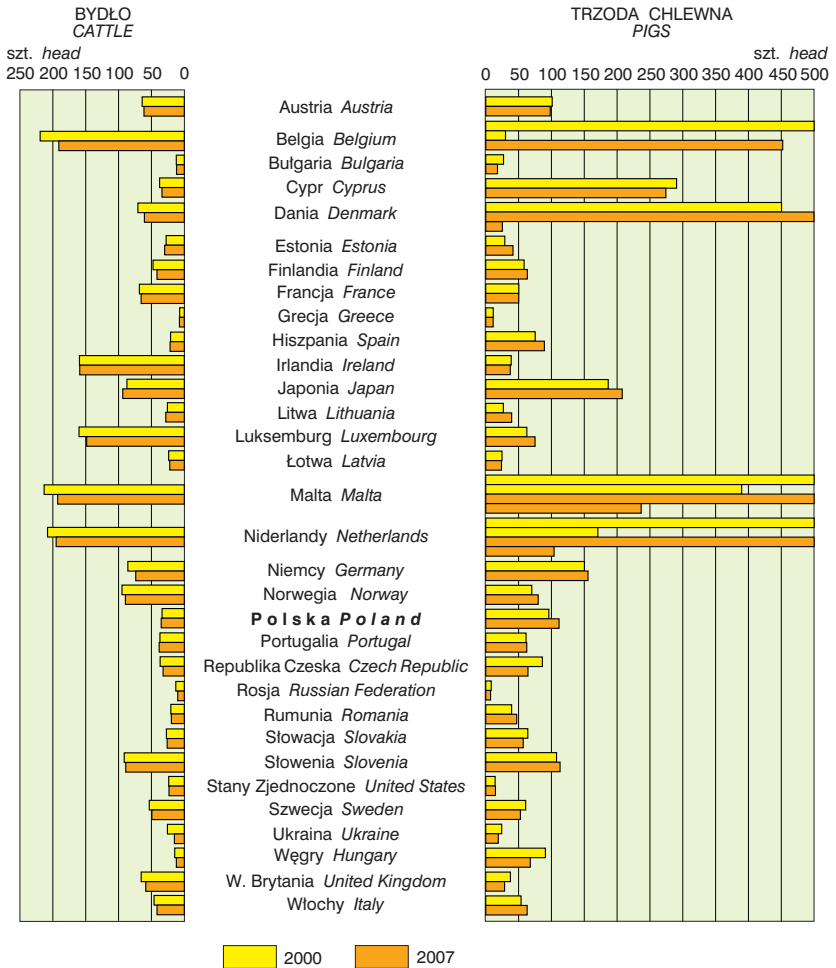
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt. PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads

OGÓŁEM 2001—2005 TOTAL	33	17	108	11	2,0
2005	35	18	114	11	2,0
2007	35	17	112	11	2,1
2008	36	17	96	8,5	2,0
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	38	19	93	8,2	2,1

^a Stan w końcu lipca.

^a As of end of July.

BYDŁO I TRZODA CHLEWNA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH CATTLE AND PIGS PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES



TABL. 11 (198). **DRÓB**^a
Stan w końcu roku
POULTRY^a
End of year

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Kury w tys. szt.	48274	113488	123682	114266	100259	Hens in thous. heads
w tym nioski	42649	45201	46289	47487	37753	of which laying hens
Gęsi w tys. szt.	614	2018	781	860	806	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt.	802	5008	6683	6371	5206	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^b w tys. szt.	3571	4559	3110	2832	2759	Ducks ^b in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rol- nych w szt.	271	713	765	707	694	Hens per 100 ha of agricul- tural land in heads
w tym nioski	239	284	286	294	261	of which laying hens

a W wieku powyżej 2 tygodni, w 2000 r. — w wieku 6 miesięcy i więcej. b łącznie z drobiem pozostałym.
a Aged more than 2 weeks old, in 2000 — 6 months and more. b Including other poultry.

TABL. 12 (199). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008	Specification
Żywiec rzeźny w tys. szt.:					Animals for slaughter in thous. heads:
bydło (bez cieląt)	1262	1149	1336	1348	cattle (excluding calves)
cielęta	933	736	736	752	calves
trzoda chlewna	23252	22737	24678	21916	pigs
owce	197	167	177	178	sheep
konie	66	67	62	53	horses

TABL. 12 (199). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008	Specification
Produkcja żywca rzeźnego ^a w tys. t:					Production of animals for slaughter ^a in thous. t:
w wadze żywej ^b	4505	4699	5179	4975	in live weight ^b
w tym: bydło (bez cieląt)	577	599	704	722	of which: cattle (excluding calves)
trzoda chlewna	2586	2540	2776	2483	pigs
drób	1223	1452	1594	1664	poultry
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej	3425	3565	3936	3751	in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight
Mleko krowie w mln l	11533	11575	11744	12063	Cows' milk in mln l
Jaja kurze w mln szt.	9013	9640	9834	10463	Hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t	1172	998	955	959	Sheep's greasy wool in t

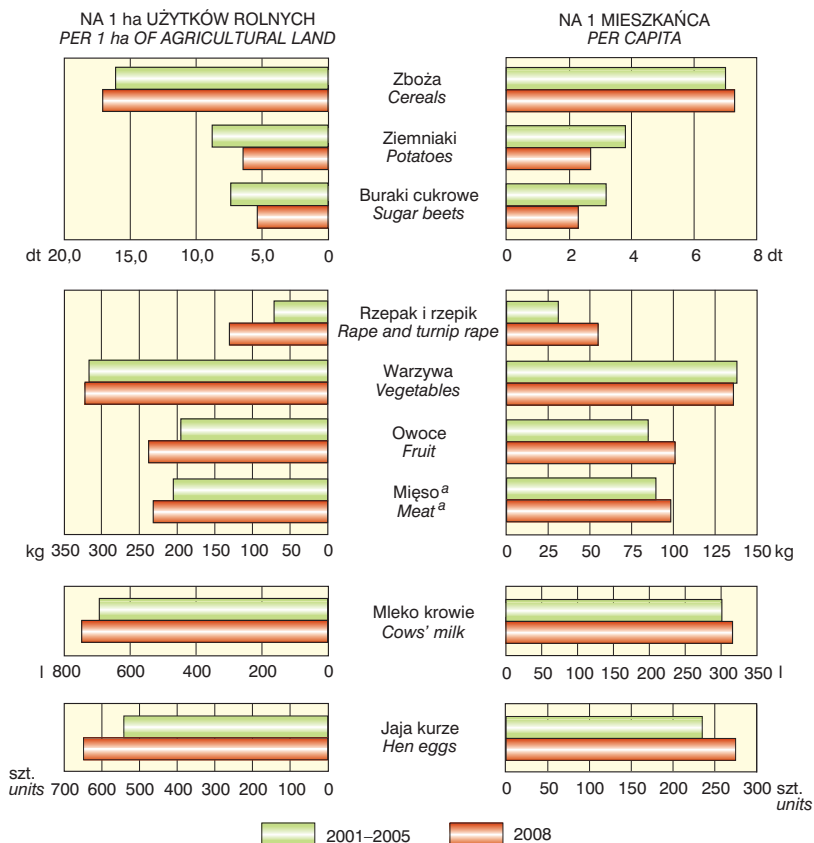
a Obejmuje zwierzę: wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dziczyznę. b Bez dziczyzny.
 a Includes animals: cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goat, rabbit and game. b Excluding game.

Produkcyjność zwierząt (przeciętna roczna wydajność od 1 sztuki) kształtowała się następująco:

Annual average yield from 1 animal:

	2001— —2005	2005	2007	2008
— udój mleka od 1 krowy w l quantity of milk per cow in l	3982	4147	4292	4351
— liczba jaj uzyskanych od 1 kury nioski w szt. number of eggs per laying-hen in units	201	208	216	217
— ilość wełny uzyskanej od 1 owcy w kg quantity of wool per sheep in kg	3,6	3,2	3,0	3,2

PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS



^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat rabbit and game; including fats and pluck; in post-slaughter warm weight.

TABL. 13 (200). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008	Specification
W złotych (ceny bieżące)	1610	1945	2222	2192	In zlotys (current prices)
produkty: roślinne	490	538	712	664	products: crop
zwierzęce	1121	1407	1510	1528	animal
W przeliczeniu na jednostki zbożowe ^a w dt	23,0	26,3	27,2	26,0	In terms of cereal units ^a in dt
Zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	393	433	352	350	Basic cereals (including cereal mixed) in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w wadze poubojowej ciepłej w kg	147	171	185	177	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in post-slaughter warm weight in kg
Mleko krowie w l	455	540	518	538	Cows' milk in l

a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

a A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 14 (201). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2001— —2005	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w % produkcji in % of production	
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		
Zboża w tys. t	7465	7867	6629	6530	23,6	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi (konsumpcyjne i paszowe)	6487	6841	5648	5580	21,7	of which basic cereals including cereal mixed (consumer and for feeds)
pszenica	4871	4852	3930	3850	41,5	wheat
żyto	852	866	655	744	21,6	rye
jęczmień	441	610	657	579	16,0	barley
owies i mieszanki zbożowe	72	101	110	83	1,7	oats and cereal mixed
pszenżyto	251	412	296	324	7,3	triticale

TABL. 14 (201). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

Wyszczególnienie	2001—	2005	2007	2008		Specification
	2005			ogółem	w %	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	total	produkcji in % of pro- duction		
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	4,6	6,7	5,3	4,6	8,7	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1244	1075	1123	1193	11,4	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w mln t	12,1	11,9	12,7	8,6	98,2	Sugar beets in mln t
Rzepak i rzepik przemysłowy w tys. t	1087	1357	2063	1900	90,2	Rape and turnip rape (industrial) in thous. t
Warzywa w tys. t	1059	1262	1273	1236	23,8	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	1146	1194	923	1374	35,8	Fruit in thous. t
Żywiec rzeźny ^b w wadze żywej w tys. t	3407	3783	4175	3995	80,4	Animals for slaughter ^b in live weight in thous. t
w tym:						of which:
bydło (bez cieląt)	449	490	605	538	74,4	cattle (excluding calves)
cielęta	19,0	16,1	16,3	14,6	22,2	calves
trzoda chlewna	1800	1945	2229	1940	78,1	pigs
drób	1116	1309	1305	1486	89,3	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w wadze poubojowej ciepłej w tys. t	2445	2713	2991	2854	80,7	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in post-slaughter warm weight in thous. t
Mleko krowie w mln l	7586	8584	8380	8686	72,0	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt.	763	1239	1037	888	9,3	Consumer hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t . . .	242	227	310	377	41,7	Sheep's greasy wool in t

^a Bez materiału siewnego. ^b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. ^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

^a Excluding sowing. ^b Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABL. 15 (202). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					Cereal grain consumer and for feeds — per dt:
pszenicy	50,82	36,69	70,68	64,24	wheat
żyta	36,15	27,64	60,21	51,65	rye
jęczmienia	50,11	37,34	64,11	64,37	barley
pszonizyta	46,09	30,85	61,11	52,90	triticale
Ziemniaki — za 1 dt	23,21	25,53	29,51	29,72	Potatoes — per dt
w tym: jadalne (bez wczesnych)	34,86	37,05	40,67	39,08	of which: edible (excluding early kinds)
przemysłowe	15,75	15,96	16,00	17,56	industrial
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt)	2,90	4,05	3,94	4,03	cattle (excluding calves)
cielęta	6,00	9,77	8,59	7,60	calves
trzoda chlewna	3,68	3,82	3,46	4,01	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,78	0,93	1,07	1,02	Cows' milk — per l
Jaja kurcze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,21	0,18	0,19	0,19	Consumer hen eggs — per piece

TABL. 16 (203). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	56,11	45,49	76,01	82,82	Cereal grain of: wheat
żyta	41,51	34,67	66,06	69,41	rye
jęczmienia	48,41	42,71	71,16	77,42	barley
owsa	42,22	37,02	65,92	70,29	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	41,33	52,87	98,34	63,40	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe	21,19	29,69	34,44	35,86	Hay meadow
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.					Livestock — per head
Krowa dojna	1410	2061	2364	2484	Dairy cow
Jalówka 1-roczną	890,45	1298	1523	1551	One-year heifer
Prosię na chów	86,25	131,00	83,21	103,20	Piglet
Koń roboczy	2839	3336	3985	4049	Farm horse
Zrebię 1-roczną	1597	2363	2372	2358	One-year colt
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) ^b	2,79	4,13	4,31	4,40	cattle (excluding calves) ^b
cielęta	4,90	7,12	8,40	8,06	calves
trzoda chlewna	3,60	3,91	3,59	4,06	pigs
Mleko krowie — za 1 l	0,95	1,31	1,42	1,68	Cows' milk — per l
Jaja kurcze — za 1 szt.	0,32	0,37	0,40	0,44	Hen eggs — per piece

a Patrz nota na str. 299. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a See note on page 300. b Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 17 (204). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT					
Pszenica (ziarno siewne) — dt	1,7	2,6	2,1	2,7	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	1,6	2,2	3,1	2,0	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	7,6	12,8	7,4	9,4	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	1,4	2,2	1,4	1,9	for cattle ^a
dla tuczników ^b	1,5	2,3	1,4	1,7	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	5,0	10,3	5,3	7,0	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	0,88	2,1	1,2	1,7	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	1,7	2,9	1,6	3,1	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	4,7	9,7	6,4	7,7	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	684	1714	993	1121	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	103	263	157	181	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	15,1	43,1	23,9	28,0	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	117	342	200	246	Tractor mounted grain seeder

W kg ŻYWCA RZEŻNEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Pszenica (ziarno siewne) — dt	23,1	25,0	42,9	42,9	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	21,7	20,8	63,0	32,2	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	105	123	151	151	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	19,1	21,2	29,5	29,7	for cattle ^a
dla tuczników ^b	20,4	21,6	27,8	27,9	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	69,0	99,0	109	112	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	12,2	20,1	24,6	27,4	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	23,7	27,6	33,3	49,6	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O

a—c W 2000 r.: a — wyłącznie mieszanka „B”, b — wyłącznie mieszanka „T-2”, c — elewatorowa, półzawieszana.
a—c In 2000: a — exclusively compound "B", b — exclusively compound "T-2", c — semi-mounted.

TABL. 17 (204). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE
AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)

Cement portlandzki — t	65,2	93,6	132	123	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	9441	16464	20284	17962	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	1421	2530	3200	2904	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	208	414	488	448	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	1618	3280	4092	3940	Tractor mounted grain seeder

W l MLEKA KROWIEGO IN l OF COWS' MILK

Pszenica (ziarno siewne) — dt	109	103	139	169	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	102	85,5	204	127	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	495	506	489	593	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła ^a	90,3	87,1	95,5	117	for cattle ^a
dla tuczników ^b	96,1	88,8	89,9	110	for porkers ^b
Olej napędowy letni — hl	326	407	351	440	Diesel oil (summer) — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	57,5	82,6	79,5	108	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	112	113	108	195	polyphoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Cement portlandzki — t	307	385	426	482	Portland cement — t
Ciągnik „Ursus 2812”	44540	67626	65590	70614	Tractor "Ursus 2812"
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana ^c	6703	10391	10346	11415	Mounted tractor potato digger ^c
Brona ciągnikowa, zawieszana	983	1701	1579	1762	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	7635	13473	13233	15491	Tractor mounted grain seeder

a—c W 2000 r.: a — wyłącznie mieszanka „B”, b — wyłącznie mieszanka „T-2”, c — elewatorowa, półzawieszana.

a—c In 2000: a — exclusively compound "B", b — exclusively compound "T-2", c — semi-mounted.

TABL. 18 (205). **CIĄGNIKI ROLNICZE**
Stan w czerwcu
AGRICULTURAL TRACTORS
As of June

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
W tysiącach sztuk	1369,4	1437,2	1553,4	1566,3	1545,2	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	39,4	39,3	39,8	39,9	39,4	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	12	11	10	10	9,2	Agricultural land area per tractor in ha

a W latach 2001, 2003 i 2004 — stan w dniu 31 XII.

a In 2001, 2003 and 2004 — as of 31 XII.

TABL. 19 (206). **ZUŻYCIENAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS

Wyszczególnienie Specification	Nawozy w przeliczeniu na czysty składnik Fertilizers in terms of pure ingredient				wapniowe lime
	mineralne lub chemiczne ^a mineral or chemical ^a				
	ogółem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES

OGÓŁEM 2000/01—2004/05	1590	876	317	397	1555
TOTAL 2004/05	1628	895	324	409	1456
. 2006/07	1971	1056	412	503	605
. 2007/08	2142	1142	462	538	622
W tym gospodarstwa indywidualne	1857	981	413	463	419
Of which private farms					

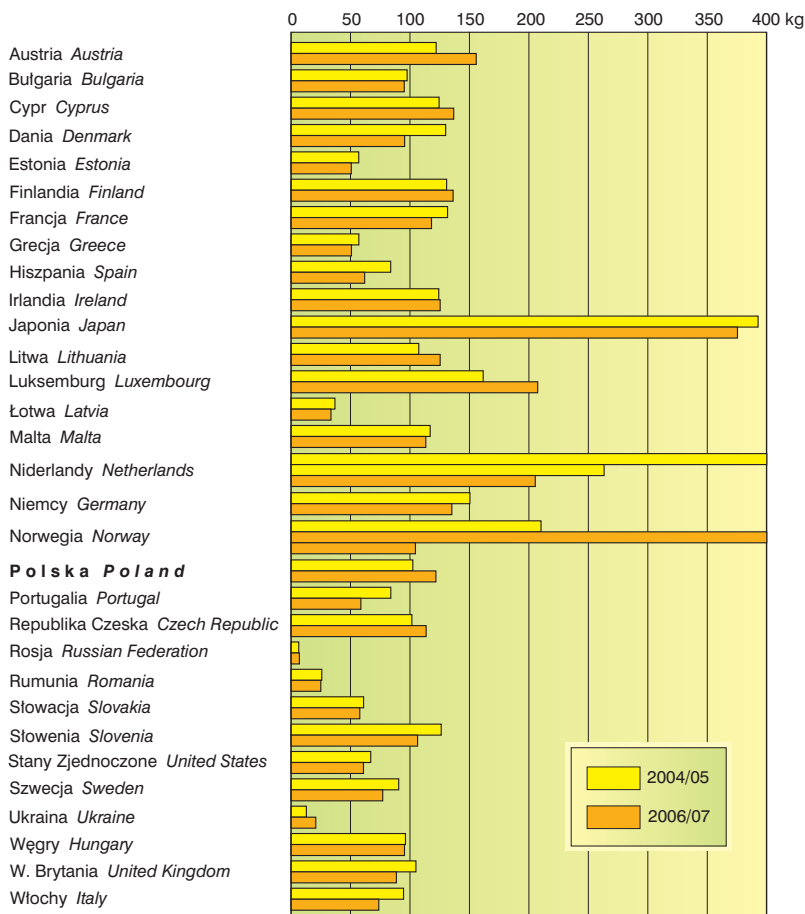
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

OGÓŁEM 2000/01—2004/05	96	53	19	24	94
TOTAL 2004/05	102	56	20	26	92
. 2006/07	122	65	26	31	37
. 2007/08	133	71	29	33	39
W tym gospodarstwa indywidualne	129	68	29	32	29
Of which private farms					

a łącznie z wieloskładnikowymi.

a Including mixed fertilizers.

ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES



ŁOWIECTWO

HUNTING

TABL. 20 (207). **NIKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**

Stan w dniu 31 III

SELECTED GAME SPECIES^a

As of 31 III

Zwierzęta łowne	2000	2005	2007	2008	Game species
	w tys. szt. in thous. heads				
Łosie	2,1	3,9	5,4	6,5	Moose
Jelenie	117	141	154	164	Deer
Daniele	9,1	13	15	18	Fallow deer
Sarny	597	692	706	760	Roe deer
Dziki	118	174	179	212	Wild boars
Lisy	145	201	215	209	Foxes
Zająca	551	475	516	532	Hares
Bażanty	264	333	368	413	Pheasants
Kuropatwy	346	347	374	408	Partridges

^a Dane szacunkowe.

^a Estimated data.

TABL. 21 (208). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a**

SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

Zwierzęta łowne	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	Game species
Odstrzał w tys. szt.					Shot in thous. heads
Jelenie	41	41	40	41	Deer
Sarny	158	147	134	141	Roe deer
Dziki	93	138	118	149	Wild boars
Zająca	65	30	16	23	Hares
Bażanty	95	102	96	113	Pheasants
Kuropatwy	23	18	13	14	Partridges

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year.

TABL. 21 (208). **ODSTRZAŁ, ODLÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a (dok.)**
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a (cont.)

Zwierzęta łowne	2000/01	2005/06	2006/07	2007/08	Game species
Odlów w szt.					Trapped in heads
Zające	6342	1243	47	163	Hares
Kuropatwy	282	—	—	—	Partridges
Zasiedlenie^b w tys. szt. — bażanty	62,0	98,8	118,2	101,1	Stocked^b in thous. heads — pheasants

a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od I IV danego roku do 31 III następnego roku. *b* Wprowadzanie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierzawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

a Data concern the hunting year, i.e., the period from I IV of a given year to 31 III of the following year. *b* Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

LEŚNICTWO

FORESTRY

Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

TABL. 22 (209). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
OGÓŁEM w tys. ha	9059	9200	9255	9273	TOTAL in thous. ha
Lasy	8865	9000	9049	9066	Forests
Publiczne	7341	7410	7426	7431	Public
własność Skarbu Państwa	7262	7328	7343	7347	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	6953	7042	7060	7064	managed by State Forests
parki narodowe	181	183	184	184	national parks
własność gmin ^a	79	82	83	84	gmina owned ^a
Prywatne	1524	1590	1623	1635	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1428	1492	1526	1537	natural persons
wspólnot gruntowych	69	68	67	68	land co-operatives
Grunty związane z gospodarką leśną	194	200	206	207	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,4	28,8	28,9	29,0	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄ- DOWEJ KRAJU w %	29,8	30,0	30,2	30,3	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA in %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Also concerns gminas which are also cities with powiat status.

W latach 1946—2008 wskaźnik lesistości (obliczony jako stosunek powierzchni lasów do powierzchni ogólnej kraju) wzrósł z 20,8% do 29,0%, ale jest nadal niższy od wskaźnika ustalonego docelowo dla Polski na poziomie 33—34%. Opracowany w 1995 r. „Krajowy program zwiększania lesistości” zakłada uzyskanie lesistości na poziomie ok. 30% do 2020 r. i ok. 33% do 2050 r.; aby w 2020 r. osiągnąć zamierzony cel, należy w latach 2009—2020 zalesić blisko 500 tys. ha gruntów porolnych (nieprzydatnych do produkcji rolniczej) i nieużytków (w latach 1995—2008 zalesiono 245 tys. ha).

In 1946—2008, the forest cover (calculated as the relation of forest area to the total area of the country) increased from 20,8% to 29,0%, although it remains lower than the 33—34% target level established for Poland. Developed in 1995, the “National Programme for Augmentation of Forest Cover” calls for obtaining a forest cover of approximately 30% by 2020 and approximately 33% by 2050. In order to attain the goal set for 2020 almost 500 thous. ha of post-agricultural land (not usable for agricultural production) and wasteland would have to be forested in 2009—2020 (245 thous. ha were forested in 1995—2008).

TABL. 23 (210). **POZYSKANIE DREWNA**
REMOVALS

Sortymenty ^a	2000	2005	2007	2008	Assortments ^a
	w dam ³ in dam ³				
OGÓŁEM	27659	31945	35935	34261	TOTAL
W tym grubizna	26025	29725	34146	32407	Of which timber
grubizna iglasta	19540	21919	26375	24511	coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	9470	9953	12871	11143	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu	8507	10249	11525	11415	medium-size wood for industrial uses
opałowe	730	1015	1231	1176	fuelwood
grubizna liściasta	6485	7806	7771	7896	non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	2484	2762	2600	2572	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu	3193	3959	3809	4103	medium-size wood for industrial uses
opałowe	806	1085	1125	1221	fuelwood

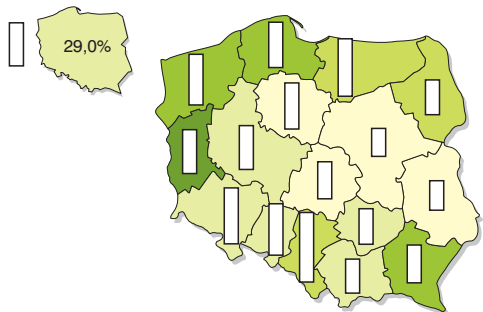
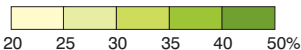
a Na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.
a On the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

LESISTOŚĆ I POZYSKANIE DREWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R. FOREST COVER AND REMOVALS BY VOIVODSHIP IN 2008

Pozyskanie drewna (grubizny) na 1 ha powierzchni lasów
Removals (timber) per 1 ha of forest areas



Lesistość (stan w dniu 31 XII)
Forest cover (as of 31 XII)



Zasoby drzewne na pniu w lasach w zarządzie Lasów Państwowych, według stanu w dniu 1 I 2008 r., wynosiły 1676,2 hm³ grubizny w korze, a w lasach gminnych i prywatnych, według stanu w dniu 1 I 1999 r. — 188,7 hm³. Szacuje się, że w porównaniu z 1950 r. zasoby drzewne kraju wzrosły ponad dwukrotnie.

Zasobność, czyli przeciętne zasoby grubizny na pniu przeliczone na 1 ha powierzchni zalesionej, wynosiła odpowiednio: 240 m³ i 124 m³.

The growing stock of forests managed by State Forests amounted to 1676,2 hm³ of barked timber as of 1 I 2008 and to 188,7 hm³ in gmina and private forests as of 1 I 1999. It is estimated that, in comparison with 1950, the wood resources of the country increased more than twofold.

Resources i.e., the average growing stock calculated per 1 ha of forested area, amounted to 240 m³ and 124 m³, respectively.

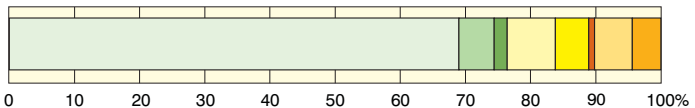
STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW WEDŁUG SKŁADU GATUNKOWEGO

Stan w dniu 1 I

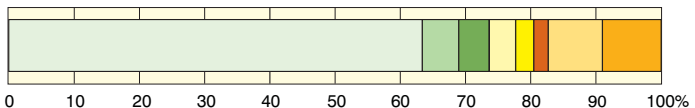
STRUCTURE OF FOREST AREAS BY COMPOSITION OF FORESTS BY SPECIES

As of 1 I

LASY W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH W 2008 R.
FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS IN 2008



LASY GMINNE I PRYWATNE W 1999 R.
GMINA AND PRIVATE FORESTS IN 1999



Drzewa iglaste:
Coniferous trees:

- sosna i modrzew
pine and larch
- świerk
spruce
- jodła i jedlica
fir and Douglas spruce

Drzewa liściaste:
Broadleaved trees:

- dąb, jesion, klon, jawor i wiąz
oak, ash, maple, sycamore and elm
- buk
beech
- grab, osika, lipa, wierzba i topola
hornbeam, aspen, linden, willow and poplar
- brzoza i robinia
akacjowa
birch and false
acacia
- olcha
alder

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 2 lat i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Plazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

***Felling sites** are areas temporarily devoid of tree stands within the past 2 years and designated for renewal in coming years.*

***Blanks** are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 2 years as well as crops and greenwoods in the age I category, with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.*

***Irregularly stocked open stands** are areas planted with trees in the age II category (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III, or higher, age category (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.*

***Renewals** are understood as new tree stands forming in place of removed stands:*

- 1) *artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;*
- 2) *natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.*

***Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).*

TABL. 24 (211). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. ha in thous. ha				
Odnowienia i zalesienia	68,9	62,0	60,8	55,6	Renewals and afforestations
Odnowienia	45,5	49,1	47,5	47,8	Renewals
szuczne	40,2	44,1	43,1	42,6	artificial
zrębów ^a	36,7	42,5	40,8	40,2	felling sites ^a
halzin i płazowin	3,5	1,6	2,3	2,4	blanks and irregularly stocked open stands
naturalne	5,3	5,0	4,4	5,2	natural
Zalesienia ^b	23,4	12,9	13,3	7,8	Afforestations ^b
Pielęgnowanie ^c	333,3	316,5	313,7	305,7	Tending^c
W tym: upraw	223,1	224,5	228,5	223,2	Of which: crops
młodników	90,5	86,7	81,0	80,3	greenwoods

a Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. *b* Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. *c* Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanów w wieku do 20 lat.

a Including renewals protected by tree stands. *b* Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. *c* Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years.

TABL. 25 (212). **OCHRONA LASÓW**
FOREST PROTECTION

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
				ogółem total	w % powierz- chni za- lesionej in % of wood- ed area	
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi^a						Forest areas — in ha — sub- ject to protection^a
Zwalczającymi owady występujące masowo	169562	118434	104680	76439	0,9	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów	130702	94687	86196	59473	0,7	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby ^b Chroniącymi drzewostany przed zwierzyną ^b	93533	50640	47158	43457	0,6	Extermination of parasitic fungi ^b
	112589	97994	99837	83610	1,2	Protecting trees from animals ^b
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wywroty w dam³	6997	5831	11905	7536	x	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b in dam³

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. *b* W lasach w zarządzie Lasów Państwowych; dane nie obejmują powierzchni upraw grodzonych.

a Using chemical, biological and mechanical agents. *b* In forests managed by State Forests; the data do not include the area of fenced crops.

W 2008 r. zagrożenie drzewostanów ze strony szkodliwych owadów zmalało w porównaniu do 2007 r. Ogółem zwalczano ponad 50 gatunków owadów na powierzchni ok. 77 tys. ha, tj. na obszarze lasów o ok. 26% mniejszym niż w 2007 r. Zabiegi ochronne koncentrowały się w drzewostanach sosnowych, a do podstawowych zwalczanych gatunków liściożernych należały barczatka sosnowka i brudnica mniszka. Blisko 80% powierzchni chronionej objęto zabiegami lotniczymi prowadzonymi z wykorzystaniem samolotów i helikopterów, przy użyciu preparatów biologicznych i środków chemicznych o małej szkodliwości dla środowiska.

W 2008 r. powierzchnia lasów objęta występowaniem chorób grzybowych wynosiła blisko 444 tys. ha, w porównaniu do 2007 r. był to areal mniejszy o 12,0%. Większość chorób grzybowych wystąpiła na mniejszym obszarze niż w 2007 r., natomiast w większym nasileniu obserwowano zamieranie pędów sosny (wzrost o 93,1%), brzozy (o 33,1%) i olszy (o 26,8%).

In 2008 threat to tree stands from harmful insects was lower than in 2007. In general, control measures were taken against over 50 species of insects and involved about 77 thous. ha of forests, i.e. area about 26% smaller than in 2007. The measures focused on pine stands. Basic species of folivorous insects against which control measures were taken were black arches and pine moth. Nearly 80% of the protected area was subject to air protection. Environmental friendly biological preparations and chemical agents were sprayed by means of aeroplanes and helicopters.

In 2008 the area threatened by mycosis amounted to almost 444 thous. ha, and was smaller by almost 12,0% compared with 2007. The majority of fungal diseases affected smaller area than in 2007. In contrast, a higher intensity was observed in the withering of pine sprouts (higher by 93,1%), of birch sprouts (by 33,1%), and alder sprouts (by 26,8%).

TABLE 26 (213). **STAN ZDROWOTNY LASÓW^a**
FOREST CONDITION^a

Wyszczególnienie	Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent				Specification
	0 (bez uszkodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)	
OGÓŁEM . . . 2000	10,4	57,7	29,9	1,6	TOTAL
2005	12,2	56,9	27,9	2,4	
2006	27,0	52,8	19,5	0,7	
2007	25,1	55,4	18,8	0,6	

a, b Notki patrz na str. 335.

a, b See footnotes on page 335.

In 2007 Poland was in the group of European countries with moderate level of forest damage — the share of trees with defoliation exceeding 25% amounted to 20,2%. Higher level of defoliation than in Poland was noted in 15 countries, of which the highest level of damage was recorded in the Czech Republic (57,1%), Slovenia (35,8%), Italy (35,7%) and France (35,4%). The lowest level of defoliation was noted in the tree stands of Denmark (6,1%), Ireland (6,2%), Estonia (6,8%), Ukraine (7,1%) and Belarus (8,1%).

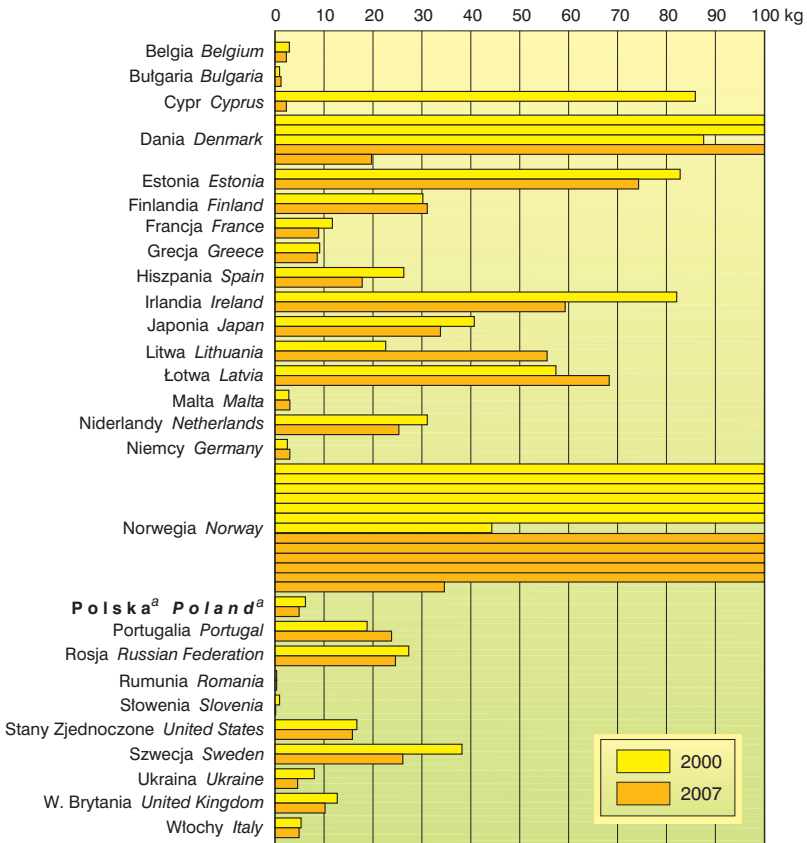
RYBOŁÓWSTWO
FISHING

TABL. 27 (214). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

Wyszczególnienie	2001— —2005 ^a	2005	2007	2008	Specification
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	219,8	190,4	185,2	175,7	TOTAL
Ryby morskie ^b	176,4	136,3	133,4	123,9	Sea fish ^b
w tym: dorszowate	22,1	15,0	20,9	14,1	of which: codfishes
śledzie	31,3	22,9	25,2	17,0	herring
szproty	84,4	74,4	60,1	55,3	sprat
Ryby słodkowodne ^c	43,4	54,1	51,8	51,8	Freshwater fish ^c

a Przeciętne roczne. b Łącznie z organizmami morskimi. c Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.
a Annual averages. b Including sea creatures. c Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES



^a Dane dotyczą połowu ryb morskich łącznie z organizmami morskimi oraz ryb słodkowodnych (bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach).
^a Data concern fish catches including sea creatures and freshwater fish (excluding production of fish-stocking materials in ponds).

14

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

PRZEMYSŁ

INDUSTRY

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial, lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products designated for increasing the value of own fixed assets.

TABL. I (215). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufac- turing	Wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply
	ogółem total	na I mieszkańca per capita			
CENY BIEŻĄCE — mln zł ^a CURRENT PRICES — mln zł ^a					
2000	488801	12777	27033	412265	49503
2005	698711	18309	34887	590267	73557
2007	884975	23218	39847	760819	84309
2008	942132	24718	44316	809147	88669
CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b 1990=100					
2008	280,8	280,5	72,4	336,3	122,8
1995=100					
2008	227,0	228,0	78,8	254,5	132,6
2000=100					
2008	164,2	164,9	92,4	174,7	115,0

a Na I mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

14

TABL. 1 (215). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (cont.)

Lata Years	Ogółem Total		Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita			

CENY STAŁE^b (dok.) CONSTANT PRICES^b (cont.)
2005=100

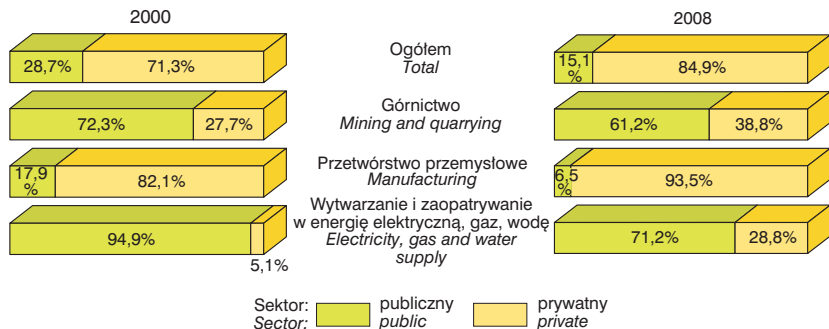
	127,8	128,0	102,4	131,5	102,5
	Rok poprzedni=100		Previous year=100		
2008					
2002	101,1	101,1	97,9	101,2	101,2
2003	108,3	108,4	96,8	110,2	99,2
2004	112,6	112,6	101,0	114,6	100,2
2005	103,7	103,8	100,0	103,9	103,6
2006	111,2	111,3	98,4	112,8	101,3
2007	111,2	111,3	101,3	112,4	102,1
2008	103,3	103,3	102,7	103,7	99,1

^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



TABL. 2 (216). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

Sekcje i działy	2000	2005	2007	2008		Sections and divisions
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	942132	TOTAL
Górnictwo	5,6	5,0	4,5	4,7	44316	Mining and quarrying
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	3,8	3,3	2,4	2,8	26202	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	84,3	84,5	86,0	85,9	809147	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	18,2	17,2	16,0	16,6	155936	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	0,8	0,5	0,5	0,3	2881	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	1,8	1,4	1,3	1,1	10446	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	1,9	1,2	1,0	0,9	8139	Manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ	0,7	0,4	0,4	0,4	3441	Processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	3,2	3,0	3,0	2,8	26237	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
Produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ	2,1	2,1	2,0	2,0	18448	Manufacture of pulp and paper ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	3,4	2,9	2,8	2,7	25736	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	5,3	4,6	4,9	6,1	57876	Manufacture of coke, refined petroleum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	5,7	5,9	5,6	5,4	51330	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	3,8	4,9	5,1	5,0	46999	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	4,6	4,0	4,7	4,7	44313	Manufacture of other non-metallic mineral products

TABL. 2 (216). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

Sekcje i działy	2000	2005	2007	2008		Sections and divisions
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
Produkcja metali	4,8	4,1	4,8	4,4	41483	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	4,8	6,0	6,8	6,7	63512	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	4,6	5,4	5,6	6,0	56384	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	0,3	0,3	0,2	0,3	2451	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	2,9	3,1	3,4	3,1	28851	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	1,9	1,9	2,1	2,0	19178	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	1,0	0,9	1,0	1,0	9957	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	6,3	8,7	9,0	8,9	83860	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2,2	1,7	1,6	1,5	14057	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	3,7	3,9	3,7	3,5	32743	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	0,3	0,4	0,5	0,5	4889	Recycling
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	10,1	10,5	9,5	9,4	88669	Electricity, gas and water supply
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	9,2	9,5	8,7	8,6	81434	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	0,9	1,0	0,8	0,8	7235	Collection, purification and distribution of water

TABL. 3 (217). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (ceny stałe)**
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (constant prices)

Sekcje i działy	2006	2007	2008			Sections and divisions	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	111,2	111,2	103,3	227,0	164,2	127,8	TOTAL
Górnictwo	98,4	101,3	102,7	78,8	92,4	102,4	Mining and quarrying
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	99,6	93,3	100,1	63,1	78,5	93,0	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	112,8	112,4	103,7	254,5	174,7	131,5	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	106,2	107,2	101,2	183,6	144,5	115,2	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	86,7	111,7	66,9	51,8	61,9	64,8	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	106,9	108,0	93,0	132,3	126,7	107,4	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	100,3	100,8	92,4	83,1	73,2	93,4	Manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ	108,4	116,6	91,5	82,1	90,8	115,7	Processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	106,7	113,7	95,9	253,8	145,4	116,3	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
Produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ	105,8	108,4	103,1	278,1	173,4	118,3	Manufacture of pulp and paper ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	106,3	117,5	100,6	260,0	139,8	125,6	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	115,5	107,0	104,9	89,6	82,8	129,7	Manufacture of coke, refined petroleum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	112,3	100,7	96,0	176,4	148,4	108,6	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	109,2	116,7	105,6	475,2	235,9	134,5	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	117,1	119,4	102,9	289,0	172,4	143,9	Manufacture of other non-metallic mineral products

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (217). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a (dok.)**
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sektory i działy	2006	2007	2008			Sections and divisions	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)	
Produkcja metali	115,1	108,8	96,1	122,6	114,1	120,3	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	121,3	113,5	104,9	496,9	249,8	144,4	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	115,2	119,5	116,2	318,7	266,9	160,0	Manufacture of machinery and equipments n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	96,3	133,6	124,2	1076,1	366,3	159,8	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	115,4	116,5	98,2	355,0	199,1	132,0	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	141,4	131,5	126,1	824,8	391,5	234,4	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	114,3	119,7	114,4	371,3	236,6	156,5	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	121,3	114,3	107,7	764,3	284,1	149,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	109,8	107,8	109,2	175,7	134,9	129,3	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	108,2	111,4	96,8	310,6	175,2	116,6	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	120,7	102,3	91,5	168,6	133,4	113,0	Recycling
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	101,3	102,1	99,1	132,6	115,0	102,5	Electricity, gas and water supply
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	101,4	102,6	98,7	132,5	115,3	102,6	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	100,0	96,6	104,2	131,8	111,0	100,7	Collection, purification and distribution of water

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 4 (218). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

Sekcje i działy	2006	2007	2008			Sections and divisions	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	102,3	102,3	102,6	187,9	121,9	107,4	TOTAL
Górnictwo	115,9	103,1	110,9	317,0	193,0	132,5	Mining and quarrying
W tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu	96,9	104,9	123,8	301,2	187,6	125,8	Of which mining of coal and lignite; extraction of peat
Przetwórstwo przemysłowe	100,7	101,9	101,3	163,3	112,9	103,9	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych i napojów	99,4	104,8	102,0	172,2	113,7	106,3	Manufacture of food products and beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	100,2	120,6	101,3	300,8	123,4	122,4	Manufacture of tobacco products
Włókiennictwo	97,9	98,5	99,0	124,0	93,7	95,4	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	102,1	101,7	101,7	156,9	114,8	105,6	Manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ
Produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ	102,0	100,9	97,8	160,6	110,5	100,6	Processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ	100,5	105,2	99,3	149,0	110,6	105,0	Manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ
Produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ	101,4	103,3	100,6	118,0	100,6	105,3	Manufacture of pulp and paper ^Δ
Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	97,1	100,2	101,5	154,3	110,9	98,8	Publishing, printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	108,7	101,5	118,9	529,1	219,8	131,1	Manufacture of coke, refined petroleum products ^Δ
Produkcja wyrobów chemicznych	101,5	102,2	105,8	171,4	120,2	109,7	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	101,3	101,7	97,4	129,6	103,7	100,3	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	99,5	108,9	102,6	165,4	111,4	111,2	Manufacture of other non-metallic mineral products

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4 (218). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a** (dok.)
PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

Sektory i działy	2006	2007	2008			Sections and divisions	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995= =100	2000= =100	2005= =100		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)	
Produkcja metali	110,5	107,4	102,7	220,6	160,3	121,9	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	101,2	102,6	101,2	140,2	108,7	105,0	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	98,3	99,0	96,9	130,8	95,2	94,3	Manufacture of machinery and equipments n.e.c.
Produkcja maszyn biurowych i komputerów	95,5	88,5	92,5	47,7	51,6	78,2	Manufacture of office machinery and computers
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ	106,0	99,1	96,8	132,2	103,9	101,6	Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	88,5	86,4	91,2	78,8	59,7	69,8	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków	97,7	99,4	97,8	122,3	88,0	95,0	Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	96,3	98,3	96,8	128,5	95,3	91,7	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	99,3	98,7	96,6	148,0	100,3	94,7	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ	98,6	100,3	99,1	134,0	99,8	98,0	Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
Przetwarzanie odpadów	113,6	117,3	106,5	353,6	231,7	142,0	Recycling
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę	106,3	104,0	108,4	264,4	157,9	119,9	Electricity, gas and water supply
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	106,6	104,0	108,8	265,6	159,4	120,7	Electricity, gas, steam and hot water supply
Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody	102,9	104,2	104,3	279,6	151,5	111,8	Collection, purification and distribution of water

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

Wyroby klasyfikowane są według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), a ich nazwy uściślono zgodnie z klasyfikacją obowiązującą od 1 I 2005 r. W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących:

- sumę niektórych pozycji PKWiU lub ich części,
 - pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o inne, niż występujące w PKWiU, kryteria.
- Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Products are classified according to Polish Classification of Products and Services (PKWiU), and their names are more precisely defined according to the classification used from 1 I 2005. In selected cases products are presented according to additional groupings, comprising:

- the sum of some PKWiU positions or the sum of their parts,*
- collective item based on criteria other than those presented in PKWiU.*

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 5 (219). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS

Wyroby	2000	2005	2007	2008	Products
WĘGIEL KAMIENNY I BRUNATNY (LIGNIT); TORF HARD COAL AND LIGNITE; PEAT					
Węgiel kamienny ^a w mln t	103	97,9	88,2	84,3	Hard coal ^a in mln t
Węgiel brunatny (lignit) ^b w mln t	59,5	61,6	57,5	59,4	Lignite ^b in mln t
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS					
Ropa naftowa i oleje z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	653	848	716	754	Crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm ³	4956	5742	5625	5353	Natural gas in liquid or gas state in hm ³
RUDY METALI METAL ORES					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t	30259	33995	33685	32787	Copper ores and concentrates in thous. t
SUROWCE GÓRNICTWA POZOSTAŁE OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING					
Siarka rodzima ^c (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1369	802	834	762	Native sulphur ^c (in terms of 100%) in thous. t
Sól kamienna w tys. t	841	1123	591	615	Rock salt in thous. t

a łącznie z brykietami i półproduktami. b Bez brykietów i podobnych paliw stałych. c Z wydobywania.

a Including coal briquettes and intermediate products. b Excluding coal briquettes and similar solid fuels. c From mining.

TABL. 5 (219). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2007	2008	Products
<i>ARTYKUŁY SPOŻYWCZE I NAPOJE FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES</i>					
Produkty uboju ^a wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					<i>Slaughter products^a included in slaughter capacity in thous. t:</i>
bydła i cieląt	117	133	152	159	<i>cattle and calves</i>
trzody chlewnej	509	826	953	864	<i>pigs</i>
mięso drobiowe w tys. t	464	1008	1127	1195	<i>Poultry meat in thous. t</i>
Wędliny ^b w tys. t	705	688	760	705	<i>Cured meat products^b in thous. t</i>
Soki owocowe i warzywne w tys. hl	6463	7153	6109	6700	<i>Fruit and vegetable juice in thous. hl</i>
Margaryna (z wyjątkiem płynnej) oraz mieszanki do smarowania pieczywa w tys. t	384	345	345	337	<i>Margarine (excluding liquid margarine) and spreads in thous. t</i>
Mleko płynne przetworzone ^c w mln l	1752	2137	2283	2175	<i>Processed liquid milk^c in mln l</i>
Masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka w tys. t	138	170	176	179	<i>Butter and other fats from milk in thous. t</i>
Ser świeży niedojrzewający i twaróg w tys. t	256	285	324	318	<i>Unripened fresh cheese and curd in thous. t</i>
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	2009	2033	1856	1355	<i>Sugar (in terms of white sugar) in thous. t</i>
Wódka czysta ^d (w przeliczeniu na 100%) w mln l	66,5	78,6	92,3	108	<i>Vodka^d (in terms of 100%) in mln l</i>
Wina gronowe w mln l	37,3	20,3	8,7	8,2	<i>Grape wine in mln l</i>
Piwo otrzymane ze słodu ^e w mln hl	24,9	31,4	36,7	36,9	<i>Beer from malt^e in mln hl</i>

WYROBY TYTONIOWE TOBACCO PRODUCTS

Papierosy z tytoniu w mld szt.	83,5	102	124	131	<i>Cigarettes from tobacco in bn units</i>
--	------	-----	-----	-----	--

WYROBY WŁÓKIENNICZE (TEKSTYLIA) TEXTILE PRODUCTS

Tkaniny z przędzy z syntetycznych włókien ciągłych i z przędzy ze sztucznych włókien ciągłych w km ²	210	221	210	139	<i>Woven fabrics of synthetic filament yarns and yarn of processed continuous fibres in km²</i>
Wykładziny w tys. m ²	3623	1121	992	814	<i>Textile floor covering in thous. m²</i>
Rajstopy i rajtuzy w mln szt.	87,7	95,3	120	131	<i>Pantyhose and tights in mln units</i>

ODZIEŻ; WYROBY FUTRZARSKIE CLOTHING; FUR ARTICLES

Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.:					<i>Clothes and garments in thous. units:</i>
garnitury i zestawy odzieżowe męskie lub chłopięce	2276	2490	2466	2003	<i>men's or boys' suits and ensembles</i>
garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce	2597	3097	311	240	<i>women's or girls' suits and ensembles</i>

a Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej.
b Bez końskich, z dziczyzny i królików. *c* Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. *d*, *e* O objętościowej mocy alkoholu: *d* — 45,4% i mniej, *e* — 0,5% i więcej.

a Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. *b* Excluding horseflesh, game and rabbit. *c* Including milk for further processing. *d*, *e* Of an alcoholic strength of: *d* — 45,4% and less, *e* — 0,5% and more.

TABL. 5 (219). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2007	2008	Products
SKÓRY WYPRAWIONE I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH LEATHER AND LEATHER PRODUCTS					
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par	42,0	26,2	24,0	31,6	Footwear (including rubber) in mln pairs
w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry	16,8	11,3	11,7	10,3	of which footwear with leather uppers
DREWNO I WYROBY Z DREWNA ORAZ Z KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; ARTYKUŁY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW UŻYWANYCH DO WYPŁATANIA WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE; ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS					
Tarcica w dam ³	2676	2188	2759	2542	Sawnwood in dam ³
w tym iglasta	2231	1845	2396	2223	of which coniferous sawnwood
Płyty pilśniowe z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych w km ²	216	340	481	428	Fibreboards of wood or other wood-derived materials in km ²
Okleiny w km ²	29,2	53,8	59,4	53,9	Veneers in km ²
MASA WŁÓKNISTA, PAPIER I WYROBY Z PAPIERU PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS					
Masa celulozowa drzewna siarczanowa lub sodowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t	751	802	814	820	Sulphate or soda chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t
Papier i tektura w tys. t	1934 ^d	2699	2947	3060	Paper and paperboard in thous. t
KOKS, PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ COKE, REFINED PETROLEUM PRODUCTS					
Koks i półkoks z węgla kamiennego, brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel retortowy w mln t	8,9	8,5	10,4	9,5	Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat; retort carbon in mln t
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t	4408	4178	4029	4125	Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t
w tym nieetylizowana (bezołowiowa)	3725	4178	4026	4108	of which unleaded gasoline
Oleje napędowe ^b w tys. t	5531 ^c	5494	7499	9087	Diesel oils ^b in thous. t
Oleje opałowe w tys. t: lekkie ciężkie	2222 2809	1607 2711	1350 3501	1374 4075	Fuel oils in thous. t: light heavy

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do silników z zapłonem samoczynnym; bez komponentów paliwowych. ^c Bez olejów napędowych grzewczych, które były ujęte w olejach opałowych.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b For diesel engines; excluding fuel components. ^c Excluding heating oils for heating/steam raising purposes which were included in fuel oils.

TABL. 5 (219). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2007	2008	Products
CHEMIKALIA, WYROBY CHEMICZNE I WŁÓKNA SZTUCZNE CHEMICALS, CHEMICAL PRODUCTS AND CHEMICAL FIBRES					
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1763	1807	2010	1810	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	212	222	214	207	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	79,3	80,5	97,2	76,4	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	299	295	370	313	in aqueous solution (soda lye)
Etylen w tys. t	362	313	611	540	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	249	404	365	Propylene in thous. t
Fenol w tys. t	52,8	43,5	49,7	43,8	Phenol in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers ^a (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1576	1726	1818	1692	nitrogenous
fosforowe	539	591	650	525	phosphatic
potasowe	310	290	328	293	potassic
Tworzywa sztuczne ^b w tys. t	1826	1676	2642	2285	Plastics ^b in thous. t
w tym polichlorek winylu niez miesza ny z innymi substancjami	274	215	303	234	of which polyvinyl chloride not mixed with any other substances
Pestycydy w tys. t	29,1	30,7	36,2	35,4	Pesticides in thous. t
Mydło i produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t	38,9	51,4	58,2	62,1	Soap and organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Włókna chemiczne w tys. t	108	99,3	73,0	54,4	Chemical fibres in thous. t
WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS					
Opony ^c w tys. szt.	23331	35586	40086	38284	Tyres ^c in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	16737	25053	28246	25237	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1822	1967	2725	2705	for lorries and buses
ciągnikowe	835	520	392	369	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	503	257	213	226	for agricultural machinery and equipment
WYROBY Z POZOSTAŁYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS					
Szkló typu „float” i szkló powierzchniowo za gruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	35,0	54,8	65,5	73,2	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km ²
Zastawy stołowe i naczynia kuchenne z porcelany w tys. t	42,8	38,9	32,7	27,1	Porcelain or china tableware and kitchenware in thous. t
Cegła wypalana z gliny w mln ceg	547	360	369	329	Bricks of clay in mln bricks
Elementy dachowe ceramiczne w mln szt.	105	133	186	186	Ceramic roof tiles in mln units
Cement w mln t	14,8	12,4	16,7	17,0	Cement in mln t
Wapno w tys. t	2192	1688	2130	1886	Lime in thous. t

^a Łącznie z wieloskładnikowymi. ^b W formach podstawowych. ^c Bez opon rowerowych, motorowerowych i motocyklowych oraz bieżnikowanych.

^a Including mixed fertilizers. ^b In primary forms. ^c Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres.

TABL. 5 (219). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2007	2008	Products
--------	------	------	------	------	----------

METALE METALS

Stal surowa ^a w tys. t	10498	8336	10631	9727	Crude steel ^a in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco ^a (bez pół-wyrobów) w tys. t	7470	6207	8011	7610	Hot rolled products ^a (excluding semi-finished products) in thous. t
Rury stalowe ^a w tys. t	483	380	401	409	Steel tubes ^a in thous. t
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste hutnicze w tys. t	45,1	42,7	32,9	29,5	Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	518	577	555	550	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t

MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDIJEM NIESKLASYFIKOWANE
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.

Łożyska w mln szt.	130	222	231	224	Bearings in mln units
w tym kulkowe	84,5	162	165	163	of which ball bearings
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze	7,2	5,7	7,0	6,3	agricultural tractors
plugi	4,0	3,9	6,6	3,3	ploughs
siewniki polowe	1,3	2,0	2,7	3,8	field seeders
Obrabiarki do metali skrawające w tys. szt.	8,1		3,7	4,0	Machine tools for slicing metals in thous. units
w tym tokarki do usuwania metalu	0,7	1,0	1,0	1,1	of which lathes for removing metal
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego w tys. szt.	693	1674	2305	2255	Household refrigerators and freezers in thous. units
Maszyny pralnicze automatyczne typu domowego w tys. szt.	476	1447	1900	2500	Household automatic washing machines in thous. units
Odkurzacze typu domowego w tys. szt.	1674	1315	1358	1215	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt.	161	775	875	1045	Household gas stoves with oven in thous. units

MASZYNY I APARATURA ELEKTRYCZNA, GDZIE INDIJEM NIESKLASYFIKOWANA
ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS N.E.C.

Silniki elektryczne i prądnicze ^b w tys. szt.	4173	6660	11324	12051	Electric motors and generators ^b in thous. units
Akumulatory kwasowo-ołowiowe w tys. szt.	3970	6355	6873	6228	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	3888	5364	4837	4207	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt.	363	722	700	601	Light bulbs for general use in mln units

a Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. b Bez silników trakcyjnych.

a Data come from specialistic surveys of the Ministry of Economy. b Excluding traction motors.

TABL. 5 (219). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (dok.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)

Wyroby	2000	2005	2007	2008	Products
--------	------	------	------	------	----------

SPRZĘT I WYPOSAŻENIE RADIOWE, TELEWIZYJNE I TELEKOMUNIKACYJNE
RADIO, TELEVISION AND COMMUNICATION EQUIPMENT AND APPARATUS

Aparaty telefoniczne (bez telefonów komórkowych) w tys. szt.	277 ^d	634	794	606	Telephone sets (excluding mobile phones) in thous. units
Odbiorniki telewizyjne ^b w tys. szt.	6257	6660	13160	16726	Television receivers ^b in thous. units

URZĄDZENIA ORAZ INSTRUMENTY MEDYCZNE, PRECYZYJNE I OPTYCZNE, ZEGARY I ZEGARKI
MEDICAL, PRECISION AND OPTICAL INSTRUMENTS, WATCHES AND CLOCKS

Gazomierze w tys. szt.	515	394	532	525	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt.	1616	1513	2592	2337	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt.	65,7	1221	1026	956	Electricity meters in thous. units

POJAZDY SAMOCHODOWE, PRZYCZEPY I NACZEPY MOTOR VEHICLES, TRAILERS AND SEMI-TRAILERS

Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia w tys. szt.	532	540	695	842	General purpose passenger cars in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego ^c w tys. szt.	2,0	5,4	3,6	4,6	Public transport vehicles ^c in thous. units
Samochody ciężarowe i ciągniki drogowe do ciągnięcia naczep w tys. szt.	58,3	67,7	86,1	99,2	Lorries and road tractors for semi-trailers in thous. units

SPRZĘT TRANSPORTOWY POZOSTAŁY OTHER TRANSPORT EQUIPMENT

Statki morskie:					Maritime ships:
w sztukach	34	28	18	14	in units
w tysiącach GT	611	722	517	485	in thousands GT
Rowery ^d w tys. szt.	1320	1528	1125	1054	Bicycles ^d in thous. units

ENERGIA ELEKTRYCZNA, GAZ, PARA WODNA I GORAĆA WODA
ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER

Energia elektryczna w TWh	142	153	157	154 ^e	Electricity in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie w PJ	541	520	507	488	Thermal energy from steam or hot water in PJ

a Bez sieciowych aparatów bezprzewodowych, wideotelefonów, wideofonów. b Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. c Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. d Łącznie z dziećmi. e Dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki.

a Excluding network wireless phones and videophones. b Including monitors, excluding used for computers. c With piston engines; for transport of 10 and more persons. d Including children's. e Data come from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office.

Nośniki energii pierwotnej, takie jak: węgiel kamienny i brunatny, ropa naftowa, gaz ziemny, pozyskuje się bezpośrednio z natury. **Nośniki energii pochodnej**, takie jak: koks i półkoksy, paliwa ciekłe, gazy przemysłowe, energia elektryczna i ciepło, uzyskuje się w procesach przemian energetycznych. W tabl. 6—11 przedstawiono bilanse podstawowych nośników energii charakteryzujące całokształt gospodarowania materiałami, tj. określające poziom i źródła przychodów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Primary energy (hard coal, lignite, crude oil, natural gas) is the sum of the energy content of naturally existing primary fuels and energy. **Derived energy** is the sum of the energy content of derived (secondary) energy commodities, i.e. the energy forms obtained through transformation processes (coke and semi-coke, liquid fuels, industrial gases, electricity and heat). Balances of basic energy commodities are presented in 6—11 tables. These balances characterize the total management of materials, i.e. they define the level and sources of supply as well as the main directions of use (management).

TABL. 6 (220). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
BALANCE OF HARD COAL

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	106616	101276	102864	97237	Supply
Ze źródeł krajowych	105164	97904	97593	91313	From domestic sources
wydobycie	103331	97904	95223	88313	production
zmniejszenie zapasów	1833	—	2370	3000	decrease in stocks
Import	1452	3372	5271	5924	Imports
Rozchód	106616	101276	102864	97237	Use
Zużycie krajowe	84890	78722	83693	84587	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	51628	50903	53117	52937	of which in public and auto-producing thermal plants and heating plants
Zwiększenie zapasów	—	1469	—	—	Increase in stocks
Eksport	23245	19369	16735	11900	Exports
Straty i różnice bilansowe	—1519	1716	2436	750	Losses and statistical differences

TABL. 7 (221). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
BALANCE OF LIGNITE

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	59497	61637	60850	57545	Supply
Ze źródeł krajowych	59497	61637	60845	57538	From domestic sources
wydobycie	59484	61637	60845	57538	production
zmniejszenie zapasów	13	—	—	—	decrease in stocks
Import	—	—	5	7	Imports
Rozchód	59497	61637	60850	57545	Use
Zużycie krajowe	59487	61589	60801	57528	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	59149	61075	60231	56895	of which in public and auto-producing thermal plants and heating plants
Zwiększenie zapasów	—	39	49	17	Increase in stocks
Eksport	9	8	0	—	Exports
Straty i różnice bilansowe	1	1	—	—	Losses and statistical differences

TABL. 8 (222). **BILANS ROPY NAFTOWEJ I OLEJÓW Z MINERAŁÓW BITUMINicznych**
BALANCE OF CRUDE OIL AND OILS FROM BITUMINOUS MINERALS

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w tys. t in thous. t				
Przychód	18655	18760	20609	21606	Supply
Ze źródeł krajowych	653	848	796	721	From domestic sources
wydobycie	653	848	796	721	production
zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	decrease in stocks
Import ^a	18002	17912	19813	20885	Imports ^a
Rozchód	18655	18760	20609	21606	Use
Zużycie krajowe ^b (przerób w rafineriach)	18081	18191	20050	20024	Domestic consumption ^b (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	445	353	277	1294	Increase in stocks
Eksport	129	216	282	288	Exports

a Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. *b* Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

a Data concern crude oil consumed. *b* Including losses and statistical differences.

Uwaga do tablic 9 i 10

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i zaazotowanego) w latach 2005—2007 opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

Note to tables 9 and 10

In 2005—2007 the balance of high-methane natural gas and nitrified natural gas has been prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

TABL. 9 (223). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód	10548	13182	13549	13031	Supply
Ze źródeł krajowych	2872	3263	3195	3433	From domestic sources
wydobycie ^a	2035	2232	2239	2243	production ^a
produkcja w odazotowniach i mieszalnicach gazów	791	1031	956	918	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	46	—	—	272	decrease in stocks
Import	7676	9919	10354	9598	Imports
Rozchód	10548	13182	13549	13031	Use
Zużycie krajowe	10119	12694	12841	12728	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	3052	3414	3510	3341	of which households
Zwiększenie zapasów	—	214	476	—	Increase in stocks
Eksport	39	42	44	42	Exports
Straty i różnice bilansowe	390	232	188	261	Losses and statistical differences

a W latach 2000 i 2005 bez mieszanek metanu z powietrzem.

a In 2000 and 2005 excluding mixture of methane and air.

TABL. 10 (224). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	3117	3570	3492	3561	Supply — from domestic sources
Wydobycie	2920	3510	3444	3494	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów	197	60	48	67	Production in gas blending plants
Rozchód	3117	3570	3492	3561	Use
Zużycie krajowe	3028	3514	3441	3535	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe	699	450	469	462	of which households
Straty i różnice bilansowe	89	56	51	26	Losses and statistical differences

TABL. 11 (225). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w GWh		in GWh		
Przychód	148473	161937	166532	167109	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja w tym elektrownie:	145183	156935	161743	159348	From domestic sources — generation
cieplne zawodowe	133831	144899	150245	148024	of which power plants: public thermal power plants
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) ^a	4151	4024	3434	3656	hydroelectric power plants (including other renewables) ^a
Import ^b	3290	5002	4789	7761	Imports ^b
Rozchód	148473	161937	166532	167109	Use
Zużycie krajowe	124576	131186	136736	139584	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2789	2207	1399	888	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie	121787	128979	135337	138696	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe	25787	26565	27577	27713	of which households
Eksport ^b	9663	16188	15775	13109	Exports ^b
Straty i różnice bilansowe	14234	14563	14021	14416	Losses and statistical differences

a Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. *b* Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą.

a Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. *b* Including barter transactions.

BUDOWNICTWO

CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2004 do sekcji „Budownictwo” oraz do 1999 r. również gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych.

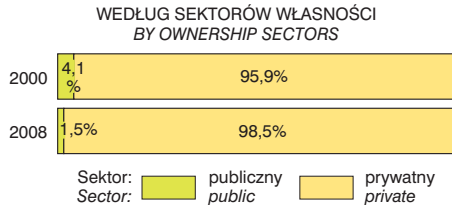
Sold production of construction concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

Construction and assembly production concerns activity realized domestically.

The term construction entities is understood as economic entities included in the section "Construction" according to the NACE rev. 1.1 and until 1999 auxiliary units of budgetary entities as well.

PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące) SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

OGÓLEM TOTAL	
	mln zł mln zł
2000	107 178
2005	114 033
2007	172 354
2008	200 951



TABL. 12 (226). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a (ceny stałe)**
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (constant prices)

Lata Years	Ogółem Grand total	System zlecieniowy Contract system				System gospodarczy Own-account construction
		razem total	w tym podmioty budowlane of which construction entities			
			razem total	w tym of which		
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	
						1990=100
2008	208,6	300,3	297,0	297,4	230,8	24,1
						1995=100
2008	188,8	221,2	213,2	223,2	147,6	42,1
						2000=100
2008	130,5	144,1	141,4	141,3	117,1	40,8
						2005=100
2008	146,9	150,2	149,4	148,0	140,7	89,6

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 12 (226). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a (dok.)**
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (cont.)

Lata Years	Ogółem Grand total	System zlecieniowy Contract system				System gospo- darczy Own- -account construction
		razem total	w tym podmioty budowlane of which construction entities			
			razem total	w tym of which		
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	

ROK POPRZEDNI=100 PREVIOUS YEAR=100

2002	99,7	92,2	95,9	95,2	96,4	171,4
2003	100,9	100,7	101,6	97,8	101,1	101,9
2004	93,0	99,8	101,8	104,4	95,5	58,7
2005	101,5	106,2	108,0	107,6	105,7	60,2
2006	113,7	115,1	115,9	114,7	114,8	91,9
2007	117,4	118,3	116,5	116,5	111,3	99,3
2008	110,0	110,3	110,7	110,8	110,1	98,1

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 13 (227). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

Grupy	2000	2005	2007	2008		Groups
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	132610	TOTAL
Przygotowanie terenu pod budowę	0,8	1,6	2,5	2,8	3707	Site preparation
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ	71,0	69,9	68,9	69,9	92711	Building of constructions; civil engineer- ing ^Δ
Wykonywanie instalacji budowlanych wykończeniowych	21,4	20,5	20,0	18,9	25085	Building installation
Wykonywanie robót budowlanych wykończeniowych	6,7	7,9	8,4	8,2	10812	Building completion
Wynajem sprzętu budowlanego i bu- rzącego z obsługą operatorską	0,1	0,1	0,2	0,2	295	Renting of construction or demolition equipment with operator

^a Zrealizowana systemem zlecieniowym przez podmioty budowlane.

^a Realized on the basis of the contract system by construction entities.

14

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 14 (228). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a
PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a

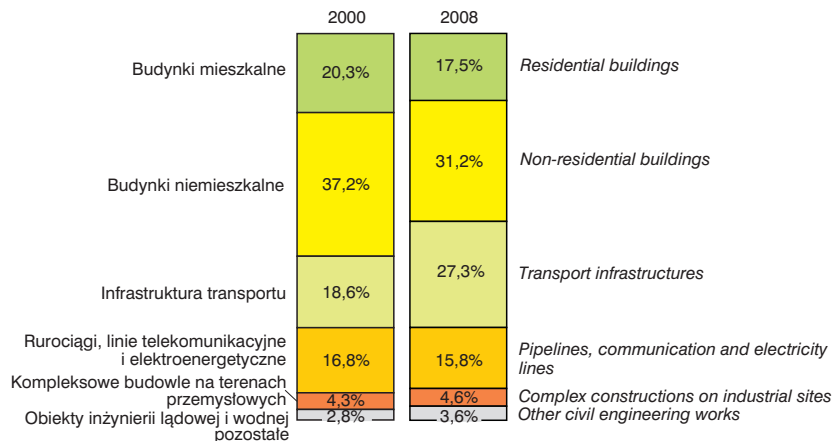
Grupy	2006	2007	2008			Groups	
	rok poprzedni=100 previous year=100		1995=100	2000=100	2005=100		
OGÓŁEM	102,9	107,8	105,0	230,2	127,8	116,4	TOTAL
w tym:							of which:
Wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ	102,6	107,7	105,0	222,2	124,5	116,0	Building of constructions; civil engineering ^Δ
Wykonywanie instalacji budowlanych	105,0	109,0	105,1	277,3	145,0	120,3	Building installation

^a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót budowlano-montażowych, uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of construction and assembly works representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

STRUKTURA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)

STRUCTURE OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)



^a Zrealizowanej systemem zleceńiowym przez podmioty budowlane, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Realized on the basis of the contract system by construction entities employing more than 9 persons.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

14

TABL. 15 (229). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Budynki^a	50205	80118	95876	105470	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe ^b	32114	58149	67235	79431	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	28429	37105	37484	41624	urban areas
wieś	21776	43013	58392	63846	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c	42844	73287	86577	93662	Of which private buildings ^c
miasta	22275	31964	30754	33294	urban areas
wieś	20569	41323	55823	60368	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe ^b	29105	55479	63255	73320	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
niemieszkalne	13725	16311	21445	17911	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2896	4148	9747	5882	of which farm buildings
Kubatura^d w dam³	80795	119532	162495	183078	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe ^b	39005	57098	67471	82247	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	57812	72657	94291	107642	urban areas
wieś	22983	46875	68204	75436	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c	35688	62668	81367	86668	Of which private buildings ^c
miasta	19378	28988	34398	34145	urban areas
wieś	16310	33680	46969	52523	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkalniowe ^b	23000	42237	47363	54963	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
niemieszkalne	12577	19865	33310	30893	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	2900	5370	10407	9789	of which farm buildings

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych, a w 2000 r. — w budynkach niemieszkalnych). c Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings, in 2000 — in non-residential buildings). c Realized by natural persons, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TRANSPORT

TRANSPORT

TABL. I (230). **SIĘĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Linie kolejowe eksploatowane ^a :					Railway lines operated ^a :
w kilometrach	22560	20253	20107	20196	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	6,5	6,4	6,5	per 100 km ² of total area in km
w tym normalnotorowe ^b w km	21575	19843	19797	20007	of which standard gauge ^b in km
w tym zelektryfikowane:					of which electrified:
w kilometrach	11905	11884	11898	11924	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km
w tym jednotorowe w km	12814	11096	11052	11269	of which single track in km
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					Hard surface public roads (urban and non-urban):
w tysiącach kilometrów	250	254	259	.	in thousands of kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	79,9	81,2	82,8	.	per 100 km ² of total area in km
w tym: ulepszonej w tys. km	206	227	233	.	of which: improved in thous. km
autostrady w km	358	552	663	.	motorways in km
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km	2278	2278	2278	2278	Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^c w km	3813	3638	3660	3660	Inland waterways ^c in km
Trasy lotnicze ^d w tys. km	90	147	236	221	Air routes ^d in thous. km
w tym zagraniczne	87	144	234	219	of which foreign

a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej, w 2000 r. — wyłącznie PKP. b Łącznie z szerokotorowymi. c Od 2005 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). d Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej po „wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

a Data concern PKP network as well as other entities, being administrators of railway infrastructure, while in 2000 concern PKP only. b Including broad gauge. c Since 2005 on the basis of a decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 r. amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). d Non-repetitive sections of routes — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

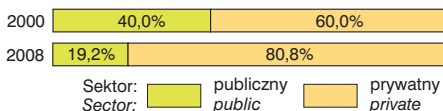
PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ (ceny bieżące)

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORT AND STORAGE (current prices)

OGÓLEM
TOTAL

	mIn zł	mIn zł
2000	55 897	
2005	89 798	
2007	124 839	
2008	131 161	

WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
BY OWNERSHIP SECTOR



Uwaga do tablic 2 i 3 oraz noty na str. 362 i wykresów na str. 363 i 364.

Dane o transporcie kolejowym dotyczą PKP oraz innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy, w 2000 r. — wyłącznie PKP.

Note to tables 2 and 3 as well as the note on page 362 and charts on pages 363 and 364.

Data on railway transport concern PKP and other entities, which received licences for railway transport, while in 2000 concern PKP only.

TABL. 2 (231). PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORT OF GOODS

W tysiącach ton	1271529	1422576	1532728	1655965	In thousand of tonnes
Transport kolejowy	187247	269553 ^d	245346	248860	Railway transport
Transport samochodowy ^b	1006705	1079761	1213246	1339473	Road transport ^b
zarobkowy		563584	646212	691256	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	375976	447398	503546	519465	of which road transport entities ^c
gospodarczy	630729	516177	567034	648217	transport on own account
Transport rurociągowy	44342	54259	52866	49029	Pipeline transport
Transport morski ^d	22774	9362	11432	10447	Maritime transport ^d
Sródlądowy transport wodny	10433	9607	9792	8109	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^e	28	34	46	47	Air transport ^e
W milionach tonokilometrów	284740	228216	267309	279172	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy	54448	49972	54253	52043	Railway transport
Transport samochodowy ^b	75023	119740	159527	174223	Road transport ^b
zarobkowy		92866	128494	141140	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	46892	81626	109554	120212	of which road transport entities ^c
gospodarczy	28131	26874	31033	33083	transport on own account
Transport rurociągowy	20354	25388	23513	21247	Pipeline transport
Transport morski ^d	133654	31733	28580	30279	Maritime transport ^d
Sródlądowy transport wodny	1173	1277	1338	1274	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^e	88	106	98	106	Air transport ^e

^a Łącznie z przewozami manewrowymi. ^b Dane częściowo szacunkowe. ^c Zaliczone według PKD 2004 do grupy „Transport lądowy pozostały”. ^d, ^e Notki patrz na str. 362.

^a Including shunting. ^b Data partially estimated. ^c In NACE rev. 1.1 included in "Other land transport". ^d, ^e See footnotes on page 362.

TABL. 2 (231). PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW (dok.)
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORT OF PASSENGERS					
W tysiącach pasażerów	1319972	1046930	1006369	961654	In thousand of passengers
Transport kolejowy	360687	258110	279657	289037	Railway transport
Transport samochodowy ^f	954515	782025	718274	664670	Road transport ^f
Transport morski ^d	625	714	754	693	Maritime transport ^d
w tym promy	624	695	738	675	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	1265	1444	1490	1791	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	2880	4637	6194	5463	Air transport ^e
W milionach pasażerokilometrów	62055	56183	58735	56819	In million passenger-kilometres
Transport kolejowy	24092	18157	19859	20389	Railway transport
Transport samochodowy ^f	31735	29314	27359	26775	Road transport ^f
Transport morski ^d	168	187	193	181	Maritime transport ^d
w tym promy	165	185	190	177	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^g	26	21	33	36	Inland waterway transport ^g
Transport lotniczy ^e	6034	8504	11291	9438	Air transport ^e

^d Statkami własnymi i dzierżawionymi. ^e Rozkładowy i pozarozkładowy. ^f Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej. ^g Łącznie z transportem przybrzeżnym.

U w a g a. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 216) wyniosły: w 2000 r. — 6331,7 mln osób, w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2007 r. — 5198,0 mln osób i w 2008 r. — 5167,7 mln osób.

^d By owned or leased ships. ^e Scheduled and non-scheduled. ^f Excluding transport by urban road transport fleet. ^g Including coastal transport.

N o t e. Transport of passengers including the urban transport (see the chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 216): 6331,7 mln persons in 2000, 5134,8 mln persons in 2005, 5198,0 mln persons in 2007 and 5167,7 mln persons in 2008.

Średnia odległość przewozu^a w km Average transport distance^a in km

	I tony ładunku per ton of goods				I pasażera per passenger			
	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
Transport kolejowy	291	185	221	209	67	69	70	71
Transport samochodowy	75	111	131	130	33	38	38	40
Transport morski	5869	3389	2500	2898	268	253	256	261
Śródlądowy transport wodny	112	133	137	157	20	14	22	20
Transport lotniczy	3120	3120	2149	2261	2095	1834	1823	1728

^a Patrz odpowiednio notki a—g do tabl. 2 na str. 361 i 362.

^a See respectively footnotes a—g to table 2 on page 361 and 362.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

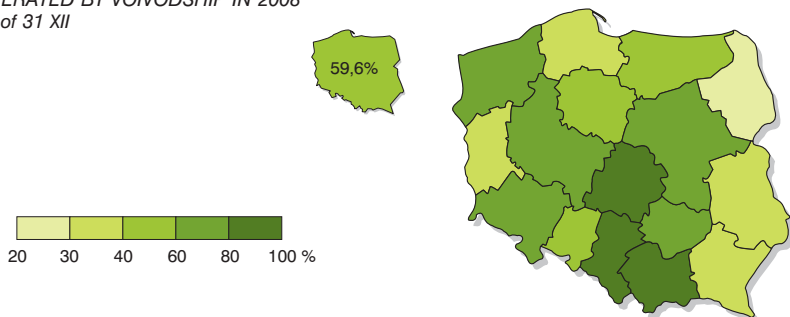
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

UDZIAŁ LINII KOLEJOWYCH ZELEKTRYFIKOWANYCH W OGÓLNEJ DŁUGOŚCI LINII NORMALNOTOROWYCH^a EKSPLOATOWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.
Stan w dniu 31 XII

SHARE OF ELECTRIFIED RAILWAY LINES IN TOTAL STANDARD GAUGE^a RAILWAY LINES OPERATED BY VOIVODSHIP IN 2008

As of 31 XII



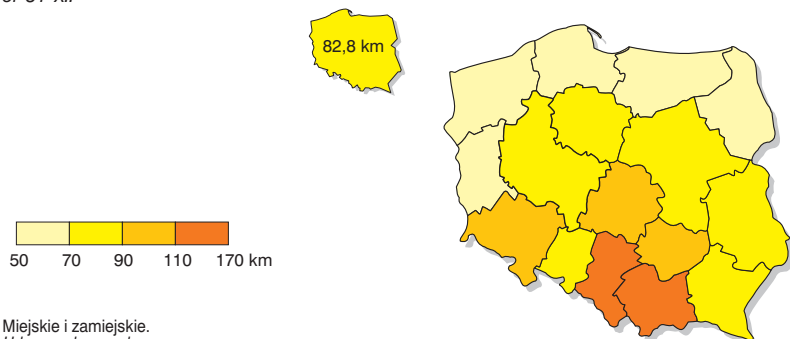
^a Łącznie z szerokotorowymi.
^a Including broad gauge.

DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a NA 100 km² POWIERZCHNI OGÓLNEJ (gęstość sieci) WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

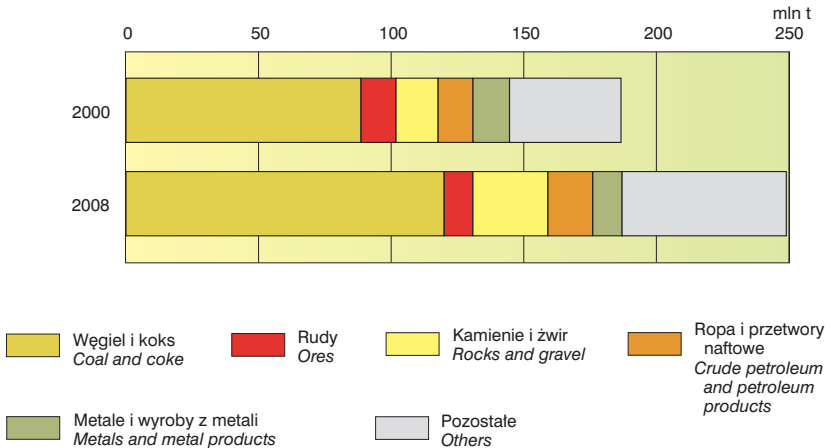
HARD SURFACE PUBLIC ROADS^a PER 100 km² OF TOTAL AREA (network density) BY VOIVODSHIP IN 2007

As of 31 XII



^a Miejskie i zamiejskie.
^a Urban and non-urban.

PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW
RAILWAY TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS



TABL. 3 (232). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a**
Stan w dniu 31 XII
STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Lokomotywy:					Locomotives:
elektryczne	1774	1856	1847	1886	electric
spalinowe	2120	2520	2580	2602	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne . .	1222	1341	1196	1200	Electric railcars
Wagony towarowe	97811	103234	104982	101528	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych ^b	5781	4495	4270	4050	Rail coaches ^b

^a łącznie z szerokotorowym. ^b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

^a Including broad gauge. ^b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 4 (233). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	128	130	121	123	2551	2610	2482	2614
w tym statki w wieku: of which age of ships:								
5 lat i mniej and less	15	6	6	9	393	211	211	333
21 lat i więcej and more	59	70	65	65	820	942	950	996
Statki towarowe Cargo ships	120	121	108	109	2529	2582	2433	2559
statki do przewozu ładunków stałych ships for dry bulk transport	113	108	95	96	2477	2518	2361	2487
w tym masowce of which bulk cargo ships	79	76	66	66	2117	2101	1973	2096
zbiornikowce tankers	7	13	13	13	52	64	72	72
Promy Ferries	8	7	11	11	22	28	48	55
Statki pasażerskie Passenger ships	—	2	2	3	—	0,2	0,2	0,2

TABL. 5 (234). **ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE ORAZ POJEMNOŚĆ STATKÓW WCHODZĄCYCH DO PORTÓW MORSKICH^a**

GOODS LOADED AND UNLOADED AS WELL AS CAPACITY OF SHIPS DOCKING AT SEAPORTS^a

Porty Ports	2005	2007	2008	2005	2007	2008
	załadunek i wyładunek ^b w tys. t goods loaded and unloaded ^b in thous. t			pojemność statków (NT) w tys. capacity of ships (NT) in thous.		
OGÓŁEM TOTAL	54770	52434	48833	51580	58795	63351
w tym: of which:						
Gdańsk	22478	19944	17073	14221	15269	15542
Gdynia	11038	14849	12860	15110	20384	20090
Kołobrzeg	154	117	102	82	77	65
Police	2335	2055	2159	955	812	873
Szczecin	8246	8009	7787	4451	4221	4223
Swinoujście	10373	7385	8843	16299	17409	21965

^a Dotyczy międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi), bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100. ^b Bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, wagonów) oraz bunkru (tj. paliwa dla statków); prezentowane dane nie są porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzedniej edycji Rocznika.

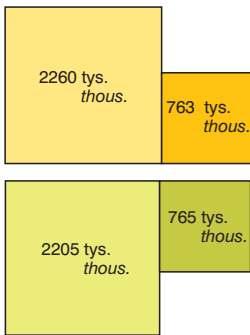
^a Concerns international maritime traffic and coastwise trade (i.e., carriage of cargo by sea in maritime traffic between Polish seaports), excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100. ^b Excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, wagons) and bunker (i.e., fuel for ships); data presented are not comparable with the data published in the previous Yearbook edition.

Przeładunek ładunków tranzytowych w portach morskich Loaded and unloaded transit cargo in seaports

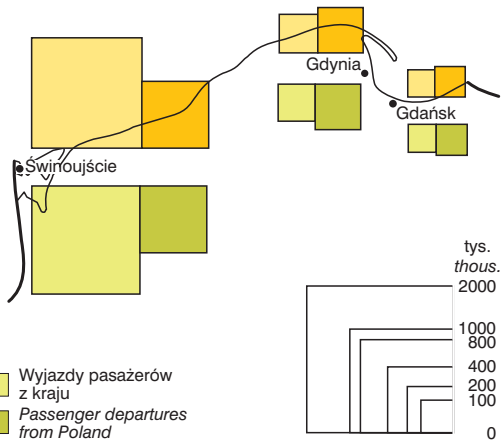
	2000	2005	2007	2008
Ogółem w tys. t Total in thous. t	6010	12625	11237	10530
Gdańsk	2773	9243	7433	5932
Gdynia	301	275	273	172
Stepnica	—	—	—	15
Szczecin	1711	1600	1663	1767
Świnoujście	1225	1507	1868	2644

RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS

OGÓŁEM
TOTAL



W WYBRANYCH PORTACH
IN SELECTED SEAPORTS



TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 6 (235). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**

Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Holowniki: liczba	9	11	12	14	Tugs: number
moc w kW	1615	1733	2056	2155	power in kW
Pchacze: liczba	236	242	221	198	Pushers: number
moc w kW	67387	66136	61674	54867	power in kW
Barki: liczba	492	574	538	540	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	255	283	282	280	load capacity in thous. measured tons ^b
Statki pasażerskie: liczba	81	124	114	135	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	9439	13615	11149	13860	passenger capacity

a Łącznie z transportem przybrzeżnym. *b* Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarzenie statku.

a Including coastal transport. *b* Measured ton — the ton load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

TABL. 7 (236). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM^a**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Samoloty: liczba	47	53	65	60	Aircraft: number
miejsca pasażerskie	4823	4713	6427	4741	passenger seats
Liczba tras lotniczych	68	107	151	141	Number of air routes
w tym zagranicznych	58	97	141	133	of which foreign
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	29	34	37	34	Number of countries with which scheduled flights are maintained
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	51	77	92	91	Number of cities with which scheduled flights are maintained
w tym za granicą	42	67	82	83	of which foreign

a Transport lotniczy rozkładowy odbywa się na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów.

a Scheduled air transport — the transport on permanent routes and according to established flight schedules.

Do najdłuższych tras transportu lotniczego rozkładowego w 2008 r. należały:

Among the longest scheduled air transport routes in 2008 there were:

Kraków—Chicago — 7606 km

Warszawa—Toronto — 6934 km

Warszawa—Chicago — 7518 km

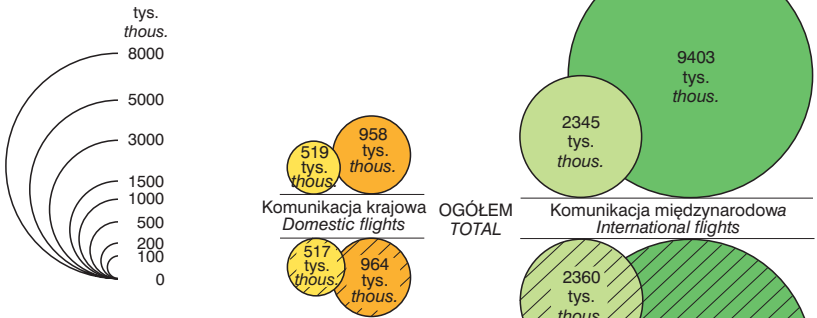
Kraków—Nowy Jork (New York) — 6897 km

Rzeszów—Nowy Jork (New York)

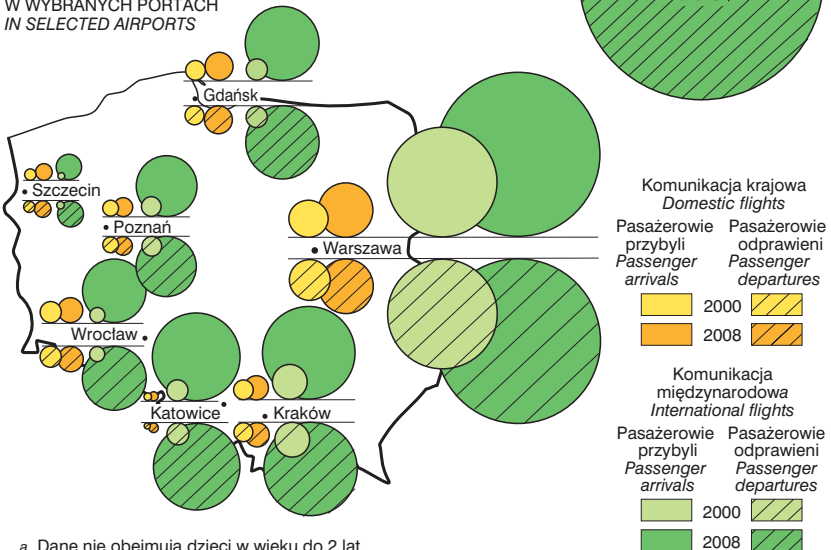
Warszawa—Nowy Jork (New York) — 6849 km

— 7032 km

RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH PASSENGER TRAFFIC^a IN AIRPORTS



W WYBRANYCH PORTACH IN SELECTED AIRPORTS



^a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat.
^a Data do not include children below the age of 2.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 8 (237). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w tys. szt. in thous. units				
OGÓŁEM	14106	16816	19472	21337	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	9991	12339	14589	16080	Passenger cars
Autobusy	82	80	88	92	Buses
Samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b	1879	2305	2521	2710	Lorries and road tractors ^b
Ciągniki balastowe i rolnicze	1253	1243	1339	1423	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	803	754	825	909	Motorcycles

^a Według ewidencji prowadzonej przez starostów, prezydentów miast i burmistrzów, w 2000 r. — przez wojewodów.
^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

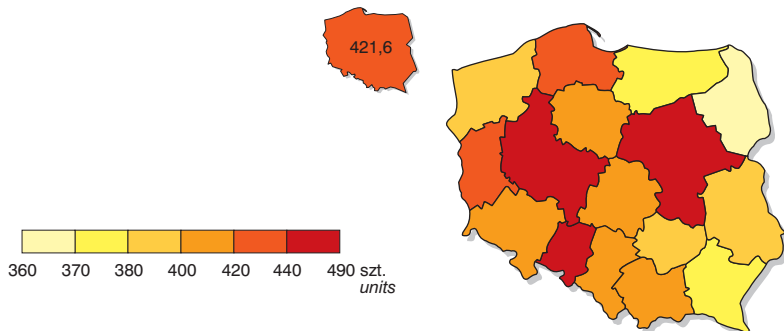
^a According to registers maintained by starosts, presidents of cities and mayors, in 2000 — by voivodes. ^b Including vans.

SAMOCODY OSOBOWE ZAREJESTROWANE^a NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED PASSENGER CARS^a PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2008

As of 31 XII



^a Patrz notka a do tabl. 8.

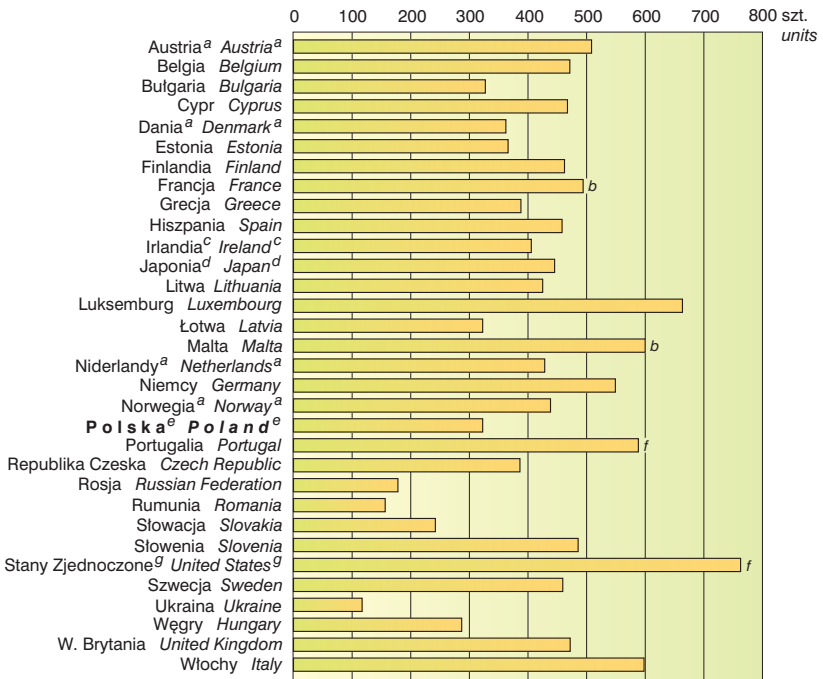
^a See footnote a to table 8.

SAMOCHOZY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH W 2005 R.

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES IN 2005

End of year



a Łącznie z pojazdami specjalnymi użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe. b 2004 r. c Łącznie z autobusami szkolnymi i mikrobusami przewożącymi od 9 do 15 pasażerów. d Łącznie z samochodami przewożącymi do 10 osób. e Dane dotyczą samochodów zarejestrowanych. f 2003 r. g Łącznie z mini-vanami, pojazdami sportowymi oraz pick-upami.

a Including special vehicles, i.e. vehicles operated by police or other governmental security organizations. b 2004. c Including schoolbuses and mini-buses equipped for transport of 9 to 15 passengers. d Including cars with seating capacity of up to 10 persons. e Data concern registered cars. f 2003. g Including mini-vans, sport utility vehicles and pick-up trucks.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

Wypadki drogowe^a

Road traffic accidents^a

	2000	2005	2007	2008	
Wypadki					Accidents
W tysiącach	57,3	48,1	49,5	49,1	In thousands
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	40,6	28,6	25,4	23,0	Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors ^b
Ofiary wypadków					Road traffic casualties
Śmiertelne	6294	5444	5583	5437	Fatalities
w tym nieletni do lat 14	265	173	156	146	of which juveniles to the age of 14
Ranni	71638	61191	63224	62097	Injured
w tym nieletni do lat 14	9036	6091	5754	5753	of which juveniles to the age of 14

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 XII.

ŁĄCZNOŚĆ

COMMUNICATIONS

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług łączności w cenach bieżących wyniosły: w 2000 r. — 29276 mln zł, w 2005 r. — 45933 mln zł, w 2007 r. — 48573 mln zł, a w 2008 r. — 52748 mln zł.

Revenues from sale of products and services of communication in current prices amounted to: 29276 mln zł in 2000, 45933 mln zł in 2005, 48573 mln zł in 2007 and 52748 mln zł in 2008.

Uwaga do tablic 9 i 10 oraz wykresu na str. 374.

1. Dane dotyczą poczty publicznej (tabl. 9 i 10) oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej (tabl. 9 i wykres).

2. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne oraz łącza w dostęпах ISDN (telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych).

Note to tables 9 and 10 as well as to the chart on page 374.

1. Data concern the public post office (tables 9 and 10) as well as operators of the public telecommunication network (table 9 and the chart).

2. Telephone main lines include standard main lines and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

TABL. 9 (238). WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Placówki pocztowe	8549 ^a	8350	8485	8450	Post offices
miasta	3650	3847	3903	3946	urban areas
wieś	4899	4503	4582	4504	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu) w tys.	25,8	25,2	24,2	25,6	Postmen (average in December) in thous.
miasta	13,4	14,5	13,5	14,8	urban areas
wieś	12,4	10,7	10,7	10,8	rural areas
Nadane (w ciągu roku) w mln:					Mailed (during the year) in mln:
przesyłki listowe: zwykłe ^b	2041,2	1493,9	1272,2	1256,6	letters: standard ^b
polecone	300,0	320,7	351,5	375,9	registered
przesyłki w systemie EMS-POCZ- TEX	1,1	1,2	2,5	3,0	EMS-POCZTEX parcels
gazety i czasopisma	46,4	53,5	51,3	50,1	newspapers and magazines
paczki	25,3	30,7	24,4	25,5	packages
Przekazy pocztowe i telegraficzne wpła- cone (w ciągu roku) w mln	112,9	87,3	79,8	75,9	Postal and telegraphic transfers paid (during the year) in mln
Telefoniczne łącza główne w tys.	10947	11764	10243	8690	Telephone main line in thous.
w tym abonenci prywatni ^c	8957	8721	7308	6248	of which private subscribers ^c
miasta	8376	9545	8184	6972	urban areas
wieś	2571	2219	2059	1718	rural areas
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii przewodowej)	10740	10414	8970	7550	of which standard main line (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni ^c	8947	8485	7163	6169	of which private subscribers ^c

a Łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych. b Dane szacunkowe. c Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych.

a Including telecommunication service offices. b Estimated data. c Possessing telephones installed in private dwellings.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

15

TABL. 9 (238). **WAŻNIEJSZE DANE O ŁĄCZNOŚCI (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR COMMUNICATIONS DATA (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Abonenci ^d telefonii ruchomej (komórkowej) w tys.	6748	29166	41510	44086	Cellular telephone subscribers ^d in thous.
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące w tys.	98	81	71	47	Public pay telephones in thous.
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym (w ciągu roku) w mln	12239,6	10726,0	8399,9	5235,8	Domestic telephone calls (during the year) in mln
Telewizyjne stacje nadawcze ^e	249	275	327	549	Television broadcasting stations ^e
Telewizyjne stacje retransmisyjne . . .	253	256	265	283	Television retransmission stations
Naziemne stacje satelitarne nadawczo-odbiorcze	7	7	7	7	Transmitting and receiving satellite ground stations

^d Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). ^e Do 2007 r. stacje eksploatowane przez przedsiębiorców telekomunikacyjnych, w 2008 r. — zarejestrowane w Urzędzie Komunikacji Elektronicznej.

^d Including users (pre-paid services). ^e Until 2007 stations used by telecommunications operators, in 2008 — registered in the Office of Electronic Communications.

TABL. 10 (239). **NIKTÓRE USŁUGI ŁĄCZNOŚCI W OBROTCIE ZAGRANICZNYM**

SELECTED COMMUNICATION SERVICES IN FOREIGN TURNOVER

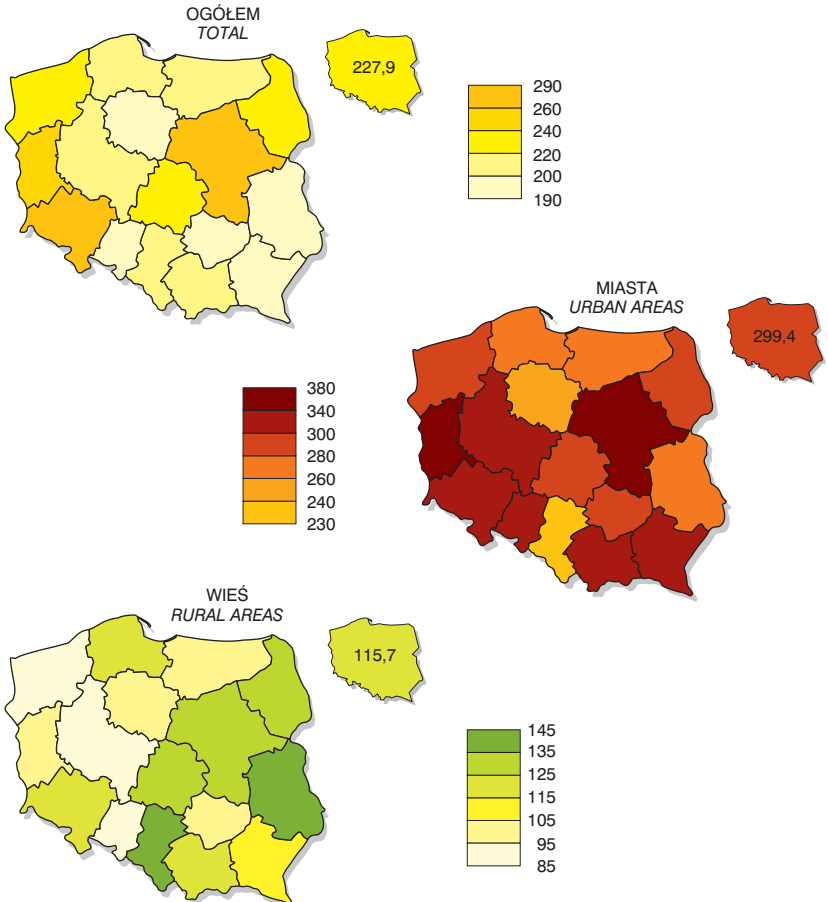
Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2005	2007	2008
	z zagranicy do Polski sent to Poland from abroad				z Polski za granicę sent abroad from Poland			
	w tys. in thous.							
Przesyłki listowe: Letters:								
zwykłe standard	.	58903	46887	52180	.	60221	33948	28489
polecane registered	925	1421	1820	2018	2257	4078	5377	6705
Paczki Packages	719	332	360	524	248	364	433	386
Przesyłki w systemie EMS-POCZTEX EMS-POCZTEX parcels	133	162	194	221	120	209	223	197

TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE MAIN LINE PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2008

As of 31 XII



HANDEL ZAGRANICZNY

FOREIGN TRADE

16

TABL. 1 (240). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1929 Import . . .	342	Niemcy Germany	27,3	Stany Zjednoczone United States	12,5	W. Brytania United Kingdom	8,5
Eksport . . .	310	Niemcy Germany	31,2	Czechosłowacja Czechoslovakia	10,5	Austria Austria	10,5
Saldo . . .	-32						
Balance							
1938 Import . . .	247	Niemcy Germany	14,5	Stany Zjednoczone United States	12,2	W. Brytania United Kingdom	11,4
Eksport . . .	225	W. Brytania United Kingdom	18,2	Niemcy Germany	14,5	Szwecja Sweden	6,0
Saldo . . .	-22						
Balance							
1950 Import . . .	668	ZSRR USSR	28,8	Czechosłowacja Czechoslovakia	13,2	NRD GDR	11,5
Eksport . . .	634	ZSRR USSR	24,3	NRD GDR	13,9	Czechosłowacja Czechoslovakia	9,2
Saldo . . .	-34						
Balance							
1960 Import . . .	1495	ZSRR USSR	31,2	NRD GDR	12,5	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Eksport . . .	1326	ZSRR USSR	29,4	NRD GDR	9,4	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Saldo . . .	-169						
Balance							
1970 Import . . .	3608	ZSRR USSR	37,7	NRD GDR	11,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,6
Eksport . . .	3548	ZSRR USSR	35,3	NRD GDR	9,3	Czechosłowacja Czechoslovakia	7,5
Saldo . . .	-60						
Balance							
1980 Import . . .	19089	ZSRR USSR	33,1	RFN FRG	6,7	NRD GDR	6,6
Eksport . . .	16997	ZSRR USSR	31,2	RFN FRG	8,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	6,9
Saldo . . .	-2092						
Balance							

TABL. I (240). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO
WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln dol. USA Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1992 Import . . .	15913	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	8,5	Włochy Italy	6,9
Eksport . . .	13187	Niemcy Germany	31,4	Niderlandy Netherlands	6,0	Włochy Italy	5,6
Saldo . . .	-2726						
Balance							
2000 Import . . .	48940	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russian Federation	9,4	Włochy Italy	8,3
Eksport . . .	31651	Niemcy Germany	34,9	Włochy Italy	6,3	Francja France	5,2
Saldo . . .	-17289						
Balance							
2005 Import . . .	101539	Niemcy Germany	24,7	Rosja Russian Federation	8,9	Włochy Italy	7,1
Eksport . . .	89378	Niemcy Germany	28,2	Francja France	6,2	Włochy Italy	6,1
Saldo . . .	-12161						
Balance							
2007 Import . . .	164173	Niemcy Germany	24,1	Rosja Russian Federation	8,7	Chiny China	7,1
Eksport . . .	138785	Niemcy Germany	25,9	Włochy Italy	6,6	Francja France	6,1
Saldo . . .	-25388						
Balance							
2008 Import . . .	206075	Niemcy Germany	22,8	Rosja Russian Federation	9,9	Chiny China	8,1
Eksport . . .	169537	Niemcy Germany	25,0	Francja France	6,2	Włochy Italy	6,0
Saldo . . .	-36538						
Balance							

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1980 r. na warunkach fob.
N o t e. Country names are relative to years of presentation; imports until 1980 according to fob.

Od 1 I 1992 r. statystyka obrotów handlu zagranicznego prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Źródłem danych, na podstawie którego opracowywane są informacje o obrotach, są:

- a) dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny SAD, stosowany do rejestracji obrotów, które zostały potwierdzone przez urzędy celne po przekroczeniu towaru przez granicę Polski:
 - do 30 IV 2004 r. — z wszystkimi krajami,
 - od 1 V 2004 r. — z krajami niebędącymi członkami Unii Europejskiej (UE), tzw. krajami trzecimi,
- b) deklaracja przywozu i wywozu INTRASTAT, rejestrująca od 1 V 2004 r., tj. od momentu przystąpienia Polski do UE, obroty wyłącznie pomiędzy państwami członkowskimi UE,
- c) alternatywne źródła danych wykorzystywane od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi, militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego od 1 V 2004 r. uwzględnia się szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

Wartość importu, jeśli nie zaznaczono inaczej, została wykazana na warunkach cif, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została wykazana na warunkach fob.

Wskaźniki cen transakcyjnych określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik „terms of trade” jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. The source of data for preparing information on foreign trade turnover are:

- a) customs declaration — Single Administrative Document SAD, used for registering turnover confirmed by customs offices after the goods have entered the territory of Poland:
 - until 30 IV 2004 — with all countries,
 - since 1 V 2004 — with countries which are not the European Union (EU) members, i.e. with third countries,
- b) INTRASTAT declaration for arrivals and dispatches registering turnover only between the EU member states — since 1 V 2004, i.e. since accession of Poland to the EU,
- c) alternative data sources which register since 1 I 2006 the specific goods and movements: electricity and gas, sea products, military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

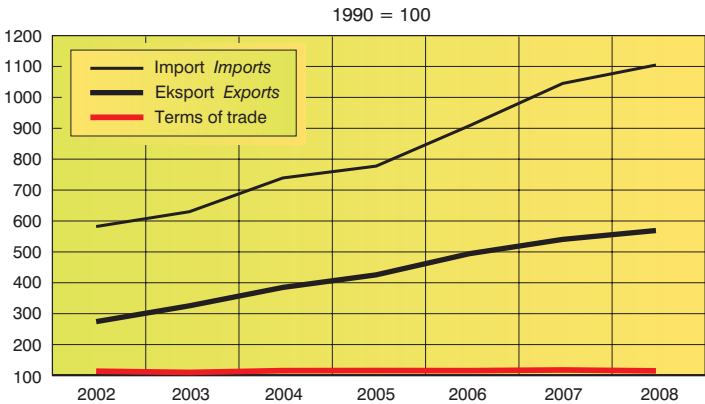
Moreover, the data on foreign trade turnover since 1 V 2004 include estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

The value of imports, if not otherwise stated, is presented according to cif, i.e. together with transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented according to fob.

Transaction price indices define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

“Terms of trade” index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIK TERMS OF TRADE INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND TERMS OF TRADE



U w a g a. Dynamikę importu i eksportu obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

N o t e. Indices of imports and exports are calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (241). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN
HANDLU ZAGRANICZNEGO**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Wskaźniki wolumenu ^a : Volume indices ² :											
import imports	107,3	108,2	117,3	105,2	116,8	115,1	105,7	1104,9	434,8	210,0	142,1
eksport exports	108,3	118,7	118,2	110,6	116,1	109,4	105,3	569,0	438,4	251,4	133,7

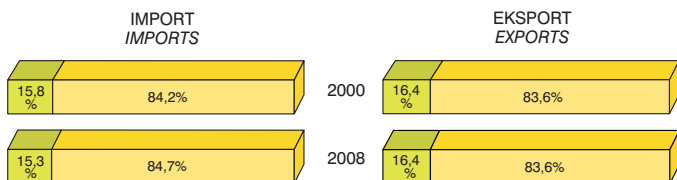
^a Obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a Calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 2 (241). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1990= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Wskaźniki cen transakcyjnych: Transaction price indices:											
import imports	101,6	109,0	104,7	95,8	102,8	100,7	100,6	424,4	158,3	108,4	104,1
eksport exports	104,4	105,2	110,2	95,9	102,5	102,7	98,1	487,7	164,0	115,1	103,3
Terms of trade	102,8	96,5	105,3	100,1	99,7	102,0	97,5	114,9	103,6	106,2	99,2

STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Sektor: publiczny public
 prywatny private

Skład ugrupowań gospodarczych:

- UE obejmuje kraje: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalie, Szwecję, W. Brytanię, Włochy, od I V 2004 r.
- Cypr, Estonię, Litwę, Łotwę, Maltę, Polskę, Republikę Czeską, Słowację, Słowenię i Węgry oraz od I I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię;
- EFTA obejmuje kraje: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię;
- OECD obejmuje kraje: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Japonię, Kanadę, Meksyk, Nową Zelandię, Polskę, Republikę Czeską, Republikę Korei, Słowację, Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry.

Composition of economic groupings:

- EU includes the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania;
- EFTA includes the following countries: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland;
- OECD includes the following countries of the EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Japan, Canada, Mexico, New Zealand, Poland, Czech Republic, Republic of Korea, Slovakia, the United States, Turkey and Hungary.

TABLE 3 (242). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹** (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2005		2007		2008	
	w mln zł		in mln zł		w mln dol. USA in mln USD	
OGÓŁEM	a	328192	456829	485833	206075	
TOTAL	b	288781	386556	399353	169537	
	c	-39411	-70273	-86480	-36538	
w tym kraje OECD	a	244575	331259	341991	145257	
of which OECD countries	b	236552	308266	313167	132961	
	c	-8023	-22993	-28824	-12296	
Kraje rozwinięte gospodarczo	a	240614	324788	334661	142245	
Developed countries	b	241375	325001	330409	140349	
	c	+761	+213	-4252	-1896	
w tym: UE	a	215165	293184	298544	126952	
of which: EU	b	222891	304935	309340	131499	
	c	+7726	+11751	+10796	+4547	
EFTA	a	8863	9628	11651	4980	
	b	8642	10050	10102	4254	
	c	-221	+422	-1549	-726	
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej	a	37962	48374	57616	24503	
Countries of Central and Eastern Europe	b	28979	38107	41779	17719	
	c	-8983	-10267	-15837	-6784	
Kraje rozwijające się gospodarczo	a	49616	83667	93556	39327	
Developing countries	b	18427	23448	27165	11469	
	c	-31189	-60219	-66391	-27858	

¹ Zgodnie z geonomenklaturą EUROSTAT-u; obroty Polski z krajami UE podano w 2005 r. w składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r., w latach 2007 i 2008 — obowiązującym od 1 I 2007 r. (tj. łącznie z Bułgarią i Rumunią).

¹ According to EUROSTAT nomenclature; the turnover of Poland with the EU Member States in 2005 was given for the countries being the EU Member States until 31 XII 2006 and in 2007 and 2008 for the countries being the EU Member States since 1 I 2007 (i.e. including Bulgaria and Romania).

HANDEL ZAGRANICZNY

FOREIGN TRADE

16

TABL. 4 (243). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2007	2008	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM a	213072	328192	456829	485833	100,0
TOTAL b	137909	288781	386556	399353	100,0
EUROPA EUROPE					
Austria a	4142	5618	7614	8712	1,8
Austria b	2784	6015	7270	7781	1,9
Belgia a	5543	8630	11585	11595	2,4
Belgium b	4067	8592	10407	10150	2,5
Bułgaria a	155	541	758	955	0,2
Bulgaria b	356	832	1506	1736	0,4
Cypr a	3	31	50	91	0,0
Cyprus b	200	102	271	327	0,1
Dania a	3414	4443	5874	5853	1,2
Denmark b	3725	6071	7415	7757	1,9
Estonia a	150	296	393	438	0,1
Estonia b	392	1325	2208	2104	0,5
Finlandia a	3855	4240	5982	7080	1,5
Finland b	1002	2244	2766	3284	0,8
Francja ¹ a	13702	19658	23362	23009	4,7
France ¹ b	7156	17940	23556	24682	6,2
Grecja a	429	719	922	781	0,2
Greece b	434	915	1586	2045	0,5
Hiszpania a	5192	7068	9745	10485	2,2
Spain b	2202	7167	11177	10171	2,5
Irlandia a	1236	1816	2516	3227	0,7
Ireland b	390	940	1436	1811	0,5
Litwa a	1213	1984	2559	2569	0,5
Lithuania b	2457	3996	6312	6332	1,6
Luksemburg a	316	539	712	749	0,2
Luxembourg b	111	277	459	962	0,2
Łotwa a	143	856	695	630	0,1
Latvia b	901	1848	3005	2783	0,7
Malta a	12	32	63	97	0,0
Malta b	58	28	64	76	0,0

I W 2000 r. bez Monako i departamentów zamorskich Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).
 I In 2000 excluding Monaco and French overseas departments (Reunion, Guadelupe, Martinique, French Guiana).

TABL. 4 (243). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2007	2008		
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)						
Niderlandy Netherlands	a	7571	11218	15601	16234	3,3
	b	6961	12009	14801	15905	4,0
Niemcy Germany	a	50939	80994	109874	110901	22,8
	b	48078	81449	100120	99693	25,0
Norwegia ¹ Norway ¹	a	1760	5122	4955	6499	1,3
	b	1472	6060	6939	6785	1,7
Portugalia Portugal	a	672	905	1112	1183	0,2
	b	868	1393	1286	1310	0,3
Republika Czeska Czech Republic	a	6811	11743	15813	17248	3,6
	b	5228	13196	21421	22580	5,7
Rosja Russian Federation	a	20116	29125	39798	48318	9,9
	b	3771	12821	17850	21109	5,3
Rumunia Romania	a	536	1538	2270	2281	0,5
	b	705	3288	5977	6086	1,5
Słowacja Slovakia	a	3145	6051	8311	9139	1,9
	b	1913	5527	8425	9563	2,4
Słowenia Slovenia	a	1085	1521	2080	2130	0,4
	b	572	946	1297	1526	0,4
Szwajcaria Switzerland	a	2831	3550	4451	4874	1,0
	b	1066	2167	2716	2949	0,7
Szwecja Sweden	a	6121	7517	10097	9738	2,0
	b	3754	8889	12435	12691	3,2
Ukraina Ukraine	a	2064	3289	4725	5489	1,1
	b	3488	8410	15293	15101	3,8
Węgry Hungary	a	3354	5934	9638	8609	1,8
	b	2838	8219	11232	11085	2,8
W. Brytania United Kingdom	a	9476	10159	14212	13620	2,8
	b	6179	16128	22969	22856	5,7
Włochy Italy	a	17727	23195	31328	31169	6,4
	b	8702	17677	25536	24043	6,0

1 W 2000 r. bez Svalbard i Jan Mayen.

1 In 2000 excluding Svalbard and Jan Mayen.

HANDEL ZAGRANICZNY

FOREIGN TRADE

16

TABL. 4 (243). **OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)**
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2000	2005	2007	2008		
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent		
AZJA ASIA						
Chiny ¹ China	a b	6016 426	17807 1914	32596 2736	39305 3043	8,1 0,8
Chiny — Prowincja Tajwan China — Taiwan Province	a b	2002 278	2916 245	3354 326	3124 190	0,6 0,0
Japonia Japan	a b	4587 270	6445 582	8816 819	10013 940	2,1 0,2
Republika Korei Korea, Republic of	a b	3226 147	5121 383	10683 796	12086 748	2,5 0,2
Turcja Turkey	a b	943 584	4245 3878	5949 4173	5915 4210	1,2 1,1
AFRYKA AFRICA						
Egipt Egypt	a b	36 354	79 412	131 418	148 541	0,0 0,1
Maroko Morocco	a b	257 199	268 366	368 419	675 787	0,1 0,2
Rep. Pd. Afryki South Africa	a b	344 61	561 548	963 696	1217 769	0,3 0,2
AMERYKA AMERICA						
Argentyna Argentina	a b	296 116	1344 252	1797 188	1865 246	0,4 0,1
Brazylia Brazil	a b	1294 330	1531 433	1901 746	1650 1072	0,3 0,3
Kanada Canada	a b	722 704	727 1586	1053 1433	957 1577	0,2 0,4
Stany Zjednoczone ² United States ²	a b	9423 4342	7820 5974	9622 5726	10803 5912	2,2 1,5
OCEANIA OCEANIA						
Australia Australia	a b	231 100	313 575	422 560	349 707	0,1 0,2

1 Bez Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan. 2 W 2000 r. bez Portoryko.

1 Excluding Hong Kong, Macao and Taiwan Province. 2 In 2000 excluding Puerto Rico.

Od I V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN, która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów (HS); stanowi ona podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarów Handlu Zagranicznego PCN.

Since I V 2004 the foreign trade commodity turnover have been registered according to 8-digit Combined Nomenclature CN, based on 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS); it constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature CN replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature PCN, valid until 30 IV 2004.

TABLE 5 (244). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN**
(ceny bieżące)

IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (current prices)

Sekcje Sections	2000	2005	2007	2008		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	485833	206075
<i>Imports</i>						
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego Live animals; animal products	1,2	1,5	1,4	1,7	8411	3544
Produkty pochodzenia roślinnego Vegetable products	2,6	2,1	2,1	2,2	10661	4516
Tłuszcze i oleje ^Δ Fats and oils ^Δ	0,3	0,3	0,3	0,4	1962	830
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	2,4	2,8	2,8	2,7	13269	5581
Produkty mineralne Mineral products	12,0	12,4	10,9	12,6	61004	26142
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	10,3	10,0	8,9	9,3	45239	19169
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	6,9	7,6	7,3	6,7	32706	13922

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys.

HANDEL ZAGRANICZNY

FOREIGN TRADE

16

TABL. 5 (244). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	2000	2005	2007	2008		
	w odsetkach ^a in percent ^a			w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD	
Import (dok.) Imports (cont.)						
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	0,8	1,0	1,0	0,9	4543	1928
Wood and articles of wood ^Δ						
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	3,7	3,1	2,7	2,5	12054	5096
Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ						
Materiały i artykuły włókiennicze	6,5	5,1	4,2	4,0	19645	8310
Textiles and textile articles						
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	0,5	0,5	0,5	0,5	2413	1026
Footwear, headgear and articles thereof ^Δ						
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	2,0	1,4	1,5	1,4	6808	2894
Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ						
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	8,3	11,0	12,7	11,3	54945	23464
Base metals and articles thereof ^Δ						
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	26,8	25,4	24,5	24,1	116903	49403
Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ						
Sprzęt transportowy ^Δ	10,4	10,8	11,4	11,5	55875	23791
Transport equipment ^Δ						
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	2,2	2,0	2,4	2,6	12822	5380
Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ						
Artykuły przemysłowe różne ^b	2,0	1,8	1,7	1,8	8555	3609
Miscellaneous manufactured articles ^b						
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	399353	169537
w tym: of which:						
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	2,4	3,7	3,5	3,4	13682	5782
Live animals; animal products						
Produkty pochodzenia roślinnego	2,1	2,0	1,9	1,8	7236	3057
Vegetable products						
Tłuszcze i oleje ^Δ	0,1	0,1	0,2	0,2	931	395
Fats and oils ^Δ						

^a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. ^b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

^a Structure calculated from values expressed in zlotys. ^b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

TABLE 5 (244). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE CN (cont.)

Sekcje Sections	2000	2005	2007	2008		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Eksport (dok.) Exports (cont.)						
Przetwory spożywcze ^Δ Prepared foodstuffs ^Δ	3,7	4,2	4,3	4,4	17617	7445
Produkty mineralne Mineral products	5,6	5,6	4,1	4,5	18072	7725
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ Products of the chemical industry ^Δ	5,4	5,2	5,2	5,8	23309	9900
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ Plastics and rubber and articles thereof ^Δ	4,5	5,6	6,3	6,1	24498	10433
Drewno i artykuły z drewna ^Δ Wood and articles of wood ^Δ	3,6	2,9	2,6	2,2	8869	3764
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ	3,3	3,1	2,9	2,8	11257	4760
Materiały i artykuły włókiennicze Textiles and textile articles	8,7	4,2	3,4	3,3	13140	5565
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ Footwear, headgear and articles thereof ^Δ	0,9	0,4	0,4	0,3	1341	568
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ	2,2	2,2	2,3	2,1	8202	3491
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ Base metals and articles thereof ^Δ	12,7	12,0	13,3	13,0	51965	22264
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ	20,3	22,6	24,9	24,8	98970	41891
Sprzęt transportowy ^Δ Transport equipment ^Δ	14,3	17,0	16,6	17,3	69236	29402
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ Optical, photographic, measuring, checking instruments and thereof ^Δ	0,6	1,0	0,8	0,9	3477	1469
Artykuły przemysłowe różne ^b Miscellaneous manufactured articles ^b	8,0	7,2	6,4	6,0	23999	10140

a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych. b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Structure calculated from values expressed in zlotys. b Data include i.a., furniture, prefabricated buildings, toys.

HANDEL ZAGRANICZNY

FOREIGN TRADE

16

Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division in 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.

For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

TABL. 6 (245). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

Sekcje Sections	2000	2005	2007	2008		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	485833	206075
Imports						
Żywność i zwierzęta żywe	5,2	5,3	5,3	5,5	26842	11334
Food and live animals						
Napoje i tytoń	0,4	0,5	0,6	0,5	2470	1032
Beverages and tobacco						
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw Crude materials, inedible, except fuels	3,4	3,0	3,0	3,1	14863	6325
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne Mineral fuels, lubricants and related materials	10,8	11,5	9,9	11,4	55669	23848
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne Animal and vegetable oils, fats and waxes	0,3	0,3	0,3	0,4	1805	765
Chemikalia i produkty pokrewne	14,1	14,3	13,0	13,1	63654	27025
Chemicals and related products						
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca Manufactured goods classified chiefly by material	20,0	20,7	21,2	18,8	91448	38919

a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

a Structure calculated from values expressed in zlotys.

TABL. 6 (245). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)**
 IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (cont.)

Sektory Sections	2000	2005	2007	2008		
	w odsetkach ^a in percent ^a				w mln zł in mln zł	w mln dol. USA in mln USD
Import (dok.) Imports (cont.)						
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	37,0	35,9	35,6	35,2	171227	72537
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	8,6	8,5	8,6	9,1	43998	18571
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,2	0,0	2,5	2,9	13857	5719
Eksport Exports	100,0	100,0	100,0	100,0	399353	169537
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	7,5	8,8	8,4	8,4	33367	14095
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	0,4	0,6	0,8	0,9	3653	1552
Surowce niejedalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials, inedible, except fuels</i>	2,8	2,2	2,3	2,2	8795	3776
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	5,1	5,3	3,8	4,2	16941	7235
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne <i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>	0,1	0,1	0,2	0,2	767	323
Chemikalia i produkty pokrewne <i>Chemicals and related products</i>	6,8	6,8	7,3	7,8	31306	13316
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	24,8	22,6	23,2	21,9	87350	37237
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	34,2	39,1	40,9	41,4	165543	70171
Różne wyroby przemysłowe <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	18,3	14,5	13,0	12,9	51354	21717
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC <i>Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	277	115

a Struktura liczona z wartości wyrażonej w złotych.

a Structure calculated from values expressed in zlotys.

Uwaga. Wyniki finansowe prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 9 XI 2000 r. o zmianie ustawy o rachunkowości, obowiązującej od 1 I 2002 r. (tekst jednolity Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

Note. The financial results are adjusted to the Act on change of the Accounting Act dated 9 XI 2000, effective since 1 I 2002 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

**FINANSE
PRZEDSIĘBIORSTW****FINANCES
OF ENTERPRISES**

Dane prezentowane w dziale dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane nie obejmują szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i podmiotów zaklasyfikowanych według PKD 2004 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo” i „Pośrednictwo finansowe”.

Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Zyski i straty nadzwyczajne dotyczą skutków finansowych zdarzeń występujących niepowtarzalnie poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg.

Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymujemy po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

Data presented in the chapter concern economic entities keeping accounting ledgers, employing more than 49 persons; data do not include higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and entities, the main activity of which is classified according to NACE rev. 1.1 in the sections "Agriculture, hunting and forestry", "Fishing" as well as "Financial intermediation".

Revenues from total activity (sums received and due) include:

- net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products,
- net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages,
- other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity,
- financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by the entity.

Costs of obtaining revenues from total activity include:

- the cost of products sold (goods and services),
- the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices,
- other operating costs,
- financial costs.

Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

The result on extraordinary events is the difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of the entity and not connected with general risk of activity.

The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity corrected by the result on extraordinary events.

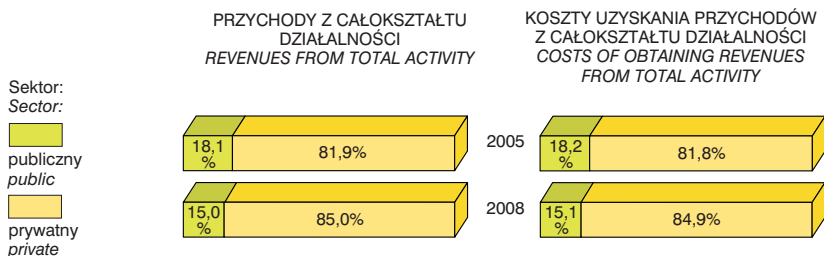
Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted.

The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

TABL. 1 (246). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł / in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności	1314631	1716630	1905752	Revenues from total activity
w tym:				of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	809175	1042816	1130607	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	457631	612184	705510	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe	20211	27311	32235	Financial revenues
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	1250067	1611822	1825886	Costs of obtaining revenues from total activity
w tym:				of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	805408	1033845	1145315	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	393733	527897	598944	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	23404	23406	49426	Financial costs
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	64564	104808	79866	Financial result on economic activity
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	400	75	73	Result on extraordinary events
Wynik finansowy brutto	64964	104883	79939	Gross financial result
Zysk brutto	75619	114127	103260	Gross profit
Strata brutto	10655	9244	23321	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	13554	18634	16943	Obligatory encumbrances on gross financial result
W tym podatek dochodowy	12506	17687	15994	Of which income tax
Wynik finansowy netto	51410	86249	62996	Net financial result
Zysk netto	62109	95473	85279	Net profit
Strata netto	10699	9224	22283	Net loss

STRUKTURA PRZYCHODÓW I KOSZTÓW PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
STRUCTURE OF REVENUES AND COSTS OF ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS

TABL. 2 (247). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2008 R.
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES IN SELECTED SECTIONS IN 2008

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry				Budownictwo Construction	Handel i naprawy Trade and repair Δ
	ogółem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	994350	45479	797287	151584	94858	563629
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)	784879	41645	657739	85495	89504	46087
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials	172970	322	112363	60285	2471	505239
Przychody finansowe Financial revenues	18413	1127	14658	2628	1439	4417

TABL. 2 (247). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
W WYBRANYCH SEKCJACH W 2008 R. (dok.)**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES
IN SELECTED SECTIONS IN 2008 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry				Budownictwo Construction	Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ
	ogółem total	górnictwo mining and quarrying	prze- twórstwo prze- mysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w mln zł		in mln zł			
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	950382	39006	767841	143535	89064	549077
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) Cost of products sold (goods and services)	754910	34043	636454	84413	83723	110621
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	147046	253	93332	53461	2223	424906
Koszty finansowe Financial costs	29257	1541	25920	1796	1818	7850
Wynik finansowy na działalności gospodarczej Financial result on economic activity	43968	6473	29446	8049	5794	14552
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary events	21	-18	41	-2	1	31
Wynik finansowy brutto Gross financial result	43989	6455	29487	8047	5795	14583
Zysk brutto Gross profit	58534	6784	43424	8326	6371	17063
Strata brutto Gross loss	14545	329	13937	279	576	2480
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances on gross financial result	9244	1099	6493	1652	1087	2923
W tym podatek dochodowy Of which income tax	8720	950	6346	1424	1079	2892
Wynik finansowy netto Net financial result	34745	5356	22994	6395	4708	11660
Zysk netto Net profit	48562	5485	36432	6645	5268	14127
Strata netto Net loss	13817	129	13438	250	560	2467

TABL. 3 (248). **AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW**

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks	Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- termino- we Short- term invest- ments	Krótkoter- minowe rozli- czenia między- okresowe Short- term inter- -period settlements
			razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^a of which from deliveries and services ^a		
w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM 2005	394340	103238	188769	158944	92055	10278
TOTAL						
2007	529222	147608	242111	202270	125560	13943
2008	590118	163060	263194	219003	142873	20991
w tym: of which:						
Przemysł Industry	320260	94503	145314	122231	71507	8936
górnictwo mining and quarrying	13642	2836	4219	3152	6066	521
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	264474	86177	121402	102906	49447	7448
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	42144	5490	19693	16173	15994	967
Budownictwo Construction	42729	7585	20349	18023	11643	3152
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	133530	49772	58658	49820	21002	4098

a Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Irrespective of their due date.

TABL. 4 (249). ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^d

Stan w dniu 31 XII

 SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^d

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym Of which		
		kredyty i pożyczki ^b credits and loans ^b	zobowiązania z tytułu liabilities from	
			dostaw i usług ^c deliveries and services ^c	podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń taxes, customs duties, insurance and other benefits
		w mln zł	in mln zł	
OGÓŁEM 2005	288595	46584	157680	29204
TOTAL 2007	371239	60482	195197	36272
	2008	428463	78811	215959
w tym: of which:				
Przemysł Industry	226346	41147	105824	25649
górnictwo mining and quarrying	8939	530	3269	2085
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	188536	36697	90426	19781
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	28871	3920	12129	3783
Budownictwo Construction	26570	3368	14625	2920
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	109579	20571	70565	5325

a Obejmują zobowiązania z wszelkich tytułów, których okres spłaty jest nie dłuższy niż 1 rok; bez funduszy specjalnych.
b Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Include all liabilities in which the repayment period is not longer than one year; excluding special funds. b Excluding credits and loans towards related entities. c Irrespective of their due date.

TABL. 5 (250). **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate		
		brutto gross	netto net	
w % in %				
OGÓŁEM				
TOTAL				
	2005	95,1	4,9	3,9
	2007	93,9	6,1	5,0
	2008	95,8	4,2	3,3
sektor publiczny	2005	95,5	4,6	3,2
public sector	2007	94,8	5,2	4,1
	2008	96,4	3,6	2,8
sektor prywatny	2005	95,0	5,0	4,1
private sector	2007	93,7	6,3	5,2
	2008	95,7	4,3	3,4
w tym: of which:				
Przemysł		95,6	4,4	3,5
Industry				
górnictwo		85,8	14,2	11,8
mining and quarrying				
przetwórstwo przemysłowe		96,3	3,7	2,9
manufacturing				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		94,7	5,3	4,2
electricity, gas and water supply				
Budownictwo		93,9	6,1	5,0
Construction				
Handel i naprawy ^Δ		97,4	2,6	2,1
Trade and repair ^Δ				

Wskaźnik poziomu kosztów jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

Wskaźnik rentowności obrotu:

- **brutto** jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- **netto** jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

Cost level indicator is the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity.

Turnover profitability rate:

- **gross** is the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
- **net** is the relation of the net financial result to revenues from total activity.

**PIENIĄDZ I BANKI.
RYNEK GIEŁDOWY.
ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ.
OTWARTE
FUNDUSZE EMERYTALNE**

**MONEY AND BANKS.
THE STOCK MARKET.
INSURANCE COMPANIES.
OPEN PENSION FUNDS**

Definicje podaży pieniądza oraz zasady klasyfikacji sektorowej podmiotów gospodarki narodowej Narodowy Bank Polski podaje według metodologii dostosowanej do standardów obowiązujących w krajach zrzeszonych w Europejskim Systemie Banków Centralnych.

Podaż pieniądza (M₃) obejmuje:

- zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków),
- depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe gospodarstw domowych, niemone-
tarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających
na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń
społecznych:
 - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
 - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie,
- pozostałe składniki, tj. dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat
włącznie, wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, zobowiązania monetarnych
instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu, oraz jednostki
uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego.

Dane o podaży pieniądza zestawiane są na podstawie informacji od monetarnych instytucji finansowych, tj. od banków działających w Polsce i rezydujących w naszym kraju oddziałów zagranicznych instytucji kredytowych i oddziałów banków zagranicznych, spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych — od 2005 r. oraz funduszy rynku pieniężnego — od 2006 r. Od 2005 r. dane nie obejmują informacji z monetarnych instytucji finansowych będących w stanie likwidacji, upadłości lub będących w fazie organizacji.

Gospodarstwa domowe obejmują osoby prywatne, rolników indywidualnych i przedsiębiorców indywidualnych o liczbie pracujących do 9 osób włącznie.

Niemonetarne instytucje finansowe obejmują: instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi).

Przedsiębiorstwa obejmują przedsiębiorstwa i spółki państwowe i prywatne oraz spółdzielnie.

Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych obejmują podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły).

Instytucje samorządowe obejmują jednostki samorządu terytorialnego.

Fundusze ubezpieczeń społecznych obejmują Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i zarządzane przez nie fundusze oraz od 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia.

The money supply definition and sectoral classification entities of the national economy are presented by the National Bank of Poland in accordance with the methodology adjusted to the standards binding upon the Member States of the European System of Central Banks.

*The **M₃ money supply** includes:*

- *the supply of currency in circulation (outside banks),*
- *złoty and foreign currency deposits and other liabilities of households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government institutions, social security funds:*
 - *current (overnight deposits and deposits without an agreed term),*
 - *term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),*
 - *deposits redeemable at notice up to 3 months,*
- *other components i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions, liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units.*

Data on money supply are compiled on the basis of information from the monetary financial institutions i.e., banks operating in Poland and branches of foreign credit institutions and branches of foreign banks resident in our country, co-operative saving and credits unions (since 2005) and money market funds (since 2006). Since 2005 data excluding information from monetary financial institutions in liquidation, bankruptcy or in organization.

Households comprise individuals, farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons.

Non-monetary financial institutions comprise insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Co-operative Savings and Credit Union, brokers and insurance agents).

Non-financial corporations include state and private enterprises and companies as well as cooperatives.

Non-profit institutions serving households comprise units not being profit motivated (among others, charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches).

Local government cover local public administration.

Social security funds cover Insurance Institution, Agricultural Insurance Fund and funds managed by these institutions as well as National Health Fund since 2003.

TABL. 6 (251). **PODAŻ PIENIĄDZA (M₃)**

Stan w dniu 31 XII

M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

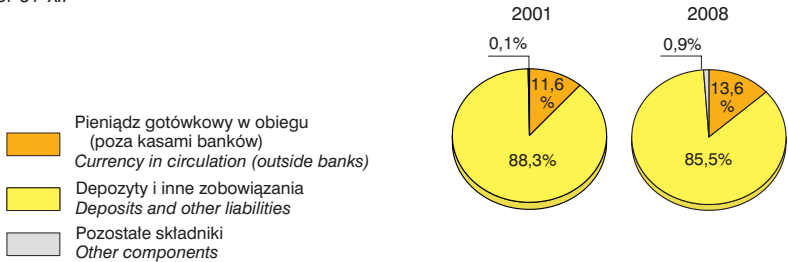
Wyszczególnienie	2001	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	329705	427125	561624	666305	TOTAL
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	38214	57155	77160	90741	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania bieżące	291256	358008	472184	569572	deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	81354	163484	258106	258978	term and blocked redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	209902	194511	214028	310582	other components
w tym:	—	13,2	50,6	11,5	of which:
Gospodarstwa domowe					Households
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	205134	215684	263079	332737	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	45498	82946	137289	144233	term and blocked redeemable at notice up to 3 months
	159636	132730	125785	188500	
	—	8,1	5,3	3,8	
Niemonetarne instytucje finansowe					Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	10614	15164	23711	34903	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	2139	8841	13289	10062	term and blocked
	8475	6323	10422	24841	
Przedsiębiorstwa					Non-financial corporations
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	54258	99749	143649	149447	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	24838	55160	79400	71649	term and blocked redeemable at notice up to 3 months
	29420	44584	64204	77790	
	—	5,0	45,2	7,7	
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych					Non-profit institutions serving households
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	9788	9925	11939	13980	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	2772	4761	6457	7053	term and blocked
	7016	5164	5482	6927	
Instytucje samorządowe					Local government
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	7657	13702	17967	21521	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	4763	10505	14672	17301	term and blocked
	2894	3197	3295	4220	
Fundusze ubezpieczeń społecznych					Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania bieżące	3805	3784	11839	16984	Deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane	1344	1271	6999	8680	term and blocked
	2461	2513	4840	8304	

STRUKTURA PODAŻY PIENIĄDZA (M₃)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII



Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji sporządza się w dostosowaniu do standardów międzynarodowych. Bilans ten jest zestawieniem statystycznym, które prezentuje dane o finansowych i niefinansowych transakcjach między podmiotami polskimi i zagranicznymi.

The Poland's balance of payments on a transaction basis is compiled in accordance with international standards. This balance is statistical statement that systematically summarizes the economic transactions of the Polish economy with the rest of the world.

TABL. 7 (252). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKCYJ^a**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS^a

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln dol. USA in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY	-10343	-3716	-20100	-29029	A. CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	-12307	-2766	-17057	-24377	Goods (net)
Eksport fob	35902	96395	145337	177278	Exports fob
Import fob	48209	99161	162394	201655	Imports fob
Usługi (saldo)	1403	738	4718	5006	Services (net)
Przychody	10399	16258	28790	35457	Credit
Rozchody	8996	15520	24072	30451	Debit

^a Niektóre dane za lata 2000, 2005 i 2007 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Some data for 2000, 2005 and 2007 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

TABL. 7 (252). **BILANS PŁATNICZY POLSKI NA BAZIE TRANSAKcji^a (dok.)**
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS ON A TRANSACTION BASIS^c (cont.)

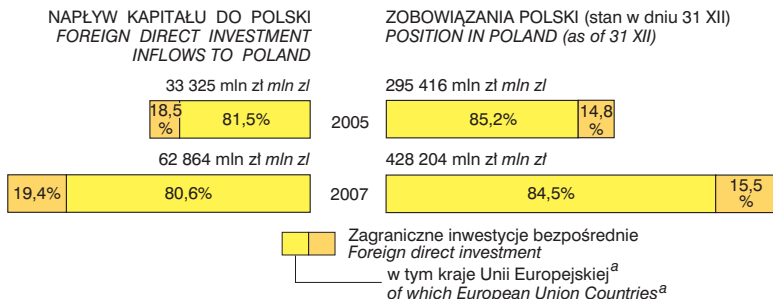
Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln dol. USA in mln USD				
A. RACHUNEK BIEŻĄCY (dok.)					A. CURRENT ACCOUNT (cont.)
Dochody^b (saldo)	-731	-6697	-16254	-17586	Income^b (net)
Przychody	2978	6998	10038	11355	Credit
Rozchody	3709	13695	26292	28941	Debit
Transfery bieżące (saldo)	1292	5009	8493	7928	Current transfers (net)
Przychody	2050	9766	15241	16375	Credit
Rozchody	758	4757	6748	8447	Debit
B. RACHUNEK KAPITAŁOWY	34	995	4771	5989	B. CAPITAL ACCOUNT
Przychody	110	1185	5410	6963	Credit
Rozchody	76	190	639	974	Debit
C. RACHUNEK FINANSOWY	10221	15228	39831	42034	C. FINANCIAL ACCOUNT
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą	-16	-3358	-4983	-3582	Polish direct investment abroad
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	9343	10309	22959	16533	Foreign direct investment in Poland
Inwestycje portfelowe — aktywa	-84	-2509	-5962	2208	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	-20	-575	-5171	854	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-64	-1934	-791	1354	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	3423	15109	930	-4435	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	447	1333	-453	584	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	2976	13776	1383	-5019	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	-3870	-2784	-1444	6158	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	2	-17	-225	-699	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-48	-160	-323	-116	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-3015	-836	2721	7342	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^c	-809	-1771	-3617	-369	Other sectors ^c
Pozostałe inwestycje — pasywa	1156	-1732	30341	25732	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	-1393	1910	7253	-6178	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-290	-6443	-1429	-1529	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-474	543	15427	23444	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^c	3313	2258	9090	9995	Other sectors ^c
Pochodne instrumenty finansowe	269	193	-2010	-580	Financial derivatives
D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEN	705	-4372	-11465	-20958	D. NET ERRORS AND OMISSIONS
RAZEM A—D	617	8135	13037	-1964	TOTAL A—D
E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE	-617	-8135	-13037	1964	E. OFFICIAL RESERVE ASSETS

^a Notka patrz na str. 400. ^b Obejmują dochody majątkowe i odsetki. ^c Dotyczy sektorów: niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych i instytucji działających na rzecz gospodarstw domowych.

^a See footnote on page 400. ^b Include investment and interest income. ^c Concerns sectors: non-monetary financial institutions, non-financial corporations, households and non-profit institutions serving households.

ZAGRANICZNE INWESTYCJE BEZPOŚREDNIE W POLSCE

FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN POLAND



^a W składzie obowiązującym do 31 XII 2006 r. (bez Bułgarii i Rumunii), patrz nota w dziale „Handel Zagraniczny” na str. 379.

^a Including the EU Member States until 31 XII 2006 (excluding Bulgaria and Romania), see note in the chapter “Foreign trade” on page 380.

TABL. 8 (253). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

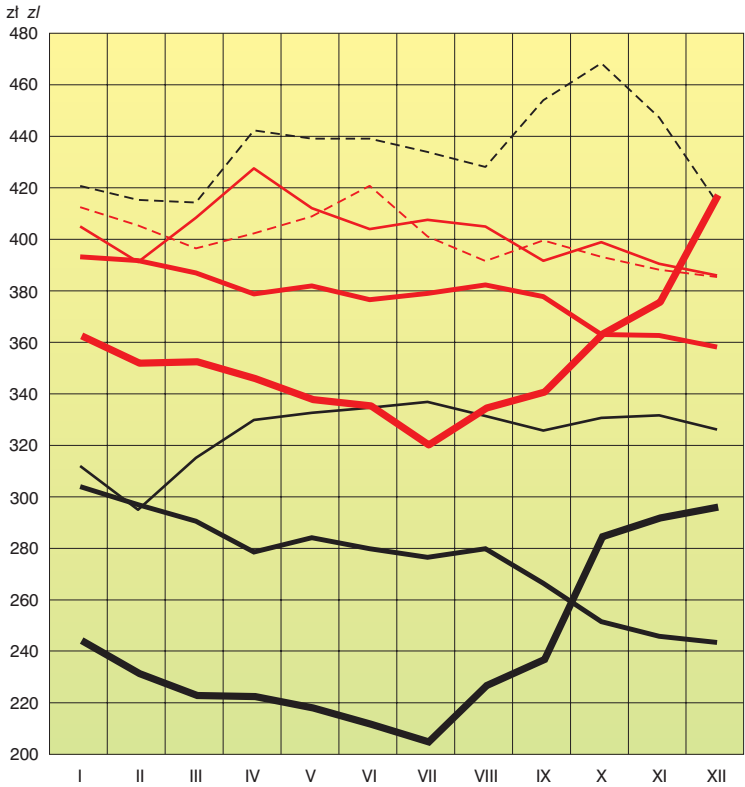
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Zadłużenie zagraniczne brutto ^a w mln dol. USA	69463	132927	233075	242057	Gross foreign debt ^a in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:					Official reserve assets:
w milionach dolarów USA	27466	42571	65745	62180	in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^b w miesiącach	5,8	4,5	4,2	3,2	in relation to average monthly pay- ments for imports of goods and services ^b in months

^a Obejmuje kredyty handlowe i od inwestorów bezpośrednich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych. ^b Na podstawie bilansu płatniczego Polski na bazie transakcji.

^a Including trade credits and credits from direct investors, stocks of Polish debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government. ^b On the basis of Poland's balance of payments on a transaction basis.

KURS URZĘDOWY DOLARA USA I EURO W NARODOWYM BANKU POLSKIM
Obowiązujący w ostatnim dniu miesiąca
OFFICIAL USD AND EURO EXCHANGE RATE OF THE NATIONAL BANK OF POLAND
On last day of the month



Kurs:
Exchange rate:

100 dol. USA	----- 2000	_____ 2005	_____ 2007	_____ 2008
100 USD	----- 2000	_____ 2005	_____ 2007	_____ 2008
100 euro	----- 2000	_____ 2005	_____ 2007	_____ 2008

Wyniki finansowe banków pochodzą z systemu sprawozdawczego Narodowego Banku Polskiego. Prezentowane dane dotyczą banków komercyjnych (w 2005 r. — 61, w 2007 r. — 64, w 2008 r. — 70) i spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających (odpowiednio: 587, 580, 578) oraz jednego banku spółdzielczego działającego samodzielnie. Prezentowane dane nie obejmują Narodowego Banku Polskiego, banków w stanie likwidacji, upadłości oraz nieprowadzących działalności operacyjnej.

The financial results of banks come from reporting system of the National Bank of Poland. Presented data concern commercial banks (in 2005 — 61, in 2007 — 64, in 2008 — 70) and co-operative banks associated in associating banks (respectively: 587, 580, 578) and one bank operating individually. The data excluding the National Bank of Poland and banks in liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity.

TABL. 9 (254). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS

Wyszczególnienie	2005	2007	2008 ^a	Specification
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	93577	113801	204020	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Z działalności bankowej	82604	102473	190398	From banking activity
w tym: odsetki	34130	40716	59821	of which: interest
prowizje	9465	13047	14659	commissions
przychody z tytułu operacji finansowych i wymiany walut	38207	47781	114406	revenues from financial operations and currency exchange
Z rozwiązania rezerw i aktualizacji wartości	9481	9409	11571	From dissolution of reserves and revaluation
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	82792	98808	185903	Costs of operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Koszty działalności bankowej	50985	63811	141405	Costs of banking activity
odsetki	15588	17772	29864	interest
prowizje	1929	2705	3338	commissions
koszty z tytułu operacji finansowych i wymiany walut	33469	43333	108203	costs of financial operations and currency exchange
Koszty działania banku	17549	20860	24850	Costs of bank activity
Odписy na rezerwy i aktualizację wartości	11063	11029	16255	Deductions for reserves and revaluation

a Dane wstępne.

a Preliminary data.

TABL. 9 (254). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2007	2008 ^a	Specification
Wynik finansowy z działalności operacyjnej w mln zł	10785	14993	18117	Financial result on operating activity in mln zł
Wynik operacji nadzwyczajnych w mln zł	0,5	0,1	0,2	Result of extraordinary operations in mln zł
Udział w zyskach (stratach) jednostek podporządkowanych wycenianych metodą praw własności ^d w mln zł	145	0,3	-0,3	Share in profits (losses) of subordinated units, assessed according to the method of rights to property ^d in mln zł
Zysk (strata) z aktywów przeznaczonych do zbycia niezaliczonych do operacji niekontynuowanych w mln zł	3	-1	0,3	Profit (loss) on assets held for sale not included in discontinued operations in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	10934	14992	18117	Gross financial result in mln zł
Zysk brutto	11066	15217	18497	Gross profit
Strata brutto	132	225	380	Gross loss
Podatek dochodowy w mln zł . . .	1809	2730	3370	Income tax in mln zł
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty) w mln zł	16	-2	-1	Other compulsory decrease of profit (increase of loss) in mln zł
Wynik (zysk lub strata) netto z operacji niekontynuowanych w mln zł	1	—	0,0	Net result (profit or loss) on discontinued operations in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł . .	9110	12264	14748	Net financial result in mln zł
Zysk netto	9223	12490	15110	Net profit
Strata netto	113	226	362	Net loss
Wskaźnik rentowności obrotu w %				Turnover profitability rate in %
Brutto ^c	11,7	13,2	8,9	Gross ^c
Netto ^d	9,7	10,8	7,2	Net ^d

a Dane wstępne. b Wykazywany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF). c, d Relacja wyniku finansowego: c — brutto do przychodów z działalności operacyjnej, d — netto do przychodów z działalności operacyjnej.

a Preliminary data. b Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS). c Relation of gross financial result to revenues from operating activity. d Relation of net financial result to revenues from operating activity.

Giełda Papierów Wartościowych (GPW) w Warszawie S.A. działa jako spółka z dominującym udziałem Skarbu Państwa od 16 IV 1991 r. Jest to instytucja powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania praw inwestora.

Od 17 XI 2000 r. zlecenia i transakcje giełdowe są obsługiwane w czasie rzeczywistym przez dostosowany do standardów międzynarodowych system informatyczny **WARSET**.

W strukturze GPW funkcjonuje **główny rynek**, który dzieli się na **rynek kasowy i terminowy** oraz od 30 VIII 2007 r. **kasowy rynek NewConnect**. Na **rynkach kasowych** operacje polegają na obrocie papierami wartościowymi reprezentującymi prawa udziałowe i wierzytelności (akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, obligacje i produkty strukturyzowane). **Na rynku terminowym** realizowane są transakcje derywatami, do których zalicza się: kontrakty terminowe, opcje, jednostki indeksowe oraz do 2005 r. warranty.

Od grudnia 1996 r. funkcjonuje **regulowany pozagiełdowy obrót papierami wartościowymi** prowadzony przez MTS-CeTO S.A., spółkę należącą do grupy kapitałowej GPW.

The Warsaw Stock Exchange (GPW) S.A. has been operating as a company with controlling participation of the State Treasury since 16 IV 1991. This institution was established to guarantee reliable turnover of financial instruments and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of investors' rights.

Since 17 XI 2000, any stock exchange orders and transactions have been handled in real time, through the WARSET information system adjusted to international standards.

The main stock market operates within the GPW structure, divided into the cash market, the derivatives market, and since 30 VIII 2007 the NewConnect cash market. Transactions on the cash market consist of trading in securities representing share-related rights and receivables (shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, bonds and structured products). Transactions involving derivatives are concluded on the derivatives market, and include future contracts, options, index participation units and until 2005 warrants.

The regulated off-exchange securities market, run by MTS-CeTO S.A., the Company belonging to the GPW equity group, has been operating since December 1996.

TABL. 10 (255). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
RYNEK KASOWY CASH MARKET					
OGÓŁEM	173873	202864	485072	337355	TOTAL
Akcje ^a i prawa do akcji	169273	197033	479480	331316	Shares ^a and rights to shares
akcje	169096	191095	472228	330350	shares
prawa do akcji	177	5938	7252	966	rights to shares
Prawa poboru	5	89	1330	191	Pre-emptive rights
Prawa pierwszeństwa	—	75	4	—	Subscription warrants
Certyfikaty inwestycyjne	5	160	739	681	Investment certificates
Obligacje ^b	4590	5507	3494	4999	Bonds ^b
Produkty strukturyzowane	—	—	25	168	Structured products

a W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). *b* Według okresu pozostającego do terminu wykupu.

a In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NFI). *b* By period remaining until the redemption date.

TABL. 10 (255). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (dok.)**
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET					
OGÓŁEM	58684	238182	674616	613978	TOTAL
Kontrakty terminowe	58612	238025	674132	613495	Future contracts
Opcje	—	146	468	465	Options
Jednostki indeksowe	—	8	16	18	Index participation units
Warranty	72	3	—	—	Warrants

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykle, na okaziciela.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

Prawo pierwszeństwa daje posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w oznaczonym terminie.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne, działające przez określony czas.

Obligacja jest dłużnym papierem wartościowym, emitowanym seryjnie przez podmioty mające osobowość prawną, jednostki samorządu terytorialnego i ich związki, w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych. Obligacja skarbowa to papier wartościowy emitowany w serii przez Ministra Finansów, oferowany do sprzedaży w kraju lub zagranicą o oprocentowaniu w postaci dyskonta i/lub odsetek, w którym Skarb Państwa stwierdza, że jest dłużnikiem właściciela obligacji i zobowiązuje się do spełnienia określonego świadczenia.

Produkt strukturyzowany stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

List zastawny upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obligatoryjnymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

Kontrakt terminowy jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

Opcja to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

Jednostka indeksowa reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

Warrant to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

A share is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

An right to share is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

A pre-emptive right is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

A subscription warrant gives its owner the priority to purchase shares of a given company, for defined beforehand price and within defined data.

An investment certificate is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

A bond is a debt security issued in series by entities having legal personality or by local self-government entities and their associations, in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it. A Treasury bond is a security issued in series by the Minister of Finances, offered for sale both in Poland and abroad, with yield in the form of discount and/or interest, and in which the State Treasury states that he is a debtor of the treasury bond owner and is obligated to provide a given benefit.

A structured product creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

A mortgage bond entitling to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

A treasury bill is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

A futures contract is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

An option is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

An index participation unit represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from buy-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

TABL. 11 (256). **AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**

SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku) . . .	250	251	249	251	Number of sessions (during a year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	225	255	351	374	Number of companies listed (end of year)
w tym nowe spółki	13	35	81	33	of which new
spółki krajowe	225	248	328	349	domestic companies
w tym nowe spółki	13	33	69	30	of which new
spółki zagraniczne	—	7	23	25	foreign companies
w tym nowe spółki	—	2	12	3	of which new
Giełdowa kapitalizacja spółek ^b (stan w końcu roku) w mln zł . . .	130085	424900	080257	465115	Market capitalisation ^b (end of year) in mln zł
spółki krajowe	130085	308418	509887	267359	domestic companies
spółki zagraniczne	—	116482	570370	197756	foreign companies
Wartość obrotów w mln zł . . .	169273	197033	479480	331316	Value of turnover in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	3735,2	4979,1	15146,7	9593,3	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	677	785	1926	1320	Average turnover value per session in mln zł
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of year):
WIG	17848	35601	55649	27229	WIG
WIG PL	—	35278	55012	27167	WIG PL
WIG20	1816	2655	3456	1790	WIG20
mWIG40	1005	2208	4028	1511	mWIG40
sWIG80	2749	5471	15918	6853	sWIG80

^a W latach 2000 i 2005 łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). ^b Do 2006 r. określana jako wartość giełdowa kapitału akcyjnego.

^a In 2000 and 2005 including shares of the national investment funds (NFI). ^b Until 2006 named as stock exchange value of share capital.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równowartości 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych WIG PL — od 2003 r. wyliczany jest według metodologii stosowanej dla indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG20 jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG is the oldest stock exchange index, calculated at the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and subscription rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG PL — since 2003 is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG20 is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of the stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40 is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers middle-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80 is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

TABL. 12 (257). **OBLIGACJE^a NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
BONDS^a ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	48	76	57	51	Number of listed bond issues (end of year)
obligacje krajowe	48	72	53	48	domestic bonds
obligacje zagraniczne	—	4	4	3	foreign bonds
Gieldowa kapitalizacja obligacji (stan w końcu roku) w mln zł	74103	288111	349254	362943	Bonds' capitalisation (end of year) in mln zł
obligacje krajowe	74103	286982	348535	362357	domestic bonds
obligacje zagraniczne	—	1129	719	586	foreign bonds
Wartość obrotów w mln zł	4590	5507	3494	4999	Value of turnover in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	122,3	52,7	29,0	29,7	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	18	22	14	20	Average turnover value per session in mln zł

a Według okresu pozostającego do terminu wykupu.
a By period remaining until the redemption date.

TABL. 13 (258). **KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
FUTURE CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	16	54	42	40	Number of future contracts series (end of year)
Wartość obrotów w mln zł	58612	238025	674132	613495	Value of turnover in mln zł
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	11952	33418	53430	73475	Number of open interest (end of year)
Wartość otwartych pozycji w mln zł	232	873	1786	1306	Open interest value in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	540,7	1574,0	2956,0	3962,2	Number of concluded transactions in thous.
Średni wolumen obrotu ^a na 1 sesję w tys.	6,1	21,4	38,1	48,7	Average volume ^a per session in thous.

a Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.
a Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Rynek NewConnect — kasowy rynek dla spółek istniejących nie dłużej niż 3—4 lata, o przewidywanej kapitalizacji do 20 mln zł, wykorzystujących zaawansowane technologie w takich dziedzinach gospodarki, jak: media elektroniczne, telekomunikacja, biotechnologie, ochrona środowiska, usługi finansowe. Rynek ten ułatwia pozyskiwanie kapitałów ze sprzedaży akcji nowej emisji w ofercie prywatnej (do 99 inwestorów).

Na rynku NewConnect obowiązuje **NCIndex**, który jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na tym rynku. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów.

The NewConnect Market — the cash market for companies operating for not longer than 3—4 years, with expected capitalisation of up to 20 mln zł, and using advanced technologies in such sectors of the economy as: electronic media, telecommunication, biotechnologies, environmental protection, or financial services. This market facilitates capital acquisition from sale of the shares of a new issue in the private offer (up to 99 investors).

The NewConnect market is expressed by the **NCIndex**, which is a total-return index, calculated on the basis of the shares portfolio of all companies quoted on this market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points.

TABLE 14 (259). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT^a GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET^a OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2007 ^b	2008	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku)	83	251	Number of sessions (during a year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	24	84	Number of listed companies (end of year)
w tym nowe spółki	24	61	of which newly listed companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	1185	1438	Market capitalisation (end of year) in mln zł
Wartość obrotów w mln zł	303	856	Value of turnover in mln zł
akcje i prawa do akcji	303	840	shares and rights to shares
prawa poboru	—	16	pre-emptive rights
Liczba transakcji na 1 sesję:			Number of transactions per session:
akcje i prawa do akcji	719	980	shares and rights to shares
prawa poboru	—	6	pre-emptive rights
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł:			Average turnover value per session in mln zł:
akcje i prawa do akcji	4	3	shares and rights to shares
prawa poboru	—	6	pre-emptive rights
NCIndex (stan w końcu roku)	144,2	38,2	NCIndex (end of year)

a Rynek kasowy. b Od 30 VIII.

a Cash market. b Since 30 VIII.

Regulowany pozagiełdowy rynek papierów wartościowych składa się z dwóch segmentów:

- CeTO, który został powołany w miejsce działającej do maja 2004 r. Centralnej Tabeli Ofert S.A., przedmiotem obrotu na tym rynku są akcje, obligacje, certyfikaty inwestycyjne (do 2005 r.) i listy zastawne,
- MTS Poland, który zastąpił istniejący od kwietnia 2002 r. Elektroniczny Rynek Skarbowych Papierów Wartościowych, przedmiotem obrotu na tym rynku są obligacje i bony skarbowe.

Na rynku pozagiełdowym obowiązuje **indeks ITO**, który jest relacją bieżącej wartości kapitalizacji spółek do ich początkowej kapitalizacji w dniu 6 XII 1996 r. Relacja ta jest korygowana o współczynnik uwzględniający zmiany liczby akcji notowanych na CeTO. Kapitalizacja liczona jest na podstawie średnich cen akcji ważonych wolumenem obrotu. ITO jest wyrażony w punktach, a zmiany jego poziomu w procentach. Początkowy poziom indeksu z dnia 6 XII 1996 r. wyniósł 10000 punktów.

The regulated off-exchange market of securities consists of two segments:

- CeTO, established in place of the Central Table of Offers S.A., which had existed until May 2004, on which the following instruments are traded: shares, bonds, investment certificates (until 2005), and mortgage bonds,
- MTS Poland, replacing the Electronic Treasury Securities Market, which had existed since April 2002, on which bonds and treasury bills are traded.

The off-exchange market is expressed by the **index ITO**, that is the relation of the current value of share market capitalisation to the initial value of market capitalisation on 6 XII 1996. This relation is corrected by a ratio taking into account changes in the quantity of shares quoted on the CeTO. Market capitalisation is calculated on the basis of the average prices of shares weighted by the volume of turnover. The ITO is expressed in points and changes in terms of percent. The initial level of the index on 6 XII 1996 was 10000 points.

TABL. 15 (260). **REGULOWANY POZAGIEŁDOWY RYNEK PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (CeTO)**
THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET OF SECURITIES (CeTO)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Akcje					Shares
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	20	18	5	5	Number of companies listed (end of year)
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	241	21	293	6	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów (transakcje pakietowe) w mln zł	195	52	50	—	Value of turnover (block trades) in mln zł
ITO (stan w końcu roku)	15254	10047	41197	30154	ITO (end of year)
Kapitalizacja rynku akcji (stan w końcu roku) w mln zł	275	379	427	381	Capitalization of share market (end of year) in mln zł

TABLE 15 (260). **REGULOWANY POZAGIEŁDOWY RYNEK PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (CeTO) (dok.)**
THE REGULATED OFF-EXCHANGE MARKET OF SECURITIES (CeTO) (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
Obligacje					Bonds
Liczba notowanych serii obligacji (stan w końcu roku)	3	77	68	58	Number of registered bond series (end of year)
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	105	1291	68	202	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Wartość obrotów (transakcje pakietowe) w mln zł	—	84	—	0,8	Value of turnover (block trades) in mln zł
Certyfikaty inwestycyjne					Investment certificates
Liczba notowanych serii certyfikatów (stan w końcu roku)	1	1	—	—	Number of registered certificates series (end of year)
Liczba transakcji	12	1	—	—	Number of transactions
Wartość obrotów (notowania ciągłe) w mln zł	0,6	0,01	—	—	Value of turnover (continuous trading) in mln zł
Listy zastawne					Mortgage bonds
Liczba notowanych serii listów zastawnych (stan w ciągu roku)	—	5	11	14	Number of registered mortgage bonds series (during a year)
Liczba transakcji	—	—	7	87	Number of transactions
Wartość obrotów (notowania ciągłe i transakcje pakietowe) w mln zł	—	—	4	75	Value of turnover (continuous trading and block trades) in mln zł

TABLE 16 (261). **RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (MTS POLAND)**
TREASURY SECURITIES MARKET (MTS POLAND)

Wyszczególnienie	2002	2005	2007	2008	Specification
Obligacje					Bonds
Liczba zawartych transakcji w tys. szt.	8	8	8	5	Number of concluded transactions in thous. units
Wartość obrotów ^a w mln zł	97694	256900	258065	134602	Value of turnover ^a in mln zł
Bony skarbowe					Treasury bills
Liczba zawartych transakcji	7	242	—	2	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^a w mln zł	263	14907	—	529	Value of turnover ^a in mln zł

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych.

a Concerns transactions concluded according to continuous trading system.

Operacje papierami wartościowymi na GPW mogą być dokonywane przez członków Giełdy, którzy mają osobowość prawną i posiadają zezwolenie na prowadzenie działalności maklerskiej, tj.:

- firmy inwestycyjne zawierające transakcje na rachunek własny lub rachunek klienta. Do tej grupy należą m.in. przedsiębiorstwa maklerskie, tj. domy i biura maklerskie. **Domy maklerskie** są zorganizowane jako niezależne od banków spółki (do 25 X 2005 r. wyłącznie jako spółki akcyjne), **biura maklerskie** działają w strukturze organizacyjnej macierzystych banków,
- inne podmioty zawierające transakcje wyłącznie na własny rachunek, będące uczestnikami Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych S.A. lub niebędące — pod warunkiem wskazania podmiotu będącego uczestnikiem tego Depozytu, który zobowiązał się do rozliczania zawartych transakcji.

Securities transactions on the GPW may be conducted by Stock Exchange members having legal personality and holding relevant licences to conduct brokerage activity, such as:

- *investment companies concluding transactions on their own account, or on account of their clients. This group includes brokerage companies, such as brokerage houses and offices. **Brokerage houses** operate as companies independent of banks (until 25 X 2005 only as joint stock companies), while **brokerage offices** operate within the organizational structure of parent banks,*
- *other entities concluding transactions on their own account only, participating in the National Depository for Securities or not — provided that they identify the entity participating in this Depository which is obliged to settle concluded transactions.*

TABL. 17 (262). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW MAKLESKICH^a**

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES^a

Wyszczególnienie Specification	2005		2007		2008	
	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices	domy maklerskie brokerage houses	biura maklerskie brokerage offices
Przychody z całokształtu działalności w mln zł Revenues from total activity in mln zł	1311	301	3273	358	3633	392
w tym: of which:						
Przychody z działalności maklerskiej . . . Revenues from brokerage activity	929	202	2142	247	1317	213
w tym prowizje of which commissions	634	184	1362	224	840	191
Przychody z instrumentów finansowych: Revenues from financial instruments:						
przeznaczonych do obrotu held for trading	87	35	388	74	731	118
dostępnych do sprzedaży available-for-sale	47	0,1	263	0,0	466	0,0

^a Nazewnictwo podano w dostosowaniu do rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 27 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 250, poz. 1871).

^a Terms are given in accordance with decree of the Minister of Finance, dated 27 XII 2007 (Journal of Laws No. 250, item 1871).

TABL. 17 (262). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW
MAKLERSKICH^a (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BROKERAGES^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005		2007		2008	
	domy makler- skie brokerage houses	biura makler- skie brokerage offices	domy makler- skie brokerage houses	biura makler- skie brokerage offices	domy makler- skie brokerage houses	biura makler- skie brokerage offices
Koszty z całokształtu działalności w mln zł	751	148	1573	186	2589	242
Costs of total activity in mln zł						
w tym: of which:						
Koszty działalności maklerskiej	620	124	1090	122	977	126
Costs of the brokerage activity						
Koszty z instrumentów finansowych: Costs of financial instruments:						
przeznaczonych do obrotu	50	17	217	62	664	110
held for trading						
dostępnych do sprzedaży	11	0,0	1,0	0,0	9	0,0
available-for-sale						
Wynik działalności maklerskiej w mln zł	309	78	1052	125	340	87
Result of brokerage activity in mln zł						
Wynik z instrumentów finansowych przeznaczonych do obrotu, utrzy- mywanych do terminu zapadalności, dostępnych do sprzedaży w mln zł	73	18	433	12	524	8
Result of financial instruments held for trading, held-to-maturity, available- for-sale in mln zł						
Wynik działalności gospodarczej w mln zł	560	153	1700	172	1044	150
Result of economic activity in mln zł						
Wynik na operacjach nadzwyczajnych w mln zł	0,0	—	0,0	—	—	—
Result of extraordinary activity in mln zł						
Wynik finansowy brutto w mln zł	560	153	1700	172	1044	150
Gross financial result in mln zł						
Zysk brutto	563	153	#	#	#	#
Gross profit						
Strata brutto	3	0,3	#	#	#	#
Gross loss						
Wskaźnik rentowności obrotu brutto^b w %	42,7	50,8	51,9	48,0	28,7	38,3
Gross turnover profitability rate^b in %						

a Notka patrz na str. 415. b Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności.

a See footnote on page 415. b Relation of the gross financial result to revenues from total activity.

Działalność ubezpieczeniowa jest prowadzona na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka skutków zdarzeń losowych. Przez **bezpośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia bezpośrednie dzielą się na: **ubezpieczenia na życie** (dział I) oraz **pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe** (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie**, polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczeń części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

Zakłady ubezpieczeniowe są zobowiązane do tworzenia **rezerw techniczno-ubezpieczeniowych**, przeznaczonych na realizację ich zobowiązań finansowych wobec ubezpieczających się podmiotów.

Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilnoprawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów; odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego; budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych; wszelkie inne w zakresie wynikającym z obowiązujących ustaw oraz porozumień międzynarodowych.

*Insurance activity is conducted on the basis of a permit granted by a supervisory body, to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitious events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Direct insurance is divided into: **life insurance** (division I) and **other personal insurance and property insurance** (division II). Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk, together with part of the premium (**outward reinsurance**), or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).*

*Insurance companies are obliged to build **technical-insurance provisions**, allocated to meet the financial obligations against the insured.*

*Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, certain risks have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include: **third-party liability insurance of owners of motor vehicles**; **third-party liability insurance of farmers**; **insurance of farm buildings and other insurance defined on the basis of compulsory acts or international agreements.***

TABLE 18 (263). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF INSURANCE COMPANIES

Wyszczególnienie	2005	2007	2008 ^a	Specification
DZIAŁ I DIVISION I				
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	20299	32382	43005	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Składki zarobione na udziale własnym	15048	25046	37328	Earned premiums
składki przypisane brutto	15323	25509	38986	gross written premiums
udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	202	296	1248	outward reinsurance premiums
zmiana stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	74	169	410	change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	1	2	0,3	reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	5023	6866	4313	Investment income
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	17528	28420	39869	Costs of operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	7457	10420	19425	Claims incurred
odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7474	10332	19238	claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	7549	10430	19391	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	75	98	153	reinsurers' share in gross claims paid
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-17	88	187	change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
zmiana stanu rezerw brutto	-17	92	195	change in gross provision
udział reasekuratorów	0,4	4	8	reinsurers' share
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	6633	9923	3824	Change in other technical provisions-net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	2752	4376	4924	Net operating expenses
Koszty działalności lokacyjnej	442	3288	8068	Investments charges
Wynik z działalności operacyjnej w mln zł	2771	3962	3136	Result of operating activities in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	2771	3962	3136	Gross financial result in mln zł
Podatek dochodowy w mln zł	501	677	558	Income tax in mln zł
Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto w mln zł	1	-0,2	-2	Other mandatory gross financial result reductions in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł	2269	3285	2580	Net financial result in mln zł

a Dane wstępne.

a Preliminary data.

TABL. 18 (263). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF INSURANCE COMPANIES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2007	2008 ^a	Specification
DZIAŁ II DIVISION II				
Przychody z działalności operacyjnej w mln zł	16295	17838	22178	Revenues from operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Składki zarobione na udziale własnym	12745	14971	17180	Earned premiums
składki przypisane brutto	15658	18223	20284	gross written premiums
udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	2385	1856	1698	outward reinsurance premiums
zmiana stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	539	1362	1435	change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	11	-34	29	reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	3181	2290	4615	Investment income
Koszty działalności operacyjnej w mln zł	12800	15358	18474	Costs of operating activity in mln zł
w tym:				of which:
Odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	7907	9538	10540	Claims incurred
odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7111	8253	9365	claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	8290	9203	10220	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	1179	950	855	reinsurers' share in gross claims paid
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	796	1285	1175	change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
zmiana stanu rezerw brutto	726	1030	1238	change in gross provision
udział reasekuratorów	-70	-255	63	reinsurers' share
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-64	-319	-63	Change in other technical provisions-net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	3784	4625	5228	Net operating expenses
Koszty działalności lokacyjnej	327	636	1379	Investments charges
Wynik z działalności operacyjnej w mln zł	3494	2480	3704	Result of operating activities in mln zł
Wynik finansowy brutto w mln zł	3494	2480	3704	Gross financial result in mln zł
Podatek dochodowy w mln zł	523	467	340	Income tax in mln zł
Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto w mln zł	3	1	1	Other mandatory gross financial result reductions in mln zł
Wynik finansowy netto w mln zł	2968	2012	3363	Net financial result in mln zł

a Dane wstępne.

a Preliminary data.

TABL. 19 (264). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA**

INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. POLISY I SKŁADKI PRZYSPISANE BRUTTO

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

Wyszczególnienie Specification	2005	2007	2008 ^a	2005	2007	2008 ^a
	liczba polis w tys. number of policies in thous.			składki, przypisane brutto ^b w mln zł gross written premiums ^b in mln zł		
DZIAŁ I DIVISION I						
OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	15203	25457	38938
Na życie Life	7945	7674	7691	6899	9856	28377
Posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	284	193	159	150	138	131
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym Life insurance linked to insurance capital funds	1797	2567	2578	5610	11958	6289
Rentowe Annuity insurance	36	43	43	29	45	62
Wypadkowe i chorobowe Accident and sickness insurance	4489	6705	7746	2515	3460	4079
DZIAŁ II DIVISION II						
OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	15337	17782	19853
Ubezpieczenia wypadku Accident	8135	9500	10117	739	958	1225
Ubezpieczenia choroby Sickness	121	270	308	149	197	294
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) Casco insurance of lands vehicles (excluding railway rolling stock)	3934	4249	4793	4364	4735	5207
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków po- wietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessel in sea and inland navigation	8	13	14	123	150	130
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie Goods-in-transit	16	22	25	123	114	113

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 19 (264). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)
A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)
POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2007	2008 ^a	2005	2007	2008 ^a
	liczba polis w tys. number of policies in thous.			składki przypisane brutto ^b w mln zł gross written premiums ^b in mln zł		
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)						
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami . . . <i>Fire and natural forces</i>	5987	7593	7787	1685	1827	1886
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych <i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>	1492	1588	1641	293	320	352
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych <i>Other damage and loss property</i>	6756	7930	6805	1081	1246	1435
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych . . . <i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>	14724	16206	17182	5519	6205	7010
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mecha- nicznych <i>of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles</i>	14025	15764	16768	5396	6038	6815
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żegluga morskiej i śródlądowej <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	6	9	9	46	39	37
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej . . . <i>General third-party liability insurance</i>	2974	3776	4914	707	898	973
w tym obowiązkowe <i>of which compulsory</i>	1561	1522	1529	128	205	168
w tym obowiązkowe rolników <i>of which compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	1504	1410	1454	36	42	47
Ubezpieczenia kredytu, gwarancji, różnych ryzyk finan- sowych <i>Credit, suretyship, various financial risks</i>	105	262	405	694	1195	1259
Ubezpieczenia ochrony prawnej <i>Legal protection</i>	325	262	378	12	35	74
Ubezpieczenia świadczenia pomocy <i>Assistance</i>	1327	8787	9101	95	183	210

a Dane wstępne. *b* Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. *b* From direct business.

TABL. 19 (264). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA
CLAIMS

Wyszczególnienie Specification	2005	2007	2008 ^a	2005	2007	2008 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.			odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^b w mln zł gross claims paid ^b in mln zł		
DZIAŁ I DIVISION I						
OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	7504	10405	19369
Na życie Life	1418	1405	1512	4386	5323	11220
Posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	52	43	39	144	175	181
Na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym Life insurance linked to insurance capital funds	305	304	463	1932	3746	6704
Rentowe Annuity insurance	23	23	19	57	57	57
Wypadkowe i chorobowe Accident and sickness insurance	851	887	948	985	1104	1207
DZIAŁ II DIVISION II						
OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	8082	8953	9990
Ubezpieczenia wypadku Accident	512	428	444	234	224	224
Ubezpieczenia choroby Sickness	66	120	302	60	71	90
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) Casco insurance of lands vehicles (excluding railway rolling stock)	624	579	646	3099	2815	3114
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessel in sea and inland navigation	1	2	3	72	121	127
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie Goods-in-transit	9	14	23	27	42	50

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

TABL. 19 (264). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)

CLAIMS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2005	2007	2008 ^a	2005	2007	2008 ^a
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.			odszkodowania i świadczenia wyplacone brutto ^b w mln zł gross claims paid ^b in mln zł		
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)						
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami . . . <i>Fire and natural forces</i>	117	255	181	584	869	905
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych <i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>	25	84	35	97	179	132
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych <i>Other damage and loss property</i>	187	175	161	364	404	519
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych . . . <i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>	717	795	873	3212	3906	4382
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mecha- nicznych <i>of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles</i>	697	778	861	2944	3687	4201
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	0,5	0,2	0,3	9	5	9
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej . . . <i>General third-party liability insurance</i>	98	123	123	188	292	336
w tym obowiązkowe <i>of which compulsory</i>	6	17	7	22	59	43
w tym obowiązkowe rolników <i>of which compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	4	4	4	15	26	28
Ubezpieczenia kredytu, gwarancji, różnych ryzyk fi- nansowych <i>Credit, suretyship, various financial risks</i>	4	5	7	177	124	148
Ubezpieczenia ochrony prawnej <i>Legal protection</i>	1	2	4	3	4	5
Ubezpieczenia świadczenia pomocy <i>Assistance</i>	86	104	118	53	76	81

a Dane wstępne. b Z działalności bezpośredniej.

a Preliminary data. b From direct business.

Otwarte fundusze emerytalne (OFE) zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 159, poz. 1667, z późniejszymi zmianami).

Fakultatywnie, osoby urodzone między 1 I 1949 r. a 31 XII 1968 r. (które wybrały repartycyjno-kapitałowy system emerytalny) i obligatoryjnie, osoby urodzone od 1 I 1969 r. oszczędzają na emeryturę w dwóch filarach. Filar I tworzy składka gromadzona na indywidualnym koncie w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych (ZUS). Filar II powstaje z 7,3% składki z części obciążającej ubezpieczonego, która transferowana z ZUS do OFE jest przekształcana w jednostki rozrachunkowe wybranego/wylosowanego funduszu i księgowana na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**.

The open pension funds (OFE) were established by the Law on Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 159, item 1667, with later amendments).

Optionally, persons born between 1 I 1949 and 31 XII 1968 (who selected capital and repartition pension system) and, obligatorily, persons born since 1 I 1969 save for their pension in two pillars. Pillar I consists of the contribution collected in the individual account in the Social Insurance Institution (ZUS). Pillar II results from 7,3% of the contribution debiting the insured person, which is transferred from the Social Insurance Institution to the OFE and then is converted into the clearance units of the selected/randomly selected fund and booked into the individual accounts of the insured.

OFE's invest their assets seeking to maximize the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure security of funds entrusted to OFE's.

Each open pension fund is managed by **general pension societies (PTE)**.

TABL. 20 (265). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł	in mln zł		
Przychody wynikające z zarządzania OFE ^a	1255	1747	1900	Revenues from OFE's management ^a
w tym:				of which:
z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek	819	1056	1232	from amounts collected by the OFE's from member contributions
wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381	587	586	remunerations for managing the OFE's

a łącznie z pozostałymi przychodami operacyjnymi.

a Including other operating revenues.

TABL. 20 (265). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH (dok.)**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł in mln zł			
Koszty związane z zarządzaniem OFE ^b w tym:	799	976	1056	Costs arising from OFE's management ^b of which:
koszty usług akwizycyjnych	224	321	374	costs of acquisition services
koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143	135	141	costs of the transfer agency and fund members register
koszty pokrycia niedoboru w OFE . .	—	—	—	costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny	456	771	786	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	102	90	134	Financial revenues
Koszty finansowe	3	21	15	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej . .	555	840	905	Financial result on economic activity
Wynik finansowy brutto	555	840	905	Gross financial result
Podatek dochodowy	82	146	169	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	14	6	5	Correction of assets or liabilities related to deferred income tax
Wynik finansowy netto	459	688	731	Net financial result

^b łącznie z pozostałymi kosztami operacyjnymi.
^b Including other operating costs.

TABL. 21 (266). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY
OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł in mln zł			
Przychody operacyjne	3167	4862	6009	Operating revenues
w tym odsetki	2453	3738	4794	of which interest
Koszty operacyjne	438	661	654	Operating costs
w tym koszty zarządzania fundu- szami	376	586	579	of which costs of funds' management
Wynik z inwestycji	2729	4201	5355	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7603	2804	-25881	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji	10332	7006	-20526	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10332	7006	-20526	Financial result

TABL. 22 (267). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł in mln zł			
Aktywa ogółem	86327	140629	138754	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85933	139594	138206	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	598	493	Total liabilities
Aktywa netto	86085	140031	138261	Net assets

TABL. 23 (268). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN

Wyszczególnienie Specification	31 III 2004— —31 III 2007	30 IX 2004— —28 IX 2007	31 III 2005— —31 III 2008	30 IX 2005— —30 IX 2008
Trzyletnia stopa zwrotu w %: Three-year rate of return in %:				
minimalna minimum	46,306	43,811	25,917	8,196
maksymalna maximum	61,216	59,220	35,242	17,944
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Weighted average rate of return for the 36 months in %	53,657	52,497	31,481	12,576
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy w % Minimum required rate of return for the 36 months in %	26,829	26,249	15,741	6,288

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi i długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej; podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 30 VI 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104) z późniejszymi zmianami.

Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników **budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego** (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów i województw).

Dane o dochodach i wydatkach budżetowych prezentowane w tablicach 24, 28 i 29 opracowano zgodnie z klasyfikacją obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów z lat 2000—2007.

***Public finance** include processes connected with the accumulation and allocation of public funds and particularly: the collection of revenue and public income, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and the budgets of local self-government entities, committing funds as well as the management of public funds and public debt and settlements with the budget of the European Union; the legal basis defining these processes is the Law on Public Finance, dated 30 VI 2005 (Journal of Laws No. 249, item 2104) with later amendments.*

*The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of **the state budget and the budgets of local self-government entities** (gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships).*

Data concerning revenue and expenditure of the budget presented in tables 24, 28 and 29 were compiled in accordance with the classification on the basis of the decrees of the Minister of Finance in 2000—2007.

TABL. 24 (269). BUDŻET PAŃSTWA
THE STATE BUDGET

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finances ^a in %	

DOCHODY REVENUE

OGÓŁEM	135664	179772	236368	253547	100,0	89,9	TOTAL
Dochody podatkowe	119644	155860	206385	219499	86,6	96,2	Tax revenue
w tym:							of which:
Podatki pośrednie	79671	115672	146482	153678	60,6	93,2	Indirect taxes
w tym:							of which:
podatek ^b od towarów i usług	51750	75401	96350	101783	40,1	91,1	value added tax ^b (VAT)
podatek akcyzowy	27312	39479	49026	50490	19,9	96,7	excise tax
Podatek dochodowy	39956	40185	59899	65819	25,9	113,3	Income tax
od osób prawnych	16868	15762	24540	27160	10,7	100,0	corporate income tax
od osób fizycznych	23088	24423	35359	38659	15,2	106,9	personal income tax
Dochody niepodatkowe	16020^c	21465^c	22448	19309	7,6	104,9	Non-tax revenue
w tym:							of which:
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	2206	4168	2478	—	—	—	Payments from profit of the National Bank of Poland
Wpływy z cła	5080	1271	1748	1729	0,7	86,7	Receipts from customs duties
Dochody jednostek budżetowych	6523	10844	11795	11092	4,4	112,7	Revenue of budgetary entities
Dochody zagraniczne	134	405	334	299	0,1	168,8	Foreign revenue
Wpłaty do budżetu państwa z Unii Europejskiej ^d	x	2447	—	—	—	x	Payments to the state budget from European Union ^d
Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi ^e	x	—	7534	14739	5,8	41,8	Non-returnable funds from the European Union and other sources ^e

a Ogłoszonej w Dz. U. 2008 Nr 19, poz. 117. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c Powiększone o dochody zagraniczne, które do 2006 r. stanowiły wyodrębnioną pozycję budżetową (od 2007 r. są komponentem dochodów niepodatkowych). d Z tytułu otrzymanych z UE kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen. e Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rybołówstwa oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną.

a Published in Journal of Laws 2008 No. 19, item 117. b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. c Increased by foreign revenue, which until 2006 was the separated budgetary position (since 2007 it is the element of non-tax revenue). d Concerns special amounts received from EU on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty. e Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund, European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds.

TABL. 24 (269). **BUDŻET PAŃSTWA (cd.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finances ^a in %	
OGÓŁEM	151055	208133	252324	277893	100,0	89,9 TOTAL
Dotacje i subwencje	85499^b	102839^b	114869^b	130788	47,1	98,0 Allocations and subsidies
w tym:						of which:
Dotacje podmiotowe	1924 ^c	15499	17194	16227	5,8	98,1 Subjective allocations
Dotacje przedmiotowe	559 ^c	550	547	532	0,2	94,8 Objective allocations
Dotacje do:						Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	15366	20112	23893	33230	12,0	100,0 Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	13213	14710	14681	14868	5,4	98,1 Pension Fund
Dotacje celowe dla jednostek samorządu terytorialnego	13256	12810	16841	18159	6,5	94,5 Appropriated allocations for local self-government entities
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego	25860	32487	36756	40460	14,6	100,0 General subsidies for local self-government entities
w tym oświatowa	19367	26097	28205	30911	11,1	100,0 of which for educational tasks
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	13175	20499	22994	21172	7,6	95,7 Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	26928	40064	45490	48506	17,4	94,3 Current expenditure of budgetary entities
w tym:						of which:
Wynagrodzenia	11857	21791	23403	} 21751	7,8	99,3 Wages and salaries
Składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy	2120	3233	3627			99,3 Contributions to compulsory social security and the Labour Fund

^a Ogłoszonej w Dz. U. 2008 Nr 19, poz. 117. ^b Powiększone o rozliczenia z bankami, które do 2007 r. stanowiły wyodrębnioną pozycję budżetową (w 2008 r. są komponentem dotacji i subwencji). ^c Dane nieporównywalne z danymi za lata 2005, 2007, 2008.

^a Published in Journal of Laws 2008 No. 19, item 117. ^b Increased by settlements with banks, which until 2007 were the separated budgetary position (in 2008 are the element of allocations and subsidies). ^c Data are not comparable with data for 2005, 2007, 2008.

TABL. 24 (269). **BUDŻET PAŃSTWA (dok.)**
THE STATE BUDGET (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008		Specification
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	realizacja ustawy budżetowej ^a w % law on public finances ^a in %	

WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)

Wydatki majątkowe — inwestycyjne^b	7428	10167	13260	14920	5,4	79,7	Property expenditure — investment expenditure^b
Obsługa długu publicznego	18025	24811	27500	25117	9,0	90,6	Public debt servicing
Krajowego	13728	21225	22596	19995	7,2	91,4	Domestic
Zagranicznego	4297	3586	4904	5122	1,8	87,9	Foreign
Środki własne Unii Europejskiej^c	x	9753	10629	12224	4,4	100,0	European Union own resources^c
Finansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej^d	x	—	17582	25167	9,1	58,1	Financing of projects with the participation of European Union funds^d

WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT

Deficyt (—)	—15391	—28361	—15956	—24346	x	89,9	Deficit (—)
Finansowanie deficytu budżetu państwa:							State budget deficit financing:
źródła krajowe	20411	16330	11069	20820	x	103,5	domestic sources
źródła zagraniczne	—5020	12031	4887	3527	x	50,6	foreign sources

a Ogłoszonej w Dz. U. 2008 Nr 19, poz. 117. *b* Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. *c* Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celnych i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług i dochodu narodowego brutto. *d* Dotyczy środków z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rybołówstwa oraz środków finansujących Wspólną Politykę Rolną.

a Published in Journal of Laws 2008 No. 19, item 117. *b* Including allocations for financing investment tasks of local self-government entities. *c* Payments to EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income. *d* Concerns funds from structural funds, Cohesion Fund, European Fisheries Fund and Common Agricultural Policy financial funds.

Państwowy dług publiczny obejmuje dług podsektora rządowego (tj. dług Skarbu Państwa i dług pozostałych instytucji podsektora rządowego), dług podsektora samorządowego oraz dług podsektora ubezpieczeń społecznych.

Dług krajowy Skarbu Państwa obejmuje zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy, pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu: zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek i zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych oraz funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej, zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej, przedpłat na samochody, zobowiązań Funduszu Pracy.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa obejmuje:

- zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy (tj. obligacje typu Brady — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim, obligacje zagraniczne, tj. obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych oraz obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane),
- kredyty i pożyczki zaciągnięte.

Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

***Public debt** includes debt of the government sub-sector (i.e. debt of the State Treasury and other debt of the government sub-sector), debt of the local government sub-sector and debt of the social security sub-sector.*

***Domestic debt of the State Treasury** includes liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market, other domestic debt of the State Treasury due to liabilities of state and budgetary entities, auxiliary households and appropriated funds without legal status, liabilities from non-implemented wage increases in the budget sphere, prepayments for passenger vehicles, liabilities of Labour Fund.*

***Foreign debt of the State Treasury** includes:*

- *liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market (i.e. Brady bonds — bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club, foreign bonds, i.e. bonds denominated in foreign currencies, sold on the foreign markets and bonds issued in foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold),*
- *drawn credits and loans.*

***Debt guaranteed** by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.*

TABL. 25 (270). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	280322	466590	527442	597796	TOTAL
Dług podsektora rządowego	267972	439334	500214	566915	Debt of the government sub-sector
Dług Skarbu Państwa ^b	265888	438416	498963	565461	Debt of State Treasury ^b
krajowy	145053	313727	377841	415717	domestic
zagraniczny	120835	124689	121122	149744	foreign
Dług pozostałych instytucji	2084	918	1251	1454	Debt of other institutions
Dług podsektora samorządowego	9225	20172	24483	28106	Debt of the local government sub-sector
Dług podsektora ubezpieczeń społecznych	3125	7084	2745	2775	Debt of the social security sub-sector

a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami sektora finansów publicznych. b Według kryterium miejsca emisji — uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy).

a According to nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. b According to the place of issue criterion — takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market).

TABL. 26 (271). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	501531	569946	TOTAL
Dług krajowy	145982	315479	380409	420202	Domestic debt
Według pierwotnych okresów zapadalności:					According to primary maturity:
skarbowe papiery wartościowe	132985	311966	380169	419423	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej)	23442	24400	22586	50404	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	79825	165800	153168	139759	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat)	29718	121766	204415	229260	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	12997	3513	240	779	other debt

a Według wartości nominalnej; patrz notka b do tabl. 25.

a According to nominal value; see footnote b to table 25.

TABL. 26 (271). **DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a (cont.)
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Dług krajowy (dok.)					Domestic debt (cont.)
Według wierzycieli:					By debt holders:
bank centralny (NBP)	16782	—	—	—	central bank (NBP)
pozostałe banki krajowe	49902	75018	87862	135604	other domestic banks
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	218063	228723	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	17752	68932	74484	55875	foreign investors
Dług zagraniczny	120835	124689	121122	149744	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^b	22537	83862	92254	121156	Treasury bonds issued on the international capital market ^b
obligacje typu Brady	18074	3892	1319	1008	Brady bonds
obligacje zagraniczne	4463	79970	90935	120148	foreign bonds
Kredyty i pożyczki w walutach wymiennalnych ^b	98298	40827	28868	28588	Credits in convertible currencies ^b
Klub Paryski	87725	25154	10526	3173	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	1915	9340	13042	19265	European Investment Bank
Bank Światowy	7260	4735	4093	4662	World Bank
pozostałe	1398	1598	1207	1488	others
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej					Debt guaranteed by the government of the Republic of Poland
Krajowy	8116	13382	9820	8645	Domestic
Zagraniczny	11779	18262	21667	22895	Foreign

^a Notka patrz na str. 432. ^b Przeliczone na złote według urzędowego kursu dolara Narodowego Banku Polskiego w końcu roku.

^a See footnote on page 432. ^b Calculated in zlotys according to the official exchange rate of the USD of the National Bank of Poland at the end of the year.

TABL. 27 (272). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2000	2005	2007	2008	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	266817	440168	501531	569946	TOTAL
Dług krajowy (rezydenci)	130314	251468	312138	373706	Domestic debt (residents)
Bank centralny (NBP)	16782	—	—	—	Central bank (NBP)
Pozostałe banki krajowe	51986	79939	93945	144822	Other domestic banks
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	61546	171529	218193	228884	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierzydenci)	136503	188700	189393	196240	Foreign debt (non-residents)

a Według wartości nominalnej; kryterium to uwzględnia podmiot, który jest w posiadaniu wierzytelności.

U w a g a. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierzydentów.

a According to nominal value; this criterion takes into consideration the unit, which is a creditor.

Note. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-residents.

Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące):

Relation to gross domestic product (current prices):

	2000	2005	2007	2008	
	w %		in %		
Dochodów budżetu państwa	18,2	18,3	20,1	19,9	Revenue of the state budget
Wydatków budżetu państwa	20,3	21,2	21,5	21,9	Expenditure of the state budget
Wyniku budżetu państwa (deficyt)	-2,1	-2,9	-1,4	-1,9	State budget result (deficit)
Państwowego długu publicznego ^a	37,7	47,5	44,8	47,0	Public debt ^a
w tym długu Skarbu Państwa ^b :					of which debt of State Treasury ^b :
krajowego	19,5	31,9	32,1	32,7	domestic
zagranicznego	16,2	12,7	10,3	11,8	foreign

a Po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych.

b Według kryterium miejsca emisji.

a Excluding financial flows between public finance sector entities. b According to the place of issue criterion.

TABL. 28 (273). **WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW**
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

Wyszczególnienie	2001	2005	2007	2008		Specification
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	277893	TOTAL
w tym:						of which:
Gospodarka mieszkaniowa	2,2	0,7	0,7	0,6	1541	Dwelling economy
Administracja publiczna	3,6	4,0	3,7	3,7	10161	Public administration
Obrona narodowa	5,1	6,0	6,2	5,0	13812	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	26,6	21,6	21,5	23,0	64050	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	4,5	4,5	4,6	4,5	12517	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	2,5	3,4	3,4	3,3	9090	Administration of justice
Obsługa długu publicznego ^a	12,1	12,0	10,9	9,0	25117	Public debt servicing ^a
Oświata i wychowanie	1,0	0,6	0,9	0,8	2200	Education
Szkolnictwo wyższe	3,7	4,7	4,2	4,0	11091	Higher education
Ochrona zdrowia	2,7	1,9	2,2	2,4	6692	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	8,5	10,0	8,1	6,6	18331	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,5	0,5	0,5	0,5	1487	Culture and national heritage
Kultura fizyczna i sport	0,1	0,1	0,1	0,2	583	Physical education and sport

a Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.
a Includes public debt servicing and current expenditures for budgetary entities connected with this servicing.

TABL. 29 (274). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				
DOCHODY REVENUE					
OGÓŁEM	2000	34584	21766	12555	3705
TOTAL	2005	45813	36270	13763	7066
	2007	57003	46873	16155	11349
	2008	62318	49444	18147	12660
Dochody własne	2000	17570	10417	975	590
Own revenue	2005	20558	23379	3738	4417
	2007	26535	30802	4785	6572
	2008	30695	34369	5872	7409
w tym: of which:					
Udziały w podatku dochodowym	2000	5506	3770	180	540
Share in income tax	2005	6713	10244	1896	3936
	2007	9922	14632	2759	5903
	2008	11360	15855	3141	5653
od osób prawnych	2000	549	345	—	91
corporate income tax	2005	443	1155	91	3337
	2007	658	1770	137	5051
	2008	696	1925	145	4708
od osób fizycznych	2000	4957	3425	180	449
personal income tax	2005	6270	9089	1805	599
	2007	9265	12862	2622	852
	2008	10664	13931	2996	944
Podatek od nieruchomości	2000	4248	2396	—	—
Tax on real estate	2005	6995	4674	—	—
	2007	7595	5107	—	—
	2008	8018	5429	—	—
Podatek rolny	2000	712	9	—	—
Agricultural tax	2005	950	17	—	—
	2007	915	16	—	—
	2008	1228	24	—	—
Opłata skarbowa	2000	1300	694	—	—
Treasury fee	2005	294	225	—	—
	2007	286	315	—	—
	2008	630	346	—	—

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 29 (274). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Województwa Voivodships
	w mln zł in mln zł				
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)					
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)					
Podatek od czynności cywilnoprawnych ^b Tax on civil law transactions ^b	2005 1194	438	756	—	—
	2007 2609	912	1697	—	—
	2008 2286	915	1371	—	—
Dochody z majątku Revenue from property	2000 ^c 5051	2749	1949	338	15
	2005 4334	1622	2438	210	64
	2007 6394	2731	3295	270	98
	2008 6150	2769	2988	297	96
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources	2000 738	595	123	17	3
	2005 2797	1742	605	280	170
	2007 5441	1684	2158	422	1177
	2008 3840	1111	1667	165	897
Dotacje celowe Appropriated allocations	2000 16462	4750	4426	5574	1712
	2005 15567	7432	3961	3046	1128
	2007 20491	10918	4586	3503	1484
	2008 23766	11709	4874	4202	2981
W tym z budżetu państwa Of which from the state budget	2000 15527	4152	4356	5487	1532
	2005 13921	6888	3652	2481	900
	2007 18784	10340	4238	2928	1278
	2008 22109	10998	4542	3725	2845
w tym na zadania: of which for tasks:					
z zakresu administracji rządowej for government administration	2000 8839	2501	2912	3072	354
	2005 9837	5399	2721	1328	389
	2007 13668	8096	3220	1605	747
	2008 14624	8181	3247	2024	1173
własne own tasks	2000 5928	1531	1286	1982	1129
	2005 3854	1436	891	1127	400
	2007 4907	2202	979	1250	476
	2008 7259	2736	1240	1653	1630
Subwencja ogólna z budżetu państwa General subsidies from the state budget	2000 25858	11669	6800	5989	1400
	2005 32456	16081	8325	6699	1351
	2007 36754	17866	9327	7445	2116
	2008 40458	19914	10201	8073	2270
W tym na zadania oświatowe Of which for educational tasks	2000 19367	8676	5578	4689	424
	2005 26097	12140	7851	5542	564
	2007 28205	13193	8458	5958	596
	2008 30911	14481	9336	6480	613

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b W 2000 r. uwzględniony w opłacie skarbowej. c Łącznie z wpływami z usług.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b In 2000 included in Treasury fee. c Including receipts from services.

TABL. 29 (274). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				
WYDATKI EXPENDITURE					
OGÓŁEM TOTAL	2000 75747	36211	23084	12665	3787
	2005 103807	45837	36491	13891	7588
	2007 129113	56074	45877	16070	11092
	2008 145183	62893	51172	18115	13003
w tym: of which:					
Dotacje Allocations	2000 5749	2045	2138	558	1008
	2005 8573	2264	3478	784	2047
	2007 11010	2872	4054	964	3120
	2008 12478	3339	4652	1098	3389
Świadczenia na rzecz osób fizycznych Benefits for natural persons	2000 5593	3247	1603	722	21
	2005 11726	7549	3352	774	51
	2007 14853	10215	3786	799	53
	2008 14426	10127	3541	677	81
Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary entities	2000 50241	22983	15198	10407	1653
	2005 61969	27035	22220	10435	2279
	2007 72372	31688	25863	11889	2932
	2008 82506	35738	29393	13425	3950
w tym: of which:					
Wynagrodzenia Wages and salaries	2000 27766	12408	8314	6408	636
	2005 32389	14801	10670	6044	874
	2007 37460	17108	12272	6954	1126
	2008 42047	19021	13806	7808	1412

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 29 (274). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
	w mln zł in mln zł				
WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)					
Wydatki bieżące jednostek budżetowych (dok.) Current expenditure of budgetary entities (cont.)					
Składki na obowiązkowe ubezpieczenia spo- łeczne i Fundusz Pracy Contributions to compulsory social security and the Labour Fund	2000 5096 2005 6338 2007 6954 2008 7021	2544 3046 3327 3326	1430 2030 2219 2249	1001 1092 1200 1211	121 170 208 235
Zakup materiałów i usług Purchase of materials and services	2000 14915 2005 19471 2007 23524 2008 27325	6976 7653 9324 10839	4785 8133 9862 11381	2295 2543 2901 3291	859 1142 1437 1814
Wydatki majątkowe Property expenditure	2000 13532 2005 18430 2007 27067 2008 31922	7544 8349 10566 12892	3942 5891 10327 11634	946 1621 2107 2622	1100 2569 4067 4774
W tym inwestycyjne ^b Of which investment expenditure ^b	2000 13209 2005 17750 2007 26258 2008 30820	7454 8219 10363 12553	3722 5538 9866 11135	945 1609 2097 2606	1088 2384 3932 4526
WYNIK BUDŻETÓW BUDGETS RESULT					
Nadwyżka (+) lub deficyt (-) Surplus (+) or deficit (-)	2000 -3137 2005 -895 2007 +2267 2008 -2614	-1627 -24 +929 -575	-1318 -221 +996 -1729	-110 -128 +85 +32	-82 -522 +257 -343

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

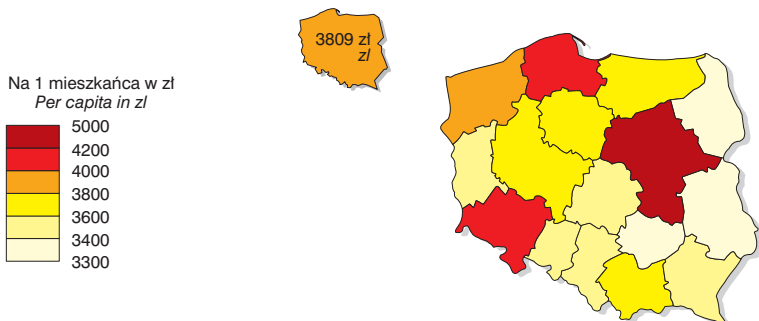
U w a g a. W 2000 r. dane dotyczące m.st. Warszawy uwzględniono wyłącznie w gminach.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

Note. Data for 2000 concerning the Capital City Warszawa have been presented only in gminas.

WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2008 R.

PER CAPITA EXPENDITURE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS
BY VOIVODSHIP IN 2008



Dane w tabl. 30 opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane te są zmienione w porównaniu do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek.

Sektor instytucji rządowych i samorządowych składa się:

- ze szczebla centralnego, obejmującego: budżet państwa, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych państwowych jednostek budżetowych (od 2005 r.), państwowe: fundusze celowe (lub fundusze działające na zasadach do nich zbliżonych), fundusze motywacyjne (od 2005 r.), instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej, publiczne szkoły wyższe, agencje, Polską Akademię Nauk, Polski Instytut Spraw Międzynarodowych (w 2007 r.), Polski Instytut Sztuki Filmowej (w 2007 r.), Narodowe Centrum Badań i Rozwoju (w 2007 r.), Rzecznika Ubezpieczonych, Polską Organizację Turystyczną, Urząd Dozoru Technicznego, Transportowy Dozór Techniczny, Polskie Centrum Akredytacji, Krajowy Fundusz Drogowy (od 2004 r.), jednostki doradztwa rolniczego (od 2005 r.), Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz Narodowy Fundusz Zdrowia,
- ze szczebla lokalnego, obejmującego: budżety jednostek samorządu terytorialnego, zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze, środki specjalne (do 2005 r.), rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych samorządu terytorialnego (od 2005 r.), gminne, powiatowe i wojewódzkie fundusze celowe, samorządowe: instytucje kultury i samodzielne zakłady opieki zdrowotnej.

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są **w ujęciu memoriałowym** oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. **po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych**, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi elementami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi elementami szczebla lokalnego),
- konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego.

Data in table 30 are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; these data have been changed in comparison to those published in the previous edition of the Yearbook, because of improvement in implementation of the methodology and final data for some units.

The general government sector consists of:

- the central level, comprising: the state budget, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), state: appropriated funds (or other funds operating on principles similar to state appropriated funds), motivation funds (since 2005), cultural institutions and independent health care facilities, public higher education institutions, agencies, the Polish Academy of Sciences, the Polish Institute of Foreign Affairs (in 2007), the Polish Film Institute (in 2007), the National Centre for Research and Development (in 2007), the Insurance Ombudsman, the Polish Organization of Tourism, the Office of Technical Supervision, the Transport Technical Supervision, the Polish Agency of Accreditation, the National Road Fund (since 2004), agriculture advisory units (since 2005), the Social Insurance Institution, Agricultural Social Insurance Fund and the National Health Fund,
- the local level, comprising: the budgets of local self-government entities, budgetary establishments, auxiliary units, special units (until 2005), own income account of budgetary entities (since 2005), gmina, powiat and voivodship appropriated funds, cultural institutions and independent health care facilities of local government.

*In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented **on an accrual basis**, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after **the consolidation of internal transfers**, i.e. after the following:*

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (e.g., on the central level between the state budget and other elements of central level, on the local level between budgets of self-government entities and other elements of local level),
- intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level.

Dochody i wydatki to transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych.

Saldo operacyjne netto (dochody minus wydatki) reprezentuje zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych.

Transakcje w niefinansowych aktywach są to transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy.

Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory.

Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach są to transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej.

Nakłady oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).

Revenue and expense are transactions affecting net worth of the general government sector.

The net operating balance equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross operating balance does not include consumption of fixed capital as an expense.

Transactions in non-financial assets record transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases.

Net lending (+) or borrowing (-) is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (-) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors.

Transactions in financial assets and liabilities record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities.

Outlays are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

TABL. 30 (275). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS^a

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje wpływające na wartość netto Transactions affecting net worth				
Dochody Revenue	2005	379389	319415	123699
	2006	413266	346034	139008
	2007	462257	387063	154102
podatki taxes	2005	203666	163919	40462
	2006	228039	183724	45103
	2007	269492	215268	55379
składki na ubezpieczenia społeczne social contributions	2005	120839	120839	0,0
	2006	128887	128887	0,0
	2007	140422	140422	0,0
dotacje ^b grants	2005	8626	7439	64124
	2006	10112	7389	73655
	2007	7187	5012	79870
pozostałe dochody other revenue	2005	46258	27218	19113
	2006	46228	26034	20250
	2007	45156	26361	18853
Wydatki Expense	2005	409241	356683	116283
	2006	435690	380063	127403
	2007	461284	402784	137408
wynagrodzenia pracowników ^c compensation of employees ^c	2005	98870	43087	55783
	2006	104345	45419	58926
	2007	112867	48486	64381
zużycie towarów i usług use of goods and services	2005	55605	24857	30953
	2006	60855	27449	33648
	2007	69163	33730	35894

^a Niektóre dane za lata 2005 i 2006 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.
^b Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. ^c Łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne.

^a Some data for 2005 and 2006 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. ^b Concern non-compulsory current or capital transfers received from foreign governments, international organizations, and other general government units. ^c Including social contributions.

TABL. 30 (275). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA
INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a (cd.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczegole sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje wpływające na wartość netto (dok.) Transactions affecting net worth (cont.)				
Wydatki (dok.) Expense (cont.)				
amortyzacja środków trwałych	2005	19706	10305	9401
consumption of fixed capital	2006	20758	10661	10097
	2007	22191	11297	10894
odsetki	2005	27523	26178	1381
interest	2006	25888	24733	1169
	2007	24145	23004	1154
subsydia dla przedsiębiorstw	2005	3223	1737	1486
subsidies to enterprises	2006	5755	4957	798
	2007	6389	5528	861
dotacje ^b	2005	10117	71655	1399
grants ^b	2006	10063	79124	1871
	2007	11477	87124	2048
zasiłki socjalne ^c	2005	170946	160994	9952
social benefits ^c	2006	183471	169326	14145
	2007	190261	175690	14571
pozostałe wydatki	2005	23251	17870	5928
other expense	2006	24555	18394	6749
	2007	24791	17925	7605
Saldo operacyjne brutto	2005	-10146	-26963	16817
Gross operating balance	2006	-1666	-23368	21702
	2007	23164	-4424	27588
Saldo operacyjne netto	2005	-29852	-37268	7416
Net operating balance	2006	-22424	-34029	11605
	2007	973	-15721	16694

a Notka patrz na str. 443. b Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów przekazanych do rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. c Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

a See footnote on page 443. b Concern non-compulsory current or capital transfers given to foreign governments, international organizations and other general government units. c Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 30 (275). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a (dok.)**
STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Sektor Sector	Szczelbie sektora Sector levels		
		centralny central	lokalny local	
w mln zł in mln zł				
Transakcje w niefinansowych aktywach Transactions in non-financial assets				
Nabycie netto niefinansowych aktywów	2005	12492	3617	8875
Net acquisition of non-financial assets	2006	17090	3503	13587
	2007	21955	7793	14162
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto	2005	-42344	-40885	-1459
Net lending (+) or borrowing (-)	2006	-39514	-37532	-1982
	2007	-20982	-23514	2532
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach (finansowanie) Transactions in financial assets and liabilities (financing)				
Nabycie netto finansowych aktywów	2005	9576	8478	2541
Net acquisition of financial assets	2006	17569	16220	2318
	2007	23540	18224	5336
krajowe	2005	-6739	-7057	1761
domestic	2006	7554	7361	1162
	2007	13856	8538	5338
zagraniczne	2005	16315	15535	780
foreign	2006	10015	8859	1156
	2007	9684	9686	-2
Zaciągnięcie zobowiązań netto	2005	51920	49363	4000
Net incurrence of liabilities	2006	57083	53752	4300
	2007	44522	41738	2804
krajowe	2005	15824	14023	3244
domestic	2006	33730	30689	4010
	2007	22841	21717	1144
zagraniczne	2005	36096	35340	756
foreign	2006	23353	23063	290
	2007	21681	20021	1660

a Notka patrz na str. 443.
a See footnote on page 443.

18

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

INWESTYCJE

INVESTMENTS

Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2004 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Od 2002 r. — w związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami) — nakłady inwestycyjne na niektóre przedmioty leasingu stanowiące środki trwałe podmiotów je użytkujących (leasingobiorców) zaliczono do nakładów tych podmiotów; do 2001 r. nakłady te były wykazywane przez podmioty finansujące (leasingodawców), tj. zaliczane były do sekcji „Pośrednictwo finansowe” oraz „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”. Wskaźniki dynamiki za 2002 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2001 r.

Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 1 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE rev. 1.1 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Since 2002 due to amendment the Accounting Act (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments) investment outlays on some objects of lease being fixed assets of units using them (lessee) were included into investment outlays of those units; until 2001 those outlays had been reported by units that had financed them (lessor), i.e., were classified in the sections "Financial intermediation" and "Real estate, renting and business activities". Indices for 2002 were calculated in conditions comparable with 2001.

18

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. I (276). NAKŁADY INWESTYCYJNE
INVESTMENT OUTLAYS

Lata Years	Ogółem Grand total		W tym nakłady na środki trwałe Of which outlays on fixed assets			
	ogółem grand total	na I mieszkańca per capita	razem total	w tym of which		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment
CENY BIEŻĄCE — mln zł ^b CURRENT PRICES — mln zł ^b						
2000	133160	3481	132489	68204	46206	15543
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815
2007	191714	5030	191604	103930	63825	22844
2008	213466	5600	213184	118329	67964	24735
CENY STAŁE ^c CONSTANT PRICES ^c 1990=100						
2008	323,2	321,5	.	217,2	557,3	
1995=100						
2008	259,2	259,7	260,7	224,2	288,3	397,3
2000=100						
2008	143,7	144,1	143,9	135,9	153,0	161,8
2005=100						
2008	152,8	152,9	152,8	144,4	156,4	185,7
Rok poprzedni=100 Previous year=100						
2002	90,0	90,0	90,0	90,4	91,4	84,5
2003	100,6	100,7	100,6	101,7	98,9	100,9
2004	106,5	106,5	106,5	104,8	106,4	117,3
2005	107,7	107,8	107,7	107,6	108,7	106,0
2006	116,8	116,9	116,6	114,9	115,5	128,2
2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8
2008	108,7	108,7	108,6	107,1	110,5	109,9

^a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. ^b Na I mieszkańca — w zł. ^c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

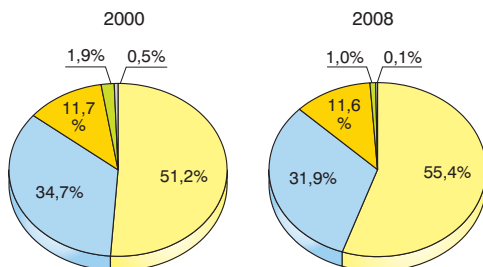
^a Concerns "machinery, technical equipment and tools". ^b Per capita — in zł. ^c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

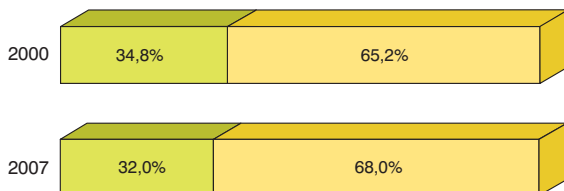
STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)



Nakłady na środki trwałe:
 Outlays on fixed assets:



STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)



Sektor:  publiczny  prywatny
 Sector: *public* *private*

TABL. 2 (277). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007		Specification
	w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	191714	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	1,9	2,3	2,2	2,2	4118	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	0,0	0,0	0,0	0,0	48	Fishing
Przemysł	28,3	34,5	34,0	33,6	64318	Industry
górnictwo	1,5	2,5	2,4	2,3	4412	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	19,9	24,7	24,7	24,1	46102	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	6,9	7,3	6,9	7,2	13804	electricity, gas and water supply
Budownictwo	7,6	8,6	9,8	10,2	19606	Construction
Handel i naprawy ^Δ	10,7	10,4	9,8	10,0	19168	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	1,1	0,9	0,9	1,0	1873	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	12,8	9,4	9,8	8,8	16899	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	6,6	2,5	2,5	2,8	5468	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	19,7	17,5	17,6	18,2	34922	Real estate, renting and business activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	11,2	13,2	12,3	12,8	24622	of which residential construction
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2,2	3,4	2,9	3,2	6141	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	2,7	3,0	2,9	2,7	5192	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	2,1	2,5	2,3	2,3	4412	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	4,3	5,0	5,3	5,0	9549	Other community, social and personal service activities

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

18

TABL. 3 (278). **DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (ceny stałe^a)**
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (constant prices^a)

Wyszczególnienie	2006	2007			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100	1995= =100	2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	116,8	120,4	238,5	132,2	140,6	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	114,0	115,3	141,7	138,1	131,4	Agriculture, hunting and forestry
Rybacktwo	48,7	172,4	584,3	180,5	84,0	Fishing
Przemysł	114,8	120,2	192,2	150,7	138,0	Industry
górnictwo	109,7	117,1	152,2	191,2	128,5	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	116,8	119,3	230,4	152,0	139,3	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	109,7	124,4	126,0	133,9	136,5	electricity, gas and water supply
Budownictwo	131,0	122,6	444,5	167,5	160,6	Construction
Handel i naprawy ^Δ	110,2	124,8	265,8	116,3	137,5	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	125,8	124,8	157,5	92,1	157,0	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	122,2	110,7	200,3	91,3	135,3	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	121,2	140,1	276,8	105,9	169,8	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	117,6	122,4	310,3	125,7	143,9	Real estate, renting and business activities
w tym budownictwo mieszkaniowe	108,6	121,3	254,7	143,9	131,7	of which residential construction
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	100,3	132,1	520,3	184,0	132,5	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	112,9	109,7	247,9	130,9	123,9	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	107,6	122,4	168,7	132,4	131,7	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	123,4	111,1	200,5	146,9	137,1	Other community, social and personal service activities

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

ŚRODKI TRWAŁE

FIXED ASSETS

Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty i inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stoień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

Środki trwałe zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2004 zgodnie z zaklasyfikowaniem podmiotu gospodarki narodowej na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”.

Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej”.

Sposób zaliczania niektórych przedmiotów leasingu do środków trwałych — patrz nota na str. 446.

Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 1 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 1 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 1 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

*The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).*

*The **value of consumption of fixed assets** corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.*

*The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.*

Fixed assets are included into the appropriate sections of the NACE rev. 1.1 in accordance with the classification of an entity of the national economy on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate, renting and business activities".

The methodology of including some objects of lease to fixed assets — see note on page 447.

18

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 4 (279). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Lata Years	Ogółem Total		W tym Of which		
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	budynki i budowle buildings and structures	maszyny ^a machinery ^a	środki transportu transport equipment
BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł ^b CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł ^b					
2000	1444804	37769	967900	366926	93587
2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2006	1913333	50185	1259520	517557	119056
2007	2061215	54078	1346239	565469	131571
CENY STAŁE ^c CONSTANT PRICES ^c 1990=100					
2007	158,5	158,1	141,9	246,7	163,7
1995=100					
2007	145,2	145,5	130,8	205,2	179,0
2000=100					
2007	119,0	119,4	112,8	140,8	137,9
2005=100					
2007	106,3	106,4	104,1	113,3	112,9
Rok poprzedni=100 Previous year=100					
2002	102,3	102,4	101,6	104,9	103,9
2003	101,8	101,9	101,2	103,9	103,6
2004	102,2	102,2	101,7	103,9	103,6
2005	102,4	102,4	101,5	104,9	105,0
2006	102,8	102,9	102,0	105,6	104,5
2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0

a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. b Na 1 mieszkańca — w zł. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I (od 1991 r.).

a Concerns "machinery, technical equipment and tools"; b Per capita — in zł. c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices (since 1991).

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

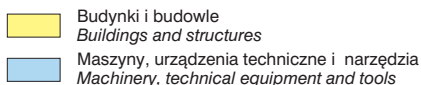
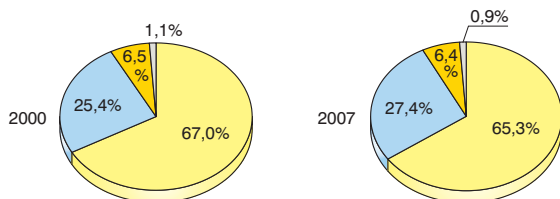
18

STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII



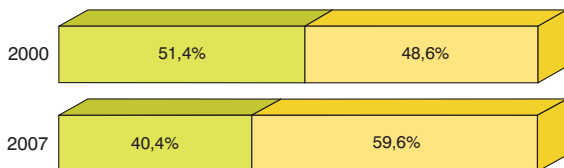
STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS (current book-keeping prices)

(current book-keeping prices)

As of 31 XII



Notki do tablicy 5 na str. 456.

a, b Bez wartości: *a* — inwentarza żywego (stada podstawowego), *b* — poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

Footnotes to the table 5 on page 456.

a, b Excluding the value: *a* — of livestock (basic herd), *b* — of shoulders and foundation of public roads, streets and squares.

TABL. 5 (280). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2007		stopień zuzycia w % degree of con- sumption in %
	bieżące ceny ewidencyjne current book-keeping prices				w mln zł in mln zł	
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	2061215	45,5
w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	20,1	19,0	18,8	18,2	375586	.
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	7,9	6,4	6,3	6,0	123189	72,8 ^a
Rybackstwo Fishing	0,0	0,0	0,0	0,0	365	45,4
Przemysł Industry	32,6	31,3	31,6	32,0	660107	46,5
górnictwo mining and quarrying	2,8	2,2	2,2	2,3	48237	54,8
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	16,7	17,2	17,5	17,8	367321	46,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	13,1	11,9	11,9	11,9	244549	44,2
Budownictwo Construction	1,7	1,6	1,7	2,1	43613	31,6
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	4,2	5,5	5,5	5,6	115485	40,3
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	0,5	0,8	0,8	0,8	17683	37,2
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	19,3	18,5	17,9	17,8	367817	53,3 ^b
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	2,4	1,8	1,8	1,8	36325	50,1
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	23,3	22,8	22,7	22,1	455062	37,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	2,6	3,8	3,9	3,8	77650	43,6
Edukacja Education	2,1	3,0	3,1	3,1	63410	40,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	1,6	1,9	1,9	2,0	40793	46,4
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	1,8	2,6	2,8	2,9	59716	35,9

a, b Notki patrz na str. 455.

a, b See footnotes on page 455.

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

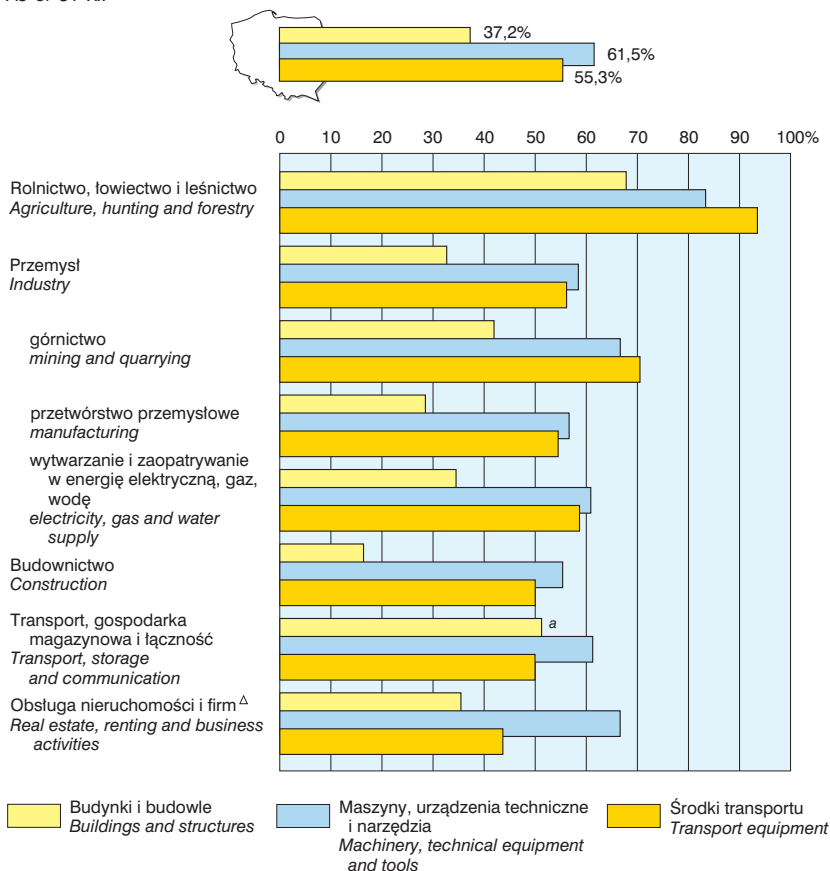
18

STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN 2007

As of 31 XII



a Bez wartości poboczy i podbudowy dróg publicznych, ulic i placów.

a Excluding the value of shoulders and foundations of public roads, streets and squares.

TABL. 6 (281). **DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe)^a**

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices)^a

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2006	2007			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100	1995= =100	2000= =100	2005= =100		
OGÓŁEM	102,8	103,4	145,2	119,0	106,3	TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	100,0	100,2	96,4	97,1	100,2	Agriculture, hunting and forestry
Rybackstwo	102,7	96,0	86,6	84,3	98,6	Fishing
Przemysł	103,4	103,9	146,3	120,6	107,4	Industry
górnictwo	103,3	105,0	95,6	112,6	108,5	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	105,1	107,1	173,0	136,0	112,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	101,7	100,5	136,4	107,6	102,2	electricity, gas and water supply
Budownictwo	110,7	122,5	371,8	200,3	135,6	Construction
Handel i naprawy ^Δ	103,6	108,4	340,1	164,2	112,3	Trade and repair ^Δ
Hotele i restauracje	105,3	104,5	260,1	151,8	110,0	Hotels and restaurants
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	103,0	103,2	133,6	117,0	106,3	Transport, storage and communication
Pośrednictwo finansowe	100,6	103,6	419,3	128,9	104,2	Financial intermediation
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	101,3	101,4	126,6	108,5	102,7	Real estate, renting and business activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	105,9	104,3	202,7	140,1	110,5	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	104,0	104,6	190,1	140,0	108,8	Education
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	104,8	105,9	193,3	135,8	111,0	Health and social work
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	107,4	107,1	282,7	158,6	115,0	Other community, social and personal service activities

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

Prezentowane w dziale rachunki opracowano według zasad systemu rachunków narodowych „ESA 1995”. Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych** pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację (określane jako popyt krajowy) oraz saldo wymiany produktów z zagranicą.

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególne rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj.: rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia). Suma transakcji na każdym z rachunków bieżących i rachunków akumulacji jest zbilansowana tzw. **sumą (pozycją) bilansującą**, która stanowi różnicę między przychodami i rozchodami.

Pozycja bilansująca, zamykająca dany rachunek, przenoszona jest na pozycję otwierającą rachunek następny. Sumy bilansujące w rachunkach narodowych to kategorie makroekonomiczne. Kategoriami tymi są: produkt krajowy brutto, nadwyżka operacyjna brutto, dochody pierwotne brutto, dochody do dyspozycji brutto, oszczędności brutto oraz wierzytelności netto lub zadłużenie netto.

Dochody pierwotne brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych równe są **dochodowi narodowemu brutto**; stanowi on również sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Produkt krajowy brutto jest główną kategorią w systemie rachunków narodowych i obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Zasadniczym składnikiem produktu krajowego brutto jest suma wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub wszystkich sekcji gospodarki narodowej.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest liczona w cenach bazowych.

Kategoria zużycia pośredniego wyceniana jest zawsze według cen nabycia.

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych, a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych.

Dochód narodowy brutto oraz produkt krajowy brutto liczone są zawsze w cenach rynkowych.

*The national accounts presented in this chapter were compiled according to "European System of Accounts ESA 1995" recommendations. System of national accounts consists of the number of mutually linked **macroeconomic accounts**, which permit to achieve coherent data on income, i.e., sources of financing expenditures with data concerning production and its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation (defined as domestic demand) as well as the external balance of goods and services.*

The following accounts are compiled in the system of national accounts: **current accounts** reflecting particular kinds of activities, such as: production processes, the process of generation of income as well as the allocation of primary income, secondary distribution of income and use of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account and other changes in volume of assets account, revaluation account; **balances**, i.e., state accounts (opening balance sheet, changes in balance sheet, closing balance sheet). The sum of transactions on each of the current accounts and accumulation accounts is balanced using the **balancing sum (item)**, which constitutes the difference between resources and uses.

The balancing item, closing a given account is transferred to the opening item of the subsequent account. Balancing items in national accounts are macroeconomic categories. These categories are: gross domestic product, gross operating surplus, gross primary income, gross disposable income, gross saving as well as net lending or net borrowing.

Gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors is equal to **gross national income**; gross national income also constitutes the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Gross domestic product is the main category in the system of national accounts and illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. The basic component of gross domestic product is the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or all sections of the national economy.

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption and is calculated at basic prices.

The category of intermediate consumption is always calculated at purchasers' prices.

Foreign income (balance) constitutes the difference between the value of gross primary income (i.e., accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities.

Gross national income as well as gross domestic product are always calculated at market prices.

TABLE I (282). **DOCHÓD NARODOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS NATIONAL INCOME (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	741686	964533^a	1033137^a	1135097	TOTAL
Produkt krajowy brutto	744378	983302	1060031	1176737	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) ^b . . .	-2692	-18769 ^a	-26894 ^a	-41640	Foreign income (balance) ^b

^a Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ^b Stanowi sumę: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

^a Data have been changed in relation to those published in previous edition of the Yearbook. ^b The sum of wages and salaries, income from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

TABL. 2 (283). DYNAMIKA PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny stałe^a)
INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY (constant prices^a)

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	101,0	103,8	106,9	103,9	108,4	109,0	105,6	199,3	147,1	124,8
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	100,7	104,0	108,3	104,5	110,3	110,8	106,0	221,0	155,7	129,5
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	101,4	103,9	105,3	103,6	106,2	106,8	104,9	180,2	138,3	119,0
w tym wartość dodana brutto of which gross value added	101,3	103,6	105,2	103,3	106,0	106,7	104,9	175,4	137,0	118,6
Popyt krajowy Domestic demand	101,0	102,8	106,2	102,5	107,3	108,7	105,4	189,8	137,1	122,9
spożycie final consumption expenditure	103,0	102,7	104,3	102,7	105,2	104,6	105,9	173,5	135,0	116,5
akumulacja gross capital formation	92,8	103,3	114,7	101,4	116,1	124,3	103,8	261,7	144,8	149,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 3 (284). WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ
PRICE INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY

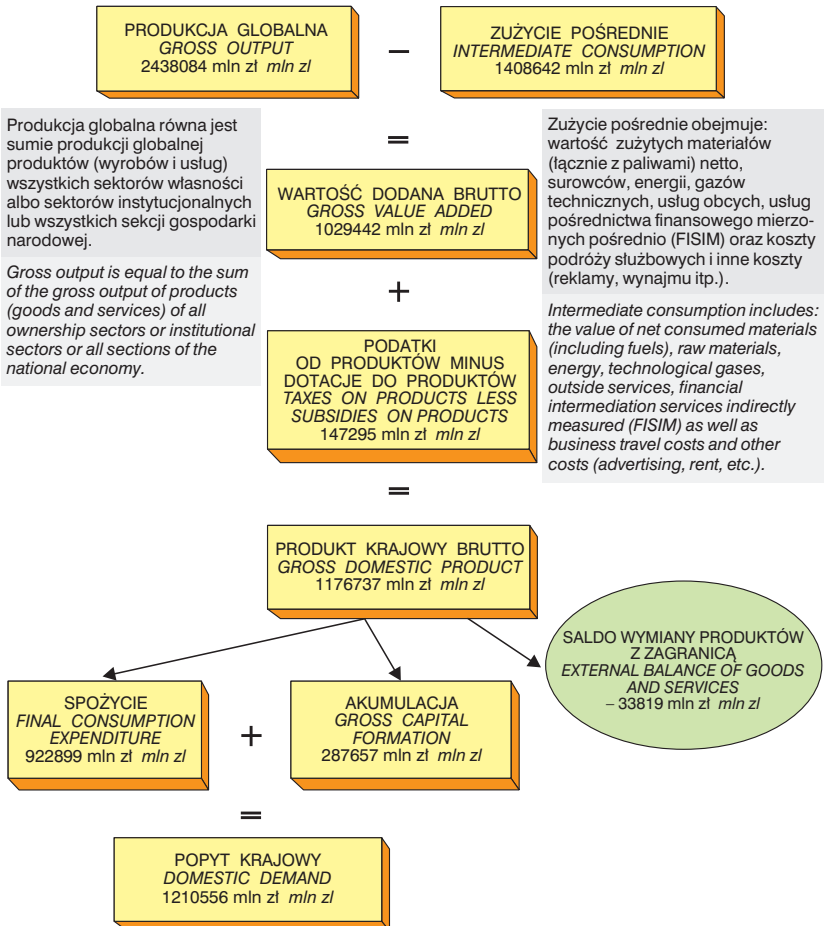
Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna Gross output	101,2	101,4	105,1	101,3	101,8	103,8	103,9	208,9	124,7	109,8
Zużycie pośrednie Intermediate consumption	101,0	102,2	105,4	100,6	102,3	103,8	104,4	204,9	126,3	110,9
Produkt krajowy brutto Gross domestic product	102,3	100,4	104,2	102,7	101,5	103,9	103,0	209,5	123,6	108,7
Popyt krajowy Domestic demand	102,5	100,7	102,9	102,1	101,5	103,2	103,4	210,7	121,3	108,3
spożycie final consumption expenditure	103,1	100,5	103,1	102,5	101,5	103,1	103,9	219,0	123,7	108,7
akumulacja gross capital formation	100,2	101,5	102,4	100,7	101,5	103,7	101,6	183,5	113,3	107,0

U w a g a. Wskaźniki cen obliczono jako stosunek wskaźników dynamiki wartości opracowanych na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących do wskaźników dynamiki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

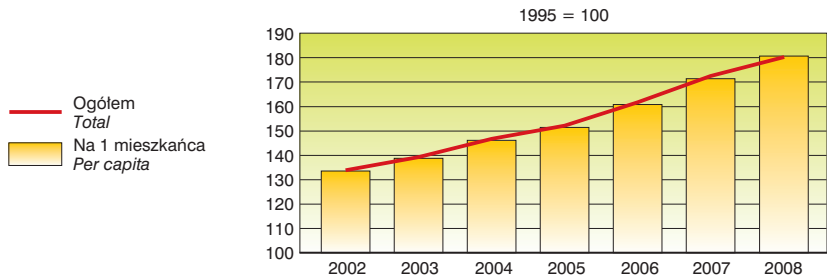
N o t e. Price indices are calculated as the relation of value indices compiled on the basis of data at current prices to volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TWORZENIE I WYKORZYSTANIE PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W 2007 R. (ceny bieżące)

GENERATION AND USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2007 (current prices)



DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)



^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.
^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

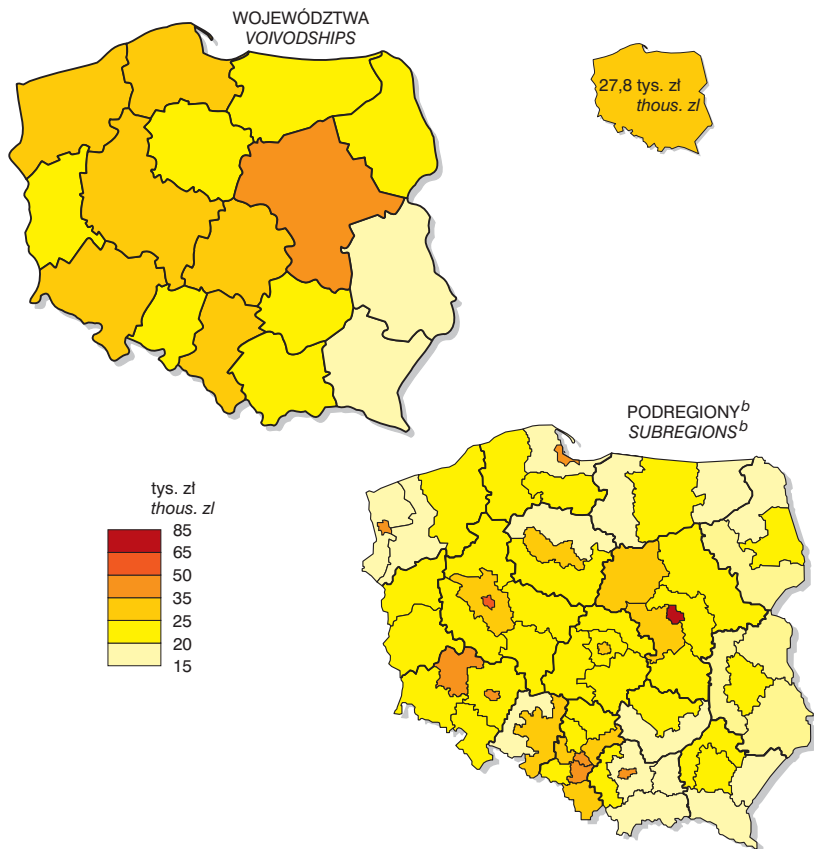
TABL. 4 (285). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2007	2008	2000	2008
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	744378	983302	1176737	1271734	100,0	100,0
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	662224	866329	1029442	1114921	89,0	87,7
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	32625	39051	44377	50078	4,4	3,9
Przemysł Industry	158750	213836	252226	256922	21,4	20,2
górnictwo mining and quarrying	15942	21960	23171	26373	2,2	2,1
wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	122595	160374	194763	193284	16,5	15,2
Budownictwo Construction	20213	31502	34292	37265	2,7	2,9
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	51225	52207	73459	86954	6,9	6,8
NA 1 MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	128877	164154	188743	210772	17,3	16,6
	19458	25767	30873	33365	x	x

^a W złotych.
^a In zlotys.

PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW^a W 2006 R. (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA BY VOIVODSHIP AND SUBREGION^a IN 2006
(current prices)

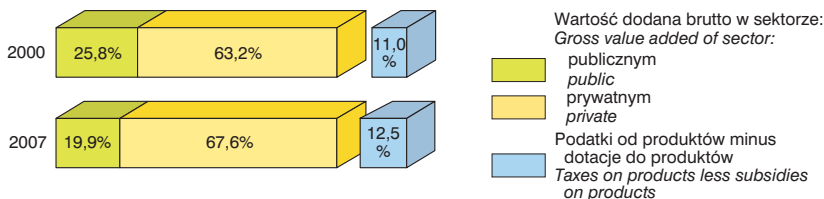


^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. ^b Patrz dział „Organizacja państwa” na str. 86.

^a Grouping by local kind-of-activity unit method. ^b See the chapter "Organization of the State" on page 86.

UDZIAŁ SEKTORÓW WŁASNOŚCI W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO
(ceny bieżące)

SHARE OF OWNERSHIP SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
(current prices)



TABL. 5 (286). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (ceny stałe^a)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTIONS (constant prices^a)

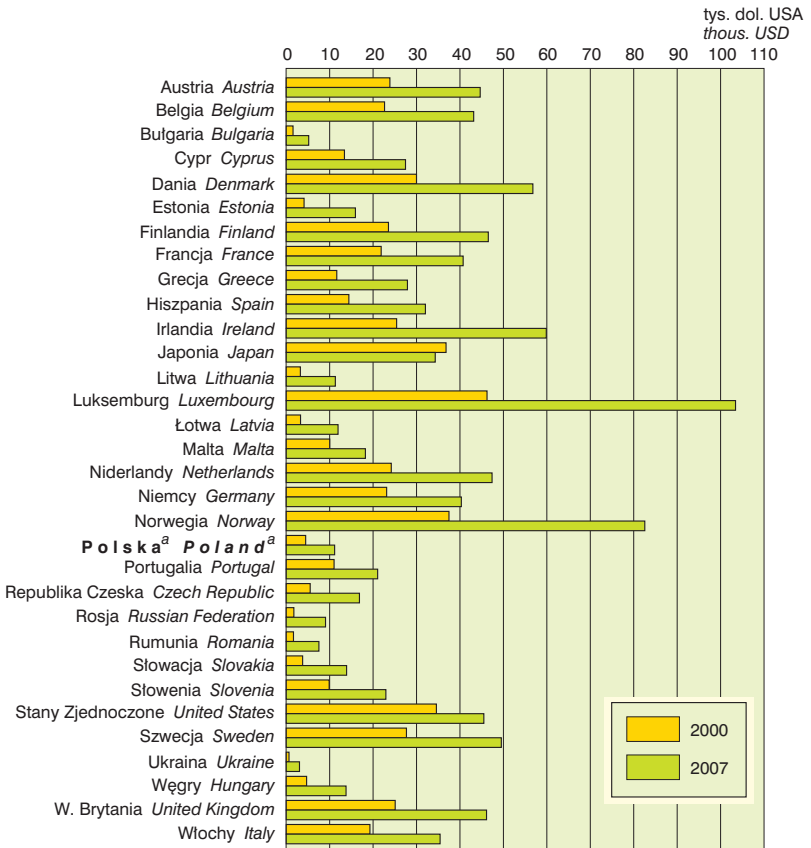
Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008			
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	101,4	103,9	105,3	103,6	106,2	106,8	104,9	180,2	138,3	119,0
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	101,3	103,6	105,2	103,3	106,0	106,7	104,9	175,4	137,0	118,6
w tym: of which:										
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	101,1	102,5	107,0	99,0	97,7	96,5	102,5	113,9	113,2	96,7
Przemysł Industry	99,5	107,8	110,5	103,5	110,0	110,1	103,9	204,8	153,1	125,8
górnictwo mining and quarrying	93,9	97,9	94,8	98,3	91,6	101,0	102,9	68,0	75,8	95,2
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	101,0	110,4	112,7	104,1	116,2	113,1	104,5	262,8	178,1	137,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	96,0	102,1	108,9	103,7	91,1	100,1	100,9	112,2	105,7	92,0
Budownictwo Construction	91,0	97,1	101,8	107,8	111,6	110,8	111,0	157,6	123,2	137,3
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	104,1	100,4	104,3	102,8	104,0	104,1	107,8	182,2	135,1	116,7
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	101,5	104,0	105,4	103,7	106,3	106,8	104,9	181,3	139,1	119,1

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)

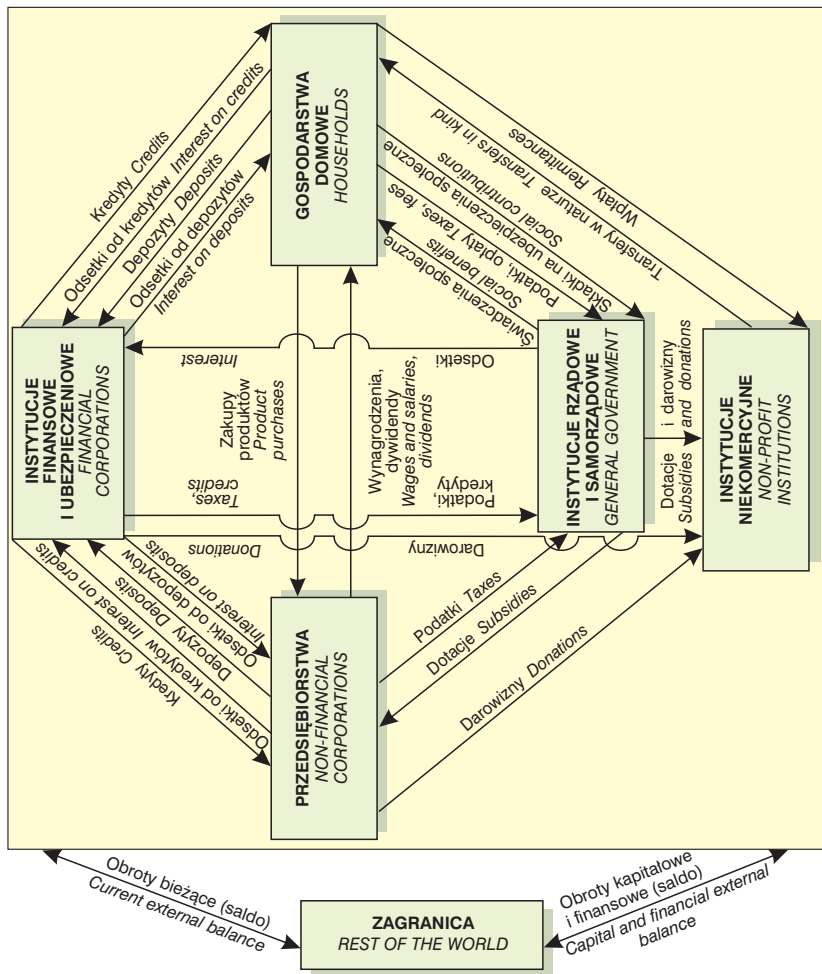
GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



^a Według kursu urzędowego.

^a According to the official exchange rate.

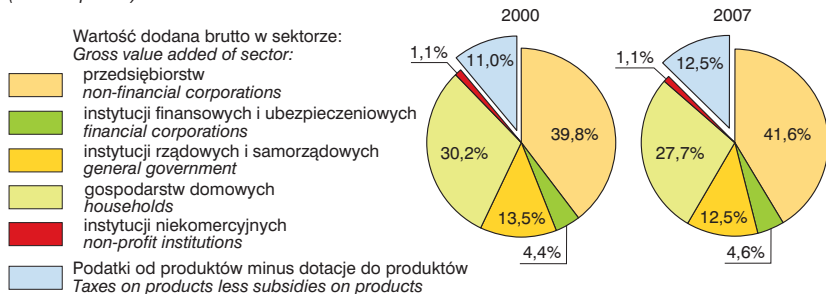
SEKTORY INSTYTUCJONALNE I ICH WZAJEMNE POWIĄZANIA
INSTITUTIONAL SECTORS AND THEIR RELATIONSHIPS



Rachunki narodowe zestawiane są w układzie sektorów instytucjonalnych, w których podmioty gospodarki narodowej (podstawowe jednostki klasyfikacyjne) grupowane są według pełnionych funkcji i celów, jakim służą gospodarce.

National accounts are compiled according to the institutional sectors, in which entities of the national economy (basic classification entities) are grouped according to their functions and purposes which they serve in the economy.

UDZIAŁ SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)
SHARE OF INSTITUTIONAL SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)



TABL. 6 (287). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
DOMESTIC DEMAND (current prices)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2007	2000	2007
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	792182	990590	1079182	1210556	100,0	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	607206	801145	856020	922899	76,6	76,2
Prywatne Private	477375	623360	662313	711872	60,3	58,8
sektor: sector:						
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	469793	614294	652827	701556	59,3	57,9
households — individual consumption expenditure						
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	7582	9066	9486	10316	1,0	0,9

TABL. 6 (287). **POPYT KRAJOWY (dok.)**
DOMESTIC DEMAND (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2000	2005	2006	2007	2000	2007
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)						
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)						
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	129831	177785	193707	211027	16,3	17,4
spożycie: consumption expenditure:						
indywidualne individual	75804	99337	108129	118024	9,5	9,7
ogólnospoleczne collective	54027	78448	85578	93003	6,8	7,7
Akumulacja Gross capital formation	184976	189445	223162	287657	23,4	23,8
nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation	176739	179180	208308	253729	22,3	21,0
przyrost rzeczowych środków obrotowych changes in inventories	8131	9979	14670	33729	1,1	2,8
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości changes in valuables	106	286	184	199	0,0	0,0
w tym sektor: of which sector:						
Przedsiębiorstw Non-financial corporations	120134 ^d	101640	126800	168424	15,2	13,9
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych Financial corporations	9749	5078	5833	7331	1,2	0,6
Instytucji rządowych i samorządowych General government	17869	34101	41252	49283	2,3	4,1
Gospodarstw domowych Households	36845	48259	48877	62139	4,7	5,1
NA I MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	20707	25958	28301	31760	x	x
Spożycie Final consumption expenditure	15872	20994	22449	24213	x	x
Akumulacja Gross capital formation	4835	4964	5852	7547	x	x

^a Dane uwzględniają opłaty za koncesje telefonii ruchomej (komórkowej), które wyłączono z sektora instytucji rządowych i samorządowych. ^b W złotych.

^a Data include payments for cellular telephone licences that have been excluded from general government sector. ^b In zlotys.

TABL. 7 (288). **RELACJA POPYTU KRAJOWEGO DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)
RELATION OF DOMESTIC DEMAND TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Wyszczególnienie	2000	2005	2006	2007	Specification
	w % in %				
OGÓŁEM	106,4	100,7	101,8	102,9	TOTAL
Spżycie	81,6	81,5	80,8	78,4	Final consumption expenditure
Prywatne	64,1	63,4	62,5	60,5	Private
w tym sektor gospodarstw domowych — spżycie indywidualne (z dochodów osobistych)	63,1	62,5	61,6	59,6	of which households sector — individual consumption expenditure
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	17,5	18,1	18,3	17,9	Public — general government sector
Akumulacja	24,8	19,2	21,0	24,5	Gross capital formation
W tym nakłady brutto na środki trwałe	23,7	18,2	19,7	21,6	Of which gross fixed capital formation

TABL. 8 (289). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a** (ceny stałe)
INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (constant prices)

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	rok poprzedni=100 previous year=100					1995= =100	2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	101,0	102,8	106,2	102,5	107,3	108,7	180,1	130,1	116,6
Spżycie Final consumption expenditure	103,0	102,7	104,3	102,7	105,2	104,6	163,8	127,5	110,0
Prywatne Private	103,4	102,1	104,7	102,1	105,0	104,9	169,5	127,1	110,1
sektor: sector:									
gospodarstw domowych — spżycie indywidualne (z dochodów osobistych) households — individual consumption expenditure	103,4	102,1	104,7	102,1	105,0	104,9	169,0	127,2	110,1
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	103,5	101,8	99,5	102,1	104,2	106,3	196,5	118,1	110,8

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABL. 8 (289). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO^a (dok.)**
INDICES OF DOMESTIC DEMAND^a (cont.)

Wyszczególnienie Specification	2002	2003	2004	2005	2006	2007				
	rok poprzedni=100				previous year=100			1995= =100	2000= =100	2005= =100
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)										
Spożycie (dok.) Final consumption expenditure (cont.)										
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	101,4	104,9	103,1	105,2	106,0	103,7	146,3	130,2	109,9	
Akumulacja Gross capital formation	92,8	103,3	114,7	101,4	116,1	124,3	252,1	139,5	144,3	
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	93,7	99,9	106,4	106,5	114,9	117,6	235,2	129,4	135,1	
NA I MIESZKAŃCA PER CAPITA	101,0	102,9	106,3	102,5	107,4	108,8	181,0	130,7	116,9	
Spożycie Final consumption expenditure	103,0	102,8	104,4	102,8	105,3	104,7	164,8	128,4	110,2	
Akumulacja Gross capital formation	92,9	103,4	114,8	101,5	116,2	124,4	253,8	140,1	144,6	

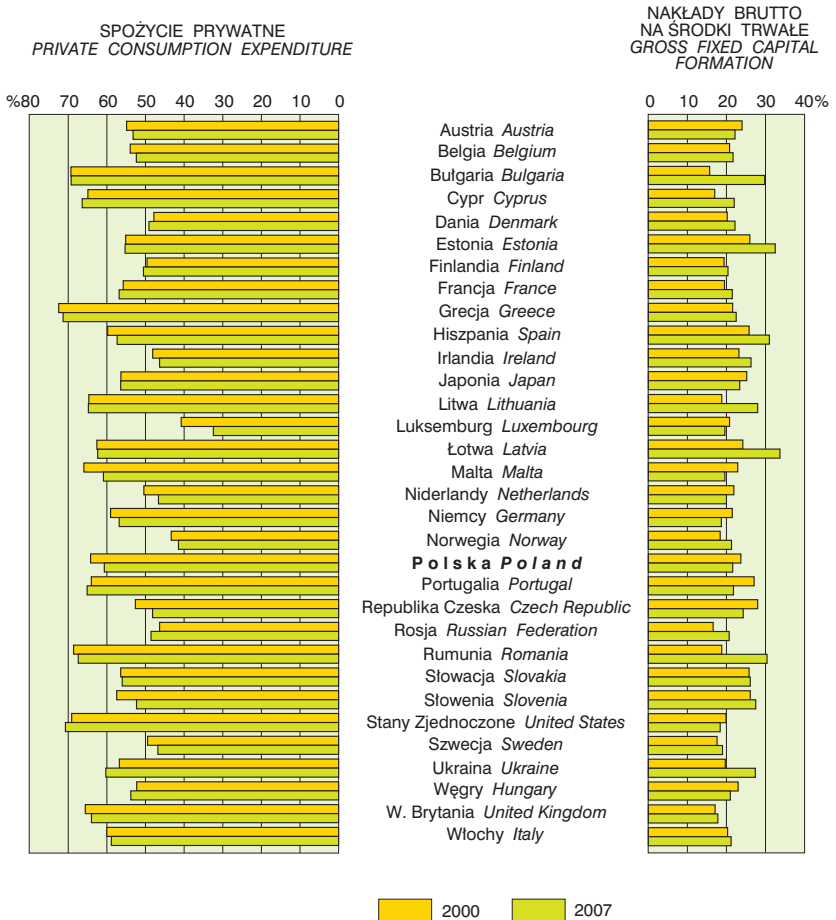
a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

W 2008 r. dynamika popytu krajowego liczona w cenach stałych wyniosła:
In 2008, indices of domestic demand at constant prices amounted:

	Rok poprzedni= =100 Previous year= =100	1995= =100	2000= =100	2005= =100	
Ogółem	105,4	189,8	137,1	122,9	Total
Spożycie	105,9	173,5	135,0	116,5	Final consumption expenditure
Akumulacja	103,8	261,7	144,8	149,8	Gross capital formation
w tym nakłady brutto na środki trwałe	108,2	254,5	140,0	146,2	of which gross fixed capital for- mation

RELACJA SPOŻYCIA PRYWATNEGO I NAKŁADÓW BRUTTO NA ŚRODKI TRWAŁE DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)

RELATION OF PRIVATE CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



I. Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami (zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych) oraz:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202) z późniejszymi zmianami.

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

- 1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa (w celu: prywatyzacji pośredniej — kapitałowej, prywatyzacji poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.), wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych — NFI lub innym celu) albo do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały,
- 2) **prywatyzację bezpośrednią**,
- 3) **likwidację** przedsiębiorstwa **ze względów ekonomicznych**.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128, z późniejszymi zmianami) — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

2. Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji powołano **15 narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych**, do których Skarb Państwa wniósł wkłady niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

I. The process of privatizing of state owned enterprises — except of former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments (it replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990) as well as:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202) with later amendments.

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relatively to state owned enterprises:

- 1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise into a sole-shareholder company of the State Treasury (for the purpose of: indirect — capital privatization, privatization by the taking up shares in higher founder's capital (since 2004), the transfer of shares or holdings to the national investment funds — NIF or other purpose) or until 30 IV 2004 into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings,
- 2) **direct privatization,**
- 3) **the liquidation** of an enterprise **due to economic reasons.**

Processes based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128, with later amendments) — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSSST), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.

2. On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993, **15 national investment funds (NIF) were established in the form of joint stock companies,** to which the State Treasury transferred non-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.

TABLE 1 (290). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI**
 STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

Wyszczególnienie	1990 ^a —2008	2008	Specification
OGÓŁEM	7463	72	TOTAL
Skomercjalizowane:			Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1687	52	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki w udziałem wierzycieli ^b	14	—	into companies with creditors' participation ^b
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	2184	10	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane	2105	15	of which privatized
Poddane likwidacji	1924	10	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane	1073	28	of which liquidated
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa ^c	1654	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury ^c

a Od 1 VIII 1990 r. b Do 30 IV 2004 r. c Od 1 I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

a Since 1 VIII 1990. b Until 30 IV 2004. c From 1 I 1992 to 31 XII 1995.

Do końca 2008 r. przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem przekształceń własnościowych (7463) stanowiły 85,4% ogólnej liczby przedsiębiorstw państwowych zarejestrowanych w rejestrze REGON w dniu 30 VI 1990 r.

As of the end of 2008 state owned enterprises included in the process of ownership transformations (7463) accounted for 85,4% of the total number of state owned enterprises recorded in the REGON register on 30 VI 1990.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 2 (291). **SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD I VIII 1990 R. DO 31 XII 2008 R.**
COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2008

Wyszczególnienie	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			Specification
		sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) privatized by the indirect (capital) method	sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji ^a privatized by the taking up shares ^d	uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Program	
OGÓŁEM	1647^b	388	6	512	TOTAL
w tym:					of which:
Przemysł	1153	304	4	373	Industry
górnictwo	46	13	—	7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	1018	251	3	363	manufacturing
Budownictwo	89	40	1	3	electricity, gas and water supply
Handel i naprawy ^Δ	127	28	—	67	Construction
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	88	16	1	27	Trade and repair ^Δ
	118	16	—	8	Transport, storage and communication

^a W podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.). ^b Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

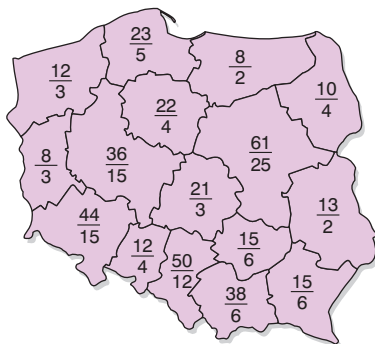
^a In higher founder's capital (since 2004). ^b Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

W końcu 2008 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa — żadna spośród spółek z udziałem Skarbu Państwa włączonych do Programu NFI nie była notowana na wtórnym publicznym regulowanym rynku pozagiełdowym CeTO, w 6 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a 44 znajdowały się w stanie upadłości. Do końca 2008 r. w 375 spółkach zakończono prywatyzację poprzez zbycie wszystkich akcji przez Skarb Państwa.

According to the Ministry of Treasury data, at the end of 2008 none of the NIF companies with State Treasury participation has been quoted on the CeTO regulated off-exchange market, 6 companies were subject to liquidation, and 44 had declared bankruptcy. Privatization by the disposition of all shares by the State Treasury was finished in 375 companies by the end of 2008.

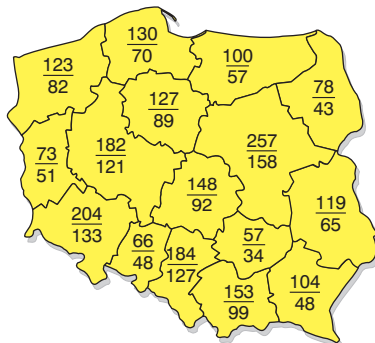
**SPÓŁKI SPRYWATYZOWANE METODĄ POŚREDNIĄ (KAPITAŁOWĄ)
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2008 R.
 COMPANIES PRIVATIZED BY THE INDIRECT (CAPITAL) METHOD BY VOIVODSHIP
 FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2008**

Liczba spółek
 Number of companies
 w tym z udziałem kapitału
 zagranicznego
 of which with foreign capital
 participation



**PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIĄ
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2008 R.
 STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD BY VOIVODSHIP
 FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2008**

Liczba przedsiębiorstw
 Number of enterprises
 w tym poprzez oddanie majątku
 do odpłatnego korzystania
 of which leased



**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 3 (292). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ
 BEZPOŚREDNIĄ W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2008 R.**
 STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD
 FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2008

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry				budow- nictwo con- struction	handel i na- prawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and commu- nication
		razem total	górn- nictwo mining and quarrying	przetwór- stwo przemy- słowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektry- czną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
OGÓŁEM TOTAL	2105	798	34	760	4	473	346	171
w tym w 2008 r. of which in 2008	15	4	1	3	—	4	4	2
w wyniku: as a result of:								
Sprzedaży majątku . . . Sale of assets	504	228	6	220	2	79	81	48
Wniesienia majątku do spółki Transfer of assets to a company	230	146	5	139	2	26	19	33
Oddania majątku do od- płatnego korzystania Leasing	1317	412	22	390	—	354	235	86
Zastosowania mieszanych sposobów zbycia majątku Use of combined methods for disposal of assets	54	12	1	11	—	14	11	4

W okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2008 r. ze względów ekonomicznych zlikwidowano 1073 przedsiębiorstwa państwowe, co stanowi 55,8% przedsiębiorstw objętych likwidacją. Najwięcej przedsiębiorstw państwowych zlikwidowano w województwach: śląskim (177) i mazowieckim (128), a najmniej w województwach: świętokrzyskim (29), podlaskim (30) i opolskim (31).

In the period from 1 VIII 1990 to 31 XII 2008, 1073 state owned enterprises were liquidated due to economic reasons, which accounts for 55.8% of enterprises subject to liquidation. The highest number of state owned enterprises were liquidated in the voivodships of: śląskie (177) and mazowieckie (128) and the lowest in the voivodships of: świętokrzyskie (29), podlaskie (30) and opolskie (31).

TABL. 4 (293). **SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJĄTKU SPRYWATYZOWANYCH BEZPOŚREDNIO I ZLIKWIDOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD I VIII 1990 R. DO 31 XII 2008 R.**
COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES FROM I VIII 1990 TO 31 XII 2008

Wyszczególnienie	Ogółem Grand total	Spółki pracownicze ^a Employee companies ^a	Spółki z udziałem Skarbu Państwa ^b Companies with State Treasury participation ^b		Specification
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	
OGÓŁEM	1825	1560	265	59	TOTAL
w tym w 2008 r.	7	6	1	—	of which in 2008
w tym:					of which:
Przemysł	625	476	149	50	Industry
górnictwo	34	23	11	4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	589	453	136	46	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	2	—	2	—	electricity, gas and water supply
Budownictwo	408	379	29	3	Construction
Handel i naprawy ^Δ	373	350	23	4	Trade and repair ^Δ
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	125	93	32	1	Transport, storage and communication

^a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw.
^b Powstałe z wnieśienia majątku przedsiębiorstw państwowych.

^a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated. ^b Established from the transfer of assets of state owned enterprises.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 5 (294). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

Wyszczególnienie	W tys. ha In thous. ha	Specification
GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2008 <i>LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2008</i>		
Grunty przejęte	4725,4	Land incorporated
w tym z:		of which from:
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3761,8	State farms
Państwowego Funduszu Ziemi	601,9	National Land Fund
Grunty rozdysponowane na trwale użytko-	2358,0	Land distributed for permanent usufruct
wanie		
Sprzedane	1876,9	Sold
Oddane nieodpłatnie ^d	321,9	Transferred free of charge ^d
Wniesione do spółek	15,9	Transferred to companies
W inny sposób	143,3	Other methods of distribution

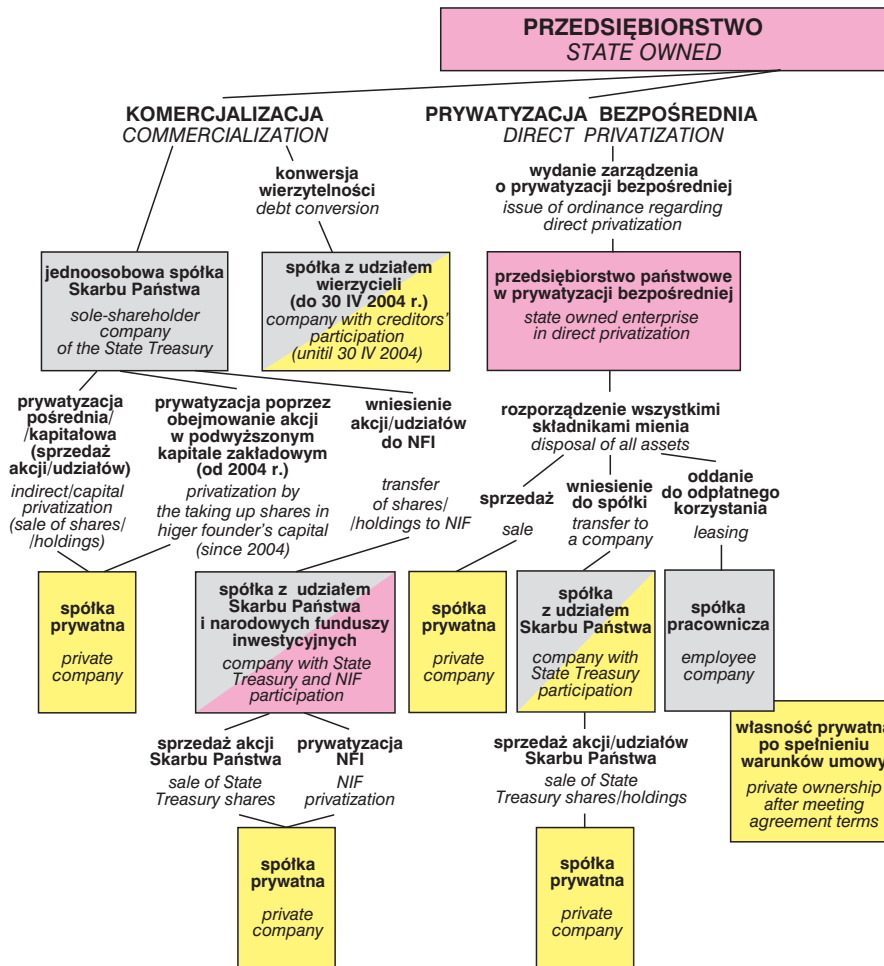
GRUNTY POZOSTAJĄCE W ZASOBIE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA W 2008 R. — stan w dniu 31 XII
LAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY IN 2008 — as of 31 XII

OGÓLEM	2367,4	TOTAL
Wydzierżawione	1784,0	Leased
Przekazane:		Transferred:
w trwały zarząd ^b i wieczyste użytkowanie	87,9	for permanent management ^b and perpetual usufruct
w administrowanie ^c	2,3	for administration ^c
Zagospodarowane w inny sposób	18,9	Other methods of utilization
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d	144,0	Land in the State Treasury Agricultural Property Stock administered by other entities ^d
Oczekujące na zagospodarowanie	330,3	Awaiting utilization

a Między innymi: to jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. *b* Państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. *c* Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. *d* Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez zwykłą wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności.

a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. *b* To state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. *c* Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. *d* Land under flowing waters, the right to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and land to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership.

SCHEMAT PROCESU PRYWATYZACJI PLAN OF THE PRIVATIZATION PROCESS



**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

**PAŃSTWOWE
 ENTERPRISE**

LIKwidACJA
 (ze względów ekonomicznych)
LIQUIDATION
 (due to economic reasons)

postawienie
 przedsiębiorstwa
 w stan likwidacji
*placement of enterprise
 into liquidation*

**przedsiębiorstwo
 państwowe
 w likwidacji**
*state owned
 enterprise
 in liquidation*

sprzedaż
 składników
 majątkowych
*sale of asset
 components*

wniesienie
 do spółki
 z udziałem
 Skarbu
 Państwa
*transfer to
 a company
 with State Treasury
 participation*

zabezpieczenie
 wierzycieli
*securing
 of creditors*

WŁĄCZENIE DO ZWRSP
INCORPORATION INTO APSST

sprzedaż
sale

**prywatny
 nabywca**
*private
 purchaser*

wniesienie do spółki
transfer to a company

**spółka z udziałem
 Agencji
 Nieruchomości
 Rolnych**
*company with
 participation of the
 Agricultural Property
 Agency*

dzierżawa
lease

**prywatny
 dzierżawca**
*private
 lessee*

przekazanie
 nieodpłatne
 (osobom
 prawnym
 i fizycznym)
*free of charge
 transfer
 (to legal
 and natural
 persons)*

- Własność państwowych osób prawnych**
State legal persons' ownership
- Własność Skarbu Państwa**
State Treasury ownership
- Własność prywatna**
Private ownership

TABL. 6 (295). **PRACUJĄCY I RELACJE EKONOMICZNE W 2008 R. W PRYWATYZOWANYCH PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^a**

EMPLOYMENT AND ECONOMIC RELATIONS IN 2008 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a

Wyszczególnienie	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Employed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	Wskaźnik poziomu kosztów ^b <i>Cost level indicator^b</i>	Wskaźnik rentowności obrotu ^b <i>Turnover profitability rate^b</i>		Specification
			brutto gross	netto net	
			w % in %		
OGÓŁEM	734,4	95,2	4,8	3,8	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych	162,4	93,7	6,3	4,8	<i>Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises</i>
Spółki sprywatyzowane w wyniku prywatyzacji pośredniej (kapitałowej)	237,0	92,8	7,2	5,9	<i>Companies privatized as a result of indirect (capital) privatization</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	76,0	95,9	4,1	3,3	<i>of which with foreign capital participation</i>
Spółki sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym	12,2	95,4	4,6	3,6	<i>Companies privatized by the taking up shares in higher founder's capital</i>
Spółki uczestniczące w Programie NFI	92,6	96,9	3,1	2,0	<i>Companies participating in the NIF Program</i>
Spółki pracownicze ^c	139,6	95,1	4,9	4,0	<i>Employee companies^c</i>
Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wnieśienia majątku przedsiębiorstw państwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych	43,1	95,8	4,2	3,4	<i>Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	12,6	91,2	8,8	7,4	<i>of which with foreign capital participation</i>

a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność w zakresie pośrednictwa finansowego, szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. *b* Patrz nota w dziale „Finanse” na str. 396. *c* Patrz notka a do tabl. 4 na str. 478.

a Data concern entities keeping accounting ledgers, employing more than 9 persons; data do not include entities conducting activity within the scope of financial intermediation, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in agriculture. *b* See note in the chapter “Finance” on page 396. *c* See footnote a to table 4 on page 478.

**PRYWATYZACJA.
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
PRIVATIZATION.
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

**PODMIOTY GOSPODARKI
NARODOWEJ**

**ENTITIES OF THE
NATIONAL ECONOMY**

Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2004 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763, z późniejszymi zmianami) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE rev. 1.1 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 VII 1995 on public statistics (Journal of Laws No. 88, item 439, with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763, with later amendments) on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

20

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 7 (296). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
W REJESTRZE REGON**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przed- siębior- stwa pań- stwowe state owned enter- prises	spółki handlowe commercial companies		spół- dzielnie co-oper- atives	osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons condu- cting econo- mic activity	
			razem total	w tym z udzia- łem ka- pitału zagranic- nego of which with foreign capital partici- pation			
OGÓŁEM TOTAL	2000 2005 2007 2008	3185040 3615621 3685608 3757093	2268 1029 572 363	159660 230588 258299 268942	43737 54336 61546 63871	19011 18303 18128 17352	2500952 2776459 2787650 2845321
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo Agriculture, hunting and forestry	2007 2008	92124 93613	10 6	4545 4626	1470 1505	3065 2829	76233 77995
Rybacktwo Fishing	2007 2008	1967 1995	2 2	190 191	37 37	12 12	1429 1469
Przemysł Industry	2007 2008	381457 379154	256 166	52783 53489	13447 13516	2052 1880	285230 283623
górnictwo mining and quarrying	2007 2008	2424 2608	4 4	951 1026	228 239	11 10	1133 1233
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2007 2008	375015 371929	245 158	49896 50093	12850 12776	2029 1855	283186 281368
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	2007 2008	4018 4617	7 4	1936 2370	369 501	12 15	911 1022
Budownictwo Construction	2007 2008	392844 425027	92 61	27559 28551	4583 4762	941 902	339632 370726
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	2007 2008	1149810 1136409	63 40	87652 89300	23191 23867	3158 2965	935812 924814
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	2007 2008	113263 115136	5 3	6035 6517	1875 1966	56 63	89997 91329

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

**PRYWATYZACJA.
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
PRIVATIZATION.
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 7 (296). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE
W REJESTRZE REGON (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie co-operatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	2007 263423 2008 269154	72 31	12422 13032	3044 3141	217 192	236393 241827
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	2007 133020 2008 137137	— —	5661 5993	798 901	889 825	121292 125125
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	2007 611339 2008 634064	68 52	49435 54408	11350 12348	7457 7415	390410 401554
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	2007 26841 2008 26965	— —	35 39	4 5	— —	40 108
Edukacja Education	2007 95407 2008 97181	— —	1950 2125	335 350	37 40	43320 45922
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	2007 165792 2008 174658	— —	4287 4601	368 375	81 74	145171 153684
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	2007 258247 2008 266514	4 2	5745 6070	1044 1098	163 155	122691 127145
Organizacje i zespoły eksterytorialne Extra-territorial organizations and bodies	2007 74 2008 86	— —	— —	— —	— —	— —

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (297). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
WEDŁUG FORM PRAWNYCH**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partner- skie profes- sional partnerships	komandyto- wo-ak- cyjne joint stock- -limited partnerships		
OGÓŁEM	2000	464018	8105	150284	839	432	—	302717	1641
TOTAL	2005	509894	8607	195029	24847	1213	849	43	277422
	2007	541133	8853	216887	28587	2632	1086	254	280890
	2008	547017	8842	224345	30298	3737	1203	517	276112
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2007	8870	73	4274	184	13	1	—	3064
	2008	8879	68	4350	187	20	1	—	2997
Rybnictwo <i>Fishing</i>	2007	515	4	176	9	—	—	1	324
	2008	504	3	177	10	—	—	1	312
Przemysł <i>Industry</i>	2007	92645	2704	44413	5395	260	—	11	39607
	2008	92163	2600	44846	5624	396	—	23	38406
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	2007	1273	79	815	52	5	—	—	321
	2008	1354	78	866	66	14	—	2	327
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2007	88912	2472	41883	5301	229	—	11	39014
	2008	87896	2363	41873	5503	334	—	20	37799
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	2007	2460	153	1715	42	26	—	—	272
	2008	2913	159	2107	55	48	—	1	280
Budownictwo <i>Construction</i>	2007	51851	1022	24250	2028	211	—	48	24037
	2008	52989	995	24901	2226	343	—	86	24174
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair</i> ^Δ	2007	209911	1803	70540	14682	606	6	15	122258
	2008	207688	1765	71754	14921	830	6	24	118387
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	2007	22414	97	5228	649	60	—	1	16379
	2008	22958	101	5577	750	86	—	3	16441

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

**PRYWATYZACJA.
 PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
 PRIVATIZATION.
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY**

20

TABL. 8 (297). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON
 WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
		akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimi- ted partner- ships	koman- dytowe limited partner- ships	partner- skie profes- sional partner- ships	koman- dyto- wo-ak- cyjne joint stock- -limited partner- ships		
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	2007 26296 2008 26638	371 381	10636 11064	1356 1497	58 85	— —	1 5	13873 13606	1 —
Pośrednictwo finansowe Financial intermediation	2007 9253 2008 9527	785 803	4228 4419	532 604	84 114	10 9	22 44	3587 3529	5 5
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	2007 86028 2008 91496	1590 1698	43072 46635	2904 3489	1250 1717	468 546	151 323	36561 37043	32 45
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ Public administration and defence; compulsory social security	2007 49 2008 55	7 7	28 31	— 1	— —	— —	— —	13 15	1 1
Edukacja Education	2007 5158 2008 5355	30 36	1721 1838	176 212	21 37	1 1	1 1	3208 3230	— —
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna Health and social work	2007 12844 2008 13239	61 70	3219 3405	373 438	32 44	600 640	2 4	8557 8638	— —
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała Other community, social and personal service activities	2007 15298 2008 15525	306 315	5102 5348	299 339	37 65	— —	1 3	9421 9333	132 122
Organizacje i zespoły eksterytorialne Extra-territorial organizations and bodies	2007 1 2008 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 1	— —

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów dostępne do końca marca 2009 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, tj.: FAO, UNWTO, WTO, WHO, MOP. Znaczna część danych w tablicach „Przeгляdu międzynarodowego” pochodzi również z baz i publikacji UE, OECD, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach zagranicznych materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów uwzględniono ok. 40 ważniejszych krajów z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE. Pełen zestaw krajów świata uwzględniono wyłącznie w tabl. 14, podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców.

W tablicach dotyczących artykułów rolnych, produkcji wyrobów przemysłowych, przewozów ładunków i pasażerów oraz środków transportu uwzględniono 10 krajów, które mają największe znaczenie w świecie, szeregując je w porządku malejącym względem poziomu zjawiska za ostatni rok. Dane dla Polski, bez względu na ich wielkość i udział w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i w Europie** (tabl. 10 i 11) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów autonomicznych, niesamodzielnych i zależnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Od 1992 r. z obszaru **b. ZSRR** do **Europy** zalicza się Białoruś, Estonię, Litwę, Łotwę, Mołdowę, Rosję i Ukrainę, a do **Azji** — Armenię, Azerbejdżan, Gruzję, Kazachstan, Kirgizstan, Tadżykistan, Turkmenistan oraz Uzbekistan. Wymienione kraje, z wyjątkiem Estonii, Litwy i Łotwy należą do powołanej na podstawie porozumienia z 8 XII 1991 r. **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)**.

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Hongkongu, Makau i Prowincji Tajwan.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Z dniem 4 II 2003 r. **Jugosławia** zmieniła nazwę na **Serbia i Czarnogóra**, a następnie z dniem 3 VI 2006 r. powstały dwa kraje: Republika Serbii oraz Republika Czarnogóry.

Turcja — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

Do **Unii Europejskiej (UE)** należy 27 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od I V 2004 r. — Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od I I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

Do **strefy euro** należy 16 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Włochy, od I I 2001 r. — Grecja, od I I 2007 r. — Słowenia, od I I 2008 r. — Cypr i Malta oraz od I I 2009 r. — Słowacja. **Euro** jest to jednostka walutowa obowiązująca w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych do **tabl. 12** jest baza danych EUROSTAT-u (Biuro Statystyczne Wspólnot Europejskich) — New Cronos, w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika.

Dane w zakresie wskaźników społeczno-gospodarczych świata (tabl. 7) dotyczące:

- 1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz zgodnie ze stosowanym przez ONZ i MOP podziałem świata na:
 - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię i b. ZSRR,
 - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, komputery osobiste, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego, tj. kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na 1 mieszkańca; zakres podmiotowy obu grup, tj. przyporządkowanie konkretnych krajów lub terytoriów do danej grupy jest różne w poszczególnych latach. W 2007 r. do krajów o:
 - a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 11456 dol. USA lub więcej; dotyczy to 65 krajów lub terytoriów. Są to: Andora, Antigua i Barbuda, Antyle Niderlandzkie, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei Darussalam, Chiny — Hongkong, Chiny — Makau, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Kuwejt, Liechtenstein, Luksemburg, Malta, Mariany Północne, Monako, Niderlandy, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Portugalia, Puerto Rico, Republika Czeska, Republika Korei, San Marino, Singapur, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, Trynidad i Tobago, Węgry, W. Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Bahama, Wyspy Dziewicze, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owcze, Zjednoczone Emiraty Arabskie;
 - b) **średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 11455 dol. USA lub mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:
 - kraje Afryki — kraje leżące na południe od Sahary;
 - kraje Ameryki Środkowej i Południowej;
 - kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka;
 - kraje Azji Wschodniej oraz wyspy na Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Laos, Malesja, Mikronezja, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona;
 - kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Chorwacja, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgizstan, Litwa,

- Łotwa, Macedonia, Mołdowa, Polska, Rosja, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan;
 - kraje Środkowego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy;
- 3) **rolnictwa oraz produktu krajowego brutto** — grupowane są według kontynentów;
- 4) **przemysłu** — grupowane są według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** — również według stosowanego przez ONZ podziału świata na kraje:
- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji (Izrael i Japonię), Europy, Oceanii (Australię i Nową Zelandię),
 - rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Azji, Oceanii oraz kraje Ameryki Środkowej i Południowej,
- 5) **handlu zagranicznego** przyjęto, stosowany przez ONZ, następujący podział świata:
- kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europę (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
 - kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyjątkiem Japonii), Europy Południowo-Wschodniej (Albanię, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Czarnogórę, Macedonię, Rumunię i Serbię) i WNP oraz Oceanii (z wyjątkiem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei Darussalam, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Malezja, Myanmar, Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz z terytoriami autonomicznymi — Hongkong i Makau, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna, Republika Korei oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie).

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersja z 1997 r. (ISCED'97)**. Klasyfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje przedszkola i oddziały przedszkolne dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6), obejmujące studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktoranckie.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe

— ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegów nauczycielskich i nauczycielskich kolegów języków obcych, których absolwentom nadaje się tytuł licencjata i które zaliczono do poziomu ISCED 5.

Grupowanie danych **według rodzajów działalności** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2004). Zgodnie z ww. klasyfikacjami pod pojęciem „**przemysł**” rozumie się następujące sekcje: **C** „Górnictwo”, **D** „Przetwórstwo przemysłowe” i **E** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

Dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3.1 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3.1). Dane dla Polski od 2000 r. podano według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU).

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** (tabl. 60) podano według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC), stosując następujące grupowanie sekcji (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);
- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemikalia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

Dane dotyczące **produktu krajowego brutto (PKB)** dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995), a dla pozostałych krajów — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA).

W tabl. 12 i 63 zaprezentowano **produkt krajowy brutto** według **parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej są to współczynniki walutowe (realne kursy walut) odzwierciedlające siłę nabywczą waluty danego kraju na rynku krajowym, obliczone na podstawie cen towarów i usług rynkowych i nierynkowych (w odróżnieniu od kursu oficjalnego stosowanego na rynku zagranicznym). Parytety siły nabywczej są stosowane w celu przeliczenia waluty krajowej na wspólną umowną walutę, której jednostką jest standard siły nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard) — w tabl. 12 lub dolar USA — w tabl. 63. Wartość jednego PPS (lub dol. USA) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dol. USA) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniach.

Wyrażenie PKB i jego głównych elementów we wspólnej umownej walucie, poprzez eliminację różnic cen, umożliwia bezpośrednie porównanie wolumenów PKB wszystkich uczestniczących w badaniu krajów.

Parytety siły nabywczej (PPP) są obliczane m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD. Obliczenia takie prowadzone są również przez Bank Światowy, a ich wyniki są wykorzystywane m.in. przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy, będący źródłem danych dla krajów spoza OECD w tabl. 63.

Podstawą obliczeń PKB dla Polski według parytetu siły nabywczej (zarówno w PPS, jak i w dolarach USA), były następujące wielkości: w 2000 r. — 744378 mln zł i w 2007 r. — 1175266 mln zł. Przyjęte wartości mogą się różnić od najnowszego szacunku GUS podanego w dziale „Rachunki narodowe”.

Z uwagi na brak aktualnych danych, w niniejszej edycji Rocznika zrezygnowano z publikowania danych o produkcji kwasu siarkowego oraz o produkcji odbiorników telewizyjnych.

In the compilation of the chapter data from the latest publications of international organizations and individual countries, available at the end of March 2009, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNWTO, WTO, WHO, ILO, comprise the basic source material. Considerable amount of data used in the tables of "International review" comes also from publications and databases of the EU, OECD, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries.

Methodological differences occurring between statistics of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — if not noted otherwise — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

In the tables including data for individual countries ca. 40 major countries from five continents were taken into account, among other countries belonging to the EU. The complete list of countries has been presented only in table 14 including data regarding area, population as well as the name of the capital and the number of its population.

In the tables concerning agricultural products, the manufacture of industrial goods, transports of goods and passengers as well as transport equipment, 10 countries were included which share in the world was the greatest, ranking it in descending order in relation to level of phenomenon for the last year. Data for Poland regardless of their level and percentage share in the world were included in all tables.

Calculating Poland's place in the world and in Europe (tables 10 and 11), all countries excluding autonomous and dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

Since 1992, from the area of the former USSR, only Belarus, Estonia, Lithuania, Latvia, the Republic of Moldova, Russian Federation and Ukraine have been included in Europe, while Armenia, Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan and Uzbekistan have been included in Asia. Mentioned countries, excluding Estonia, Lithuania and Latvia, belong to the Commonwealth of Independent States (CIS), established on the basis of the agreement of 8 XII 1991.

Data for China — unless otherwise stated — do not include Hong Kong, Macao and Taiwan Province.

Data for **Cyprus** — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Since 4 II 2003 **Yugoslavia** has changed its name for Serbia and Montenegro and then since 3 VI 2006 were established two independent countries: the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.

To **the European Union (EU)** belong 27 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since I V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary, as well as since I I 2007 — Bulgaria and Romania.

To **the euro area** belong 16 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Italy, since I I 2001 — Greece, since I I 2007 — Slovenia, since I I 2008 — Cyprus and Malta and since I I 2009 — Slovakia. **Euro** is the currency unit obligatory in the euro area member countries.

The main source of data to **table 12** was EUROSTAT's (the Statistical Office of the European Union) database — New Cronos and in this connection some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook.

Data on the socio-economic indicators of the world (table 7) concerning:

- 1) **population** — are grouped according to continents as well as according to the division of the world adopted by UN and ILO, i.e.:
 - a) more developed regions, to which have been included countries: of North America and Europe as well as Australia, Japan, New Zealand and the former USSR,
 - b) less developed regions, to which were included countries not mentioned above;
- 2) **development of information society** (telephones, personal computers, the Internet) — were shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank as high and low or middle income countries, i.e. countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita; the scope of both groups, i.e. assign of the specific countries or territories to the group is different for each year. In 2007 to the countries with:
 - a) **high income** are included those countries where GNI per capita was 11456 USD or more; it concerns 65 countries or territories. These are: Andorra, Antigua and Barbuda, the Netherlands Antilles, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei Darussalam, China — Hong Kong, China — Macao, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, Ireland, Island, Israel, Japan, Cayman Islands, Canada, Qatar, Kuwait, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Northern Mariana Islands, Monaco, the Netherlands, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Portugal, Puerto Rico, the Czech Republic, the Republic of Korea, San Marino, Singapore, Slovakia, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Hungary, the United Kingdom, Italy, Isle of Man, Bahamas Islands, Virgin Islands, Channel Islands, Faroe Islands, the United Arab Emirates,
 - b) **low or middle income** are included those countries where GNI per capita was up to 11456 USD; it concerns following countries or territories, for which additional geographical division was applied:
 - African countries — Sub-Saharan Africa,
 - Latin America and Caribbean countries,

- South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
 - East Asia and Pacific countries — China, Fiji, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Democratic People's Republic of Korea, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Federated States of Micronesia, Mongolia, Myanmar, Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Vanuatu, Viet Nam, Marshall Islands, Salomon Islands,
 - Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Lithuania, Latvia, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Poland, Russian Federation, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine,
 - Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, the Syrian Arab Republic, Tunisia, West Bank and Gaza Strip;
- 3) **agriculture and gross domestic product** — are grouped by continents;
- 4) **industry** — are grouped by continents, and in case of **indices of industrial production** also the following division of the world in accordance with that used by the UN was adopted:
- developed countries, to which have been included the countries of Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Asia (Israel and Japan), Europe, Oceania (Australia and New Zealand),
 - developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above countries of Africa, Asia, Oceania as well as countries of Central and South America;
- 5) **foreign trade** — the following division of the world applied by the UN was adopted:
- **developed countries** to which here been included: North America (Bermuda, Canada and the United States), Europe (excluding of South Eastern Europe countries and members of CIS), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand),
 - **developing countries** to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (with the exception of Japan), South Eastern Europe (Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, the Former Yugoslav Republic of Macedonia and Romania, Serbia) and CIS as well as Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asian countries has been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Islamic Republic of Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South Eastern Asia (Brunei Darussalam, Philippines, Indonesia, Cambodia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Singapore, Thailand, Timor-Leste, Viet Nam); Eastern Asia (China with autonomous territories Hong Kong and Macau, the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, the Syrian Arab Republic, Turkey, the United Arab Emirates).

Data concerning **education** have been presented in accordance with **the International Standard Classification of Education** — version of 1997 (ISCED'97). In this classification the education is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:

- pre-primary education (ISCED 0), which provides nursery schools, kindergartens, infant schools for children who are not old enough to enter school at the primary level,
- primary education (ISCED 1), of which the main function is to provide the basic elements of education at such establishments as elementary schools, primary schools,

- secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), of which the function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the higher education status,
- tertiary education (ISCED 5, 6) including the education on university level, which — as a minimum condition — requires the successful completion of secondary education as well as post-graduate and PhD studies.

In the Polish educational system ISCED 2—4 levels schools are classified as follows: lower secondary schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools (general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as art general schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate and which are included in ISCED 5.

Data grouped by **kinds of activity** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3). Data for Poland were shown by the Polish Classification of Activity (PKD 2004). According to above-mentioned classifications the term **"industry"** is understood as the following sections: **C** "Mining and quarrying", **D** "Manufacturing" and **E** "Electricity, gas and water supply".

Data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities — Rev. 3.1 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3.1). Data for Poland since 2000 were shown in accordance with the Polish Classification of Product and Services (PKWiU).

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** (table 60) have been presented according to the Standard International Trade Classification (SITC) using the following groups of sections (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural-foodstuff goods ("Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco");
- 2) raw materials excluding fuels ("Crude materials, inedible, except fuels" as well as "Animal and vegetable oils, fats and waxes");
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);
- 4) manufactured goods ("Chemicals and related products", "Manufactured goods classified chiefly by material", "Miscellaneous manufactured articles" as well as "Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC");
- 5) machinery and transport equipment (SITC section of the same name).

Data concerning **Gross Domestic Product (GDP)** for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995) and for the other countries — according to the methodology of the "System of National Accounts" (SNA).

In the tables 12 and 63 — GDP has been presented according to **purchasing power parity (PPP)**. Purchasing power parities are currency converters (real exchange rates) reflecting real purchasing power of currency of a given country on the domestic market. They are calculated on the basis of prices of market and non-market goods and services (as opposed to the official rate used on the foreign market). PPP are used in purpose to convert GDP into a common currency, of which the conventional unit is Purchasing Power Standard (PPS) — in the table 12 or USD — in the table 63. Value of one PPS (or USD) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 USD) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons. The expression of GDP in the common conventional

currency, through the elimination of differences in the prices levels, enables direct comparisons of GDP volumes of all countries taking part in the survey.

Purchasing power parities for GDP are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union and OECD. They are also calculated by the World Bank and then used among others by the International Monetary Fund, which was the source of data for the countries not belonging to the OECD in the table 63.

The basis for computation of GDP for Poland by purchasing power parity (expressed both in PPS and in USD) were the following values: for 2000 — 744378 mln zł and for 2007 — 1175266 mln zł.

Adopted values may be different from the latest estimations of the CSO presented in "National accounts".

Because of lack of data in the current edition of the Yearbook, data concerning production of sulphuric acid as well as production of television receivers were not published.

TABL. I (298). **POWIERZCHNIA ZIEMI**
TOTAL AREA OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	W mln km ² In mln km ²	W odsetkach In percent		Wyszczególnienie Specification	W odset- kach In percent
OGÓŁEM TOTAL	510,5	100,0	x	Półkula północna Northern Hemisphere	100,0
Łądy Lands	149,1	29,2	100,0	łądy lands	39,4
Afryka Africa	30,3	5,9	20,3	morza seas	60,6
Ameryka Północna North America	21,5	4,2	14,4	Półkula południowa Southern Hemisphere	100,0
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America . . .	20,5	4,0	13,7	łądy lands	18,7
Antarktyda Antarctica	13,4	2,6	9,0	morza seas	81,3
Azja ^a Asia ^a	44,4	8,7	29,8	Półkula wschodnia Eastern Hemisphere	100,0
Europa ^b Europe ^b	10,5	2,1	7,1	łądy lands	36,4
Oceania Oceania	8,5	1,7	5,7	morza seas	63,6
Oceany Oceans	361,4	70,8	100,0	Półkula zachodnia Western Hemisphere	100,0
Arktyczny Arctic	14,8	2,9	4,1	łądy lands	18,6
Atlantycki Atlantic	91,7	18,0	25,4	morza seas	81,4
Indyjski Indian	76,2	14,9	21,1		
Spokojny Pacific	178,7	35,0	49,4		

a, b łącznie z: a — azjatycką częścią Rosji i Turcji, b — europejską częścią Rosji i Turcji.

a, b Including: a — Asian part of Russian Federation and Turkey, b — European part of Russian Federation and Turkey.

TABL. 2 (299). **NAJWIĘKSZE WYSPY ŚWIATA**
THE LARGEST ISLANDS OF THE WORLD

Kontynenty <i>Continents</i> Wyspy o powierzchni powyżej 100 tys. km ² <i>Islands with area above 100 thous. km²</i>	Powierz- chnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Oceany <i>Oceans</i>	Kraje <i>Countries</i>
Afryka <i>Africa</i>			
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,1	O. Indyjski <i>Indian Ocean</i>	Madagaskar <i>Madagascar</i>
Ameryka Północna <i>North America</i>			
Grenlandia <i>Greenland</i>	2166,1	O. Atlantycki <i>Atlantic</i>	Dania <i>Denmark</i>
Ziemia Baffina <i>Baffin</i>	507,5	O. Arktyczny <i>Arctic</i>	Kanada <i>Canada</i>
Wiktorii <i>Victoria</i>	217,3	O. Arktyczny <i>Arctic</i>	Kanada <i>Canada</i>
Ellesmere'a <i>Ellesmere</i>	196,2	O. Arktyczny <i>Arctic</i>	Kanada <i>Canada</i>
Nowa Fundlandia <i>Newfoundland</i>	113,0	O. Atlantycki <i>Atlantic</i>	Kanada <i>Canada</i>
Ameryka Środkowa i Południowa <i>Central and South America</i>			
Kuba <i>Cuba</i>	119,9	O. Atlantycki <i>Atlantic</i>	Kuba <i>Cuba</i>
Azja <i>Asia</i>			
Borneo <i>Borneo</i>	736,0	O. Spokojny <i>Pacific</i>	Brunei, Indonezja, Malezja <i>Brunei, Indonesia, Malaysia</i>
Sumatra <i>Sumatra</i>	425,0	O. Indyjski <i>Indian Ocean</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>
Honsiu <i>Honshu</i>	227,9	O. Spokojny <i>Pacific</i>	Japonia <i>Japan</i>
Celebes <i>Celebes</i>	189,2	O. Spokojny <i>Pacific</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>
Jawa <i>Java</i>	125,9	O. Indyjski <i>Indian Ocean</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>
Luzon <i>Luzon</i>	104,7	O. Spokojny <i>Pacific</i>	Filipiny <i>Philippines</i>
Europa <i>Europe</i>			
W. Brytania <i>Great Britain</i>	242,5	O. Atlantycki <i>Atlantic</i>	W. Brytania <i>United Kingdom</i>
Islandia <i>Iceland</i>	102,9	O. Atlantycki <i>Atlantic</i>	Islandia <i>Iceland</i>
Oceania <i>Oceania</i>			
Nowa Gwinea <i>New Guinea</i>	785,0	O. Spokojny <i>Pacific</i>	Indonezja, Papua-Nowa Gwinea <i>Indonesia, Papua-New Guinea</i>
Wyspa Południowa <i>South Island</i>	151,2	O. Spokojny <i>Pacific</i>	Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>
Wyspa Północna <i>North Island</i>	115,8	O. Spokojny <i>Pacific</i>	Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>

TABL. 3 (300). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYNETÓW**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS

Kontynenty Continents Szczyny Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries
Afryka — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m Africa — summits with height above 5 thous. m			
Kibo Kibo peak	5895	Kilimandżaro Kilimanjaro	Tanzania Tanzania, United Republic of
Batian Batian peak	5199	Kenia Kenia	Kenia Kenia
Margherita Margherita	5109	Ruwenzori Ruwenzori	Uganda, Demokratyczna Republika Kongo Uganda, Congo, Democratic Republic of the
Ameryka Północna — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m North America — summits with height above 5 thous. m			
McKinley McKinley	6194	Alaska Alaska Range	Stany Zjednoczone United States
Logan Logan	6050	Św. Eliasza St. Elias Mtns.	Kanada Canada
Góra Św. Eliasza St. Elias	5489	Św. Eliasza St. Elias Mtns.	Kanada Canada
Lucania Lucania	5227	Św. Eliasza St. Elias Mtns.	Kanada Canada
Bona Bona	5044	Wrangla Wrangell Mtns.	Stany Zjednoczone United States
Ameryka Środkowa i Południowa — szczyty o wysokości powyżej 6,5 tys. m Central and South America — summits with height above 6,5 thous. m			
Aconcagua Aconcagua	6960	Andy Andes	Argentyna Argentina
Ojos del Salado Ojos del Salado	6885	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Bonete Bonete	6872	Andy Andes	Argentyna Argentina
Tupungato Tupungato	6800	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Nevado Pissis Nevado Pissis	6779	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Mercedario Mercedario	6770	Andy Andes	Argentyna Argentina
Huascarán Huascarán	6768	Andy Andes	Peru Peru
Tres Cruces Tres Cruces	6753	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Llullaillaco Llullaillaco	6723	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Nevado de Cachi Nevado de Cachi	6719	Andy Andes	Argentyna Argentina
Nevado de Ancohumá Nevado de Ancohumá	6650	Andy Andes	Boliwia Bolivia
Yerupajá Nevado Yerupajá	6632	Andy Andes	Peru Peru
Incahuasi Incahuasi	6620	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile

TABL. 3 (300). **NAJWYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE KONTYNETÓW (dok.)**
THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS (cont.)

Kontynenty Continents Szczyny Summits	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above sea level in m	Góry Mountains	Kraje Countries
Ameryka Środkowa i Południowa — szczyny o wysokości powyżej 6,5 tys. m (dok.) Central and South America — sum- mits with height above 6,5 thous. m (cont.)			
Sajama Sajama	6542	Kordyliery Cordillera	Boliwia Bolivia
El Muerto El Muerto	6540	Andy Andes	Argentyna, Chile Argentina, Chile
Antarktyda — szczyny o wysokości powyżej 5 tys. m Antarctica — summits with height above 5 thous. m			
Vinson Vinson Massif	5140	Ellswortha Ellsworth Mtns.	x
Azja — szczyny o wysokości powyżej 8 tys. m Asia — summits with height above 8 thous. m			
Mount Everest (Czomolungma) Mount Everest	8848	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
K2 (Chogori) K2 (Godwin Austen, Cho- gori)	8611	Karakorum Karakoram	Indie India
K'angcz'endzönga Kangchenjunga	8586	Himalaje Himalayas	Indie, Nepal India, Nepal
Lhoce Lhotse	8516	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Makalu Makalu	8463	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Cho Oju Cho Oyu	8201	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Dhaulagiri Dhaulagiri	8167	Himalaje Himalayas	Nepal Nepal
Manaslu Manaslu	8156	Himalaje Himalayas	Chiny, Nepal China, Nepal
Nanga Parbat Nanga Parbat	8126	Himalaje Himalayas	Indie India
Annapurna I Annapurna I	8091	Himalaje Himalayas	Nepal Nepal
Gaszerbrum I Gasherbrum I	8068	Karakorum Karakoram	Indie India
Falchan Kangri Falchan Kangri	8047	Karakorum Karakoram	Indie India
Gaszerbrum II Gasherbrum II	8035	Karakorum Karakoram	Indie India
Sziszapangma Xixabangma	8012	Himalaje Himalayas	Chiny China
Europa — szczyny o wysokości powy- żej 4,5 tys. m Europe — summits with height above 4,5 thous. m			
Mont Blanc Mont Blanc	4807	Alpy Alps	Francja, Szwajcaria, Włochy France, Switzerland, Italy
Dufour Dufourspitze (Monte Rosa)	4634	Alpy Alps	Szwajcaria Switzerland
Dom Dom (Mishabel)	4545	Alpy Alps	Szwajcaria Switzerland
Weissshorn Weissshorn	4506	Alpy Alps	Szwajcaria Switzerland
Oceania — szczyny o wysokości powy- żej 5 tys. m Oceania — summits with height above 5 thous. m			
Jaya Puncak Jaya	5030	Maoke Maoke	Indonezja, Nowa Gwinea Indo- nesia, New Guinea

TABL. 4 (301). **NAJWIĘKSZE MORZA I ZATOKI ŚWIATA**
THE LARGEST SEAS AND GULFS OF THE WORLD

Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głąbo- kość w m Maximum depth in m	Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Maksymal- na głąbo- kość w m Maximum depth in m
Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²			Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km ² Seas and gulfs with total area above 1 mln km ²		
Ocean Arktyczny Arctic Ocean			Ocean Indyjski Indian Ocean		
Barentsa Barents Sea	1424	600	Arabskie Arabian Sea	4800	5875
Norweskie Norwegian Sea	1383	3970	Zatoka Bengalska Bay of Bengal	2191	4490
Grenlandzkie Greenlands Sea	1195	5527	Arafura Arafura Sea	1037	3680
Ocean Atlantycki Atlantic Ocean			Ocean Spokojny Pacific Ocean		
Karaibskie Caribbean Sea	2777	7680	Koralowe Coral Sea	4791	9140
Śródziemne Mediterranean Sea	2505	5121	Południowochińskie South China Sea	3537	5560
Zatoka Meksykańska Gulf of Mexico	1602	5203	Beringa Bering Sea	2315	4097
			Ochockie Sea of Okhotsk	1603	3521
			Japońskie Japan Sea	1062	3720

TABL. 5 (302). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA**
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzecza w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km				
Afryka Africa				
Nil z Kagerą Nile with Kagera	M. Śródziemne Mediterranean Sea	6671	2870	Uganda, Sudan, Egipt Uganda, Sudan, Egypt
Kongo Congo	O. Atlantycki Atlantic Ocean	4320	3822	Republika Kongo, Demokratyczna Republika Kongo, Angola Congo, Congo, Democratic Republic of the, Angola
Niger Niger	Zatoka Białej Bight of Biafra	4160	2092	Gwinea, Mali, Niger, Nigeria Guinea, Mali, Niger, Nigeria

TABL. 5 (302). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA (dok.)**
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD (cont.)

Kontynenty Continents Rzeki o długości powyżej 4 tys. km Rivers with length above 4 thous. km	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km Length in km	Powierz- chnia do- rzeczca w tys. km ² Surface area of river basin in thous. km ²	Kraje Countries
Ameryka Północna North America				
Missisipi z Missouri <i>Missisipi with Mis- souri</i>	Zatoka Meksykańska <i>Gulf of Mexico</i>	5970	3222	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Mackenzie z Athabaską <i>Mackenzie with Athabasca</i>	M. Beauforta <i>Beaufort Sea</i>	4241	1800	Kanada <i>Canada</i>
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America				
Amazonka z Ukajali <i>Amazonas with Ukajali</i>	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	6515 lub or 7025	7300	Peru, Brazylia <i>Peru, Brazil</i>
La Plata z Paraną <i>La Plata with Pa- rana</i>	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	4700	3100	Brazylia, Paragwaj, Argentyna <i>Brazil, Paraguay, Argentina</i>
Azja Asia				
Jangcy <i>Yangtze (Chang)</i>	M. Wschodniochińskie <i>East China Sea</i>	6380	1800	Chiny <i>China</i>
Huang He <i>Huang Ho (Yellow)</i>	Zatoka Chihli <i>Gulf of Chihli</i>	5464	752	Chiny <i>China</i>
Mekong <i>Mekong</i>	M. Południowochińskie <i>South China Sea</i>	4500	810	Chiny, Myanmar, Laos, Taj- landia, Kambodża, Wiet- nam <i>China, Myanmar, Laos, Thailand, Cambodia, Viet Nam</i>
Amur z Arguniem <i>Amur with Argun</i>	M. Ochockie <i>Sea of Okhotsk</i>	4440	1855	Chiny, Rosja <i>China, Russian Federation</i>
Lena <i>Lena</i>	M. Łaptiewów <i>Laptev Sea</i>	4400	2500	Rosja <i>Russian Federation</i>

TABL. 6 (303). **NAJWIĘKSZE JEZIORA ŚWIATA**
THE LARGEST LAKES OF THE WORLD

Kontynenty Continents Jeziora o powierzchni powyżej 10 tys. km ² Lakes with total area above 10 thous. km ²	Powierzchnia w km ² Surface area in km ²	Maksymalna głębokość w m Maximum depth in m	Kraje Countries
Afryka Africa			
Wiktoria Victoria	68000	80	Tanzania, Uganda, Kenia Tanzania, United Republic of, Uganda, Kenya
Tanganika Tanganyika	34000	1435	Tanzania, Demokratyczna Republika Konga, Burundi, Zambia Tanzania, United Republic of, Congo, Democratic Republic of the, Burundi, Zambia
Malawi (Niasa) Malawi (Nyasa)	30800	706	Mozambik, Tanzania, Malawi Mozambique, Tanzania, United Republic of, Malawi
Czad Chad	10000— —26000	11	Czad, Nigeria, Niger, Kamerun Chad, Nigeria, Niger, Cameroon
Ameryka Północna North America			
Górne Superior	82400	406	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Huron Huron	59600	228	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Michigan Michigan	57800	281	Stany Zjednoczone United States
Wielkie Niedźwiedzie Great Bear	31100	413	Kanada Canada
Wielkie Niewolnicze Great Slave	28500	600	Kanada Canada
Erie Erie	25700	64	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Winnipeg Winnipeg	24600	214	Kanada Canada
Ontario Ontario	19500	236	Kanada, Stany Zjednoczone Canada, United States
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America			
Maracaibo Maracaibo	13600	250	Wenezuela Venezuela
Azja Asia			
Kaspijskie ^a Caspian Sea ^a	376000	1025	Azerbejdżan, Rosja, Iran, Turkmenistan Azerbaijan, Russian Federation, Iran, Islamic Republic of, Turkmenistan
Arałskie ^b Aral Sea ^b	33600	.	Kazachstan, Uzbekistan Kazakhstan, Uzbekistan
Bajkał Baikal	31500	1620	Rosja Russian Federation
Bałchasz Balkhash	17000— —22000	26	Kazachstan Kazakhstan
Europa Europe			
Ładoga (z wyspami) Ladoga (with islands)	18100	230	Rosja Russian Federation

a 1986 r. b 1999 r. — dane szacunkowe.

a 1986. b 1999 — estimated data.

TABL. 7 (304). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2007	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

LUDNOŚĆ NA 1 km² (gęstość zaludnienia)
POPULATION DENSITY PER 1 km²

ŚWIAT	42	45	48	48 ^b	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22	22	23	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	55	59	64	.	less developed regions
Afryka	24	27	30	31 ^b	Africa
Ameryka Północna	14	14	15	15 ^b	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	24	25	27	27 ^b	Central and South America
Azja ^c	108	116	124	125 ^b	Asia ^c
Europa ^d	32	32	32	32 ^b	Europe ^d
Oceania ^e	3	4	4	4 ^b	Oceania ^e

LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates

ŚWIAT	2574	2796	3037	3133	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	570	586	604	611	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	2004	2211	2433	2523	less developed regions
Afryka	269	311	357	376	Africa
Ameryka Północna	155	165	173	177	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	197	227	256	267	Central and South America
Azja	1602	1737	1883	1941	Asia
Europa	338	341	351	354	Europe
Oceania	14	15	16	17	Oceania

ABONENCI TELEFONII PRZEWODOWEJ^f I RUCHOMEJ (komórkowej) NA 1000 LUDNOŚCI
FIXED LINE^f AND MOBILE PHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	138	283	540	692	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	583	1078	1378	1458	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	46	125	378	557	Countries of middle or low economic level
Afryka (poniżej Sahary)	12	31	134	246	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	96	265	608	852	Central and South America
Azja Południowa	12	31	119	273	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	35	152	496	656	Eastern Asia and Pacific countries
Europa i Azja Centralna	165	294	873	1106 ^b	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna	55	109	379	691	Middle East and Northern Africa

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 489. b 2006 r. c, d łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji. e Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. f Standardowe łącza główne.

a See notes, point 1)—5) on page 493. b 2006. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russian Federation. e Excluding Hawaii which is included in North America. f Standard main line.

TABL. 7 (304). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2007	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU NA 1000 LUDNOŚCI
PERSONAL COMPUTERS IN USE PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	42	80	130	106 ^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	195	382	579	567 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	7	19	40	43 ^b	Countries of middle or low economic level
Afryka (poniżej Sahary) . . . . .	.	9	15	18 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	21	49	88	113 ^b	Central and South America
Azja Południowa	2	4	16	14 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	4	16	38	41 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Europa i Azja Centralna	18	53	98	102 ^b	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna	11	26	48	56 ^b	Middle East and Northern Africa

UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI
INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	8	65	135	227	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	39	312	520	635	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	0,0	15	62	150	Countries of middle or low economic level
Afryka (poniżej Sahary) . . . . .	.	5	14	44	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	1	38	115	237	Central and South America
Azja Południowa	0,0	5	31	145	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	0,0	19	69	144	Eastern Asia and Pacific countries
Europa i Azja Centralna	1	26	136	258	Europe and Central Asia
Środkowy Wschód i Afryka Północna	0,0	9	77	164	Middle East and Northern Africa

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 489. b 2006 r.

a See notes, point 1)—5) on page 493. b 2006.

TABL. 7 (304). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a** (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2007	Specification
------------------	------	------	------	------	---------------

PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2000=100
AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	87	100	113	.	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	84	100	117	.	Africa
Ameryka Południowa	86	100	124	.	South America
Ameryka Północna	88	100	105	.	North America
Ameryka Środkowa ^b	90	100	112	.	Central America ^b
Azja	84	100	118	.	Asia
Europa	98	100	102	.	Europe
Oceania	99	100	104	.	Oceania

PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA I MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2000=100
FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2000=100

ŚWIAT	93	100	106	.	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	94	100	105	.	Africa
Ameryka Południowa	93	100	116	.	South America
Ameryka Północna	92	100	99	.	North America
Ameryka Środkowa ^b	98	100	107	.	Central America ^b
Azja	89	100	111	.	Asia
Europa	97	100	101	.	Europe
Oceania	108	100	99	.	Oceania

ZBIORY ZBÓŻ w mln t
PRODUCTION OF CEREALS in mln t

ŚWIAT	1898	2060	2267	2342	WORLD
w tym:					of which:
Afryka	98	112	142	147	Africa
Ameryka Południowa	92	104	118	135	South America
Ameryka Północna	327	394	418	463	North America
Ameryka Środkowa ^b	31	32	33	37	Central America ^b
Azja	944	996	1085	1141	Asia
Europa	376	385	428	395	Europe
Oceania	28	35	41	23	Oceania

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 489. b Bez Karaibów.
a See notes, point 1)—5) on page 493. b Excluding Caribbean.

TABL. 7 (304). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2007	Specification
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices) — 2000=100					
ŚWIAT	81	100	108	117	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	81	100	103	110	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	82	100	121	135	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	67	100	104	111	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	84	100	112	123	Central and South America
Azja	89	100	111	123	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	79	100	126	143	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	86	100	105	113	Europe
Oceania	90	100	108	110	Oceania

ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego)^b
CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent^b)

ŚWIAT	2035	1937	2089	.	WORLD
Afryka	453	519	534	.	Africa
Ameryka Południowa	1247	1297	1342	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7611	7913	6923	.	North and Central America
Azja	1066	1031	1368	.	Asia
Europa	4827	4050	4686	.	Europe
Oceania	5886	6115	5537	.	Oceania

ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh
CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh

ŚWIAT	2363	2472	2852	.	WORLD
Afryka	526	562	625	.	Africa
Ameryka Południowa	1782	2061	2206	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa	9585	10355	10290	.	North and Central America
Azja	1105	1277	1702	.	Asia
Europa	5581	5102	6544	.	Europe
Oceania	7640	8354	9257	.	Oceania

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 489. b O wartości opalowej 23,9 kJ na gram; współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji „Energy Statistics Yearbook”.

a See notes, point 1)—5) on page 493. b With a heat value of 23,9 kJ per gram; coefficients calculated for individual energy raw materials are given annually in the publication “Energy Statistics Yearbook”.

TABL. 7 (304). **NIKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2007	Specification
IMPORT IMPORTS					
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	69	100	132	150	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	67	100	124	135	Developed countries
Ameryka Północna	62	100	124	132	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	81	100	119	113	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa	67	100	124	140	Europe
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Ameryka Środkowa i Południowa	67	100	112	131	Central and South America
Azja Południowa	78	100	199	240	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	83	100	134	149	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	68	100	184	233	Eastern Asia
Azja Zachodnia	65	100	150	193	Western Asia
Ceny bieżące ^b w mld dol. USA Current prices ^b in bn USD					
ŚWIAT	5287^c	6156	9958	13210	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3686 ^c	4379	6682	8538	Developed countries
Ameryka Północna	1038 ^c	1415	1934	2250	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	405 ^c	447	634	774	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa	2243 ^c	2517	4113	5514	Europe
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	122 ^c	128	246	344	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	318 ^c	374	514	732	Central and South America
Azja Południowa	82 ^c	95	236	328	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	321 ^c	313	486	620	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	452 ^c	559	1128	1566	Eastern Asia
Azja Zachodnia	178 ^c	201	385	578	Western Asia
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	126 ^c	100	270	489	South Eastern Europe and Common- wealth of Independent States
Oceania	7 ^c	7	11	14	Oceania

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 489. ^b Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład każdego regionu. ^c 1997 r.

^a See notes, point 1)—5) on page 493. ^b The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region. ^c 1997.

TABL. 7 (304). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2007	Specification
EKSPORT EXPORTS					
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	68	100	131	157	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	72	100	116	130	Developed countries
Ameryka Północna	73	100	104	119	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	80	100	106	110	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa	69	100	121	138	Europe
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	66	100	166	213	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	73	100	134	161	Central and South America
Azja Południowa	65	100	165	195	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	60	100	145	168	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	60	100	213	305	Eastern Asia
Azja Zachodnia	51	100	171	224	Western Asia
Ceny bieżące ^b w mld dol. USA Current prices ^b in bn USD					
ŚWIAT	5231^c	5983	9746	13082	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	3662 ^c	4012	5958	7703	Developed countries
Ameryka Północna	846 ^c	975	1144	1431	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	484 ^c	539	690	835	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa	2331 ^c	2499	4123	5437	Europe
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka	118 ^c	145	306	397	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	279 ^c	352	558	759	Central and South America
Azja Południowa	71 ^c	91	187	257	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	295 ^c	364	539	715	South Eastern Asia
Azja Wschodnia	469 ^c	592	1256	1843	Eastern Asia
Azja Zachodnia	192 ^c	259	548	805	Western Asia
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	141 ^c	163	387	584	South Eastern Europe and Commonwealth of Independent States
Oceania	5 ^c	5	7	10	Oceania

a Patrz uwagi, pkt 1)–5) na str. 489. b Dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład każdego regionu. c 1997 r.

a See notes, point 1)–5) on page 493. b The regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region. c 1997.

TABL. 7 (304). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

Wyszczególnienie	1995	2000	2005	2007	Specification
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO GROSS DOMESTIC PRODUCT Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
ŚWIAT	85	100	115	123	WORLD
Afryka	83	100	129	144	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	82	100	112	119	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	82	100	112	118	of which North America
Azja	86	100	123	137	Asia
Europa	87	100	110	117	Europe
Oceania	83	100	118	126	Oceania

Ceny bieżące
Current prices

Ogółem w mld dol. USA
Total in bn USD

ŚWIAT	29747	31897	45103	54636	WORLD
Afryka	523	588	979	1301	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	9770	12620	16202	18821	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	7937	10494	13517	15210	of which North America
Azja	8854	9002	11689	14205	Asia
Europa	10139	9223	15362	19206	Europe
Oceania	461	466	871	1102	Oceania

Na 1 mieszkańca w dol. USA
Per capita in USD

ŚWIAT	5202	5209	6924	8191	WORLD
Afryka	720	716	1063	1349	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	12486	15066	18223	20686	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	26485	33245	40686	44891	of which North America
Azja	2565	2430	2968	3525	Asia
Europa	13893	12635	20970	26208	Europe
Oceania	16056	15116	26316	32492	Oceania

^a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 489.

^a See notes, point 1)—5) on page 493.

TABL. 8 (305). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH
WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

Artykuły rolne	2000	2007	Agricultural products
	w mln t	in mln t	
Pszenica	586	607	Wheat
Żyto	20,1	15,8	Rye
Jęczmień	133	136	Barley
Owies	26,1	26,0	Oats
Kukurydza	593	785	Maize
Ryż	599	652	Rice
Proso	27,7	31,9	Millet
Ziemniaki	329	322	Potatoes
Bataty	139	126	Sweet potatoes
Buraki cukrowe	247	248	Sugar beets
Trzcina cukrowa	1253	1558	Sugar cane
Rzepak	39,5	49,5	Rape
Soja	161	216	Soybeans
Oliwki	15,6	17,5	Olives
Orzeszki ziemne	34,9	34,9	Groundnuts in shell
Herbata	3,0	3,9	Tea
Kawa	7,6	7,7	Coffee, green
Ziarno kakaowe	3,4	4,0	Cocoa beans
Bawełna (ziarno)	52,9	72,5	Cottonseed
Len (włókno)	0,5	1,0	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sisal)	0,4	.	Sisal
Kauczuk naturalny	7,0	10,0	Natural rubber
Warzywa (z melonami)	748	893	Vegetables (including melons)
Owoce (bez cytrusowych i melonów)	473	500	Fruits (excluding citrus fruits and melons)
Owoce cytrusowe	105	116	Citrus fruits
Mięso z uboju ^a	235	286	Meat from slaughtered animals ^a
Mleko krowie	491	561	Cows' milk
Jaja kurze	51,7	62,6	Hen eggs
Włna nieprana	2,3	2,0	Wool, greasy

a W wadze poubojowej ciepłej.

a In post-slaughter warm weight.

TABL. 10 (307). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

Wyszczególnienie	2000	2007	2000	2007	Specification
	udział w świecie w % in % of the world		miejsce w świecie place in the world		
Powierzchnia	0,2	0,2	69	68	Total area
Ludność	0,6	0,6	30	32	Population
Zbiory: pszenicy	1,5	1,4	15	16	Production of: wheat
żyta	19,9	19,8	3	3	rye
jęczmienia	2,1	2,9	12	11	barley
ziemniaków	7,4	3,7	4	7	potatoes
buraków cukrowych	5,3	5,1	7	7	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,5	0,4	39	45	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	1,9	1,8	8	7	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^d	1,2	1,3	16	14	Production of: meat from slaughtered animals ^d
mleka krowiego	2,4	2,3	11	10	cows' milk
Produkcja wyrobów:					Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^b)	1,1	1,0 ^c	24	22 ^c	power raw materials (in hard coal equivalent ^b)
węgiel: kamienny	2,9	1,8 ^d	7	8 ^d	coal: hard
brunatny ^e	6,5	6,5 ^d	7	7 ^d	lignite ^e
siarka rodzima ^f (w przeliczeniu na 100%)	11,7	4,6 ^g	2	2 ^g	native sulphur ^f (in terms of 100%)
cukier surowy	1,6	1,1 ^d	15	19 ^d	raw sugar
papier i tektura	0,6	0,8	24	23	paper and paperboard
kwas siarkowy ^h (w przeliczeniu na 100%)	2,0	2,0 ^g	9	7 ^g	sulphuric acid ^h (in terms of 100%)
cement	0,9	0,6 ^d	21	25 ^d	cement
stal surowa	1,2	0,8	19	19	crude steel
miedź rafinowana	3,5	3,1	8	9	refined copper
odbiorniki telewizyjne ⁱ	4,8	3,6 ^g	7	7 ^g	television receivers ⁱ
energia elektryczna	0,9	0,9 ^c	19	23 ^c	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	0,8	1,2	25	18	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,5	1,1	31	24	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,5	0,8	24	22	Gross domestic product (current prices)

a W wadze poubojowej cieplej. b Patrz notka b do tabl. 7 na str. 506. c 2005 r. d 2006 r. e Bez brykietów i podobnych paliw stałych. f Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną. g 2003 r. h Łącznie z oleum. i Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów.

a In post-slaughter warm weight. b See the footnote b to the table 7 on page 506. c 2005. d 2006. e Excluding coal briquettes and similar solid fuels. f Including sublimed, lac and refined sulphur. g 2003. h Including oleum. i Including monitors, excluding used for computers.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY
INTERNATIONAL REVIEW
TABL. 11 (308). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE
POLAND IN EUROPE

Wyszczególnienie	2000	2007	2000	2007	2000	2007	Specification
	udział w Europie w % in % of Europe		miejsce w Europie place in Europe				
			ogółem total		na 1 miesz- kańca per capita		
Powierzchnia	1,4	1,4	9	9	15 ^d	16 ^d	Total area
Ludność	5,3	5,2	8	8	x	x	Population
Zbiory: pszenicy	4,6	4,4	6	6	13	15	Production of: wheat
żyta	22,1	22,1	3	3	2	2	rye
jęczmienia	3,3	4,7	8	7	22	17	barley
ziemniaków	16,3	9,1	2	4	2	4	potatoes
buraków cukrowych	7,7	7,5	5	5	6	7	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,1	4,5	9	9	24	24	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	8,5	9,2	4	3	7	5	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^b	5,6	7,1	7	7	14	7	Production of: meat from slaugh- tered animals ^b
mleka krowiego	5,7	5,8	7	6	20	19	cows' milk
Produkcja wyrobów:							Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamien- nego ^c)	4,4	4,4 ^d	6	4 ^d	8	9 ^d	power raw materials (in hard coal equivalent ^c)
węgiel: kamienny ^e	45,5	.	2	2 ^e	1	1 ^e	coal: hard
brunatny ^f	10,2	.	4	4 ^e	10	11 ^e	lignite ^f
siarka rodzima ^g (w przeli- czeniu na 100%)	13,3	4,8 ^h	2	2 ^h	2	2 ^h	native sulphur ^g (in terms of 100%)
cukier surowy	8,7	7,1 ^e	3	5 ^e	7	12 ^e	raw sugar
papier i tektura	1,9	2,5 ^e	12	11 ^e	18	19 ^e	paper and paperboard
kwas siarkowy ⁱ (w przelicze- niu na 100%)	7,1	6,9 ^h	3	2 ^h	10	6 ^h	sulphuric acid ⁱ (in terms of 100%)
cement . . . . .	.	.	7	7 ^e	17	18 ^e	cement
stal surowa	3,6	3,1 ^e	9	9 ^e	15	18 ^e	crude steel
miedź rafinowana	15,8	16,2	3	3	4	4	refined copper
odbiorniki telewizyjne ^k	28,0	25,7 ^h	1	1 ^h	2	2 ^h	television receivers ^k
energia elektryczna	3,3	3,3 ^d	9	9 ^d	25	27 ^d	electricity
Samochody osobowe w użytko- waniu	4,3	.	8	10 ^d	21	22 ^d	Passenger cars in use
Abonenci telefonii przewodowej ^l	3,5	.	10	8 ^d	28	24 ^d	Fixed line telephone subscribers ^l
Import — cif (ceny bieżące)	1,8	3,0	12	9	28	27	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	1,2	2,6	16	12	27	25	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	1,9	2,2	12	11	28	33	Gross domestic product (current prices)

a Gęstość zaludnienia. b W wadze poubojowej cieplej. c Patrz notka b do tabl. 7 na str. 506. d 2005 r. e 2006 r. f Bez brykietów i podobnych paliw stałych. g Łącznie z siarką sublimowaną, strąconą i rafinowaną. h 2003 r. i Łącznie z oleum. k Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem monitorów stosowanych do komputerów. l Standardowe łącza główne.

a Density of the population. b In post-slaughter warm weight. c See the footnote b to the table 7 on page 506. d 2005. e 2006. f Excluding coal briquettes and similar solid fuels. g Including sublimed, lac and refined sulphur. h 2003. i Including oleum. k Including monitors, excluding used for computers. l Standard main lines.

TABL. 12 (309). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2007 R.
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2007

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro ^a euro area ^a	Polska Poland	
Powierzchnia ^b w tys. km ²	4403,4	.	312,7	Total area ^b in thous. km ²
Ludność (średnioroczna):				Average population:
w milionach	496,3	320,6	38,1	in millions
na 1 km ^{2b}	114,8	.	122,0	per 1 km ^{2b}
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	104,9	104,5	106,9	Females per 100 males (as of 1 I)
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,6	10,4	10,2	Live births rate
Zgony na 1000 ludności	9,7	9,2	9,9	Death rate
Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,0	1,2	0,3	Natural increase per 1000 of population
Współczynnik aktywności zawodowej ^c (przeciętne w roku) w %	70,5	71,1	63,2	Activity rate ^c (annual averages) in %
Wskaźnik zatrudnienia ^c (przeciętne w roku) w %	65,4	65,7	57,0	Employment rate ^c (annual averages) in %
Pracujący ^c (przeciętne w roku) w mln	215,4	138,3	15,2	Employment ^c (annual averages) in mln
w tym kobiety	96,2	60,9	6,7	of which women
Pracujący (przeciętne w roku) według rodzajów działalności w %:				Employment (annual averages) by economic activity in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	5,8	3,9	14,7*	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	24,9	24,8	30,7*	industry and construction
usługi ^d	69,2	71,2	54,5*	services ^d
Wydajność pracy ^e — UE 27=100	100,0	109,8	60,6	Labour productivity ^e — EU 27=100
Indeks kosztów zatrudnienia — 2000=100	128,1	122,4	161,2	Labour costs index —2000=100

a Bez Słowacji; patrz uwagi na str. 489. b 2006 r. c Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) i dotyczą osób w wieku 15—64 lata. d Obejmują pozostałe rodzaje działalności. e Mierzona produktem krajowym brutto według parytetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS.

a Excluding Slovakia; see notes on page 493. b 2006. c Data based on the Labour Force Survey (LFS) and concern population aged 15—64. d Including other kinds of activity. e Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS.

TABL. 12 (309). **POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2007 R. (cd.)**
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa ^a euro ^a euro area ^a	Polska Poland	
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	7,1	7,4	9,6	<i>Harmonized unemployment rate (annual averages) in %</i>
mężczyźni	6,6	6,6	9,0	<i>males</i>
kobiety	7,8	8,4	10,4	<i>females</i>
Stopa bezrobocia długotrwałego ^{bc} (przeciętne w roku) w %	3,0	3,2	4,9	<i>Long-term unemployment rate^{bc} (annual averages) in %</i>
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domo- wych ^d — z dochodów osobistych (ceny bieżące) w %:				<i>Structure of individual consumption expenditure of household sector^d (current prices) in %:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe	12,7	12,9	20,9	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe, tytoń i narko- tyki	3,5	3,2	6,6	<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>
odzież i obuwie	5,7	5,8	4,6	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie i wyposażenie mieszka- nia ^e	28,1	28,5	28,0	<i>housing and furnishings^e</i>
zdrowie	3,4	3,8	4,0	<i>health</i>
transport i łączność	16,3	16,3	11,9	<i>transport and communication</i>
rekreacja i kultura	9,4	8,8	7,3	<i>recreation and culture</i>
edukacja	1,0	0,9	1,3	<i>education</i>
restauracje i hotele	9,0	8,9	2,9	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi	10,8	11,0	12,5	<i>miscellaneous goods and services</i>
Młodzię niekontynuująca nauki ^{bf} w %	15,2	17,1	5,0	<i>Early school leavers^{bf} in %</i>
Studenci szkół wyższych ^g (ISCED'97) na 10 tys. ludności	381,0	350,4	562,3*	<i>Students of higher education institu- tions^g (ISCED'97) per 10 thous. population</i>

a Bez Słowacji; patrz uwagi na str. 489. *b* Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). *c* Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. *d* 2006 r. *e* Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego. *f* Obliczono jako udział osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, którzy nie kontynuują nauki i nie dokończają się w ludności ogółem w tej samej grupie wieku. *g* Łącznie z cudzoziemcami; stan na początku roku akademickiego 2005/06.

a Excluding Slovakia; see note on page 493. *b* Data based on the Labour Force Survey (LFS). *c* Concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. *d* 2006. *e* Including electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house. *f* Calculated as a share of the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training in the population of the same age group. *g* Including foreign students; beginning of the academic year 2005/06.

TABL. 12 (309). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2007 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro ^a euro area ^a	Polska Poland	
Wykształcenie osób młodych ^b w %	78,1	74,5	91,6	Youth education attainment level ^b in %
Kształcenie ustawiczne dorosłych ^c w %	9,5	8,4	5,1	Life-long learning ^c in %
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto w %	1,83	1,86	0,57	Gross domestic expenditures on research and development activity (R&D) in % of gross domestic product
Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych — 2006=100	102,4	102,1	102,6	Harmonized index of consumer prices — 2006=100
Produkcja artykułów rolnych: w milionach ton:				Production of agricultural products: in million tonnes:
zboża	266,2	166,1	27,1	cereals
mięso z uboju ^d	42,2	29,3	3,7	meat from slaughtered animals ^d
mleko krowie	147,0	97,6	12,1	cows' milk
na 1 mieszkańca w kg:				per capita in kg:
zboża	537,7	519,7	712,1	cereals
mięso z uboju ^d	85,3	91,6	97,2	meat from slaughtered animals ^d
mleko krowie	296,8	305,3	317,0	cows' milk
Dynamika produkcji przemysłowej ^e (ceny stałe) — 2000=100	111,9	111,7	159,2 [♦]	Indices of industrial production ^e (constant prices) — 2000=100
górnictwo	82,5	95,2	89,0 [♦]	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	113,4	112,2	169,3 [♦]	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	111,3	113,4	116,2 [♦]	electricity, gas and water supply
Dynamika produkcji w budownictwie ^e (ceny stałe) — 2000=100	111,5	107,8	108,7 [♦]	Indices of construction production ^e (constant prices) — 2000=100
Pozyskiwanie energii pierwotnej w ekwiwalencie ropy naftowej ^f :				Total production of primary energy in oil equivalent ^f :
w milionach ton (Toe)	871,8	452,3	76,8	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1765	1419	2015	per capita in kg (kgoe)

a Bez Słowacji; patrz uwagi na str. 489. b, c Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); obliczono jako udział: b — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym w ludności ogółem w tej samej grupie wieku, c — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokształcających w ludności ogółem w tej samej grupie wieku. d W wadze poubojowej ciepłej, e Dane wyrównane dniami roboczymi. f 2006 r.; tona ekwiwalentu ropy naftowej (Toe) jest konwencjonalnie ujednoczoną jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg.

a Excluding Slovakia; see notes on page 493. b, c Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share of: b — the population aged 20—24 having completed at least vocational school in the population of the same age group, c — the population aged 25—64 participating in the education and training in the population of the same age group. d In post-slaughter warm weight. e Data adjusted by working days. f 2006; the ton of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a 1 ton of oil with a net calorific value of 41868 kJ per kg.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 12 (309). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2007 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa ^a euro ^a euro area ^a	Polska Poland	
Zużycie finalne energii w ekwiwalencie ropy naftowej ^{b,c} :				Energy available for final consumption in oil equivalent ^{b,c} :
w milionach ton (Toe)	1176,3	815,0	60,8	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2381	2557	1595	per capita in kg (kgoe)
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw ^d :				Households in % of total households ^d :
wyposażone w komputery ^b	64	66 ^e	54	equipped with computers ^b
posiadające dostęp do Internetu w domu	54	56 ^e	41	having access to the Internet at home
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) ^b na 1000 ludności	1070	.	964 ^f	Cellular telephone subscribers ^b per 1000 population
Autostrady ^g (stan w końcu roku) w km	67100	.	552	Total length of motorways ^g (end of year) in km
Samochody osobowe w użytkowaniu ^g na 1000 ludności	476	.	323 ^h	Passenger cars in use ^g per 1000 population
Produkcja samochodów osobowych w tys. szt.	17104	14216	698	Motor vehicle production in thous. units
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro:				Imports — cif (current prices) in bn euro:
z krajów UE	2577,1	1457,4 ⁱ	88,6	from EU countries (intra EU)
z krajów spoza UE	1433,8	1482,7 ⁱ	32,3	from non-EU countries (extra EU)
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:				Exports — fob (current prices) in bn euro:
do krajów UE	2648,1	1499,2 ⁱ	80,7	to EU countries (intra EU)
do krajów spoza UE	1241,4	1498,4 ⁱ	21,6	to non-EU countries (extra EU)
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki ^{b,k} w eksporcie ogółem w %	16,7	.	3,1	Share of high-tech ^{b,k} exports in total exports in %

^a Bez Słowacji; patrz uwagi na str. 489. ^b 2006 r. ^c Tona ekwiwalentu ropy naftowej (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg. ^d Dane dotyczą gospodarstw z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. ^e Z wyłączeniem Cypru oraz Malty. ^f Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata). ^g 2005 r. ^h Dotyczy samochodów zarejestrowanych. ⁱ Dane dotyczą odpowiednio intra oraz extra strefy euro. ^k Wyroby przetwórstwa przemysłowego (produkty przemysłu aerospacem, komputery i urządzenia biurowe, elektronika i telekomunikacja, farmacja, instrumenty naukowe, maszyny elektryczne i nieelektryczne, chemia, zbrojenia).

^a Excluding Slovakia; see notes on page 493. ^b 2006. ^c The ton of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a 1 ton of oil with a net calorific value of 41868 kJ per kg. ^d Data concern households with at least one person aged 16—74. ^e Excluding Cyprus and Malta. ^f Including users (services with pre-paid). ^g 2005. ^h Registered vehicles only. ⁱ Data concern euro area's intra and extra. ^k Manufacturing products (products of aerospace industry, computers and office machinery, electronics and telecommunication, instruments, pharmaceuticals, electrical and non electrical machinery, chemical industry, armament).

TABL. 12 (309). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2007 R. (dok.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (27 krajów) European Union (27 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro ^a euro area ^a	Polka Poland	
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne ^b w % produktu krajowego brutto	1,8	3,2 ^c	4,3	Foreign direct investment ^b in % of gross domestic product
Nadwyżka (+), deficyt (-) budżetu ^d w % produktu krajowego brutto	-0,8	-0,6	-1,9*	Surplus (+), deficit (-) of the budget ^d in % of gross domestic product
Dług publiczny ^e w % produktu krajowego brutto	58,7	66,2	44,9*	General government debt ^e in % of gross domestic product
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w PPS ^f	24900	27300	13400	Gross domestic product according to purchasing power parity, (current prices) per capita in PPS ^f
Dynamika (ceny stałe) — 2000=100:				Volume indices of — 2000=100:
produktu krajowego brutto	116,0	113,6	131,8	gross domestic product
spożycia prywatnego	114,9	111,3	127,1	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	121,4	116,6	129,4	gross fixed capital formation
Struktura wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:				Structure of gross value added (current prices) in %:
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo	1,9	1,9	4,3	agriculture, hunting and forestry as well as fishing
przemysł i budownictwo	26,4	26,8	31,6	industry and construction
usługi ^g	71,7	71,4	64,1	services ^g
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego	57,2	56,3	60,5	private final consumption
nakładów brutto na środki trwałe	21,3	21,8	21,6	gross fixed capital formation

a Bez Słowacji; patrz uwagi na str. 489. b Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto; 2006 r. c Bez Cypru, Malty oraz Słowenii. d Relacja różnicy między przychodami a wydatkami sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto; dane są prezentowane na podstawie Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych (ESA 1995). e Relacja skonsolidowanego długu brutto instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto. f Patrz uwagi na str. 491. g Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

a Excluding Slovakia; see notes on page 493. b Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product; 2006. c Excluding Cyprus, Malta and Slovenia. d Relation of the difference between the revenue and the expenditure of the general government sector to gross domestic product; data are presented according to the European System of National Accounts (ESA 1995). e Relation of general government consolidated gross debt to gross domestic product. f See notes on page 495. g Including other kinds of activity.

TABL. 13 (310). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w mln km ² Total area in mln km ²	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2007
		ludność w mln population in mln						
ŚWIAT WORLD	136,1^d	2535	3032	3699	4451	5295	6124	6671
Afryka Africa	30,3	224	282	364	480	637	821	965
Ameryka Północna North America	21,8	172	204	232	256	284	316	339
Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America	20,5	168	220	288	364	444	523	572
Azja ^b Asia ^b	31,9	1411	1704	2139	2636	3181	3705	4030
Europa ^c Europe ^c	23,0	548	605	657	693	721	729	731
Oceania ^d Oceania ^d	8,6	13	16	20	23	27	31	34

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne. b, c Łącznie z: b — europejską częścią Turcji, c — azjatycką częścią Rosji. d Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej.

a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. b, c Including: b — European part of Turkey, c — Asian part of Russian Federation. d Excluding Hawaii which is included in North America.

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka Africa						
Algieria Algeria	2381,7	33858	14	Algier Alger	2004	1791
Angola Angola	1246,7	12264	10	Luanda Luanda	2005	2644
Benin Benin	112,6	8079	72	Porto Novo ^d Porto Novo ^d	2004	234
Botswana Botswana	582,4	1882	3	Gaborone Gaborone	2005	210
Burkina Faso Burkina Faso	268,0	14326	53	Wagadugu Ouagadougou	2005	1488
Burundi Burundi	27,8	8391	302	Bużumbura Bujumbura	2004	340
Czad Chad	1284,0	10239	8	Ndżamena N'Djamena	2005	888
Demokratyczna Republika Konga Congo, Democratic Republic of the	2344,9	62636	27	Kinsza Kinshasa	2004	7274

a Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2004 r. — 818 tys.).

a De facto capital is Cotonou (population in 2004 — 818 thous.).

TABLE 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (cd.) Africa (cont.)						
Dżibuti Djibouti	23,2	496	21	Dżibuti Djibouti	2006	325
Egipt Egypt	997,7	73358	74	Kair Cairo	2006	7787
Erytrea Eritrea	121,1	4907	41	Asmara Asmara	2005	551
Etiopia Ethiopia	1127,1	76512	68	Addis Abeba Addis Ababa	2006	2973
Gabon Gabon	267,7	1331	5	Libreville Libreville	2005	556
Gambia Gambia	10,7	1709	160	Bandżul Banjul	2003	35
Ghana Ghana	238,5	22931	96	Akra Accra	2005	1981
Gwinea Guina	245,8	9370	38	Konakry Conakry	2004	1851
Gwinea-Bissau Guinea Bissau	36,1	1472	41	Bissau Bissau	2004	306
Gwinea Równikowa Equatorial Guinea	28,1	507	18	Malabo Malabo	2005	96
Kamerun Cameroon	475,7	18060	38	Jaunde Yaounde	2004	1435
Kenia Kenya	582,6	36914	63	Nairobi Nairobi	2005	2752
Komory Comoros	1,9	629	339	Moroni Moroni	2003	42
Lesotho Lesotho	30,4	2008	66	Maseru Maseru	2004	178
Liberia Liberia	97,8	3750	38	Monrowia Monrovia	2003	550
Libia Libyan Arab Jamahiriya	1759,5	6342	4	Trypolis Tripoli	2004	912
Madagaskar Madagascar	587,1	19683	34	Antananarywa Antananarivo	2003	1678
Malawi Malawi	118,5	13603	114	Lilongwe Lilongwe	2005	706
Mali Mali	1248,6	11995	10	Bamako Bamako	2005	1368
Maroko ^a Morocco ^a	458,7	31224	68	Rabat Rabat	2003	673
Mauretania Mauritania	1030,7	3124	3	Nawakszut Nouakchott	2005	744
Mauritius Mauritius	2,0	1263	619	Port Louis Port Louis	2006	149
Mozambik Mozambique	799,4	20906	26	Maputo Maputo	2005	1217
Namibia Namibia	824,1	2074	3	Windhuk Windhoek	2005	289
Niger Niger	1189,5	14226	11	Niamej Niamey	2005	850
Nigeria Nigeria	923,8	134375	146	Abudża Abuja	2003	452
Rep. Pł. Afryki South Africa	1219,9	47851	39	Pretoria ^b Pretoria ^b	2001	1986 ^c
Rep. Środkowoafrykańska Central African Republic	622,4	4343	7	Bangi Bangui	2003	623

a Bez Sahary Zachodniej. b Stolicą legislacyjną jest Kapsztad (ludność w 2005 r. — 3103 tys.), a sądowniczą Bloemfontein (ludność w 2005 r. — 397 tys.). c Zespół miejski.

a Excluding Western Sahara. b The legislative capital is Cape Town (population in 2005 — 3103 thous.), and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2005 — 397 thous.). c Urban agglomeration.

TABL. 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Afryka (dok.) Africa (cont.)						
Republika Kongo Congo	342,0	3768	11	Brazzaville Brazzaville	2005	1174
Ruanda Rwanda	26,4	9725	369	Dakar Dakar	2005	779
Sahara Zachodnia ^a Western Sahara ^a	252,1	480	2	Kigali Kigali	2005	185
Senegal Senegal	197,0	12522	64	Al-Ujun El Aaiun	2007	2243
Seszele Seychelles	0,5	84	185	Wiktorija Victoria	2005	25
Sierra Leone Sierra Leone	71,7	5866	82	Freetown Freetown	2004	787
Somalia Somalia	637,0	8699	14	Mogadyszu Mogadishu	2003	1175
Suazi Swaziland	17,4	1141	66	Mbabane ^b Mbabane ^b	2005	73
Sudan Sudan	2505,8	39379	16	Chartum Khartoum	2005	4510
Tanzania Tanzania, United Republic of	945,1	39384	42	Dodoma Dodoma	2002	151
Togo Togo	56,8	6585	116	Lomé Lomé	2003	676
Tunezja Tunisia	163,6	10226	63	Tunis Tunis	2004	728
Uganda Uganda	241,6	30263	125	Kampala Kampala	2005	1319
Wybrzeże Kości Słoniowej Côte d'Ivoire	320,8	19262	60	Yamusukro ^c Yamoussoukro ^c	1998	110
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca Sao Tomé and Príncipe	1,0	158	158	Sao Tomé Sao Tomé	2003	54
Zambia Zambia	752,6	11477	15	Lusaka Lusaka	2005	1260
Zielony Przylądek Cape Verde	4,0	496	123	Praja Praia	2005	112
Zimbabwe Zimbabwe	390,8	12311	32	Harare Harare	2002	1445
Ameryka Południowa South America						
Argentyna Argentina	2780,4	39531	14	Buenos Aires Buenos Aires	2005	3018
Boliwia Bolivia	1098,6	9525	9	La Paz ^d La Paz ^d	2001	790
Brazylia Brazil	8514,9	189335	22	Brasylia Brasilia	2005	2231
Chile Chile	756,1	16598	22	Santiago ^e Santiago ^e	2002	4659
Ekwador Ecuador	272,0	13341	49	Quito Quito	2003	1482
Gujana Guyana	215,0	738	3	Georgetown Georgetown	2002	34

^a Saharyjska Arabska Republika Demokratyczna proklamowana w 1976 r. przez Front Polisario została uznana przez państwa Organizacji Jedności Afrykańskiej i niektóre inne państwa świata (łącznie przez ponad 70 państw); niezależności SARD nie uznaje Maroko, traktując ją jako własne terytorium. ^b Stolica administracyjna; siedzibą parlamentu i króla jest Lobamba. ^c Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2005 r. — 3577 tys.). ^d Stolicą konstytucyjną i sądowniczą jest Sucre (ludność w 2001 r. — 194 tys.). ^e Stolicą legislacyjną jest Valparaiso (ludność w 2002 r. — 275 tys.).

^a The Sahrawi Arab Democratic Republic declared in 1976 by Polisario Front was accepted by member countries of the Organization of African Unity and some other countries (together by more than 70); Morocco does not recognize the sovereignty of SADR considering it to be its own territory. ^b The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba. ^c Seat of government is Abidjan (population in 2005 — 3577 thous.). ^d The constitutional and judicial capital is Sucre (population in 2001 — 194 thous.). ^e The legislative capital is Valparaiso (population in 2002 — 275 thous.).

TABLE 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Ameryka Południowa (dok.) South America (cont.)						
Kolumbia <i>Colombia</i>	1141,6	43593	38	Bogotá <i>Bogotá</i>	2006	6776
Paragwaj <i>Paraguay</i>	406,8	6127	15	Asuncion <i>Asuncion</i>	2005	520
Peru <i>Peru</i>	1285,2	27903	22	Lima <i>Lima</i>	2005	7753 ^a
Surinam <i>Suriname</i>	163,8	510	3	Paramaribo <i>Paramaribo</i>	2005	268
Urugwaj <i>Uruguay</i>	177,9	3340	19	Montevideo <i>Montevideo</i>	2005	1264
Wenezuela <i>Venezuela</i>	916,4	26024	28	Caracas <i>Caracas</i>	2001	1836
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America						
Antigua i Barbuda <i>Antigua and Barbuda</i>	0,4	86	194	Saint John's <i>Saint John's</i>	2004	24
Bahamy <i>Bahamas</i>	13,9	331	24	Nassau <i>Nassau</i>	2002	179
Barbados <i>Barbados</i>	0,4	294	684	Bridgetown <i>Bridgetown</i>	2005	142 ^a
Belize <i>Belize</i>	23,0	306	13	Belmopan <i>Belmopan</i>	2005	14
Dominika <i>Dominica</i>	0,8	71	94	Roseau <i>Roseau</i>	2004	20
Dominikana <i>Dominican Republic</i>	48,7	9366	192	Santo Domingo <i>Santo Domingo</i>	2004	1818
Grenada <i>Grenada</i>	0,3	108	314	St. George's <i>St. George's</i>	2004	4
Gwatemala <i>Guatemala</i>	109,1	12728	117	Gwatemala <i>Guatemala City</i>	2005	984
Haiti <i>Haiti</i>	27,7	9598	347	Port-au-Prince <i>Port-au-Prince</i>	2003	703
Honduras <i>Honduras</i>	112,5	7484	67	Tegucigalpa <i>Tegucigalpa</i>	2005	900
Jamajka <i>Jamaica</i>	11,0	2680	244	Kingston <i>Kingston</i>	2004	594 ^a
Kanada <i>Canada</i>	9984,7	32945	3	Ottawa <i>Ottawa</i>	2006	812
Kostaryka <i>Costa Rica</i>	51,1	4445	87	San Jose <i>San Jose</i>	2006	367
Kuba <i>Cuba</i>	109,9	11238	102	Hawana <i>Havana</i>	2005	2193
Meksyk <i>Mexico</i>	1964,4	106535	53	Meksyk <i>Mexico City</i>	2005	8670
Nikaragua <i>Nicaragua</i>	130,4	5602	43	Managua <i>Managua</i>	2005	973
Panama <i>Panama</i>	75,0	3343	45	Panama <i>Panama City</i>	2000	469
Portoryko ^b <i>Puerto Rico</i> ^b	9,1	3967	438	San Juan <i>San Juan</i>	2006	427

a Zespół miejski. b Wolne państwo stowarzyszone ze Stanami Zjednoczonymi.

a Urban agglomeration. b Self-governing commonwealth in association with the United States.

TABL. 14 (311). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Ameryka Północna i Środkowa (dok.) North and Central America (cont.)						
Saint Kitts i Nevis <i>Saint Kitts and Nevis</i>	0,3	50	187	Basseterre <i>Basseterre</i>	2006	13
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6 ^d	168	272	Castries <i>Castries</i>	2004	14
St. Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	106	273	Kingstown <i>Kingstown</i>	2004	25
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	6857	326	San Salvador <i>San Salvador</i>	2005	508
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9522,1 ^b	302633	32	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2006	582
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,1	1303	253	Port of Spain <i>Port of Spain</i>	2005	52
Azja Asia						
Afganistan <i>Afghanistan</i>	645,8	27145	42	Kabul <i>Kabul</i>	2006	2536 ^c
Arabia Saudyjska <i>Saudi Arabia</i>	2149,7	24209	11	Ar-Rijad <i>Riyadh</i>	2004	4087
Armenia <i>Armenia</i>	29,7	3002	101	Erywań <i>Yerevan</i>	2006	1104
Azerbejdżan <i>Azerbaijan</i>	86,6	8120	94	Baku <i>Baku</i>	2006	1133
Bahrajn <i>Bahrain</i>	0,7	749	1028	Manama <i>Manama</i>	2005	162
Bangladesz <i>Bangladesh</i>	147,6	140661	953	Dakka <i>Dhaka</i>	2001	5644
Bhutan <i>Bhutan</i>	38,4	658	17	Thimpu <i>Thimphu</i>	2002	45
Brunei Darussalam <i>Brunei Darussalam</i>	5,8	393	68	Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2005	64 ^c
Chiny <i>China</i>	9572,9	1317925	138	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2006	11980 ^c
Chiny — Hongkong ^d <i>China — Hong Kong^d</i>	1,1	6924	6271	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2006	6997
Chiny — Makau ^d <i>China — Macao^d</i>	0,03	527	18426	Makau <i>Macao</i>	2006	502
Chiny — Prowincja Tajwan <i>China — Taiwan, Province of China</i>	36,2	22902	633	Tajpei <i>Taipei</i>	2007	2632

a Łącznie z niezamieszkanym terenem Central Forest Reserve (78 km²). *b* Łącznie z wodami wewnątrz kraju (204,1 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (156,0 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (109,4 tys. km²) i wód terytorialnych (195,2 tys. km²). *c* Zespół miejski. *d* Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki Ludowej.

a Total includes the uninhabited area of the Central Forest Reserve (78 km²). *b* Including inland water (area of 204,1 thous. km²) and Great Lakes water (area of 156,0 thous. km²); excluding coastal water (area 109,4 thous. km²) and territorial water (195,2 thous. km²). *c* Urban agglomeration. *d* Special Administrative Region of the People's Republic of China.

TABLE 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Azja (cd.) Asia (cont.)						
Cypr ^a Cyprus ^a	9,3	1047	113	Nikozja Nicosia	2005	48
Filipiny Philippines	300,0	87960	293	Manila Manila	2003	10352 ^b
Gruzja Georgia	70,2	4613 ^c	66	Tbilisi Tbilisi	2006	1095
Indie ^d India ^d	3166,4	1129866	357	Nowe Delhi New Delhi	2001	295
Indonezja Indonesia	1860,4	231627	125	Dżakarta Jakarta	2003	8603
Irak Iraq	434,1	28993 ^e	67	Bagdad Baghdad	2003	5750
Iran Iran, Islamic Republic of	1648,2	71243	43	Teheran Tehran	2006	7797
Izrael ^f Israel ^f	21,7	6900	319	Tel-Awiv-Jafa ^g Tel-Aviv-Jaffa ^g	2006	382
Japonia Japan	377,9	127770	338	Tokio Tokyo	2006	8535
Jemen Yemen	528,1	22231	42	Sana Sana'a	2004	1748
Jordania Jordan	88,8	5924	67	Amman Amman	2004	1036
Kambodża Cambodia	181,0	13893	77	Phnom Penh Phnom-Penh	2005	1364
Katar Qatar	10,8	841	78	Dauha Doha	2006	370
Kazachstan Kazakhstan	2724,9	15472	6	Astana Astana	2005	529
Kirgizstan Kirgystan	198,5	5317	27	Biszkek Bishkek	2005	900
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna Korea, Democratic People's Republic of	122,8	23790	194	Phenian Phenian	2005	3351
Kuwejt Kuwait	17,8	3294	185	Kuwejt Kuwait City	2005	32
Laos Lao People's Democratic Republic	236,8	5859	25	Wientian Vientiane	2003	194
Liban Lebanon	10,4	4099	394	Bejrut Beirut	2003	1792
Malediwy Maldives	0,3	305	1023	Malé Malé	2006	93
Malezja Malaysia	329,9	26572	81	Kuala Lumpur ^h Kuala Lumpur ^h	2003	1352
Mongolia Mongolia	1564,1	2609	2	Ulan Bator Ulan Bator	2005	943
Myanmar Myanmar	676,6	47374	70	Naypyidaw ⁱ Naypyidaw ⁱ	.	.
Nepal Nepal	147,2	28196	192	Katmandu Kathmandu	2003	741

a Dane dotyczą całego Cypru. b Zespół miejski. c Łącznie z Abchazją i Południową Osetią. d Powierzchnia bez części Kaszmiru i Dżammu będących pod okupacją Pakistanu lub Chin. e Łącznie z 2,4 mln Irakijczyków szukających czasowego schronienia w krajach sąsiednich. f Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. g Siedzibą centralnych władz państwa jest Jerozolima (ludność w 2006 r. — 729 tys.). h Siedzibą rządu jest Putrajaya. i Stolica oficjalnie proklamowana 27 marca 2006 r.

a Data relate to the whole Cyprus. b Urban agglomeration. c Including Abkhazia and South Ossetia. d Total area excluding part of Jammu and Kashmir but occupied by Pakistan or China. e Includes 2.4 mln Iraqis seeking temporary refuge in neighbouring countries. f Excluding West Bank and Gaza Strip. g The seat of government is Jerusalem (population in 2006 — 729 thous.). h Seat of government is Putrajaya. i Officially proclaimed capital March 27, 2006.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Azja (dok.) Asia (cont.)						
Oman Oman	309,5	2595	8	Maskat Muscat	2005	27
Pakistan ^a Pakistan ^a	796,1	159060	200	Islamabad Islamabad	1998	529
Republika Korei Korea, Republic of	99,7	48456	486	Seul Seoul	2005	9820
Singapur Singapore	0,7	4564 ^b	6483	Singapur Singapore	2006	4484 ^c
Sri Lanka Sri Lanka	65,6	20102	306	Kolombo ^d Colombo ^d	2003	648
Syria Syrian Arab Republic	185,2	19048	103	Damaszek Damascus	2005	1568
Tadżykistan Tajikistan	143,1	6736	47	Duszanbe Dushanbe	2005	632
Tajlandia Thailand	513,1	63884	125	Bangkok Bangkok	2000	6320
Timor Wschodni Timor-Leste	14,9	1155	77	Dili Dili	2004	151
Turcja Turkey	783,6	73884	94	Ankara Ankara	2005	3573
Turkmenistan Turkmenistan	488,1	5097	10	Aszgabad Ashkhabad	2004	773
Uzbekistan Uzbekistan	447,4	27382	61	Taszkent Tashkent	2003	2155
Wietnam Viet Nam	331,2	87375	264	Hanoi Hanoi	2004	1420
Zjedn. Emiraty Arabskie United Arab Emirates	83,6	4444	53	Abu Zabi Abu Dhabi	2007	633
Europa Europe						
Albania Albania	28,7	3176	111	Tirana Tirana	2005	388
Andora Andorra	0,5	82	178	Andorra la Vella Andorra la Vella	2006	24
Austria Austria	83,9	8319	99	Wiedeń Vienna	2005	1636
Belgia Belgium	30,5	10597	347	Bruksela Bruxelles	2006	144
Białoruś Belarus	207,6	9692	47	Mińsk Minsk	2005	1766
Bośnia i Hercegowina Bosnia and Herzegovina	51,2	3855	75	Sarajewo Sarajevo	2005	403
Bulgaria Bulgaria	111,0	7645	69	Sofia Sofia	2007	1126
Chorwacja Croatia	56,6	4440	79	Zagrzeb Zagreb	2005	784
Czarnogóra Montenegro	13,8	624	45	Podgorica Podgorica	2006	173
Dania Denmark	43,1	5454	127	Kopenhaga Copenhagen	2006	503
Estonia Estonia	45,2	1338	30	Tallin Tallinn	2007	397
Finlandia Finland	338,4	5286	16	Helsinki Helsinki	2007	565
Francja France	544,0	61709	113	Paryż Paris	2005	2153

^a Bez ludności (w 2007 r. — 4623 tys.) i powierzchni (85 tys. km²) Dżammu i Kaszmiru oraz bez afgańskich uchodźców. ^b Łącznie z nierezzydentami pracującymi czasowo. ^c Liczba rzeczywista 3609 tys. ^d Stolicą legislacyjną jest Sri Jayawardanepura Kotte (ludność w 2001 r. — 116 tys.).

^a Excluding population (in 2007 — 4623 thous.) and total area (85 thous. km²) of Jammu and Kashmir and excluding Afghan refugees. ^b De facto population includes temporary nonresident workers. ^c De facto figure 3609 thous. ^d The legislative capital is Sri Jayawardanepura Kotte (population in 2001 — 116 thous.).

TABLE 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Europa (cd.) Europe (cont.)						
Grecja Greece	132,0	11190	85	Ateny Athens	2001	746
Hiszpania Spain	504,6	45321	90	Madryt Madrid	2006	3128
Irlandia Ireland	70,3	4330	62	Dublin Dublin	2006	506
Islandia Iceland	102,9	310	3	Rejkjawiik Reykjavik	2007	117
Liechtenstein Liechtenstein	0,2	35	221	Vaduz Vaduz	2006	5
Litwa Lithuania	65,3	3392	52	Wilno Vilnius	2006	554
Luksemburg Luxembourg	2,6	467	181	Luksemburg Luxembourg	2005	76
Łotwa Latvia	64,6	2274	35	Ryga Riga	2007	723
Macedonia Macedonia, the Former Yugoslav Republic of	25,7	2044	80	Skopje Skopje	2002	467
Malta Malta	0,3	409	1286	Valletta Valletta	2005	6
Moldowa Moldova, Republic of	33,8	3794	112	Kiszyniów Kishnev	2006	593
Monako Monaco	0,002	34	17259	Monako Monaco	2006	33
Niderlandy Netherlands	41,5	16371	394	Amsterdam ^a Amsterdam ^a	2006	743
Niemcy Germany	357,0	82249	230	Berlin Berlin	2006	3395
Norwegia Norway	385,2 ^b	4702	12	Oslo Oslo	2007	548
Polska Poland	312,7	38116^c	122^c	Warszawa Warsaw	2007	1705^c
Portugalia Portugal	92,1	10629	115	Lizbona Lisbon	2005	2761 ^d
Republika Czeska Czech Republic	78,9	10302	131	Praga Praha	2006	1188
Rosja Russian Federation	17075,4	141378	8	Moskwa Moscow	2006	10425
Rumunia Romania	238,4	21549	90	Bukareszt Bucharest	2004	1928
San Marino San Marino	0,061	31	500	San Marino San Marino	2006	4,4
Serbia ^e Serbia ^e	88,4	9516	108	Belgrad Beograd	2002	1274
Słowacja Slovakia	49,0	5396	110	Bratysława Bratislava	2005	425
Słowenia Slovenia	20,3	2011	99	Lublana Ljubljana	2006	267
Stolica Apostolska Holy See (Vatican City State)	0,0004	0,8 ^f	.	x	x	x
Szwajcaria Switzerland	41,3	7607	184	Berno Bern	2006	122

a Siedzibą rządu jest Haga (ludność miasta w 2006 r. — 475 tys., zespołu miejskiego w 2006 r. — 990 tys.). b Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. c Na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. d Zespół miejski. e Łącznie z Kosowem (powierzchnia — 11 tys. km²; ludność w 2007 r. — 2114 tys.). f 2004 r.

a The seat of government is the Hague (population of city proper in 2006 — 475 thous., of urban agglomeration in 2006 — 990 thous.). b Including Svalbard and Jan Mayen. c Based on balances — as of 30 VI. d Urban agglomeration. e Including Kosovo (area — 11 thous. km²; population in 2007 — 2114 thous.). f 2004.

TABL. 14 (311). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2007 r. (szacunki na środek roku) Population in 2007 (mid-year estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ludność w tys. population in thous.
Europa (dok.) Europe (cont.)						
Szwecja Sweden	450,3	9142	20	Sztokholm Stockholm	2007	783
Ukraina Ukraine	603,6	46457	77	Kijów Kiev	2006	2656
Węgry Hungary	93,0	10055	108	Budapeszt Budapest	2006	1694
W. Brytania United Kingdom	242,5	60863	251	Londyn London	2006	7518 ^d
Włochy Italy	301,3	59051	196	Rzym Rome	2007	2706
Oceania Oceania						
Australia Australia	7692,2	20857	3	Canberra Canberra	2006	368
Fidzi Fiji	18,3	839	46	Suva Suva	2004	179
Kiribati Kiribati	0,8 ^b	96	118	Bairiki na atolu Tarawa Bairiki on Tarawa Atoll	2000	3
Mikronezja ^c Micronesia, Federated States of ^c	0,7	111	158	Palikir Palikir	2005	7
Nauru Nauru	0,02	10	481	Jaren Yaren	1996	0,7
Niue ^d Niue ^d	0,3	2 ^e	8 ^e	Alofi Alofi	2001	0,6
Nowa Zelandia New Zealand	270,7	4184	16	Wellington Wellington	2006	398 ^d
Palau ^c Palau ^c	0,5	20	41	Koror Koror	2005	11
Papua Nowa Gwinea Papua New Guinea	462,8	6331	14	Port Moresby Port Moresby	2005	338
Samoa Samoa	2,8	180	64	Apia Apia	2006	37
Tonga Tonga	0,8	101	135	Nuku'alofa Nuku'alofa	2006	23
Tuvalu Tuvalu	0,03	10	379	Fongafale na atolu Funafuti Fongafale on Funafuti Atoll	2002	4
Vanuatu Vanuatu	12,2	226	19	Vila Vila (Port Vila)	2005	36
Wyspy Cooka ^d Cook Islands ^d	0,2	20 ^e	85 ^e	Avarua Avarua	2001	12
Wyspy Marshalla ^c Marshall Islands ^c	0,2	57	313	Majuro Majuro	2004	21
Wyspy Salomona Solomon Islands	28,4	482	17	Honiara Honiara	2003	56

a Zespół miejski. b łącznie z wyspami niezamieszkanymi. c, d Państwo samorządowe swobodnie stowarzyszone: c — z Stanami Zjednoczonymi, d — z Nową Zelandią. e 2005 r.

a Urban agglomeration. b Includes uninhabited islands. c, d Self-governing state in free association with: c — the United States, d — New Zealand. e 2005.

TABL. 15 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Australia Australia						
Australijskie Terytorium Antarktyczne <i>Australian Antarctic Territory</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	5896	x	x	x	x
Norfolk <i>Norfolk</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,04	2001	2,6	72	Kingston <i>Kingston</i>
Wyspa Bożego Narodzenia <i>Christmas Island</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,14	2006	1,4	10	Flying Fish Cove <i>Flying Fish Cove</i>
Wyspy Ashmore i Cartiera <i>Ashmore and Cartier Islands</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,01	x	x	x	x
Wyspy Heard i McDonald <i>Heard and McDonald Islands</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,26	x	x	x	x
Wyspy Kokosowe <i>Cocos (Keeling) Islands</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,01	2005	0,6	42	West Island <i>West Island</i>
Wyspy Morza Koralowego <i>Coral Sea Islands</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	780 ^b	x	x	x	x
Dania Denmark						
Grenlandia <i>Greenland</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	2166,1 ^c	2007	57	0,03	Godthab (Nuuk) <i>Godthab (Nuuk)</i>
Wyspy Owcze <i>Faroe Islands</i>	Europa <i>Europe</i>	1,4	2007	48,4	35	Thorshavn <i>Thorshavn</i>
Francja France						
Clipperton <i>Clipperton</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,01	x	x	x	x
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne <i>French Southern and Antarctic Lands</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	395	2000	0,2	.	x

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Terytorium obejmuje niewielkie wyspy rozrzucone na 780 tys. km² obszaru morskiego. ^c W tym powierzchnia niepokryta lodem — 410,4 tys. km².

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Territory comprises the many small islands spread over a sea area of approximately 780 thous. km². ^c Of which ice-free area — 410,4 thous km².

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 15 (312). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Francja (dok.) Fran- ce (cont.)						
Gujana Francuska French Guiana	Ameryka Południowa South America	83,5	2007	211	3	Kajenna Cayenne
Gwadelupa Guadeloupe	Ameryka Północna North America	1,7	2007	413	253	Basse-Terre Basse-Terre
Majotta ^b Mayotte ^b . . .	Afryka Africa	0,4	2007	194	519	Mamoudzou Mamoudzou
Martynika Martinique	Ameryka Północna North America	1,1	2007	401	356	Fort-de-France Fort-de- -France
Nowa Kaledonia New Ka- ledonia	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	18,6	2007	242	13	Numea Noumea
Polinezja Francuska French Polynesia	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	4,0	2007	261	65	Papeete Papeete
Reunion Reunion	Afryka Africa	2,5	2007	799	319	Saint Denis Saint Denis
Saint-Barthélemy ^c Saint-Bar- thélemy ^c	Ameryka Północna North America	0,02	2007	8,5	402	Gustavia Gustavia
Saint-Martin ^c Saint-Mar- tin ^c	Ameryka Północna North America	0,05	2007	3,9	73	Marigot Marigot
Saint-Pierre i Miquelon Saint-Pierre and Miquelon	Ameryka Północna North America	0,2	2006	6,1	25	Saint-Pierre Saint-Pierre
Wallis i Futuna Wallis and Futuna	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,1	2006	15	105	Mata Utu Mata Utu
Hiszpania Spain						
Ceuta ^d Ceuta ^d	Afryka Africa	0,02	2005	75,3	39962	x
Melilla ^d Melilla ^d	Afryka Africa	0,01	2005	65,5	5038	x
Niderlandy Netherlands						
Antyle Niderlandzkie Ne- therlands Antilles	Ameryka Południowa South America	0,8	2007	192	240	Willemstad Willemstad
Aruba Aruba	Ameryka Południowa South America	0,2	2007	105	544	Oranjestad Oranjestad

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b „Zbiorowość terytorialna” (collectivité territoriale) Francji — oficjalnie od lipca 2001 r. ^c Terytorium zostało utworzone 22 II 2007 r. ^d Oraz inne terytoria zależne: Peñón de Velez de la Gomera, Peñón de Alhucemas i Chafarinas (łącznie powierzchnia — 0,65 km² i ludność w 2001 r. — 312 osób).

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Territorial collectivity of France — officially since July 2001. ^c Territory came into being on 22 II 2007. ^d Including other dependent territories: Peñón de Velez de la Gomera, Peñón de Alhucemas and Chafarinas (area — 0,65 km² and population in 2001 — 312 persons).

TABL. 15 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Położenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Norwegia Norway						
Jan Mayen Jan Mayen	Europa Europe	0,4	2004	0,02	0,05	x
Svalbard Svalbard . . .	Europa Europe	62	2004	2,7	0,04	Longyearbyen Longyear-
Wyspa Bouweta Bouvet Island	Antarktyda Antarctica	0,05	x	x	x	x
Wyspa Piotra I Peter I Island	Antarktyda Antarctica	0,2	x	x	x	x
Ziemia Królowej Maud Queen Maud Land . . .	Antarktyda Antarctica	x	x	x	x	x
Nowa Zelandia New Zealand						
Dependencja Rossa Ross Dependency	Antarktyda Antarctica	414	x	x	x	x
Tokelau Tokelau	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,01	2005	1,5	148	x
Stany Zjednoczone Uni- ted States						
Baker Baker Island . . .	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,002	x	x	x	x
Guam Guam	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,6	2007	173	308	Hagåtña Hagåtña
Howland Howland Island	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,002	x	x	x	x
Jarvis Jarvis Island . . .	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,008	x	x	x	x
Johnston i Kingman John- ston Atoll and Kingman Reef	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,003	.	1,2	462	x
Mariany Północne North- ern Mariana Islands	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,5	2007	84,5	185	Capitol Hill ^b Capitol Hill ^b

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Na wyspie Saipan.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Situated on Saipan Island.

TABL. 15 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na | km ² per | km ²	
Stany Zjednoczone (dok.) United States (cont.)						
Midway Midway Islands	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,005	1995	453	87	x
Navassa Navassa Island	Ameryka Północna North America	0,005	x	x	x	x
Palmyra Palmyra Atoll	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,001	x	x	x	x
Samoa Amerykańskie Ameri- can Samoa	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,2	2007	64,4	322	Fagatogo ^b Fagatogo ^b
Wake Wake Island . . .	Australia i Oceania Au- stralia and Oceania	0,008	.	0,3	39	x
Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych Virgin Islands	Ameryka Północna North America	0,4	2007	113	320	Charlotte Amalie Charlot- te Amalie
Zatoka Guantánamo Gu- antanamo Bay	Ameryka Północna North America	0,1	x	x	x	x
W. Brytania United Kingdom						
Akrotiri i Dhekelia Akro- tiri and Dhekelia . . .	Azja (Cypr) Asia (Cyprus)	0,2	.	7,8	x	x
Anguilla Anguilla	Ameryka Północna North America	0,1	2005	13	135	The Valley The Valley
Bermudy Bermuda	Ameryka Północna North America	0,05	2007	65	1202	Hamilton Hamilton
Brytyjskie Terytorium Antar- ktyczne ^c British An- tarctic Territory ^c	Antarktyda Antarctica	389	x	x	x	x

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Rzeczywistą stolicą jest Pago Pago; siedzibą gubernatora jest Utulei. ^c Obejmuje Orkady Południowe, Szetlandy Południowe oraz część Antarktydy.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b De facto capital is Pago Pago; the seat of governor is Utulei. ^c The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica.

TABL. 15 (312). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje ^a Countries ^a Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Po- wierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na km ² per km ²	
W. Brytania (dok.) United Kingdom (cont.)						
Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego ^b <i>British Indian Ocean Territory</i> ^b	Azja <i>Asia</i>	0,05	2004	4	87	x
Brytyjskie Wyspy Dziewicze <i>British Virgin Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,2	2005	22,6	148	Road Town Road Town
Falklandy (Malwiny) <i>Falkland Islands (Malvinas)</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	12,2	2006	2,9	0,2	Stanley Stanley
Georgia Południowa i Sandwich Południowy <i>South Georgia and the South Sandwich Islands</i> . . .	Antarktyda <i>Antarctica</i>	4,2	x	x	x	x
Gibraltar <i>Gibraltar</i> . . .	Europa <i>Europe</i>	0,007	2004	28,8	4424	Gibraltar <i>Gibraltar</i>
Guernsey <i>Guernsey</i> . . .	Europa <i>Europe</i>	0,06	2001	59,8	949	Saint Peter Port <i>Saint Peter Port</i>
Jersey <i>Jersey</i>	Europa <i>Europe</i>	0,1	2007	90,8	770	Saint Helier <i>Saint Helier</i>
Kajmany <i>Cayman Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,3	2007	56,2	213	George Town <i>George Town</i>
Montserrat <i>Montserrat</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,1	2006	4,7	46	Plymouth ^c <i>Plymouth^c</i>
Pitcairn ^d <i>Pitcairn^d</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,04	2005	0,05	10	Adamstown <i>Adamstown</i>
Święta Helena ^e <i>Saint Helena^e</i>	Afryka <i>Africa</i>	0,4	2005	6	49	Jamestown <i>Jamestown</i>
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,4	2005	28	65	Cockburn Town <i>Cockburn Town</i>
Wyspa Man <i>Isle of Man</i>	Europa <i>Europe</i>	0,6	2007	81	142	Douglas <i>Douglas</i>
Wyspy Normandzkie <i>Channel Islands</i>	Europa <i>Europe</i>	0,2	2004	151,2	783	x

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Obejmuje wyspy Czagos. c Zniszczona przez wybuch wulkanu; siedziba rządu jest Brades. d, e łącznie z: d — wyspami Henderson, Ducie i Oeno, e — Wyspą Wniebowstąpienia, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nighthale i Gough-Diego Alvarez.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Includes Chagos Archipelago. c Now destroyed by the volcano; the seat of government is Brades. d, e Includes: d — Henderson, Ducie and Oeno Islands, e — Ascension Island, Tristan da Cunha, Inaccessible, Nighthale and Gough-Diego Alvarez.

TABL. 16 (313). **NAJWIĘKSZE MIASTA ŚWIATA**
THE LARGEST CITIES OF THE WORLD

Zespoły miejskie o liczbie ludności powyżej 10 mln <i>Urban agglomeration of 10 mln and more inhabitants</i>	Kraje <i>Countries</i>	Lata <i>Years</i>	Ludność w tys. <i>Population in thous.</i>	
			zespołu miejskiego <i>urban agglomeration</i>	miasta <i>city proper</i>
Czungking <i>Chongqing</i>	Chiny <i>China</i>	2006	31990	4240 ^d
Sao Paulo <i>Sao Paulo</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2005	19037	10278
Nowy Jork <i>New York</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2006	18819 ^b	.
Meksyk <i>Mexico City</i>	Meksyk <i>Mexico</i>	2005	18327 ^c	8670
Szanghaj <i>Shanghai</i>	Chiny <i>China</i>	2006	13680	10031 ^d
Lagos <i>Lagos</i>	Nigeria <i>Nigeria</i>	2005	13400	5686
Kalkuta <i>Calcutta</i>	Indie <i>India</i>	2001	13217	4581
Los Angeles <i>Los Angeles</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2006	12950 ^d	.
Delhi <i>Delhi</i>	Indie <i>India</i>	2001	12791 ^e	9879
Tokio <i>Tokyo</i>	Japonia <i>Japan</i>	2006	12570 ^f	8535
Dżakarta <i>Jakarta</i>	Indonezja <i>Indonesia</i>	2003	12296	8603
Pekin <i>Peking (Beijing)</i>	Chiny <i>China</i>	2006	11980	7699 ^d
Bombaj <i>Bombay (Mumbai)</i>	Indie <i>India</i>	2001	.	11979
Karachi <i>Karachi</i>	Pakistan <i>Pakistan</i>	2005	.	11608
Rio de Janeiro <i>Rio de Janeiro</i>	Brazylia <i>Brazil</i>	2005	11571	6094
Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	Argentyna <i>Argentina</i>	2005	11548 ^g	3018
Czengtu <i>Chengdu</i>	Chiny <i>China</i>	2006	11030	2664 ^d
Kair <i>Cairo</i>	Egipt <i>Egypt</i>	2006	10834 ^h	7787
Moskwa <i>Moscow</i>	Rosja <i>Russian Federation</i>	2006	.	10425
Dakka <i>Dhaka</i>	Bangladesz <i>Bangladesh</i>	2001	10404	5644
Manila <i>Manila</i>	Filipiny <i>Philippines</i>	2003	10352	1581 ^c

a 2002 r. b, d, e Aglomeracja; b — New York-Northern New Jersey-Long Island, d — Los Angeles-Long Beach-Santa Ana, e — Delhi łącznie z New Delhi. c 2000 r. f 2005 r. g 2004 r. h 2003 r.

a 2002. b, d, e Agglomeration; b — New York-Northern New Jersey-Long Island, d — Los Angeles-Long Beach-Santa Ana, e — Delhi including New Delhi. c 2000. f 2005. g 2004. h 2003.

TABL. 17 (314). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION

Kraje Countries	2007					2000	2007
	mażeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemo- włątd of which infants ^d		
ŚWIAT WORLD . . . . .	.	.	21,1^b	8,8^b	53,9^b	13,7^c	12,3^b
Australia <i>Australia</i>	5,4 ^d	2,6 ^d	12,9 ^e	6,5 ^e	4,7 ^e	6,0 ^f	6,4 ^e
Austria <i>Austria</i>	4,3	2,4	9,2	9,0	3,7	0,2	0,2
Belgia <i>Belgium</i>	4,3	2,9	11,4	9,5	3,1	1,0	1,9
Brazylia <i>Brazil</i> . . . . .	.	.	20,6 ^b	6,3 ^b	27,3 ^b	15,2 ^c	14,3 ^b
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	3,9	2,1	9,8	14,8	9,2	-5,1	-4,9
Chiny <i>China</i>	6,3 ^d	1,6	12,1	6,9	25,7 ^b	7,6	5,2
Cypr <i>Cyprus</i>	7,5	2,1	10,9	6,9	6,2	4,5	4,1
Dania <i>Denmark</i>	6,7	2,6	11,7	10,2	4,0	1,7	1,6
Estonia <i>Estonia</i>	5,2	2,8	11,8	13,0	5,0	-3,9	-1,2
Finlandia <i>Finland</i>	5,6	2,5	11,1	9,3	2,7	1,4	1,8
Francja <i>France</i>	4,2	2,2 ^e	12,9	8,4	3,8 ^e	4,4	4,5
Grecja <i>Greece</i>	5,2	1,2	10,0	9,8	3,8	-0,2	0,2
Hiszpania <i>Spain</i>	4,6 ^e	1,7 ^d	11,0	8,6	3,7	0,9	2,4
Irlandia <i>Ireland</i>	5,1 ^e	0,8 ^d	16,2	6,4	3,7 ^e	6,1	9,8
Japonia <i>Japan</i>	5,8 ^e	2,0 ^e	8,7 ^e	8,6 ^e	2,6 ^e	1,4 ^f	0,1 ^e
Kanada <i>Canada</i>	4,7 ^g	2,2 ^h	10,7 ^{ei}	7,1 ^{ei}	5,4 ^{di}	3,4 ^f	3,6 ^e
Litwa <i>Lithuania</i>	6,8	3,4	9,6	13,5	5,9	-1,4	-3,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	4,1	2,3	11,4	8,1	1,8	4,5	3,4
Łotwa <i>Latvia</i>	6,8	3,3	10,2	14,5	8,7	-5,0	-4,3

a Na 1000 urodzeń żywych. b, c Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2005 r. e 2006 r. f 2002 r. g 2003 r. h 2004 r. i Łącznie z obywatelami Kanady przebywającymi tymczasowo w Stanach Zjednoczonych.

a Per 1000 live births. b, c Annual averages according to the UN estimates for the years: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2005. e 2006. f 2002. g 2003. h 2004. i Including Canadian residents temporarily in the United States.

TABL. 17 (314). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI (dok.)**
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION (cont.)

Kraje Countries	2007					2000	2007
	małżeń- stwa marriages	roz- wody divorces	urodze- nia żywe live births	zgony deaths		przyrost naturalny natural increase	
				ogółem total	w tym niemo- włą- t ^d of which infants		
Malta <i>Malta</i>	6,1	.	9,5	7,6	6,5	3,8	1,9
Meksyk <i>Mexico</i>	5,6 ^e	0,7 ^e	21,4 ^b	4,7 ^b	20,5 ^b	19,0 ^c	16,7 ^b
Niderlandy <i>Netherlands</i>	4,5	2,0	11,1	8,1	4,1	4,2	2,9
Niemcy <i>Germany</i>	4,5	2,3 ^e	8,3	10,1	3,8	-0,9	-1,7
Norwegia <i>Norway</i>	5,0	2,2	12,4	8,9	3,1	3,4	3,5
Polska <i>Poland</i>	6,5	1,7	10,2	9,9	6,0	0,3	0,3
Portugalia <i>Portugal</i>	4,4	2,4	9,7	9,8	3,4	1,4	-0,1
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	5,5	3,0	11,1	10,1	3,1	-1,8	1,0
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . . . .	.	.	24,1 ^b	13,5 ^b	51,9 ^b	16,1 ^c	10,6 ^b
Rosja <i>Russian Federation</i>	8,9	4,8	11,3	14,6	9,2	-6,5	-3,3
Rumunia <i>Romania</i>	8,8	1,7	10,0	11,7	12,0	-0,9	-1,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	5,1	2,3	10,1	10,0	6,1	0,5	0,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,2	1,4	9,8	9,2	3,1	-0,2	0,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	7,3 ^{ek}	3,6 ^{ekl}	14,3 ^{ek}	8,1 ^{ek}	6,6 ^{ek}	5,9	6,2 ^{ek}
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,3	2,6	9,9	8,1	3,9	2,2	1,8
Szwecja <i>Sweden</i>	5,2	2,3	11,7	10,0	2,5	-0,3	1,7
Turcja <i>Turkey</i>	8,9 ^e	1,3 ^e	19,4	6,6	21,7	14,1	12,8
Ukraina <i>Ukraine</i>	9,0	3,8	10,2	16,5	11,0	-7,6	-6,3
Węgry <i>Hungary</i>	4,1	2,5	9,7	13,2	5,9	-3,7	-3,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	5,2 ^d	2,6 ^d	12,7	9,4	4,5 ^e	1,2	3,2
Włochy <i>Italy</i>	4,2	0,8	9,5	9,7	3,8	-0,2	-0,2

a Na 1000 urodzeń żywych. b, c Przeciętne roczne według szacunku ONZ dla lat: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2005 r. e 2006 r. k Dane szacunkowe; łącznie z osobami niebędącymi rezydentami Stanów Zjednoczonych. l Łącznie z unieważnionymi małżeństwami; dane nie obejmują Kalifornii, Georgii, Hawajów, Indii i Luizjany.

a Per 1000 live births. b, c Annual averages according to the UN estimates for the years: b — 2000—2005, c — 1995—2000. d 2005. e 2006. k Provisional data; include nonresidents of the United States. l Including annulment of marriages; excluding data for California, Georgia, Hawaii, Indiana and Louisiana.

TABL. 18 (315). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE
W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD
IN 2006

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni na 100 miesz- kańców Catholics per 100 inhabi- tants	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
ŚWIAT WORLD	17,3	4898	407262	115480	55107	753400
Afryka Africa	17,1	638	33478	24034	7846	60708
w tym: <i>of which:</i>						
Kamerun <i>Cameroon</i>	27,4	30	1732	1230	312	2155
Ruanda <i>Rwanda</i>	47,6	10	581	437	175	1527
Ameryka America	62,8	1849	121119	37150	16644	211159
Południowa <i>South</i>	85,7	948	45322	22069	6778	83908
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	92,3	107	5869	1778	790	8687
Brazylia <i>Brazil</i>	84,5	427	18539	9369	2715	33221
Północna <i>North</i>	24,6	575	53260	5409	7147	83947
w tym: <i>of which:</i>						
Kanada <i>Canada</i>	43,2	135	8522	487	1893	18957
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	22,6	438	44728	4922	5254	64973
Środkowa, kontynent <i>Central, mainland</i>	89,4	242	19247	8246	1918	35969
w tym Meksyk <i>of which Mexico</i>	91,9	155	15356	6554	1413	28513
Środkowa, wyspy <i>Central, islands</i>	67,4	84	3290	1426	801	7335
w tym Kuba <i>of which Cuba</i>	59,7	16	345	86	36	650

^a Diecezjalni i zakonni.^a Diocesan and religious.

TABL. 18 (315). **WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO NA ŚWIECIE W 2006 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Wierni na 100 miesz- kańców Catholics per 100 in- habi- tants	Biskupi Bishops	Księża ^a Priests ^a	Alumni ^a Alumnus ^a	Bracia zakonni Professed religious men (other than priests)	Siostry zakonne Women religious
Azja Asia	3,0	720	51281	30702	10005	155854
w tym: of which:						
Indie India	1,7	209	23408	14028	3549	92100
Japonia Japan	0,4	27	1562	160	201	6065
Republika Korei Korea, Republic of	9,7	31	3525	1702	636	8828
Europa Europe	40,0	1563	196653	22618	19085	315981
w tym: of which:						
Austria Austria	72,7	26	4314	300	487	4888
Belgia Belgium	73,1	22	6780	204	924	12369
Białoruś Belarus	13,7	6	435	153	9	352
Francja France	75,7	184	21074	1299	2904	39521
Hiszpania Spain	94,2	129	25705	2126	4354	53428
Irlandia Ireland	76,1	45	5120	162	751	8121
Litwa Lithuania	78,0	14	806	140	29	713
Łotwa Latvia	18,9	6	138	31	26	101
Niderlandy Netherlands	29,9	18	3180	189	1095	8441
Niemcy Germany	31,2	109	18222	1223	1572	31151
Polska Poland ♦ ♦	96,1	131	29775	5527	1339	22284
Republika Czeska Czech Republic	32,0	20	1953	211	109	1755
Słowacja Slovakia	73,6	24	2810	543	160	2603
Szwajcaria Switzerland	44,5	22	2865	201	351	5459
Szwecja Sweden	1,6	3	154	7	8	197
Ukraina Ukraine	10,3	34	3083	1162	270	1268
W. Brytania United Kingdom	8,9	61	5631	316	392	6718
Włochy Italy	95,9	506	50854	5825	3325	98965
Oceania Oceania	26,3	128	4731	976	1527	9698

^a Diecezjalni i zakonni.
^a Diocesan and religious.

TABL. 19 (316). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
POPULATION USING MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

Kraje Countries	Lata Years	Ogółem Total	Z oczyszczalni Waste water treatment plants		
			mechanicznych mechanical	biologicznych biological	z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal (disposal)
		w % ogółu ludności in % of total population			
Austria Austria	2004	88,9	—	5,5	83,4
Belgia Belgium	2006	54,6	—	18,5	36,1
Bulgaria Bulgaria	2006	42,0	3,0	39,0	0,0
Cypr Cyprus	2005	30,0	—	12,0	18,0
Dania Denmark	2002	87,9	0,5	3,5	83,9
Estonia Estonia	2005	74,0	1,0	25,0	48,0
Finlandia Finland	2002	81,0	—	—	81,0
Francja France	2004	80,1	0,6	37,0	42,5
Grecja Greece	1997	56,2	32,4	14,2	9,6
Hiszpania Spain	2006	92,0	1,0	65,0	27,0
Irlandia Ireland	2001	70,0	41,0	21,0	8,0
Japonia Japan	2005	69,3	.	56,9 ^a	12,0 ^a
Kanada Canada	1999	71,7	14,0	28,0	29,7
Litwa Lithuania	2006	69,0	10,0	23,0	36,0
Luksemburg Luxembourg	2003	94,8	6,7	65,8	22,3
Łotwa Latvia	2006	65,0	2,0	25,0	38,0
Malta Malta	2006	13,0	—	—	13,0
Meksyk Mexico	2006	36,1	—	.	.
Niderlandy Netherlands	2005	99,0	—	14,3	84,7
Niemcy Germany	2006	93,5	0,1	3,3	90,0
Norwegia Norway	2005	77,1	19,4	1,4	56,4
Polska Poland	2006	61,4	0,6	21,7	39,0
Portugalia Portugal	2005	65,0	10,9	27,3	15,2
Republika Czeska Czech Republic	2005	73,6	0,3	16,9	55,9
Słowacja Slovakia	2006	56,1	.	.	.
Słowenia Slovenia	2006	52,0	4,0	33,0	16,0
Szwajcaria Switzerland	2005	96,7	—	19,7	77,0
Szwecja Sweden	2005	86,0	—	5,0	81,0
Turcja Turkey	2004	35,9	10,5	21,8	3,7
Węgry Hungary	2004	59,8	18,4	21,6	19,8
W. Brytania ^b United Kingdom ^b	2005	97,1	0,1	55,1	41,9
Włochy Italy	1999	68,6	.	.	.

a 2003 r. b Dane dotyczą tylko Anglii i Walii.

a 2003. b Data concern the territory of England and Wales.

TABL. 20 (317). EMISJA ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węglu Carbon oxide	Dwutlenek węglu Carbon dioxide	Pyły ^c Particulates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia	2000	2378	1488	4985	.	.
Australia	2005	2514	1586	4063	.	.
Austria	2000	31	205	802	65928	44
Austria	2005	26	225	720	79515	43
Belgia	2000	171	330	1072	123780	66
Belgium	2005	147	285	839	123500	40
Bułgaria	2000	982	128	635	50482	95
Bulgaria	2005	900	233	740	54028	100
Cypr	2000	52	22	87	6836	1
Cyprus	2005	42	17	41	7939	1
Dania	2000	29	205	559	53068	36
Denmark	2005	22	184	611	50306	39
Estonia	2000	96	35	184	15279	37
Estonia	2005	77	32	158	16489	26
Finlandia	2000	74	210	610	56969	47
Finland	2005	69	177	522	56700	51
Francja	2000	612	1559	7131	402556	588
France	2005	465	1413	5668	415730	502
Grecja	2000	493	330	1364	103659	65
Greece	2005	529	332	1075	110500	62
Hiszpania	2000	1479	1462	2998	307743	173
Spain	2005	1360	1529	2531	368263	178
Irlandia	2000	137	136	243	44847	13
Ireland	2005	70	124	184	47723	12
Japonia	2000	819	2034	3910	.	.
Japan	2005	757	1920	2979	1293469	.
Kanada	2000	2264	2463	11380	.	1043 ^d
Canada	2005	2066	2378	9372	583379	1096 ^d
Litwa	2000	43	48	281	12085	11
Lithuania	2005	44	58	190	14314	11
Luksemburg	2000	3	4	15	9041	4
Luxembourg	2005	3	3	12	12064	3
Łotwa	2000	10	37	302	7031	13
Latvia	2005	4	40	328	7782	15
Malta	2000	33	9	0,4	2323	2
Malta	2005	18	10	0,8	2667	2

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencji: a — dwutlenku siarki, b — dwutlenku azotu. c, d Pyły mniejsze niż: c — 10 µm, d — 2,5 µm.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide, b — nitrogen dioxide. c, d Particulates smaller than: c — 10 µm; d — 2,5 µm.

TABL. 20 (317). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA (dok.)
EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

Kraje Countries	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particulates ^c
		w tys. t in thous. t				
Meksyk Mexico	2000	2945	1501	7664	.	.
	2002	2613	1412	6902	393532	.
Niderlandy Netherlands	2000	72	394	721	169649	44
	2005	62	344	599	175926	38
Niemcy Germany	2000	641	1817	5009	883392	215
	2005	560	1443	4035	876811	198
Norwegia Norway	2000	27	212	565	41577	65
	2005	24	197	446	42861	56
Polska Poland	2000	1511^e	838	3463	320588	464
	2005^f	1145^e	875	2521	318216	430
Portugalia Portugal	2000	304	298	758	63608	131
	2005	215	289	645	68662	138
Republika Czeska Czech Republic	2000	264	396	676	126756	51
	2005	219	278	511	125943	34
Rumunia Romania	2000	728	305	1196	95264	47
	2005	727	323	1496	105853	47
Słowacja Slovakia	2000	127	109	313	40195	40
	2005	89	98	299	40704	45
Słowenia Slovenia	2000	99	49	162	15224	8
	2005	42	47	117	16759	8
Stany Zjednoczone United States	2000	14767	20263	92914	.	5734 ^d
	2005	13272	16982	80854	6089490	4854 ^d
Szwajcaria Switzerland	2000	18	101	412	43916	20
	2005	17	85	334	46067	19
Szwecja Sweden	2000	46	231	710	53416	49
	2005	40	205	608	52555	50
Turcja Turkey	2000	2122	1044	4588	223806	433
	2005	1938	1080	3605	256326	374
Węgry Hungary	2000	486	185	592	59202	47
	2005	129	203	587	61662	52
W. Brytania United Kingdom	2000	1215	1899	4229	546890	184
	2005	706	1620	2388	555640	150
Włochy Italy	2000	755	1373	5123	464276	200
	2005	496	1112	3808	491834	174

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki, b — dwutlenku azotu. c, d Pyły mniejsze niż: c — 10 µm, d — 2,5 µm. e Tylko SO₂. f Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide, b — nitrogen dioxide. c, d Particulates smaller than: c — 10 µm, d — 2,5 µm. e SO₂ only. f Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 21 (318). **ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE**
MUNICIPAL WASTES GENERATED

Kraje	2000	2005	2000	2005	Countries
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Australia ^a	.	8903	.	448	Australia ^a
Austria	4636	4588	581	562	Austria
Belgia	4796	4615	474	445	Belgium
Brazylia	57563	.	331	.	Brazil
Bułgaria	4224	3916	528	499	Bulgaria
Chiny	.	148565 ^b	.	115 ^b	China
Cypr	470	518	680	724	Cyprus
Dania	3546	3634	665	672	Denmark
Estonia	633	567	440	418	Estonia
Finlandia	2600	2344	503	453	Finland
Francja	31232	33024	516	533	France
Grecja	4447	4710	408	428	Greece
Hiszpania	26505	22735	662	516	Spain
Irlandia	2279	2724	603	698	Ireland
Japonia	52362	54367	412	427	Japan
Kanada ^a	11279	13375 ^b	368	423 ^b	Canada ^a
Litwa	1086	909	310	383	Lithuania
Luksemburg	285	321	652	702	Luxembourg
Łotwa	642	843	270	298	Latvia
Malta	188	218	535	581	Malta
Meksyk	30733	32174	308	319	Mexico
Niderlandy	9769	9697	616	610	Netherlands
Niemcy	50085	52627	643	601	Germany
Norwegia	2755	3498	615	758	Norway
Polska^c	12226^d	12169	320^d	319	Poland^c
Portugalia	4813	4701	472	447	Portugal
Republika Czeska	3434	2841	334	278	Czech Republic
Rosja	207400 ^e	.	1,4 ^e	.	Russian Federation
Rumunia	7961	8365	363	383	Romania
Słowacja	1706	1468	254	272	Slovakia
Słowenia	953 ^f	899	480 ^f	418	Slovenia
Stany Zjednoczone	215578	222863	757	747	United States
Szwajcaria	4730	4855	651	676	Switzerland
Szwecja	3796	4211	428	471	Sweden
Turcja	24661	24237	362	461	Turkey
Ukraina	1459	3235	30	68	Ukraine
Węgry	4552	4646	445	463	Hungary
W. Brytania	33954	35535	578	600	United Kingdom
Włochy	28959	31677	509	545	Italy

^a Dane odnoszą się do odpadów wytworzonych przez gospodarstwa domowe. ^b 2003 r. ^c Dane szacunkowe. ^d Odpady zebrane. ^e W tysiącach metrów sześciennych; dane odnoszą się do odpadów komunalnych, specjalnych odpadów przewożonych przez samochody ciężarowe i odpadów płynnych przewożonych przez szambiaraki. ^f 2001 r.

^a Data refer to household waste generated. ^b 2003. ^c Estimated data. ^d Collected waste. ^e In thousand cubic meters; data refer to municipal waste, specifically rubbish transported by trucks and liquid wastes transported by cesspool trucks. ^f 2001.

TABL. 22 (319). OCENA STANU USZKODZENIA DRZEW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2007 R.
EVALUATION OF TREE DAMAGES WITH BIOINDICATION METHOD IN 2007

Kraje	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^a Trees — in percent — by classes of defoliation ^a					Countries
	0 nie- uszkodzone non damaged	klasy uszkodzenia classes of damage				
		1 slabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria ^b	57,8	27,2	15,0	10,7	4,3	Austria ^b
Belgia	34,5	49,1	16,4	14,9	1,5	Belgium
Bułgaria	20,5	49,9	29,7	23,9	5,8	Bulgaria
Cypr	10,3	73,0	16,7	16,4	0,3	Cyprus
Dania	67,4	26,5	6,1	4,5	1,6	Denmark
Estonia	50,1	43,1	6,8	5,2	1,6	Estonia
Finlandia	52,1	37,4	10,5	9,5	1,0	Finland
Francja	29,0	35,6	35,4	31,8	3,6	France
Grecja ^c	44,2	39,5	16,3	13,3	3,0	Greece ^c
Hiszpania	18,0	64,3	17,6	14,6	3,1	Spain
Irlandia	76,3	17,5	6,2	5,4	0,8	Ireland
Litwa	20,2	67,5	12,3	10,2	2,1	Lithuania
Łotwa	20,0	65,0	15,0	12,9	2,1	Latvia
Niderlandy ^b	64,0	17,0	19,0	16,5	2,5	Netherlands ^b
Niemcy	30,0	45,2	24,8	23,2	1,6	Germany
Norwegia	37,4	36,4	26,2	21,4	4,8	Norway
Polska [♦]	23,8	56,1	20,2	19,4	0,8	Poland [♦]
Portugalia ^c	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal ^c
Republika Czeska	12,2	30,7	57,1	55,4	1,7	Czech Republic
Rumunia	34,7	42,1	23,2	21,6	1,6	Romania
Słowacja	12,6	61,8	25,6	24,0	1,6	Slovakia
Słowenia	22,3	42,0	35,8	30,7	5,2	Slovenia
Szwajcaria	27,8	49,8	22,4	12,8	9,6	Switzerland
Szwecja	52,6	29,5	17,9	15,8	2,1	Sweden
Ukraina	68,6	24,3	7,1	5,8	1,3	Ukraine
Węgry	51,8	27,5	20,7	12,5	8,2	Hungary
W. Brytania	26,5	47,5	26,0	23,8	2,2	United Kingdom
Włochy	24,0	40,3	35,7	30,1	5,6	Italy

a Ubytku aparatu asymilacyjnego. b 2006 r. c 2005 r.

a Decrease of the assimilatory organs. b 2006. c 2005.

Uwaga do tablic 23—25

Dane podaje się na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); w przypadku tablic 23 i 24 dane dotyczą osób w wieku 15 lat i więcej z wyjątkiem krajów: Brazylii — w wieku 10 lat i więcej, Meksyku — 14 lat i więcej, Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii — 16 lat i więcej. Danii — 15—66 lat, Rosji — 15—72 lata, Ukrainy — 15—70 lat, Estonii, Finlandii, Łotwy, Norwegii, Szwecji i Węgier — 15—74 lata oraz bezrobotnych w niektórych krajach — patrz notki g—i, l, m do tabl. 24 na str. 545 i 546.

Note to tables 23—25

Data are based on the Labour Force Surveys (LFS) compiled according to the methodology of International Labour Organization (ILO); in case of tables 23 and 24 data concern population aged 15 and more with the exception of countries: Brazil — aged 10 years and more, Mexico — 14 years and more, China, Spain, United States and United Kingdom — 16 years and more, Denmark — 15—66 years, Russian Federation — 15—72 years, Ukraine — 15—70 years, Estonia, Finland, Latvia, Norway, Sweden and Hungary — 15—74 years as well as unemployed persons in some countries — see footnotes g—i, l, m to table 24 on page 545 and 546.

TABLE 23 (320). **LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W 2007 R.**
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN 2007

Kraje	W tysiącach In thousands	W % ogółu ludności In % of total population	Współczynnik aktywności zawodowej w % Activity rate in %	Countries
Australia	10928	52,0	64,5	Australia
Austria	4214	51,4	61,0	Austria
Belgia ^a	4647	.	53,1	Belgium ^a
Brazylia ^a	95620	52,1	69,0	Brazil ^a
Bułgaria	3493	45,5	52,6	Bulgaria
Chiny ^b	760800	58,9	.	China ^b
Cypr	393	52,3	64,4	Cyprus
Dania	2893	.	78,1	Denmark
Estonia	687	51,2	60,2	Estonia
Finlandia	2695	51,0	.	Finland
Francja	27843	.	56,3	France
Grecja	4918	45,7	53,4	Greece
Hiszpania	22190	49,7	.	Spain
Irlandia	2202	50,7	63,7	Ireland
Japonia ^a	66570	52,2	60,4	Japan ^a

a 2006 r. b Szacunki oficjalne; 2003 r.

a 2006. b Official estimates; 2003.

TABL. 23 (320). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W 2007 R. (dok.)
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN 2007 (cont.)

Kraje	W tysiącach In thousands	W % ogółu ludności In % of total population	Współczynnik aktywności zawodowej w % Activity rate in %	Countries
Kanada ^c	17946	.	67,6	Canada ^c
Litwa	1603	47,4	56,3	Lithuania
Luksemburg	213	44,8	54,9	Luxembourg
Łotwa	1191	52,2	.	Latvia
Malta ^d	164	40,5	50,4	Malta ^d
Meksyk	44048	42,0	60,0	Mexico
Niderlandy	8612	.	65,1	Netherlands
Niemcy	41771	50,8	58,7	Germany
Norwegia	2506	.	72,7	Norway
Polska^d	16859	44,2	53,7	Poland^d
Portugalia	5618	53,0	62,6	Portugal
Republika Czeska	5198	50,4	58,8	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	17178	35,8	52,5	South Africa
Rosja	75159	52,9	.	Russian Federation
Rumunia	9994	46,4	.	Romania
Słowacja	2649	49,1	58,8	Slovakia
Słowenia	1042	51,8	60,2	Slovenia
Stany Zjednoczone	153124	.	.	United States
Szwajcaria	4277	.	67,6	Switzerland
Szwecja	4838	.	71,1	Sweden
Turcja	23523	.	47,8	Turkey
Ukraina ^e	22281	.	62,2	Ukraine ^e
Węgry	4238	.	54,9	Hungary
W. Brytania	30721	51,1	.	United Kingdom
Włochy	24728	42,0	48,9	Italy

a 2006 r. c. Bez ludności żyjącej w rezerwach. d. Przeciętne w roku. e 2005 r.

a 2006. c Excluding population living on reserves. d Annual averages. e 2005.

TABL. 24 (321). **BEZROBOCIE**
UNEMPLOYMENT

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Australia	608	484 ^a	6,4	4,4 ^a	Australia
Austria	139	186 ^a	3,6	4,4 ^a	Austria
Belgia	309	353	7,0	7,5	Belgium
Brazylia	7853 ^b	8210 ^c	9,4 ^b	8,4 ^c	Brazil
Bułgaria	559	240	16,3	6,9	Bulgaria
Chiny ^d	5950	8300	3,1	4,0	China ^d
Cypr	15	15	4,9	3,9	Cyprus
Dania	131	115	4,6	4,0	Denmark
Estonia	90	32	13,6	4,7	Estonia
Finlandia	253	183	9,7	6,8	Finland
Francja	2604	2215	10,0	8,0	France
Grecja	519	398	11,2	8,1	Greece
Hiszpania	2496	1834 ^a	13,9	8,3 ^a	Spain
Irlandia	75	100	4,3	4,6	Ireland
Japonia	3190	2570	4,7	3,9	Japan
Kanada ^e	1083	1079	6,8	6,0	Canada ^e
Litwa	274	69	16,4	4,3	Lithuania
Luksemburg ^f	5 ^g	10 ^g	2,7	4,5	Luxembourg ^f
Łotwa	159	72 ^a	14,4	6,0 ^a	Latvia
Malta	10	11	6,7	6,5	Malta

a Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. *b* 2001 r. *c* 2006 r. *d* Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne; stan w grudniu. *e* Bez ludności żyjącej w rezerwach. *f* Bezrobotni zarejestrowani. *g* Dotyczy osób w wieku 16—64 lata.

a Data not strictly comparable to those for 2000. *b* 2001. *c* 2006. *d* Unemployed persons in urban areas — official estimates; as of December. *e* Excluding population living on reserves. *f* Registered unemployed persons. *g* Concern persons aged 16—64.

TABL. 24 (321). **BEZROBOCIE (dok.)**
UNEMPLOYMENT (cont.)

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Meksyk	999	1505	2,6	3,4	Mexico
Niderlandy	246 ^h	300 ^h	3,1	3,5	Netherlands
Niemcy	3127	3608 ^a	7,9	8,6 ^a	Germany
Norwegia	81 ⁱ	63	3,4	2,5	Norway
Polska ^k	2785	1619^{a/l}	16,1	9,6^a	Poland ^k
Portugalia	206	449	3,9	8,0	Portugal
Republika Czeska	455	276	8,8	5,3	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	4162 ^m	3945 ^m	25,4	23,0	South Africa
Rosja	7700	4588	9,8	6,1	Russian Federation
Rumunia	821	641 ^a	7,1	6,4 ^a	Romania
Słowacja ⁿ	485	292	18,6	11,0	Slovakia ⁿ
Słowenia	69	48	7,2	4,6	Slovenia
Stany Zjednoczone	5655	7078	4,0	4,6	United States
Szwajcaria	106	156	2,7	3,6	Switzerland
Szwecja	203 ^g	298	4,7	6,1	Sweden
Turcja	1497	2333	6,5	9,9	Turkey
Ukraina	2656	1418	11,6	6,4	Ukraine
Węgry	263	312 ^a	6,4	7,4 ^a	Hungary
W. Brytania	1619	1621	5,5	5,3	United Kingdom
Włochy	2495	1506 ^a	10,5	6,1 ^a	Italy

a Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2000 r. g—i, l, m Dotyczy osób w wieku: g — 16—64 lata, h — 15—64 lata, i — 16—74 lata, l — 15—74 lata, m — 15—65 lat. k Przeciętne w roku. n Bez osób na urlopowach wychowawczych.

a Data not strictly comparable to those for 2000. g—i, l, m Concern persons aged: g — 16—64, h — 15—64, i — 16—74, l — 15—74, m — 15—65. k Annual averages. n Excluding persons on child-care leave.

TABL. 25 (322). **BEZROBOCIE MŁODZIEŻY^d**
YOUTH UNEMPLOYMENT^d

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.		stopa bezrobocia w % unemployment rate in %		
Australia	222	192	12,1	9,4	Australia
Austria	26	52	5,1	8,7	Austria
Belgia	68	82	15,2	19,2	Belgium
Brazylia	3712 ^b	3939 ^c	17,9 ^b	17,8 ^c	Brazil
Bułgaria	116	45	35,0	15,1	Bulgaria
Cypr	3	4	8,2	10,0	Cyprus
Dania	30	32	6,7	7,2	Denmark
Estonia	20	8	22,1	10,0	Estonia
Finlandia	72	57	20,3	15,7	Finland
Francja	452	545	20,7	18,7	France
Grecja	153	80	29,5	22,0	Greece
Hiszpania ^d	647	443	25,3	18,2	Spain ^d
Irlandia	22	29	6,4	8,6	Ireland
Japonia	700	470	9,2	7,7	Japan
Kanada	332	326	12,7	11,2	Canada
Litwa	54	12	.	8,2	Lithuania
Luksemburg	1	2	6,4	14,9	Luxembourg
Łotwa	29	17	23,0	10,9	Latvia
Malta	4	4	15,4 ^b	13,3	Malta
Meksyk	505	618	5,1	6,7	Mexico
Niderlandy	81	101	6,1	7,3	Netherlands
Niemcy	383	586	8,4	11,7	Germany
Norwegia ^d	32	24	10,2	7,5	Norway ^d
Polska^e	773	402	35,1	21,7	Poland^e
Portugalia	58	86	8,6	16,6	Portugal
Republika Czeska	122	46	17,0	10,7	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1401	1357	44,2	46,9	South Africa
Rosja	2065	1387	26,1 ^b	14,5	Russian Federation
Rumunia	292	197	18,6	20,1	Romania
Słowacja	154	59	37,0	20,1	Slovakia
Słowenia	18	9	16,2 ^b	8,7	Slovenia
Stany Zjednoczone ^d	2104	2342	9,3	10,5	United States ^d
Szwajcaria	28	43	5,0	7,1	Switzerland
Szwecja	57 ^d	113	11,9 ^d	18,9	Sweden
Turcja	705	835	13,1	19,6	Turkey
Ukraina	706	388	.	14,9 ^f	Ukraine
Węgry	69	58	12,7	18,0	Hungary
W. Brytania ^d	505	648	11,7	14,4	United Kingdom ^d
Włochy	799	380	29,7	20,3	Italy

^a Dotyczy osób w wieku 15—24 lata. ^b 2001 r. ^c 2006 r. ^d Osoby w wieku 16—24 lata. ^e Przeciętne w roku. ^f 2005 r.

^a Concern persons aged 15—24. ^b 2001. ^c 2006. ^d Persons aged 16—24. ^e Annual averages. ^f 2005.

TABL. 26 (323). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES

Kraje		Countries	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
Wynagrodzenia za:		Wages and salaries per:	rok poprzedni=100 previous year=100						
A — godzinę	B — miesiąc	A — hour	B — month						
Austria	Austria	B	100,5	101,8	.	.	.	.
Belgia	Belgium	A	100,0	107,1	106,7	100,0	.	.	
Brazylia	Brazil	B	106,7	.	.	.	.	.
Bułgaria	Bulgaria	B	107,4	106,2	106,9	110,8	111,3	119,5	
Chiny	China	B	112,6	113,6	112,3	112,3	114,0	116,2	
Cypr	Cyprus	A	104,0	107,5	101,9	104,1	104,9	.	
Dania	Denmark	A	102,1	103,8	100,3	104,3	103,7	.	
Estonia	Estonia	B	111,7	109,3	108,3	.	.	.	
Finlandia	Finland	B	103,7	103,6	103,7	103,9	103,2	.	
Francja ^a	France ^a	B	104,2	.	.	.	.	.
Hiszpania	Spain	A	104,9	104,8	104,3	103,3	104,0	103,5	
Irlandia	Ireland	A	107,1	104,7	104,5	103,6	.	.	
Japonia	Japan	B	.	.	.	99,7	102,6	99,1	
Kanada	Canada	A	102,1	100,8	102,8	102,2	102,4	.	
Litwa	Lithuania	B	103,3	105,8	107,8	111,1	117,2	121,1	
Luksemburg	Luxembourg	A	103,8	103,0	105,1	103,5	99,9	101,0	
Łotwa	Latvia	B	108,3	109,8	109,8	115,8	119,2	131,4	
Malta	Malta	A	100,0	104,2	104,0	100,0	103,8	.	
Meksyk	Mexico	B	106,9	106,7	101,0	.	.	.	
Niderlandy	Netherlands	B	104,3	103,4	102,9	101,6	.	.	
Niemcy	Germany	A	102,1	102,5	102,1	101,3	100,9	.	
Norwegia	Norway	B	108,8	101,9	103,6	103,5	104,8	105,8	
Polska[♦]	Poland[♦]	B	102,5	104,2	104,0	103,8	104,9	107,9	
Portugalia	Portugal	B	.	109,9	104,0	103,8	103,7	102,9	

a Wynagrodzenia netto.

a Net earnings.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY
INTERNATIONAL REVIEW
TABL. 26 (323). DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH BRUTTO (dok.)
INDICES OF AVERAGE GROSS NOMINAL WAGES AND SALARIES (cont.)

Kraje Wynagrodzenia za: A — godzinę B — miesiąc	Countries Wages and salaries per: A — hour B — month	2002	2003	2004	2005	2006	2007
		rok poprzedni=100 previous year=100					
Republika Czeska	Czech Republic B	107,3	106,3	106,6	104,8	106,6	.
Rep. Pd. Afryki	South Africa B	110,8	.	.	.	.	.
Rosja	Russian Federation B	134,6	126,1	122,6	126,9	124,3	127,8
Rumunia	Romania B	125,8	124,6	123,1	.	.	.
Słowacja	Slovakia B	107,2	107,5	110,1	107,5	106,9	106,4
Słowenia	Slovenia B	109,8	107,6	105,7	103,6	104,8	.
Stany Zjednoczone	United States A	103,6	102,9	102,6	102,5	101,4	.
Szwecja	Sweden A	102,9	103,2	103,4	103,0	103,0	104,3
Ukraina	Ukraine B	119,9	121,2	125,3	135,5	128,1	128,9
Węgry	Hungary B	118,3	112,9	105,0	109,9	99,4	116,5
W. Brytania ^b	United Kingdom ^b A	105,6	102,9	.	.	.	.
Włochy	Italy A	102,5	102,4	102,9	103,2	102,8	.

^b Bez Irlandii Pn.

U w a g a. Dane dotyczą wynagrodzeń brutto pracowników ogółem poza rolnictwem, leśnictwem i rybnictwem, z wyjątkiem Rosji, dla której dane obejmują wszystkie rodzaje działalności. Dane o wynagrodzeniach wyłącznie w przetwórstwie przemysłowym podano dla Chin, Japonii, Hiszpanii, Irlandii, Luksemburga, Niemiec, Portugalii, Słowacji, Stanów Zjednoczonych oraz Szwecji (w sektorze prywatnym) oraz W. Brytanii. Dane dotyczące wynagrodzeń wyłącznie robotników podano dla Irlandii, Kanady, Luksemburga, Niemiec, Szwecji i Włoch.

Wynagrodzenia brutto (tj. wynagrodzenia przed potrąceniem podatków, składek ubezpieczeniowych, emerytalnych i innych obowiązkowo płaconych przez pracowników) obejmują wynagrodzenia za normalne godziny pracy, godziny nadliczbowe i za czas nieprzepracowany w dni świąteczne, w ciągu urlopów i zwolnień chorobowych i in. oraz premie, nagrody, zasiłki z tytułu wzrostu kosztów utrzymania, dodatki z powodu ciężkich warunków pracy, zwiększonej odpowiedzialności, specjalnych umiejętności i inne dodatki wypłacane regularnie pracownikom przez pracodawcę, bez wartości wynagrodzenia w naturze i zasiłków rodzinnych. Ze względu na różnice metodologiczne i zakresowe w poszczególnych krajach porównywalność danych z zakresu wynagrodzeń jest w dużym stopniu ograniczona.

^b Excluding Northern Ireland.

N o t e. Data concern total gross wages and salaries of employees excluding agriculture, forestry and fishing, except Russian Federation for which the data relate to all kinds of economic activity. Data on wages and salaries exclusively in manufacturing are given for China, Ireland, Japan, Spain, Luxembourg, Germany, Portugal, Slovakia, the United States, Sweden (in private sector), and the United Kingdom. Data concerning only wages of wage earners are presented for Ireland, Canada, Luxembourg, Germany, Sweden and Italy.

Gross wages and salaries (i.e., wages and salaries before deduction of taxes, insurance and retirement contributions as well as other compulsory encumbrances paid by employees) include wages and salaries for normal work hours, overtime pay and remuneration for time not worked during holidays, vacations, sick leave and others as well as bonuses and gratuities, cost of living allowances, premiums for working in adverse conditions, increased responsibility, special skills and other allowances regularly paid to employees by the employer, excluding the value of payments in kind and family allowances. Due to differences in scope of methodology in individual countries data concerning wages and salaries are not fully comparable.

TABL. 27 (324). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Kraje Countries	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	
Australia <i>Australia</i>	103,1	102,7	102,4	102,7	103,5	102,4	123,1
Austria <i>Austria</i>	101,8	101,3	102,1	102,3	101,5	102,1	114,7
Belgia <i>Belgium</i>	101,7	101,5	102,1	102,8	101,8	101,9	115,1
Brazylia <i>Brazil</i>	108,5	114,7	106,6	106,8	104,2	103,6	163,5
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	105,8	102,4	106,1	105,0	107,3	108,4	150,7
Chiny <i>China</i>	99,2	101,2	103,9	101,8	101,5	104,8	113,7
Cypr <i>Cyprus</i>	102,7	104,2	102,3	102,5	102,6	102,4	120,2
Dania <i>Denmark</i>	102,3	102,1	101,2	101,8	101,9	101,7	114,2
Estonia <i>Estonia</i>	103,5	101,4	103,1	104,0	104,5	106,6	132,5
Finlandia <i>Finland</i>	101,6	100,9	100,2	100,9	101,6	102,5	110,6
Francja <i>France</i>	101,9	102,1	102,1	101,8	101,7	101,4	113,4
Grecja <i>Greece</i>	103,6	103,5	102,9	103,6	103,2	102,9	125,5
Hiszpania <i>Spain</i>	103,5	103,1	103,0	103,4	103,5	102,8	120,9
Irlandia <i>Ireland</i>	104,7	103,5	102,2	102,4	104,0	104,9	129,5
Japonia <i>Japan</i>	99,1	99,7	100,0	99,7	100,3	100,0	98,1
Kanada <i>Canada</i>	102,1	102,9	101,9	102,2	102,0	102,2	116,9
Litwa <i>Lithuania</i>	100,3	98,8	101,2	102,7	103,7	105,7	114,4
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	102,0	102,0	102,2	102,5	102,7	102,3	117,7
Łotwa <i>Latvia</i>	102,0	102,9	106,2	106,7	106,6	110,1	143,0
Malta <i>Malta</i>	102,1	100,7	102,7	103,0	102,7	101,3	116,5
Meksyk <i>Mexico</i>	105,0	104,6	104,7	104,0	103,6	104,0	137,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	103,3	102,1	101,2	101,7	101,1	101,6	116,2
Niemcy <i>Germany</i>	101,4	101,1	101,6	102,0	101,7	102,2	112,5
Norwegia <i>Norway</i>	101,4	102,4	100,5	101,6	102,3	100,7	112,4
Polska <i>Poland</i>	101,9	100,8	103,5	102,1	101,0	102,5	118,6
Portugalia ^a <i>Portugal</i> ^a	103,6	103,3	102,3	102,2	103,2	102,4	123,3
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	101,8	100,0	102,9	101,8	102,6	102,9	117,9
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	109,2	105,8	101,4	103,4	104,7	107,1	143,5
Rosja <i>Russian Federation</i>	115,7	113,7	110,9	112,6	109,7	109,0	238,8
Rumunia <i>Romania</i>	122,5	115,2	111,9	109,0	106,6	104,8	258,8
Słowacja <i>Slovakia</i>	103,3	108,6	107,5	102,8	104,4	102,7	142,5
Słowenia ^b <i>Slovenia</i> ^b	107,5	105,6	103,6	102,5	102,5	103,6	138,6
Stany Zjednoczone ^b <i>United States</i> ^b	101,7	102,3	102,6	103,4	103,3	102,8	120,4
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	100,7	100,6	100,8	101,3	101,0	100,6	106,1
Szwecja <i>Sweden</i>	102,2	101,9	100,4	100,5	101,4	102,2	111,4
Turcja <i>Turkey</i>	144,9	125,3	110,6	106,3	109,6	108,8	392,7
Ukraina <i>Ukraine</i>	100,7	105,2	109,0	113,5	109,1	112,9	180,8
Węgry <i>Hungary</i>	105,3	104,6	106,8	103,6	103,9	108,0	149,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	101,7	102,9	102,9	102,8	103,2	104,3	121,3
Włochy ^c <i>Italy</i> ^c	102,5	102,7	102,1	101,7	102,0	101,9	116,9

a Bez opłat za najem mieszkania. b W miastach. c Bez wyrobów tytoniowych.

a Excluding rents. b In urban areas. c Excluding tobacco.

**TABL. 28 (325). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED**

Kraje	2000	2004	2000	2004	2000	2004	Countries
	w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>average useful floor space per 1 dwelling in m²</i>		
Austria	53,8	41,9 ^d	6,6	5,2 ^a	96,0	101,1 ^b	Austria
Belgia . . . . .	.	.	3,8	3,5 ^a	119,0 ^b	.	Belgium
Bułgaria	8,8	8,3	1,1	1,1	86,3	88,2	Bulgaria
Cypr	5,1	11,0	7,3	14,9	190,9	176,6	Cyprus
Dania	16,5	27,2	3,1	5,0	120,0 ^c	112,4 ^b	Denmark
Estonia	0,7	3,1	0,5	2,3	109,5	89,2	Estonia
Finlandia	33,0	31,0	6,3	5,9	85,7 ^c	93,1 ^c	Finland
Francja	308,3	344,3	6,4	.	110,5	118,5	France
Grecja	89,4	122,1	8,5	11,1	126,4	118,8	Greece
Hiszpania	454,2	565,7	10,8	13,0	94,8	93,6	Spain
Irlandia	49,8	57,7 ^d	13,2	14,7 ^a	87,7	88,4 ^d	Ireland
Litwa	4,5	6,8	1,3	2,0	113,5	102,7	Lithuania
Luksemburg	1,7	2,5 ^d	3,8	5,6 ^a	132,0	111,1 ^d	Luxembourg
Łotwa	0,9	0,8 ^d	0,4	0,4 ^d	212,6	234,2 ^d	Latvia
Niderlandy	74,8	71,6	4,7	4,4	115,5	.	Netherlands
Niemcy	423,0	268,1 ^d	5,1	3,2 ^d	106,1 ^c	109,3 ^a	Germany
Norwegia	19,5	23,6	4,3	5,1	127,0	105,0	Norway
Polska	87,8	108,1	2,3	2,8	89,7	107,5	Poland
Portugalia	113,7	67,6	11,1	6,4	80,8	90,5	Portugal
Republika Czeska	25,4	32,7	2,5	3,2	106,4	104,4	Czech Republic
Rosja	373,4	426,9 ^d	2,6	3,0 ^d	81,1	85,4 ^d	Russian Federation
Rumunia	28,1	30,6	1,3	1,4	99,8	110,0	Romania
Słowacja	12,9	12,6	2,4	2,3	135,0	131,7	Slovakia
Słowenia	6,5	6,6 ^d	3,2	3,3 ^d	113,0	113,7 ^d	Slovenia
Stany Zjednoczone	1573,7	1841,9	5,6	6,2	188,0	199,9	United States
Szwajcaria	32,8	38,0	4,6	5,1	.	.	Switzerland
Szwecja	15,9	29,7	1,7	3,3	92,6	101,0	Sweden
Turcja	245,2	165,0	3,6	2,3	128,0	142,2	Turkey
Ukraina	62,9	71,2	1,3	1,5	88,3	106,3	Ukraine
Węgry	21,6	43,9	2,2	4,3	98,4	93,1	Hungary
Włochy	208,6	255,8 ^d	3,6	4,4 ^d	81,6	76,5 ^d	Italy

a 2002 r. b 2001 r. c Powierzchnia mieszkalna. d 2003 r.

Uwaga. Dane obejmują mieszkania (w miastach i na wsi) w budynkach nowo wybudowanych, odbudowanych i rozbudowanych oraz mieszkania uzyskane w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych. Porównywalność danych między krajami jest w dużym stopniu ograniczona z uwagi na różnice zakresowe wynikające z przyjętych definicji.

a 2002. b 2001. c Living floor space. d 2003.

Note. Data include dwellings (in urban and rural areas) in newly constructed, restored and expanded buildings as well as dwellings resulting from adapting non-residential spaces. Due to differences occurring in individual countries — data are not fully comparable.

TABL. 29 (326). UCZNIOWIE I STUDENCI^a NA 1000 LUDNOŚCI W ROKU SZKOLNYM 2005/06
PUPILS AND STUDENTS^a PER 1000 POPULATION IN 2005/06 SCHOOL YEAR

Kraje	Uczniowie szkół Pupils of		Studenci Students (ISCED 5—6)	Countries
	podstawowych primary schools (ISCED 1)	ponadpodsta- wowych secondary and post-secondary schools (ISCED 2—4)		
Australia	94,4	131	50,7	Australia
Austria	42,7	104	30,4	Austria
Belgia	70,3	81,4	37,8	Belgium
Brazylia ^b	98,6	131 ^c	24,2	Brazil ^b
Bulgaria	35,5	87,1	31,6	Bulgaria
Chiny	82,5	76,8	17,7	China
Cypr	70,6	76,5 ^c	24,3	Cyprus
Dania	76,6	85,6	42,2	Denmark
Estonia	59,4	97,3	51,0	Estonia
Finlandia	70,7	88,2 ^c	58,7	Finland
Francja	66,1	98,3	35,9	France
Grecja	58,0	66,4	58,7	Greece
Hiszpania	57,0	70,4 ^c	40,8	Spain
Irlandia	109	87,9	44,1	Ireland
Japonia	56,5	59,2	31,9	Japan
Kanada ^d	74,9	94,1 ^c	40,7	Canada ^d
Litwa	44,1	124	58,4	Lithuania
Luksemburg	76,9	82,4	5,8	Luxembourg
Lotwa	34,4	115	57,3	Latvia
Malta	73,4	102 ^b	23,3 ^b	Malta
Meksyk	139	103 ^c	23,2	Mexico
Niderlandy	78,0	87,3	35,4	Netherlands
Niemcy	40,3	105		Germany
Norwegia	92,0	90,2	46,0	Norway
Polska	68,2	103	56,2 ^e	Poland
Portugalia	70,9	62,7	34,7	Portugal
Republika Czeska	46,4	96,9	33,2	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	154 ^d	100 ^d	15,4	South Africa
Rosja	36,1	81,9	64,0	Russian Federation
Rumunia	43,6	95,5	38,8	Romania
Słowacja	43,7	119	36,7	Slovakia
Słowenia	46,6	88,0	57,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	80,3	82,5	57,7	United States
Szwajcaria	69,4	81,7	27,5	Switzerland
Szwecja	69,1	83,6	46,6	Sweden
Turcja	108	72,9 ^c	31,7	Turkey
Ukraina	37,7	87,7	58,9	Ukraine
Węgry	41,3	99,9	43,6	Hungary
W. Brytania	74,7	88,5 ^c	38,6	United Kingdom
Włochy	47,5	78,0	34,5	Italy

^a Stan na początku roku szkolnego; patrz uwagi na str. 490. ^{b, d} Stan na początku roku szkolnego: ^b — 2004/05, ^d — 2003/04. ^c Bez poziomu ISCED 4. ^e Łącznie z cudzoziemcami.

^a Beginning of the school year; see notes on page 494. ^{b, d} Beginning of the school year: ^b — 2004/05, ^d — 2003/04. ^c Excluding ISCED 4. ^e Including foreign students.

TABL. 30 (327). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2006 R.**

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2006

End of year

Kraje <i>Countries</i> a — w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> b — na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	Lekarze <i>Doctors</i>	Lekarze dentyści <i>Dentists</i>	Farmaceuci <i>Pharmacists</i>	Pielęgniarki <i>Nurses</i>
Australia <i>Australia</i>	56084 ¹ 28,0 ¹	9928 5,0	14900 ¹ 7,0 ¹	196998 ^{1,2} 97,0 ^{1,2}
Austria <i>Austria</i>	30151 36,0	4467 5,0	5076 ¹ 6,0 ¹	60143 ³ 73,0 ³
Belgia <i>Belgium</i>	42426 40,0	8714 ⁴ 8,0 ⁴	12707 ⁵ 12,0 ⁵	155488 ^{1,2} 148,0 ^{1,2}
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	28111 37,0	6512 8,5	1295 ⁵ 1,7 ⁵	31599 41,2
Chiny ⁶ <i>China</i> ⁶	2122019 ⁷ 16,4 ⁷		1345706 ⁸ 2,9 ⁸	1345706 10,4
Cypr <i>Cyprus</i>	1950 25,0	715 9,0	160 2,1	.
Dania <i>Denmark</i>	16738 ¹ 30,8 ¹	4555 ¹ 8,4 ¹	1134 ¹ 2,1 ¹	77708 ³ 143,0 ³
Estonia <i>Estonia</i>	4415 33,0	1996 12,0	869 6,0	8412 ¹ 62,6 ¹
Finlandia <i>Finland</i>	14430 27,0	4150 ⁴ 8,0 ⁴	.	43500 83,0
Francja <i>France</i>	207277 ⁴ 34,0 ⁴	41374 ⁴ 7,0 ⁴	70869 12,0	469011 ^{2,4} 76,0 ^{2,4}
Grecja <i>Greece</i>	55556 ¹ 49,0 ¹	13438 ¹ 12,0 ¹	9571 ¹ 8,5 ¹	36666 ¹ 37,8 ¹
Hiszpania <i>Spain</i>	159900 36,0	23300 ^{4,9} 5,0 ^{4,9}	41400 9,0	322600 ² 73,0 ²

1 2005 r. 2 Łącznie z położnymi. 3 Bez samozatrudnionych. 4 Łącznie z niepraktykującymi. 5 2004 r. 6 2002 r. 7 Łącznie z lekarzami tradycyjnej medycyny chińskiej. 8 1999 r. 9 Łącznie z emerytowanymi.

1 2005. 2 Including midwives. 3 Excluding self-employed. 4 Including non-practicing. 5 2004. 6 2002. 7 Including doctors of traditional Chinese medicine. 8 1999. 9 Including retired.

TABL. 30 (327). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2006 R. (cd.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2006 (cont.)

End of year

Kraje Countries		Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielegniarki Nurses
a — w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
b — na 10 tys. ludności per 10 thous. population					
Japonia Japan	a b	266431 21,0	94608 7,0	174218 14,0	1194121 ¹ 93,0 ¹
Kanada Canada	a b	70060 ² 21,0 ²	18925 6,0	26332 8,0	287892 ^{1,2} 88,0 ^{1,2}
Litwa Lithuania	a b	12349 36,0	2158 6,0	2053 6,0	24137 71,3
Luksemburg Luxembourg	a b	1280 28,0	365 8,0	336 7,0	7348 160,0
Łotwa Latvia	a b	6689 29,2	1552 6,2	1343 5,9	12441 55,0
Malta Malta	a b	1221 ³ 31,2 ³	158 ³ 4,0 ³	493 12,1	2280 56,4
Meksyk Mexico	a b	196045 19,0	11054 10,0	.	241267 ⁴ 23,0 ⁴
Niderlandy Netherlands	a b	62323 ^{2,5} 37,0 ^{2,5}	8113 5,0	2825 2,0	140600 ² 86,0 ²
Niemcy Germany	a b	284427 34,0	65463 8,0	48724 6,0	805000 98,0
Norwegia Norway	a b	17497 37,0	4131 9,0	2035 4,0	147346 316,0
Polska⁶ Poland⁶	a	77479	12187	22442	178781
Portugalia ⁷ Portugal ⁷	a b	35429 ^{2,5,8} 34,0 ^{2,5,8}	6149 ^{2,5} 6,0 ^{2,5}	10320 10,0	48155 46,0

1 Łącznie z położnymi. 2 Łącznie z niepraktykującymi. 3 2001 r. 4 Bez samozatrudnionych. 5 Łącznie z emerytowanymi. 6 Dane nie obejmują pracowników medycznych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych, a także osób, dla których głównym miejscem pracy jest: uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo Narodowy Fundusz Zdrowia. 7 2005 r. 8 Łącznie z praktykującymi za granicą.

1 Including midwives. 2 Including non-practicing. 3 2001. 4 Excluding self-employed. 5 Including retired. 6 Data do not include the medical personnel of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency, in prisons and persons for whom the primary work place is university unit of state or local self-government administration or National Health Fund. 7 2005. 8 Including professionals working abroad.

TABL. 30 (327). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2006 R. (dok.)**

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL IN 2006 (cont.)

End of year

Kraje Countries	Lekarze Doctors	Lekarze dentyści Dentists	Farmaceuci Pharmacists	Pielęgniarki Nurses
<i>a</i> — w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
<i>b</i> — na 10 tys. ludności per 10 thous. population				
Republika Czeska Czech Republic	36595 36,0	6933 7,0	5842 6,0	82668 81,0
Rosja ¹ Russian Federation ¹	686000 47,3	42209 2,9	10215 70,5	1551000 107,0
Rumunia Romania	46536 22,0	10588 5,0	9906 5,0	.
Słowacja Slovakia	16368 ^{2,3} 30,4 ^{2,3}	2342 ⁴ 4,4 ⁴	3146 ⁴ 5,9 ⁴	35113 ² 65,3 ²
Słowenia Slovenia	4740 31,6	1202 6,0	941 4,7	15248 75,9
Stany Zjednoczone United States	723118 24,0	176636 ⁴ 6,0 ⁴	229740 ² 8,0 ²	3137530 ^{3,5} 105,0 ^{3,5}
Szwajcaria Switzerland	28812 38,0	3847 ³ 5,0 ³	.	104653 ^{2,5,6} 143,0 ^{2,5,6}
Szwecja ² Sweden ²	31492 34,8	7414 8,2	6582 7,3	96537 106,7
Turcja Turkey	114583 ³ 16,0 ³	18213 ³ 2,0 ³	24612 3,0	154976 ^{3,5} 21,0 ^{3,5}
Ukraina ¹ Ukraine ¹	224000 46,8	20800 4,3	.	526000 110,0
Węgry Hungary	30575 30,0	4997 5,0	5364 5,0	61318 ⁵ 61,0 ⁵
W. Brytania United Kingdom	148648 25,0	29819 5,0	41302 7,0	723404 ^{5,6} 119,0 ^{5,6}
Włochy Italy	215000 37,0	37000 6,0	44000 8,0	413000 ⁵ 71,0 ⁵

1 2003 r. 2 2005 r. 3 łącznie z niepraktykującymi. 4 2004 r. 5 łącznie z położnymi. 6 Bez samozatrudnionych.

1 2003. 2 2005. 3 Including non-practicing. 4 2004. 5 Including midwives. 6 Excluding self-employed.

TABL. 31 (328). TURYSTYKA ZAGRANICZNA
INTERNATIONAL TOURISM

Kraje	2000		2006			Countries
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.		wpływy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance	
			w mln dol. USA in mln USD			
Australia	4530 ^b	5062 ^b	17854	11690	+6164	Australia
Austria	17982 ^c	20261 ^c	16510	9348	+7162	Austria
Belgia	6457 ^b	6995 ^b	10242	15482	-5240	Belgium
Brazylia	5313	5019 ^d	4316	5764	-1448	Brazil
Bułgaria	2785 ^e	5158	2610	1474	+1136	Bulgaria
Chiny	31229	49913	33949	24322	+9627	China
Cypr	2686 ^f	2401 ^f	2420	982	+1438	Cyprus
Dania	3535 ^c	4716 ^c	5587	7428	-1841	Denmark
Estonia	1220	1940	1035	592	+443	Estonia
Finlandia	2714 ^f	3375 ^f	2380	3424	-1044	Finland
Francja	77190 ^g	79083	46499	31264	+15235	France
Grecja	13096 ^f	16039 ^f	14402	2997	+11405	Greece
Hiszpania	47898	58190	51292	16697	+34595	Spain
Irlandia	6646	8001	5369	6862	-1493	Ireland
Japonia	4757 ^{ghi}	7334 ^{ghi}	8470	26876	-18406	Japan
Kanada	19627 ^f	18265 ^f	14678	20538	-5860	Canada
Litwa	1083	2180	1038	909	+129	Lithuania
Luksemburg	852 ^c	908 ^c	3626	3136	+490	Luxembourg
Łotwa	509 ^k	1535 ^k	480	704	-224	Latvia
Malta	1216 ^f	1124 ^f	770	321	+449	Malta
Meksyk	20641 ^{df}	21353 ^{df}	12177	8108	+4069	Mexico
Niderlandy	10003 ^c	10739 ^c	11381	17087	-5706	Netherlands

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. b Przekroczenia granicy drogą lotniczą. c Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych (w przypadku Szwecji w 2000 r. bez kempingów). d Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. e Z wyłączeniem dzieci bez własnego paszportu. f Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów. g Dane nieporównywalne z danymi za rok 2006. h Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. i Wszystkie przyjazdy — przekroczenia granicy przez cudzoziemców. k Wyjazdy.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. b Arrivals by air. c Arrivals of non-resident tourists in all types of tourism accommodation establishments (in case of Sweden in 2000 excluding campsites). d Including nationals residing abroad. e Excluding children without own passport. f Arrivals of non-resident tourists at national borders. g Data not comparable with data for 2006. h Excluding nationals residing abroad. i All arrivals-crossings of a border by foreigners. k Departures.

TABL. 31 (328). **TURYSTYKA ZAGRANICZNA (dok.)**
INTERNATIONAL TOURISM (cont.)

Kraje	2000		2006			Countries
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.		wplywy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance	
			w mln dol. USA in mln USD			
Niemcy	18983 ^c	23569 ^c	32846	74123	-41277	Germany
Norwegia	3104	3945	3613	11586	-7973	Norway
Polska	17400	15670	7239	5760	+1479	Poland
Portugalia	12097 ^h	11282 ^d	8388	3298	+5090	Portugal
Republika Czeska	4666 ^c	6435 ^c	5026	2670	+2356	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	5872 ^{fl}	8396 ^{fl}	7876	3384	+4492	South Africa
Rosja	21596 ^{fi}	22486 ^{fi}	7628	18235	-10607	Russian Federation
Rumunia	5264 ⁱ	6037 ⁱ	1308	1310	-2	Romania
Słowacja	1053 ^c	1612 ^c	1513	1055	+458	Slovakia
Słowenia	1090 ^c	1617 ^c	1797	974	+823	Slovenia
Stany Zjednoczone	51237	50978	106736	76807	+29929	United States
Szwajcaria	7821 ^m	7863 ^m	10640	9919	+721	Switzerland
Szwecja	2746 ^c	.	9133	11543	-2410	Sweden
Turcja	9586	18916	16853	2743	+14110	Turkey
Ukraina	6431	18900	3485	2834	+651	Ukraine
Węgry . . . . .	.	9259	4254	2126	+2128	Hungary
W. Brytania	25209 ⁱ	30654	33888	63319	-29431	United Kingdom
Włochy	41181 ^{fn}	41058 ^{fn}	38257	23152	+15105	Italy

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. c Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych (w przypadku Szwecji w 2000 r. bez kempingów). d Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. f Przekroczenia granic krajowych przez turystów nierezydentów. h Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. i Wszystkie przyjazdy — przekroczenia granicy przez cudzoziemców. l Z wyłączeniem przyjazdów do pracy i pracowników kontraktowych. m Turyści zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach. n Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

U w a g a. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. c Arrivals of non-resident tourists in all types of tourism accommodation establishments (in case of Sweden in 2000 excluding campsites). d Including nationals residing abroad. f Arrivals of non-resident tourists at national borders. h Excluding nationals residing abroad. i All arrivals-crossings of a border by foreigners. l Excluding arrivals by work and contract workers. m Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments. n Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from Balance of Payments — “Travel” item.

TABL. 32 (329). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — according to FAO methodology

Kraje Countries	2002	2003	2004	2005	
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000= =100
ŚWIAT WORLD	102,0	102,9	104,7	101,8	113,0
w tym: of which:					
Australia <i>Australia</i>	76,5	121,8	92,6	110,2	100,0
Austria <i>Austria</i>	99,0	93,9	103,2	101,0	100,0
Belgia <i>Belgium</i>	106,3	97,0	102,0	96,0	92,3
Brazylia <i>Brazil</i>	107,7	106,3	106,7	102,4	132,7
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	93,0	84,9	121,5	83,3	82,5
Chiny <i>China</i>	105,8	102,8	106,3	103,4	123,0
Cypr <i>Cyprus</i>	103,0	101,0	103,9	90,7	96,0
Dania <i>Denmark</i>	99,0	101,0	101,0	101,0	103,0
Estonia <i>Estonia</i>	108,2	102,9	98,1	107,5	117,5
Finlandia <i>Finland</i>	103,0	97,1	100,0	104,0	102,9
Francja <i>France</i>	107,4	93,1	107,4	95,1	96,0
Grecja <i>Greece</i>	97,0	90,6	108,0	103,2	97,0
Hiszpania <i>Spain</i>	101,0	107,8	96,4	87,9	92,2
Irlandia <i>Ireland</i>	96,9	102,1	101,0	97,9	96,0
Japonia <i>Japan</i>	101,0	94,9	103,2	101,0	98,0
Kanada <i>Canada</i>	94,6	110,3	110,4	104,7	108,8
Litwa <i>Lithuania</i>	116,5	106,6	104,4	101,7	110,1
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	114,8	93,1	100,0	103,2	87,4
Łotwa <i>Latvia</i>	108,1	100,9	104,6	118,6	136,7
Malta <i>Malta</i>	102,0	97,0	100,0	92,8	91,8
Meksyk <i>Mexico</i>	99,0	104,9	102,8	100,0	112,2
Niderlandy <i>Netherlands</i>	102,1	94,8	105,5	96,9	93,0
Niemcy <i>Germany</i>	97,0	95,8	108,7	96,0	97,0
Norwegia <i>Norway</i>	100,0	100,0	104,1	97,0	100,0
Polska <i>Poland</i>	99,0	100,0	108,9	93,6	105,1
Portugalia <i>Portugal</i>	105,3	94,0	109,6	93,2	96,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	95,0	90,6	121,8	90,6	99,0
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	106,1	99,0	101,9	105,7	106,7
Rosja <i>Russian Federation</i>	106,7	92,9	107,7	102,7	116,2
Rumunia <i>Romania</i>	92,5	107,1	120,0	84,1	119,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	104,0	91,3	115,8	99,1	118,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	105,0	97,1	102,0	96,2	100,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	99,0	103,1	105,9	99,1	105,0
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	102,0	97,0	104,1	99,0	98,0
Szwecja <i>Sweden</i>	101,0	99,0	103,0	98,0	99,0
Turcja <i>Turkey</i>	105,2	102,0	101,0	105,8	105,8
Ukraina <i>Ukraine</i>	100,9	91,7	112,1	105,4	117,0
Węgry <i>Hungary</i>	86,5	89,6	138,4	86,6	110,8
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	107,6	98,0	101,0	100,0	96,1
Włochy <i>Italy</i>	96,9	96,8	111,0	97,0	99,0

TABL. 33 (330). **ŁUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a** — na podstawie metodologii FAO
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a — according to FAO methodology

Kraje	2000	2005	2000	2005	Countries
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		
ŚWIAT	1323454	1360007	21,7	21,0	WORLD
w tym:					of which:
Australia	440	431	2,3	2,1	Australia
Austria	192	156	2,4	1,9	Austria
Belgia	78	65	0,8	0,6	Belgium
Brazylia	13265	11933	7,6	6,4	Brazil
Bułgaria	291	204	3,6	2,6	Bulgaria
Chiny	510910	509215	39,9	38,5	China
Cypr	34	29	4,3	3,5	Cyprus
Dania	111	90	2,1	1,7	Denmark
Estonia	83	73	6,1	5,5	Estonia
Finlandia	143	113	2,8	2,2	Finland
Francja	896	705	1,5	1,2	France
Grecja	809	707	7,4	6,4	Greece
Hiszpania	1335	1115	3,3	2,6	Spain
Irlandia	164	156	4,3	3,8	Ireland
Japonia	2770	2042	2,2	1,6	Japan
Kanada	389	347	1,3	1,1	Canada
Litwa	219	180	6,3	5,2	Lithuania
Luksemburg	4	3	0,9	0,6	Luxembourg
Łotwa	153	133	6,4	5,8	Latvia
Malta	2	2	0,5	0,5	Malta
Meksyk	8684	8509	8,7	8,0	Mexico
Niderlandy	248	214	1,6	1,3	Netherlands
Niemcy	1013	805	1,2	1,0	Germany
Norwegia	106	93	2,4	2,0	Norway
Polska	4333	3909	11,2	10,1	Poland
Portugalia	662	571	6,5	5,4	Portugal
Republika Czeska	472	400	4,6	3,9	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	1829	1598	4,0	3,4	South Africa
Rosja	8175	7163	5,6	5,0	Russian Federation
Rumunia	1589	1239	7,2	5,7	Romania
Słowacja	268	238	5,0	4,4	Slovakia
Słowenia	20	12	1,0	0,6	Slovenia
Stany Zjednoczone	3029	2739	1,1	0,9	United States
Szwajcaria	159	141	2,2	1,9	Switzerland
Szwecja	151	129	1,7	1,4	Sweden
Turcja	14767	14994	21,6	20,5	Turkey
Ukraina	3584	2947	7,3	6,3	Ukraine
Węgry	523	431	5,1	4,3	Hungary
W. Brytania	523	485	0,9	0,8	United Kingdom
Włochy	1353	1048	2,3	1,8	Italy

a Dotyczy sekcji: A „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo” oraz B „Rybacktwo”.

a It concerns sections: A "Agriculture, hunting and forestry" and B "Fishing".

TABL. 34 (331). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2007	2000	2007
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

PSZENICA WHEAT

ŚWIAT WORLD	217433	586058	607046	100,0	100,0	91,0
w tym: of which:						
Chiny China	22980	99636	109860	17,0	18,1	83,4
Indie India	28035	76369	74890	13,0	12,3	66,3
Stany Zjednoczone United States	20643	60757	53603	10,4	8,8	177,1
Rosja Russian Federation	24450	34455	49390	5,9	8,1	349,3
Francja France	5315	37353	33219	6,4	5,5	538,3
Pakistan Pakistan	8494	21079	23520	3,6	3,9	147,9
Niemcy Germany	3005	21622	21367	3,7	3,5	259,8
Kanada Canada	8651	26536	20641	4,5	3,4	626,5
Turcja Turkey	8600	21009	17678	3,6	2,9	239,3
Kazachstan Kazakhstan	12877	9074	16500	1,5	2,7	1066,4
Polska Poland	2112	8503	8317	1,5	1,4	218,2

ŻYTO RYE

ŚWIAT WORLD	6892	20112	15750	100,0	100,0	2,4
w tym: of which:						
Rosja Russian Federation	2590	5444	3910	27,1	24,8	27,7
Niemcy Germany	674	4154	3319	20,7	21,1	40,4
Polska Poland	1316	4003	3126	19,9	19,8	82,0
Białoruś Belarus	575	1360	1305	6,8	8,3	134,6
Chiny China	225	975	700	4,8	4,4	0,5
Ukraina Ukraine	336	968	550	4,8	3,5	11,8
Turcja Turkey	130	260	264	1,3	1,7	3,6
Hiszpania Spain	111	220	258	1,1	1,6	5,7
Kanada Canada	115	260	250	1,3	1,6	7,6
Stany Zjednoczone United States	117	213	201	1,1	1,3	0,7

TABL. 34 (331). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2007	2000	2007
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

KUKURYDZA MAIZE

ŚWIAT WORLD	157874	592519	784787	100,0	100,0	117,6
w tym: of which:						
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	35022	251854	332092	42,5	42,3	1097,3
Chiny <i>China</i>	28074	106178	151970	17,9	19,4	115,3
Brazylia <i>Brazil</i>	13828	31879	51590	5,4	6,6	272,5
Meksyk <i>Mexico</i>	7800	17557	22500	3,0	2,9	211,2
Argentyna <i>Argentina</i>	2838	16781	21755	2,8	2,8	550,3
Indie <i>India</i>	7770	12043	16780	2,0	2,1	14,9
Francja <i>France</i>	1481	16018	13107	2,7	1,7	212,4
Indonezja <i>Indonesia</i>	3451	9677	12382	1,6	1,6	53,5
Kanada <i>Canada</i>	1361	6954	10555	1,2	1,3	320,4
Włochy <i>Italy</i>	1082	10138	9891	1,7	1,3	167,5
Polska Poland	262	923	1722	0,2	0,2	45,2

RYŻ RICE

ŚWIAT WORLD	156953	598894	651743	100,0	100,0	97,7
w tym: of which:						
Chiny <i>China</i>	29495	189814	187040	31,7	28,7	141,9
Indie <i>India</i>	44000	127400	141134	21,3	21,7	124,9
Indonezja <i>Indonesia</i>	12166	51898	57049	8,7	8,8	246,3
Bangladesz <i>Bangladesh</i>	11200	37628	43504	6,3	6,7	309,3
Wietnam <i>Viet Nam</i>	7305	32530	35567	5,4	5,5	407,1
Myanmar <i>Myanmar</i>	8200	21324	32610	3,6	5,0	688,4
Tajlandia <i>Thailand</i>	10360	25844	27879	4,3	4,3	436,4
Filipiny <i>Philippines</i>	4250	12389	16000	2,1	2,5	181,9
Brazylia <i>Brazil</i>	2901	11090	11080	1,9	1,7	58,5
Japonia <i>Japan</i>	1678	11863	10970	2,0	1,7	85,9

TABL. 34 (331). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2007	2000	2007
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

ZIEMIENIAKI POTATOES

ŚWIAT WORLD	19327	328643	321736	100,0	100,0	48,2
w tym: of which:						
Chiny China	5002	66318	72040	20,2	22,4	54,7
Rosja Russian Federation	2863	33979	36784	10,3	11,4	260,2
Indie India	1600	24713	26280	7,5	8,2	23,3
Ukraina Ukraine	1452	19838	19102	6,0	5,9	411,2
Stany Zjednoczone United States	456	23297	17654	7,1	5,5	58,3
Polska Poland	570	24232	11791	7,4	3,7	309,3
Niemcy Germany	276	13694	11605	4,2	3,6	141,1
Białoruś Belarus	413	8718	8744	2,7	2,7	902,2
Niderlandy Netherlands	161	8227	7200	2,5	2,2	439,8
Francja France	145	6434	6271	2,0	1,9	101,6

BURAKI CUKROWE SUGAR BEETS

ŚWIAT WORLD	5295	247077	247879	100,0	100,0	37,2
w tym: of which:						
Francja France	393	31121	32338	12,6	13,0	524,0
Stany Zjednoczone United States	505	29521	31912	11,9	12,9	105,4
Rosja Russian Federation	1000	14053	29000	5,7	11,7	205,1
Niemcy Germany	406	27870	26114	11,3	10,5	317,5
Ukraina Ukraine	635	13199	16978	5,3	6,8	365,5
Turcja Turkey	330	18821	14800	7,6	6,0	200,3
Polska Poland	247	13134	12682	5,3	5,1	332,7
Chiny China	160	8073	8931	3,3	3,6	6,8
W. Brytania United Kingdom	122	9079	6500	3,7	2,6	106,8
Belgia Belgium	82,7	6152	5747	2,5	2,3	542,3

TABL. 34 (331). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (cd.)**
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2007	2000	2007
		zbiory production			
		w tys. t in thous. t	udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg

TRZCINA CUKROWA SUGAR CANE

ŚWIAT WORLD	21977	1252547	1557665	100,0	100,0	233,5
w tym: of which:						
Brazylia Brazil	6712	327705	514080	26,2	33,0	2715,2
Indie India	4900	299230	355520	23,9	22,8	314,7
Chiny China	1236	69299	106316	5,5	6,8	80,7
Tajlandia Thailand	1010	54052	64366	4,3	4,1	1007,5
Pakistan Pakistan	1029	46333	54752	3,7	3,5	344,2
Meksyk Mexico	680	44100	50680	3,5	3,3	475,7
Kolumbia Colombia	450	33400	40000	2,7	2,6	933,1
Australia Australia	420	38165	36000	3,0	2,3	1726,0
Stany Zjednoczone United States	358	32762	27751	2,6	1,8	91,7
Filipiny Philippines	400	24491	25300	2,0	1,6	287,6

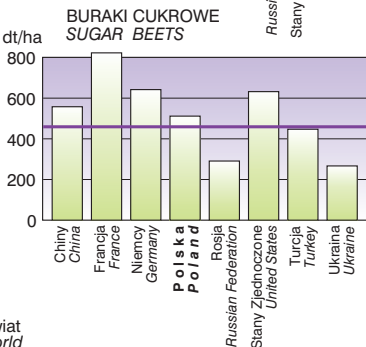
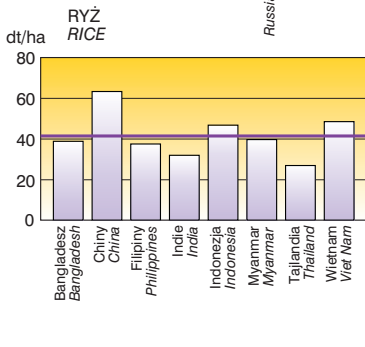
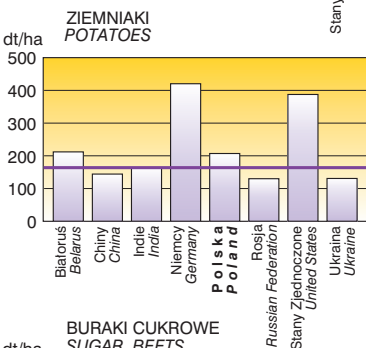
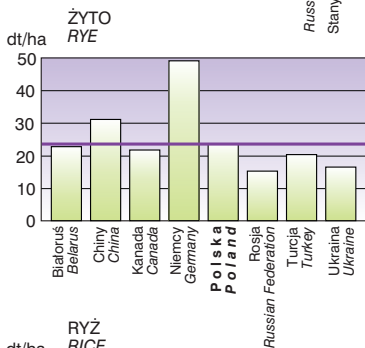
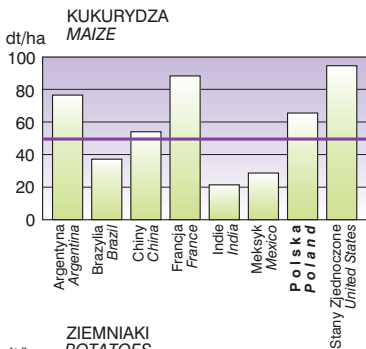
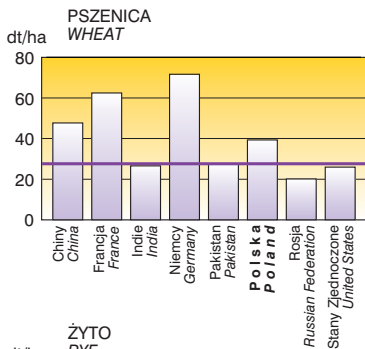
BAWELNA (ZIARNO) COTTON (SEED)

ŚWIAT WORLD	33815	52894	72504	100,0	100,0	10,9
w tym: of which:						
Chiny China	5433	13251	22872	25,1	31,5	17,4
Stany Zjednoczone United States	4246	9581	12000	18,1	16,6	39,7
Indie India	9300	4923	9480	9,3	13,1	8,4
Pakistan Pakistan	3260	5476	6500	10,4	9,0	40,9
Brazylia Brazil	1110	2010	3854	3,8	5,3	20,4
Uzbekistan Uzbekistan	1450	3002	3300	5,7	4,6	120,6
Turcja Turkey	735	2261	2500	4,3	3,4	33,8
Syria Syrian Arab Republic	250	1082	1100	2,0	1,5	57,7
Grecja Greece	300	1297	1000	2,5	1,4	89,4
Turkmenistan Turkmenistan	642	1030	946	1,9	1,3	185,6

TABL. 34 (331). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
SOWN AREA AND CROP PRODUCTION (cont.)

Kraje Countries	Powierz- chnia zasiewów w 2007 r. w tys. ha Sown area in 2007 in thous. ha	2000	2007	2000	2007		
		zbiory production					
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	
HERBATA TEA							
ŚWIAT WORLD	2856	2964	3871	100,0	100,0	0,6	
w tym: of which:							
Chiny China	1167	704	1187	23,7	30,6	0,9	
Indie India	558	826	949	27,9	24,5	0,8	
Kenia Kenya	150	236	315	8,0	8,1	8,5	
Sri Lanka Sri Lanka	213	306	305	10,3	7,9	15,2	
Indonezja Indonesia	128	163	192	5,5	5,0	0,8	
Turcja Turkey	76,0	139	192	4,7	4,9	2,6	
Wietnam Viet Nam	128	69,9	153	2,4	4,0	1,8	
Japonia Japan	49,0	85,0	95,0	2,9	2,5	0,7	
Argentyna Argentina	38,0	74,3	72,0	2,5	1,9	1,8	
Iran Iran, Islamic Republic of	34,0	49,9	60,0	1,7	1,5	0,8	
KAWA COFFEE							
ŚWIAT WORLD	10279	7555	7743	100,0	100,0	1,2	
w tym: of which:							
Brazylia Brazil	2284	1904	2178	25,2	28,1	11,5	
Wietnam Viet Nam	495	803	1060	10,6	13,7	12,1	
Kolumbia Colombia	560	637	710	8,4	9,2	16,6	
Indonezja Indonesia	1300	555	666	7,3	8,6	2,9	
Etiopia Ethiopia	410	230	326	3,0	4,2	4,3	
Meksyk Mexico	770	338	320	4,5	4,1	3,0	
Indie India	329	292	275	3,9	3,6	0,2	
Peru Peru	440	187	230	2,5	3,0	8,2	
Gwatemala Guatemala	245	312	217	4,1	2,8	17,0	
Honduras Honduras	250	193	200	2,6	2,6	26,7	

**PLONY ZIEMIOPŁODÓW W 2007 R.
CROP YIELDS IN 2007**



— Świat
World

TABL. 35 (332). BYDŁO I TRZODA CHLEWNA
CATTLE AND PIGS

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	w mln szt. in mln heads		udział w świecie w % in % of the world		

BYDŁO CATTLE

ŚWIAT	1314	1390	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Brazylia	170	207	12,9	14,9	Brazil
Indie	192	178	14,6	12,8	India
Chiny	105	117	8,0	8,4	China
Stany Zjednoczone	98,2	97,0	7,5	7,0	United States
Argentyna	48,7	50,8	3,7	3,7	Argentina
Etiopia	33,1	43,0	2,5	3,1	Ethiopia
Sudan	37,1	39,5	2,8	2,8	Sudan
Pakistan	22,0	29,6	1,7	2,1	Pakistan
Meksyk	30,5	29,0	2,3	2,1	Mexico
Australia	27,6	28,4	2,1	2,0	Australia
Polska	6,1	5,7	0,5	0,4	Poland

TRZODA CHLEWNA PIGS

ŚWIAT	895	990	100,0	100,0	WORLD
w tym:					of which:
Chiny	438	502	48,9	50,7	China
Stany Zjednoczone	59,3	61,9	6,6	6,2	United States
Brazylia	31,6	34,1	3,5	3,4	Brazil
Niemcy	25,6	26,5	2,9	2,7	Germany
Wietnam	20,2	26,5	2,3	2,7	Viet Nam
Hiszpania	22,4	26,0	2,5	2,6	Spain
Polska	17,1	18,1	1,9	1,8	Poland
Rosja	18,3	15,8	2,0	1,6	Russian Federation
Meksyk	16,1	15,5	1,8	1,6	Mexico
Francja	14,9	14,7	1,7	1,5	France

TABL. 36 (333). **PRODUKCJA MIĘSA I MLEKA**
PRODUCTION OF MEAT AND MILK

Wyszczególnienie	2000	2007	2000	2007	Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		

MIĘSO Z UBOJU^a MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

OGÓŁEM	235245	285716	100,0	100,0	42,8	TOTAL
w tym mięso:						of which meat:
wolowe i cielęce	56925	61881	24,2	21,7	9,3	beef and veal
wieprzowe	90075	115454	38,3	40,4	17,3	pig
drobiowe	69096	86772	29,4	30,4	13,0	poultry
w tym:						of which:
Chiny	63198	90577	26,9	31,7	68,7	China
Stany Zjednoczone	37643	41809	16,0	14,6	138,2	United States
Brazylia	15434	20082	6,6	7,0	106,1	Brazil
Niemcy	6263	7053	2,7	2,5	85,7	Germany
Indie	5201	6322	2,2	2,2	5,6	India
Rosja	4440	5602	1,9	2,0	39,6	Russian Federation
Meksyk	4452	5572	1,9	2,0	52,3	Mexico
Hiszpania	4909	5362	2,1	1,9	118,3	Spain
Francja	6495	5064	2,8	1,8	82,1	France
Argentyna	4101	4439	1,7	1,6	112,3	Argentina
Polska	2887	3704	1,2	1,3	97,2	Poland

MLEKO KROWIE COWS' MILK

ŚWIAT	490530	560487	100,0	100,0	84,0	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	76023	84189	15,5	15,0	278,2	United States
Indie	32967	42140	6,7	7,5	37,3	India
Chiny	8632	32820	1,8	5,9	24,9	China
Rosja	31959	31950	6,5	5,7	226,0	Russian Federation
Niemcy	28331	27900	5,8	5,0	339,2	Germany
Brazylia	20380	25327	4,2	4,5	133,8	Brazil
Francja	24999	23705	5,1	4,2	384,1	France
Nowa Zelandia	12235	15842	2,5	2,8	3786,2	New Zealand
W. Brytania	14488	14450	3,0	2,6	237,4	United Kingdom
Ukraina	12436	12300	2,5	2,2	264,8	Ukraine
Polska	11889	12096	2,4	2,3	317,0	Poland

a W wadze poubojowej cieplej.

a In post-slaughter warm weight.

TABL. 37 (334). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE^a
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES^a

Wyszczególnienie	2000	2007	2000	2007		Specification
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
OGÓŁEM	94697	91182	100,0	100,0	13,7	TOTAL
w tym połowy morskie	86120	81147	90,9	89,0	12,2	<i>of which catches in marine fishing areas</i>
w tym:						<i>of which:</i>
ryby morskie	70477	65627	74,4	72,0	9,8	<i>sea fishes</i>
w tym:						<i>of which:</i>
dorszowate	8698	8315	9,2	9,1	1,2	<i>cods, hades, haddocks</i>
śledziowate	24755	19738	26,1	21,6	3,0	<i>herrings, sardines, ancho- vies</i>
skorupiaki i mięczaki . .	12671	12548	13,4	13,8	1,9	<i>crustaceans and molluscs</i>
w tym:						<i>of which:</i>
Chiny	14824	14988	15,7	16,4	11,4	<i>China</i>
Peru	10659	7221	11,3	7,9	258,8	<i>Peru</i>
Indonezja	4124	4942	4,4	5,4	21,3	<i>Indonesia</i>
Stany Zjednoczone	4760	4770	5,0	5,2	15,8	<i>United States</i>
Japonia	5176	4316	5,5	4,7	33,8	<i>Japan</i>
Chile	4548	4143	4,8	4,5	249,6	<i>Chile</i>
Indie	3726	3953	3,9	4,3	3,5	<i>India</i>
Rosja	4027	3483	4,3	3,8	24,6	<i>Russian Federation</i>
Norwegia	2892	2514	3,1	2,8	534,6	<i>Norway</i>
Filipiny	1899	2503	2,0	2,7	28,5	<i>Philippines</i>
Polska	239	185	0,2	0,2	4,9	Poland

a Dane nie uwzględniają hodowli, w tym zwłaszcza w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.
a Data exclude all kind of fishing farming, especially of which mariculture and aquaculture.

TABL. 38 (335). **DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ (ceny stałe)**
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices)

Kraje Countries	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
ŚWIAT WORLD	100,3	102,3	104,2	103,3	104,4	103,7	116,9
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>	101,0	102,1	99,7	100,6	100,6	103,5	111,6
Austria <i>Austria</i>	100,8	102,1	106,2	104,2	107,4	105,5	132,9
Belgia <i>Belgium</i>	101,4	100,7	103,4	99,6	105,0	102,7	113,0
Brazylia <i>Brazil</i>	102,8	100,0	108,4	103,0	102,8	106,0	127,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	104,6	114,1	117,0	106,7	105,9	109,2	176,2
Cypr <i>Cyprus</i>	100,1	108,0	101,9	100,9	100,9	103,1	115,3
Dania <i>Denmark</i>	101,4	100,2	100,0	101,6	103,5	100,4	109,0
Estonia <i>Estonia</i>	108,2	111,0	110,5	111,0	109,9	106,7	188,0
Finlandia <i>Finland</i>	102,1	101,2	105,4	100,1	109,4	104,4	124,7
Francja <i>France</i>	98,7	99,7	102,3	100,3	100,5	101,5	104,3
Grecja <i>Greece</i>	100,8	100,3	101,2	98,9	100,7	102,2	102,3
Hiszpania <i>Spain</i>	100,1	101,6	101,8	100,1	103,7	102,3	108,6
Irlandia <i>Ireland</i>	107,2	104,7	100,3	103,0	105,1	107,2	143,8
Japonia <i>Japan</i>	98,8	103,1	105,3	101,2	104,5	102,7	109,2
Kanada <i>Canada</i>	101,8	100,0	101,8	101,7	99,9	100,0	101,3
Litwa <i>Lithuania</i>	103,0	116,2	110,9	107,1	107,3	104,0	183,9
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	102,4	103,6	103,9	100,6	102,1	100,3	117,5
Łotwa <i>Latvia</i>	105,8	106,5	106,0	105,6	104,8	100,5	142,1
Meksyk ^a <i>Mexico^a</i>	99,8	99,9	103,7	102,6	105,4	101,9	110,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	100,9	98,6	104,1	100,4	101,4	102,3	109,0
Niemcy <i>Germany</i>	99,0	100,4	103,0	103,4	105,8	106,1	119,1
Norwegia <i>Norway</i>	100,8	96,0	102,2	99,3	97,6	99,2	93,7
Polska <i>Poland</i>	101,1	108,3	112,6	103,7	111,2	111,2	159,0
Portugalia <i>Portugal</i>	99,5	100,1	97,4	100,3	102,8	101,7	104,9
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	101,9	105,5	109,6	106,6	111,2	109,0	162,4
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	103,5	100,3	104,8	102,1	103,2	102,7	120,3
Rosja <i>Russian Federation</i>	103,2	108,9	108,3	104,0	103,9	110,5	149,5
Rumunia <i>Romania</i>	104,5	103,4	104,5	102,4	107,7	105,0	141,7
Stowacja <i>Slovakia</i>	106,4	104,9	104,2	103,2	110,1	112,7	159,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	102,4	101,4	105,5	103,3	106,2	106,1	131,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	99,9	101,3	102,5	103,3	102,2	101,6	107,4
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	94,9	100,0	104,5	102,6	107,8	109,5	119,2
Szwecja <i>Sweden</i>	100,0	101,4	105,6	102,5	102,9	103,3	115,6
Turcja <i>Turkey</i>	109,4	108,8	109,7	105,5	105,9	105,3	140,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	106,6	115,9	111,8	102,8	105,7	110,3	187,1
Węgry <i>Hungary</i>	103,3	106,6	107,4	107,4	109,9	108,2	157,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	98,2	99,4	101,2	98,5	100,7	100,6	97,3
Włochy <i>Italy</i>	98,7	99,0	100,9	98,2	102,0	100,5	98,4

a łącznie z budownictwem.

a Including construction.

TABL. 39 (336). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH (w ekwiwalencie węgla kamiennego^a)**
PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS (in hard coal equivalent^a)

Kraje	2000	2005	2000	2005		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	13140	14257	100,0	100,0	2188	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	2444	1961	18,6	13,8	6609	United States
Chiny	1023	1952	7,8	13,7	1497	China
Rosja	1418	1693	10,8	11,9	11807	Russian Federation
Arabia Saudyjska	695	836	5,3	5,9	35967	Saudi Arabia
Kanada	549	555	4,2	3,9	17212	Canada
Indie	370	449	2,8	3,1	407	India
Iran	361	447	2,7	3,1	6437	Iran, Islamic Republic of
Australia	334	365	2,5	2,6	17941	Australia
Norwegia	322	340	2,4	2,4	73733	Norway
Indonezja	307	339	2,3	2,4	1523	Indonesia
Polska	139	137	1,1	1,0	3601	Poland

a Patrz notka b do tabl. 7 na str. 506.

a See the footnote b to the table 7 on page 506.

TABL. 40 (337). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO**
PRODUCTION OF HARD COAL

Kraje	2000	2006	2000	2006		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	3602	5205	100,0	100,0	780	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1231	2320	34,2	44,6	1769	China
Stany Zjednoczone ^a	894	991	24,8	19,0	3312	United States ^a
Indie	311	428	8,6	8,2	383	India
Australia ^a	239	300	6,6	5,8	14492	Australia ^a

a łącznie z węglem podbitumicznym.

a Including sub-bituminous coal.

TABL. 40 (337). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO (dok.)**
PRODUCTION OF HARD COAL (cont.)

Kraje	2000	2006	2000		2006		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
Rep. Pd. Afryki	224	245	6,2	4,7	5165		South Africa
Rosja	153	210	4,2	4,0	1478		Russian Federation
Indonezja	62,8	193	1,7	3,7	868		Indonesia
Polska	103	95,2	2,9	1,8	2497		Poland
Kazachstan	74,9	91,6	2,1	1,8	6008		Kazakhstan
Kolumbia	38,2	65,6	1,1	1,3	1505		Colombia

TABL. 41 (338). **WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

Kraje	2000	2007	2000		2005		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world		Na 1 miesz- kańca w 2007 r. w kg Per capita in 2007 in kg		
ŚWIAT	3347	3625^a	100,0	100,0	556^a		WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	411	441	12,3	12,9	18604		Saudi Arabia
Rosja	322	490	9,6	12,4	3441		Russian Federation
Stany Zjednoczone	288	343	8,6	7,1	1143		United States
Iran	188	200	5,6	5,6	2887		Iran, Islamic Republic of
Chiny	163	187	4,9	5,0	142		China
Meksyk	156	164	4,7	4,8	1574		Mexico
Wenezuela ^b	164	149	4,9	4,3	5460		Venezuela ^b
Norwegia	158	109	4,7	3,6	23408		Norway
Kuwejt	101	132	3,0	3,5	42763		Kuwait
Nigeria	109	106	3,2	3,5	790		Nigeria
Polska^c	0,7	0,7	0,02	0,02	19		Poland^c

a 2005 r. b Łącznie z kondensatem gazowym. c Ropa naftowa i oleje z minerałów bitumicznych.

a 2005. b Including natural gas liquids. c Crude oil and oils from bituminous minerals.

TABL. 42 (339). **PRODUKCJA CUKRU SUROWEGO^a**
PRODUCTION OF RAW SUGAR^a

Kraje	2000	2006	2000	2006		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	136185	155386	100,0	100,0	23,6	WORLD
w tym:						of which:
Brazylia	17100	29500	12,6	19,0	155,8	Brazil
Indie	20223	21073	14,8	13,6	18,3	India
Chiny	7039	12320	5,2	7,9	9,3	China
Stany Zjednoczone	7955	8456	5,8	5,4	27,9	United States
Rosja	4967	5843	3,6	3,8	40,8	Russian Federation
Tajlandia	5843	5443	4,3	3,5	85,8	Thailand
Meksyk	4985	5282	3,7	3,4	50,1	Mexico
Australia	5448	5108	4,0	3,3	248,8	Australia
Francja	4590	4495	3,4	2,9	73,3	France
Kolumbia	2391	4171	1,8	2,7	91,6	Colombia
Polska^b	2233	1749	1,6	1,1	45,9	Poland^b

a, b Dane dotyczą cukru: *a* — z buraków cukrowych i trzciny cukrowej, *b* — z buraków cukrowych.
a, b Data concern sugar: *a* — from beets and sugar cane, *b* — from beets only.

TABL. 43(340). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY**
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

Kraje	2000	2007	2000	2007		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	324048	383603	100,0	100,0	58	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone	86252	83826	26,6	21,9	280	United States
Chiny ^a	34894	78026	10,8	20,3	59	China ^a
Japonia	31828	28930	9,8	7,5	227	Japan
Niemcy	18182	23172	5,6	6,0	281	Germany

a łącznie z Hongkongiem, Makau i Prowincją Tajwan.
a Including Hong Kong, Macao and Taiwan Province.

TABL. 43 (340). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKURY (dok.)**
PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD (cont.)

Kraje	2000	2007	2000		2007		Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
Kanada	20959	18113	6,5	4,7	557	Canada	
Finlandia	13509	14334	4,2	3,7	2723	Finland	
Szwecja	10782	11902	3,3	3,1	1311	Sweden	
Republika Korei	9308	10932	2,9	2,8	228	Korea, Republic of	
Włochy	9129	10112	2,8	2,6	172	Italy	
Francja	10006	9871	3,1	2,6	162	France	
Polska	1934	2992	0,6	0,8	78	Poland	

TABL. 44 (341). **PRODUKCJA CEMENTU**
PRODUCTION OF CEMENT

Kraje	2000	2006	2000		2006		Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world		na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg		
ŚWIAT	1660	2560	100,0	100,0	384	WORLD	
w tym:						of which:	
Chiny	597	1204	36,0	47,0	918	China	
Indie	95,0	160	5,7	6,3	143	India	
Stany Zjednoczone ^a	89,5	99,7	5,4	3,9	333	United States ^a	
Japonia	81,1	69,9	4,9	2,7	547	Japan	
Republika Korei	51,3	55,0	3,1	2,1	1146	Korea, Republic of	
Rosja	32,4	54,7	2,0	2,1	384	Russian Federation	
Hiszpania	38,2	54,0	2,3	2,1	1212	Spain	
Włochy	38,9	47,8	2,3	1,9	812	Italy	
Turcja	35,8	47,5	2,2	1,9	651	Turkey	
Meksyk	25,5	40,6	1,5	1,6	390	Mexico	
Polska	15,0	14,7	0,9	0,6	385	Poland	

^a Łącznie z Portoryko.
^a Including Puerto Rico.

TABL. 45 (342). **PRODUKCJA STALI SUROWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

Kraje	2000	2007	2000	2007	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Countries
	w mln t in mln t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	848	1344	100,0	100,0	206	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	127	489	15,0	36,4	373	China
Japonia	106	120	12,6	8,9	941	Japan
Stany Zjednoczone	102	98,2	12,0	7,3	328	United States
Rosja	59,1	72,2	7,0	5,4	507	Russian Federation
Indie	26,9	53,1	3,2	4,0	47	India
Republika Korei	43,1	51,4	5,1	3,8	1071	Korea, Republic of
Niemcy	46,4	48,6	5,5	3,6	590	Germany
Ukraina	31,8	42,8	3,8	3,2	915	Ukraine
Brazylia	27,9	33,8	3,3	2,5	181	Brazil
Włochy	26,8	32,0	3,2	2,4	543	Italy
Polska	10,5	10,6	1,2	0,8	279	Poland

TABL. 46 (343). **PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ**
PRODUCTION OF REFINED COPPER

Kraje	2000	2007	2000	2007	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	Countries
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	14816	17972	100,0	100,0	2,7	WORLD
w tym:						of which:
Chiny	1371	3497	9,3	19,5	2,7	China
Chile	2668	2937	18,0	16,3	178,7	Chile
Japonia	1437	1577	9,7	8,8	12,3	Japan
Stany Zjednoczone	1802	1351	12,2	7,5	4,5	United States
Rosja	824	962	5,6	5,4	6,8	Russian Federation
Indie	259	719	1,7	4,0	0,6	India
Niemcy	710	666	4,8	3,7	8,1	Germany
Republika Korei	471	584	3,2	3,2	12,2	Korea, Republic of
Polska	518	555	3,5	3,1	14,6	Poland
Zambia	226	522	1,5	2,9	46,2	Zambia

TABL. 47 (344). PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY

Kraje	2000	2007	2000	2005	Na 1 mieszkańca w 2007 r. w kWh Per capita in 2007 in kWh	Countries
	w TWh in TWh		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	15481	18335^d	100,0	100,0	2748^d	WORLD
w tym:						of which:
Stany Zjednoczone ^{bc}	4052	4160	26,2	23,4	13896	United States ^{bc}
Chiny	1356	3181	8,8	13,6	2425	China
Japonia	1058	993 ^c	6,8	6,0	7773 ^c	Japan
Rosja	878	1016	5,7	5,2	7134	Russian Federation
Indie	561	695 ^b	3,6	3,8	621	India
Kanada	606	603 ^b	3,9	3,4	18533 ^b	Canada
Niemcy	571	523	3,7	3,4	6341	Germany
Francja	541	575 ^d	3,5	3,1	9414 ^d	France
Brazylia	349	416 ^d	2,3	2,2	2227 ^d	Brazil
W. Brytania	377	362	2,4	2,2	5984	United Kingdom
Polska	145	159	0,9	0,9	4163	Poland

a 2005 r. b Produkcja netto. c Tylko usługi komunalne. d 2006 r.
a 2005. b Net production. c Public utilities only. d 2006.

TABL. 48 (345). TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2005	Countries
	w mld t·km in bn t·km		
Stany Zjednoczone ^a	2146	2271 ^b	United States ^a
Chiny	1377	2073	China
Rosja	1373	1858	Russian Federation
Indie	312	440	India
Kanada	322	336	Canada
Ukraina	173	224	Ukraine
Brazylia ^c	155	206 ^d	Brazil ^c
Kazachstan	125	172	Kazakhstan
Australia	134	158 ^b	Australia
Niemcy	76,0	95,4	Germany
Polska	54,4	50,0	Poland

a Tylko koleje klasy I. b 2003 r. c Łącznie z przewozami własnymi kolei, zwierzętami, bagażami i paczkami pocztowymi. d 2004 r.

a Class I railways only. b 2003. c Including service traffic, animals, baggage and parcels. d 2004.

TABL. 49 (346). **TRANSPORT KOLEJOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
RAILWAY TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2005	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Chiny	453	606	China
Indie	457	516	India
Japonia	385	360	Japan
Rosja	167	172	Russian Federation
Australia . . . . .	.	113 ^a	Australia
Niemcy	75,1	74,9	Germany
Francja	69,9	74,3	France
Egipt	57,9	55,2	Egypt
Ukraina	51,8	52,7	Ukraine
Włochy	47,1	50,1	Italy
Polska^b	24,1	18,2	Poland^b

a 2003 r. b Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów.

a 2003. b Including passengers transported free of charge.

TABL. 50 (347). **TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW**
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2006	Countries
	w mld t·km	in bn t·km	
Stany Zjednoczone	1742	1888 ^a	United States
Japonia	313	343	Japan
Niemcy	281	330	Germany
Hiszpania	149	236	Spain
Meksyk	194	209	Mexico
Francja	184	199	France
Rosja	153	199	Russian Federation
Turcja	162	174	Turkey
Włochy	159	169	Italy
Australia	137	169 ^a	Australia
Polska	75,0	137	Poland

a 2005 r.

TABL. 51 (348). **TRANSPORT SAMOCHODOWY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
ROAD TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2006	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Meksyk	382	437	Mexico
Stany Zjednoczone	259	227 ^d	United States
Włochy	93,6	98,7	Italy
Japonia	81,6	84,3 ^a	Japan
Rosja	164	84,3	Russian Federation
Niemcy	69,0	66,4	Germany
Republika Korei . . . . .	.	58,2 ^d	Korea, Republic of
Hiszpania	50,3	49,4	Spain
W. Brytania	46,5	46,1	United Kingdom
Francja	43,0	44,9	France
Polska ^b	31,7	28,1	Poland ^b

a 2005 r. b Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej.
a 2005. b Excluding transport by urban road transport fleet.

TABL. 52 (349). **SAMOCHODY CIĘŻAROWE W UŻYTKOWANIU**

Stan w końcu roku
COMMERCIAL VEHICLES IN USE
End of year

Kraje	2000	2005	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Japonia	18464	16968	Japan
Indie ^d	8438	10889 ^b	India ^d
Chiny ^c	7164	9556	China ^c
Stany Zjednoczone	8769	8688 ^d	United States
Francja ^e	5933	6424 ^b	France ^e
Meksyk ^f	5255	7384	Mexico ^f
Tajlandia ^g	4220	5732	Thailand ^g
Hiszpania	3978	4908	Spain
Włochy	3742	4636	Italy
Rosja	4122	4564	Russian Federation
Polska ^h	1677	2148	Poland ^h

a łącznie z traktorami, przyczepami i trzykołowymi pojazdami pasażerskimi i towarowymi. b 2003 r. c Tylko ciężarówki.
d 2004 r. e—g łącznie z: e — przyczepami i naczepami liczącymi mniej niż 10 lat, f — pojazdami użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe, g — pick-upami, taksówkami do wynajęcia oraz małymi podmiejskimi autobusami. h Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych; bez samochodów ciężarowo-osobowych, łącznie z autobusami i ciągnikami siodłowymi.

a Including tractors, trailers and three wheeled passengers and goods vehicles. b 2003. c Trucks only. d 2004 r. e—g Including: e — trailers and semi-trailers less than 10 years old, f — vehicles operated by police or other governmental security organizations, g — pick-ups, taxi cars for hire and small rural buses. h Data concern registered vehicles only; excluding vans and pick-ups, including buses, coaches and road tractors.

TABL. 53 (350). SAMOCHODY OSOBOWE W UŻYTKOWANIU^d

Stan w końcu roku

PASSENGER CARS IN USE^d

End of year

Kraje	2000	2005	Countries
	w tys. szt.	in thous. units	
Stany Zjednoczone ^b	212706	222701 ^c	United States ^b
Japonia ^d	52738	57091	Japan ^d
Niemcy	42840	45376	Germany
Włochy	32584	34667	Italy
Francja	28060	29700 ^e	France
W. Brytania	25067	28326	United Kingdom
Rosja ^f	20247	25461	Russian Federation
Chiny ^f	8537	21325	China
Hiszpania	17449	20250	Spain
Kanada ^g	16861	18124	Canada ^g
Polska^h	9991	12339	Poland^h

a Dane dotyczą samochodów z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób (wliczając kierowcę) oraz samochodów terenowych typu „jeep”. b Łącznie z mini-vanami, pojazdami sportowymi oraz pick-upami. c 2003 r. d Łącznie z samochodami przewożącymi do 10 osób. e 2004 r. f, g Łącznie z: f — samochodami przewożącymi więcej niż 9 osób, g — pojazdami użytkowymi przez policję i inne agendy rządowe. h Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych.

a Data concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons (including the driver) and “jeep” type terrain vehicles. b Including mini-vans, sport utility vehicles and pick-up trucks. c 2003. d Including cars with seating capacity of up to 10 persons. e 2004. f, g Including: f — vehicles seating more than 9 persons, g — vehicles operated by police or other governmental security organizations. h Data concern registered vehicles only.

TABL. 54 (351). TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY ŁADUNKÓW

AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF GOODS

Kraje	2000	2007	Countries
	w mld t·km	in bn t·km	
Stany Zjednoczone	30,2	40,5	United States
Chiny	3,9	11,1	China
Republika Korei	7,7	9,0	Korea, Republic of
Hongkong	0,4	8,8	Hong Kong
Japonia	8,6	8,4	Japan
Niemcy	8,6	8,3	Germany
Singapur	7,2	8,0	Singapore
W. Brytania	6,2	6,2	United Kingdom
Francja	5,0	6,1	France
Zjedn. Emiraty Arabskie	1,6	5,5	United Arab Emirates
Polska^a	0,09	0,1	Poland^a

a Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

a Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 55 (352). **TRANSPORT LOTNICZY — PRZEWOZY PASAŻERÓW**
AIR TRANSPORT — TRANSPORT OF PASSENGERS

Kraje	2000	2007	Countries
	w mld pas·km	in bn pass·km	
Stany Zjednoczone	1110	1304	United States
Chiny	91,0	271	China
W. Brytania	204	227	United Kingdom
Niemcy	95,2	211	Germany
Japonia	202	145	Japan
Francja	91,8	129	France
Singapur	86,1	93,7	Singapore
Zjedn. Emiraty Arabskie	25,1	90,5	United Arab Emirates
Hongkong	50,2	83,0	Hong Kong
Australia	81,7	82,1	Australia
Polska^a	6,0	11,3	Poland^a

a Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.
a Scheduled and non-scheduled air transport.

TABL. 56 (353). **ABONENCI TELEFONICZNI**
TELEPHONE SUBSCRIBERS

Kraje	2000	2005	2000	2005	Countries
	abonenci telefonii przewodowej ^a fixed line telephone subscribers ^a		abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) cellular telephone subscribers		
	na 1000 ludności		per 1000 population		
Australia	541	569	447	910	Australia
Austria	493	453	754	1006	Austria
Belgia	494	460 ^b	552	900	Belgium
Brazylia	178	214	133	460	Brazil
Bułgaria	360	321	92,0	810	Bulgaria
Chiny	114	266	67,0	300	China
Cypr	560	503	277	860	Cyprus
Dania	719	617	742	1000	Denmark
Estonia	382	333	407	1009	Estonia
Finlandia	550	404	720	1000	Finland

a Standardowe łącza główne. *b* 2004 r.
a Standard main lines. *b* 2004.

TABL. 56 (353). **ABONENCI TELEFONICZNI (dok.)**
TELEPHONE SUBSCRIBERS (cont.)

Kraje	2000	2005	2000	2005	Countries
	abonenci telefonii przewodowej ^a fixed line telephone subscribers ^a		abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) cellular telephone subscribers		
	na 1000 ludności		per 1000 population		
Francja	574	590	491	800	France
Grecja	516	567	541	920	Greece
Hiszpania	425	429	603	1000	Spain
Irlandia	482	490	647	1030	Ireland
Japonia	488	459	526	750	Japan
Kanada	663	566	284	530	Canada
Litwa	339	234	150	1270	Lithuania
Luksemburg	757 ^c	526 ^c	693	1550	Luxembourg
Łotwa	309	317	169	810	Latvia
Malta	524	504	293	810	Malta
Meksyk	124	182	141	440	Mexico
Niderlandy	621	466	675	970	Netherlands
Niemcy	610	960	586	960	Germany
Norwegia	535	461	750	1030	Norway
Polska	281^d	273^d	176^e	764^e	Poland
Portugalia	413	403	652	1090	Portugal
Republika Czeska	379	315	425	1150	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	109	100	184	720	South Africa
Rosja	218	279	22,0	840	Russian Federation
Rumunia	176	202	113	620	Romania
Słowacja	315	222	206	840	Slovakia
Słowenia	396	415	613	890	Slovenia
Stany Zjednoczone	676	606 ^b	384	720	United States
Szwajcaria	721	687	639	920	Switzerland
Szwecja	759	715 ^b	719	1010	Sweden
Turcja	270	259	237	600	Turkey
Ukraina	213	252 ^b	17,0	370	Ukraine
Węgry	372	332	301	920	Hungary
W. Brytania	598	533	738	1120	United Kingdom
Włochy	471	431 ^f	732	1240	Italy

a Standardowe łącza główne. b 2004 r. c łącznie z liniami cyfrowymi. d Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. e łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). f Tylko Telecom Italia Wireline.

a Standard main lines. b 2004. c Including digital lines. d Data concern operators of the public telecommunication network. e Including users (services with pre-paid). f Data refer to Telecom Italia Wireline.

TABL. 57 (354). **KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU I UŻYTKOWNICY INTERNETU**
PERSONAL COMPUTERS IN USE AND INTERNET USERS

Kraje	2000	2006	2000	2006	Countries
	komputery osobiste w użytkowaniu ^a personal computers in use ^a		użytkownicy Internetu ^b Internet users ^b		
	na 1000 ludności		per 1000 population		
Australia	470	757	345	739	Australia
Austria	278	607	332	507	Austria
Belgia	224	377	292	458	Belgium
Brazylia	50,0	161	29,0	225	Brazil
Bułgaria	44,0	63,0	53,0	243	Bulgaria
Chiny	16,0	43,0	17,0	104	China
Cypr	221	.	177	403 ^c	Cyprus
Dania	507	696	392	583	Denmark
Estonia	153	483	272	566	Estonia
Finlandia	396	500	372	555	Finland
Francja	304	575	144	491	France
Grecja	71,0	92,0	95,0	184	Greece
Hiszpania	145	277	137	421	Spain
Irlandia	359	528	179	337	Ireland
Japonia	315	676	299	685	Japan
Kanada	419	876	421	681	Canada
Litwa	65,0	180	61,0	319	Lithuania
Luksemburg	456	.	228	596 ^c	Luxembourg
Łotwa	140	246	62,0	468	Latvia
Malta	205	.	131	751 ^c	Malta

a Dotyczy komputerów w prywatnym posiadaniu osób i przeznaczonych do prywatnego użytkowania. *b* Dotyczy osób posiadających dostęp do sieci internetowej. *c* 2005 r.

a Personal computers are self-contained computers designed for use by a single individual. *b* Internet users are people with access to World Wide Network. *c* 2005.

TABL. 57 (354). **KOMPUTERY OSOBISTE W UŻYTKOWANIU I UŻYTKOWNICY INTERNETU (dok.)**
PERSONAL COMPUTERS IN USE AND INTERNET USERS (cont.)

Kraje	2000	2006	2000	2006	Countries
	komputery osobiste w użytkowaniu ^a personal computers in use ^a		użytkownicy Internetu ^b Internet users ^b		
	na 1000 ludności		per 1000 population		
Meksyk	57,6	136	27,0	175	Mexico
Niderlandy	394	854	438	890	Netherlands
Niemcy	336	606	301	469	Germany
Norwegia	489	594	433	874	Norway
Polska	69,0	242	72,0	288	Poland
Portugalia	105	133	249	303	Portugal
Republika Czeska	122	274	97,0	345	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	66,0	85,0	55,0	109	South Africa
Rosja	63,0	122	20,0	180	Russian Federation
Rumunia	32,0	129	36,0	324	Romania
Słowacja	137	358	94,0	418	Slovakia
Słowenia	275	404	151	623	Slovenia
Stany Zjednoczone	572	762	441	695	United States
Szwajcaria	652	865	291	582	Switzerland
Szwecja	507	836	456	769	Sweden
Turcja	38,0	52,0	31,0	168	Turkey
Ukraina	18,0	45,0	7,0	119	Ukraine
Węgry	87,0	149	71,0	348	Hungary
W. Brytania	338	758	264	554	United Kingdom
Włochy	180	367	230	490	Italy

a Dotyczy komputerów w prywatnym posiadaniu osób i przeznaczonych do prywatnego użytkowania. *b* Dotyczy osób posiadających dostęp do sieci internetowej.

a Personal computers are self-contained computers designed for use by a single individual. *b* Internet users are people with access to World Wide Network.

TABL. 58 (355). **IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

Kraje	2000	2007		2000	2007		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	
ŚWIAT	6155,7	13209,7	1980	5983,1	13081,8	1961	WORLD
w tym:							of which:
Australia ^a	71,5	165,4	7972	63,9	141,1	6803	Australia ^a
Austria	69,0	156,1	18671	64,2	156,7	18737	Austria
Belgia	177,0	414,0	39587	187,9	432,3	41342	Belgium
Brazylia	58,6	126,6	660	55,1	160,6	838	Brazil
Bułgaria	6,5	30,1	3938	4,8	18,6	2432	Bulgaria
Chiny	225,1	956,3	720	249,2	1217,8	917	China
Cypr	3,8	8,7	10160	1,0	1,3	1467	Cyprus
Dania	44,4	98,9	18166	50,4	102,9	18902	Denmark
Estonia	4,2	15,1	11315	3,1	11,0	8204	Estonia
Finlandia	33,9	81,8	15493	45,5	90,1	17072	Finland
Francja	311,0	618,3	10030	300,1	542,1	8794	France
Grecja	29,2	75,1	6737	10,7	23,5	2106	Greece
Hiszpania	152,9	382,7	8642	113,3	246,8	5573	Spain
Irlandia	51,4	85,6	19908	77,1	122,6	28511	Ireland
Japonia	379,5	619,8	4844	479,2	709,7	5546	Japan
Kanada ^a	238,8	379,8	11552	276,6	416,4	12667	Canada ^a
Litwa	5,2	24,4	7211	3,5	17,2	5063	Lithuania
Luksemburg	10,7	22,2	47445	8,0	16,1	34473	Luxembourg
Łotwa	3,2	15,2	6669	1,9	7,9	3466	Latvia

^a Import — na warunkach fob.
^a Imports — a fob valuation.

TABL. 58 (355). **IMPORT I EKSPORT (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje	2000	2007		2000	2007		Countries
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob			
	w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	w mld dol. USA in bn USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD	
Malta	3,4	4,5	11076	2,4	3,0	7334	Malta
Meksyk	174,5	283,3	2659	166,4	272,1	2554	Mexico
Niderlandy	198,9	421,4	25664	213,4	476,8	29040	Netherlands
Niemcy	495,5	1059,6	12829	550,2	1329,1	16090	Germany
Norwegia	34,4	79,8	16981	60,1	138,0	29369	Norway
Polska	48,9	164,2	4307	31,6	138,8	3641	Poland
Portugalia	38,2	76,4	7189	23,3	50,2	4729	Portugal
Republika Czeska	32,2	118,5	11630	29,1	122,8	12052	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki ^b	29,7	88,5	1821	30,0	69,8	1437	South Africa ^b
Rosja	33,9	199,8	1402	103,1	351,9	2470	Russian Federation
Rumunia	13,1	69,6	3247	10,4	40,0	1868	Romania
Słowacja ^c	13,4	62,1	11522	11,9	57,8	10717	Slovakia ^c
Słowenia	10,1	29,5	14726	8,7	26,6	13263	Slovenia
Stany Zjednoczone	1259,3	2017,3	6596	781,9	1163,0	3803	United States
Szwajcaria	76,1	153,2	20468	74,9	164,8	22022	Switzerland
Szwecja	73,0	148,7	16311	87,0	166,9	18302	Sweden
Turcja	54,5	168,5	2251	27,8	106,9	1427	Turkey
Ukraina	14,0	60,6	1312	14,6	49,3	1067	Ukraine
Węgry	32,0	94,4	9409	28,0	93,4	9310	Hungary
W. Brytania	334,4	622,7	10248	281,5	436,0	7174	United Kingdom
Włochy	238,1	509,9	8660	239,9	499,9	8491	Italy

a Import — na warunkach fob. b Z wyłączeniem obrotów z krajami członkowskimi Południowoafrykańskiej Unii Celnej (Bostwana, Lesotho, Namibia, Rep. Pd. Afryki i Swaziland).

a Imports — a fob valuation. b Excluding intra-trade of the Southern African Common Customs Area (Bostwana, Lesotho, Namibia, South Africa and Swaziland).

TABL. 59 (356). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

Kraje Countries	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
IMPORT — cif IMPORTS — cif							
ŚWIAT WORLD	105,1	105,8	111,7	107,3	107,5	104,9	150,0
Australia <i>Australia</i>	112,5	110,8	114,8	93,6	113,1	106,5	154,9
Austria <i>Austria</i>	103,9	104,0	105,7	105,9	106,7	147,4	195,8
Belgia <i>Belgium</i>	108,1	101,4	106,9	106,4	104,9	105,2	139,0
Brazylia <i>Brazil</i>	98,0	137,4	81,8	91,0	109,3	116,3	128,2
Dania <i>Denmark</i>	105,9	98,1	106,4	108,5	111,3	102,7	139,8
Finlandia <i>Finland</i>	107,2	98,8	105,3	105,3	111,1	101,4	128,3
Francja <i>France</i>	96,6	99,8	112,2	108,2	108,7	101,5	149,7
Irlandia <i>Ireland</i>	97,9	92,5	108,7	114,6	104,2	101,8	118,9
Japonia <i>Japan</i>	101,5	107,2	106,9	102,7	104,6	96,7	119,3
Kanada <i>Canada</i>	101,7	104,0	108,0	107,8	105,8	105,8	130,0
Litwa <i>Lithuania</i>	119,2	108,6	117,2	114,6	111,9	97,9	228,7
Niderlandy <i>Netherlands</i>	97,6	103,2	108,4	108,0	110,3	104,5	132,1
Niemcy <i>Germany</i>	99,0	110,0	110,4	103,6	105,8	110,3	146,8
Norwegia <i>Norway</i>	101,3	103,0	111,4	109,5	110,4	109,2	155,3
Polska Poland	107,3	108,2	117,3	105,2	116,8	115,1	198,7
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	105,1	108,8	114,1	110,1	.	.	143,9 ^d
Rosja <i>Russian Federation</i>	110,6	123,8	131,6	130,0	138,3	.	398,4 ^d
Rumunia <i>Romania</i>	115,3	118,5	122,4	117,6	120,3	.	293,5 ^d
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	104,3	105,5	110,8	105,6	105,7	100,8	133,1
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	97,9	100,5	104,6	101,8	110,2	106,6	124,6
Szwecja <i>Sweden</i>	99,5	106,4	107,6	107,3	108,4	109,7	138,0
Turcja <i>Turkey</i>	120,7	133,3	120,6	112,2	108,4	112,7	187,3
Węgry <i>Hungary</i>	105,1	110,1	115,3	106,1	112,5	113,9	188,8
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	104,7	101,8	106,9	106,8	111,3	96,4	137,5
Włochy <i>Italy</i>	99,8	103,6	105,1	100,7	104,0	101,9	114,8

a 2005 r. b 2006 r.

TABL. 59 (356). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

Kraje Countries	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100
EKSPORT — fob EXPORTS — fob							
ŚWIAT WORLD	104,0	104,9	113,0	109,0	110,5	106,8	157,0
Australia <i>Australia</i>	101,0	97,9	104,0	112,5	118,2	102,5	144,3
Austria <i>Austria</i>	105,7	104,2	108,7	104,1	105,5	140,2	195,4
Belgia <i>Belgium</i>	108,5	101,9	107,2	104,1	104,1	103,4	135,4
Brazylia <i>Brazil</i>	108,4	108,7	117,1	105,6	106,9	108,8	188,7
Dania <i>Denmark</i>	105,8	98,0	103,1	105,3	105,2	105,1	128,3
Finlandia <i>Finland</i>	105,1	101,5	105,8	99,1	112,0	96,9	120,2
Francja <i>France</i>	94,1	98,1	107,5	105,9	109,9	99,8	137,4
Irlandia <i>Ireland</i>	99,3	95,1	111,4	102,1	104,0	102,6	120,3
Japonia <i>Japan</i>	108,3	104,9	110,5	100,8	107,8	105,9	129,9
Kanada <i>Canada</i>	100,6	98,3	105,5	102,3	100,9	101,5	105,0
Litwa <i>Lithuania</i>	116,0	110,7	115,3	115,8	109,1	97,0	226,7
Niderlandy <i>Netherlands</i>	100,9	102,9	110,1	104,7	108,4	100,5	132,7
Niemcy <i>Germany</i>	101,0	110,3	112,8	105,1	111,2	107,7	162,8
Norwegia <i>Norway</i>	102,4	100,3	100,9	99,2	98,1	101,3	106,8
Polska Poland	108,3	118,7	118,2	110,6	116,1	109,4	238,7
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	100,5	100,3	102,5	106,7	.	.	112,1 ^a
Rosja <i>Russian Federation</i>	106,1	126,8	135,4	133,3	126,1	.	303,1 ^b
Rumunia <i>Romania</i>	117,9	108,8	115,4	107,8	107,2	.	191,5 ^b
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	96,1	102,9	108,7	107,4	110,5	106,8	128,1
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	102,1	99,8	106,4	103,0	114,7	107,2	141,2
Szwecja <i>Sweden</i>	103,3	104,9	110,1	104,4	108,6	102,5	135,8
Turcja <i>Turkey</i>	115,8	121,9	113,7	110,4	112,2	111,3	265,3
Węgry <i>Hungary</i>	105,8	109,2	118,4	111,5	117,9	115,8	224,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	98,8	99,8	101,5	108,8	110,8	91,8	113,2
Włochy <i>Italy</i>	97,6	100,4	104,7	100,6	105,5	103,1	113,4

a 2005 r. b 2006 r.

TABL. 60 (357). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2007 R.**
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2007
(current prices) — according to the SITC^a classification

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach in percent					

IMPORT — cif IMPORTS — cif

Australia ^b	4,8	1,7	13,5	36,4	43,7	Australia ^b
Austria	5,9	4,4	9,9	42,9	36,8	Austria
Belgia	7,1	4,5	11,6	51,3	25,5	Belgium
Brazylia	4,5	4,0	19,8	39,2	32,5	Brazil
Bułgaria	6,4	9,3	6,2	43,4	34,7	Bulgaria
Chiny	1,4	13,2	11,0	31,2	43,3	China
Cypr	12,6	1,9	16,8	39,5	29,2	Cyprus
Dania	10,8	3,7	5,7	44,1	35,7	Denmark
Estonia	8,7	4,1	14,7	37,0	35,5	Estonia
Finlandia	4,9	11,1	14,1	32,5	37,4	Finland
Francja	7,3	2,8	13,4	41,5	35,0	France
Grecja	10,4	3,3	15,2	41,2	29,9	Greece
Hiszpania	8,1	4,4	15,0	35,7	36,7	Spain
Irlandia	9,2	2,2	9,5	36,5	42,6	Ireland
Japonia	8,4	8,3	28,3	30,4	24,7	Japan
Kanada ^b	6,0	3,2	9,6	35,7	45,5	Canada ^b
Litwa	8,9	3,6	16,4	36,9	34,2	Lithuania
Luksemburg	10,0	8,4	9,5	39,3	32,8	Luxembourg
Łotwa	10,3	4,6	11,2	39,1	34,8	Latvia
Malta	12,6	1,0	12,3	32,1	42,0	Malta
Meksyk	5,7	3,4	7,3	38,6	44,9	Mexico
Niderlandy	8,8	5,1	15,3	35,5	35,3	Netherlands
Niemcy	6,5	4,4	11,6	40,4	37,1	Germany
Norwegia	6,0	9,6	4,3	40,1	40,1	Norway
Polska	5,9	3,3	9,9	45,3	35,6	Poland
Portugalia	11,3	3,6	14,5	39,1	31,5	Portugal
Republika Czeska	5,0	2,6	7,9	41,2	43,4	Czech Republic

a Patrz uwagi na str. 491. b Na warunkach fob.

a See notes on page 495. b A fob valuation.

TABLE 60 (357). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2007 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^d (cd.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2007
— according to the SITC^d classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przetwórstwa przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach <i>in percent</i>					

IMPORT — cif (dok.) IMPORTS — cif (cont.)

Rep. Pd. Afryki ^b	4,6	4,3	20,1	30,8	40,2	South Africa ^b
Rosja	12,7	3,6	1,3	33,8	48,6	Russian Federation
Rumunia	5,8	2,9	11,0	42,1	38,2	Romania
Słowacja ^b	5,2	3,0	11,1	36,7	44,0	Slovakia ^b
Słowenia	6,2	5,9	9,5	44,0	34,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	4,3	1,9	19,1	36,1	38,6	United States
Szwajcaria	5,2	1,8	6,8	58,3	27,9	Switzerland
Szwecja	7,2	4,0	11,5	38,2	39,2	Sweden
Turcja	2,2	8,5	15,5	41,4	32,4	Turkey
Ukraina	5,9	3,8	26,5	32,4	31,4	Ukraine
Węgry	4,2	1,5	10,2	31,6	52,6	Hungary
W. Brytania	8,8	3,4	9,9	41,3	36,6	United Kingdom
Włochy	7,9	5,2	12,9	43,4	30,6	Italy

EKSPORT — fob EXPORTS — fob

Australia	14,2	28,4	26,3	21,6	9,5	Australia
Austria	6,2	3,1	2,8	45,2	42,8	Austria
Belgia	7,8	2,9	6,8	58,2	24,3	Belgium
Brazylia	21,5	18,7	8,5	27,9	23,3	Brazil
Bulgaria	7,6	7,2	13,3	56,3	15,5	Bulgaria
Chiny	2,6	0,8	1,6	47,4	47,5	China
Cypr	23,3	5,3	15,5	31,5	24,4	Cyprus
Dania	17,2	4,2	10,5	40,5	27,6	Denmark
Estonia	8,5	9,8	12,5	39,5	29,8	Estonia
Finlandia	1,9	6,1	5,4	43,7	42,8	Finland
Francja	10,8	2,6	3,9	41,9	40,8	France
Grecja	18,2	6,8	12,6	48,4	14,0	Greece

a Patrz uwagi na str. 491. b Na warunkach fob.

a See notes on page 495. b A fob valuation.

TABL. 60 (357). **STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW W 2007 R.**
— na podstawie klasyfikacji SITC^d (dok.)
COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS IN 2007
— according to the SITC^d classification (cont.)

Kraje	Towary rolno-spożywcze <i>Agricultural food-stuff goods</i>	Surowce z wyjątkiem paliw <i>Raw materials excluding fuels</i>	Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	Produkty przemysłowego <i>Manufactured goods</i>	Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy <i>Machinery and transport equipment</i>	Countries
	w odsetkach in percent					

EKSPORT — fob (dok.) EXPORTS — fob (cont.)

Hiszpania	12,5	3,5	4,8	39,8	39,4	Spain
Irlandia	10,3	1,8	0,8	61,7	25,3	Ireland
Japonia	0,5	1,3	1,4	29,8	66,9	Japan
Kanada	6,9	8,8	22,0	30,2	32,1	Canada
Litwa	16,0	5,7	13,5	41,6	23,2	Lithuania
Luksemburg	6,3	2,1	0,8	65,1	25,6	Luxembourg
Łotwa	13,1	19,2	3,8	46,1	17,8	Latvia
Malta	5,1	0,6	2,3	30,0	61,9	Malta
Meksyk	5,5	1,6	16,4	23,0	53,5	Mexico
Niderlandy	13,3	5,9	10,2	35,4	35,2	Netherlands
Niemcy	4,4	2,1	2,4	40,2	50,8	Germany
Norwegia	5,1	1,3	66,7	17,4	9,6	Norway
Polska	9,2	2,5	3,8	43,6	40,9	Poland
Portugalia	8,8	4,9	4,8	47,9	33,6	Portugal
Republika Czeska	3,5	2,7	2,6	36,6	54,6	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	6,5	11,3	10,6	50,4	21,1	South Africa
Rosja	2,4	4,6	66,9	22,1	4,1	Russian Federation
Rumunia	2,9	5,5	7,7	49,8	34,0	Romania
Słowacja	3,5	2,2	4,7	35,1	54,5	Slovakia
Słowenia	3,2	3,1	1,9	51,3	40,5	Slovenia
Stany Zjednoczone	6,6	5,9	3,8	35,4	48,3	United States
Szwajcaria	3,1	1,1	2,4	68,5	24,9	Switzerland
Szwecja	3,6	6,6	5,3	41,0	43,4	Sweden
Turcja	8,2	2,7	4,9	51,7	32,6	Turkey
Ukraina	7,9	10,7	5,4	59,1	16,9	Ukraine
Węgry	6,3	1,9	3,0	26,0	62,8	Hungary
W. Brytania	5,6	2,5	11,1	44,3	36,5	United Kingdom
Włochy	6,0	1,5	3,9	49,6	38,9	Italy

a Patrz uwagi na str. 491.

a See notes on page 495.

TABL. 61 (358). KURSY WALUT^a (urzędowe)
CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

Kraje Waluta	2000	2007	2000	2007	Countries Currency
	wartość dol. USA w walucie krajowej USD value in national currency				
	stan w końcu roku end of year		średnie average		
Australia — dolar ^b	1,805	1,134	1,717	1,192	Australia — dollar ^b
Brazylia — real ^c	1,955	1,771	1,830	1,947	Brazil — real ^c
Bulgaria — lew	2,102	1,331	2,123	1,429	Bulgaria — lev
Chiny — juan ^b	8,277	7,305	8,279	7,608	China — yuan ^b
Cypr — funt	0,617	0,398	0,621	0,426	Cyprus — pound
Dania — korona ^b	8,021	5,075	8,083	5,444	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	16,820	10,638	16,969	11,434	Estonia — kroon
Japonia — jen ^b	114,900	114,000	107,770	117,750	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,500	0,988	1,485	1,074	Canada — dollar ^b
Litwa — lit	4,000	2,357	4,000	2,524	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,613	0,484	0,607	0,514	Latvia — lat
Malta — lira	0,438	0,292	0,438	0,311	Malta — lira
Meksyk — peso ^b	9,572	10,866	9,456	10,928	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	8,849	5,410	8,802	5,862	Norway — krone
Polska — złoty	4,143	2,435	4,346	2,768	Poland — złoty
Republika Czeska — korona	37,813	18,078	38,598	20,294	Czech Republic — koruna
Rep. Pd. Afryki — rand ^c . . .	7,569	6,810	6,940	7,045	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,160	24,546	28,129	25,581	Russian Federation — rouble
Rumunia — nowy lej ^b	2,593	2,456	2,171	2,438	Romania — new leu ^b
Słowacja — korona	47,389	22,870	46,035	24,694	Slovakia — korona
Szwajcaria — frank ^b	1,637	1,126	1,689	1,200	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	9,535	6,414	9,162	6,759	Sweden — krona
Turcja — nowa lira ^b	0,673	1,171	0,625	1,303	Turkey — new lira ^b
Ukraina — hrywna	5,435	5,050	5,440	5,050	Ukraine — hrywnia
Węgry — forint	284,730	172,610	282,179	183,626	Hungary — forint
W. Brytania — funt szterling ^b	0,670	0,499	0,660	0,500	United Kingdom — pound sterling ^b
Strefa euro ^d — euro ^b	1,075	0,679	1,085	0,731	Euro-area ^d — euro ^b

a Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. b Kurs rynkowy. c Kurs główny. d W składzie obowiązującym w danym roku; patrz uwagi na str. 489.

a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. b Market exchange rate. c Principal rate. d In composition valid in the given year; see notes on page 493.

TABL. 62 (359). **BUDŻET SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^d W 2007 R.**
GENERAL GOVERNMENT BUDGET^d IN 2007

Kraje Waluta krajowa	Docho- dy	Wydatki	Saldo opera- cyjne netto	Docho- dy	Wydatki	Saldo opera- cyjne netto	Countries National currency
	Revenue	Expense	Net oper- ating balance	Revenue	Expense	Net oper- ating balance	
	w mld waluty krajowej in bn of national currency			w % PKB in % of GDP			
Australia — dolar	387,8 ^b	358,0	29,8	35,7 ^b	33,0	2,7	Australia — dollar
Austria — euro	129,6	132,1	-2,5	47,9	48,8	-0,9	Austria — euro
Belgia ^c — euro	160,9	162,1	-1,1	48,0	48,4	-0,3	Belgium ^c — euro
Cypr — funt	7231,0 ^d	6337,6 ^d	893,4 ^d	79,2	69,4	9,8	Cyprus — pound
Dania — korona	950,0	866,5	83,6	56,3	51,3	5,0	Denmark — krone
Estonia — korona	91,2	76,1	15,1	38,2	31,9	6,3	Estonia — kroon
Finlandia — euro	94,5	84,4	10,2	52,6	47,0	5,7	Finland — euro
Francja ^c — euro	940,4	973,1	-32,7	49,7	51,4	-1,7	France ^c — euro
Grecja — euro	91,2	97,2	-6,0	40,0	42,6	-2,6	Greece — euro
Hiszpania — euro	431,1	384,3	46,8	41,0	36,6	4,5	Spain — euro
Irlandia ^c — euro	68,1	61,5	6,6	35,7	32,3	3,5	Ireland ^c — euro
Litwa ^c — lit	33,3	31,7	1,6	33,9	32,3	1,6	Lithuania ^c — litas
Luksemburg ^c — euro	14,9	13,0	1,9	41,0	35,8	5,2	Luxembourg ^c — euro
Łotwa — lat	5,3	4,8	0,5	37,9	34,3	3,6	Latvia — lat
Malta — lira	2200,3 ^d	2229,0 ^d	-28,7 ^d	94,6	95,9	-1,2	Malta — lira
Niderlandy — euro	258,8	253,8	5,0	45,6	44,8	0,9	Netherlands — euro
Norwegia — korona	1327,0	904,3	422,7	58,3	39,7	18,6	Norway — krone
Polska — złoty	462,3	461,3	1,0	39,3	39,2	0,1	Poland — złoty
Portugalia — euro	70,4	74,0	-3,6	43,2	45,5	-2,2	Portugal — euro
Słowacja — korona	605,3	655,5	-50,1	32,7	35,4	-2,7	Slovakia — korona
Stany Zjednoczone ^e — dolar	2677,7	2963,0	-285,3	19,4	21,5	-2,1	United States ^e — dollar
Szwecja — korona	1725,4	1591,1	134,3	56,4	52,0	4,4	Sweden — krona
W. Brytania — funt szterling	584,3	611,0	-26,7	41,7	43,6	-1,9	United Kingdom — pound sterling
Włochy ^c — euro	716,2	731,4	-15,2	46,6	47,6	-1,0	Italy ^c — euro

a Według metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującej od 2001 r.; dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych podaje się w ujęciu memorialowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego. b Bez składek na ubezpieczenie społeczne. c 2006 r. d W milionach. e Wyłącznie budżet centralny.

a Data according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government are given on an accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimination of transactions between organs of central and local level. b Excluding social contributions. c 2006. d In million. e Central government only.

TABL. 63 (360). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje Countries	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu sily nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
ŚWIAT WORLD	31897,1	54636,0	5209	8191	.	.
w tym: of which:						
Australia <i>Australia</i>	399,6	946,9	20737	44801	27233	37577
Austria <i>Austria</i>	191,2	370,7	23866	44578	28736	37119
Belgia <i>Belgium</i>	231,9	458,4	22637	43155	27540	35382
Brazylia <i>Brazil</i>	644,7	1314,2	3702	6852	7187	9703
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	12,6	39,6	1574	5178	6200	11311
Chiny <i>China</i>	1192,8	3400,4	956	2604	2372	5325
Cypr <i>Cyprus</i>	9,3	21,3	13399	27465	20254	27171
Dania <i>Denmark</i>	160,1	310,1	29989	56788	28789	35961
Estonia <i>Estonia</i>	5,6	21,3	4108	15932	9894	20584
Finlandia <i>Finland</i>	121,9	246,0	23544	46518	25653	34718
Francja <i>France</i>	1328,0	2589,8	21859	40738	25232	32686
Grecja <i>Greece</i>	127,1	312,3	11641	27902	18389	28423
Hiszpania <i>Spain</i>	580,7	1437,9	14422	32044	21295	31586
Irlandia <i>Ireland</i>	96,6	260,9	25421	59874	28648	45027
Japonia <i>Japan</i>	4667,5	4382,9	36797	34306	25593	33626
Kanada <i>Canada</i>	724,9	1429,7	23621	43356	28447	38500
Litwa <i>Lithuania</i>	11,4	38,3	3260	11308	8362	17733
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	20,3	49,7	46225	103442	53315	79793
Łotwa <i>Latvia</i>	7,8	27,2	3293	11930	7670	17488

a Patrz uwagi na str. 491.

a See notes on page 495.

TABL. 63 (360). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje Countries	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w mld dol. USA in bn USD		na 1 mieszkańca w dol. USA per capita in USD			
	według kursów walut by exchange rates				według parytetu siły nabywczej ^a at purchasing power parity ^a	
Malta <i>Malta</i>	3,9	7,4	10010	18227	18190	23026
Meksyk <i>Mexico</i>	636,7	1019,4	6480	9646	10034	14004
Niderlandy <i>Netherlands</i>	385,1	776,1	24185	47391	29371	39225
Niemcy <i>Germany</i>	1900,2	3316,1	23120	40311	25919	34391
Norwegia <i>Norway</i>	168,3	388,5	37472	82549	36084	53477
Polska^b <i>Poland^b</i>	171,3	425,1	4478	11154	10555	15854
Portugalia <i>Portugal</i>	112,6	223,3	11016	21045	17067	22815
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	56,7	174,0	5521	16852	14975	24027
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	132,9	283,0	2927	5826	6552	9767
Rosja <i>Russian Federation</i>	259,7	1289,6	1762	9050	7628	14705
Rumunia <i>Romania</i>	37,0	161,3	1673	7523	6172	11401
Słowacja <i>Slovakia</i>	20,4	75,0	3776	13903	10962	20079
Słowenia <i>Slovenia</i>	19,6	45,9	9882	22936	17603	27227
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9764,8	13741,6	34574	45489	34574	45489
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	249,9	426,7	34882	56821	31778	41101
Szwecja <i>Sweden</i>	245,6	453,0	27679	49515	27726	36603
Turcja <i>Turkey</i>	266,6	657,1	3951	8891	8724	12993
Ukraina <i>Ukraine</i>	31,3	141,2	640	3055	3317	6968
Węgry <i>Hungary</i>	48,0	138,4	4696	13766	12268	18754
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1477,5	2803,4	25091	46121	26041	35669
Włochy <i>Italy</i>	1097,3	2101,6	19271	35430	25565	30381

^a Patrz uwagi na str. 491. ^b Dane według kursów walut obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego.
^a See notes on page 495. ^b Data by exchange rate were calculated according to the official exchange rate.

TABL. 64 (361). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

Kraje Countries	2002	2003	2004	2005	2006	2007		
						ogółem total	na 1 miesz- kańca per capita	
						rok poprzedni=100 previous year=100		2000=100
ŚWIAT WORLD	102,0	102,7	104,0	103,5	104,0	103,3	123,2	113,1
w tym: of which:								
Australia <i>Australia</i>	103,1	104,0	102,9	103,0	103,2	104,4	127,1	116,6
Austria <i>Austria</i>	101,6	100,8	102,5	102,9	103,4	103,1	115,8	112,8
Belgia <i>Belgium</i>	101,5	101,0	103,0	101,8	103,0	102,8	114,7	110,3
Brazylia <i>Brazil</i>	102,7	101,1	105,7	103,2	103,7	104,4	121,0	111,3
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	104,5	105,0	106,6	106,2	106,3	106,2	146,1	152,9
Chiny <i>China</i>	109,1	110,0	110,1	110,2	111,1	111,4	166,3	160,2
Cypr <i>Cyprus</i>	102,1	101,9	104,2	103,9	104,1	104,4	127,5	112,8
Dania <i>Denmark</i>	100,5	100,4	102,3	102,4	103,3	101,6	111,8	109,4
Estonia <i>Estonia</i>	107,8	107,1	107,5	109,2	110,4	106,3	171,3	175,3
Finlandia <i>Finland</i>	101,6	101,8	103,7	102,8	104,9	104,2	123,8	121,2
Francja <i>France</i>	101,0	101,1	102,5	101,9	102,2	102,2	113,3	108,6
Grecja <i>Greece</i>	103,4	105,6	104,9	102,9	104,5	104,0	133,6	130,9
Hiszpania <i>Spain</i>	102,7	103,1	103,3	103,6	103,9	103,7	126,5	112,2
Irlandia <i>Ireland</i>	106,4	104,5	104,7	106,4	105,7	106,0	146,9	129,1
Japonia <i>Japan</i>	100,2	101,5	102,7	101,9	102,3	102,1	111,5	110,8
Kanada <i>Canada</i>	102,9	101,8	103,2	102,8	103,1	102,7	119,9	111,6
Litwa <i>Lithuania</i>	106,9	110,2	107,4	107,8	107,8	108,9	170,9	177,5
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	104,1	101,5	104,5	105,2	106,4	105,2	133,5	124,8
Łotwa <i>Latvia</i>	106,5	107,2	108,7	110,6	112,2	110,0	183,0	191,4

TABL. 64 (361). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)**
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje <i>Countries</i>	2002	2003	2004	2005	2006	2007		
						ogółem <i>total</i>		na 1 miesz- kańca <i>per capita</i>
						rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		
Malta <i>Malta</i>	102,6	99,7	101,3	103,7	103,2	103,6	113,0	107,6
Meksyk <i>Mexico</i>	100,7	101,4	104,0	103,2	104,8	103,2	118,6	111,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	100,1	100,3	102,2	102,0	103,4	103,5	114,2	111,1
Niemcy <i>Germany</i>	100,0	99,8	101,2	100,8	103,0	102,5	108,7	108,8
Norwegia <i>Norway</i>	101,5	101,0	103,9	102,7	102,3	103,1	117,7	112,4
Polska <i>Poland</i>	101,4	103,9	105,3	103,6	106,2	106,8	131,8	132,5
Portugalia <i>Portugal</i>	100,8	99,2	101,5	100,9	101,4	101,9	107,9	103,9
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	101,9	103,6	104,5	106,3	106,8	106,0	135,9	134,9
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i> . . .	103,7	103,1	104,9	105,0	105,4	105,1	127,1	120,6
Rosja <i>Russian Federation</i>	104,7	107,3	107,1	106,4	106,7	108,1	140,5	146,5
Rumunia <i>Romania</i>	105,1	105,2	108,5	104,2	107,9	106,2	151,3	155,5
Słowacja <i>Slovakia</i>	104,8	104,7	105,2	106,5	108,5	110,4	152,3	152,1
Słowenia <i>Slovenia</i>	104,0	102,8	104,3	104,3	105,9	106,8	135,3	133,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	101,6	102,5	103,6	102,9	102,8	102,0	117,4	110,5
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	100,4	99,8	102,5	102,5	103,4	103,3	113,8	108,7
Szwecja <i>Sweden</i>	102,4	101,9	104,1	103,3	104,2	102,6	121,3	117,6
Turcja <i>Turkey</i>	106,2	105,3	109,4	108,4	106,9	104,5	139,5	128,7
Ukraina <i>Ukraine</i>	105,2	109,6	112,1	102,7	107,3	107,6	140,3	147,5
Węgry <i>Hungary</i>	104,1	104,2	104,8	104,0	104,1	101,1	129,6	131,7
W. Brytania <i>United Kingdom</i> . . .	102,1	102,8	102,8	102,1	102,8	103,0	119,5	115,6
Włochy <i>Italy</i>	100,5	100,0	101,5	100,7	102,0	101,6	108,3	105,8

TABL. 65 (362). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL
FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w % in %				
Australia	77,1	73,7	23,9	28,3	Australia
Austria	74,0	71,3	24,5	22,8	Austria
Belgia	75,2	74,4	21,8	22,6	Belgium
Brazylia	83,5	81,9	18,3	15,4	Brazil
Bulgaria	87,1	85,3	18,3	36,8	Bulgaria
Chiny	62,3	51,4	35,3	44,2	China
Cypr	80,8	84,0	18,3	22,6	Cyprus
Dania	72,8	75,0	21,2	22,9	Denmark
Estonia	75,0	72,4	28,7	37,9	Estonia
Finlandia	69,8	71,9	20,2	22,3	Finland
Francja	78,6	79,8	20,5	22,1	France
Grecja	90,2	87,9	23,3	22,6	Greece
Hiszpania	76,9	75,6	26,3	31,2	Spain
Irlandia	61,9	62,1	23,9	26,3	Ireland
Japonia	73,1	74,9	26,7	23,8	Japan
Kanada	73,5	75,0	20,3	22,7	Canada
Litwa	87,4	82,9	18,9	30,5	Lithuania
Luksemburg	55,8	47,7	23,2	20,1	Luxembourg
Łotwa	83,3	79,8	23,7	40,4	Latvia
Malta	84,4	79,9	26,2	22,7	Malta

TABL. 65 (362). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)**
RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL
FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

Kraje	2000	2007	2000	2007	Countries
	spożycie final consumption expenditure		akumulacja gross capital formation		
	w % in %				
Meksyk	78,2	75,7	23,8	26,0	Mexico
Niderlandy	72,4	71,7	22,0	19,7	Netherlands
Niemcy	77,9	74,7	21,8	18,3	Germany
Norwegia	62,5	61,0	20,4	23,1	Norway
Polska	81,6	78,4	24,8	24,5	Poland
Portugalia	83,2	85,2	27,7	22,1	Portugal
Republika Czeska	73,6	68,4	29,5	26,5	Czech Republic
Rep. Pd. Afryki	81,1	81,2	15,9	22,0	South Africa
Rosja	61,3	66,1	18,7	24,6	Russian Federation
Rumunia	85,9	82,9	19,4	31,1	Romania
Słowacja	76,5	73,2	26,0	27,8	Slovakia
Słowenia	76,2	69,9	27,3	31,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	83,1	86,6	20,8	19,1	United States
Szwajcaria	71,0	68,6	23,2	22,2	Switzerland
Szwecja	75,4	72,6	18,3	19,7	Sweden
Turcja	82,2	82,9	20,8	22,2	Turkey
Ukraina	75,3	78,6	19,7	26,9	Ukraine
Węgry	73,2	74,8	30,5	23,7	Hungary
W. Brytania	84,2	85,1	17,7	18,4	United Kingdom
Włochy	78,4	78,4	20,7	21,8	Italy

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

Uwaga do tablic I—V. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące stosowanych pojęć i zakresu prezentowanych danych. *Note to tables I—V. Detailed information concerning terms used and the scope of presented data can be found in the*

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
LUDNOŚĆ							
1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	w tym kobiety	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
3	w tym w miastach w %	36,9	48,3	52,3	58,7	61,8	61,8
4	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3 ^b
5	w tym w miastach w %	36,6	48,0	52,1	58,4	61,7	61,9
6	Ludność w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	22,8
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:							
7	imigracja	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	8,1
8	emigracja	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	26,3
RYNEK PRACY							
Pracujący ^{cd} w tys.:							
9	stan w dniu 31 XII . . . . .	.	.	16406	17769	16485	15486
10	przeciętne ^e w roku	10186	12401	15175	17334	16280	14735

a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. *b* Przeciętna liczba i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. *d* Dane od 2004 r. opracowano z uwzględnieniem pracujących Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. *e* Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych

a Based on balances, except data for 1990 and 1995 — based on estimates. *b* Average population during the year, as of 31 XII are presented including these entities; since 2000 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the the National Economy (KGN).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

danych zamieszczane są w uwagach ogólnych do poszczególnych działów w rocznikach statystycznych.
general notes to individual chapter in various statistical yearbooks.

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

POPULATION

38,3	38,2	38,2	38,1	38,1	38,1	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	of which females	2
61,9	61,5	61,4	61,3	61,2	61,1	of which in urban areas in %	3
38,3	38,2	38,2	38,1	38,1	38,1	Population ^a (as of 30 VI) in mln	4
61,9	61,5	61,5	61,4	61,3	61,1	of which in urban areas in %	5
23,3	24,2	24,4	24,5	24,5	24,6	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	6
						International migration of population for permanent residence in thous.:	
7,3	9,5	9,3	10,8	15,0	15,3	immigration	7
27,0	18,9	22,2	46,9	35,5	30,1	emigration	8

LABOUR MARKET

						Employed persons ^{c,d} in thous.:	
15489	12720	12891	13220	13771	14126	as of 31 XII	9
15018	12615	12728	12880	13334	13713	annual averages ^e	10

ludności w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN).

c Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 persons employed on private farms in agriculture — estimated data. d Data since 2004 are compiled considering employed Agricultural Census 2002. e Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
-----	------------------	------	------	------	------	------	------

RYNEK PRACY (dok.)

	Zatrudnieni ^{ab} na podstawie stosunku pracy w tys.:						
1	stan w dniu 31 XII	4803	7193	9869	12205	11137	10114
2	w tym kobiety	1475	2379	3884	5304	5067	4727
3	przeciętne ^c w roku	4753	7055	9817	12000	11375	9360
4	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	.	.	.	.	1126	2629
5	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b (stan w dniu 31 XII) w % . . . . .	.	.	.	.	6,5	14,9
6	Strajki: liczba . . . . .	.	.	.	.	250	42
7	strajkujący w tys. . . . .	.	.	.	.	116	18,1

WYNAGRODZENIA^d. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH

	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1992=100:						
8	nominalnych . . . . .	.	.	.	.	.	238,6
9	realnych (do 1990 r. — netto) ^e . . . . .	.	70,0	83,3	138,9	103,2	104,2
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:						
10	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	987	1369	2321	4094	5598	7036
11	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	25	423	1506	2049

a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych społecznych, politycznych i związków zawodowych. *b* Dane od 2004 r. opracowano z uwzględnieniem zatrudnionych, uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. i związków zawodowych.

a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since service; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data; until 1980 data concern state entities, considering employees hired on the basis of an employment contract and in case of unemployment rate — persons employed the Agricultural Census 2002. *c* Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification public safety. *e* Until 1990 data concern state entities, co-operatives as well as entities of social and political organizations and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

LABOUR MARKET (cont.)

9834	9347	9543	9813	10213	10516	Employees ^{ab} hired on the basis of an employment contract in thous.:	
						as of 31 XII	1
4687	4411	4505	4611	4805	4963	of which women	2
9354	8640	8787	8966	9388	9762	annual averages ^c	3
2703	3000	2773	2309	1747	1474	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	4
15,1	19,0	17,6	14,8	11,2	9,5	Registered unemployment rate ^b (as of 31 XII) in %	5
44	2	8	27	1736	12765	Strikes: number	6
7,9	0,2	1,6	24,6	59,9	209	employees on strike in thous.	7

WAGES AND SALARIES^d. SOCIAL SECURITY BENEFITS

532,1	639,0	663,3	695,8	750,8	827,4	Index of average monthly gross wages and salaries — 1992=100	
						nominal	8
127,2	136,6	139,0	144,6	152,6	161,8	real (until 1990 — net) ^e	9
7525	7504	7524	7565	7659	7779	Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:	
						from non-agricultural social security system	10
1887	1709	1645	1586	1530	1478	farmers	11

publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w rolnictwie — dane szacunkowe; do 1980 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji a w przypadku stopy bezrobocia — pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy 2002. c Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). e Do 1990 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych

1990 as of 31 XII are presented including these entities; since 2000 considering soldiers of extended mandatory military co-operatives as well as entities of social and political organizations and trade unions. b Data since 2004 are compiled on private farms in agriculture estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as of the National Economy (KGN). d Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and trade unions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
WYNAGRODZENIA ^a , ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.)							
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1992=100:						
	nominalnych:						
1	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	.	.	.	244,3
2	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	.	.	.	273,0
	realnych (do 1990 r. — netto):						
3	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	.	.	58,3	105,9	93,3	106,0
4	rolników indywidualnych . . . . .	.	.	58,3	135,4	121,5	118,5
	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1995 r. — przeciętne w roku) w tys.:						
5	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^b	5155	7524	11069	14029	14124	12935
6	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^c	.	.	.	.	.	1452
SPRZEDAŻ DETALICZNA. CENY							
7	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100 . . .	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	126,1
8	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^e — 1990=100	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	556,7
	w tym:						
9	żywność i napoje bezalkoholowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	439,6
10	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe . . . . .	.	.	.	.	100,0	574,0

a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa oraz Służbie Więziennej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki bezrobotnych (od 1990 r.) oraz dodatki szkoleniowe i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczeniowe. *c* Rolnicy indywidualni i członkowie ich rodzin. *d* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. — z roku poprzedzającego rok badany.

a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *b* Employed persons service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until 30 IX 2003 included contributions to compulsory retirement, pension scholarships financed from the Labour Fund, persons continuing to be insured; persons insured through employment are notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *e* Price indices were calculated using the weight system: until 1960 — from the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

WAGES AND SALARIES^a. SOCIAL SECURITY BENEFITS (cont.)

						Index of average monthly gross retirement pay and pensions — 1992=100:	
						nominal:	
487,2	634,3	650,8	700,9	721,9	788,3	from non-agricultural social security system	1
551,4	685,0	695,3	736,3	746,6	786,9	farmers	2
						real (until 1990 — net):	
117,5	134,7	135,1	143,5	143,5	149,4	from non-agricultural social security system	3
133,0	145,5	144,3	150,6	148,2	148,9	farmers	4
						Registered insured persons (as of 31 XII, until 1995 — annual average) in thous.:	
13060	12857	13131	13354	14075	14366	in the Social Insurance Institution ^b	5
1452	1540	1582	1615	1598	1574	in the Agricultural Social Insurance Fund ^c	6

RETAIL SALES. PRICES

151,8	164,6	160,6	172,2	185,3	195,1	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	7
1013	1136	1160	1172	1201	1251	Price indices of consumer goods and services ^e — 1990=100	8
						of which:	
698,9	766,8	782,9	787,6	826,2	876,6	food and non-alcoholic beverages	9
1225	1311	1347	1370	1415	1505	alcoholic beverages, tobacco	10

publicznego. *b* Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami w służbie bezpieczeństwa publicznego na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla ubezpieczonych z tytułu zatrudnienia wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki e Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r.

(including professional soldiers and functionaries in public safety services as well as Penitentiary Staff functionaries, who began and illness security), apprentices, persons receiving unemployment benefits (since 1990) as well as training allowances and shown according to the number of workplaces that pay their insurance. *c* Farmers and members of their families. *d* See general surveyed year, in 1970 — from 1965, since 1980 — from the year preceding the one under the survey.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA							
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:						
1	wodociągowej . . . . .	.	16,6	26,1	53,1	93,2	155
2	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) . . . . .	.	10,3	13,9	20,5	26,5	33,5
3	gazowej (od 2003 r. łącznie z siecią przesyłową)	.	.	11,8	22,4	45,8	79,4
Zużycie w gospodarstwach domowych:							
4	wody z wodociągów w hm ³ . . . . .	.	403	746	1504	1923	1648
5	w tym wieś ^a . . . . .	.	11,1	38,1	157	307	307
6	energii elektrycznej ^a w GWh	596	2004	4165	10701	20558	18075
7	w tym wieś	112	335	722	2146	5273	4075
8	gazu z sieci ^b w hm ³ . . . . .	.	909	1845	5054	9406	4775
							10486
9	w tym wieś . . . . .	.	40,3	87,6	267	1103	637
							1457
Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^c (do 2001 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII):							
10	mieszkania w tys.	5851	7026	8081	9794	11022	11491
11	izby w tys.	13672	17265	23213	31260	37582	39623
12	przeciętna liczba osób na 1 izbę	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,96
13	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ²	.	.	410	534	657	695
Mieszkania oddane do użytkowania:							
14	mieszkania w tys.	59,5	142	194	217	134	67,1
15	izby w tys.	157	415	630	829	567	298
16	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ²	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	6,0
EDUKACJA							
	Uczniowie w szkołach ^d (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
17	podstawowych ^e	3303	4875	5342	4265	5287	5104
18	gimnazjach	x	x	x	x	x	x
19	zasadniczych zawodowych ^f	318	303	838	732	815	722
20	liceach ogólnokształcących ^g	195	261	402	346	445	683
21	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x
22	technikach ^{g^h}	223	224	475	601	637	828
23	artystycznych ogólnokształcących ⁱ . . . . .	.	.	.	.	.	10,5
24	policealnych	x	37,7	67,1	135	108	161

a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gazu o ciepła spalania 16747 kJ), od 1995 r. (licznik) — w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z wyjątkiem szkół policealnych. e Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół artystycznych I stopnia przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. f, g Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: f — ze szkołami h Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi

a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. (numerator) — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based on balances; for 1950, 1960 excluding job-training schools and 1st level art schools, simultaneously conducting a primary school programme; excluding f — special job-training schools, g — supplementary schools: general secondary and technical secondary respectively. h Until education only). i Leading to professional certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

212	239	246	251	257	263	Distribution network (as of 31 XII) in thous. km: water-line sewerage (including collectors) gas-line (since 2003 including transmission network)	1
51,1	73,9	80,1	84,9	89,5	94,6		2
96,4	121	122	125	128	130		3
1360	1229	1219	1221	1200	1212	Consumption in households: water from water-line system in hm ³ of which rural areas	4
320	332	348	361	359	371		5
21037	22804	26565	27577	27713	28266	electricity ^g in GWh of which rural areas	6
5211	6344	9800	10191	10420	10641		7
3751	3779	3855	3967	3807	3792	gas from gas-line system ^b in hm ³	8
608	632	656	700	671	709	of which rural areas	9
11845	12683	12776	12877	12994	13150	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2001 — inhabited; as of 31 XII): dwellings in thous. rooms in thous.	10
41175	46723	47122	47539	48039	48703		11
0,92	0,82	0,81	0,80	0,79	0,78	average number of persons per room	12
728	875	885	895	907	923	usable floor space of dwellings in km ²	13
87,8	108	114	115	134	165	Dwellings completed: dwellings in thous. rooms in thous.	14
351	483	498	488	581	705		15
7,9	11,6	12,0	11,7	14,1	17,2	usable floor space of dwellings in km ²	16

EDUCATION

3221	2724	2602	2485	2375	2294	Pupils and students in schools ^d (as of beginning of the school year) in thous.: primary ^e lower secondary basic vocational ^f general secondary ^g specialized secondary technical secondary ^{g,h} general art ⁱ post-secondary	17
1190	1649	1597	1529	1453	1381		18
542	241	237	236	244	248		19
924	748	739	733	715	688		20
x	235	202	160	110	72,5		21
964	558	528	535	549	555		22
12,6	13,4	13,2	13,0	13,2	13,1		23
200	291	313	328	302	344		24

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do 1995 r. (mianownik) — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ z odbiorcami. *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Bez szkół dla dorosłych, realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej; bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach specjalnymi przysposabiającymi do pracy, *g* — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, oraz realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne). *i* Dające uprawnienia zawodowe.

b Until 1995 (denominator) — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), since 1995 and 1970 data from national censuses. *d* Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. *e* Until 1970 children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools. *f, g* Since 2004/05 school year including: 1990/91 school year including art schools leading to professional certification (general as well as art schools providing art

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
EDUKACJA (dok.)							
	Absolwenci szkół ^a w tys.:						
1	podstawowych ^b	270	392	660	508	592	640
2	gimnazjów	x	x	x	x	x	x
3	zasadniczych zawodowych ^d	64,3	35,6	164	252	231	229
4	liceów ogólnokształcących ^e	23,7	30,2	6,4 ^f	92,4	87,0	141
5	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x
6	techników ^g	24,2	19,5	94,9	121	106	154
7	artystycznych ogólnokształcących ^h . . . . .	.	.	.	.	.	2,1
8	policealnych	x	9,5	39,5	59,8	39,5	45,8
9	Studenci szkół wyższych ⁱ (stan w dniu 30 XI, do 1999 r. — 31 XII) w tys.	125	166	331	454	<u>404</u> 394	795
10	Absolwenci szkół wyższych ^j w tys.	14,6	20,5	47,1	84,0	<u>56,1</u> 52,3	89,0
11	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	168	282	455	416	225	264
12	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	27,4	53,6	101	155	71,4	61,4
OCHRONA ZDROWIA ^k							
	Pracownicy medycyny ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
13	lekarze	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	89,4
14	lekarze dentyści	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	17,8
15	pielęgniarki	18,4	61,9	98,6	157	208	212
16	Łóżka w szpitalach ogólnych ^m (stan w dniu 31 XII) w tys.	87,2	135	169	201	219	214
17	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) w tys.	1614	2565	3263	4356	4597	5143

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *b* Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz VIII — 638 tys. i VI — 576 tys. *d* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do od roku szkolnego 2006/07. *f* Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne). *h* Dające absolwenci z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1950—2000 — z roku kalendarzowego. *k* Dane nie obejmują Wewnętrznych oraz w zakładach karnych. *l* Do 1960 r. zarejestrowani; dane nie obejmują osób, dla których głównym uzlenia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo Narodowy Fundusz Zdrowia (od 2005 r.).

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. *b* Until 1970 excluding job-training schools and 1st level art grade — 576 thous. *d* Since 2004/05 school year including special job-training schools. *e* Including supplementary schools: general number of graduates results from the school reform conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary school to an art schools providing art education only). *h* Leading to professional certification. *i* Until 1990 (denominator) excluding and in 1950—2000 — from the calendar year. *k* Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the not include persons for whom the primary workplace is a medical practice (in 1997—2005), nurses or midwives practice (in 2005). *m* Excluding places (beds and incubators) for newborns as well as day places in hospital wards.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

EDUCATION (cont.)

1214 ^c	529	499	477	467	428	Graduates of schools ^a in thous.:	
x	548	534	527	512	478	primary ^b	1
192	40,2	75,7	76,1	71,2	69,0	lower secondary	2
178	240	244	236	233	232	basic vocational ^d	3
x	x	74,5	69,0	59,3	43,6	general secondary ^e	4
189	215	155	113	106	109	specialized secondary	5
2,0	2,2	2,6	2,4	3,0	2,2	technical secondary ^{eg}	6
86,4	93,1	98,0	104	88,8	84,7	general art ^h	7
						post-secondary	8
1585	1926	1954	1941	1937	1928	Students of higher education institutions ⁱ (as of 30 XI, until 1999 — 31 XII) in thous.	9
261	384	391	394	410	421	Graduates of higher education institutions ⁱ in thous.	10
342	332	308	274	265	282	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	11
98,0	110	95,5	103	63,4	63,0	Graduates of schools for adults in thous.	12

HEALTH CARE^k

85,0	83,4	76,0	77,5	78,2	.	Medical personnel ^l (as of 31 XII) in thous.:	
11,8	10,1	11,9	12,2	12,9	.	doctors	13
190	178	179	179	182	.	dentists	14
					.	nurses	15
191	183	179	177	175	.	Beds in general hospitals ^m (as of 31 XII) in thous.	16
6007	6701	6739	6791	6850	.	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfers) in thous.	17

szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. c Dane obejmują absolwentów klas: pracy, e Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami (przejsie z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). g Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi uprawnienia zawodowe. i Do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych; ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa miejscem pracy jest: praktyka lekarska (w latach 1997—2005) i pielęgnarska lub położnej (w latach 1996—2005) oraz m Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

schools, simultaneously conducting a primary school programme. c Data include graduates: 8th grade — 638 thous. and 6th secondary since 2005/06 school year and technical secondary since 2006/07 school year respectively. f The decline in the 8-grade primary school). g Until 1990/91 school year including art schools leading to professional certification (general as well as academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; graduates from the previous academic year, Ministry of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. l Until 1960 registered; data do 1996—2005) as well as university, units of state or local self-government administration and National Health Fund (since

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
KULTURA							
1	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz.	119	92,3	112	147	176	116
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol.	10,4	31,1	56,1	94,5	137	137
3	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d w tys.	11483	17663	18569	17803	12873	10197
4	Widzowie w kinach w mln	123	202	138	97,5	32,8	22,6
Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
5	radiowi	1464	5268	5658	8666	10944	10193
6	telewizyjni	—	426	4215	7954	9919	9677
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO							
7	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{b,c} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	98,5
8	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{b,c} — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	88,2
9	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	35,1
10	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	99,4
11	Użytki rolne ^d (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,9
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w mln ha	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,9
Zbiory w mln t:							
13	ziarno zbóż podstawowych ^e (bez mieszanek zbożowych)	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	21,8
14	w tym: pszenica	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,7
15	żyto	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	6,3
16	ziemiaki	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,9
17	buraki cukrowe	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,3
Plony z 1 ha w dt:							
18	ziarno zbóż podstawowych ^e (bez mieszanek zbożowych)	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	30,6
19	w tym: pszenica	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	36,0
20	żyto	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	25,6
21	ziemiaki	138	132	184	113	198	164
22	buraki cukrowe	222	256	312	221	380	346

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; Rocznika, ust. 11 na str. 14. c Grupowanie metodą rodzaju działalności. d Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących

a Data concern professional artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and using the kind-of-activity method. d Since 1980 excluding non-farm land. e Until 1980 excluding triticale.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CULTURE

103	84,0	81,0	80,0	77,5	82,7	Number of copies of books and pamphlets published in mln	1
136	134	135	135	136	135	Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.	2
10533	9321	9609	9601	9843	11593	Audience in theatres and music institutions ^d in thous.	3
20,9	33,3	24,9	32,4	33,8	35,2	Audience in cinemas in mln	4
9319	9157	8976	8070	7805	7346	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	5
9069	8869	8681	7820	7563	7109	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	6

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING

97,2	117,0	111,9	111,9	118,2	121,3	Final agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	7
96,1	112,1	106,9	111,4	113,1	120,1	Market agricultural output (constant prices) ^{bc} — 1990=100	8
34,8	32,5	35,5	43,0	50,4	.	Investment outlays in agriculture (constant prices ^e) — 1990=100	9
98,1	95,4	95,3	95,2	96,1	.	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices ^b) — 1990=100	10
17,8	16,3	15,9	16,0	16,2	16,2	Agricultural land ^d (as of June) in mln ha	11
12,4	11,3	11,2	11,5	11,5	11,6	Sown area (as of June) in mln ha	12
						Crop production in mln t:	
18,3	22,9	21,0	17,1	21,1	22,1	basic cereal grains ^e (excluding cereal mixed)	13
8,5	9,9	8,8	7,1	8,3	9,3	of which: wheat	14
4,0	4,3	3,4	2,6	3,1	3,4	rye	15
24,2	14,0	10,4	9,0	11,8	10,5	potatoes	16
13,1	12,7	11,9	11,5	12,7	8,7	sugar beets	17
						Yields per 1 ha in dt:	
25,6	35,5	32,4	26,5	32,4	32,6	basic cereal grains ^e (excluding cereal mixed)	18
32,3	42,8	39,5	32,4	39,4	40,7	of which: wheat	19
18,8	27,6	24,1	19,9	23,7	24,7	rye	20
194	196	176	150	207	191	potatoes	21
394	428	416	438	513	465	sugar beets	22

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. b Patrz uwagi ogólne do gospodarstw rolnych. e Do 1980 r. bez pszenżyta.

municipal entities possessing the status of art institutions. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. c Grouped

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO (dok.)							
	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu): w milionach sztuk:						
1	bydło	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	7,3
2	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt.:	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	20,4
3	bydło	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	40,7
4	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	45,7	61,8	68,8	113	105	114
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:							
5	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{b,c} w tys. t	1323	1756	2187	3148	3325	2959
6	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{b,d} w tys. t	1139	1665	2081	3032	3099	2858
7	w tym mięso . . . . .	.	.	1699	2563	2552	2353
8	w tym: wołowe . . . . .	.	.	412	626	652	329
9	wieprzowe . . . . .	.	.	1034	1418	1498	1637
10	drobiowe	33	61	115	419	311	322
11	mleko krowie w mld l	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,3
12	jaja kurze w mld szt.	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	6,3
13	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^e) — 1990=100	.	.	.	.	100,0	74,9
14	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{c,f} w tys. t	814	1063	1437	2538	1778	1321
15	Ciągniki rolnicze ^g (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	28,4	62,8	225	619	1185	1319
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{h,i} w kg	17,8	36,5	124	193	164	79,7
17	Pracujący w rolnictwie (przeciętne w roku) ^j w tys.	.	.	.	.	.	3758
18	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,8
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,0
20	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	20,7
21	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	193	172	115	95,3	66,8	77,8
22	Ryby morskie (połów) ^k w tys. t	66,2	168	451	791	430	405
23	Ryby słodkowodne (połów) ^l w tys. t	14,2 ^m	18,7	21,6	26,7	48,9	29,7

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, Roczniak, ust. 11 na str. 14. f Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. g Do 1990 r. bez ciągników roku. i Dla gospodarstw indywidualnych — dane szacunkowe, przy uwzględnieniu od 2004 r. wyników Narodowego morskim. l Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. m 1949 r.

a Since 1980 excluding non-farm land. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. c In mutton, horseflesh and poultry. g Until 1990 excluding horticultural tractors; in 2005 and since 2007 — as of June. h Including are estimated using the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING (cont.)

						Livestock (as of June):	
						<i>in million heads:</i>	
6,1	5,4	5,5	5,6	5,7	5,8	cattle	1
17,1	17,0	18,1	18,9	18,1	15,4	pigs (since 2000 — as of end of July)	2
						<i>per 100 ha of agricultural land^a in heads:</i>	
34,1	32,8	34,5	35,1	35,2	35,6	cattle	3
96,1	104	114	118	112	95,5	pigs (since 2000 — as of end of July)	4
						Production of selected animal products:	
						<i>animals for slaughter in terms of meat (including</i>	
3119	3461	3565	3861	3936	3751	<i>fats and pluck)^{bc} in thous. t</i>	5
2995	3335	3443	3717	3847	3681	<i>meat, fats and pluck from slaughter^{bd} in thous. t</i>	6
2539	2823	2927	3170	3290	3130	<i>of which meat</i>	7
291	274	275	338	331	363	<i>of which: beef</i>	8
1602	1596	1596	1712	1778	1538	pork	9
579	908	1013	1051	1128	1170	poultry	10
11,5	11,5	11,6	11,6	11,7	12,1	cows' milk in bn l	11
7,6	9,2	9,6	9,7	9,8	10,5	hen eggs in bn units	12
99,1	123,3	129,5	134,6	135,9	134,1	Procurement of agricultural products (constant prices ^e) — 1990=100	13
1916	2586	2713	2929	2991	2854	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{cf} in thous. t	14
1307	1365	1437	.	1553	1566	Agricultural tractors ^g (as of 31 XII) in thous. units	15
						Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^{ah} in kg	16
85,8	99,3	102	123	122	133	Employed persons in agriculture (annual averages) ⁱ in thous.	17
3872	1974	1971	1969	1968	1966	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	18
8,9	9,0	9,0	9,0	9,0	9,1	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
28,4	28,7	28,8	28,9	28,9	29,0	Removals (timber) in hm ³	20
26,0	30,4	29,7	30,2	34,1	32,4	Renewals and afforestations in thous. ha	21
68,9	61,7	62,0	65,7	60,8	55,6	Sea fish (catch) ^k in thous. t	22
200	174	136	126	133	124	Freshwater fish (catch) ^l in thous. t	23
38,7	49,9	54,1	53,9	51,8	51,8		

drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. c W wadze poubojowej cieplej. d W wadze schłodzonej. e Patrz uwagi ogólne do ogrodnictwa; w 2005 r. oraz od 2007 r. — stan w czerwcu. h Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; pod zbiory danego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002. k Łącznie z organizmami

post-slaughter warm weight. d In cooled weight. e See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. f Beef, veal, pork, mixed fertilizers; in crop production during a given year. i For private farms in agriculture — estimated data, data since 2004 k Including sea creatures. l Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds. m 1949.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
PRZEMYSŁ							
1	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . .	.	.	.	.	100,0	123,7
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . .	.	.	.	.	100,0	133,4
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	107,0
Produkcja niektórych wyrobów ^b :							
4	węgiel kamienny w mln t	78,0	104	140	193	148	137
5	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	955	1365	1388	1067	1971	1595
6	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	24,6
7	tarcica w dam ³	4319	6272	6818	7428	3995	3476
nawozy mineralne lub chemiczne ^c (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:							
8	azotowe	77,8	270	1030	1290	1303	1619
9	fosforowe	82,5	207	599	843	467	523
10	cement w mln t	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	13,9
11	stal surowa w mln t	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	11,9
12	obrabiarki do metali w tys. szt.	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	13,8
odbiorniki w tys. szt.:							
13	radiowe (łącznie z zestawami)	116	627	987	2695	1433	225
14	telewizyjne ^d	—	171	616	900	748	1138
15	samochody osobowe ogólnego przeznaczenia w tys. szt.	—	12,2	64,2	351	266	366
16	energia elektryczna w TWh	9,4	29,3	64,5	122	136	139
17	Zużycie energii elektrycznej ^e w TWh . . . . .	.	.	.	.	.	71,6
18	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	3757

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. ^e Od 2000 r. bez strat powstałych w sieciach

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons, ^e Since 2000 excluding electricity losses in power grid.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
INDUSTRY							
171,0	212,0	219,8	244,4	271,8	280,8	Sold production (constant prices ^a) — 1990=100	1
170,1	174,7	185,9	213,4	256,5	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	2
130,0	142,3	145,9	150,9	156,8	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	3
Production of selected products ^b :							
103	100	97,9	95,2	88,3	.	hard coal in mln t	4
2009	1999	2033	1574	1856	.	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	5
19,6	16,8	14,9	14,6	15,2	.	footwear with leather uppers in mln pairs	6
3392	3164	3360	3607	4417	.	sawnwood in dam ³	7
mineral or chemical fertilizers ^c (in terms of pure ingredient) in thous. t:							
1576	1644	1735	1714	1834	.	nitrogenous	8
539	594	596	595	650	.	phosphatic	9
15,0	12,6	12,6	14,7	17,0	.	cement in mln t	10
10,5	10,6	8,3	10,0	10,6	.	crude steel in mln t	11
14,1	14,1	.	14,5	18,9	.	machine tools for metals in thous. units	12
109	35,2	15,3	17,9	32,7	.	radio receivers (including sets) in thous. units	13
6287	7012	6733	9427	14929	.	television receivers ^d in thous. units	14
532	522	540	632	698	.	general purpose passenger cars in thous. units	15
145	154	157	161	159	155	electricity in TWh	16
67,6	69,6	68,2	69,5	71,9	72,9	Consumption of electricity ^e in TWh	17
3223	2925	2919	2955	3082	3176	Employed persons (annual averages) in thous.	18

pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. c Łącznie z wielokładnikowymi. d Łącznie z monitorami elektroenergetycznych.

until 1995 more than 5 persons. c Including mixed fertilizers. d Including monitors, excluding monitors used for computers.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
BUDOWNICTWO							
1	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	110,4
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	134,4
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	92,7
4	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm ³	43,3	76,2	149	146	106	59,6
5	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkanie ^b	15,7 ^c	38,6	52,4	74,2	57,5	32,4
6	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	841

TRANSPORT. GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ

7	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^d (stan w dniu 31 XII):						
	w tysiącach kilometrów	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	22,6
8	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	7,2
	w tym zelektryfikowane:						
9	w tysiącach kilometrów	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,6
10	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,7
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) ^e :						
11	w tysiącach kilometrów	113	124	154	180	218	237
12	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	75,8
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:						
13	osobowe	40,1	117	479	2383	5261	7517
14	ciężarowe i ciągniki siodłowe ^f	43,6	130	274	618	1045	1354

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. *b* Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji rezydencji prezydenckich i biskupich. *c* Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania. *d* Łącznie z szerokotorowymi; 1995 r. bez dróg zakładowych. *e* Do 1980 r. bez samochodów ciężarowo-osobowych.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *b* Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural and bishops. *c* Including collective housing. *d* Including broad gauge; data concern PKP network as well as since 2004 other

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

CONSTRUCTION

159,7	139,9	142,0	161,5	189,6	208,6	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 1990=100	1
357,0	305,2	372,3	487,7	597,9	.	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	2
172,1	239,4	254,2	281,4	344,7	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	3
80,8	110	120	129	162	183	Cubic volume of buildings completed in hm ³	4
39,0	55,1	57,1	55,8	67,5	82,2	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b	5
869	643	668	695	784	820	Employed persons (annual averages) in thous.	6

TRANSPORT. STORAGE AND COMMUNICATIONS

21,6	19,9	19,8	19,8	19,8	20,0	Railway lines operated (standard gauge ^d ; as of 31 XII):	
						in thousand of kilometres	7
6,9	6,4	6,3	6,3	6,3	6,4	per 100 km ² of total area in km	8
						of which electrified:	
11,9	12,0	11,9	11,9	11,9	11,9	in thousand of kilometres	9
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km	10
						Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^e :	
250	252	254	256	259	.	in thousand of kilometres	11
79,9	80,7	81,2	81,7	82,8	.	per 100 km ² of total area in km	12
						Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	
9991	11975	12339	13384	14589	16080	passenger cars	13
1879	2392	2305	2393	2521	2710	lorries and road tractors ^f	14

wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz dane dotyczą sieci PKP oraz od 2004 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. e Do

residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents entities, which are administrators of railway infrastructure. e Until 1995 excluding factory roads. f Until 1980 excluding vans.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.) MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
TRANSPORT. GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ (dok.)							
1	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	236	824	1926	4524	4059	3533
	Przewozy ładunków transportem:						
2	kolejowym normalnotorowym ^{ab} w mln t	150	274	371	473	278	224
3	samochodowym ^c w mln t	110	408	863	2168	$\frac{1292}{946}$	1087
	morskim ^d :						
4	w mln t	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	26,0
5	w mld t·km	9,1	34,8	107	257	207	166
6	Ładunki załadowane i wyładowane w portach morskich ^e w mln t	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	49,3
	Przewozy pasażerów w mln pas — transportem:						
7	kolejowym normalnotorowym ^{bf}	581	789	1036	1093	788	465
8	samochodowym ^g	74,2	334	1374	2379	2085	1132
9	komunikacją miejską naziemną ^h	1457	3634	4730	7370	7264	5910
10	Placówki pocztowe ^k (stan w dniu 31 XII)	4940	6953	7574	8147	8041	8303
11	Telefoniczne łącza główne ^l (stan w dniu 31 XII) w tys.	194	535	1070	1943	3293	5728
12	Abonenci telefonii ruchomej ^m (komórkowej; stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	75,3
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ⁿ) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	169,3
14	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ⁿ) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	102,4
15	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. . . . .	.	.	.	.	.	845

a Łącznie z szerokotorowym. *b* Dane dotyczą PKP oraz od 2004 r. również innych podmiotów, które otrzymały transportu prywatnego. *d* Statkami własnymi i dzierżawionymi. *e* Do 2005 r. (mianownik) dane dotyczą przeladunku i kabotażu, bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru. *h* Dane szacunkowe. *i* 1949 r. *k* Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w latach 1995 i 2000 placówki przesyłowe; dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *m* Łącznie z użytkownikami (usługi

a Including broad gauge. *b* Data concern PKP and since 2004 also other entities which obtained licences for the railway ships. *e* Until 2005 (denominator) data concern goods loaded and unloaded in international and national maritime traffic, since well as tare weight of ro-ro units and bunker. *i* Until 1990 excluding passengers transported free of charge. *g* Excluding offices; in 1995 and 2000 post offices and telecommunication service offices. *l* Until 1995 standard main line (fixed line *n* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
2551	2407	2610	2533	2482	2614	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	1
						Transport of goods:	
187	283	269	291	245	249	railway transport (standard gauge) ^{ab} in mln t	2
1007	957	1080	1114	1213	1339	road transport ^c in mln t	3
						maritime transport ^d :	
22,8	22,5	9,4	10,0	11,4	10,4	in mln t	4
134	102	31,7	31,9	28,6	30,3	in bn t·km	5
47,9	56,9	$\frac{54,8}{59,5}$	53,1	52,4	48,8	Goods loaded and unloaded in seaports ^e in mln t	6
						Transport of passengers in mln pass:	
360	272	258	265	280	289	railway transport (standard gauge) ^{bf}	7
955	807	782	751	718	665	road transport ^g	8
4954	4150	3994	4001	4078	4086	urban ground transport ^h	9
8549	8350	8350	8389	8485	8450	Post offices ^k (as of 31 XII)	10
10947	12545	11764	11284	10243	8690	Telephone main line ^l (as of 31 XII) in thous.	11
6748	23096	29166	36758	41510	44086	Cellular telephone subscribers ^m (as of 31 XII) in thous.	12
371,1	228,1	250,5	306,1	338,9	.	Investment outlays (constant prices ⁿ) — 1990=100	13
116,8	125,3	128,7	132,6	136,8	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ⁿ) — 1990=100	14
814	741	731	750	780	811	Employed persons (annual averages) in thous.	15

licencje na transport kolejowy; w latach 2004—2006 łącznie z przewozami manewrowymi. c Do 1990 r. (mianownik) bez ładunków obrotu morskiego i wewnątrz krajowego, od 2005 r. (licznik) — międzynarodowego obrotu morskiego f Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. g Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej, pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. h Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii z przedpłatą). i Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

transport; in 2004—2006 including shunting. c Until 1990 (denominator) excluding private transport. d By owned or leased 2005 (numerator) — international maritime traffic and coastwise trade, excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100 as transport by urban road transport fleet. h Estimated data. i 1949. k Until 1990 data concern post and telecommunication telephone subscribers; data concern operators of the public telecommunication network. m Including users (pre-paid services).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
HANDEL ZAGRANICZNY							
	Obroty handlu zagranicznego ^a :						
	ceny bieżące — mln dol. USA:						
1	import — cif (do 1990 r. — fob)	668	1495	3608	19089	9528	29050
2	eksport	634	1326	3548	16997	14322	22895
	ceny stałe ^b — 1990=100:						
3	import — cif	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	254,1
4	eksport	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	129,9
BUDŻET PAŃSTWA ^c							
5	Dochody w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	83722
6	Wydatki w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	91170
7	Wynik budżetu w mln zł . . . . .	.	.	.	.	.	-7448
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE							
8	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^b) — 1990=100	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	124,7
9	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^b) — 1990=100	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	109,3
RACHUNKI NARODOWE							
10	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	111,4
11	Popyt krajowy (ceny stałe ^b) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	118,8
12	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	125,1
13	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	.	.	.	.	100,0	123,1
14	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	106,1
15	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	128,0

^a Obroty w dolarach USA do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie z prywatyzacji; decentralizacja finansów publicznych w 1999 r. w wyniku wprowadzenia reform: terytorialnej, służby

^a Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency zlotys; volume indices were calculated on the basis of data the decentralization of public finance in 1999 as a result of introducing territorial reform, health service reform and social

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

FOREIGN TRADE

						Foreign trade turnover ^a :	
						current prices — in mln USD:	
48940	88156	101539	125645	164173	206075	imports — cif (until 1990 — fob)	1
31651	73781	89378	109584	138785	169537	exports	2
						constant prices ^b — 1990=100:	
526,0	739,2	777,6	908,2	1045,3	1104,9	imports — cif	3
226,5	384,7	425,5	494,0	540,4	569,0	exports	4

THE STATE BUDGET^c

135664	156281	179772	197640	236368	253547	Revenue in mln zł	5
151055	197698	208133	222703	252324	277893	Expenditure in mln zł	6
-15391	-41417	-28361	-25063	-15956	-24346	Budget result in mln zł	7

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

224,9	196,3	211,4	246,9	297,3	323,2	Investment outlays (constant prices ^b) — 1990=100	8
133,3	145,6	149,1	153,3	158,5	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^b) — 1990=100	9

NATIONAL ACCOUNTS

145,0	162,8	168,7	179,2	191,4	200,8	Gross domestic product (constant prices ^b) — 1990=100	10
164,2	178,7	183,2	196,6	213,7	225,2	Domestic demand (constant prices ^b) — 1990=100	11
160,5	181,2	186,1	195,8	204,8	216,9	final consumption expenditure	12
163,5	184,9	188,8	198,2	207,9	219,1	of which individual consumption expenditure of households sector	13
192,0	182,8	185,4	215,2	267,5	277,7	gross capital formation	14
232,8	209,4	223,0	256,2	301,3	326,0	of which gross fixed capital formation	15

danych wyrażonych w złotych. *b* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. *c* Od 2000 r. bez dochodów zdrowia i ubezpieczeń społecznych spowodowała nieporównywalność zakresową danych z danymi za 1995 r. expressed in zlotys. *b* See general notes to the Yearbook, item 11 on page 21. *c* Since 2000 excluding privatization revenue; security reform, resulted in data not being comparable with data for 1995.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Uwaga. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Note. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^d	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,469
3	Małżeństwa na 1000 ludności	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,4
4	Rozwody na 1000 ludności	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,0
5	Urodzenia żywe na 1000 ludności	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	11,3
6	Zgony na 1000 ludności	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	10,1
7	Przyrost naturalny na 1000 ludności	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	1,2
	Pracujący ^b na 1000 ludności:						
8	stan w dniu 31 XII	.	.	499	497	433	404
9	przeciętne ^c w roku	410	420	467	487	428	385
10	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^d) — 1990=100	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	125,4
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^e :						
11	ziarno 4 zbóż ^f w przeliczeniu na przetwory w kg	166	145	131	127	115	121
12	ziemiaki ^f w kg	270	223	190	158	144	136
13	warzywa w kg	.	.	111	101	119	121
14	owoce w kg	.	.	32,8	37,7	29,0	41,2
15	mięso i podroby ^g w kg	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	64,0
16	w tym mięso	.	.	48,7	69,1	63,7	59,9
17	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	7,3
18	masło w kg	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	3,7
19	mleko krowie ^h w l	206	227	262	262	242	197
20	jaja kurze w szt.	116	143	186	223	190	155
21	cukier w kg	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	42,2
22	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ⁱ	3,5
23	papierosy z tytoniu w szt.	1063	1539	2078	2679	2654	2612

^a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem od 2000 r. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy Rolnego 2002. ^c Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji metodą; produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych i u producentów. ^d Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku do 30 VI roku przetwory; bez mleka przerobionego na masło. ^e Z produkcji krajowej.

^a Since 1980 excluding non-farm land. ^b Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence of extended mandatory military service; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data; data since and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002. ^c Until 1980 excluding part-time notes to the Yearbook, item 11 on page 21. ^e Compiled using the method: production increased by imports, decreased in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. ^f Data concern farming years, i.e., periods from 1 VII milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter. ⁱ Domestic production.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
0,817	0,819	0,819	0,820	0,820	0,820	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,466	0,428	0,417	0,418	0,424	0,424	of which agricultural land ^a	2
5,5	5,0	5,4	5,9	6,5	6,8	Marriages per 1000 population	3
1,1	1,5	1,8	1,9	1,7	1,7	Divorces per 1000 population	4
9,9	9,3	9,6	9,8	10,2	10,9	Live births per 1000 population	5
9,6	9,5	9,7	9,7	9,9	10,0	Deaths per 1000 population	6
0,3	-0,2	-0,1	0,1	0,3	0,9	Natural increase per 1000 population	7
						Employed persons ^b per 1000 population:	
405	333	338	347	361	370	as of 31 XII	8
393	330	334	338	350	360	annual averages ^c	9
150,7	163,6	159,7	171,4	184,6	194,2	Retail sales (constant prices ^d) — 1990=100	10
						Consumption of selected consumer goods ^e :	
120	119	119	117	114	113	grain of 4 cereals ^f in terms of processed products in kg	11
134	129	126	121	121	119	potatoes ^f in kg	12
121	111	110	109	115	115	vegetables in kg	13
51,6	55,0	54,1	54,4	41,0	54,5	fruit in kg	14
66,1	71,8	71,2	74,3	77,6	75,4	meat and pluck ^g in kg	15
62,0	67,3	66,8	70,0	72,7	71,7	of which meat	16
6,7	6,6	6,6	6,1	6,5	6,3	animal edible fats in kg	17
4,2	4,4	4,2	4,3	4,2	4,2	butter in kg	18
193	174	173	176	179	182	cows' milk ^h in l	19
188	211	215	214	207	205	hen eggs in units	20
41,6	37,6	40,1	35,2	39,3	44,5	sugar in kg	21
						vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	22
1954	1927	1974	1997	1885	1935	cigarettes from tobacco in units	23

działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe; od 2004 r. dane uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Gospodarki Narodowej (KGN). *d* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. *e* Opracowano u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) następnego. *g* Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. *h* Łącznie z mlekiem przeznaczonym na

and public safety, while data since 1990 as of 31 XII are presented including these entities; since 2000 considering soldiers 2004 are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Population paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). *d* See general by of exports as well as by wastes and losses of agricultural products of producers and in turnover, and including changes of a given year to 30 VI of the following year. *g* Including meat and pluck designated for processed products. *h* Including

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miasta:						
2	wody z wodociągów ^d w m ³		27,7	41,8	64,8	68,9	56,6
3	energii elektrycznej ^d w kWh	53,3	118	203	412	651	591
3	gazu z sieci ^b w m ³		61,3	104	230	354	<u>175</u> 381
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszka- ne ^c (do 2000 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
4	mieszkania	234	236	248	274	289	300
5	izby	547	580	711	875	987	1035
6	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 lud- ności:			12,6	14,9	17,2	18,2
7	mieszkania	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	1,8
8	izby	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	7,8
9	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycz- nych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^d (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	121	273	324	391	273	157
11	Studentów szkół wyższych ^e (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	294	265	525	470	503	588
12	Absolwenci na 10 tys. ludności: szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^f (bez szkół dla dorosłych)	50,0	55,6	101	127	<u>105</u> 102	206
13	szkół wyższych ^e	46,0	29,2	81,6	131	114	138
14	Szpitala ogólne ^g : łóżka ^h (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	5,8	6,9	14,4	23,5	<u>14,6</u> 13,6	23,1
15	leczeni na 10 tys. ludności (bez międzyoddziało- wego ruchu chorych)	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	55,9
16	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^g	650	868	1003	1224	1209	1344
			4,5	6,2	8,0	7,1	6,4

a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), od 1995 r. (licznik) — w jednostkach naturalnych, według których następuje szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku szkolnego technikami uzupełniającymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. e Bez cudzoziemców; do 1990 r. akademickiego, a w latach 1950—2000 — z roku kalendarzowego. f Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, od roku szkolnego 2005/06 — z uzupełniającymi liceami i zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz

a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. since 1995 (numerator) — in natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based on art education only, since 2002/03 school year including specialized secondary schools and since 2004/05 school year 1990 (denominator) excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs; graduates providing art education only, since 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as special job-training technical secondary schools. g Data do not include health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior well as day places in hospital wards.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
43,9	38,2	37,2	36,8	36,0	36,1	Consumption in urban area households (per capita in urban areas):	1
668	701	715	743	741	756	water from water-line system in m ³	2
133	134	136	140	134	132	electricity ^d in kWh	3
						gas from gas-line system ^b in m ³	
						Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^c (until 2000 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	
310	332	335	338	341	345	dwellings	4
1076	1224	1235	1247	1260	1277	rooms	5
19,0	22,9	23,2	23,5	23,8	24,2	usable floor space of dwellings in thous. m ²	6
						Dwellings completed per 1000 population:	
2,3	2,8	3,0	3,0	3,5	4,3	dwellings	7
9,2	12,6	13,0	12,8	15,3	18,5	rooms	8
206	304	315	307	370	451	usable floor space of dwellings in m ²	9
						Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^d (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	10
641	473	453	441	428	414	Students of higher education institutions ^e (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) per 10 thous. population	11
413	502	509	506	505	501	Graduates per 10 thous. population:	
						basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^f (excluding schools for adults)	12
145	131	145	130	124	120	of higher education institutions ^e	13
						General hospitals ^g :	
49,9	48,0	47,0	46,3	45,9	.	beds ^h (as of 31 XII) per 10 thous. population	14
1570	1755	1766	1781	1797	.	in-patients per 10 thous. population (excluding inter-ward patient transfers)	15
6,1	6,7	6,8	7,1	7,4	7,6	Consultations provided within the scope of out-patient health care ^g	16

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do 1995 r. (mianownik) — w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ rozliczenie z odbiorcami. *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. *d* Do roku 2002/03 łącznie z liceami profilowanymi oraz od roku szkolnego 2004/05 — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych; absolwenci z poprzedniego roku artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi ogólnokształcącymi oraz od roku szkolnego 2006/07 — z technikami uzupełniającymi. *g* Dane nie obejmują ochrony w zakładach karnych. *h* Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych.

b Until 1995 (denominator) — calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 16747 kJ), balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses. *d* Until 1990/91 school year including art schools providing — supplementary general and technical secondary schools as well as special job-training schools. *e* Excluding foreigners; until from the previous academic year, and in 1950—2000 — from the calendar year. *f* Until 1990/91 school year including art schools and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. *h* Excluding places (beds and incubators) for newborns as

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz.	4788	3122	3451	4136	4616	3021
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	414	1042	1720	2646	3589	3571
3	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol.	1167	2250	3904	4139	4076	4112
4	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,6
5	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d na 1000 ludności	463	595	566	500	338	266
6	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,6
7	Widzowie w kinach na 1000 ludności	4962	6820	4231	2742	862	591
8	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	58,5	176	173	243	287	266
9	televizyjni	—	14,2	129	223	261	253
10	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania ^e : miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności . . . . .	.	.	.	.	178	175
11	korzystający z noclegów na 1000 ludności . . . . .	.	.	.	.	266	353
12	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^f — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	87,6
13	Zbiory w kg: ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	467	480	473	461	634	569
14	w tym: pszenica	76,1	77,5	142	117	237	226
15	zyto	261	265	167	185	159	164
16	jęczmień	43,5	44,1	66,1	96,1	111	85,7
17	owies	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	39,1
18	ziemniaki	1456	1275	1547	742	955	650
19	buraki cukrowe	257	346	392	285	440	348
20	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego: żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{ef} w kg	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	77,3
21	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{eg} w kg	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	74,6
22	mleko krowie w l	313	408	446	450	404	295
23	jaja kurze w szt.	137	188	213	250	200	165
24	wetna nieprana owcza w kg	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,06

a Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony narodowej i resortu spraw d Do 1980 r. bez pszenicy. e Wolowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

a Data concern professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 — state and 1990 excluding facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. c See general notes pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
2686	2199	2123	2097	2034	2169	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	1
3549	3522	3541	3554	3556	3547	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	2
3849	3891	3701	3525	3350	3231	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	3
1,7	1,8	1,8	1,9	1,8	1,8	Seats in theatres and music institutions ^d (as of 31 XII) per 1000 population	4
275	244	252	252	258	304	Audience in theatres and music institutions ^d per 1000 population	5
5,9	5,9	6,2	6,1	6,4	6,5	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	6
546	871	652	849	887	924	Audience in cinemas per 1000 population	7
244	240	235	212	205	193	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	8
237	232	227	205	198	186	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	9
170	153	149	151	153	157	Collective tourist accommodation establishments ^b : number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	10
381	412	435	459	497	513	tourists accommodated per 1000 population	11
95,4	111,3	106,2	110,8	112,5	119,5	Market agricultural output (constant prices) ^c — 1990=100	12
477	600	550	448	553	579	Crop production in kg: basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed) of which:	13
222	259	230	185	218	243	wheat	14
105	112	89,2	68,8	82,0	90,5	rye	15
72,8	93,5	93,8	82,9	105	95,0	barley	16
28,0	37,5	34,7	27,1	38,4	33,1	oats	17
633	367	272	236	309	275	potatoes	18
343	333	312	301	333	229	sugar beets	19
81,5	90,7	93,4	101	103	98,4	Production of selected animal products: animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{e,f} in kg	20
78,3	87,4	90,1	97,5	101	96,6	meat, fats and pluck from slaughter ^{e,g} in kg	21
302	301	303	305	308	316	cows' milk in l	22
199	242	253	253	258	275	hen eggs in units	23
0,03	0,03	0,03	0,02	0,03	0,03	sheep's greasy wool in kg	24

do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. *b* Dane nie obejmują wewnętrznych. *c* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14; grupowanie metodą rodzaju działalności. *f* W wadze poubojowej cieplej. *g* W wadze schłodzonej.

municipal entities possessing the status of art institutions. *b* Data do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in to the Yearbook, item 11 on page 21; grouped using the kind-of-activity method. *d* Until 1980 excluding triticale. *e* Beef, veal,

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,229
2	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,54
3	Ryby morskie (połów) ^a w kg	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	10,6
4	Ryby słodkowodne (połów) ^b w kg	0,6 ^c	0,6	0,7	0,8	1,3	0,8
5	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny stałe ^d) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	123,0
	Produkcja niektórych wyrobów ^e :						
6	węgiel kamienny w kg	3142	3516	4307	5428	3879	3584
7	masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka w kg	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,2
8	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	41,7
9	obuwie w parach	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,6
10	cement w kg	101	222	374	518	329	363
11	stal surowa w kg	101	225	363	548	358	311
12	chłodziarki i zamrażarki typu domowego na 1000 ludności w szt.	—	1,3	13,6	19,5	15,9	15,3
13	maszyny pralnicze typu domowego na 1000 ludności w szt.	—	17,9	13,0	22,7	12,7	10,9
	odbiorniki na 1000 ludności w szt.:						
14	radiowe (łącznie z zestawami)	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	5,9
15	telewizyjne ^f	—	5,8	18,9	25,3	19,7	29,7
16	samochody osobowe ogólnego przeznaczenia na 10 tys. ludności w szt.	—	4,1	19,7	98,7	70,1	95,7
17	energia elektryczna w kWh	380	987	1984	3426	3585	3633
18	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^d) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	109,6
19	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkańowych oddanych do użytkowania ^g w m ³ . . . . .	.	1,3	1,6	2,1	1,5	0,8

a Łącznie z organizmami morskimi. *b* Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. *c* 1949 r. pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. *f* Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do stałego zamieszkania; do 1995 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji prezydenckich

a Including sea creatures. *b* Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds. *c* 1949. *d* See general notes 5 persons. *f* Including monitors, excluding monitors used for computers. *g* Excluding summer homes and holiday cottages as well presidents and bishops.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (cd.)

(cont.)

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
0,232	0,235	0,236	0,237	0,237	0,238	Forest areas (as of 31 XII) in ha	1
0,68	0,80	0,78	0,79	0,90	0,85	Removals (timber) in m ³	2
5,2	4,5	3,6	3,3	3,5	3,3	Sea fish (catch) ^a in kg	3
1,0	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	Freshwater fish (catch) ^b in kg	4
170,1	211,1	219,1	243,9	271,5	280,5	Sold production of industry (constant prices ^d) — 1990=100	5
2701	2621	2566	2497	2317	.	Production of selected products ^e : hard coal in kg	6
3,6	4,6	4,7	4,5	4,8	.	butter and other fats from milk in kg	7
52,5	52,4	53,3	41,3	48,7	.	sugar (in terms of white sugar) in kg	8
1,3	1,2	1,2	1,2	1,1	.	footwear in pairs	9
393	329	331	385	445	.	cement in kg	10
274	277	218	262	279	.	crude steel in kg	11
18,1	33,5	43,9	51,8	60,5	.	household refrigerators and freezers per 1000 population in units	12
14,7	31,6	38,8	42,9	50,8	.	household washing machines per 1000 popula- tion in units	13
2,8	0,9	0,4	0,5	0,9	.	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	14
164	184	176	247	392	.	television receivers ^f per 1000 population in units	15
139	137	142	166	183	.	general purpose passenger cars per 10 thous. population in units	16
3795	4037	4112	4235	4163	.	electricity in kWh	17
158,6	139,1	141,2	160,7	188,7	207,6	Construction and assembly production (constant prices ^g) — 1990=100	18
1,0	1,4	1,5	1,5	1,8	2,2	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings comple- ted ^h in m ³	19

^d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14. ^e Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba do komputerów. ^f Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych i biskupich.

^g to the Yearbook, item 11 on page 21. ^h Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1995 more than as rural residences not adapted for permanent residence; until 1995 including presbyteries, episcopal curiae and residences of

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	Wyszczególnienie	1950	1960	1970	1980	1990	1995
1	Przewozy ładunków w t·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{ab}	1416	2251	3052	3787	2195	1805
2	samochodowym ^c	8,5	193	485	1252	$\frac{1059}{789}$	1338
3	Przewozy pasażerów w pas·km — transportem: kolejowym normalnotorowym ^{bd}	1093	1047	1134	1302	1322	696
4	samochodowym ^e	69,4	257	896	1384	1225	889
5	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,6	3,9	14,7	66,7	138	196
6	Placówki pocztowe ^f (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
7	Przesyłki listowe ^g nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. . . . .	.	3,0	4,6	3,7	1,9	3,3
8	Telefoniczne łącza główne ^h (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	150
9	Abonenci telefonii ruchomej ⁱ (komórkowej; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	—	—	—	—	—	2,0
10	Import ^k — cif (do 1990 r. — fob; ceny bieżące) w dol. USA	26,9	50,5	111	537	251	759
11	Eksport ^k (ceny bieżące) w dol. USA	25,6	44,8	109	478	377	598
12	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^l) — 1990=100	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	123,8
13	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^l) — 1990=100	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	108,7
14	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^l) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	110,9
15	Popyt krajowy (ceny stałe ^l) — 1990=100 . . . . .	.	.	.	.	100,0	117,8
16	spożycie . . . . .	.	.	.	.	100,0	124,1
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	.	.	.	100,0	122,3
18	akumulacja . . . . .	.	.	.	.	100,0	105,2
19	w tym nakłady brutto na środki trwałe . . . . .	.	.	.	.	100,0	127,2

a Łącznie z szerokotorowym. b Dane dotyczą PKP oraz od 2004 r. również innych podmiotów, które otrzymały transportu prywatnego. d Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. e Bez przewozów pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. g Dane szacunkowe. h Do 1995 r. standardowe łącza główne (abonenci z przedpłata). k Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. l Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 14.

a Including broad gauge. b Data concern PKP and since 2004 also other entities which obtained licences for the railway passengers transported free of charge. e Excluding transport by urban road transport fleet. f Until 1990 data concern post and 1995 standard main line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public telecommunication network. item 11 on page 21.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

REVIEW TABLES — POLAND

MIESZKAŃCA (dok.)

(cont.)

2000	2004	2005	2006	2007	2008	Specification	No.
1423	1371	1309	1406	1423	1365	Transport of goods in t·km: railway transport (standard gauge) ^{ab}	1
1961	2894	3138	3579	4185	4571	road transport ^c	2
630	490	476	486	512	517	Transport of passengers in pass·km: railway transport (standard gauge) ^{bd}	3
830	789	768	738	718	702	road transport ^e	4
261	314	323	351	383	422	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	5
2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	Post offices ^f (as of 31 XII) per 10 thous. po- pulation	6
6,1	5,0	4,6	3,7	4,2	4,2	Letters mailed ^g in domestic turnover per 100 population in thous.	7
286	329	308	296	269	228	Telephone main line ^h (as of 31 XII) per 1000 population	8
176	605	764	964	1089	1156	Cellular telephone subscribers ⁱ (as of 31 XII) per 1000 population	9
1279	2309	2661	3295	4307	5407	Imports ^k — cif (until 1990 — fob; current prices) in USD	10
827	1932	2342	2874	3641	4448	Exports ^k (current prices) in USD	11
223,2	195,0	210,2	245,7	295,8	.	Investment outlays (constant prices ^l) — 1990= =100	12
132,5	145,1	148,6	152,9	158,1	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; con- stant prices ^l) — 1990=100	13
144,6	162,7	168,7	179,3	191,5	200,9	Gross domestic product (constant prices ^l) — 1990=100	14
163,1	177,8	182,2	195,7	212,9	224,4	Domestic demand (constant prices ^l) — 1990= =100	15
159,5	180,4	185,5	195,3	204,5	216,6	final consumption expenditure	16
162,9	184,7	188,6	198,2	208,1	219,3	of which individual consumption expenditure of households sector	17
190,4	181,8	184,5	214,4	266,7	276,8	gross capital formation	18
232,2	209,3	222,9	256,3	301,4	326,1	of which gross fixed capital formation	19

licencje na transport kolejowy; w latach 2004—2006 łącznie z przewozami manewrowymi. c Do 1990 r. (mianownik) bez taborem komunikacji miejskiej. f Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne, w latach 1995 i 2000 placówki telefonii przewodowej); dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. i Łącznie z użytkownikami (usługi

transport; in 2004—2006 including shunting. c Until 1990 (denominator) excluding private transport. d Until 1990 excluding telecommunication offices, in 1995 and 2000 post offices and telecommunication service offices. g Estimated data. h Until i Including users (pre-paid services). k Until 1980 calculated from hard currency zlotys. l See general notes to the Yearbook.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2007 R.

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2007

Uwaga. Dane dotyczą miast, które od 1 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

Note. Data concern cities which since 1 I 1999 are seats of the voivod and (or) voivodship regional council.

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^d	Gdańsk
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	517	102	175	262
2	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	1706,6	294,1	361,2	455,7
3	na 1 km ²	3300	2880	2069	1742
4	w tym kobiety: w tysiącach	921,8	156,3	192,0	239,9
5	na 100 mężczyzn	117	113	113	111
6	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	53,4	49,7	53,3	52,5
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,2	9,3	9,7	10,1
8	Zgony na 1000 ludności	10,3	7,6	10,0	10,2
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,6	5,5	6,6	5,5
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-0,1	1,7	-0,3	-0,1
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	3,4	-2,2	-6,0	-1,8
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	808,5	82,4	117,1	140,9
13	w tym kobiety w %	51,5	53,2	48,9	48,8
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):	31,9	9,1	10,3	7,2
15	kobiety	53,3	54,2	59,2	61,7
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	48,1	34,5	40,1	29,3
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	2,9	7,9	6,2	3,7
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł	4100	2716	2691	3473
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	50,7	34,7	36,3	39,0
20	energii elektrycznej w kWh	960	593	642	838
21	gazu z sieci ^e w m ³	160	95,2	112	127
22	Czynne trasy komunikacji miejskiej naziemnej ^f (stan w dniu 31 XII) w km	1370 ^g	139	239	324

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Na podstawie bilansu. *c* Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *e* W jednostkach miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *g* Ponadto 18,1 km czynnych tras komunikacji miejskiej

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Based on balance. *c* By actual workplace; excluding economic entities employing up budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *d* Excluding budgetary entities persons. *e* In natural units on the basis of which settlements with clients occur. *f* Data concern urban transport enterprises and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielkopolski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
86	165	110	327	147	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
125,4	312,2	205,9	756,6	351,8	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
1463	1896	1878	2315	2386	per 1 km ²	3
65,7	164,6	108,4	402,7	189,7	of which females: in thousands	4
110	111	111	114	117	per 100 males	5
48,1	54,3	49,3	50,8	49,6	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
9,9	8,6	8,5	9,2	9,7	Live births per 1000 population	7
8,5	11,4	8,5	9,8	9,4	Deaths per 1000 population	8
8,1	11,9	6,9	7,3	5,4	Infant deaths per 1000 live births	9
1,4	-2,8	-0,0	-0,6	0,3	Natural increase per 1000 population	10
-2,9	-5,1	-6,1	0,5	-4,3	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
37,8	158,3	71,4	274,8	111,6	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
54,7	46,3	48,7	48,9	52,7	of which women in %	13
3,3	6,8	10,7	14,4	12,9	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
54,8	58,1	53,6	59,8	53,8	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII):	15
17,9	37,7	47,0	49,6	52,2	out of job for longer than 1 year	16
6,1	3,3	10,0	3,8	8,2	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17
2493	3727	2656	2995	2763	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	18
32,6	38,2	37,1	47,8	38,5	Consumption in households per capita:	19
712	815	577	964	686	water from water-line system in m ³	20
122	119	151	182	161	electricity in kWh	21
93	470	216	668	317	gas from gas-line system ^e in m ³	22
					Active routes of ground urban transport ^f (as of 31 XII) in km	

gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (dane i bezpieczeństwa publicznego. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. *f* Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji podziemnej (metro).

to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding employed persons in conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities employing up to 9 companies, employing more than 9 persons. *g* Moreover, 18,1 km of active underground urban transport routes (metro).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2007 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	293	88	97	262
2	Ludność ^{a,b} (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	753,2	175,7	126,7	560,9
3	na 1 km ²	2568	1989	1313	2142
4	w tym kobiety: w tysiącach	410,6	94,2	67,4	299,6
5	na 100 mężczyzn	120	116	113	115
6	Ludność ^{a,b} w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	52,8	46,9	47,4	49,6
7	Urodzenia żywe na 1000 ludności	8,0	10,2	8,3	10,1
8	Zgony na 1000 ludności	14,4	7,8	8,6	10,1
9	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,0	5,8	4,9	6,6
10	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-6,5	2,4	-0,3	0,0
11	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-2,8	0,0	-5,5	-5,5
12	Pracujący ^c (stan w dniu 31 XII) w tys.	221,7	63,8	50,0	234,5
13	w tym kobiety w %	52,0	49,3	48,5	47,6
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	28,6	3,7	3,7	9,3
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
15	kobiety	52,5	58,0	61,0	60,0
16	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	41,5	29,1	41,9	44,4
17	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	8,5	4,4	5,3	2,9
18	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^d w zł	2698	2931	2877	3157
	Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańca:				
19	wody z wodociągów w m ³	42,9	37,0	38,1	42,2
20	energii elektrycznej w kWh	797	714	863	810
21	gazu z sieci ^e w m ³	120	171	116	257
22	Czynne trasy komunikacji miejskiej naziemnej ^f (stan w dniu 31 XII) w km	1006	120	87	531

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Na podstawie bilansu. *c* Według faktycznego miejsca pracy; bez (dane szacunkowe); bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *e* W jednostkach miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Based on balance. *c* By actual workplace; excluding economic employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. *d* Excluding employing up to 9 persons. *e* In natural units on the basis of which settlements with clients occur. *f* Data concern urban

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
77	301	116	293	58	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
166,5	407,8	206,6	632,9	117,5	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	2
2153	1356	1786	2161	2014	per 1 km ²	3
87,8	214,1	110,9	337,3	62,3	of which females: in thousands	4
112	110	116	114	113	per 100 males	5
49,4	50,3	48,3	49,7	49,5	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	6
9,7	9,2	9,8	9,0	10,0	Live births per 1000 population	7
7,1	10,6	9,3	10,4	8,6	Deaths per 1000 population	8
4,5	6,8	4,6	8,9	5,2	Infant deaths per 1000 live births	9
2,5	-1,4	0,5	-1,3	1,5	Natural increase per 1000 population	10
3,2	-1,7	-4,5	-0,4	-2,9	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	11
76,7	115,4	66,6	213,9	40,1	Employed persons ^c (as of 31 XII) in thous.	12
46,6	50,1	49,2	50,0	49,8	of which women in %	13
7,3	11,5	5,8	13,5	4,0	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
55,7	58,0	61,4	56,7	59,0	In % of registered unemployed persons (as of 31 XII): women	15
49,7	42,2	38,6	57,0	37,2	out of job for longer than 1 year	16
7,3	6,5	6,3	4,5	7,1	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	17
2735	2976	2753	3049	2767	Average monthly gross wages and salaries ^d in zł	18
40,5	40,8	36,4	42,5	36,2	Consumption in households per capita:	19
593	730	709	838	681	water from water-line system in m ³	20
156	178	104	159	208	electricity in kWh	21
104	260	142	545	108	gas from gas-line system ^e in m ³	22
					Active routes of ground urban transport ^f (as of 31 XII) in km	

podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie i bezpieczeństwie publicznego. *d* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. *f* Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji

entities employing up to 9 persons, but including employed persons on private farms in agriculture (estimated data); excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding economic entities transport enterprises and companies, employing more than 9 persons.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2007 R. (cd.) MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2007 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^d	Gdańsk
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	780,9	113,7	137,0	178,3
2	na 1000 ludności	458	386	379	391
3	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	57,0	59,2	57,1	58,3
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	15,7	1,7	0,7	3,3
5	na 1000 ludności	9,2	5,7	1,8	7,2
6	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	77,3	74,4	70,9	69,7
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	75,7	16,3	18,6	22,6
8	gimnazjach	43,1	10,5	12,2	13,5
9	zasadniczych zawodowych ^d	3,0	1,7	2,3	1,9
10	liceach ogólnokształcących ^e	47,0	9,9	8,6	9,8
11	liceach profilowanych	2,1	1,2	0,7	1,1
12	technikach ^f	11,6	6,1	6,0	6,1
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,8	0,1	0,4	0,4
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	15,4	6,4	5,6	7,5
15	Studenti ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	285,3	45,0	43,9	76,3
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	50,0	8,7	8,6	10,2
17	w tym w wieku 6 lat	12,6	2,6	2,9	3,4
18	w % dzieci w wieku 3—6 lat	92,5	84,6	71,9	63,2

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach do pracy. *e, f* Łącznie z uzupełniającymi: *e* — liceami ogólnokształcącymi, *f* — technikami. *g* Dające uprawnienia filii i zamiejscowej podstawowej jednostce organizacyjnej; bez studentów szkół resortów obrony narodowej bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej.

a Exclusively the seat of the voivod. *b* Based on balance. *c* Excluding children aged 6 attending pre-primary sections of secondary, *f* — technical secondary. *g* Leading to professional certification. *h* Students attending branch sections section and basic organizational unit in another location; excluding students of the Ministry of National Defence excluding children attending pre-primary education in health care institutions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski ^a	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
					<i>Dwelling stocks inhabited and uninhabited^b (as of 31 XII):</i>	
47,1	133,6	77,1	304,5	133,2	<i>dwellings: in thousands</i>	1
375	428	374	403	379	<i>per 1000 population</i>	2
60,1	58,1	57,9	56,2	58,9	<i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	3
					<i>Dwellings completed:</i>	
0,7	0,6	0,6	4,9	1,4	<i>dwellings: in thousands</i>	4
5,2	2,0	2,8	6,5	3,9	<i>per 1000 population</i>	5
78,0	86,4	79,7	69,7	84,6	<i>average usable floor space per dwelling in m²</i>	6
					<i>Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
6,8	15,1	10,2	36,7	18,8	<i>primary^c</i>	7
4,4	9,7	6,7	21,6	11,5	<i>lower secondary</i>	8
1,0	1,1	1,9	3,8	1,9	<i>basic vocational^d</i>	9
3,7	6,4	7,7	20,7	12,2	<i>general secondary^e</i>	10
0,5	0,3	0,7	1,5	1,0	<i>specialized secondary</i>	11
2,5	6,3	6,6	11,0	5,4	<i>technical secondary^f</i>	12
0,1	0,6	0,3	0,7	0,5	<i>general art^g</i>	13
1,9	6,7	4,1	12,4	7,9	<i>Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.</i>	14
9,9	73,0	47,4	181,4	85,4	<i>Students^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.</i>	15
					<i>Children attending pre-primary education establishmentsⁱ (as of beginning of the school year):</i>	
3,4	7,5	5,1	21,0	9,3	<i>in thousands</i>	16
1,1	2,1	1,6	6,0	2,9	<i>of which aged 6</i>	17
80,0	79,2	75,3	83,2	78,6	<i>in % of children aged 3—6</i>	18

przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi zawodowe. *h* Studenti filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedziby oraz spraw wewnętrznych i administracji. *i* W przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych;

primary schools and nursery schools. *d* Including special job-training schools. *e, f* Including supplementary schools: *e* — general and basic organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch and the Ministry of Interior and Administration academies. *i* In nursery schools and pre-primary sections of primary schools;

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2007 R. (cd.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2007 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	mieszkania: w tysiącach	333,9	68,1	47,7	228,2
2	na 1000 ludności	443	388	376	407
3	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	53,1	57,9	63,2	63,8
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
4	mieszkania: w tysiącach	1,6	1,7	0,2	4,0
5	na 1000 ludności	2,1	9,4	1,5	7,1
6	przeciętna powierzchnia użytkowa I mieszkania w m ²	94,2	61,5	105	80,7
	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
7	podstawowych ^c	33,1	9,6	6,0	27,7
8	gimnazjach	20,7	5,9	3,5	16,5
9	zasadniczych zawodowych ^d	2,0	1,2	1,5	2,9
10	liceach ogólnokształcących ^e	17,7	5,7	3,9	16,6
11	liceach profilowanych	1,4	0,4	0,9	1,3
12	technikach ^f	5,3	3,7	3,3	7,2
13	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,6	0,2	0,3	0,8
14	Uczniowie w szkołach policealnych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	12,6	4,6	3,1	10,9
15	Studenti ^h szkół wyższych (stan w dniu 30 XI) w tys.	122,7	45,3	32,8	141,6
	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego):				
16	w tysiącach	17,2	4,9	3,4	16,0
17	w tym w wieku 6 lat	5,2	1,5	1,0	4,4
18	w % dzieci w wieku 3—6 lat	79,2	81,0	88,5	88,7

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Na podstawie bilansu. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją przysposabiającymi do pracy. *e, f* Łącznie z uzupełniającymi: *e* — liceami ogólnokształcącymi, *f* — technikami. Wykazani w miejscu siedziby filii i zamiejscowej podstawowej jednostce organizacyjnej; bez studentów szkół resortów podstawowych; bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej.

a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Based on balance. *c* Excluding children aged 6 attending schools: *e* — general secondary, *f* — technical secondary. *g* Leading to professional certification. *h* Students attending branch and basic organizational unit in another location; excluding students of the Ministry of National Defence and the Ministry attending pre-primary education in health care institutions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^d	Specification	No.
58,0	157,6	79,1	253,7	45,7	Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^b (as of 31 XII):	1
349	386	383	401	389	dwelling: in thousands	2
63,3	60,5	57,3	60,0	60,9	per 1000 population	3
0,8	2,0	1,1	3,3	0,5	average usable floor space per dwelling in m ²	4
4,8	4,9	5,4	5,3	4,1	Dwellings completed:	5
85,2	80,9	66,9	65,9	90,7	dwelling: in thousands	6
9,2	21,1	11,2	28,0	6,2	per 1000 population	7
5,9	12,9	7,1	17,3	4,1	average usable floor space per dwelling in m ²	8
1,5	2,0	1,4	2,7	0,8	Pupils and students in schools for children and youth (as of beginning of the school year) in thous.:	9
8,2	9,7	6,6	14,6	3,5	primary ^c	10
0,5	0,5	0,1	5,2	1,0	lower secondary	11
7,3	4,7	4,4	1,6	2,2	basic vocational ^d	12
0,5	0,3	0,1	0,4	0,2	general secondary ^e	13
4,7	5,2	4,6	12,7	3,5	specialized secondary	14
50,0	61,3	32,8	141,7	19,1	technical secondary ^f	15
4,6	10,1	5,0	14,6	3,3	general art ^g	16
1,4	3,1	1,8	4,3	0,9	Students of post-secondary schools (as of beginning of the school year) in thous.	17
77,7	75,9	69,0	76,2	84,9	Students ^h of higher education institutions (as of 30 XI) in thous.	18
					Children attending pre-primary education establishments ⁱ (as of beginning of the school year):	
					in thousands	
					of which aged 6	
					in % of children aged 3—6	

w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Studenci filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych zostali obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. *i* W przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach

pre-primary sections of primary schools and nursery schools. *d* Including special job-training schools. *e, f* Including supplementary sections and basic organizational units in another location are shown according to the main campus of the branch section of Interior and Administration academies. *i* In nursery schools and pre-primary sections of primary schools; excluding children

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2007 R. (cd.) MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2007 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	M.st. Warszawa	Białystok	Bydgoszcz ^a	Gdańsk
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	60,8	83,9	79,9	60,4
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	4,6	2,7	2,8	2,6
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	72,3	74,7	52,1	48,7
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	43	6	7	15
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	4144	685	756	957
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3299	3065	2982	1867
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	17,7	15,9	17,3	18,5
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	18,3	5,7	8,5	17,2
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	18084	1025	1447	2542
	Budżety miast na prawach powiatu:				
10	dochody: w milionach złotych	9772	849	1092	1654
11	na 1 mieszkańca w zł	5732	2878	3013	3625
12	wydatki: w milionach złotych	9098	843	1119	1642
13	na 1 mieszkańca w zł	5337	2860	3089	3600
14	Podmioty gospodarki narodowej ^c zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	313,4	29,5	44,8	59,1

a Jest wyłącznie siedzibą wojewody. *b* Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennych na i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *c* Bez osób prowadzących gospodarstwa
a Exclusively the seat of the voivod. *b* Excluding places (beds and incubators) for newborns and day places in hospital wards; Security Agency as well as in prisons. *c* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Gorzów Wielko- polski	Katowice	Kielce	Kraków	Lublin	Specification	No.
72,9	115	69,8	70,1	104	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
2,7	3,0	2,1	2,7	1,8	Population per 1 public pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
67,3	57,9	63,4	84,4	65,2	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	11	11	27	18	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
456	540	913	2521	815	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
3371	8051	2829	2500	2359	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
15,1	16,4	18,4	17,0	21,0	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
8,7	29,4	10,0	16,6	10,3	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
548	2025	1446	13862	1328	Number of beds in hotels (as of 31 VII)	9
					Budgets of cities with powiat status:	
410	1146	646	2809	1012	revenue: in million zlotys	10
3265	3656	3126	3714	2868	per capita in zł	11
365	1017	605	3009	1067	expenditure: in million zlotys	12
2908	3245	2925	3979	3025	per capita in zł	13
17,7	42,8	28,9	104,3	38,5	Entities of the national economy ^c recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych indywidualne w rolnictwie.
excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Internal

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

III. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH W 2007 R. (dok.)

MAJOR DATA REGARDING CITIES IN 2007 (cont.)

Lp.	Wyszczególnienie	Łódź	Olsztyn	Opole	Poznań
1	Łóżka w szpitalach ogólnych ^b na 10 tys. ludności (stan w dniu 31 XII)	74,7	69,4	94,8	97,5
2	Ludność na 1 aptekę ogólnodostępną (stan w dniu 31 XII) w tys.	2,5	2,6	2,4	2,4
3	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	96,1	57,4	78,2	64,2
4	Domy i zakłady pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	29	9	5	19
5	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	2698	556	415	1054
6	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2858	3443	4449	2668
7	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi) na 1 czytelnika w wol.	20,8	14,9	29,5	23,2
8	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	9,5	7,5	10,6	27,4
9	Miejsca noclegowe w hotelach (stan w dniu 31 VII)	2405	1531	543	5490
Budżety miast na prawach powiatu:					
10	dochody: w milionach złotych	2338	586	562	2238
11	na 1 mieszkańca w zł	3090	3348	4415	3968
12	wydatki: w milionach złotych	2420	561	584	2107
13	na 1 mieszkańca w zł	3198	3204	4592	3736
14	Podmioty gospodarki narodowej ^c zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII) w tys.	94,2	21,0	20,0	91,4

a Jest wyłącznie siedzibą sejmiku województwa. *b* Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz w zakładach karnych. *c* Bez osób
a Exclusively the seat of the voivodship regional council. *b* Excluding places (beds and incubators) for newborns and day Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. *c* Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — MIASTA

REVIEW TABLES — CITIES

Rzeszów	Szczecin	Toruń ^a	Wrocław	Zielona Góra ^a	Specification	No.
110	84,0	58,7	70,8	67,6	Beds in general hospitals ^b per 10 thous. population (as of 31 XII)	1
1,9	3,0	3,3	2,3	2,3	Population per 1 public pharmacy (as of 31 XII) in thous.	2
127	66,2	39,6	74,3	101	Children in nurseries and in nursery wards (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3	3
7	13	6	14	4	Homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	4
587	1209	281	1194	376	Places in homes and facilities of social welfare (with branches; as of 31 XII)	5
3433	3843	3788	2002	3675	Collection of public libraries (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	6
18,9	12,8	19,5	21,3	16,1	Public library loans (with branches and library service points) per borrower in vol.	7
10,3	8,7	13,6	20,3	8,2	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	8
615	3155	1470	5143	592	Number of beds in hotels (as of 31 VII)	9
					<i>Budgets of cities with powiat status:</i>	
577	1161	689	2667	430	revenue: in million zlotys	10
3464	2842	3332	4207	3641	per capita in zł	11
575	1106	677	2646	391	expenditure: in million zlotys	12
3449	2707	3273	4174	3312	per capita in zł	13
18,9	64,4	25,3	93,8	15,5	Entities of the national economy ^c recorded in the REGON register (as of 31 XII) in thous.	14

dziennych na oddziałach szpitalnych; dane nie obejmują ochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

places in hospital wards; excluding the health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

IV. WYBRANE DANE O WARSZAWIE WEDŁUG DZIELNIC W 2007 R.

SELECTED DATA REGARDING WARSZAWA BY DISTRICT IN 2007

Lp. No.	Dzielnice Districts	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{c,ab} Population ^{ab}		Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a	Zasoby mieszkaniowe ^{ab} Dwelling stock and units
			w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²				mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population
1	M.st. Warszawa Capital City Warszawa	517,2	1706,6	3300	-0,1	3,4	31934	458
2	Bemowo	25,0	109,7	4399	6,0	8,3	1558	398
3	Białoleka	73,0	82,8	1134	13,0	35,0	1382	425
4	Bielany	32,3	134,6	4163	-0,9	2,0	2071	435
5	Mokotów	35,4	226,1	6382	-2,5	0,5	3849	498
6	Ochota	9,7	90,8	9345	-4,7	-0,5	1101	485
7	Praga-Południe	22,4	183,7	8211	-0,4	-3,6	4953	461
8	Praga-Północ	11,4	72,5	6347	-3,8	-4,5	2555	441
9	Rembertów	19,3	22,9	1186	0,5	11,2	527	381
10	Śródmieście	15,6	130,9	8405	-6,9	-6,4	2263	554
11	Targówek	24,2	122,9	5080	0,4	-0,6	2981	404
12	Ursus	9,4	48,9	5230	6,8	18,4	561	447
13	Ursynów	43,8	146,5	3345	6,9	5,5	1859	426
14	Wawer	79,7	67,7	850	1,8	14,0	1624	365
15	Wesoła	22,9	21,9	954	6,5	29,8	376	368
16	Wilanów	36,7	16,7	454	5,5	53,8	174	532
17	Włochy	28,6	39,7	1386	0,5	-0,1	505	450
18	Wola	19,3	139,6	7247	-6,2	-3,9	2932	501
19	Zoliborz	8,5	48,7	5748	-7,3	-2,6	663	527

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansu. *c* Stan na początku roku szkolnego; bez szkół policealnych oraz bez *d* Stan w dniu 30 XI; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych oraz bez szkół resortu obrony w rolnictwie.

a As of 31 XII. *b* Based on balance. *c* As of beginning of the school year; excluding post-secondary schools as well as branch sections and basic organizational units in another location as well as schools of the Ministry of National Defence agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WARSZAWA

REVIEW TABLES — WARSZAWA

oszkaniowie i niezamiesz- cks inhabi- nhabited ^b	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Uczniowie w szkołach dla dzieci i mło- dzieży ^c Pupils and students in schools for children and youth ^c	Szkoły wyższe ^d Higher education institutions ^d		Biblioteki publiczne ^{ae} Public libraries ^{ae}		Podmioty gospodarki narodowej ^{af} zarejestro- wane w rejestrze REGION Entities of the national economy ^{af} recorded in the REGION register	Lp. No.
	przeciętna powierz- chnia użytkowa l mieszkania w m ² average usable floor space per dwelling in m ²	na 1000 ludności per 1000 population		przeciętna powierz- chnia użytkowa l mieszkania w m ² average usable floor space per dwelling in m ²	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	studenci students	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers			księgozbiór na 1000 ludności w wol. collection per 1000 population in vol.
57,0	9,2	77,3	183292	76	283666	190	3299	313367	1
62,0	12,3	61,4	7705	2	1673	7	1334	18184	2
68,1	29,7	77,1	7277	1	2642	6	1226	10256	3
51,8	3,6	73,4	15014	5	21037	13	3345	22405	4
54,5	11,8	69,7	22996	8	23764	23	2525	43514	5
50,0	1,6	57,9	9239	4	23122	12	3420	16040	6
51,9	2,8	65,5	18852	5	16484	23	2947	33305	7
44,3	2,8	47,0	9216	3	19421	11	3788	10695	8
73,6	21,2	99,3	2533	—	—	3	2252	3315	9
49,4	6,2	90,7	22300	22	105741	31	12685	42406	10
53,5	5,1	61,8	10750	2	7324	15	2270	18048	11
57,6	15,4	60,4	4052	—	—	2	1478	6729	12
69,7	15,2	76,9	12367	6	30469	10	1205	23118	13
93,0	10,5	126,5	7723	2	1006	7	2491	12599	14
108,4	15,1	90,1	2469	—	—	4	1948	3484	15
107,7	45,2	116,8	2351	—	—	1	3535	3436	16
64,8	7,4	82,6	3813	3	2492	3	2848	9027	17
44,0	4,5	63,5	17908	10	27408	15	3653	26862	18
53,7	7,3	77,8	6727	3	1083	4	2085	9944	19

dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych i przedszkolach narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. e Łącznie z filiami. f Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne

excluding the children aged 6 attending pre-primary sections of primary schools and nursery schools. d As of 30 XI; excluding and the Ministry of Interior and Administration. e Including branches. f Excluding persons tending private farms in

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2008 R. MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2008

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia ogólna ^a Total area ^a		Grunty zde- stosowane i zde- gradowane wy- magające re- kultury i zagospodaro- wania ^d w ha Devastated and degraded land requiring reclamation and manage- ment ^d in ha	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania ^b Industrial and municipal waste water requiring treatment ^b		
		w km ² in km ²	w odset- kach in percent		ogółem w hm ³ grand total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of grand total	
						razem total	w tym chemicznie ^h , biologicznie i z podwyższonym usu- waniem biogenów of which chemical- ly ^h , biologically and with increased biogene removal (disposal)
1	POLSKA POLAND	312679	100,0	63735	2237,3	92,8	68,4
2	Dolnośląskie	19947	6,4	7423	158,4	93,2	84,7
3	Kujawsko-pomorskie	17972	5,8	3843	111,0	100,0	82,5
4	Lubelskie	25122	8,0	3359	71,9	97,3	80,9
5	Lubuskie	13988	4,5	1498	35,5	95,0	97,4
6	Łódzkie	18219	5,8	4604	123,8	92,7	85,7
7	Małopolskie	15183	4,9	2352	268,9	98,9	43,4
8	Mazowieckie	35558	11,4	4110	232,6	87,7	98,2
9	Opolskie	9412	3,0	3297	84,0	96,8	40,1
10	Podkarpackie	17845	5,7	1900	74,4	95,2	84,8
11	Podlaskie	20187	6,5	2864	40,1	99,7	98,0
12	Pomorskie	18310	5,9	2853	139,4	90,0	96,1
13	Śląskie	12334	3,9	4654	363,7	84,7	54,9
14	Świętokrzyskie	11710	3,7	2987	55,9	84,3	69,3
15	Warmińsko-mazurskie	24173	7,7	4865	50,1	95,6	99,4
16	Wielkopolskie	29827	9,5	10133	189,7	97,9	57,4
17	Zachodniopomorskie	22892	7,3	2993	237,9	93,7	40,9

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^c Ludność korzystająca — na podstawie szacunku, ^e Z wyłączeniem odpadów komunalnych; badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów bez obszarów sieci Natura 2000. ^g Bez dwutlenku węgla. ^h Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a As of 31 XII. ^b Discharged into waters or into the ground. ^c Population using — estimated data, the total population ^e 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. ^f Including industrial waste water only.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^c Population using waste water treatment plants in % of total population ^c	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^d w tys. t Emission of industrial air pollutants ^d in thous. t		Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych ^d Reduction of industrial air pollutants in % of pollutants produced ^d		Odpady wytworzone ^e w ciągu roku Waste generated ^e during the year		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej ^{af} Legally protected areas possessing unique environmental value in % of total area ^{af}	Lp. No.
	pyłowych particulates	gazowych ^g gases ^g	pyłowych particulates	gazowych ^g gases ^g	na 1 km ² powierzchni ogólnej w t per 1 km ² of total area in t	nieuszkodliwione poprzez składowanie w % wytworzonych treated by storage in % of total		
63,1	76,8	1785,4	99,6	54,9	368	17,7	32,3	1
76,1	6,4	87,9	99,7	90,4	1691	26,7	18,0	2
70,1	5,2	59,1	99,0	37,6	125	7,7	32,4	3
52,1	3,4	33,0	99,0	86,6	177	14,4	22,7	4
68,4	1,4	29,2	98,5	0,5	50,5	15,9	39,2	5
65,8	6,8	144,4	99,8	62,5	212	65,3	18,8	6
54,4	5,7	156,2	99,4	45,0	564	13,3	52,1	7
49,2	6,7	156,9	99,6	40,4	195	9,1	29,6	8
62,7	3,1	59,8	99,9	62,2	90,2	10,0	27,2	9
59,8	2,3	20,8	98,7	29,6	60,8	8,3	44,5	10
63,7	1,3	11,2	98,4	5,8	41,5	0,8	32,0	11
80,7	3,3	34,9	98,9	56,4	136	12,1	32,6	12
70,0	14,1	695,2	99,6	31,8	2862	5,8	22,1	13
52,4	4,0	84,3	99,8	36,1	182	11,7	63,9	14
72,2	1,4	9,5	98,4	2,6	34,7	0,7	46,3	15
63,9	6,6	160,1	99,4	28,8	167	23,4	31,6	16
60,1	5,1	42,9	99,4	43,8	260	35,8	21,5	17

ludność ogółem — na podstawie bilansu. *d* Z zakładów, szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza, lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. *f* Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin,

— based on balances. *d* Plants generating substantial air pollution. *e* Excluding municipal waste; plants generating over those created on the basis of gmina resolutions, excluding Natura 2000 areas. *g* Excluding carbon dioxide. *h* Concerns

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2008 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2008 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Ludność ^{ab} Population ^{ab}				Kobiety na 100 ^{ab} mężczyzn ^{ab} Females per 100 males ^{ab}	Urodzenia żywe na 1 zgon Live births per death
		w tys. in thous.	w odset- kach in percent	w miastach w % in urban areas in %	na 1 km ² powierzchni ogólnej per 1 km ² of total area		
1	POLSKA POLAND	38135,9	100,0	61,1	122	107	1,093
2	Dolnośląskie	2877,1	7,5	70,5	144	109	0,980
3	Kujawsko-pomorskie	2067,9	5,4	60,9	115	107	1,161
4	Lubelskie	2161,8	5,7	46,5	86,1	106	0,982
5	Lubuskie	1009,0	2,7	63,7	72,1	106	1,186
6	Łódzkie	2548,9	6,7	64,3	140	110	0,810
7	Małopolskie	3287,1	8,6	49,2	217	106	1,240
8	Mazowieckie	5204,5	13,7	64,6	146	109	1,103
9	Opolskie	1033,0	2,7	52,4	110	107	0,936
10	Podkarpackie	2099,5	5,5	40,9	118	105	1,219
11	Podlaskie	1191,5	3,1	59,6	59,0	105	1,026
12	Pomorskie	2219,5	5,8	66,5	121	106	1,401
13	Śląskie	4645,7	12,2	78,2	377	107	0,979
14	Świętokrzyskie	1272,8	3,3	45,3	109	105	0,917
15	Warmińsko-mazurskie	1427,1	3,8	59,9	59,0	105	1,275
16	Wielkopolskie	3397,6	8,9	56,4	114	106	1,314
17	Zachodniopomorskie	1693,0	4,4	68,8	74,0	106	1,115

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu. c Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe.

a As of 31 XII. b Based on balance. c By actual workplace; excluding employed persons in budgetary entities conducting — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	Pracujący ^{ac} <i>Employed persons^{ac}</i>		Bezrobotni zarejestrowani ^d <i>Registered unemployed persons^d</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^e w % <i>Registered unemployment rate^e in %</i>	Lp. No.
			w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	ogółem <i>total</i>		w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w % ogółem <i>of which out of work for longer than 1 year in % of total</i>		
					w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>			
5,6	0,9	-0,4	13800,0	100,0	1473,8	100,0	34,0	9,5	1
7,4	-0,2	-0,4	1014,1	7,4	113,9	7,7	29,2	10,2	2
5,8	1,6	-0,8	707,8	5,1	110,3	7,5	35,2	13,4	3
6,4	-0,2	-2,0	768,4	5,6	101,6	6,9	39,9	11,3	4
5,4	1,8	-0,7	323,2	2,3	46,3	3,1	26,8	12,4	5
5,3	-2,3	-0,7	975,5	7,1	99,2	6,7	33,3	9,2	6
4,9	2,2	0,7	1124,6	8,1	97,8	6,6	34,1	7,6	7
4,9	1,1	2,2	2303,4	16,7	178,0	12,1	40,8	7,3	8
5,9	-0,6	-3,2	321,2	2,3	35,7	2,4	26,5	9,9	9
5,4	1,9	-1,1	689,2	5,0	115,6	7,8	39,9	13,1	10
5,3	0,3	-1,4	417,9	3,0	45,8	3,1	32,6	9,8	11
5,5	3,6	0,6	741,5	5,4	67,8	4,7	28,1	8,4	12
6,8	-0,2	-1,5	1650,3	12,0	122,7	8,3	30,0	6,9	13
4,7	-0,9	-1,8	466,8	3,4	77,7	5,3	43,2	13,9	14
5,1	2,5	-2,2	423,6	3,1	87,4	5,9	31,5	16,8	15
5,6	2,9	0,3	1341,6	9,7	91,4	6,2	26,9	6,4	16
5,1	1,1	-0,8	530,9	3,8	82,5	5,7	30,6	13,4	17

budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących
activity within the scope of national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2008 R. (cd.) MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2008 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a Average monthly gross wages and salaries ^a		Wskaźnik cen to- warów i usług konsumpcyj- nych — 2007=100 Price index of consu- mer goods and services — 2007=100	Liczba ludności na 1 sklep ^b w 2007 r. Population per shop ^b in 2007	Zasoby mieszka Dwelling sto	
						mieszkania dwellings	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100			w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population
1	POLSKA POLAND	3158	100,0	104,2	103	13150	345
2	Dolnośląskie	3136	99,3	104,8	104	1040	361
3	Kujawsko-pomorskie . . .	2692	85,2	104,4	92,6	686	332
4	Lubelskie	2772	87,8	104,1	103	717	332
5	Lubuskie	2651	83,9	104,2	92,5	344	341
6	Łódzkie	2741	86,8	104,1	92,4	962	378
7	Małopolskie	2904	92,0	104,3	101	1059	322
8	Mazowieckie	4035	127,8	103,9	108	1964	377
9	Opolskie	2873	91,0	104,4	121	338	328
10	Podkarpackie	2614	82,8	104,4	111	615	293
11	Podlaskie	2781	88,1	104,3	115	410	344
12	Pomorskie	3168	100,3	103,9	106	752	339
13	Śląskie	3239	102,6	103,9	115	1700	366
14	Świętokrzyskie	2745	86,9	104,5	97,1	420	330
15	Warmińsko-mazurskie . . .	2615	82,8	104,3	99,4	474	332
16	Wielkopolskie	2869	90,8	104,7	99,0	1077	317
17	Zachodniopomorskie . . .	2881	91,2	104,2	82,5	592	350

^a Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. ^b Zamieszkałe i niezamieszkałe; opracowano na podstawie bilansu. ^c Stan na początku roku szkolnego; bez podstawowych i przedszkolach. ^d Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

^a Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; excluding children aged 6 attending balance. ^d As of beginning of the school year; excluding schools for adults. ^e Excluding children aged 6 attending

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

niowe ^{bc} cks ^{bc}	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Uczniowie — w tys. — w szkołach ^d Pupils and students — in thous. — in schools ^d			Lp. No.
powierzchnia użytkowa mieszkań na 1 osobę w m ² usable floor space of dwellings per person in m ²	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 contracted marriages	powierzchnia użytkowa mieszkań na 1000 ludności w m ² usable floor space of dwellings per 1000 population in m ²	podstawowych ^e primary ^e	gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych ^f basic vocational schools ^f	
24,2	165,2	4,3	641	451	2294,4	1381,4	247,9	1
24,1	12,5	4,3	655	419	155,9	96,3	17,8	2
22,0	7,6	3,7	520	369	130,3	79,5	17,2	3
24,6	7,4	3,4	500	368	136,7	83,0	12,4	4
23,6	4,3	4,2	609	411	61,4	37,7	7,4	5
24,9	7,4	2,9	453	332	141,8	87,6	13,0	6
24,1	16,0	4,9	726	505	212,0	124,0	24,3	7
25,8	38,2	7,3	1123	714	307,6	178,8	23,8	8
25,3	1,8	1,8	294	235	56,4	34,4	8,0	9
22,9	5,6	2,7	407	330	139,1	82,6	16,3	10
25,3	5,0	4,2	634	463	72,6	46,0	6,1	11
23,4	14,4	6,5	898	605	142,5	82,8	17,1	12
24,6	12,2	2,6	393	331	251,8	152,6	26,2	13
23,5	2,7	2,1	311	244	76,4	48,1	8,0	14
21,8	6,8	4,8	683	433	92,8	56,7	11,2	15
24,6	16,3	4,8	663	539	217,3	129,5	28,5	16
23,3	7,0	4,1	602	397	100,0	61,8	10,6	17

publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *b* Stan w dniu 31 XII. szkół dla dorosłych. *e* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w oddziałach przedszkolnych przy szkołach

economic entities employing up to 9 persons. *b* As of 31 XII. *c* Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of pre-primary sections of primary schools and nursery schools. *f* Including special job-training schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2008 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2008 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Uczniowie — w tys. — w szkołach ^{ab} Pupils and students — in thous. — in schools ^{ab}					Dzieci w pla- cówkach wychowa- nia przed- szkol- nego ^{ac} w tys. Children attending pre-primary education establis- ments ^{ac} in thous.
		liceach ogólno- kształcących ^f general secondary schools ^f	liceach profilowanych specialized secondary schools	technikach ^k technical secondary schools ^k	artystycz- nych ogólno- kształcących ^l general art schools ^l	police- alnych post- secondary	
1	POLSKA POLAND	688,0	72,5	555,2	13,1	344,1	919,1
2	Dolnośląskie	46,7	7,5	33,0	0,6	25,9	64,6
3	Kujawsko-pomorskie . . .	34,0	3,4	32,1	0,7	18,7	44,6
4	Lubelskie	49,8	5,5	32,3	0,8	20,6	46,8
5	Lubuskie	15,7	2,1	16,2	0,3	8,2	25,0
6	Łódzkie	46,4	5,6	30,3	0,8	25,0	57,8
7	Małopolskie	63,2	4,5	53,8	1,4	28,3	82,8
8	Mazowieckie	103,0	11,6	55,6	1,3	41,4	135,9
9	Opolskie	15,1	2,1	15,0	0,3	7,3	26,8
10	Podkarpackie	42,5	4,1	40,5	1,0	16,5	47,3
11	Podlaskie	24,2	2,6	20,0	0,4	12,5	26,1
12	Pomorskie	38,0	3,2	31,9	0,8	22,6	54,1
13	Śląskie	74,3	8,0	70,3	2,5	48,5	115,5
14	Świętokrzyskie	24,2	1,4	23,9	0,3	10,8	25,2
15	Warmińsko-mazurskie . . .	24,9	2,9	23,0	0,3	13,4	33,2
16	Wielkopolskie	57,1	6,2	54,6	0,9	31,8	95,6
17	Zachodniopomorskie . . .	29,1	1,8	22,7	0,6	12,6	37,8

a Stan na początku roku szkolnego. *b* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *c* W przedszkolach, szkolnych; bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego przy zakładach opieki zdrowotnej. *d* Dane nie obejmują Wewnętrznych oraz w zakładach karnych. *e* Stan w dniu 31 XII. *f* Bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz z uzupełniającymi: *i* — liceami ogólnokształcącymi, *k* — technikami. *l* Dające uprawnienia zawodowe.

a As of beginning of the school year. *b* Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. *c* In nursery schools, pre-primary education in health care institutions. *d* Excluding health care of: the Ministry of National Defence, the Ministry and pre-incubators) for newborns and day places in hospital wards. *g* Excluding inter-ward patient transfers. *h* As of 31 VII.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Łóżka ^{def} Beds ^{def}	Leczeni ^{dg} In-patients ^{dg}	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^d na 1 mieszkańca Consultations provided within the scope of out-patient health care ^d per capita	Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat ^e Children in nurseries and nursery wards per 1000 children up to age 3 ^e	Widzowie w kinach na 1000 ludności Audience in cinemas per 1000 population	Abonenci na 1000 ludności ^e Subscribers per 1000 population ^e		Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania ^h Number of beds in collective tourist accommodation establishments ^h	Lp. No.
w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności w 2007 r. in general hospitals per 10 thous. population in 2007					radiowi radio	telewizyjni television		
45,9	1797	7,6	25,7	924	193	186	596998	1
45,6	1917	7,5	41,3	953	216	208	48526	2
42,3	1651	7,5	18,8	805	208	202	24746	3
50,7	1941	8,4	18,5	488	169	163	18742	4
42,8	1605	7,0	36,3	592	218	211	24578	5
51,6	2014	8,7	36,2	773	220	212	16301	6
41,5	1621	7,5	24,1	1011	153	147	68809	7
44,2	1741	8,0	27,4	1516	189	182	40524	8
40,7	1598	6,4	38,4	459	200	195	7589	9
43,0	1776	6,7	21,0	381	111	106	21349	10
49,8	1978	8,2	25,6	498	169	164	11006	11
37,4	1508	7,3	20,9	1296	198	193	85298	12
55,8	1824	8,1	22,3	1095	227	221	35528	13
44,4	1933	7,3	12,8	455	161	155	9492	14
41,2	1812	6,8	19,8	616	184	179	38736	15
45,5	1938	7,0	21,8	979	210	203	37974	16
45,6	1819	7,5	33,9	819	206	200	107800	17

oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych, zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedochrony zdrowia: resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, Agencji Bezpieczeństwa miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. g Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. *h* Stan w dniu 31 VII. *i, k* Łącznie

pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding children attending of Interior and Administration, the Internal Security Agency as well as in prisons. *e* As of 31 XII. *f* Excluding places (beds *i, k* Including supplementary schools: *i* — general secondary, *k* — technical secondary. *l* Leading to professional certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2008 R. (cd.)
MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2008 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Użytki rolne ^{ab} Agricultural land ^{ab}				Powierzchnia zasiewów ^d Sown area ^d		Bydło ^e
		ogółem total		z liczby ogółem w % of total number in %		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym zboża podstawo- we (bez mieszanek zbożo- wych) w % of which basic cereals (exclu- ding cereal mixed) in %	w tys. szt. in thous. heads
		w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent	grunty orنے ^g arable lands ^g	gospo- darstwa indy- widualne private farms			
1	POLSKA^h POLAND^h	16154,3	100,0	74,9	89,4	11631,1	58,2	5756,7
2	Dolnośląskie	964,5	5,9	79,9	78,9	741,0	59,3	113,6
3	Kujawsko-pomorskie	1107,6	6,9	88,8	90,4	975,0	56,6	444,9
4	Lubelskie	1587,7	9,8	77,9	96,4	1209,0	62,5	407,9
5	Lubuskie	499,2	3,1	71,3	77,5	325,2	63,7	72,0
6	Łódzkie	1123,7	6,9	79,4	98,4	858,1	59,0	466,0
7	Małopolskie	722,2	4,5	62,5	97,3	421,9	50,4	229,0
8	Mazowieckie	2138,0	13,2	67,8	96,9	1381,4	56,2	1038,7
9	Opolskie	569,3	3,5	88,7	72,0	484,9	59,3	122,4
10	Podkarpackie	772,1	4,8	60,5	93,8	417,5	56,8	163,2
11	Podlaskie	1127,5	7,0	63,9	98,6	706,0	42,9	835,1
12	Pomorskie	762,3	4,7	78,9	81,7	573,2	60,5	199,1
13	Śląskie	445,8	2,8	73,5	93,5	291,3	61,2	142,2
14	Świętokrzyskie	577,3	3,6	71,0	98,9	392,6	60,8	178,8
15	Warmińsko-mazurskie	981,1	6,1	65,3	84,6	616,4	56,4	429,9
16	Wielkopolskie	1810,5	11,2	85,4	84,6	1529,0	59,3	803,2
17	Zachodniopomorskie	965,5	6,0	76,1	69,0	708,6	66,3	110,7

a Stan w czerwcu. *b* Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. *c* Stan w końcu lipca. *d* W roku gospodarczym w wadze poubojowej ciepłej. *e* Łącznie z wieloskładnikowymi. *f* W dobrej kulturze rolnej, patrz notka *a* do tabl. 5 na str. podano według siedziby użytkownika gospodarstwa.

a As of June. *b* Excluding non-farm land. *c* As of end of July. *d* In the 2007/08 farming year. *e* In terms of meat *g* In good agricultural condition; see footnote *a* to the table 5 on page 304 in the chapter "Agriculture, hunting and forestry. land user.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Cattle ^a	Trzoda chlewna ^c Pigs ^c		Skup na 1 ha użytków rolnych ^b Procurement per 1 ha of agricultural land ^b		Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{bd} w kg Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{bd} in kg		Ciągniki rolnicze na 100 ha użytków rolnych ^{ab} w szt. Tractors per 100 ha of agricultural land ^{ab} in units	Lp. No.
	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricultural land ^b in heads	w tys. szt. in thous. heads	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt. per 100 ha of agricultural land ^b in heads	żywca rzeźnego ^e w kg animals for slaughter ^e in kg	mleka krowiego w l cows' milk in l	mineralnych lub chemicznych ^f mineral or chemical ^f			wapniowych lime
35,6	15425,3	95,5	177	538	133	38,5	9,7	1
11,8	370,5	38,4	76,8	162	172	51,1	7,3	2
40,2	1810,1	163	220	590	190	35,9	8,6	3
25,7	1017,4	64,1	106	359	125	35,9	11,2	4
14,4	173,2	34,7	165	173	140	40,7	4,7	5
41,5	1148,0	102	269	670	142	44,9	12,1	6
31,7	436,3	60,4	126	207	70,5	7,7	17,6	7
48,6	1562,2	73,1	167	824	116	23,3	10,3	8
21,5	598,7	105	132	380	196	100	8,3	9
21,1	320,1	41,5	75,1	154	66,1	14,8	15,2	10
74,1	602,4	53,4	129	1495	94,5	13,4	9,0	11
26,1	891,6	117	146	297	130	46,1	6,6	12
31,9	357,0	80,1	205	447	117	36,5	14,1	13
31,0	420,1	72,8	109	297	106	9,9	14,7	14
43,8	677,6	69,1	192	634	124	40,4	5,3	15
44,4	4623,4	255	370	638	172	52,4	9,0	16
11,5	416,7	43,2	142	168	130	77,6	3,9	17

2007/08. e W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami): wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; 304 w dziale „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”. h Dane o rolnictwie w podziale według województw

(including fats): beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. f Including mixed fertilizers. Fishing”. h Data regarding agriculture in the subheadings by voivodship are indicated according to the official residence of the

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

V. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2008 R. (dok.) MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2008 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha		Produkcja sprzedana (ceny bieżące) ^b Sold production (current prices) ^b				Linie ko eksplloato normalno w Railway lin (standard in
		ogółem total	w tym lasy of which forests	przemysł industry		budownictwo construction		ogółem total
				w mln zł in mln zł	w odsetkach in percent	w mln zł in mln zł	w odsetkach in percent	
1	POLSKA POLAND	9272,6	9065,9	876401	100,0	135696	100,0	20007
2	Dolnośląskie	603,4	587,5	74909	8,5	8400	6,2	1753
3	Kujawsko-pomorskie . . .	427,9	418,0	38323	4,4	4448	3,3	1302
4	Lubelskie	576,9	568,4	21547	2,5	3995	2,9	1021
5	Lubuskie	704,6	683,4	18327	2,1	1723	1,3	959
6	Łódzkie	389,9	382,6	44161	5,0	5660	4,2	1056
7	Małopolskie	437,5	432,3	56121	6,4	10786	7,9	1108
8	Mazowieckie	808,9	797,1	184280	21,0	43449	32,0	1746
9	Opolskie	256,5	249,4	20982	2,4	2127	1,6	868
10	Podkarpackie	671,7	660,8	28367	3,2	4200	3,1	953
11	Podlaskie	622,3	612,4	14329	1,6	3359	2,4	760
12	Pomorskie	677,7	659,9	53191	6,1	7297	5,4	1245
13	Śląskie	401,1	391,4	163840	18,7	14261	10,5	2141
14	Świętokrzyskie	333,0	326,5	21618	2,5	2835	2,1	707
15	Warmińsko-mazurskie . . .	753,5	732,7	19865	2,3	3242	2,4	1209
16	Wielkopolskie	782,6	762,2	93039	10,6	16001	11,8	1965
17	Zachodniopomorskie . . .	825,2	801,4	23502	2,7	3913	2,9	1214

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. jednostek lokalnych rodzaju działalności. ^f Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c Including broad gauge. ^d Data concern private farms in agriculture.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA

REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

lejewane torowe ^{ac} km es operated gauge ^{ac} km	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) ^a w 2007 r. <i>Hard surface public roads (urban and non-urban)^a in 2007</i>			Placówki pocztowe na 10 tys. ludności ^a <i>Post offices per 10 thous. population^a</i>	Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności ^{ad} <i>Telephone main line per 1000 population^{ad}</i>	Produkt krajowy brutto ^e (ceny bieżące) w 2006 r. <i>Gross domestic product^e (current prices) in 2006</i>		Podmioty gospodarki narodowej ^{af} zarejestrowane w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy^{af} recorded in the REGON register</i>		Lp. No.			
	na 100 km ² powierzchni ogólnej per 100 km ² of total area	ogółem total	na 100 km ² powierzchni ogólnej per 100 km ² of total area			z liczby ogółem — o nawierzchni ulepszonej w % of total number — improved surface in %	w mln zł in mln zł	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	w tys. in thous.		w odsetkach in percent		
												w km	in km
6,4	258910	82,8	90,0	2,2	228	1060031	27799	3757,1	100,0	1			
8,8	18262	91,5	92,4	2,4	269	85774	29739	316,7	8,4	2			
7,2	14394	80,1	86,4	2,3	191	50217	24301	192,2	5,1	3			
4,1	18512	73,7	95,4	2,8	197	40849	18779	154,6	4,1	4			
6,9	8277	59,2	87,3	2,9	257	24942	24733	101,9	2,7	5			
5,8	17018	93,4	90,7	1,9	230	65628	25521	242,3	6,4	6			
7,3	22372	148	86,2	1,9	218	78789	24111	301,6	8,0	7			
4,9	30567	85,9	93,0	1,7	289	229212	44381	649,4	17,3	8			
9,2	8395	89,2	89,8	2,5	200	23338	22347	96,2	2,6	9			
5,3	14315	79,9	90,7	2,3	198	39894	19024	144,3	3,9	10			
3,8	11249	55,7	83,7	2,8	221	24427	20396	90,2	2,4	11			
6,8	11731	64,1	92,3	2,3	213	60250	27373	240,5	6,4	12			
17,4	20220	165	91,7	1,8	216	137959	29497	428,9	11,4	13			
6,0	12360	106	80,8	2,4	191	27084	21130	108,4	2,9	14			
5,0	12331	50,9	93,3	2,9	202	29977	21005	115,8	3,1	15			
6,6	25792	86,5	89,6	2,5	219	98806	29279	361,0	9,6	16			
5,3	13116	57,3	90,6	2,6	232	42887	25324	213,1	5,7	17			

c łącznie z szerokokorowymi. d Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. e Grupowanie metodą operators of the public telecommunication network. e Grouping by local kind-of-activity unit method. f Excluding persons tending

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

ŹRÓDŁA DANYCH SOURCES OF DATA

Podstawę opracowania materiału liczbowego do Małego Rocznika Statystycznego Polski 2009 stanowiły dane ze sprawozdawczości, ze spisów powszechnych, z różnorodnych badań prowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny, jak również szacunki własne GUS.

Dane zamieszczone w układzie międzynarodowym opracowano na podstawie ostatnich dostępnych publikacji i baz danych ONZ i wyspecjalizowanych agend ONZ, a także ugrupowań gospodarczych; znaczna część danych pochodzi również z roczników i biuletynów wydawanych przez poszczególne kraje.

Statistical data for the Concise Statistical Yearbook of Poland 2009 were compiled on the basis of data from reports, censuses, various surveys conducted by the Central Statistical Office as well as CSO estimates.

International data were compiled on the basis of the latest available publications and databases of the UN and specialized UN agencies, as well as economic groupings; considerable amount of data comes also from yearbooks and bulletins published by individual countries.

W poszczególnych działach Rocznika zaprezentowano dane opracowane m.in. przez niżej wymienione instytucje i jednostki, przy czym jako źródłodawcę podaje się instytucję i jednostkę przekazującą informacje prezentowane za ostatni rok:

Data presented in individual chapters of the Yearbook were compiled, among others, by the below mentioned institutions and organizations, however the institution and organization which provides information, presented for the last year, is quoted as the source:

Warunki naturalne i ochrona środowiska

Environment and environmental protection

- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (tabl. 1, 8; wykres na str. 25; nota na str. 26)
Head Office of Geodesy and Cartography (tables 1, 8; chart on page 25; note on page 26)
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 1; wykres na str. 25)
National Border Guard Headquarters (table 1; chart on page 25)
- Polskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi (tabl. 2)
Polish Society of Friends of Earth Sciences (table 2)
- Instytut Geodezji i Kartografii (dane o układzie pionowym powierzchni Polski oraz najwyżej i najniżej położonych punktach i miejscowościach na str. 27)
Institute of Geodesy and Cartography (data about elevations and the highest and the lowest points and localities on page 27)
- Sztab Generalny Wojska Polskiego (dane o wyższych szczytach w pasmach górskich na str. 27)
General Staff of the Polish Armed Forces (data about higher peaks in mountain ranges on page 27)
- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej (tabl. 3, 4, 7, 10 w części dot. opadów i odpływów; dane o większych i głębszych jeziorach na str. 31; wykresy na str. 36; noty na str. 33, 34, 41)
Institute of Meteorology and Water Management (tables 3, 4, 7, 10 in the portion concerning precipitation and outflow; data about larger and deeper lakes on page 31; charts on page 36; notes on pages 33, 35, 41)
- Min. Środowiska (tabl. 5, 6, 23 w części dot. zwierząt chronionych i lasów ochronnych)
Ministry of Environment (tables 5, 6, 23 in the portion concerning animals protected and protective forests)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 5, 6; noty na str. 38)
Ministry of Agriculture and Rural Development (tables 5, 6; notes on page 38)
- Komitet Badań Polarnych PAN (dane o stacjach polarnych na str. 35)
Committee on Polar Research of the Polish Academy of Sciences (data about polar stations on page 35)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Warunki naturalne i ochrona środowiska (dok.)

Environment and environmental protection (cont.)

- Państwowy Instytut Geologiczny (tabl. 9, 11)
Polish Geological Institute (tables 9, 11)
- Inspekcja Ochrony Środowiska (tabl. 12—14; nota na str. 45)
Inspectorate for Environmental Protection (tables 12—14; note on page 45)
- Min. Zdrowia (tabl. 15, 16)
Ministry of Health (tables 15, 16)
- Krajowe Centrum Inwentaryzacji Emisji (tabl. 19, 20)
National Emission Centre (tables 19, 20)
- Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk (nota i wykres na str. 52)
Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences (note and chart on page 52)
- Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej (nota i wykres na str. 53)
Central Laboratory for Radiological Protection (note and chart on page 53)

Organizacja państwa

Organization of the State

- Państwowa Komisja Wyborcza (tabl. 1, 2, 6, 7; noty na str. 63, 64, 66)
National Electoral Commission (tables 1, 2, 6, 7; notes on pages 63, 64, 66)
- Kancelaria Sejmu (tabl. 3, 4; noty na str. 63, 67)
Chancellery of the Sejm (tables 3, 4; notes on pages 63, 68)
- Kancelaria Senatu (tabl. 3, 5; noty na str. 63, 68)
Chancellery of the Senate (tables 3, 5; notes on pages 63, 68)
- Trybunał Konstytucyjny (tabl. 8)
Constitutional Tribunal (table 8)
- Rzecznik Praw Obywatelskich (tabl. 9, 10; nota na str. 74)
Commissioner for Civil Rights Protection (tables 9, 10; note on page 74)
- Najwyższa Izba Kontroli (tabl. 11; nota na str. 78)
Supreme Chamber of Control (table 11; note on page 78)
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (wykresy na str. 82—84; noty na str. 82—84)
Head Office of Geodesy and Cartography (charts on pages 82—84; notes on pages 82—84)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 13—15; wykres na str. 91; nota na str. 90)
Ministry of National Defence (tables 13—15; chart on page 91; note on page 90)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencja Wywiadu i Centralne Biuro Antykorupcyjne (tabl. 16, 17)
Internal Security Agency, Foreign Intelligence Agency and Central Anticorruption Bureau (tables 16, 17)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 16—18; nota na str. 93)
Ministry of Interior and Administration (tables 16—18; note on page 93)

Wymiar sprawiedliwości

Justice

- Min. Sprawiedliwości (tabl. 3—18; wykresy na str. 102, 105; noty na str. 96, 99, 100, 106, 107, 110)
Ministry of Justice (tables 3—18; charts on pages 102, 105; notes on pages 96, 99, 100, 106, 107, 110)
- Komenda Główna Policji (tabl. 1; wykres na str. 95)
National Police Headquarters (table 1; chart on page 95)
- Min. Finansów (tabl. 2)
Ministry of Finance (table 2)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Ludność. Wyznania religijne

Population. Religious denominations

- Komenda Główna Policji (tabl. 15)
National Police Headquarters (table 15)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 18, 19)
Ministry of Interior and Administration (tables 18, 19)
- Instytut Statystyki Kościoła Katolickiego SAC (tabl. 20 w części dot. Kościoła Rzymskokatolickiego; wykres na str. 132)
Institute of Catholic Church Statistics SAC (table 20 in the portion concerning Roman Catholic Church; chart on page 132)

Rynek pracy

Labour market

- Instytut Medycyny Pracy w Łodzi (nota na str. 146)
Institute of Occupational Medicine in Łódź (note on page 146)
- Główny Inspektor Pracy Państwowej Inspekcji Pracy (tabl. 10)
Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate (table 10)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 12, 13; wykresy na str. 151, 153; nota na str. 154)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 12, 13; charts on pages 151, 153; note on page 154)

Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych

Household income and consumption expenditure

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych (tabl. 6, 7, 9 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 11, 12 bez części dot. zasiłków dla bezrobotnych; wykres na str. 173 bez części dot. rolników indywidualnych; nota na str. 173)
Social Insurance Institution (tables 6, 7, 9 excluding the portion concerning farmers, tables 11, 12 excluding the portion concerning unemployment benefits; chart on page 173 excluding the portion concerning farmers; note on page 173)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych; wykres na str. 173)
Ministry of National Defence (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers; chart on page 173)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych; wykres na str. 173)
Ministry of Interior and Administration (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers; chart on page 173)
- Min. Sprawiedliwości (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych; wykres na str. 173)
Ministry of Justice (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers; chart on page 173)
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (tabl. 6, 7, 9 w części dot. rolników indywidualnych)
Agricultural Social Insurance Fund (tables 6, 7, 9 in the portion concerning farmers)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 10, 12 w części dot. zasiłków dla bezrobotnych)
Ministry of Labour and Social Policy (tables 10, 12 in the portion concerning unemployment benefits)

Infrastruktura komunalna i mieszkania

Municipal infrastructure and dwellings

- Min. Gospodarki (tabl. 4 w części dot. odbiorców i zużycia energii elektrycznej)
Ministry of Economy (table 4 in the portion concerning consumers and consumption of electricity)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Edukacja i wychowanie

Education

- Min. Edukacji Narodowej (tabl. 1—4, 6—15, 18; nota na str. 246 w części dot. internatów)
Ministry of National Education (tables 1—4, 6—15, 18; note on page 246 in the portion concerning boarding-schools)

Ochrona zdrowia i opieka społeczna

Health care and social welfare

- Min. Zdrowia (tabl. 1, a w zakresie farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych, tabl. 4 w części dot. szpitali ogólnych, zakładów opieki długoterminowej; wykres na str. 251; nota na str. 254)
Ministry of Health (table 1 and regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed with hospital's pharmacies, table 4 in the portion concerning general hospitals, long-term health care facilities; chart on page 251; note on page 254)
- Instytut Psychiatrii i Neurologii (tabl. 4 w części dot. zakładów psychiatrycznych, tabl. 8 w części dot. zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania; nota na str. 259)
Institute of Psychiatry and Neurology (table 4 in the portion concerning psychiatric facilities, table 8 in the portion concerning mental and behavioural disorders; note on page 259)
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 2, 5)
Ministry of National Defence (tables 2, 5)
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 2, 5)
Ministry of Interior and Administration (tables 2, 5)
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (tabl. 2, 5)
Internal Security Agency (tables 2, 5)
- Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc (tabl. 8 w części dot. zachorowań na gruźlicę; nota na str. 259)
Tuberculosis and Lung Diseases Institute (table 8 in the portion concerning incidence of tuberculosis; note on page 259)
- Instytut Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego (tabl. 8 w części dot. zachorowań na choroby weneryczne)
Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw (table 8 in the portion concerning incidence of venereal diseases)
- Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego — PZH (tabl. 8 w części dot. zachorowań na choroby zakaźne; nota na str. 259)
National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene (table 8 in the portion concerning incidence of infectious diseases; note on page 259)
- Instytut Onkologii (tabl. 8 w części dot. zachorowań na nowotwory)
Institute of Oncology (table 8 in the portion concerning incidence of malignant neoplasms)
- Instytut Hematologii i Transfuzjologii (wykres na str. 257)
Haematology and Transfusiology Institute (chart on page 257)
- Min. Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 12)
Ministry of Labour and Social Policy (table 12)

Kultura. Turystyka. Sport

Culture. Tourism. Sport

- Zakład Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej (tabl. 1, 2)
Department of Publication Statistics of the National Library (tables 1, 2)
- Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (nota na str. 267)
National Broadcasting Council (note on page 268)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Kultura. Turystyka. Sport (dok.)

Culture. Tourism. Sport (cont.)

- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 8; wykres na str. 269)
National Border Guard Headquarters (table 8; chart on page 269)
- Instytut Turystyki (tabl. 9)
Institute of Tourism (table 9)
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK) (tabl. 11; nota na str. 274)
Polish Tourist Country-Lovers' Society (PTTK) (table 11; note on page 274)
- Min. Sportu i Turystyki (tabl. 13, 14, 15 w części dot. zawodników niepełnosprawnych; wykresy na str. 276, 277)
Ministry of Sport and Tourism (tables 13, 14, 15 in the portion concerning disabled competitors; charts on pages 276, 277)
- Centralny Ośrodek Sportu (tabl. 15 bez części dot. zawodników niepełnosprawnych)
Central Sports Centre (table 15 excluding the portion concerning disabled competitors)

Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne

Science and technology. Information society

- Kancelaria Prezydenta RP (nota na str. 287)
Chancellery of the President of the Republic of Poland (note on page 287)
- Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (tabl. 4)
Ministry of Science and Higher Education (table 4)
- Polska Akademia Nauk (tabl. 5)
Polish Academy of Sciences (table 5)
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (tabl. 9; wykres na str. 291)
Patent Office of the Republic of Poland (tables 9; chart on page 291)

Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo

Agriculture, hunting and forestry. Fishing

- Min. Środowiska (tabl. 20, 21, 25, 26; wykres na str. 331; noty na str. 329, 331, 334, 335)
Ministry of Environment (tables 20, 21, 25, 26; chart on page 331; notes on pages 329, 331, 334, 336)
- Polski Związek Łowiecki (tabl. 20, 21)
Polish Hunting Association (tables 20, 21)
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 27; nota na str. 305)
Ministry of Agriculture and Rural Development (table 27; note on page 305)

Transport i łączność

Transport and communications

- Komenda Główna Policji (dane o wypadkach drogowych na str. 371)
National Police Headquarters (data about road traffic accidents on page 371)

Finanse

Finance

- Narodowy Bank Polski (tabl. 6—9; wykresy na str. 400, 402, 403)
National Bank of Poland (tables 6—9; charts on pages 400, 402, 403)
- Komisja Nadzoru Finansowego (tabl. 17—23)
Polish Financial Supervision Authority (tables 17—23)

ŹRÓDŁA DANYCH

SOURCES OF DATA

Finanse (dok.)

Finance (cont.)

- Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie (tabl. 10—14)
Warsaw Stock Exchange (tables 10—14)
- MTS-CeTO SA (tabl. 15, 16)
- Min. Finansów (tabl. 24—28, 30)
Ministry of Finance (tables 24—28, 30)

Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej

Privatization. Entities of the national economy

- Min. Skarbu Państwa (tabl. 1 — z wyjątkiem spółek z udziałem wierzycieli i włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tabl. 2—4; nota na str. 475 w części dot. spółek NFI)
Ministry of Treasury (table 1 — excluding companies with creditors' participation and incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury, table 2—4; note on page 475 in the portion concerning NIF's companies)
- Agencja Nieruchomości Rolnych (tabl. 1 w części dot. przedsiębiorstw państwowych włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, tabl. 5)
Agricultural Property Agency (table 1 in the portion concerning state owned enterprises incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury, table 5)

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

I. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

I. ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

Położenie geograficzne Polski	Geographic location of Poland	wykres chart	25
Granice Polski	Borders of Poland	1	26
Najdłuższe jaskinie	The longest caverns	2	28
Powierzchnie zlewnisk i dorzeczy	Drainage areas and drainage basins	3	29
Najdłuższe rzeki	The longest rivers	4	30
Ważniejsze kanały	Major canals	5	31
Większe sztuczne zbiorniki wodne	Major artificial reservoirs	6	32
Dane meteorologiczne	Meteorological data	7	33
Rozkład średnich temperatur powietrza w 2008 r.	Distribution of average air temperature in 2008	wykres chart	36
Rozkład sum opadów atmosferycznych w 2008 r.	Distribution of sum of precipitation in 2008	wykres chart	36

Geographic location of Poland	wykres chart	25
Borders of Poland	1	26
The longest caverns	2	28
Drainage areas and drainage basins	3	29
The longest rivers	4	30
Major canals	5	31
Major artificial reservoirs	6	32
Meteorological data	7	33
Distribution of average air temperature in 2008	wykres chart	36
Distribution of sum of precipitation in 2008	wykres chart	36

OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju	Geodesic status and directions of land use	8	37
Zasoby ważniejszych kopalin w 2007 r.	Major mineral resources in 2007	9	39
Zasoby wodne i pobór wody	Water resources and withdrawal	10	41
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych	Exploitable underground water resources	11	42
Wyniki monitoringu jakości zwykłych wód podziemnych w sieci krajowej w 2007 r.	The results of quality monitoring of underground waters in domestic network in 2007	12	42
Wyniki monitoringu diagnostycznego jakości rzek w 2007 r.	The results of diagnostic monitoring of rivers quality in 2007	13	43
Stan czystości większych jezior kontrolowanych w 2007 r.	Purity of larger lakes controlled in 2007	14	44
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia w 2008 r.	Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2008	15	46
Jakość wody ze studni publicznych dostarczanej ludności do spożycia w 2008 r.	Quality of water from public wells supplied to the population for consumption in 2008	16	47
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi	Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground	17	47
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczenia według województw w 2008 r.	Industrial and municipal waste water requiring treatment by voivodship in 2008	wykres chart	48

Geodesic status and directions of land use	8	37
Major mineral resources in 2007	9	39
Water resources and withdrawal	10	41
Exploitable underground water resources	11	42
The results of quality monitoring of underground waters in domestic network in 2007	12	42
The results of diagnostic monitoring of rivers quality in 2007	13	43
Purity of larger lakes controlled in 2007	14	44
Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2008	15	46
Quality of water from public wells supplied to the population for consumption in 2008	16	47
Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground	17	47
Industrial and municipal waste water requiring treatment by voivodship in 2008	wykres chart	48

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Oczyszczalnie ścieków w 2008 r.	Waste water treatment plants in 2008	18	49
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza	Total emission of main air pollutants	19	50
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń	Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution	20	50
Emisja i redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza	Emission and reduction of industrial air pollutants	21	51
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze	Monthly average total ozone content in the atmosphere	wykres chart	52
Roczna dawka skuteczna (efektywna) promieniowania jonizującego według źródeł w 2008 r.	Annual effective dose of ionizing radiation by sources in 2008	wykres chart	53
Odpady według rodzajów	Waste by type	22	54
Odpady wytworzone według województw w 2008 r.	Waste generated by voivodship in 2008	wykres chart	55
Ważniejsze dane o ochronie przyrody	Principal data on nature protection	23	56
Struktura nakładów na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące)	Structure of outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)	wykres chart	62

2. ORGANIZACJA PAŃSTWA

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	1 (24)	64
Wyniki wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych	Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 21 X 2007 by election committees	2 (25)	65
Posłowie i senatorowie	Deputies and senators	3 (26)	66
Kluby i koła poselskie VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2008 r.	Deputy clubs and groups of the VI term of the Sejm of the Republic of Poland in 2008	4 (27)	67
Kluby senackie VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2008 r.	Senate clubs of the VII term of the Senate of the Republic of Poland in 2008	5 (28)	68
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2006 r.	Elections to organs of local self-government entities in 2006	6 (29)	69
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego	Councillors of organs of local self-government entities	7 (30)	71
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	8 (31)	74
Nowe sprawy rozpatrzone przez Rzecznika Praw Obywatelskich	New cases considered by the Commissioner for Civil Rights Protection	9 (32)	75

2. ORGANIZATION OF THE STATE

REPRESENTATIVE ORGANS

Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland	1 (24)	64
Wyniki wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 21 X 2007 r. według komitetów wyborczych	Results of the election to the Sejm and Senate of the Republic of Poland on 21 X 2007 by election committees	2 (25)	65
Posłowie i senatorowie	Deputies and senators	3 (26)	66
Kluby i koła poselskie VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2008 r.	Deputy clubs and groups of the VI term of the Sejm of the Republic of Poland in 2008	4 (27)	67
Kluby senackie VII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2008 r.	Senate clubs of the VII term of the Senate of the Republic of Poland in 2008	5 (28)	68
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2006 r.	Elections to organs of local self-government entities in 2006	6 (29)	69
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego	Councillors of organs of local self-government entities	7 (30)	71
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal	8 (31)	74
Nowe sprawy rozpatrzone przez Rzecznika Praw Obywatelskich	New cases considered by the Commissioner for Civil Rights Protection	9 (32)	75

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wystąpienia Rzecznika Praw Obywatelskich		
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli	10 (33)	76
	11 (34)	77
ADMINISTRACJA		
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej	12 (35)	79
Jednostki podziału terytorialnego w 2008 r.	wykres chart	82
Gminy w 2008 r.	wykres chart	83
Miasta na prawach powiatu w 2008 r.	wykres chart	84
Powiaty w 2008 r.	wykres chart	84
Regiony w 2008 r.	wykres chart	85
Podregiony w 2008 r.	wykres chart	86
OBRONA NARODOWA I BEZPIECZENSTWO PUBLICZNE		
Stan osobowy Wojska Polskiego	13 (36)	88
Zatrudnieni w Wojsku Polskim	14 (37)	88
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	15 (38)	89
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych oraz w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych według krajów w 2008 r.	wykres chart	91
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	16 (39)	91
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	17 (40)	92
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	18 (41)	92
3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI		
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych	1 (42)	94
ADMINISTRATION		
<i>Paid employment and wages and salaries in the public administration</i>		
<i>The administrative division of Poland in 2008</i>		
<i>Gminas in 2008</i>		
<i>Cities with powiat status in 2008</i>		
<i>Powiats in 2008</i>		
<i>Regions in 2008</i>		
<i>Subregions in 2008</i>		
NATIONAL DEFENCE AND PUBLIC SAFETY		
<i>Polish Military personnel</i>		
<i>Paid employment in the Polish Military</i>		
<i>Paid employment and wages and salaries in the Polish Military</i>		
<i>Participation of the Polish Military in peacekeeping missions and operations and in the International Stabilization Forces by country in 2008</i>		
<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services</i>		
<i>Full-time paid employment in public safety services</i>		
<i>Registered activity of the State Fire Service</i>		
3. JUSTICE		
<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes</i>		

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych według województw w 2008 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by voivodship in 2008</i>	wykres chart 95
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe w 2008 r.	<i>Proceedings regarding treasury crimes and offences in 2008</i>	2 (43) 96
Działalność powszechnych i wojskowych jednostek organizacyjnych prokuratury w 2008 r.	<i>Activities of the common and military organizational entities of the prosecutor's office in 2008</i>	3 (44) 97
Jednostki sądownictwa w 2008 r.	<i>Units of the courts in 2008</i>	4 (45) 98
Działalność sądów powszechnych w 2008 r.	<i>Activities of the common courts in 2008</i>	5 (46) 99
Sprawy załatwione przez komorników	<i>Cases resolved by court receivers</i>	6 (47) 100
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z demoralizacją i czynami karalnymi	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts for demoralization and punishable acts</i>	7 (48) 101
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w związku z czynami karalnymi według województw w 2007 r.	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated for punishable acts by voivodship in 2007</i>	wykres chart 102
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	<i>Juveniles by educational or correctional measures adjudicated</i>	8 (49) 102
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults</i>	9 (50) 103
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of crime</i>	10 (51) 104
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według województw w 2007 r.	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by voivodship in 2007</i>	wykres chart 105
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzaju i wymiaru kary	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment by type of punishment</i>	11 (52) 105
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	<i>Validly adjudications of district courts in petty offences</i>	12 (53) 107
Zakłady karne i areszty śledcze	<i>Prisons and remand prisons</i>	13 (54) 107
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	<i>Pretrial detainees and convicts serving punishment</i>	14 (55) 108
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej	<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff</i>	15 (56) 108
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	<i>Full-time paid employment of penitentiary staff</i>	16 (57) 109
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	<i>Health care in prisons</i>	17 (58) 109
Szkoły w zakładach karnych	<i>Schools in prisons</i>	18 (59) 110

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

LUDNOŚĆ

Ludność na podstawie spisów	
Bilans ludności	
Ludność według płci i wieku w 2008 r.	
Kobiety na 100 mężczyzn w 2008 r.	
Ludność na podstawie bilansów	
Ludność według płci i wieku	
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym	
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym w wybranych krajach	
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	
Gospodarstwa domowe	
Rodziny	
Ludność w miastach	
Ludność na wsi	
Ruch naturalny ludności	
Ruch naturalny ludności	
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	
Współczynniki reprodukcji ludności	
Zgony	
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez policję	
Przeciętne trwanie życia w wybranych krajach w 2007 r.	
Przeciętne dalsze trwanie życia	
Prognoza ludności	
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały	

WYZNANIA RELIGIJNE

Niektóre wyznania religijne w Polsce w 2007 r.	
Diecezje i metropolie Kościoła Rzymskokatolickiego w 2007 r.	

4. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

POPULATION

Population based on census data	1 (60)	111
Population balance	2 (61)	112
Population by sex and age in 2008		wykres chart 113
Females per 100 males in 2008		wykres chart 114
Population based on balances	3 (62)	115
Population by sex and age	4 (63)	115
Working and non-working age population	5 (64)	116
Non-working age population per 100 persons of working age in selected countries		wykres chart 117
Population aged 13 and more by educational level	6 (65)	118
Households	7 (66)	119
Families	8 (67)	119
Urban population	9 (68)	120
Rural population	10 (69)	121
Vital statistics		wykres chart 121
Vital statistics	11 (70)	122
Marriages contracted and dissolved	12 (71)	123
Reproduction rates of population	13 (72)	123
Deaths	14 (73)	124
Suicides registered by police	15 (74)	126
Life expectancy in selected countries in 2007		wykres chart 127
Life expectancy	16 (75)	128
Population projection	17 (76)	128
Internal migration of population for permanent residence	18 (77)	129
International migration of population for permanent residence	19 (78)	129

RELIGIOUS DENOMINATIONS

Selected religious denominations in Poland in 2007	20 (79)	130
Dioceses and metropolises of the Roman Catholic Church in 2007		wykres chart 132

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

5. RYNEK PRACY

Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej
Ludność aktywna zawodowo w wybranych krajach w 2007 r.
Pracujący
Struktura pracujących według sektorów własności
Pracujący według sekcji
Pracujący według statusu zatrudnienia
Struktura pracujących według sektorów własności (przeciętne w roku)
Struktura pracujących według poziomu wykształcenia i wieku w IV kwartale 2008 r. — na podstawie BAEL
Przeciętne zatrudnienie
Koszty pracy
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według województw w 2008 r. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy
Strajki
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku w 2008 r.
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw i podregionów w 2008 r.
Stopa bezrobocia — na podstawie BAEL
Stopa bezrobocia w wybranych krajach

5. LABOUR MARKET

<i>Economic activity of the population aged 15 and more</i>	1 (80)	134
<i>Economically active population in selected countries in 2007</i>	wykres chart	135
<i>Employed persons</i>	2 (81)	137
<i>Structure of employed persons by ownership sectors</i>	wykres chart	138
<i>Employed persons by sections</i>	3 (82)	138
<i>Employed persons by employment status</i>	4 (83)	139
<i>Structure of employed persons by ownership sectors (annual averages)</i>	wykres chart	139
<i>Structure of employed persons by educational level and age in IV quarter 2008 — on the LFS basis</i>	5 (84)	140
<i>Average paid employment</i>	6 (85)	140
<i>Labour costs</i>	7 (86)	142
<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	8 (87)	143
<i>Persons injured in accidents at work per 1000 employed persons by voivodship in 2008 (excluding private farms in agriculture)</i>	wykres chart	144
<i>Persons working in hazardous conditions (excluding private farms in agriculture)</i>	9 (88)	146
<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	10 (89)	147
<i>Strikes</i>	11 (90)	148
<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	12 (91)	150
<i>Structure of registered unemployed persons by sex and age in 2008</i>	wykres chart	151
<i>Registered unemployed persons by educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	13 (92)	151
<i>Registered unemployment rate by voivodship and subregion in 2008</i>	wykres chart	153
<i>Unemployment rate — on the LFS basis</i>	14 (93)	154
<i>Unemployment rate in selected countries</i>	wykres chart	156

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

DOCHODY

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych . . .
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca według województw w 2006 r.
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto
Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Relacje przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorach własności do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2006 r.
Emeryci i renciści
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto
Relacje przeciętnej miesięcznej emerytury brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych
Przeciętne zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego
Świadczenia rodzinne
Renta socjalna brutto
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto

6. HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

INCOME

Gross nominal disposable income of households sector	wykres chart	158
Nominal income of households sector	1 (94)	160
Gross nominal disposable income of households sector per capita by voivodship in 2006	wykres chart	163
Use of nominal income account of households sector	2 (95)	165
Average monthly gross wages and salaries	3 (96)	167
Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	168
Relation of average monthly gross wages and salaries in ownership sectors to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	169
Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries	4 (97)	169
Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2006	5 (98)	170
Retirees and pensioners	6 (99)	171
Average monthly gross retirement pay and pensions	7 (100)	172
Relation of average monthly gross retirement pay from non-agricultural social security system to the average wages and salaries in the national economy	wykres chart	173
Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions	8 (101)	174
Average benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security	9 (102)	175
Family allowances	10 (103)	176
Gross social pension	11 (104)	178
Gross unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances	12 (105)	179

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
SPOŻYCIE INDYWIDUALNE		
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	13 (106)	182
BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH		
Gospodarstwa domowe	14 (107)	185
Aktywni zawodowo w gospodarstwach domowych w 2008 r.	wykres chart	186
Przeciętny miesięczny dochód na 1 osobę w gospodarstwach domowych	15 (108)	187
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych	16 (109)	189
Przeciętne miesięczne dochody i wydatki na 1 gospodarstwo domowe w 2008 r.	wykres chart	191
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych	17 (110)	192
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2008 r.	18 (111)	193
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	19 (112)	194
Gospodarstwa domowe w miastach i na wsi wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania w 2008 r.	wykres chart	196
7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY		
HANDEL I GASTRONOMIA		
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)	wykres chart	198
Sprzedaż detaliczna i hurtowa (ceny bieżące)	1 (113)	198
Struktura sprzedaży detalicznej i hurtowej według sektorów własności (ceny bieżące)	wykres chart	199
Struktura sprzedaży detalicznej (ceny bieżące)	wykres chart	199
Sklepy i stacje paliw	2 (114)	200
7. TRADE AND CATERING. PRICES		
TRADE AND CATERING		
Indices of retail sales (constant prices)	wykres chart	198
Retail and wholesale (current prices)	1 (113)	198
Structure of retail and wholesale by ownership sectors (current prices)	wykres chart	199
Structure of retail sales (current prices)	wykres chart	199
Shops and petrol stations	2 (114)	200

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table		Str. Page
Magazyny handlowe		Trade warehouses	3 (115) 201
Gastronomia		Catering	4 (116) 201
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych		Deliveries of selected consumer goods	5 (117) 202
CENY			
Wskaźniki cen towarów i usług		Price indices of goods and services	6 (118) 205
System wag stosowany w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2008 r.		Weighting system applied to calculations of price indices of consumer goods and services in 2008	wykres chart 205
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych		Price indices of consumer goods and services	7 (119) 206
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych		Retail prices of major consumer goods and services	8 (120) 208
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych		Retail prices of major non-consumer goods and services	9 (121) 211
8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA			
8. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS			
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA			
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE			
Miasta i ludność w miastach obsługiwanych przez urządzenie komunalne		Towns and population in urban areas served by municipal installations	1 (122) 212
Miasta i oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta w 2008 r.		Towns and waste water treatment plants servicing urban areas in 2008	2 (123) 213
Wodociągi, kanalizacja i gazownictwo		Water-line, sewerage and gas-line systems	3 (124) 214
Odbiorniki oraz zużycie energii elektrycznej, gazu i wody w gospodarstwach domowych		Consumers and consumption of electricity, gas and water in households	4 (125) 215
Komunikacja miejska		Urban transport	5 (126) 216
MIESZKANIA			
DWELLINGS			
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów		Dwelling stocks based on census data	6 (127) 217
Zasoby mieszkaniowe		Dwelling stocks	7 (128) 219
Mieszkania według stosunków własnościowych		Dwellings by type of ownership	8 (129) 219
Wyposażenie mieszkań w % ogółu mieszkań w 2008 r.		Dwellings fitted in % of total dwellings in 2008	wykres chart 220
Mieszkania oddane do użytkowania		Dwellings completed	9 (130) 221
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według województw w 2008 r.		Dwellings completed per 1000 population by voivodship in 2008	wykres chart 222

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2008/09
Edukacja
Szkoły według organów prowadzących w roku szkolnym 2008/09
Uczniowie i studenci według grup wieku
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży
Komputery w szkołach
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci liceów ogólnokształcących dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci techników dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci ogólnokształcących szkół artystycznych dla młodzieży
Uczniowie i absolwenci szkół policealnych
Szkoły wyższe
Szkolnictwo wyższe według województw w roku akademickim 2008/09
Studenci i absolwenci szkół wyższych
Wychowanie przedszkolne

10. OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA

Pracownicy medyczni
Lekarze specjaliści w 2007 r.

9. EDUCATION

<i>Education by educational level in 2008/09 school year</i>	wykres chart	225
<i>Education</i>	1 (131)	226
<i>Schools by school governing authority in 2008/09 school year</i>	2 (132)	229
<i>Pupils and students by age groups</i>	3 (133)	231
<i>Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools</i>	4 (134)	232
<i>Students studying foreign languages in higher education institutions</i>	5 (135)	233
<i>Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth</i>	6 (136)	234
<i>Personal computers in schools</i>	7 (137)	235
<i>Education for people with special educational needs</i>	8 (138)	236
<i>Special education centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres</i>	9 (139)	237
<i>Students and graduates of basic vocational education for youth</i>	10 (140)	238
<i>Students and graduates of general secondary schools for youth</i>	11 (141)	238
<i>Students and graduates of specialized secondary schools for youth</i>	12 (142)	239
<i>Students and graduates of technical secondary schools for youth</i>	13 (143)	240
<i>Students and graduates of general art schools for youth</i>	14 (144)	241
<i>Students and graduates of post-secondary schools</i>	15 (145)	241
<i>Higher education institutions</i>	16 (146)	242
<i>Higher education institutions by voivodship in 2008/09 academic year</i>	wykres chart	244
<i>Students and graduates of higher education institutions</i>	17 (147)	245
<i>Pre-primary education</i>	18 (148)	247

10. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

<i>Medical personnel</i>	1 (149)	250
<i>Doctors specialists in 2007</i>	wykres chart	251

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Pracownicy medyczni resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	<i>Medical personnel of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration</i>	2 (150) 252
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	<i>Out-patient health care</i>	3 (151) 252
Stacjonarna opieka zdrowotna	<i>In-patient health care</i>	4 (152) 254
Ambulatoryjna i stacjonarna opieka zdrowotna resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji	<i>Out-patient and in-patient health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration</i>	5 (153) 255
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	<i>Emergency medical services and first-aid</i>	6 (154) 256
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	<i>Public pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	7 (155) 257
Krwiodawstwo	<i>Blood donation</i>	wykres chart 257
Nowo zarejestrowane zachorowania na niektóre choroby	<i>Incidence of selected diseases</i>	8 (156) 258
Żłobki	<i>Nurseries</i>	9 (157) 260
Dzieci w żłobkach	<i>Children in nurseries</i>	wykres chart 260
Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży	<i>Care and education centres for children and young people</i>	10 (158) 261
Pomoc społeczna stacjonarna	<i>Stationary social welfare</i>	11 (159) 262
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności	<i>Residents of stationary social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thous. population</i>	wykres chart 263
Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social assistance benefits</i>	12 (160) 263

II. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

II. CULTURE. TOURISM. SPORT

KULTURA

CULTURE

Książki i broszury wydane	<i>Books and pamphlets published</i>	1 (161) 264
Gazety i czasopisma wydane	<i>Newspapers and magazines published</i>	2 (162) 264
Biblioteki publiczne (z filiami)	<i>Public libraries (with branches)</i>	3 (163) 265
Muzea	<i>Museums</i>	4 (164) 265
Galerie sztuki	<i>Art galleries</i>	5 (165) 265
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe	<i>Theatres, music institutions, entertainment enterprises</i>	6 (166) 266
Kinematografia	<i>Cinematography</i>	7 (167) 266
Widzowie na 1000 ludności	<i>Audience per 1000 population</i>	wykres chart 267

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

TURYSTYKA

Przyjazdy do Polski i wyjazdy z Polski w 2008 r.
Przyjazdy cudzoziemców do Polski oraz wyjazdy obywateli polskich za granicę na przejściach drogowych, kolejowych i rzecznych w 2008 r.
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania
Korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według województw w 2008 r.
Turyści zagraniczni z wybranych krajów korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w Polsce w 2008 r.
Działalność Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego

SPORT

Sekcje i ćwiczący w klubach sportowych
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich . .
Zdobyte medale na igrzyskach olimpijskich
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich
Zdobyte medale na igrzyskach paraolimpijskich
Zdobyte medale przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2008 r.

12. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZENSTWO INFORMACYJNE

NAUKA I TECHNIKA

Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej
Struktura zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)

TOURISM

Arrivals to and departures from Poland in 2008	8 (168)	269
Arrivals of foreigners to Poland and foreign departures of Poles at road, rail and river border crossings in 2008	wykres chart	269
Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips	9 (169)	270
Collective tourist accommodation establishments	10 (170)	271
Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by voivodship in 2008	wykres chart	273
Foreign tourists from selected countries accommodated in collective tourist accommodation establishments in Poland in 2008	wykres chart	273
Activity of the Polish Tourist Country-Lovers' Society	11 (171)	274

SPORT

Sections and persons practising sports in sports clubs	12 (172)	275
Participation of Poland in the Olympic Games	13 (173)	276
Medals won at the Olympic Games	wykres chart	276
Participation of Poland in the Paralympic Games	14 (174)	277
Medals won at the Paralympic Games . . .	wykres chart	277
Medals won by Polish competitors at the World and European Championships in 2008 . .	15 (175)	278

12. SCIENCE AND TECHNOLOGY AND TECHNOLOGY INFORMATION SOCIETY

SCIENCE AND TECHNOLOGY

Units and employment in research and development activity	1 (176)	282
Structure of employment in research and development activity by field of science	wykres chart	283
Structure of gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)	wykres chart	283
Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices) . .	2 (177)	284

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Struktura zatrudnionych i nakładów na działalność badawczą i rozwojową według województw w 2007 r.	wykres chart	285
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	3 (178)	285
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w wybranych krajach	wykres chart	286
Nadane stopnie naukowe	4 (179)	287
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	5 (180)	288
Biblioteki naukowe	6 (181)	288
Środki automatyzacji procesów produkcyjnych w przemyśle	7 (182)	289
Udział produkcji sprzedanej wyrobów nowych i istotnie ulepszonych w produkcji sprzedanej wyrobów w przemyśle (ceny bieżące)	8 (183)	289
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	9 (184)	291
Wynalazki krajowe według podmiotów zgłaszających	wykres chart	291
Wynalazki zgłoszone przez rezydentów do ochrony na 1 milion ludności w wybranych krajach	wykres chart	292
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	10 (185)	293
SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE		
Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery i dostęp do Internetu	wykres chart	295
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu	11 (186)	295
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne	12 (187)	296
Przedsiębiorstwa wykorzystujące szerokopasmowy (stały) dostęp do Internetu według województw w 2008 r.	wykres chart	297
13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO		
13. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING		
ROLNICTWO		
AGRICULTURE		
Produkcja rolnicza (ceny bieżące)	1 (188)	301
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	2 (189)	301

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	Gross and market agricultural output (current prices)	3 (190) 302
Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej	Price indices of agricultural market output	4 (191) 303
Użytkowanie gruntów	Land use	5 (192) 304
Użytkowanie gruntów w 2008 r.	Land use in 2008	wykres chart 305
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2008 r.	Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by size and voivodship in 2008	wykres chart 306
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych	Average area of private farm exceeding 1 ha of agricultural land	wykres chart 306
Powierzchnia zasiewów	Sown area	6 (193) 307
Struktura zasiewów w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych w 2008 r.	Structure of crops on private farms exceeding 1 ha of agricultural land in 2008	wykres chart 308
Zbiory i plony głównych ziemiopłodów	Major crop production and yields	7 (194) 309
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2008 r.	Yield differentiation and voivodship share in major crop production in 2008	wykres chart 311
Zbiory i plony warzyw	Vegetable production and yields	8 (195) 313
Zbiory owoców	Fruit production	9 (196) 314
Bydło, trzoda chlewna i owce	Cattle, pigs and sheep	10 (197) 315
Bydło i trzoda chlewna na 100 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Cattle and pigs per 100 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 316
Drób	Poultry	11 (198) 317
Produkcja ważniejszych produktów pochodzenia zwierzęcego	Production of major animal products	12 (199) 317
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	Production of major agricultural products	wykres chart 319
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych	Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land	13 (200) 320
Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	14 (201) 320
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	15 (202) 322
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average marketplace prices received by farmers	16 (203) 322
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products	17 (204) 323
Ciągniki rolnicze	Agricultural tractors	18 (205) 325
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych	Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers	19 (206) 325
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w wybranych krajach	Consumption of mineral or chemical fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in selected countries	wykres chart 326

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
LOWIECTWO		
Niektóre zwierzęta łowne		
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych		
LEŚNICTWO		
Powierzchnia gruntów leśnych		
Pozyskanie drewna		
Lesistość i pozyskanie drewna według województw w 2008 r.		
Struktura powierzchni lasów według składu gatunkowego		
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane		
Ochrona lasów		
Stan zdrowotny lasów		
RYBOLÓWSTWO		
Polowy morskie i słodkowodne		
Polowy morskie i słodkowodne na I mieszkańca w wybranych krajach		
14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO		
PRZEMYSŁ		
Produkcja sprzedana przemysłu		
Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)		
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)		
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)		
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu		
Produkcja ważniejszych wyrobów		
Bilans węgla kamiennego		
Bilans węgla brunatnego		
Bilans ropy naftowej i olejów z minerałów bitumicznych		
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego		
HUNTING		
Selected game species	20 (207)	327
Selected species of game shot, trapped and stocked	21 (208)	327
FORESTRY		
Forest land	22 (209)	329
Removals	23 (210)	330
Forest cover and removals by voivodship in 2008		wykres chart 330
Structure of forest areas by composition of forests by species		wykres chart 331
Renewals, afforestations and other forest breeding work	24 (211)	333
Forest protection	25 (212)	333
Forest condition	26 (213)	334
FISHING		
Sea and freshwater fish catches	27 (214)	336
Sea and freshwater fish catches per capita in selected countries		wykres chart 337
14. INDUSTRY AND CONSTRUCTION		
INDUSTRY		
Sold production of industry	1 (215)	338
Structure of sold production of industry by ownership sectors (current prices)		wykres chart 339
Sold production of industry by sections and divisions (current prices)	2 (216)	340
Indices of sold production of industry (constant prices)	3 (217)	342
Price indices of sold production of industry	4 (218)	344
Production of major products	5 (219)	346
Balance of hard coal	6 (220)	352
Balance of lignite	7 (221)	353
Balance of crude oil and oils from bituminous minerals	8 (222)	353
Balance of high-methane natural gas	9 (223)	354

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	Balance of nitrified natural gas	10 (224) 354
Bilans energii elektrycznej	Balance of electricity	11 (225) 355
BUDOWNICTWO		
Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	Sold production of construction (current prices)	wykres chart 356
Dynamika produkcji budowlano-montażowej (ceny stałe)	Indices of construction and assembly production (constant prices)	12 (226) 356
Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące)	Construction and assembly production (current prices)	13 (227) 357
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	Price indices of construction and assembly production	14 (228) 358
Struktura produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	Structure of construction and assembly production by type of constructions (current prices)	wykres chart 358
Budynki oddane do użytkowania	Buildings completed	15 (229) 359
15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ		
TRANSPORT		
Sieć komunikacyjna	Transport infrastructure	1 (230) 360
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)	Revenues from sale of products and services of transport and storage (current prices)	wykres chart 361
Przewozy ładunków i pasażerów	Transport of goods and passengers	2 (231) 361
Udział linii kolejowych zelektryfikowanych w ogólnej długości linii normalnotorowych eksploatowanych według województw w 2008 r.	Share of electrified railway lines in total standard gauge railway lines operated by voivodship in 2008	wykres chart 363
Drogi publiczne o twardej nawierzchni na 100 km ² powierzchni ogólnej (gęstość sieci) według województw w 2007 r.	Hard surface public roads per 100 km ² of total area (network density) by voivodship in 2007	wykres chart 363
Przewozy ładunków transportem kolejowym według grup ładunków	Railway transport of goods by groups of goods	wykres chart 364
Tabor kolejowy normalnotorowy	Standard gauge rolling stock	3 (232) 364
Morska flota transportowa	Maritime transport fleet	4 (233) 365
Ładunki załadowane i wyładowane oraz pojemność statków wchodzących do portów morskich	Goods loaded and unloaded as well as capacity of ships docking at seaports	5 (234) 365
Ruch pasażerów w portach morskich	Passenger traffic in seaports	wykres chart 366
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego	Inland waterway transport fleet	6 (235) 367
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym	Selected data on scheduled air transport	7 (236) 367
15. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS		
TRANSPORT		

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Ruch pasażerów w portach lotniczych	wykres chart	368
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	8 (237)	369
Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności według województw w 2008 r.	wykres chart	369
Samochody osobowe w użytkowaniu na 1000 ludności w wybranych krajach w 2005 r.	wykres chart	370

ŁĄCZNOŚĆ

Ważniejsze dane o łączności		
Niektóre usługi łączności w obrocie zagranicznym		
Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności według województw w 2008 r.		

COMMUNICATIONS

Major communications data	9 (238)	372
Selected communication services in foreign turnover	10 (239)	373
Telephone main line per 1000 population by voivodship in 2008	wykres chart	374

16. HANDEL ZAGRANICZNY

Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)		
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźnik terms of trade		
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki cen handlu zagranicznego		
Struktura importu i eksportu według sektorów własności (ceny bieżące)		
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)		
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)		
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)		
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)		

16. FOREIGN TRADE

Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)	1 (240)	375
Indices of imports and exports and terms of trade	wykres chart	378
Indices of imports and exports and price indices of foreign trade	2 (241)	378
Structure of imports and exports by ownership sectors (current prices)	wykres chart	379
Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)	3 (242)	380
Foreign trade turnover by selected countries (current prices)	4 (243)	381
Imports and exports by sections of Combined Nomenclature CN (current prices)	5 (244)	384
Imports and exports by SITC sections (current prices)	6 (245)	387

17. FINANSE

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw		
Struktura przychodów i kosztów przedsiębiorstw według sektorów własności		

17. FINANCE

FINANCES OF ENTERPRISES

Revenues, costs and financial results of enterprises	1 (246)	391
Structure of revenues and costs of enterprises by ownership sectors	wykres chart	392

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw w wybranych sekcjach w 2008 r.	<i>Revenues, costs and financial results of enterprises in selected sections in 2008</i>	2 (247) 392
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	<i>Current assets of enterprises</i>	3 (248) 394
Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw	<i>Short-term liabilities of enterprises</i>	4 (249) 395
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	<i>Economic relations in enterprises</i>	5 (250) 396
PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE		
Podaż pieniądza (M ₃)	<i>M₃ money supply</i>	6 (251) 399
Struktura podaży pieniądza (M ₃)	<i>Structure of M₃ money supply</i>	wykres chart 400
Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji	<i>Poland's balance of payments on a transaction basis</i>	7 (252) 400
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	<i>Foreign direct investment in Poland</i>	wykres chart 402
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland</i>	8 (253) 402
Kurs urzędowy dolara USA i euro w Narodowym Banku Polskim	<i>Official USD and euro exchange rate of the National Bank of Poland</i>	wykres chart 403
Przychody, koszty i wynik finansowy banków	<i>Revenues, costs and financial results of banks</i>	9 (254) 404
Obroty na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	10 (255) 406
Akcje i prawa do akcji na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Shares and rights to shares on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	11 (256) 409
Obligacje na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Bonds on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	12 (257) 411
Kontrakty terminowe na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Future contracts on the main market of the Warsaw Stock Exchange</i>	13 (258) 411
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange</i>	14 (259) 412
Regulowany pozagiełdowy rynek papierów wartościowych (CeTO)	<i>The regulated off-exchange market of securities (CeTO)</i>	15 (260) 413
Rynek skarbowych papierów wartościowych (MTS Poland)	<i>Treasury securities market (MTS Poland)</i>	16 (261) 414
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw maklerskich	<i>Revenues, costs and financial results of brokerages</i>	17 (262) 415
Przychody, koszty i wynik finansowy zakładów ubezpieczeń	<i>Revenues, costs and financial results of insurance companies</i>	18 (263) 418
Ubezpieczenia według rodzajów ryzyka	<i>Insurance by type of risk</i>	19 (264) 420

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych	Revenues, costs and financial results of general pension societies	20 (265) | 424
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych	Revenues, costs and financial results of open pension funds	21 (266) | 425
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych	Assets of open pension funds	22 (267) | 426
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych	Open pension funds rates of return	23 (268) | 426

FINANSE PUBLICZNE

PUBLIC FINANCE

Budżet państwa	The state budget	24 (269) | 428
Państwowy dług publiczny	Public debt	25 (270) | 432
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji	State Treasury debt according to the place of issue criterion	26 (271) | 432
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta	State Treasury debt according to residency criterion	27 (272) | 434
Wydatki budżetu państwa według działów	State budget expenditure by division	28 (273) | 435
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	Local self-government entities budgets	29 (274) | 436
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na I mieszkańca według województw w 2008 r.	Per capita expenditure of local self-government entities budgets by voivodship in 2008	wykres chart | 440
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	Statement of the general government sector consolidated operations	30 (275) | 443

18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

18. INVESTMENTS. FIXED ASSETS

INWESTYCJE

INVESTMENTS

Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	1 (276) | 448
Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące)	Structure of investment outlays by type (current prices)	wykres chart | 449
Struktura nakładów inwestycyjnych według sektorów własności (ceny bieżące)	Structure of investment outlays by ownership sectors (current prices)	wykres chart | 449
Nakłady inwestycyjne według sekcji (ceny bieżące)	Investment outlays by sections (current prices)	2 (277) | 450
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe)	Indices of investment outlays (constant prices)	3 (278) | 451

ŚRODKI TRWAŁE

FIXED ASSETS

Wartość brutto środków trwałych	Gross value of fixed assets	4 (279) | 454
Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny ewidencyjne)	Structure of gross value of fixed assets by groups (current book-keeping prices)	wykres chart | 455

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Struktura wartości brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	Structure of gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices)	wykres chart 455
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych	Gross value and degree of consumption of fixed assets	5 (280) wykres chart 456
Stopień zużycia środków trwałych w 2007 r.	Degree of consumption of fixed assets in 2007	457
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	Indices of gross value of fixed assets (constant prices)	6 (281) 458
19. RACHUNKI NARODOWE		
Dochód narodowy brutto (ceny bieżące)	Gross national income (current prices)	1 (282) 460
Dynamika podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej (ceny stałe)	Indices of main macroeconomic categories in the national economy (constant prices)	2 (283) 461
Wskaźniki cen podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej	Price indices of main macroeconomic categories in the national economy	3 (284) 461
Tworzenie i wykorzystanie produktu krajowego brutto w 2007 r. (ceny bieżące)	Generation and use of gross domestic product in 2007 (current prices)	wykres chart 462
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	Indices of gross domestic product (constant prices)	wykres chart 463
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	4 (285) 463
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca według województw i podregionów w 2006 r. (ceny bieżące)	Gross domestic product per capita by voivodship and subregion in 2006 (current prices)	wykres chart 464
Udział sektorów własności w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Share of ownership sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart 465
Dynamika produktu krajowego brutto według sekcji (ceny stałe)	Indices of gross domestic product by sections (constant prices)	5 (286) 465
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w wybranych krajach (ceny bieżące)	Gross domestic product per capita in selected countries (current prices)	wykres chart 466
Sektory instytucjonalne i ich wzajemne powiązania	Institutional sectors and their relationships	schemat scheme 467
Udział sektorów instytucjonalnych w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Share of institutional sectors in generation of gross domestic product (current prices)	wykres chart 468
Popyt krajowy (ceny bieżące)	Domestic demand (current prices)	6 (287) 468
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)	7 (288) 470
Dynamika popytu krajowego (ceny stałe)	Indices of domestic demand (constant prices)	8 (289) 470
Relacja spożycia prywatnego i nakładów brutto na środki trwałe do produktu krajowego brutto w wybranych krajach (ceny bieżące)	Relation of private consumption expenditure and gross fixed capital formation to gross domestic product in selected countries (current prices)	wykres chart 472

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

20. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

PRYWATYZACJA

Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od I VIII 1990 r. do 31 XII 2008 r.	
Spółki sprywatyzowane metodą pośrednią (kapitałową) według województw w okresie od I VIII 1990 r. do 31 XII 2008 r.	
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią według województw w okresie od I VIII 1990 r. do 31 XII 2008 r.	
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią w okresie od I VIII 1990 r. do 31 XII 2008 r.	
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od I VIII 1990 r. do 31 XII 2008 r.	
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa	
Schemat procesu prywatyzacji	
Pracujący i relacje ekonomiczne w 2008 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych	

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	

21. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Powierzchnia Ziemi	
Największe wyspy świata	

20. PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

PRIVATIZATION

State owned enterprises included in the privatization process	1 (290)	474
Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from I VIII 1990 to 31 XII 2008	2 (291)	475
Companies privatized by the indirect (capital) method by voivodship from I VIII 1990 to 31 XII 2008	wykres chart	476
State owned enterprises privatized by the direct method by voivodship from I VIII 1990 to 31 XII 2008	wykres chart	476
State owned enterprises privatized by the direct method from I VIII 1990 to 31 XII 2008	3 (292)	477
Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from I VIII 1990 to 31 XII 2008	4 (293)	478
Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury	5 (294)	479
Plan of the privatization process	schemat scheme	480
Employment and economic relations in 2008 in economic entities involved in the privatization process	6 (295)	482

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Entities of the national economy recorded in the REGON register	7 (296)	484
Companies recorded in the REGON register by legal status	8 (297)	486

21. INTERNATIONAL REVIEW

Total area of the world	1 (298)	496
The largest islands of the world	2 (299)	497

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Najwyższe szczyty górskie kontynentów	<i>The highest summits of the continents</i>	3 (300) 498
Największe morza i zatoki świata	<i>The largest seas and gulfs of the world</i>	4 (301) 500
Najdłuższe rzeki świata	<i>The longest rivers of the world</i>	5 (302) 500
Największe jeziora świata	<i>The largest lakes of the world</i>	6 (303) 502
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	7 (304) 503
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	<i>World production of selected agricultural products</i>	8 (305) 510
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	<i>World production of principal industrial products</i>	9 (306) 511
Udział i miejsce Polski w świecie	<i>Poland in the world</i>	10 (307) 512
Udział i miejsce Polski w Europie	<i>Poland in Europe</i>	11 (308) 513
Polska w Unii Europejskiej w 2007 r.	<i>Poland in the European Union in 2007</i>	12 (309) 514
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world</i>	13 (310) 519
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	14 (311) 519
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories</i>	15 (312) 528
Największe miasta świata	<i>The largest cities of the world</i>	16 (313) 533
Ruch naturalny ludności na 1000 ludności	<i>Vital statistics per 1000 population</i>	17 (314) 534
Wierni i duchowieństwo Kościoła Rzymskokatolickiego na świecie w 2006 r.	<i>Catholics and clergy of the Roman Catholic Church in the world in 2006</i>	18 (315) 536
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Population using municipal waste water treatment plants</i>	19 (316) 538
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	20 (317) 539
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal wastes generated</i>	21 (318) 541
Ocena stanu uszkodzenia drzew metodą bioindykacyjną w 2007 r.	<i>Evaluation of tree damages with bioindication method in 2007</i>	22 (319) 542
Ludność aktywna zawodowo w 2007 r.	<i>Economically active population in 2007</i>	23 (320) 543
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	24 (321) 545
Bezrobocie młodzieży	<i>Youth unemployment</i>	25 (322) 547
Dynamika przeciętnych wynagrodzeń nominalnych brutto	<i>Indices of average gross nominal wages and salaries</i>	26 (323) 548
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	27 (324) 550
Mieszkania oddane do użytkowania	<i>Dwellings completed</i>	28 (325) 551
Uczniowie i studenci na 1000 ludności w roku szkolnym 2005/06	<i>Pupils and students per 1000 population in 2005/06 school year</i>	29 (326) 552
Pracownicy medyczni w 2006 r.	<i>Medical personnel in 2006</i>	30 (327) 553
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	31 (328) 556
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) — na podstawie metodologii FAO	<i>Indices of agricultural output (constant prices) — according to FAO methodology</i>	32 (329) 558
Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie — na podstawie metodologii FAO	<i>Economically active population in agriculture — according to FAO methodology</i>	33 (330) 559
Powierzchnia zasiewów i zbiory ziemiopłodów	<i>Sown area and crop production</i>	34 (331) 560

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Plony ziemiopłodów w 2007 r.		wykres chart
Bydło i trzoda chlewna	35 (332)	565
Produkcja mięsa i mleka	36 (333)	566
Połowy morskie i słodkowodne	37 (334)	567
Dynamika produkcji przemysłowej (ceny stałe)	38 (335)	568
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)	39 (336)	569
Wydobycie węgla kamiennego	40 (337)	570
Wydobycie ropy naftowej	41 (338)	570
Produkcja cukru surowego	42 (339)	571
Produkcja papieru i tektury	43 (340)	572
Produkcja cementu	44 (341)	572
Produkcja stali surowej	45 (342)	573
Produkcja miedzi rafinowanej	46 (343)	574
Produkcja brutto energii elektrycznej	47 (344)	574
Transport kolejowy — przewozy ładunków	48 (345)	575
Transport kolejowy — przewozy pasażerów	49 (346)	575
Transport samochodowy — przewozy ładunków	50 (347)	576
Transport samochodowy — przewozy pasażerów	51 (348)	576
Samochody ciężarowe w użytkowaniu	52 (349)	577
Samochody osobowe w użytkowaniu	53 (350)	577
Transport lotniczy — przewozy ładunków	54 (351)	578
Transport lotniczy — przewozy pasażerów	55 (352)	578
Abonenci telefoniczni	56 (353)	579
Komputery osobiste w użytkowaniu i użytkownicy Internetu	57 (354)	579
Import i eksport (ceny bieżące)	58 (355)	581
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	59 (356)	583
Struktura importu i eksportu według grup towarów w 2007 r. (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	60 (357)	585
Kursy walut (urzędowe)	61 (358)	587
Budżet sektora instytucji rządowych i samorządowych w 2007 r.	62 (359)	590
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	63 (360)	591
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	64 (361)	592
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	65 (362)	594
Crop yields in 2007		wykres chart
Cattle and pigs	35 (332)	565
Production of meat and milk	36 (333)	566
Sea and freshwater fish catches	37 (334)	567
Indices of industrial production (constant prices)	38 (335)	568
Production of power raw materials (in hard coal equivalent)	39 (336)	569
Production of hard coal	40 (337)	570
Production of crude petroleum	41 (338)	570
Production of raw sugar	42 (339)	571
Production of paper and paperboard	43 (340)	572
Production of cement	44 (341)	572
Production of crude steel	45 (342)	573
Production of refined copper	46 (343)	574
Gross production of electricity	47 (344)	574
Railway transport — transport of goods	48 (345)	575
Railway transport — transport of passengers	49 (346)	575
Road transport — transport of goods	50 (347)	576
Road transport — transport of passengers	51 (348)	576
Commercial vehicles in use	52 (349)	577
Passenger cars in use	53 (350)	577
Air transport — transport of goods	54 (351)	578
Air transport — transport of passengers	55 (352)	578
Telephone subscribers	56 (353)	579
Personal computers in use and Internet users	57 (354)	579
Imports and exports (current prices)	58 (355)	581
Indices of imports and exports (constant prices)	59 (356)	583
Commodity structure of imports and exports in 2007 (current prices) — according to the SITC classification	60 (357)	585
Currency exchange rates (official)	61 (358)	587
General government budget in 2007	62 (359)	590
Gross domestic product (current prices)	63 (360)	591
Indices of gross domestic product (constant prices)	64 (361)	592
Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)	65 (362)	594

SKOROWIDZ

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła; liczba kresek odpowiada liczbie kolejno powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 210
Abonenci radiowi 608, 609, 624, 625, 651
— telefoniczni 372, 503, 513, 579, 580
— telefonii przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)
— ruchomej (komórkowej) 373, 503, 517, 579, 580, 616, 617, 628, 629
— telewizyjni 608, 609, 624, 625, 651
Absolwenci 228—231, 236, 238—243, 245, 606, 607, 622, 623
Administracja państwowa 79, 80
— —, naczelne i centralne organy 79, 80
— publiczna 79, 80, 435
— — i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 435, 450, 451, 456, 458, 485, 487
— samorządu terytorialnego 79, 80
Agrest 314
AIDS 258, 259
Akcje 406, 409, 413
Aktywa 394, 426
— obrotowe przedsiębiorstw 394
— o wyjątkowej wartości, przyrost 469
Aktywność ekonomiczna ludności 134, 135
— zawodowa 134, 135, 186, 503, 514, 543, 544, 559
Akumulacja 461, 462, 469—471, 596, 597, 618, 619, 628, 629
—, relacja do produktu krajowego brutto 470, 596, 597
Akumulatory 350
Aluminium 350, 511
Alumni 536, 537
Ambulatoria 109, 255
Amoniak 50
Aparaty telefoniczne 351, 373
Apteki 109, 257, 638—641
Aresztowani 107
Areszty śledcze 107
Artykuły farmaceutyczne 207
— z kamienia 385, 386
— konsumpcyjne (patrz Towary)
— medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 207
— żywnościowe (patrz Towary)
Autobusy 216, 369

Automat pralniczy 194, 196
Automatyzacja 289
Autostrady 360, 517

B

Banki 404, 405
Barki 367
Bary 201
Bataty 510
Bawełna (ziarno) 510, 563
Baza noclegowa turystyki 271, 272
Bażanty 327
Benzyna 210, 348
Bezpieczeństwo publiczne 87, 91—93, 435
Bezrobocie młodzieży 547
Bezrobotni 134, 135, 150—156, 179, 545—547, 600, 601, 630—633, 642, 647
— w szczególnej sytuacji na rynku pracy 150, 151
—, zasiłki 150, 179
Biblioteki 110, 265, 288, 643
Biegunki 258
Bierni zawodowo 134, 136
Bilans energii elektrycznej 355
— gazu ziemnego 354
— płatniczy 400, 401
— ropy naftowej 353
— węgla brunatnego 353
— — kamiennego 352
Biskupi 536, 537
Bobyry 61
Bracia zakonnicy 536, 537
Brona ciągnikowa, zawieszana 211, 323, 324
Broszury 264
Budownictwo 135, 138, 140, 142, 143, 146, 147, 167, 168, 296, 355—359, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 514, 516, 518, 614, 615
— mieszkaniowe 450, 451
Budynki i budowle 356—358, 448, 449, 454, 455, 457
— gospodarstw rolnych 359
— mieszkalne 358, 359, 456, 614, 615, 626, 627
— niemieszkalne 358, 359
Budżet państwa 283, 286, 428—430, 434, 435, 618, 619

Budżety gospodarstw domowych 183—196
 — jednostek samorządu terytorialnego 436—439, 638—641
 Buraki 209, 302, 307, 309, 310, 312, 313, 319, 321, 510, 512, 513, 562, 565, 608, 609, 624, 625
 Bursy 246
 Bydło 303, 315—318, 321, 322, 512, 513, 566, 610, 611, 652, 653

C

Cebula 209, 313
 Cegła 211, 349
 Cement 211, 323, 324, 349, 511—513, 573, 612, 613, 626, 627
 Centra obróbkowe 289
 Centralne ogrzewanie 210, 220
 Centrum powiadamiania ratunkowego 256
 Ceny 204—211
 —, relacje 323, 324
 — skupu 322
 — targowiskowe 322
 — towarów i usług, detaliczne 208—211
 —, wskaźniki cen handlu zagranicznego 378, 379
 —, — podstawowych kategorii makroekonomicznych 461
 —, — produkcji budowlano-montażowej 358
 —, —, — rolniczej, towarowej 304
 —, —, — sprzedanej przemysłu 344
 —, — towarów i usług 169, 174, 192, 205—207, 516, 550, 648
 Chemikalia 387, 388
 Chleb 208
 Chłodziarki 194, 196
 — i zamrażarki 203, 210, 350, 511, 626, 627
 Choroby 124—126, 258, 259
 — zawodowe, liczba osób 146
 Chóry 266
 Ciągniki 211, 323—325, 350, 351, 369, 610, 611, 614, 615, 653
 Ciepleta 303, 317, 321, 322
 Ciepło w parze i gorącej wodzie 351
 Cło 428
 Cudzoziemcy 243, 269
 Cukier 193, 206, 209, 347, 511—513, 572, 612, 613, 620, 621, 626, 627
 Cyna 511
 Cynk 39, 511
 Czekolada 202, 206, 209
 Czeresnie 314
 Czerwonka 258
 Członkowie klubów i kół poselskich 67
 — senackich 68
 — ochotniczych straży pożarnych 93
 — zarządów jednostek samorządu terytorialnego 73
 Czyny karalne 94, 101, 104

Czystość wód 42—47
 Czytelnicy, biblioteki 265, 288

D

Daniele 327
 Dary 188
 Defoliacja 334, 335, 542
 Dekanat 131
 Demoralizacja 100, 101
 Dentyści 110, 250—252, 553—555, 606, 607
 Diagnostyka laboratoryjna 250
 Diecezje 132
 Dług gwarantowany 433
 — państwowy publiczny 430, 432, 434, 518
 —, —, relacje do produktu krajowego brutto 434
 — publiczny 518
 — Skarbu Państwa 432—434
 —, —, krajowy 432—434
 —, —, zagraniczny 432—434
 Dochody 401, 428, 434, 436, 437, 443
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 436, 437, 638—641
 — budżetu państwa 428, 434, 618, 619
 — do dyspozycji brutto 158, 161—165, 181
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 443
 — w sektorze gospodarstw domowych 158, 161—165, 181
 —, —, —, nadwyżka operacyjna brutto 160
 —, —, —, nominalne 158, 161—163, 165, 181
 —, —, —, utrzymujących emeryturę i rentę 158, 160—162
 —, —, —, pierwotne brutto 160
 —, —, —, pracodawców i pracujących na własny rachunek 158, 160—162
 —, —, —, pracujących najemnie 158, 160—162
 —, —, —, realne 164
 —, —, —, z tytułu własności 160
 —, —, —, utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów 158, 160—162
 Dochód gospodarstw domowych 187, 188, 191
 — narodowy brutto 460
 — z zagranicy 460
 Dolomity 40
 Domy pomocy społecznej 262, 638—641
 — pracy twórczej 271, 272
 — studenckie 246
 — wycieczkowe 271, 272
 Dorosli skazani 104—106
 Dorzecza 29, 30, 43
 Dostawy 202, 203
 Dotacje 429, 437, 438, 443
 Drewno 330, 385, 386, 610, 611, 626, 627
 Drogi publiczne 360, 363, 614, 615, 655

SKOROWIDZ

Drogi wodne śródlądowe 360
Drób 208, 303, 317, 318, 321
Drukarka 195, 196
Drzewostany 331—336
—, stan sanitarny 333, 334
—, zdrowotny 334—336, 542
Duchowni 130—132, 536, 537
Dwutlenek: azotu, siarki, węgla 50, 539, 540
Dyscypliny sportowe 275—279
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 297, 450, 451, 456, 458, 485, 487, 604—607, 622, 623
Działy techniki 293
Dzieci 115, 119, 126, 248, 260—262, 634—641, 650, 651
Dziedziny nauk 283, 287, 288
Dzielnice Warszawy 642, 643
Dziki 327

E

Edukacja 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 182, 190, 205, 207, 225—228, 450, 451, 456, 458, 485, 487, 604—607, 622, 623
— i wychowanie 223—248
Egzekucje komornicze 100
Eksport 352—355, 375, 376, 378—383, 385, 386, 388, 508, 512, 513, 517, 583, 584, 586, 588, 589, 618, 619, 628, 629
— wyrobów wysokiej techniki 517
Elektrownie 352, 353, 355
Elementy dachowe ceramiczne 349
Emeryci i renciści 171, 600, 601
Emerytury i renty 171—174, 188, 602, 603
Emigracja 112, 598, 599
Emigranci 129
Emisja zanieczyszczeń 50, 51, 539, 540, 645
Energia cieplna 206
— elektryczna 206, 210, 215, 351, 355, 506, 511—513, 575, 604, 605, 612, 613, 622, 623, 626, 627
— pierwotna 516, 517
Etylen 349

F

Falszywe alarmy, wyjazdy 92
Farmaceuci 110, 250, 252, 553—555
Fenol 349
Filharmonie 266
Filmy 267
Fizjoterapeuci 250
Flota morska 365, 616, 617

Fundusze 61, 429, 430, 439
Funkcjonariusze 91, 92
— służby więziennej 108, 109

G

Gabinety stomatologiczne 109
Galerie sztuki 265
Garnitury 209, 347
Garsonki 347
Gastronomia 201
Gaz 39, 206, 210, 212, 214, 215, 220, 346, 354, 511, 604, 605, 622, 623
Gazety i czasopisma 211, 264, 372
Gazomierze 351
Geografia (patrz Warunki naturalne)
Gęsi 317
Gęstość zaludnienia 82, 85, 86, 111, 503, 513, 514, 519—532, 630—633, 642, 646
Giełdowy rynek akcji 409
— obligacji 411, 414
Gliny ogniotrwałe 40
Gminy 69, 71—73, 77, 79—83, 436—439
Gospodarstwa domowe 119, 183—196, 215, 217, 295, 354, 355, 399, 517, 630—633
— indywidualne w rolnictwie 137, 139, 300, 301, 304—310, 313—315, 317, 325, 600—605, 622, 623, 652
— państwowe (rolne) 479
Górnictwo 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 338—340, 342, 344, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 516
Góry, szczyty 27, 28, 498, 499
Granice Polski 25, 26
Grubizna 330, 331, 610, 611, 626, 627
Grunty 37, 38, 304, 305, 644, 652
— leśne 37, 654
— orne 37, 304, 305
— rolne 37, 304, 305
—, zagospodarowanie 479
— zdewastowane 38
— zrekultywowane 38
Gruszki 314
Gruźlica 258, 259
Grypa 258
Grzywny 105

H

Handel i gastronomia 197—203
— i naprawy 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 296, 392—396, 450, 451, 456, 458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486

— zagraniczny 375—388, 618, 619
 Herbata 209, 510, 564
 Higiena osobista 207
 HIV 259
 Holowniki 367
 Hospicja 254
 Hotele 271, 272
 — i restauracje 138, 141—143, 147, 167, 168, 297, 450, 451, 456, 458, 484, 486

I

Igrzyska olimpijskie 276
 — paraolimpijskie 277
 Imigracja 112, 598, 599
 Imigranci 129
 Import 352—355, 375, 376, 378—385, 387, 388, 507, 512, 513, 517, 583—585, 587, 588, 618, 619, 628, 629
 Indeks kosztów zatrudnienia 514
 Indeksy giełdowe 409
 Indyki 317
 Infrastruktura komunalna 212—216, 604, 605
 — transportu 358
 Instytucje muzyczne 266
 Instytuty naukowe i badawcze 98, 282, 284
 Internaty 246
 Internet 235, 295—297, 504, 517, 581, 582
 Inwestycje 394, 401, 448—451, 608, 609, 612—619
 — bezpośrednie 401, 518
 — krótkoterminowe 394
 — portfelowe 401
 Izby chorych 109, 255, 256
 — mieszkalne 217—219, 221, 604, 605, 622, 623
 — przyjęć 256

J

Jabłka 209, 314
 Jaja 193, 206, 208, 303, 318, 319, 321, 322, 510, 610, 611, 620, 621, 624, 625
 Jakość wody 42—47
 Jąłówki 322
 Jaskinie 28
 Jednostki administracji centralnej (rządowej) 229—231
 — kościelne 130, 131
 — naukowe i badawczo-rozwojowe 282—285, 288, 291
 — obsługi nauki 282, 284, 285
 — podziału terytorialnego 82
 — rozwojowe 282, 284, 285
 — samorządu terytorialnego 69—73, 81—84, 229—231, 436—439

Jednostki samorządu terytorialnego, organy wykonawcze 73
 — zbożowe 320
 Jelenie 327
 Jeziora 31, 44, 45, 502
 Jęczmień 302, 307, 309—311, 320, 322, 510, 512, 513
 Język (nauczanie), obcy 232, 233
 —, ojczysty 234
 Jogurty i napoje mleczne 193, 206

K

Kaczki 317
 Kadencje ławników 99
 — Prezydenta RP 64
 — Sejmu i Senatowi 63, 66—68
 Kakao 510
 Kamera wideo 195
 Kamienie i żwir 40, 364
 Kanalizacja 212, 214
 Kanały 31
 Kapusta 209, 313
 Karpie 208, 336
 Kary 105—107
 Kasza i płatki 193, 202
 Kauczuk 510
 Kawa 209, 510, 564
 Kempingi 271, 272
 Kielbasa 208
 Kila 258
 Kina 266, 267, 608, 609, 624, 625, 651
 Kluby i koła poselskie 67
 — senackie 68
 — sportowe, ćwiczący, sekcje 275
 Kobiety 66, 71, 73, 88, 92, 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—130, 134, 136, 150—152, 154, 155, 170, 238—241, 245, 287, 288, 514, 515, 598—601, 630—633, 646
 Koks i półkoks 348, 364
 Komisje sejmowe i senackie 68
 Komitety wyborcze, Sejmu, Senatowi 65
 Komornicy 98
 —, działalność 99
 Komputery 195, 196, 235, 289, 295—297, 504, 517, 581, 582
 Komunikacja miejska 212, 216
 Koncerty 266
 Koncesje radiowe i telewizyjne 267, 268
 Konie 317, 322
 Konserwy 202
 Kontynenty 496—509, 519—527, 536, 537
 Kopaczka do ziemniaków 211, 323, 324
 Kopaliny 39, 40
 Korzystający z noclegów 272, 273
 Kostium 209
 Koszt (koszty) 142, 404, 416, 418, 419, 425
 Koszula męska 209

SKOROWIDZ

Kościół 130—132
Kozaki 209
Kozice 61
Kradzież 94, 101, 104
Kraje 26, 91, 117, 127, 135, 156, 269, 273, 286, 292,
316, 326, 335—337, 370, 375, 376, 381—383,
466, 472, 497—502, 519—597
Kredyty 433
Krowy 315, 322
Krwiodawstwo 257
Krzyszczak 258
Książki i broszury wydane 264, 608, 609, 624,
625
Księgozbiór 110, 265, 288, 608, 609, 624, 625,
638—641, 643
Księża 130—132, 536, 537
Kształcenie ustawiczne dorosłych 516
Kubatura budynków 359, 614, 615, 626, 627
Kuchenka mikrofalowa 194, 196
Kuchnie gazowe 350
Kukurydza 510, 561, 565
Kultura 264—268
— fizyczna i sport 435
— i ochrona dziedzictwa narodowego 435
Kuropatwy 327, 328
Kursy walut 403, 590
— zawodowe 110
Kury 317
Kwas siarkowy 349, 512, 513

L

Laboratoria 282, 284
Lasy 60, 304, 305, 329—336
—, powierzchnia 60, 304, 305, 329, 331, 333, 610,
611, 626, 627, 654
—, zdrowotność 334—336, 542
Łądy 496
Leczeni 254, 255, 259, 606, 607, 622, 623, 651
Lecznictwo uzdrowiskowe 254, 255
Lekarze 110, 250—252, 553—555, 606, 607
— specjaliści 251, 252
Len 510
Lesistość 329, 330, 610, 611
Leśnictwo 328—336, 608—611
Licencje 293
Liczniki energii elektrycznej 351
Linie kolejowe 360, 363, 614, 615, 654, 655
— produkcyjne 289
Listonosze 372
Lisy 327
Lochy 315
Lokomotywy 364
Lotnicze pogotowie ratunkowe 256
Ludność 82—86, 111—129, 200, 212, 213, 217, 503,
512—514, 519—538, 543, 544, 559, 598, 599,
630—633, 638—642, 645, 646, 648

Ludność aktywna zawodowo 134, 135, 503, 514,
543, 544, 559
— korzystająca z oczyszczalni ścieków 49, 212, 213,
538, 645
— krajów 117, 127, 519—527
— miast 111, 114—116, 118—120, 122—125, 128,
129, 519—533, 598, 599, 630—633, 642, 646
— na podstawie bilansów 112—116, 120, 121, 598,
599
— spisów 111, 118, 119
— świata 519
— wsi 111, 114—116, 118—125, 128, 129

Ł

Ładunki 361, 362, 364—366
Ławnicy 99
Łazienka 220
Łączność 182, 190, 205, 207, 371—374
Łąki i pastwiska 37, 304, 305
Łosie 327
Łożyska 350
Łóżka, hospicja 254
—, sanatoria 254
—, szpitale 254, 255, 606, 607, 622, 623, 638—641,
651

M

Maciorka owcza 322
Magazyny 201
Magnetowid, odtwarzacz wideo 195
Makaron 193, 202, 208
Maliny 314
Małżeństwa 119, 122, 123, 534, 535, 620, 621, 649
Marchew 209, 313
Margaryna 202, 208, 347
Margle 40
Masa celulozowa drzewna 348
Masto 193, 202, 206, 208, 347, 511, 620, 621
Masowce 365
Maszyny pralnicze 203, 350
—, urządzenia techniczne i narzędzia 385, 386, 448,
449, 454, 455, 457, 587—589
Materiały i wyroby włókiennicze 347, 385, 386
Matki 119
Mąka 193, 202, 208
Medale zdobyte 276—279
Melioracje użytków rolnych 305
Metale 364
— nieszlachetne i wyroby 385, 386
Metan 39
Metro 216
Metropolie 132

Mężczyźni 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134, 136, 150—152, 154, 155, 170, 515
 Miasta 46, 47, 49, 84, 114—116, 118—120, 122—125, 128, 129, 132, 134, 154, 155, 196, 212—215, 217—222, 232, 247, 248, 252, 253, 256, 257, 295, 296, 359, 372, 374, 598, 599, 630—641
 — na prawach powiatu 69, 71—73, 79—84
 — świata 519—533
 Miedz 39, 350, 511—513, 574
 Miejsca, domy pomocy społecznej 262, 638—641
 —, — studenckie 246
 —, internaty (bursy) 246
 —, kina 267, 624, 625, 638—641
 — noclegowe 271, 624, 625, 638—641, 651
 — pasażerskie 367
 —, przedszkola 247
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 237
 —, teatry i instytucje muzyczne 624, 625
 —, żłobki 260
 Miejscowe zagrożenia 92, 93
 Mieszanki paszowe 211, 323, 324
 — zbożowe 307, 309, 316, 320
 Mieszkania 217—222, 634—637, 642, 648
 — w budowie 220
 —, formy własności 219, 221
 —, oddane do użytkowania 221, 222, 551, 604, 605, 622, 623, 634—637, 643, 649
 —, użytkowanie mieszkania i nośniki energii 189, 205, 206
 —, wyposażenie 220
 —, — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 189, 205
 —, zaludnienie 217—219, 648
 —, zamieszkane 217, 218, 604, 605, 622, 623
 —, zasoby 217—219, 604, 605, 622, 623, 634—637, 648
 Mięso 193, 202, 206, 208, 318—321, 347, 510, 512, 513, 516, 567, 610, 611, 620, 621, 624, 625
 Migracje ludności na pobyt stały 112, 129, 598, 599
 ———, saldo 630—633, 642, 647
 ———, wewnętrzne 129, 647
 ———, zagraniczne 112, 129, 647
 Miksery, malaksery, roboty kuchenne 203
 Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 90, 91
 Mistrzostwa świata i Europy 278, 279
 Mleko 193, 206, 208, 303, 318—322, 347, 510, 512, 513, 516, 567, 610, 611, 620, 621, 624, 625
 Młodzież niekontynuująca nauki 515
 Młodzieżowe ośrodki socjoterapii 237
 — wychowawcze 237
 Mniejszości narodowe i grupy etniczne 234
 Mocznik nawozowy 211
 Morszczuk 208
 Morza 496, 500, 501
 Motele 271, 272
 Motocykl, skuter i motorower 194, 369
 Muzea 265
 Mydło 203, 211, 349

N

Nabań 196
 Najwyższa Izba Kontroli, działalność 77, 78
 Nakłady brutto na środki trwałe 469—472, 518, 618, 619, 628, 629
 — na działalność badawczą i rozwojową 283—286, 516
 — inwestycyjne 284, 448—451, 608, 609, 612—619, 628, 629
 — na środki trwałe 284, 448, 449
 Należności 394
 Napoje alkoholowe 203, 206, 209
 — i wyroby tytoniowe 182, 189, 198, 199, 201, 205, 206, 602, 603
 — bezalkoholowe 189, 205, 206
 — i tytoń 387, 388
 Narkomania 94, 101, 104
 Narodowe fundusze inwestycyjne 473—475, 482
 Naukcyiele 108, 227, 247, 248
 Nauka i technika 280—293
 Nawozy mineralne lub chemiczne 211, 323—326, 349, 364, 511, 610—613, 653
 — wapniowe 325, 653
 Nieczystości ciekłe 215
 Niedźwiedzie 61
 Nieletni 100—102
 Nietanowane lotne związki organiczne 50
 Niemowlęta 122, 126, 514, 534, 535
 Niepełnosprawni 248, 277, 279
 Nieużytki 37, 333
 Noclegi 272
 Nośniki energii 189, 206, 352—355
 Nowotwory złośliwe 258

O

Obciążenia 391, 393, 418, 419
 Obiekty inżynierii lądowej i wodnej 358
 — turystyczne 271, 624, 625
 Obligacje 406, 411, 414, 433
 Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne, składki 429, 439
 ———, wydatki 430, 435, 439
 Obrabiarki 350, 612, 613
 Obrona narodowa 87—91, 435
 Obroty handlu zagranicznego 375, 376, 380—383, 618, 619
 Obsługa długu publicznego 430, 435
 — nieruchomości i firm 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 297, 450, 451, 456, 458, 485, 487
 Obszary chronionego krajobrazu 59
 — o szczególnych walorach przyrodniczych 56—59, 645
 Obuwie 205, 206, 209, 348, 385, 386, 511, 612, 613, 626, 627

SKOROWIDZ

Oceany 496, 497, 500, 501
Ochotnicze straże pożarne 93
Ochrona lasów 333, 334
— srodowiska 37—62
— zdrowia 109, 110, 250—260, 606, 607
— i pomoc społeczna 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 250—263, 435, 450, 451, 456, 458, 485, 487
Oczyszczalnie ścieków 49, 212, 213
Oczyszczanie ścieków 47
Odbiorcy energii elektrycznej 215
— gazu 215
Odbiorniki radiofoniczne 203, 511, 612, 613, 626, 627
— telewizyjne 195, 203, 210, 351, 511—513, 612, 613, 626, 627
Oddziały przedszkolne 247, 248
— terenowe telewizji publicznej 267, 268
Odkurzacze 194, 210, 350
Odlów zwierząt łownych 327, 328
Odnowienia i zalesienia 333, 610, 611
Odpady 94, 95, 645
— komunalne 215, 541
Odpływ wód 41
Odra (choroba) 258
Odsetki 404, 444
Odstrzał zwierząt łownych 327, 328
Odszkodowania 145, 175, 418, 419, 422, 423
Odtwarzacz DVD 195, 196
— płyt kompaktowych 195, 196
Odzież 205, 206, 209
— i obuwie 182, 189, 205, 206
Oferty pracy 150, 154
Ofiary śmiertelne 93, 371
Oficjalne aktywa rezerwowe 401, 402
Ogórki 313
Ograniczenie wolności 105
Ojcowie 119
Okleiny 348
Okopowe (rośliny) 309, 310
Oleiste (rośliny) 307, 309, 310
Olej 206, 208
— napędowy 211, 323, 324, 348
Oleje opałowe 348
— i pozostałe tłuszcze 193, 206
Oleum 349
Oliwki 510
Olów 511
Opady atmosferyczne 33—36, 41
Opał 206
Opery i operetki 266
Opieka społeczna 261—263
Opłata za najem mieszkania 206
— skarbowa 436
Opony 349
Opróżnienie lokali mieszkalnych 100
Organizacje międzynarodowe i instytucje zagraniczne 283
— społeczne i stowarzyszenia 229—231
— wyznaniowe 229—231
— i zespoły eksterytorialne 485, 487

Orkiestry 266
Orzeczenia sądów powszechnych 100—103, 107
Orzeszki ziemne 510
Osoby fizyczne 291
— — prowadzące działalność gospodarczą 484, 485
— ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 236
Oszczędności brutto 165
Oszustwo 94
Ośrodki badawczo-rozwojowe 282, 284
— leczenia odwykowego 254
— radiofonii publicznej 267, 268
— rehabilitacyjne dla narkomanów 254
— rewalidacyjno-wychowawcze 237
— szkoleniowo-wypoczynkowe 271, 272
— szkolno-wychowawcze specjalne 237
— wczasowe 271, 272
— do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego 271, 272
Oświata i wychowanie 435
Owce 315, 317, 318
Owies 307, 309, 310, 320, 510, 624, 625
Owoce 193, 206, 209, 302, 314, 319, 321, 510, 620, 621
Ozon 52

P

Paczki 372, 373
Paliwa 207, 352—354, 587—589
Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 147, 148
Papier 348, 511—513, 572, 573
Papierosy 204, 347, 620, 621
Papiery wartościowe 401, 406, 407, 411, 412, 414, 432, 433
Parafie 130, 131
Parki krajobrazowe 57, 58
— narodowe 56
Partnerzy 119
Pasazerowie 362, 366, 368, 576, 577, 579, 616, 617, 628, 629
Pastewne (rośliny) 310—312
Pastwiska 37, 304, 305
Patenty 291
Pchacz 367
Pensjonaty 271, 272
Pestycydy 349
Piasek 40
Pieczywo 193
— i produkty zbożowe 206
Pielęgniarki 250, 252, 553—555, 606, 607
Pieniąż gotówkowy w obiegu 399, 400
Piwo 203, 209, 347
Place składowe 201
Placówki gastronomiczne 198, 199, 201
— interwencyjne 261
— opiekuńczo-wychowawcze 261
— pocztowe 372, 616, 617, 628, 629, 655

- Placówki pomocy społecznej 262
 — rodzinne 261
 — socjalizacyjne 261
 — wsparcia dziennego 261
 — wychowania przedszkolnego 247, 650
 Plony ziemiopłodów 310—313, 565, 608, 609
 Płec' 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134, 136, 150—152, 154, 155, 170, 238—241, 245, 598—601, 630—633, 646
 Płonica 258
 Pług 350
 Płyty piślniowe 348
 Pobierający emeryturę lub rentę 185
 Pobór wody 41
 Podatek akcyzowy 428
 — dochodowy 391, 393, 405, 418, 419, 425, 428, 436
 — od nieruchomości 436
 — rolny 436
 — od towarów i usług 428
 Podatki od dochodów i majątku 161
 — pośrednie 428
 — od produktów minus dotacje do produktów 462, 465, 468
 Podaż pieniądza 399, 400
 Podmioty gospodarcze 283, 291, 474—478, 482
 — gospodarki narodowej 483—487, 638—641, 643, 655
 Podregiony 85, 86, 153, 464
 Podręczniki 264
 Podroby 610, 611, 620, 621, 624, 625
 Pogłowie zwierząt 317, 319, 512, 513, 566
 Pogrzeb, sprawienie 263
 Pojazdy do transportu publicznego 351
 — zarejestrowane 369
 Pola biwakowe 271, 272
 Polichlorek winylu 349
 Polska Akademia Nauk 282—285, 288, 291
 Połowy 336, 337, 568, 610, 611, 626, 627
 Położenie geograficzne Polski 25
 Położne 250, 252
 Pomidory 313
 Pomniki przyrody 59, 60
 Pomoc doraźna 256
 — społeczna 261—263, 435
 Popioły 54
 Popyt krajowy 461, 462, 468—471, 618, 619, 628, 629
 —, relacja do produktu krajowego brutto 470
 Porady ambulatoryjne 253, 255, 622, 623, 651
 — lekarskie 253, 255
 — stomatologiczne 253
 Porcelana, zastawy stołowe 349
 Porty lotnicze 368
 — morskie 365, 366, 616, 617
 Porzeczki 314
 Posilek 263
 Posłowie 66, 67
 Postępowania w sprawach o przestępstwa i wykroczenia skarbowe 96
 Postępowanie wyjaśniające, wyniki 100
 Pośrednictwo finansowe 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 450, 451, 456, 458, 485, 487
 Powiaty 69, 71—73, 79—82, 84, 436—439
 Powierzchnia gruntów leśnych 37, 329, 654
 — dzielnic 642
 — gruntów ornych 37, 304, 305
 — krajów 519—527
 — lasów 60, 304, 305, 329, 331, 333, 610, 611, 626, 627, 654
 — miast 630—633
 — mieszkań 217—219, 634—637, 643, 649
 — oddanych do użytkowania 221, 604, 605, 622, 623, 643, 649
 — nieużytków 37
 — parków 56—58
 — Polski 25, 26, 37, 512—514, 526, 620, 621, 644
 — rezerwatów przyrody 57
 — składowa 201
 — o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona 56—59, 645
 — terytoriów niesamodzielnych 528—532
 — wiata 519
 — użytków rolnych 37, 304, 305
 — województw 82, 644
 — wód 25, 29—32, 37, 44, 45
 — zasiewów 307, 308, 560—564, 608, 609, 652
 — Ziemi 496
 Powietrze, temperatura 33—36
 —, zanieczyszczenia 50, 51
 Pozagieldowy rynek papierów wartościowych 413, 414
 Pozbawienie wolności 106
 Pozostający na utrzymaniu 185
 Pozyskanie drewna (grubizny) 330, 331, 620, 621, 626, 627
 — energii pierwotnej 516
 Pożary 92, 93
 Pólbuty 209
 Praca, czas pozostawania bez pracy 151, 152, 647
 —, przyczyny niepodejmowania 136
 —, staż 151, 152
 —, warunki 146—148
 —, wypadki 143—145
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 137, 139
 Pracownicy cywilni 91, 92, 108, 109
 — wojska 88—90
 — medyczni 110, 250—252, 553—555, 606, 607
 — ochrony zdrowia 108, 110
 Pracujący 134, 135, 137—141, 185, 482, 514, 598, 599, 610—617, 620, 621, 630—633, 647
 Praktyki lekarskie 252, 253
 Pralki 210, 511
 — i wirówki elektryczne 194
 Prewentoria 254
 Produkcja budowlano-montażowa 356—358, 614, 615, 626, 627
 — energii elektrycznej 351, 511—513, 575, 612, 613, 626, 627
 — filmów 267

SKOROWIDZ

Produkcja globalna 461, 462
— produktów pochodzenia zwierzęcego 317, 318, 610, 611, 624, 625
— rolnicza 301—303, 317, 318, 505, 558, 608, 609, 624, 625
— globalna 301—303
— końcowa 301, 302, 608, 609
— towarowa 301—303, 608, 609, 624, 625
— sprzedana budownictwu 356, 516, 654
— przemysłu 338—345, 506, 516, 569, 612, 613, 626, 627, 654
— wyrobów przemysłowych 346—351, 511—513, 570—575, 612, 613, 626, 627
— żywności 505
Produkt krajowy brutto 460—466, 468, 509, 512, 513, 518, 591—597, 618, 619, 628, 629, 655
— —, parytet siły nabywczej 518, 592, 593
Produkty leśnictwa 330, 331
— mineralne 384, 386
— pochodzenia roślinnego 384, 385
— przemysłu chemicznego 384, 386
— przetwórstwa przemysłowego 587—589
— rolne 317—319
— uboju 347
Profesorowie 287
Prognoza ludności 128
Programy radiowe i telewizyjne 267, 268
Prokuratury 96
—, działalność 97
Promieniowanie jonizujące 53
Promy 362, 365
Propylen 349
Prosięta 322
Proso 510
Proszek do prania 210
Prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym 94, 104
Prywatne środki transportu, eksploatacja 207
Prywatyzacja 473—482
Przeciętne trwanie życia 127, 128
Przeciętny pobyt chorego (w zakładach lecznictwa) 254
Przedmioty trwałego użytkowania 194—196
Przedsiębiorstwa 296, 297, 391—396, 399, 474—479, 482, 484, 485
— estradowe 266
Przedstawienia i koncerty 266
Przedszkola 247, 248
Przejścia graniczne 269
Przekazy pocztowe i telegraficzne 372
Przeładunek (załadunek, wyladunek) 365, 366, 616, 617
Przemysł 135, 138, 140, 142, 143, 146, 147, 167, 168, 289, 290, 293, 338—355, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 514, 518, 612, 613
Przemysłowe (rośliny) 302, 307, 308
Przestępstwa 94—96, 101, 104
Przesyłki listowe 372, 373, 628, 629
Przetwory mięsne 202
— spożywcze 384, 386

Przetwórstwo przemysłowe 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 289, 290, 296, 338—345, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 516
Przewodnicy turystyczni 274
Przewozy ładunków 361—363, 575, 576, 578, 616, 617, 628, 629
— pasażerów 362, 576, 577, 579, 616, 617, 628, 629
— komunikacją miejską 216, 616, 617
Przychodnie lekarskie (patrz Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej)
Przychody 165, 352—355, 391, 392, 400, 401, 404, 415, 418, 419, 424, 425
— banków 404
— biur maklerskich 415
— z całokształtu działalności 391, 392
— z działalności gastronomicznej 201
— finansowe 391, 392, 425
— otwartych funduszy emerytalnych 425
— powszechnych towarzystw emerytalnych 424
— sektora gospodarstw domowych 165
— ze sprzedaży 361, 371, 391, 392
— zakładów ubezpieczeń 418, 419
Przyjazdy cudzoziemców 269
Przyrost naturalny 112, 121, 122, 514, 534, 535, 620, 621, 630—633, 642, 647
— rzeczywisty 112
Przyrządy i aparaty optyczne 385, 386
Pszonica 302, 307—311, 320, 322—324, 510, 512, 513, 560, 565, 608, 609, 624, 625
Pszonizyto 307, 309, 310, 320, 322
Punkty apteczne 257
— biblioteczne 265
— gastronomiczne 201
— przedszkolne 247, 248
Pyły i gazy 50, 51, 539, 540, 645

R

Rachunek bieżący 400, 401
— finansowy 401
— kapitałowy 401
— wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 165
Rachunki narodowe 460—472
Rada m.st. Warszawy 69
Radni gmin 69, 71, 72
—, grupy zawodów 72
— miast na prawach powiatu 69, 71, 72
— organów jednostek samorządu terytorialnego 71, 72
— powiatów 69, 71, 72
— sejmików województw 69, 71, 72
Rady dzielnic m.st. Warszawy 69, 71, 72
— gmin 69, 71, 72
— miast na prawach powiatu 69, 71, 72
— powiatów 69, 71, 72

Rajstopy 209, 347
 Ranni 93, 371
 Ratownictwo medyczne 256
 Ratownicy 92, 93
 Redukcja pyłów i gazów 51, 645
 Regionalny Ośrodek Psychiatrii Sądowej 254
 Regiony 85
 Rekreacja i kultura 182, 190, 205, 207
 Renta socjalna 178
 Renty 171—174, 188
 Restauracje 201
 — i hotele 182, 190, 205, 207
 Rezerwy przyrody 57
 Rezerwy funduszy emerytalnych 165
 Robot kuchenny 194
 Roboty i manipulatory przemysłowe 289
 Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne 98
 Rodziny 119
 — zastępcze 260
 Rolnictwo 298—326, 558—567, 608—611
 —, leśnictwo i rybołówstwo 608—611
 —, łowiectwo i leśnictwo 135, 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 450, 451, 456—458, 463, 465, 484, 486
 —, —, — oraz rybactwo 514, 518
 Rolnicy indywidualni 171, 172, 174, 175, 600—603
 Ropa naftowa 39, 346, 353, 364, 511, 571
 Rowery 194, 203, 210, 351
 Rozbój 94, 101, 104
 Rozchody 165, 352—355
 — sektora gospodarstw domowych 165
 Rozliczenia międzyokresowe 394
 Rozwody 122, 123, 534, 535, 620, 621
 Różyczka 258
 Ruch pasażerów 366, 368
 Rudy metali 39, 346, 364
 Rurociagi 358, 360
 Rury stalowe 350
 Rybactwo 135, 138, 140, 142, 143, 167, 168, 450, 451, 456, 458, 484, 486
 Rybołówstwo 336, 337
 Ryby 193, 202, 206, 208, 336, 337, 568, 610, 611, 626, 627
 Rynek pracy 133—156
 Rysie 61
 Ryz 193, 208, 510, 561, 565
 Rzecznik praw obywatelskich 74—76
 Rzeczowe środki obrotowe, przyrost 469
 Rzeki 30, 43
 Rzepak i rzepik 309, 310, 312, 321, 510

S

Sady 37, 304, 305
 Saldo wymiany produktów z zagranicą 462
 Sale projekcyjne 266
 Samobójstwa dokonane 126
 —, zamachy 126

Samochody ciężarowe 351, 369, 577, 614, 615
 — osobowe 194, 196, 203, 210, 351, 369, 370, 513, 517, 578, 612—615, 626—629
 Samoloty 367
 Samorząd terytorialny 69—73, 79, 80
 Samorządowe kolegia odwoławcze 77—80
 Sanatoria 254, 256
 Sarny 327
 Sądownictwo 98, 99
 Schronienie 263
 Schroniska 271, 272
 Seanse w kinach 267
 Sejm 63—68
 Sektory instytucjonalne 158, 160—165, 181, 182, 468—471
 —, gospodarstw domowych 158, 160—165, 181, 182, 468—470
 —, instytucji finansowych i ubezpieczeniowych 468, 469
 —, instytucji niekomercyjnych 468, 470
 —, — rządowych i samorządowych 468—471
 —, przedsiębiorstw 468, 469
 — własności 138, 139, 169, 199—201, 339, 356, 361, 379, 392, 396, 449, 455, 465
 —, prywatny 138, 139, 169, 199—201, 339, 356, 361, 379, 392, 396, 449, 455, 465
 —, publiczny 138, 139, 169, 199, 201, 214, 216, 339, 356, 361, 379, 392, 396, 449, 455, 465
 Senat 63—68
 Senatorowie 65—68
 Separacja 122
 Sery 193, 202, 206, 208, 347
 Sfera budżetowa 139, 167
 Siano 309, 310, 322
 Siarka 39, 346, 512, 513
 Sieć gazowa 212, 214, 604, 605
 — kanalizacyjna 47, 212, 214, 604, 605
 — komputerowa 296, 297
 — komunikacyjna 212, 216, 360
 — osiedleńcza 120
 — wodociągowa 41, 212, 214, 220, 604, 605
 Siewniki 323, 324, 350
 Silniki elektryczne 350
 Siostry zakonne 536, 537
 Sizal (włókno agawy) 510
 Skargi 74, 76
 Skarpety 209
 Skazani za przestępstwa 103—106
 Sklepy 200, 648
 Składki ubezpieczeniowe 160, 161, 418—421, 429, 439, 443
 Składowiska kontrolowane 215
 Skup jaj 321, 322
 — mleka 320—322, 653
 — produktów rolnych 320—322, 610, 611
 — zbóż 320, 322
 — żywca 320—322, 610, 611, 653
 Słoma 309, 310
 Służba więzienna 108, 109
 Soja 510

SKOROWIDZ

Sok 347
Sołectwa 81
Sól 39, 209, 346
Spodnie 209
Społeczeństwo informacyjne 294—297
Sport 275—279
Spożycie 165, 181, 182, 193, 461, 462, 468—472, 518, 596, 597, 618—621, 628, 629
— indywidualne w sektorze gospodarstw domowych 165, 181, 182, 468, 470, 515, 618, 619, 628, 629
— prywatne 466, 468, 470, 472, 518
— publiczne 469—471
—, relacja do produktu krajowego brutto 470, 518, 596, 597
Spółdzielnie 484, 485
Spółki 473—479, 482, 484—487
Sprawy w sądach 99
Sprzedaż detaliczna towarów 198, 199, 602, 603, 620, 621
— hurtowa 198, 199
— w placówkach gastronomicznych 198, 199, 201
Sprzęt transportowy 385, 386
Stacje meteorologiczne 33—35
— naukowo-badawcze 35
— paliw 200
— retransmisyjne 373
— satelitarne nadawczo-odbiorcze (naziemne) 373
— telewizyjne nadawcze 373
Stal 350, 511—513, 574, 612, 613, 626, 627
Standardowe łącza główne 372, 513, 579, 580
Stanowiska dokumentacyjne 59
Starostwa powiatowe 77
Statki, nośność, pojemność 351, 365, 367
Stolice państw 519—532
Stołówki 201
Stomatolodzy (patrz Dentyści)
Stopa bezrobocia 150, 153—156, 515, 545—547, 600, 601, 630—633, 647
Stopnie naukowe 287
Strajki 148, 600, 601
Straty 352—355, 391, 393, 405, 416, 425
Straż pożarna 92, 93
Strączkowe (rośliny) 307, 309, 310, 321
Strefa euro 590
Studenci 227—231, 242, 243, 245, 246, 515, 552, 606, 607, 622, 623, 634—637, 643
Studia wyższe, kierunki 245
—, systemy 242, 243
Studnie 47
Stypendia 246
Subwencje 429, 437
Superfosfat 211
Surowce chemiczne 39
— energetyczne 39, 346, 352—354, 506, 511—513, 570
— metaliczne 39
— skalne 40
—, z wyjątkiem paliw 587—589
Szczyty górskie 27, 28, 498, 499

Szkarłatyna 258
Szkoło 349
Szkoły 110, 225—236, 238—246, 604—607, 622, 623, 634—637, 649, 650
— artystyczne ogólnokształcące 225—228, 241, 604—607, 634—637, 650
— dla dorosłych 226, 228, 231, 606, 607
—, gimnazja 110, 225—229, 232, 234—236, 604—607, 634—637, 649
—, kierunki (profile i formy kształcenia) 238—242, 245
—, licea ogólnokształcące 110, 225—229, 232, 234—236, 238, 604—607, 634—637, 650
—, — profilowane 225—228, 230, 232, 235, 236, 239, 604—607, 634—637, 650
— dla mniejszości narodowych i grup etnicznych 234
—, organy prowadzące szkoły 229—231
— dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 236
— podstawowe 110, 225—229, 232, 234—236, 604—607, 634—637, 649
— policealne 110, 225—228, 230, 232, 235, 236, 241, 242, 604—607, 634—637, 650
— specjalne przysposabiające do pracy 225—228, 236
—, technika 225—228, 230, 232, 234—236, 240, 604—607, 634—637, 650
—, — uzupełniające 110, 225—228
—, uzupełniające licea ogólnokształcące 110, 225—228
— wyższe 225—228, 230, 242—246, 282, 284, 285, 288, 291, 606, 607, 622, 623, 634—637, 643
—, zasadnicze zawodowe 110, 225—229, 232, 235, 236, 238, 604—607, 634—637, 649
Szlaki turystyczne 274
Szpitale 109, 254—256
Szpitalne oddziały ratunkowe 256
Szynka 208

Ś

Ścieki 47—49, 644
Ścier drzewny 385, 386
Śliwki 314
Środki automatyzacji 289
— obrotowe, rzeczowe 469
— transportu 207, 448, 449, 454, 455
— trwałe 454—458
—, —, stopień zużycia 456, 457
—, —, wartość brutto 454—458, 608, 609, 612—619, 628, 629
— wychowawcze lub poprawcze 102
Świadczenia emerytalne i rentowe 171—174
—, odškodowania 145, 175
— rodzinne 176, 177
— społeczne, pomoc 161, 176—179, 263
— z ubezpieczeń społecznych 161, 171—175
—, zasiłki 175—177, 179, 263

Świadczenia zdrowotne ratownictwa medycznego 256
 Świat 503—512, 519, 533, 534, 536, 558—567, 569—575, 583, 585, 586, 592, 594
 Świerzb 258

T

Tabor kolejowy 364
 — komunikacji miejskiej 216
 — śródlądowego transportu wodnego 367
 Tarcica 348, 612, 613
 Teatry i instytucje muzyczne 266, 608, 609, 624, 625
 Technologie informacyjno-telekomunikacyjne w przedsiębiorstwach 296, 297
 Tekstura 348, 511—513, 572, 573
 Telefoniczne łącza główne 372, 374, 503, 579, 580, 616, 617, 628, 629, 655
 — połączenia wychodzące 373
 Temperatura powietrza 33—36
 Tereny komunikacyjne 37
 — mieszkaniowe 37
 — przemysłowe 37
 Terms of trade 378, 379
 Terytorialna struktura kraju 81—84
 Terytorium 25
 Tkaniny 347, 511
 Tłuszcze i oleje 206, 384, 385, 620, 621, 626, 627
 Towary 189, 190, 198, 199, 201—203, 602, 603, 620, 621
 — konsumpcyjne 198, 199, 202, 203, 620, 621
 — niekonsumpcyjne 198, 199
 — niezżywnościowe 189, 190, 198, 199, 203
 — rolno-spożywcze 587—589
 — i usługi 205—211
 — konsumpcyjne 189, 190, 205—211, 550, 602, 603, 620, 621, 648
 — niekonsumpcyjne 205—211
 — żywnościowe 189, 193
 — i napoje bezalkoholowe 198, 199, 202, 203, 205, 206, 208, 209
 Transfery 161
 Transport 182, 190, 205, 207, 360—371
 —, gospodarka magazynowa i łączność 138, 141—143, 146, 147, 167, 168, 297, 361, 450, 451, 456—458, 475, 477, 478, 485, 487, 614—617
 — kolejowy 361, 362, 364, 575, 576, 616, 617, 628, 629
 — lotniczy 361, 362, 367, 368, 578, 579
 — i łączność 360—374
 — morski 361, 362, 365, 366, 616, 617
 — rurociągowy 361
 — samochodowy 361, 362, 576, 577, 616, 617, 628, 629
 — śródlądowy wodny 361, 362, 367
 Trasy komunikacji miejskiej 216, 630—633
 — lotnicze 360, 367
 Truskawki 314

Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 74
 Trzcina cukrowa 510, 563
 Trzoda chlewna 303, 315—318, 321, 322, 512, 513, 566, 610, 611, 653
 —, świadczenia 161, 171—175, 600—603
 Turystyka 268—274, 556, 557
 Tworzywa sztuczne 349, 384, 386
 Tytuły naukowe 287

U

Ubezpieczenia 418—423
 — społeczne 171—175, 429, 439, 600—603
 —, składki 160, 161, 429, 439
 —, świadczenia 161, 171—175, 600—603
 Uchwały Sejmu 67
 — Senatu 68
 Uczniowie 110, 227—232, 234, 236, 238—242, 246, 552, 604—607, 622, 623, 634—637, 643, 649, 650
 Ugrupowania gospodarcze 380, 514—518
 Ukarań 108
 Układ pionowy powierzchni 27
 Umorzenia sądowe 103
 Uniewinnienia sądowe 103, 107
 Urodzenia żywe 112, 121, 122, 514, 534, 535, 620, 621, 630—633, 646
 Urządzenia komunalne 212
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej 195, 196
 Urzędy jednostek samorządu terytorialnego 77, 79, 80
 — marszałkowskie 77, 79, 80
 — wojewódzkie 77, 79, 80
 Usłonecznienie 33, 34
 Usługi 135, 182, 189, 190, 514, 518
 — łączności 371—374
 — medyczne 207, 210
 — transportowe 207, 210, 211
 — weterynaryjne 211
 Ustawy 67, 68
 Uszczerbek na zdrowiu 94, 101, 104
 Uszkodzenie drzew 334, 335, 542
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 185
 Użytki ekologiczne 37, 59
 — kopalne 37
 — rolne 37, 304, 305, 608, 609, 620, 621, 652, 653
 Użytkowanie gruntów 304, 305
 — mieszkania i nośniki energii 182, 189, 205, 206

W

Wagony kolejowe 364
 —, metro 216
 Waluty, kursy 403, 590—593
 Wapienie 40
 Wapno 349
 Warranty 407
 Wartość dodana brutto 461—463, 465—468, 518

SKOROWIDZ

- Warunki naturalne 25—36
— pracy 146—148
Warzywa 193, 206, 209, 302, 307, 308, 313, 319, 321, 510, 620, 621
Wełna 318, 321, 510, 624, 625
Wędliny 202, 208, 347
Węgiel 39, 210, 323, 324, 346, 352, 353, 364, 511—513, 570, 571, 612, 613, 626, 627
— brunatny 39, 346, 353, 512, 513
— kamienny 39, 323, 324, 346, 352, 511—513, 570, 571, 612, 613, 626, 627
Wiatr, prędkość 33, 34
Widzowie w kinach 267, 608, 609, 624, 625, 651
— w teatrach i instytucjach muzycznych 266, 608, 609, 624, 625
Wiek ludności 113—117, 126—129, 140, 151, 155, 231, 248, 598, 599, 630, 633
—, nieprodukcyjny 113, 116, 117, 630, 633
—, poprodukcyjny 116
—, produkcyjny 113, 116, 117, 136, 154, 598, 599
—, przedprodukcyjny 116
Wielokrotnie karani 108
Wież 46, 47, 49, 114—116, 118, 119, 121—125, 128, 129, 134, 154, 155, 196, 214, 217—222, 232, 247, 248, 252, 253, 257, 265—267, 295, 296, 359, 362, 369, 374, 604, 605
Wilki 61
Wino 203, 209, 347, 511
Wirusowe zapalenie wątroby 258
Wiśnie 314
Włamanie 94, 101, 104
Włókna chemiczne 349, 511
Włókniste (rośliny) 307
Wodociągi 46, 212, 214, 215, 220, 604, 605, 622, 623
Wodomierze 351
Wodorotlenek sodowy 349
Wody 29—32, 37, 42—45
Województwa 31, 44, 45, 48, 55—58, 69, 71—73, 77—86, 95, 102, 105, 144, 153, 163, 273, 285, 297, 363, 369, 374, 436—439, 464, 476, 477, 644—655
Wojsko Polskie 88—91
Wolontariusze 261
Wodki 203, 209, 347, 620, 621
Wskaźnik poziomu kosztów 396, 482
Wskaźniki cen (patrz Ceny)
— towarów i usług konsumpcyjnych 169, 174, 192, 205—207, 516, 550, 600—603, 648
— transakcyjnych 379
— emerytur i rent 174, 602, 603
— rentowności obrotu 396, 405, 416, 482
— towarowej produkcji rolniczej 304
— wolumenu 378
— wykrywalności sprawców przestępstw 94, 95
— wynagrodzeń 169, 600, 601
— wypadkowości 143, 144
— zatrudnienia 134, 514
Współczynnik aktywności zawodowej 134, 514, 543, 544
Współczynnik dzietności 123
— reprodukcji 123
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 69, 70
— do Parlamentu Europejskiego, wyniki 66
— do Sejmu i Senatu 64, 65
— wójtów, burmistrzów i prezydentów miast 70
Wychowanie przedszkolne 225, 227, 247, 248
Wychowankowie, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 237
—, — wychowawcze 237
—, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 237
—, placówki opiekuńczo-wychowawcze 261
—, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 237
Wycieczki turystyczne 274
Wydajność pracy 514
Wydatki budżetu państwa 283, 429, 430, 434, 435, 618, 619
— budżetów gmin 438, 439, 638—641
— gospodarstw domowych 189, 190
— jednostek samorządu terytorialnego 438, 439
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 443, 591
Wydawnictwa 264
Wyjazdy w kraju i za granicę 269, 270
— zespołów ratownictwa medycznego 256
Wykładczy 347
Wykroczenia 96, 107
Wykształcenie ludności 118, 140, 151, 155, 516
— posłów i senatorów 67
— radnych 71
— zatrudnionych 88, 92, 109
Wynagrodzenia 80, 89, 91, 108, 166—170, 429, 438, 443, 548, 549, 600, 601, 630—633, 648
— i inne dochody związane z pracą najemną 160
— przeciętne miesięczne 80, 89, 91, 108, 167—170, 548, 549, 600, 601, 630—633, 648
Wynalazki, wzory użytkowe 291—293
Wynik finansowy 391, 393, 405, 416, 418, 419, 425
Wypadki drogowe 371
—, odszkodowania 145, 175
—, ofiary 93, 371
— przy pożarach 93
— przy pracy 143—145
Wypożyczenia gospodarstw domowych 194—196, 517
— mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 182, 190, 205, 207
Wypożyczenia książek 265, 288, 624, 625, 638—641
Wyroby przemysłowe 289, 290, 346—351, 511—513, 570—575, 612, 613, 626, 627
— walcowane 350
— włókiennicze 347
Wyspy 497
Wystawy muzealne 265
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 338, 339, 341, 343, 345, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 516
Wyznania religijne 130—132
Wyznawcy (wierni) 130—132, 536, 537

Z

Zabójstwo 94, 101, 104
 Zaburzenia psychiczne 258, 259
 Zachorowania 258
 Zadłużenie 402
 Zajęcie 327, 328
 Zakaz prowadzenia pojazdów 107
 Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej 252, 255
 — karne 107
 — naukowe 282, 284
 — dla nieletnich 98
 — opiekuńczo-lecznicze 254
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 254
 — stacjonarnej opieki zdrowotnej 254, 255
 — uciążliwe dla czystości powietrza 51
 Zalesienie 329, 333
 Zanieczyszczenia powietrza 50, 51, 539, 540, 645
 — wody 42—47
 Zapasy 352—354, 394
 Zasiadanie zwierząt łownych 328
 Zasiłki 175—177, 179, 263, 444
 — dla bezrobotnych, uprawnień 150, 179
 — i świadczenia przedemerytalne 179
 Zasoby drzewne 330, 331
 — gruntów 479
 — kopalin 39, 40
 — mieszkaniowe 217—219, 604, 605, 622, 623, 634—637, 642, 643, 648
 — wodne 41, 42
 Zatoki 25, 500
 Zatrucia 258
 Zatrudnienie 79, 88, 89, 91, 92, 108, 109, 139—141, 146, 170, 282, 283, 285
 — na podstawie stosunku pracy 137, 139, 600, 601
 Zawodnicy sportowi 276, 277
 Zbiorniki i stopnie wodne 32
 Zbiornikowce 365
 Zbiory owoców 314
 — specjalne, biblioteki 288
 — warzyw 313
 — zbóż 309, 505, 516
 — ziemiopłodów 309—311, 505, 510, 512, 513, 516, 560—564, 608, 609, 624, 625
 Zboża podstawowe 302, 307, 309, 310, 320, 505, 510, 512, 513, 516, 560, 561, 608, 609, 620, 621, 624, 625, 652
 Zdrówie 182, 190, 205, 207
 Zespoły domków turystycznych 271, 272
 — lekarzy pierwszego kontaktu 255
 — lotnicze ratownictwa medycznego 256
 — pieśni i tańca 266
 — przyrodniczo-krajobrazowe 59
 — reanimacyjne 256
 — trakcyjne elektryczne 364
 — wychowania przedszkolnego 247, 248
 — wypadkowe 256
 Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża) 195, 196

Zgony 112, 121, 122, 124—126, 514, 534, 535, 620, 621, 630—633, 646
 — niemowląt 122, 126, 534, 535, 630—633, 647
 —, przyczyny 124—126
 Zgwałcenia 94, 101, 104
 Ziemiopłody 309—313, 320, 505, 510, 512, 513, 516, 560—565, 608, 609, 624, 625
 Ziemiaki 193, 206, 209, 302, 307—310, 312, 319, 321, 324, 510, 512, 513, 562, 565, 608, 609, 620, 621, 624, 625
 Zlewiska i dorzecza 29
 Zmywarka do naczyń 194
 Zobowiązania 395, 399, 400
 Zużycie energii elektrycznej 215, 355, 506, 517, 604, 605, 612, 613, 622, 623, 630—633
 — gazu 215, 354, 604, 605, 622, 623, 630—633
 — nawozów mineralnych lub chemicznych 325, 326, 610, 611, 653
 — paliw 352—354
 — pośrednie 461, 462
 — ropy naftowej 353
 — surowców energetycznych 506
 — węgla 352, 353
 — wody 215, 604, 605, 622, 623, 630—633
 Zwalczenie szkodników lasów 333, 334
 Zwiedzający muzea i wystawy 265
 Zwierzęta chronione 61
 — gospodarskie 610, 611, 652, 653
 — łowne 327
 — żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego 384, 385
 Zysk 391, 393, 405, 416, 425

Ż

Żrebięta 322
 Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 430
 — działalności badawczej i rozwojowej 283
 — promieniowania 53
 — zanieczyszczeń 50

Ź

Żarówka 210, 350
 Żelazko 210
 Żłobki 260
 Żołnierze 88—91
 Żubry 61
 Żwir 40
 Żyto 302, 306, 309—311, 322, 510, 512, 513, 560, 565, 608, 609, 624, 625
 Żywiec rzeźny 303, 317, 318, 320—324, 610, 611, 624, 625
 Żywność 189, 193, 202, 206, 208, 209
 — i napoje bezalkoholowe 182, 189, 198, 199, 202, 203, 205, 208, 209, 602, 603

INDEX

INDEX

A

Abroad travelling 269, 270
Accident compensation 145, 175
Accident rate 143, 144
Accidents at work 143—145
Acquittals, court 103, 107
Activity rate 134, 514, 543, 544
Actual increase 112
Actual rentals for housing 206
Addiction recovery centres 254
Adherents, faithful 130—132, 536, 537
Administrative division 82
Admission-room 256
Adopted 260
Adults sentenced 104—106
Afforestation 329, 333
Age of population 113—117, 126—129, 140, 151, 155, 231, 248, 598, 599, 630, 633
Age of population, non-working 113, 116, 117, 630—633
Age of population, post-working 116
Age of population, pre-working 116
Age of population, working 113, 116, 117, 136, 154
Agricultural foodstuff goods 587—589
Agricultural land, area 37, 304, 305, 608, 609, 620, 621, 652, 653
Agricultural output 301—303, 505, 558, 608, 609, 624, 625
Agricultural products 317—319
Agricultural tax 436
Agriculture 298—326, 558—567, 608—611
Agriculture, forestry and fishing 608—611
Agriculture, hunting and forestry 135, 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 450, 451, 456—458, 463, 465, 484, 486
Agriculture, hunting and forestry as well as fishing 514, 518
AIDS 258, 259
Air ambulance teams (see Medical air rescue)
Air pollutants 50, 51, 539, 540, 645
Air routes 360, 367
Air temperature 33—36
Air transport 361, 362, 367, 368, 578, 579
Aircraft 367
Airports 368
Alcoholic beverages 203, 205, 209
Alcoholic beverages, tobacco 182, 189, 198, 199, 201, 205, 206, 602, 603
Allocations (grants) 429, 437, 438, 443
Aluminium 350, 511
Alumnus 536, 537
Ambulance accident 256
Ambulatory departments 109, 255

Ammonia 50
Animals for slaughter 303, 317, 318, 320—322, 610, 611, 624, 625, 653
Animals protected 61
Apples 209, 314
Arable land, area 37, 304, 305, 652
Areas of protected landscape 59
Arrivals of foreigners 269
Art galleries 265
Articles of stone 385, 386
Ash 54
Assets 394, 479
Atmospheric precipitation 33—36, 41
Audience in cinemas 267, 608, 609, 624, 625, 651
Audience in theatres and music institutions 266, 608, 609, 624, 625
Automatic washing machine 197, 199
Automating 289

B

Balance of crude oil 353
Balance of electricity 355
Balance of goods and services 462
Balance of hard coal 352
Balance of lignite 353
Balance of natural gas 354
Balance of payments 400, 401
Banks 404, 405
Barges 367
Barley 302, 307, 309—311, 320, 322, 510, 512, 513, 624, 625
Bars 201
Base metals and articles thereof 385, 386
Basic cereals 302, 307, 309, 310, 320, 505, 510, 512, 513, 516, 560, 561, 608, 609, 620, 621, 624, 625, 652
Bathroom 220
Bearings 350
Bears 61
Beavers 61
Beds, boarding-schools 246
Beds, dormitories 246
Beds, hospice 254
Beds, hospitals 109, 254, 255, 606, 607, 622, 623, 638—641, 651
Beds, sanatoria 254
Beds, tourism 271, 624, 625, 638—641, 651
Beer 203, 209, 347
Beetroots (sugar beets) 209, 302, 307, 309, 310, 312, 313, 319, 321, 510, 512, 513, 562, 565, 608, 609, 624, 625

Benefits 175—177, 179, 263, 444
 Benefits of emergency services 256
 Beverages and tobacco 387, 388
 Bicycles 194, 203, 210, 351
 Bishops 536, 537
 Blood donation 257
 Boarding houses 271, 272
 Boarding-schools 246
 Bond market 406, 411
 Bonds 406, 411, 414, 433
 Books and pamphlets published 264, 608, 609, 624, 625
 Books loans 265, 288, 624, 625
 Border crossings 269
 Borders of Poland 25, 26
 Borrowers (readers), libraries 265, 288
 Branch research-development units 282—285, 288, 291
 Bread 193, 208
 Bread and cereals 206
 Brick 211, 349
 Budgetary sphere 139, 167
 Buildings and structures 356—359, 448, 449, 454, 455, 457
 Bulbs 210, 350
 Bulk cargo ships 365
 Burglary 94, 101, 104
 Burial 263
 Buses 216, 369
 Butter 193, 202, 206, 208, 347, 511, 620, 621, 626, 627

C

Cabbage 209, 313
 Calls of emergency rescue team 256
 Calves 303, 317, 321, 322
 Camping sites 271, 272
 Canals 31
 Canteens 201
 Capital account 401
 Capital cities 519—532
 Care and education centres 261
 Carp 208, 336
 Carrots 209, 313
 Cases in courts 99
 Cases of prosecutor's offices 97
 Casualties during fires 93
 Catering 201
 Catering establishments 198, 199, 201
 Cattle 303, 315—318, 321, 322, 512, 513, 566, 610, 611, 652, 653
 Caverns 28
 Cement 211, 323, 324, 349, 511—513, 573, 612, 613, 626, 627
 Center of rescue information 256

Central (government) administration entities 229—231
 Central heating 220
 Ceramic roof tiles 349
 Cereal mixed 307, 309, 316, 320
 Cereal units 320
 Cereals 516
 Chamois 61
 Championships, world and European 278, 279
 Changes in inventories 469
 Changes in valuables 469
 Cheese 193, 202, 206, 208, 347
 Chemical fibres 349
 Chemical raw materials 39
 Chemical wood pulp 348
 Chemicals 387, 388
 Cherries 314
 Children 115, 119, 126, 248, 260—262, 634—637, 650, 651
 Chocolate 202, 206, 209
 Choirs 266
 Chronic medical care homes 254
 Church units 130, 131
 Churches 130—132
 Cigarettes 209, 347, 620, 621
 Cinemas 266, 267, 608, 609, 624, 625, 651
 Cities (see Urban areas)
 Cities of the world 519—533
 Cities with powiat status 69, 71—73, 79—84
 Civil engineering works 358
 Civilian employees 91, 92, 108, 109
 Civilian employees of the military 88—90
 Claims (see Compensations)
 Clergy 130—132, 536, 537
 Clothing 209
 Clothing and footwear 182, 189, 205, 206
 Coal 210, 323, 324, 346, 352, 353, 364, 511—513, 570, 571, 612, 613, 626, 627
 Cocoa 510
 Coffee 209, 510, 564
 Cohabiting couples 119
 Coke and semi-coke 348, 364
 Collection (library) 110, 265, 288, 608, 609, 624, 625, 638—641, 643
 Commissioner for civil rights protection 74—76
 Committed suicides 126
 Committees of the Sejm and Senate 68
 Communication 182, 190, 205, 207, 371—374, 614, 615
 Communication services 371—374
 Compact disc player 195, 196
 Companies 473—479, 482, 484—487
 Compensations (claims) 145, 175, 418—423, 443
 Competitors 276, 277
 Complaints 74, 76
 Complexes of tourist cottages 271, 272
 Compound feedstuffs 211, 323, 324
 Compulsory social security, contributions 429, 439
 Compulsory social security, expenditure 429, 435, 439
 Computers 195, 196, 245, 289, 295—297, 504, 517, 581, 582

INDEX

- Computer network 296, 297
Concerts 266
Constitutional Tribunal 73, 74
Construction 135, 138, 140, 142, 143, 146, 147, 167, 168, 355—359, 392—396, 450, 451, 456—458, 514, 516, 518, 614, 615
Construction and assembly production 356—358, 614, 615, 626, 627
Consumer goods 198, 199, 202, 203, 620, 621
Consumer goods and services 189, 190, 204—211, 602, 603, 648
Consumer price indices 516, 550
Consumers of electricity 215
Consumers of gas 215
Consumption (final consumption expenditure) 165, 181, 182, 193, 461, 462, 468—472, 518, 596, 597, 618—621, 628, 629
Consumption, individual 165, 181, 182, 468, 470, 515, 618, 619, 628, 629
Consumption of electricity 215, 355, 506, 517, 604, 605, 612, 613, 622, 623, 630—633
Consumption of gas 215, 354, 604, 605, 622, 623, 630—633
Consumption of mineral or chemical fertilizers 610, 611, 653
Consumption of power raw materials 506
Consumption of water 215, 604, 605, 622, 623, 630—633
Consumption, private 468, 470, 472, 518
Consumption, public 469—471
Consumption, relation to gross domestic product 470, 518, 596, 597
Continents 496—509, 519—527, 536, 537
Contributions (insurance premiums) 418—423, 429, 439, 443
Controlled landfills 216
Convicts 108
Co-operatives 484, 485
Copper 39, 346, 350, 511—513, 574
Correctional measures 102
Cost level indicator 396, 482
Costs 142, 391—393, 404, 416, 418, 419, 425
Costume (suit) 209, 347
Cotton 510, 567
Council of the Capital City Warszawa 69
Councillors, educational level 71
Councillors of cities with powiat status 69, 71, 72
Councillors of gminas 69, 71, 72
Councillors of organs of local self-government entities 71, 72
Councillors of powiats 69, 71, 72
Councillors of voivodship regional councils 69, 71, 72
Countries 26, 91, 117, 127, 135, 156, 269, 273, 286, 292, 316, 326, 335—337, 370, 375, 376, 381—383, 466, 472, 497—502, 519—597
Countries, area 519—527
Court receivers 98
Courts 98
Courts, adjudications 100—103, 107
Cows 315, 322
Creative arts centres 271, 272
Credits 395, 433
Crimes 94—96, 101, 104
Crop yields 309—313, 565, 608, 609
Crops 309—313, 505, 510, 512, 513, 516, 560—564, 608, 609, 624, 625
Crude oil (petroleum) 39, 346, 353, 364, 511, 571
Cubic volume of buildings 359, 614, 615, 626, 627
Cucumbers 313
Culture 264—268
Culture and national heritage 435
Currants 314
Currency exchange rates 403, 590—593
Currency in circulation 399, 400
Current account 400, 401
Current assets of enterprises 394
Current taxes on income, wealth 161
Customs duties 428
- ## D
- Dairy products 193
Damage to health 94, 101, 104
Damaged trees 334, 335, 542
Day-support centres 261
Deaths 112, 121, 122, 124—126, 514, 534, 535, 620, 621, 630—633, 646, 647
Debt 402
Debt guaranteed 433
Debt of State Treasury 432—434
Decanates 131
Deer 327
Defoliation 334, 335, 542
Deliveries 202, 203
Demoralization 100, 101
Dental consultations 253
Dentists 110, 250—252, 553—555, 606, 607
Dependent territories, area 528—532
Dependents 185
Deputies 66, 67
Deputies and senators, educational level 67
Deputy clubs and groups 67
Detoxification centres 254
Devastated land 38, 644
Development units 282, 284, 285
Diarrhoea 258
Diesel oil 211, 323, 324, 348
Dioceses 132
Dioxide: nitrogen, sulphur, carbon 50, 539, 540
Direct investment 401, 518
Disabled persons (handicapped) 277, 279
Discontinuances 103
Diseases 124—126, 258, 259
Dishwasher 194
District councils of the Capital City Warszawa 69, 71, 72

Districts areas 642
 Districts of Warszawa 642
 Divorces 122, 123, 534, 535, 620, 621
 Doctors 110, 250—252, 553—555, 606, 607
 Documentation sites 59
 Dolomites 40
 Domestic demand 461, 462, 468—471
 Domestic demand, relation to gross domestic product 470
 Domestic telephone calls 373
 Domestic trips 270
 Dormitories 246
 Drainage areas and drainage basins 29, 30, 43
 Drainage of agricultural land 305
 Drug addiction 94, 101, 104
 Ducks 317
 Dues 394
 Durable goods 194—196
 DVD player 195, 196
 Dwelling stocks inhabited and uninhabited 217—219, 604, 605, 622, 623
 Dwellings 217—222, 634—637, 642, 648, 649
 Dwellings completed 221, 222, 551, 604, 605, 622, 623, 634—637, 643, 649
 Dwellings completed, usable floor space 221, 604, 605, 622, 623, 634—637, 643, 649
 Dwellings fitted 220
 Dwellings, furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 189
 Dwellings, housing, water, electricity, gas and other fuels 189
 Dwellings inhabited 217, 218, 604, 605, 622, 623
 Dwellings, residential density 217—219, 648
 Dwellings, type of ownership 219, 221
 Dwellings under construction 220
 Dwellings, usable floor space 217—219, 221, 648

E

Early school leavers 515
 Ecological arable land 37, 59
 Economic activity of the population 134, 135
 Economic entities 283, 291, 474—478, 482
 Economic groupings 380, 514—518
 Economically active persons 134, 135, 186, 503, 514, 543, 544, 559
 Economically inactive persons 134, 136
 Edible animal fats 620, 621, 626, 627
 Edible fats 206
 Education 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 182, 190, 205, 207, 223—248, 435, 450, 451, 456, 458, 485, 487, 604—607, 622, 623
 Educational or correctional measures 102
 Eggs 193, 206, 208, 303, 318, 319, 321, 322, 510, 610, 611, 620, 621, 624, 625
 Election committees 65

Elections of village mayors, mayors and presidents of cities 71
 Elections to organs of local self-government entities 69, 70
 Elections to the European Parliament 66
 Elections to the Sejm and Senate 64, 65
 Electric motors 350
 Electric railcars 364
 Electricity 206, 210, 215, 351, 355, 506, 511—513, 575, 604, 605, 612, 613, 622, 623, 626, 627
 Electricity, gas and other fuels 182, 189, 206
 Electricity, gas and water supply 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 338, 339, 341, 343, 345, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 516
 Electricity meters 351
 Elevations 27
 Emergency medical services 256
 Emergency rescue teams 256
 Emigrants 129
 Emigration 112, 598, 599
 Emission of pollutants 50, 51, 539, 540, 645
 Employed persons 134, 135, 137—141, 185, 598, 599, 610—617, 620, 621, 630—633, 647
 Employees hired on the basis of an employment contract 137, 139, 600, 601
 Employees of health care 108, 110
 Employers and own-account workers 137, 139
 Employment 108, 110, 139—141, 146, 170, 282, 283, 285, 482, 514
 Employment rate 134, 514
 Encumbrances 391, 393
 Enforcement 100
 Enterprises 296, 297, 391—396, 474—479, 482, 484, 485
 Entertainment enterprises 266
 Entities of the national economy 483—487, 638—641, 643, 655
 Environment 25—36
 Environmental protection 37—62
 Ethylene 349
 European bison 61
 Euro area 590
 Exchange rate 403, 590
 Excise tax 428
 Excursion hostels 271, 272
 Excursions 274
 Executive bodies of local self-government entities 73
 Exhibitions, museums 265
 Expenditure of the general government sector 443, 444, 591
 Expenditure of the state budget 429, 430, 434, 435
 Expenditures capital 284
 Expenditures current 284, 285
 Expenditures of gminas 438, 439, 638—641
 Expenditures of households 189, 190
 Expenditures of local self-government entities 438, 439

INDEX

Exports 352—355, 375, 376, 378—383, 385, 386, 388, 508, 512, 513, 517, 583, 584, 586, 588, 589, 618, 619, 628, 629
External balance of goods and services 462
Extra-territorial organizations and bodies 485, 487

F

Fabrics 347, 511
Facilities of in-patient health care 254, 255
Facilities of out-patient health care 252, 253, 255
Facilities, tourism 271, 272, 624, 625
Fallow deer 327
False alarms 92
Families 119
Family allowances 176, 177
Family centres 261
Family diagnostic and advisory centres 98
Farm buildings 359
Farmers 171, 172, 174, 175, 600—603
Fatalities 93, 371
Fathers 119
Fats and oils 384, 385
Feed (plants) 307—310
Feed root plants 309, 310
Feedingstuffs (feeds) 211
Females (women) 66, 71, 73, 88, 92, 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—130, 134, 136, 150—152, 154, 155, 170, 238—241, 245, 287, 288, 514, 515, 598—601, 630—633, 646
Ferries 362, 365
Fertility rate 123
Fertilizers, mineral or chemical 211, 323—326, 349, 364, 511, 610—613, 653
Fertilizers, lime 325, 653
Fibreboards 348
Fibrous (plants) 307
Fields of education (educational profile) 238—242, 245
Fields of science 283, 287, 288
Fields of technology 293
Films 267
Final agricultural output 301, 302, 608, 609
Financial account 401
Financial intermediation 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 450, 451, 456, 458, 485, 487
Financial result 391, 393, 405, 416, 418, 419, 425
Financial revenues 391, 393, 425
Fines 105—107
Fire service 92, 93
Fire-resistant clay 40
Fires 92, 93
First-aid 256
Fish 193, 202, 206, 208, 336, 337, 568, 610, 611, 626, 627
Fish catches 336, 337, 568, 610, 611, 626, 627
Fishing 135, 138, 140, 142, 143, 167, 168, 336, 337, 450, 451, 456, 458, 484, 486

Fixed assets 454—458, 469
Fixed assets, degree of consumption 456, 457
Fixed assets, gross value 454—458, 608, 609, 612—619, 628, 629
Flax 510
Flour 193, 202, 208
Food 189, 193, 202, 206, 208, 209
Food and non-alcoholic beverages 182, 189, 198, 199, 202, 203, 205, 206, 208, 209, 602, 603
Food processor 194
Food production 505
Food stands 201
Footwear (shoes) 205, 206, 209, 348, 385, 386, 511, 612, 613, 626, 627
Foreign departures 269
Foreign language (education) 232, 233
Foreign trade 375—388, 618, 619
Foreign trade turnover 375, 376, 380—383, 618, 619
Foreigners 243, 269
Forest cover 329, 330, 610, 611
Forest land 37, 329, 654
Forest protection 333, 334
Forestry 328—336, 608—611
Forestry products 330, 331
Forests 60, 304, 305, 329—336, 654
Forests area 60, 304, 305, 329, 331, 333, 610, 611, 626, 627, 654
Forests, condition 334—336, 542
Foster families 260
Foxes 327
Fraud 94
Fridge-freezer 210
Fruit 193, 206, 209, 302, 314, 317, 321, 510, 620, 621
Fruit production 314
Fuel oils 348
Fuels 39, 207
Fuels, consumption 352—355
Fuels, liquid and solid 206
Fuels (power raw materials) 352—355, 506, 511—513, 570
Functionaries 91, 92
Funds 62, 429, 430, 439
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 182, 190, 205, 207

G

Game shot 327, 328
Game species 327
Game trapped 327, 328
Gas 39, 206, 210, 212, 214, 215, 220, 346, 511, 604, 605, 622, 623
Gas meters 351
Gas stoves 350
Gas-line system 212, 214, 604, 605

Gasoline (see Petrol)
 Geese 317
 General government debt 518
 Geographic location of Poland 25
 Geography (see Environment)
 Gifts 188
 Glass 349
 Gmina councils 69, 71, 72
 Gminas 69, 71—73, 77, 79—83
 Goods 189, 190, 198, 199, 201—203, 205, 208—211, 361, 362, 364, 366, 602, 603, 620, 621
 Goods and services 189, 190, 208—211, 550, 602, 603
 Goods loaded and unloaded 365, 366, 616, 617
 Gooseberries 314
 Graduates, school-leavers 228—231, 236, 239—245, 606, 607, 622, 623
 Gravel and rocks 40, 364
 Groats and flakes 193, 202
 Gross agricultural output 301—303
 Gross capital formation 461, 469—471, 596, 597, 618, 619, 628, 629
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 470, 596, 597
 Gross disposable income 158, 161—165, 181, 182
 Gross domestic expenditures on research and development activity 283—286, 516
 Gross domestic product 460—466, 469, 509, 512, 513, 518, 591—597, 618, 619, 628, 629, 655
 Gross domestic product according to power parity standard 518, 592, 593
 Gross fixed capital formation 469—472, 518, 618, 619, 628, 629
 Gross national income 460
 Gross output 461, 462
 Gross saving 165
 Gross value added 461—463, 465, 468, 518
 Groundnuts in shell 510
 Groups of first contact doctors 255
 Growing stock of forests 330, 331
 Gulfs 25, 500

H

Hake 208
 Ham 208
 Handicapped 248
 Hard coal 39, 210, 323, 324, 346, 352, 511—513, 570, 571, 612, 613, 626, 627
 Hares 327, 328
 Hay 309, 310, 322
 Health 182, 190, 205, 207
 Health care 109, 110, 250—260, 435
 Health care and social welfare 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 250—263, 450, 451, 456, 458, 485, 487

Health centres (see Out-patient departments)
 Health resort treatment 254, 255
 Heat energy 206
 Heating of dwellings (central heating) 210, 220
 Hens 317
 Hi-fi stereo music system 195, 196
 HIV 259
 Holiday centres 271, 272
 Homes of social welfare 262, 638—641
 Homicide 94, 101, 104
 Horses 317, 322
 Hospice 254
 Hospital emergency ward 256
 Hospitals 109, 254—256
 Hotels 271, 272
 Hotels and restaurants 138, 141—143, 147, 167, 168, 297, 450, 451, 456, 458, 484, 486
 Household dressers 203
 Households 119, 183—196, 215, 217, 295, 354, 355, 600—605, 622, 623, 630—633
 Households budgets 183—196
 Households equipment 194—196, 517
 Housing, water, electricity, gas and other fuels 189, 205, 206

I

Immigrants 129
 Immigration 112, 598, 599
 Imports 352—355, 375, 376, 378—385, 387, 388, 507, 512, 513, 517, 583—585, 587, 588, 618, 619, 628, 629
 Imprisonment 106
 Income, foreign 460
 Income of households 187, 188, 191
 Income of households sector 158, 161—165, 181
 Income of households sector, employees 158, 160—162
 Income of households sector, employers and own-account workers 158, 160—162
 Income of households sector, gross operating surplus 160
 Income of households sector, gross primary 160
 Income of households sector, nominal 158, 161—163, 165, 181
 Income of households sector, property income 160
 Income of households sector, real 164
 Income of households sector, recipients of non-earned income sources 158, 160—162
 Income of households sector, recipients of retirements and pensions 158, 160—162
 Income (revenue) 401, 428, 434, 436, 437, 443
 Income tax 391, 393, 405, 418, 419, 425, 428, 436
 Indices of retirement pay and pensions 174, 602, 603
 Indices of stock market 409
 Indices of wages and salaries 169, 600, 601

INDEX

Indirect taxes 428
Industrial areas 37
Industrial (crops) 302, 307, 308
Industrial products 346—351, 511—513, 570—575, 612, 613, 626, 627
Industrial robots and manipulators 289
Industry 135, 138, 140, 142, 143, 146, 147, 167, 168, 289, 290, 293, 338—355, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 514, 518, 612, 613
Infant deaths 122, 126, 534, 535, 630—633, 647
Infants 122, 126, 514, 534, 535
Infirmarys 109
Influenza 258
Information and communication technologies in enterprises 296, 297
Information society 294—297
Injured 93, 371
Inland waterway transport 361, 362, 367
Inland waterway transport fleet 367
Inland waterways 360
In-patients (patients) 255, 259, 606, 607, 622, 623, 651
Insolation 33, 34
Institutional sectors 158, 160—165, 181, 182, 468—471
Institutional sectors of financial corporations 468, 469
Institutional sectors of general government 468—471
Institutional sectors of households 158, 160—165, 181, 182, 468—470
Institutional sectors of non-financial corporations 468, 469
Institutional sectors of non-profit institutions 468, 470
Insurance 418—423
Intermediate consumption 461, 462
Internal migration of population for permanent residence 129, 598, 599, 630—633, 642
International migration of population for permanent residence 112, 129, 647
International organizations and foreign institutions 283
Internet 235, 295—297, 504, 507, 581, 582
Inter-period settlements 394
Intervention centres 261
Inventions, utility models 291—293
Investigation proceedings, result 100
Investments 394, 401, 448—451, 608, 609, 612—619, 628, 629
Ionising radiation 53
Iron 210
Islands 497

J

Job offers 150, 154
Juice 347
Juvenile institutions 98
Juveniles 100—102

K

Knee-boots 209

L

Laboratories 282, 284
Laboratory diagnostics 250
Labour costs index 514
Labour market 133—156
Labour productivity 514
Lakes 31, 44, 45, 502
Land 37, 38, 304, 305, 644, 652, 653
Land, management 479
Land use 304, 305
Lands 496
Landscape-nature complexes 59
Landscape parks 57, 58
Laws 68
Lay judges 99
Lead 511
Lead-acid accumulators 350
Legally protected areas possessing unique environmental value 56—59, 645
Letters mailed 372, 373, 628, 629
Liabilities 395, 399, 400
Libraries 110, 265, 268, 643
Libraries, special collection 288
Library collections 265, 288, 608, 609, 624, 625
Library service points 265, 638—641
Licences 293
Licences, radio and television 267, 268
Life expectancy 127, 128
Life long learning 516
Lignite 39, 346, 353, 512, 513
Lime 325, 349
Limestone 40
Liquid waste 216
Live animals; animals products 384, 385
Live births 112, 121, 122, 514, 534, 535, 620, 621, 630—633, 646
Livestock 315, 317, 512, 513, 566, 610, 611, 652, 653
Local self-government 69—73, 79, 80
Local self-government entities 69—73, 81—84, 229—231
Local self-government entities budgets 436—439, 638—641
Local self-government entities budgets expenditure 438, 439
Local threats 92, 93
Locomotives 364
Lorries (commercial vehicles) 351, 369, 577, 614, 615
Losses 352—355, 391, 393, 405, 406, 425
Low shoes 209
Lynxes 61

M

Machine tools 350
 Machinery, technical equipment and tools 385, 386, 448, 449, 454, 455, 457, 587—589
 Machining centres 289
 Magazines 264
 Maintained from non-earned sources 185
 Maize 510, 561, 565
 Males (men) 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134, 136, 150—152, 154, 155, 170, 515
 Malignant neoplasms 258
 Manufactured goods 587—589
 Manufacturing 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 289, 290, 296, 338—345, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 516
 Margarine 202, 208, 347
 Maritime fleet 365, 616, 617
 Maritime ships 351
 Maritime transport 361, 362, 616, 617
 Market agricultural output 301—303, 608, 609, 624, 625
 Market-place prices 322
 Marls 40
 Marriages 119, 122, 123, 534, 535, 620, 621
 Marshals' offices 77, 79, 80
 Meadows and pastures 37, 304, 305
 Meal 263
 Means for automating 289
 Measles 258
 Meat 193, 202, 206, 208, 318—321, 347, 510, 512, 513, 516, 567, 610, 611, 620, 621, 624, 625
 Meat products 202, 206, 208, 347
 Medals won 276—279
 Medical air rescue 256
 Medical consultations 253—255, 622, 623, 651
 Medical personnel 250—252, 553—555, 606, 607
 Medical practices 253, 254
 Medical products, appliances and equipment 207
 Members of deputy clubs and groups 67
 Members of the boards of local self-government entities 73
 Members of the Senate clubs 68
 Members of the volunteer fire departments 93
 Men (see Males)
 Men's shirt 209
 Mental disorders 258, 259
 Metal ores 39, 346, 364
 Metallic raw materials 39
 Metals 364
 Meteorological stations 33—35
 Methane 39
 Metro 216
 Metropolises 132
 Microwave oven 194, 196
 Midwives 250, 252
 Milk 193, 206, 208, 303, 318—322, 347, 510, 512, 513, 516, 567, 610, 611, 620, 621, 624, 625

Millet 510
 Mineral fuels 587—589
 Mineral products 384, 386
 Mineral resources 39, 40
 Minerals 37
 Mining and quarrying 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 338—340, 342, 344, 392—396, 450, 451, 456—458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486, 516
 Money supply 399, 400
 Monuments of nature 59, 60
 Moose 327
 Motels 271, 272
 Mothers 119
 Motorcycles, scooters, motorbikes 194, 369
 Motorways 360, 517
 Mountain peaks 27, 28, 498, 499
 Municipal infrastructure 212—216, 604, 605
 Municipal installations 212
 Municipal waste 216, 541
 Museum and exhibition visitors 265
 Museums 265
 Music institutions 266

N

National accounts 460—472, 618, 619, 628, 629
 National and ethnic minorities 234
 National defence 87—91, 435
 National Investment Fund 473—475, 482
 National Labour Inspectorate, activity 147, 148
 National parks 56
 Native languages (education) 234
 Natural increase 112, 121, 122, 514, 534, 535, 620, 621, 630—633, 642, 647
 Natural persons 291
 Natural persons conducting economic activity 484, 485
 Nature reserves, area 57
 Newspapers and magazines 211, 264, 372
 Nights spent 272
 Non-alcoholic beverages 189, 205, 206
 Non-consumer goods 198, 199
 Non-consumer goods and services 205, 211
 Non-foodstuffs goods 189, 190, 198, 199, 203
 Non-residential buildings 358, 359
 Nurseries 260
 Nursery schools 247, 248
 Nurses 250, 252, 553—555, 606, 607
 Nursing homes 254

O

Oats 307, 309, 310, 320, 510, 624, 625
 Occupational diseases, number of persons 146

INDEX

Oceans 496, 497, 500, 501
Offences 96, 107
Off-exchange market of securities 414
Offices of local self-government entities 77, 79, 80
Official reserve assets 401, 402
Oil 206, 208
Oil-bearing (plants) 305, 309, 310
Oils and fats 193, 206
Oleum 349
Olives 510
Olympic games 276
One-year colt 322
One-year heifer 322
Onions 209, 313
Operas and operettas 266
Operating a motor vehicle under the influence of alcohol 94, 104
Optical, photographic instruments 385, 386
Orchards 37, 304, 305
Orchestras 266
Other community, social and personal service activities 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 297, 450, 451, 456, 458, 485, 487
Outflow 41
Outlays on fixed assets 448, 449
Out-patient departments 252, 255
Out-patient services 207, 210
Ownership sector, private 138, 139, 169, 199—201, 339, 356, 361, 379, 392, 396, 449, 455, 465
Ownership sector, public 138, 139, 169, 199, 201, 214, 216, 339, 356, 361, 379, 392, 396, 449, 455, 465
Ozone 52

P

Packages 372, 373
Paid employment 79, 88, 89, 91, 92, 108, 109, 139—141, 146, 170
Paid employment, educational level 82, 88
Pamphlets 264
Paper 348, 511—513, 572, 573
Paperboard 348, 511—513, 572, 573
Paralympic games 277
Parishes 130, 131
Parks, area 56—58
Particulates and gases 50, 51, 539, 540, 645
Partridges 327, 328
Passenger capacity (seats) 367
Passenger cars 194, 199, 203, 210, 351, 369, 370, 513, 517, 578, 612—615, 626—629
Passenger traffic 366, 368
Passengers 362, 366, 368, 576, 577, 579, 616, 617, 628, 629
Pasta (macaroni) 193, 202, 208
Pastures 37, 304, 305
Patents 291
Patient stay (in health care facilities), average 255
Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 90, 91
Pears 314
Penitentiary staff 108, 109
Pension funds reserves 165
Pensions 171—174, 188
People with special educational needs 236
Performances and concerts 266
Personal care 207
Personal transport equipment, operation 207
Pesticides 349
Petrol (gasoline) 210, 348
Petrol stations 200
Pharmaceutical outlets 257
Pharmaceutical products 207
Pharmacies 109, 257, 638—641
Pharmacists 250, 252, 553—555
Pheasants 327
Phenol 349
Philharmonic halls 266
Physical education and sport 435
Physiotherapists 250
Piglets 322
Pigs 303, 315—318, 321, 322, 512, 513, 566, 610, 611, 653
Pipeline transport 361
Pipelines 358, 360
Places, nurseries 260
Places, nursery schools 247
Places, social welfare homes 262, 638—641
Places, special educational centres 237
Plants generating substantial air pollution 51
Plastics 349, 384, 386
Plough 350
Pluck 610, 611, 620, 621, 624, 625
Plums 314
Poisonings 258
Polish Academy of Sciences 282—285, 288, 291
Polish military 88—91
Polyvinyl chloride 349
Population 82—86, 111—129, 200, 212, 213, 217, 503, 512—514, 519—538, 543, 559, 598, 599, 630—633, 642, 646, 648
Population based on balances 112—116, 120, 121, 598, 599
Population based on census data 111, 118, 119
Population density 82, 85, 86, 111, 503, 513, 514, 519—532, 630—633, 642, 646
Population, economically active 134, 135, 503, 514, 543, 544, 559
Population, educational level 118, 140, 151, 155, 516
Population, migration for permanent residence 112, 129, 598, 599, 647
Population of rural areas 111, 114—116, 118—125, 128, 129
Population of the countries 117, 127, 519—527
Population of the world 519
Population of urban areas 111, 114—116, 118—120, 122—125, 128, 129, 519—533, 598, 599, 630—633, 642, 646

- Population, projection 128
 Population, reproduction rates 123
 Population using waste water treatment plants 49, 212, 213, 538, 645
 Porcelain or china table ware 349
 Portfolio investment 401
 Post offices 372, 616, 617, 628, 629, 655
 Postal and telegraphic transfers 372
 Postmen 372
 Potato digger 211, 323, 324, 372
 Potatoes 193, 206, 209, 302, 307—309, 312, 319, 321, 323, 510, 512, 513, 562, 565, 608, 609, 620, 621, 624, 625
 Poultry (chicken) 208, 303, 317, 318, 321
 Power plants 352, 353, 355
 Power raw materials 346, 352—354, 506, 511—513, 570
 Powiat councils 69, 71, 72
 Powiat starosta offices 77
 Powiats 69, 71—73, 79—82, 84, 436—439
 Prepared foodstuffs 384, 386
 Pre-primary education 225, 227, 247, 248
 Pre-primary education establishments 247
 Pre-primary education groups 247, 248
 Pre-primary points 247, 248
 Pre-primary sections 247
 Pre-retirement benefits and allowances 179
 Preserves 203
 Pretrial 108
 Previously convicted 108
 Prices 205—211
 Prices of goods and services, retail 208—211
 Prices, price indices of agricultural market output 304
 Prices, price indices of construction and assembly production 358
 Prices, price indices of consumer goods and services 169, 174, 192, 205—207, 516, 550, 648
 Prices, price indices of foreign trade 378, 379
 Prices, price indices of main macroeconomic categories 461
 Prices, price indices of sold production of industry 344
 Prices, relations 323, 324
 Priests 130—133, 536, 537
 Primary energy 516, 517
 Principle and central organs of state administration 79, 80
 Printer 198, 199
 Prison staff 108, 109
 Prisons 107
 Private farms in agriculture 137, 139, 300, 301, 304—310, 313—315, 317, 325, 652
 Privatization 473—482
 Proceedings regarding treasury crimes and offences 96
 Procurement of agricultural products 320—322, 610, 611
 Procurement of animals for slaughter 320—322, 610, 611, 653
 Procurement of cereals 320, 322
 Procurement of hen eggs 321, 322
 Procurement of milk 320—322, 653
 Procurement prices 322
 Production lines 289
 Production of animal products 317, 318, 610, 611, 624, 625
 Production of cereals 309, 505, 516
 Production of electricity 511—513, 575, 612, 613, 626, 627
 Production of films 267
 Production of industrial products 289, 290, 346—351, 511—513, 570—575, 612, 613, 626, 627
 Products of the chemical industry 384, 386
 Professed religious men 536, 537
 Professors 287
 Profits 391, 393, 405, 416, 425
 Propylene 349
 Prosecutor offices 96
 Prosecutor's offices, activities 97
 Protected areas 56—59
 Public administration 79, 80
 Public administration and defence; compulsory social security 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 435, 450, 451, 456, 458, 485, 487
 Public debt 430, 432, 434, 518
 Public debt, relation to gross domestic product 434
 Public debt servicing 430, 435
 Public radio centres 267, 268
 Public roads 360, 363, 614, 615, 655
 Public safety service 87, 91—93, 435
 Public television local agencies 267, 268
 Public transport vehicles 351
 Publications 264
 Pulp of wood 385, 386
 Pulses 307, 309, 310, 321, 385, 386
 Punishable acts 94, 100, 101, 102
 Punished 108
 Pupils (students) 110, 227—236, 238—242, 246, 552, 604—607, 622, 623, 634—637, 643, 649, 650
 Purchase of vehicles 207, 210
 Pushers 367

Q

Quality of water 42—47

R

Radiation sources 53
 Radio programmes 267, 268
 Radio receivers (sets) 203, 511, 612, 613, 626, 627
 Rail coaches 364
 Railway lines 360, 363, 614, 615, 654, 655
 Railway transport 361, 362, 364, 575, 576, 616, 617, 628, 629

INDEX

- Rape 94, 101, 104
Rape and turnip rape (rapassed) 309, 310, 312, 321, 510
Raspberries 314
Rates of detectability of delinquents in crimes 94, 95
Raw materials excluding fuels 587—589
Readers 288
Real estate, renting and business activities 138, 141, 142, 144, 148, 167, 168, 297, 450, 451, 456—458, 485, 487
Recipients of retirement pay or pension 185
Reclaimed land 38
Recreation and culture 182, 190, 205, 207
Reduction of particulates and gases 51, 645
Refrigerator 194, 196
Refrigerators and freezers 203, 210, 350, 511, 626, 627
Regional Centre of Forensic Psychiatry 254
Regions 85
Rehabilitation facilities 254
Rehabilitation-education centres 237
Religious denominations 130—132
Religious organizations 229—231
Remand prisons 107
Removals (timber) 330, 331, 610, 611, 626, 627
Renewals and afforestations 333, 610, 611
Rescue personnel 92, 93
Research departments 282, 284
Research institutes 98, 282, 284
Research-development centres 282, 284
Reservoirs and falls 32
Residential areas 37
Residential buildings 358, 359, 456, 614, 615, 626, 627
Residential construction 450, 451
Residents, care and education centres 261
Residents, rehabilitation-education centres 237
Residents, special education centres 237
Residents, youth education centres 237
Residents, youth social therapy centres 237
Resolutions of the Sejm 68
Resolutions of the Senate 68
Resources of households sector 165
Restaurants 201
Restaurants and hotels 182, 190, 205, 207
Restriction of freedom 105
Retail sale 198, 199
Retirees and pensioners 171, 600, 601
Retirement pay and pension benefits 171—174
Retirement pay and pensions 171—174, 188, 602, 603
Retransmission stations 373
Revenue of local self-government entities budgets 436, 437, 638—641
Revenue of state budget 428, 434, 618, 619
Revenue of the general government sector 443
Revenues from catering activity 201
Revenues from sale 361, 371, 391, 392
Revenues from total activity 391, 392
Revenues of banks 404
Revenues of brokerage offices 415
Revenues of insurance companies 418, 419
Revenues of open pension funds 425
Revenues of pension societies 424
Revoked the right to operate a vehicle 107
Rice 193, 208, 510, 561, 565
Rivers 30, 43, 500, 501
Road traffic accidents 371
Road transport 361, 362, 576, 577, 616, 617, 628, 629
Road vehicles registered 369
Robbery 94, 101, 104
Roe deer 327
Rolled products 350
Rolling stock 364
Rooms 217—219, 221, 604, 605, 622, 623
Routes of urban transport 216, 630—633
Rubber 510
Rubella 258
Rural areas 46, 47, 49, 114—116, 118, 119, 121—125, 128, 129, 134, 154, 155, 196, 214, 217—222, 232, 248, 252, 253, 257, 265—267, 295, 296, 359, 362, 369, 374, 604, 605
Rye 302, 307, 309—311, 322, 510, 512, 513, 560, 565, 608, 609, 624, 625

S

- Sales by ownership sectors 199
Sales in catering establishments 198, 199, 201
Sales, retail of goods 198, 199, 201, 602, 603, 620, 621
Sales, wholesale 198, 199
Salt 39, 209, 346
Sanatoria 254, 256
Sand 40
Satellite stations ground-based 373
Satellite television equipment 195, 196
Sausage 208
Sawnwood 348, 612, 613
Scabies 258
Scarlet fever 258
Scholarships 246
Schools 110, 225—236, 238—246, 604, 605, 622, 623, 634—637, 649, 650
Schools, basic vocational 110, 225—229, 232, 235, 236, 238, 634—637, 649
Schools by school governing authority 229—231
Schools for adults 226, 228, 231, 606, 607
Schools for national and ethnic minorities 234
Schools for people with special educational needs 236
Schools, general art 225—228, 241, 634—637, 650
Schools, general secondary 110, 225—229, 232, 234—236, 238, 604—607, 634—637, 650
Schools, lower secondary 110, 225—229, 232, 234—236, 604—607, 634—637, 649
Schools, post-secondary 225—228, 230, 232, 235, 236, 241, 242, 604—607, 634—637, 650
Schools, primary 110, 225—229, 232, 234—236, 604—607, 634—637, 649

- Schools, special job-training 225—228, 236
 Schools, specialized secondary 225—228, 230, 232, 235, 236, 239, 604—607, 634—637, 650
 Schools, supplementary general secondary 110, 225—228
 Schools, supplementary technical secondary 110, 225—228, 604—607
 Schools, technical secondary 225—228, 230, 232—236, 240, 634—637, 650
 Schools, tertiary (higher education institutions) 225—228, 230, 242—246, 282, 284, 285, 288, 291, 606, 607, 622, 623, 634—637, 643
 Science and technology 281—293
 Science support units 282, 284, 285
 Scientific and research-development units 282—285, 288, 291
 Scientific degrees 287
 Scientific institutes 282, 284
 Scientific research stations 35
 Scientific titles 287
 Screenings in cinemas 267
 Screens in cinemas 266
 Seaports 365, 366, 616, 617
 Seas 496, 500, 501
 Seats in cinemas 271, 272, 624, 625, 638—641
 Seats, theatres and music institutions 624, 625
 Securities 401, 406, 407, 409, 411—414, 432
 Seeders (tractor mounted grain drill) 323, 324, 350
 Sejm 63—68
 Self-government administration 79—80
 Self-government appeal councils 77—80
 Senate 63—68
 Senate clubs 68
 Senators 65—68
 Sentenced for crimes prosecuted 103—106
 Separations 122
 Services 135, 182, 189, 190, 207, 209—211, 514, 518
 Services, prices 207, 209—211
 Settlement system 120
 Sewerage system (sewerage network) 47, 212—214
 Sex 111, 113—116, 118, 124, 125, 127—129, 134, 136, 150—152, 154, 155, 170, 238—241, 245, 598—601, 630—633, 646
 Share market 406
 Share of high-tech exports 517
 Shares 406, 413
 Sheep 315, 317, 318
 Shelter 263
 Shelters 271, 272
 Shigellosis 258
 Ships, capacity 365, 367
 Shops 200, 648
 Sisal 510
 Slaughter products 347
 Soap 203, 211, 349
 Social assistance 435
 Social assistance benefits 161, 176—179, 263
 Social organizations and associations 229—231
 Social pension 178
 Social security 171—175, 429, 439, 600—603
 Social security benefits 161, 177—179, 600—603
 Social security contributions 160, 161
 Social welfare 261—263
 Social welfare facilities 262
 Socialization centres 261
 Socks 209
 Sodium hydroxide 349
 Sold production of construction 356, 516, 654
 Sold production of industry 338—345, 506, 516, 569, 612, 613, 626, 627, 654
 Soldiers 88—91
 Song and dance ensembles 266
 Sources of funds of research and development activity 283
 Sources of pollution 50
 Sources of state budget deficit financing 430
 Sown area 307, 308, 560—564, 608, 609, 652
 Sows 315
 Soybeans 510
 Special educational centres 227
 Sport 275—279
 Sports clubs, persons practising sports, sections 275
 Sports disciplines 275—279
 Standard main line 372, 513, 579, 580
 State administration 79, 80
 State budget 283, 286, 428—430, 434, 435, 618, 619
 State budget expenditure 283, 429, 430, 434, 435, 618, 619
 State farms 479
 Steel 350, 511—513, 574, 612, 613, 626, 627
 Steel tubes 350
 Stock of lands 479
 Stocked game 328
 Stocks 352—354, 394
 Stomatological offices 109
 Stones 40
 Storage area 201
 Storage sites 201
 Straw 309, 310
 Strawberries 314
 Strikes 148, 600, 601
 Students 227—234, 236, 238—246, 515, 552, 606, 607, 622, 623, 634—637, 643
 Studies, systems 242, 243, 245
 Subregions 85, 86, 153, 464
 Subscribers, cellular telephone 373, 503, 517, 579, 580, 616, 617
 Subscribers, radio 608, 609, 624, 625, 651
 Subscribers, telephone 372, 503, 513, 517, 579, 580
 Subscribers, television 608, 609, 624, 625, 651
 Subscription, radio and TV 210
 Subsidies 429, 437
 Sugar 193, 206, 209, 347, 511—513, 572, 612, 613, 620, 621, 626, 627
 Sugar cane 510, 563
 Suicides registered 126
 Suits 209, 347
 Sulphur 39, 346, 512, 513
 Sulphuric acid 349, 512, 513
 Summits 498, 499

INDEX

Superphosphate 211
Supply (revenues) 165, 352—355, 391, 392, 400, 401, 404, 415, 418, 419, 424, 425
Supreme Chamber of Control, activity 77, 78
Sweet cherries 314
Sweet potatoes 510
Syphilis 258

T

Tankers 365
Tax on real estate 436
Taxes on products less subsidies on products 462, 465, 468
Tea 209, 510, 564
Teachers 108, 227, 247, 248
Telephone main line 372, 374, 503, 513, 579, 580, 616, 617, 628, 629, 655
Telephones (telephone sets) 351, 373
Television broadcasting stations 373
Television channels 267, 268
Television receivers (sets) 195, 203, 210, 351, 511—513, 612, 613, 626, 627
Tent camp sites 271, 272
Term of office of the President of the Republic of Poland 64
Term of office of the Sejm and Senate 63, 66—68
Terms of trade 378, 379
Territorial structure of country 81—84
Territory 25
Textbooks 264
Textile floor covering 347
Textiles and textile articles 347, 385, 386
Theatres and music institutions 266, 608, 609, 624, 625
Theft 94, 101, 104
Thermal energy from steam or hot water 351
Tights 209, 347
Timber 330, 331, 610, 611, 626, 627
Tin 511
Tomatoes 313
Total area of cities 630—633
Total area of Poland 25, 26, 37, 512—514, 526, 610, 611, 644
Total production of primary energy 516
Tour guides 274
Tourism 268—274, 556, 557
Tourist accommodation establishments 271, 272, 624, 625
Tourist trails 274
Tourists accommodated 272, 273
Towns (see Urban areas)
Tractor mounted harrow 211, 323, 324
Tractors 211, 323—325, 350, 369, 610, 611, 614, 615, 653
Trade and catering 197—203

Trade and repair 138, 140, 142, 143, 147, 167, 168, 296, 392—396, 450, 451, 456, 458, 463, 465, 475, 477, 478, 484, 486
Training-recreational centres 271, 272
Transaction price indices 379
Transfers 161
Transport 182, 190, 205, 207, 360—371
Transport and communications 360—374
Transport areas 37
Transport equipment 207, 385, 386, 448, 449, 454, 455, 457
Transport infrastructure 212, 216, 358, 360
Transport of goods 361, 362, 364, 575, 576, 578, 616, 617, 628, 629
Transport of passengers 216, 362, 576, 577, 579, 616, 617, 628, 629
Transport services 205, 207, 210, 211
Transport, storage and communications 138, 141—143, 146, 147, 167, 168, 297, 361, 450, 451, 456—458, 475, 477, 478, 485, 487, 614—617
Treasury fee 436
Tree stands 331—336
Triticale 307, 309, 310, 320, 322
Trousers 209
Tuberculosis 258, 259
Tugs 367
Turkeys 317
Turnover profitability rate 396, 405, 416, 482
Tyres 349

U

Unemployed persons (unemployment) 134, 135, 150—156, 179, 545—547, 600, 601, 630—633, 642, 647
Unemployed persons with a specific situation on the labour market 150, 151
Unemployment benefits 150, 179
Unemployment rate 150, 153—156, 515, 545—547, 630—633, 647
Urban areas 46, 47, 49, 84, 114—116, 118—120, 122—125, 128, 129, 132, 134, 154, 155, 196, 212—215, 217—222, 232, 247, 248, 252, 253, 256, 257, 295, 296, 359, 372, 374, 598, 599, 630—641
Urban transport 212, 216
Urban transport fleet 216
Urea, nutritive content 211
Use 165, 352—355
Uses of households sector 165

V

Vacate dwellings 100
Vacuum cleaners 194, 210, 350

Value added tax 428
 Vegetable production 313
 Vegetable products 384, 385
 Vegetables 193, 206, 209, 302, 307, 308, 313, 319, 321, 510, 620, 621
 Veneers 348
 Veterinary services 211
 Videocamera 195
 Videorecorder 195
 Viral hepatitis 258
 Vocational courses 110
 Vodkas 203, 209, 347, 620, 621
 Voivodship offices 77, 79, 80
 Voivodships 31, 44, 45, 48, 55—58, 69, 71—73, 77—86, 95, 102, 105, 144, 153, 163, 273, 285, 297, 363, 369, 374, 436—439, 464, 476, 477, 644—655
 Voivodships, area 82, 644
 Volatile non-methane organic compounds 50
 Volume indices 378
 Volunteer fire departments 93
 Volunteers 261

W

Wages and salaries 80, 89, 91, 108, 166—170, 429, 438, 443, 548, 549, 600, 601, 630—633, 648
 Wages and salaries, average monthly 80, 89, 91, 108, 167—170, 548, 549, 600, 601, 630—633, 648
 Wages, salaries and other income connected with hired work 160
 Warehouses 201
 Warrants 407
 Washing machines 203, 210, 350, 511, 626, 627
 Washing machines and spin-dryer 194
 Washing powder 210
 Waste 34, 55, 645
 Waste water 47—49, 644, 645
 Waste water, treatment 47
 Waste water treatment plants 49, 212, 213
 Wasteland area 37, 333
 Water area 25, 29—32, 37, 44, 45
 Water-line system 41, 212, 214, 215, 220, 604, 605

Water meters 351
 Water pollutants 42—47
 Water, purity 42—47
 Water resources 41, 42
 Water withdrawal 41
 Waterworks 46
 Weekend and holiday accommodation establishments 271, 272
 Wells 47
 Wheat 302, 307—311, 320, 322—324, 510, 512, 513, 560, 565, 608, 609, 624, 625
 Whooping cough 258
 Wild boars 327
 Wind, velocity 33, 34
 Wine 203, 209, 347, 511
 Wolves 61
 Women (see Females)
 Women religious 536, 537
 Wood 330, 385, 386, 610, 611, 626, 627
 Wood pulp 348
 Woody and bushy land 37
 Wool 318, 321, 510, 624, 625
 Work, accidents 143—145
 Work, conditions 146—148
 Work, duration of unemployment 151, 152, 647
 Work, reasons for not accepting work 136
 Work seniority 151, 152
 World 503—512, 519, 533, 534, 536, 558—567, 569—575, 583, 585, 586, 592, 594
 World, area 496, 519

Y

Yoghurt and milk beverages 193, 206
 Youth education centres 237
 Youth social therapy centres 237
 Youth unemployment 547

Z

Zinc 39, 511